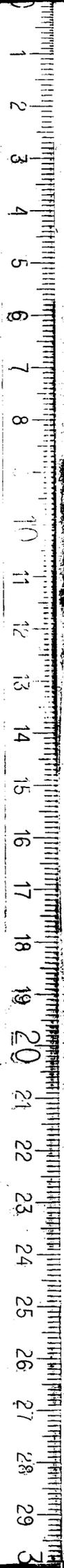
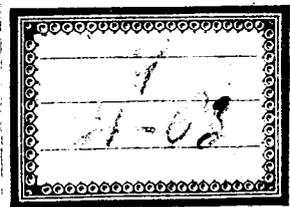
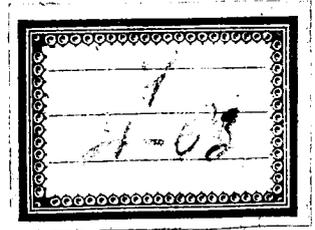
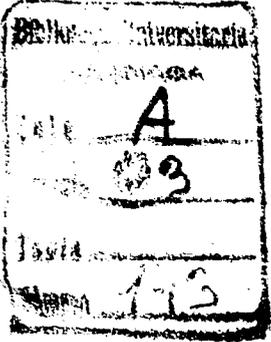


25. a. 5.

2.



Priva-
na
provincia,
que



25. a. 5.

2.

R. 2304

EPITOME
Del Colegio de la Compañía de Jesús. S. B. E.
DE LA

BIBLIOTHECA

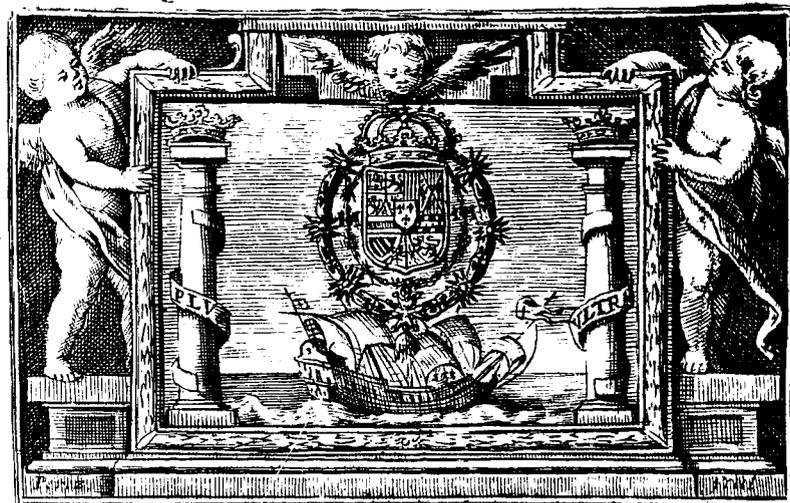
ORIENTAL, Y OCCIDENTAL, NAUTICA, Y GEOGRAFICA:
DE DON ANTONIO DE LEON PINELO,
DEL CONSEJO DE SU MAG. EN LA CASA DE LA CONTRATACION DE SEVILLA,
Y CORONISTA MAIOR DE LAS INDIAS,
AÑADIDO, Y ENMENDADO NUEVAMENTE,
EN QUE SE CONTIENEN

LOS ESCRITORES DE LAS INDIAS
ORIENTALES ; Y OCCIDENTALES, Y REINOS CONVECINOS
CHINA, TARTARIA, JAPON, PERSIA, ARMENIA, ETIOPIA, Y OTRAS PARTES.

AL REY NUESTRO SEÑOR.

POR MANO DEL MARQUIS DE TORRE-NUOVA, SU
Secretario del Despacho Univerfal de Hacienda, i Marina,

TOMO PRIMERO.



CON PRIVILEGIO.

En Madrid: En la Oficina de FRANCISCO MARTINEZ ABAD, en
la Calle del Olivo Baxo Año de M. D. CC. XXXVII.

AL CATOLICO,
 Y PODEROSISIMO MONARCA
 DON FELIPE V.
 REY DE LAS ESPAÑAS,
 Y EMPERADOR DE LAS INDIAS, &c.



OMADO, por el invencible Braço de V. Mag. el maior de los Monstruos, el Daño mas cruel, i perjudicial, la Culpa mas delinquente, la Pena, que excede todos los Castigos, La embidia, ¹ i sus temerarios, è impacientes estímulos, que en avnenadas barbaras pasiones, con aborrecibles halitos, intentò ofuscar el heredado esplendor del Real Solio; cambiando enemiga de sí misma; ² aun quebrantados sus misereros ojos; dos veces ciega, ³ el impetu de sus vengativas asechanças, en tormentos propios; ⁴ i en obsequiosas veneraciones, tributando en las Aras de la Justicia, mas intensas glorias, sus torpemente imaginadas ignominias ⁵ à las Poderosas Armas de V. Mag. i aun antes, que su tedio desembaraçase el Real desvelo, colmò V. Mag. los triunfos, que destinò la Omnipotencia à su glorioso Espiritu de estableciendo Nume-

¹ Alanus, de *Placitu Nature*. Invidia, quod monstruosus, Mostrum, aut quod damnosum damnum, quæ culpabilior culpa, quæ pœnaliore pœna: Hæc est erroneæ cæcitati abyssus, humanæ mentis infernus, contentions stimulus, corruptionis aculeus; Qui sunt invidiæ motus, nisi humanæ tranquillitatis hostes, mundanæ tentationis Satellites, animi laborantis vigiles hostes, alienæ fœlicitatis excubiæ? &c.

² D. Joan. Chrysostomus, in *Matthæum*. Semper est sibi inimica, sibi quidem ignominiam facit.

³ D. Petrus Chrysologus, *Sermon*. 48. Non sic nubes cœlum, Nox diem, Solem caligo, quomodo mentem excæcat, & tenebrat invidia.

⁴ Idem, *Sermon* 172. Quot sunt prosperitates hominum, tot sunt tormenta invidorum.

⁵ D. Joan Chrysostom. *ubi sup.* Illi autem cui invidet, gloriam parit.

⁶ Pulcherrimum Regiæ opulentiæ Monumentum, vocat. Seneca de *Tranquillit.* cap. 9.

⁷ D. Joan Chrysostom. in *Epistola ad Hebræos. Homil.* 10. Et magnorum, & parvorum similiter, curam gerit, & novit omnes, & nullum despicit, sed in unumquemque eandem gerit curam, & parem in omnibus honorem.

9 **Journal**, *Sæc. 3. Hinc facile emergunt, quorum virtutibus oblect.*

Res ingenti Domini Joanni Baptista Agnæus Enchirid. 2. pag. 16.

Sæpe, probos nati, sed Pauperum gravatos.

Nec se, nec Pauperum posse cavere sua. Ep. pag. 20.

Segnis pauperibus est, & inimica Camænis.

10 Sinestius, Episcopus, in *Oratio de Regis ad Augustam Imper.* Quæ admodum ergo magnopere expectandum est, ut scelerato hominum Instrumenta desinat, quo mediatur sic vices, ne quid sit ei adesse opacitatis est, qui recte vultus sit, à quæ occidit, nec a dicitur, tam prius emittentia percipiat, ne invidiam ac invidiam Naturæ in carceribus, atque obnoxioque marcescat, quia potius in homines beneficis, parando suam facultatem infamant.

11 *Paupertas humanis ingenis oblectat, ne provehatur Emblemata Laurentii Mellior, Dns de Monte Episcopus de Libri Cælestis inscriptis, Divina Publicis, & Militariis per Convent. Facit.*

12 *Agnesius, lib. 2. Procl. ad Nicæan. Bispan, seu Hispan. pag. 30 & 31.*

Ipsi Regis Totius, leges Totisque ministris.

Itaque dat iustis, restatque seipsi, Dat sua, cuique, fovetque bonos, reprimatque sceleratos.

Prævidet, & cunctis, & sua cuique ligat, &c.

Reges ipsa regit, totam moderatur, & orbem.

Quid moror? Atheneæ una regit polos, Hæc sunt cuncta bona paratque, sua usque quiesque.

Quam sequitur totam copia, vita & honos, &c.

13 *Idem, pag. 32.*

Ipsa eadem Sophia est virtus, qua demique semus.

Quæ sapimus, stygias vincimus, æquas manus.

rosa; Esquisita; i Apreciable; publica Bibliotheca, en su Real Corte: Im-
roduciendo por Almas de tan grande, i estimable Cuerpo, los mas Eruditos Varones de España, mudando tan in-
esperada liberal benevolencia, en comun fortuna, i destruccion de la perezca, inseparable compañera de la ignorancia, i la daza, e infeliz emulacion entre la Pobreza, i la Ciencia, i est-
parciendo en los felices ingenios Espa-
ñoles, los fecundos Cientificos instrumen-
tos, que produxeron los Siglos, i des-
terrando la calamitosa esterilidad, im-
pedimento de su cultura, de que es
consequencia el complemento de todas
las Virtudes, en la perfeccion de la Sa-
biduria, o la Virtud misma en
ella: **Acierro tan aplaudido, como**
logrado en las publicas Aclamaciones;
que continuamente consagra à la
Real Liberalidad, la multitud de Sa-
bios, y Curiosos, que curian des-
velados tan apetecible, como admi-
rable Museo.

Esta la grandeza de este Empleo, tan
vnida al Amor con que V. Mag.
hace Esclavos sus Fieles, i agradecidos
Vasallos, para firmeza, i seguridad de
su Imperio, que lleva à sus Reales Pies
el *Epitomo de la Bibliotheca Oriental,*
Occidental, Nautica, i Geografica (à
cuyo aumento no ha concurrido escasa-
mente la Real de V. Mag.) cuyos Auto-
res por las materias, i el conocimien-
to con que tratan de ellas, fueron, i son
ocupacion de los Principes del Mundo;

i particularmente requieren la Real Pro-

teccion de V. Mag. si por su brevedad,
è importancia, no merecieren la Real
atencion.

En la *Bibliotheca Oriental*, se divisan
resumidos los dilatados Dominios, que à
pesar de Emulos, rebeldes à Dios, y V. Mag.
mantiene su Catolica piedad, empleando
su Poder, en estorvar, que cundan acià Occi-
dente, las Pestilentes Landres de el Maho-
metismo, y la Heregia. **Y que crezca la**
supersticiosa barbaridad de la Idolatria.

En la *Occidental* se admira el incom-
parable cuidado, (maior cada dia) de la
Extension, i Pureza de la Religion Catoli-
ca. **En tantos Millares de Indios,**
que deponiendo sus torpes aprehensio-
nes à la continua tarèa de los Ministros
de la Iglesia, embiados **por la Real**
Clemencia de V. Mag. van conociendo,
à pesar de su antigua rusticidad, i pereza,
que la vnica Puerta de su Salvacion, es el
Graño Evangelico, sembrado con tan
èxuberantes gastos, que exceden à los
Tesoros, que tributan las Indias. Cosa
increible! pero manifestada con la expe-
riencia.

En la *Nautica*; que es la mas vtil, è
importante de las Ciencias Matematicas,
que abriò primero dudosa, despues atre-
vida, i finalmente artificiosa, los incier-
tos, i espantosos caminos, que prohibiò
la Naturaleza à los hombres, para
comunicar, como Vecinos à los mas
remotos, cuias existencia negaron estu-
pendos, i maravillosos ingenios, para
burlandose, no solo de los que los creian,
fino de los que los dudaban, aseguran-
do la posibilidad.

Hæc adversa premit victrix, & prof-
pera calcat.

14 *Idem, pag. 19.*

Hi monstrant quanti sit magno in
Principe virtus.

Si modo si Castalijs ipsa rigetur aqua
His nos multo quidem meritò debere
fatemur.

Quod Musis tanta sedulitate fovet:
15 Sinestius, in *Præd. Oras de*

Regno. Et quod verò tutius Imperium
est, quam illud, quod Amore, & Cha-
ritate muniunt? Quisnam privatus;
quantumvis meliori conditione, se-
curior, aut ab insidijs tutior, quam
Rex ille, quem non metuunt, sed cui
metuunt subditi.

16 Boni Principis est hoc vnum
proprium lucrum, & instar infinito-
rum aliorum, omnia sic facere, vt & in
ipso Imperij tempore, & post, & Justi-
tæ; ac bonorum omnium à subiectis
Testimonium habere. ait *Eusebius*
Sardus.

17 Omnia; quæ hic continen-
tur Salomon agnovit, vt *Sapientia*,
cap. 7. vers. 17. & seqq. patet.
Exornat Adam Contrzen *Politicorum lib. 4.*
cap. 9. §. 2. & 13. Plures Reges me-
morans eruditione præclaros, de qui-
bus, & Lipsus in *Monitis*, alijque.

18 Mafeus *Lib. 4. Historia Indiarum*, D.
Ioan. de Solorz. *de Ind. lur. lib. 1. c. 1. n. 3.*

19 Franciscus Mothe le Vaier in *Del-*
phini Instrukione, pag. 187. & 207. Ubi
quid agendum à Principe, vt præstan-
tiam in omnes Maris Potentias ob-
tineat.

20 Thomàs Bozius *de Ruinis Gentium*
lib. 2. & de Signis Ecclesie, lib. 4. cap. 4.
Solorz. *diff. lib. 1. cap. 16. en n. 88.*

21 Claudian. in *Præm. lib. 2. de Raptu*
Proserpina.

Qui dubijs ausus committere fluct-
ibus alnum,

Quas natura negat, præbuit arte vias
Tranquillij primùm trepidus se cre-
didit vndis,

Litora secuto tramite summa legens
Mox longos tentare sinus, &c.

22 D. August. *de Civitat. Dei, lib. 16:*
cap. 15. Lactantius Firmianus, *Divinar;*
Institu. lib. 7. cap. 23. D. Isidorus in *Æti-*

Hæc

tec-

¶¶

En

170-

molog Rationem ullam esse negat, per-
fundentem Antipodas esse, nisi Poe-
tarum somnia. Laurentius Beyer-
linck in *Ybeas. Vita Humana*, Lib. G.
pag. 20. Solorz. de *Iur. Indiar. lib. 1.*
cap. 51. Ioan. de Torquemada, *Monar-*
quia Indica, lib. 1. cap. 5. Tom. 1. D.
Pedro Hurtado de Mendoza. *Speculum*
Geographicum, part. 1. cap. 3. p. 16. Vnde
verum existit quod Apuleius observa-
vit. in *Metamorphos. lib. 1. inquit*: Gra-
vissimis opinionibus ea putari men-
datia, quæ vel auditu nova, vel vis-
surdia, vel certè supra captum co-
gitationis induci videantur, quæ si
paulò accuratius exploraveris, non
modo compertu evidentia, verùm
etiam fistu facilia senties.

23 Scientiam Veram, ut sciam dispo-
sitionem Orbis terrarum *Sapientiz. lib. 1.*
cap. 7. Hinc Hadrianus Imperator, ad
Geographiam incubuit, ut eius studio
longissimam Peregrinationem suscipere
non dubitaverit. Testis Spartiano.

24 LeVayer *operum Tomus 1. pag. 163.*
Versic. La conoissance de la Geographic
huiest necessarie. Vallemontius in *Ele-*
mentis Historie, lib. 2.

25 Cicero Quid ei potest videri Mag-
num in rebus humanis, cui æternitas
omnis, totiusque Mundi nota sit Mag-
nitude. Hurtado de Mendoza, *diff. pag.*
2. part. 71.

26 Apuleyus de *Mundo*. Imensitat. ita-
men eius volucrique curriculo cogita-
tionum nostrarum nos pernitas in-
rimant, &c. Cæterum si Terrarum Orbem
omnemque Mundum contemplari pa-
riter aliquando potuissent, minus exi-
gua seius, & singulas partes, dignas lau-
dibus credidissent.

27 In Prologo novo, hic, patent.

28 Cap. *Quam st. de elebians*, Add. ad
August. Barbof. *Axiomata*, lib. 5. c. 44.

29 Nam ut inquit Aristoteles, lib. 1.
Metaphisicor. Experientia est singula-
rum cognitio: Ars vero univrsalium:
Hinc D. Thomàs docuit, Accipere
aliquid, ex multis à se in memoria re-
tentis, cum aliqua ratiomatione in
particularibus. in *Commentario*, lib. 2.

Posteriorum Aristoteles. Ioannes Ban-
tis-

En la *Geografica*; se comprehenden los
Dominios de el Orbe. Grandes Principes
adoptaron por Estudio, esta ciencia **
para tener en sus Palacios presentes sus
Estados, los de sus Aliados, i los de sus
Enemigos, i velar diestramente à la pro-
pria seguridad, ** i à propulsar las ofen-
sas aùn meditadas; Ciencia en que la in-
dustria, la diligencia, i el Arte apuraron
su desvelo, para perfeccionarla, ** quan-
to pudo, el Humano cuidado; ponien-
do delante de los ojos à la mas ruda
comprehension, en breve Lamina, el Orbe,
i su disposicion; forçando la imagina-
cion, à que se ciña à tan breves limi-
tes, sin los quales serian casi incom-
prehensibles los terminos ** de el Mun-
do.

Europa, en repetidos elogios acre-
dita la utilidad de esta Bibliotheca,
porque obtenta à el Sabio conocimien-
to de tantos Eruditos desvelados, tan es-
traños discursos, que aùn los mas ver-
fados en Libros, dudàran si estaban ef-
critos. La breve noticia, que ofrece de
los Autores, i sus Obras, vulgariza los
mas ignorados, i oscuros asumptos, bas-
tante para escusarlos, ò apetecerlos. Con-
cepto tan general, i propio, que le formarà
hasta la misma experiencia, Maestra **
vniversal de las Operaciones humanas,
la qual, sin el conocimiento de los prin-
cipios, ** que declaran, los que con ella,
i la Ciencia ** se redugeron à la enseñan-
ça de los Futuros, suele ser temeraria; ò
inutil, ò hallar el arrepentimiento antes
que la imaginacion del daño; porque la
continuada alteracion de las cosas ** causa
diver-

diversa disposicion en ellas, que resiste al
remedio, i produce el peligro. ** Platon
bien experimentado, i aplaudido Filosofo,
gastò considerable suma de su caudal, en
comprar los tres Libros ** de Philolao;
para aprender, ò despreciar, discus-
riendo, sobre lo discurredo, lo que debia
retener, ò huir en aumento, i solidèz
su Doctrina, seguida casi mil años por los
Santos Padres.

Si la experiencia bastàra; tantos Prin-
cipes, i Estudiosos, no huvieran trasmu-
tado en el espacio de mas de dos mil años,
lo superfluo (i algunos aùn lo precioso)
de sus Riqueças, en el opulento Patri-
monio de la Sabiduria ** ni V. Mag.
en su Real Bibliotheca: Pero advirtien-
do los riesgos à que và expuesto el ig-
norante experimentado, han reconoci-
do los aciertos desiguales, è inciertos,
sin la Doctrina, i Reglas de las Faculta-
des, i Ciencias, que impelen el deseo de
faber, i lisongear el genio, para cum-
plir sus obligaciones.

En esta Bibliotheca, encontraràn
luces para ilustrar, i adelantar sus pen-
samientos; i con mas facil, i gustosa
claridad, en la verdadera ** Gramati-
ca, que se expone, resplandeciendo con
el eficaz benevolo influjo de los inacces-
sibles fondos de la Real Voluntad, i Soberano
Entendimiento de V. Mag. para que
se deriven, con mas elevados esplendores,
los aplausos, que ha merecido el Autor **
no solo en este; si no en casi innume-
rables Volumenes, en que defendiò los
Derechos, i prehemencias Reales, con
infatigable desvelo, destruyendo las nove-
da-

esta Silvaricus, de *His qui moribus se-*
culantur deprevalentibus, cap. 1. pag. 21.

30 Aristotel. lib. 1. *Meteor. cap. 1.*
Scientiam, & intelligentiam in arte
potius inesse, quam in vita, & experi-
entia censerur, Sapientioresque
eos, qui arte præditi sunt; ijs qui vita
artis valent iudicamus.

31 Seneca in *Consolatione ad Helviam*
matrem cap. 8. Ita f. Et placet nullius
rei eodem semper constare fortunam.
Vnde Sybilla apud *Lactantium Divi-*
nar. iustit. lib. 9. cap. 15. Cecinit.

Ent, & Samos Arena, & Delus ig-
neta.

Et Roma vicus.

32 Ex latè observatis à Fulvio
Paciano de *Probat. lib. 2. cap. 44. num.*
52. & seq. ut enim monet Liberates
in *Oratione ad Nicoclem*: Quidquid earum
rerum, quæ Regum cognitione
digna sunt, ad id experientiam, & Doctrinam
adhibeo; nam ut Doctrinam
viam tibi ostendet; sic rerum geren-
darum exercitatione, id consequeris,
ut Res dextrè administras.

33 Diogen. Laertius de *Vitis Philo-*
soph. lib. 3. Valerius Maximus de *Stu-*
dio.

A. Gellius *noctium. Articor. lib. 4. cap. 17.*
J. Tzetz. *Chiliad. 10. verj. 804.* è quibus
Libris ait Constantinus Lascaris, sump-
sisse Timeum, Ioann. Albertus Fa-
brius, *Biblioth. Græc. Tom. 14.*
pag. 22. & 427.

34 Ex elegant Apologetico D. Joan-
nis Rodriguez Calderon inferius co-
llocando, patet.

35 Simplicius Philosoph. *ad cap. 73.*
Epitelli. Vera Grammaticæ pars, &
scriptorum narratio.

36 Ex hoc Epitome, pag. 657. 695.
714. 786. 822. & seqq. 848. 857. 994.
910. 1324. & 1434. abunde constat.

37 Veluti Ardeliones, apud Roma-
nos. *Phædrus Fabul. 36.* Depinxit
Est Ardelionum quædam Romæ natio.

Tre.

Trepidè concursans; occupata in orio.

Gratis anhelari, nulla agendo nihil agens.

Sibi molesta, & alijs odiosissima, & clarius ac elegantius. *Martial. lib. 2. Epigramm. 7.*

38 *Symachus Epist. 43. lib. 3.* Habes sæculum Virtuti amicum, quo nisi optimus quisque gloriam parat, hominis est culpa, non temporis.

dades perniciosas, que intentaron esparcir malignos irreverentes, i perjudiciales ociosos. ³⁷ quanto mas sutiles, mas torpes; mostrando à otros el camino, para propugnar incontrastablemente el Real Decoro, i la Justicia de V. Mag. que les ilumina, formando este siglo lleno de felicidades, ³⁸ i virtudes, borrando la necia impresion de los que debiendo injuriarse à si mismos, injurian nuestro tiempo; pues en todos deberàn ser reprehendidos. Dios guarde la Real Catolica Persona de V. Mag. como la Cristiandad, i la Monarchia necesitan. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.

A EL MARQUÉS DE TORRE-NEUVA,

DEL CONSEJO DE SU Magestad,

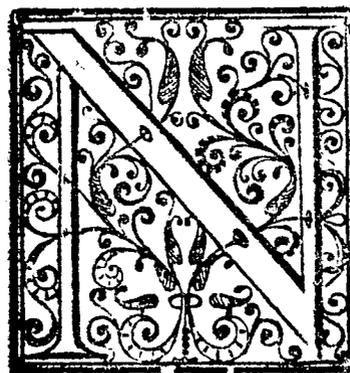
Y SU SECRETARIO DEL DESPACHO UNIVERSAL

DE HACIENDA, INDIAS, Y MARINA, &c.

SUPERINTENDENTE GENERAL DE LA REAL HACIENDA;

Y PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COMERCIO,

Y MONEDA.



O sin evidente raçon, paso à las manos de V. S. el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica*, para que se sirva de ponerle à los Reales Pies de su Magestad, ni con menos propiedad: pues en V. S. reside la obligacion de el desempeño de la confianza, que debe à la Real piedad, en manifestar, no solo las felicidades, i adversidades publicas, sino los mas escondidos secretos de las Indias Occidentales, para que sus fieles, i desvelados avisos, hagan resplandecer en el Orbe, las providencias continuamente empleadas, en mantener tan inmensos, como embidiados Dominios, de los quales hallarà V. S. en este *Epitome* quien dè puntual noticia, mas, ò menos estendida, segun la humana diligencia ha reconocido la colocacion de sus sitios, i la naturaleza, costumbres, Religion, Comercios, i Tratos de sus Naturales, las mudanças que han tolerado, i todo su gobierno antiguo, i moderno, que puede servir de Indi-

ce, abundante para quantas materias se ofrecieren, en las especies de que tratan sus Autores, i de descifrar brevemente las dudas, (si en la grande, y aplaudida comprehension de V. S. antes de propaladas, no quedan resueltas) con dictámenes desinteresados, en los negocios presentes tan numerosos, i dificiles, que solo el desvelado conocimiento de V. S. i su amor, è inimitable celo al Rei Nuestro Señor, i su Real servicio, pudiera hacer tan breve, i facil su expedicion, como fino estuviera à su cargo ninguno. Dios guarde à V. S. los muchos años como deseo. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.

APROBACION DEL ILUSTRISIMO SEÑOR DON
Geronimo Pardo, de el Consejo, i Camara de
Castilla, &c.

M. P. S.

SI lo que se manda encuentra con el gusto del que ha de obedecer, es tan grande, el que en la obediencia se logra, que aun dudo, si valiendose de los mas finos colores, que la Rethorica, en la exageracion muchas veces emplea, se pueda manifestar; asi lo experimentè, quando de orden de V. A. lei el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica de Don Antonio de Leon, Oidor de la Casa de la Contratacion*; tan añadido, è ilustrado, que se desconociera, si no llevara en la frente el nombre de tan insigne Varon. No hallo en èl cosa alguna, que pueda detener, ò impedir el erudito deseo, de quien sin detenerle lo excesivo de los gastos, ni las igualmente trabajosas, que indispensables tarèas, enriquece aora, como ha hecho otras veces, las Librerias de los Hombres curiosos, ò con Ediciones de Obras de Autores, que à causa de los pocos exemplares, que en su principio se tiraron, ò por los muchos, que por sus raras noticias han pasado à otras Provincias, ò no hallaban, ò era tan excesivo su precio, que apartaba absolutamente à los curiosos de su compra: Ademàs de estos motivos en que parece interesada la publica utilidad, se ofrece desde luego igualmente apreciable el desempeño, que este *Autor* solicita à la Nacion, borrando de el concepto de otras, el que tenian formado de nuestra poca curiosidad, ò cuidado en escribir los grandes Hechos, ò Doctas fatigas de sus Naturales, Nota, que ò dexará de ferlo, por la noble emulacion, que despertará en los animos de nuestros Estudios tan loable exercicio. Madrid, i Noviembre 2. de 1725.



APRO.

Don Geronimo Pardo.

APRO.

APROBACION DEL DOCTOR DON MARCOS
Enamorado , Cura propio de la Iglesia Maior de Santa Maria
de la Almudena de esta Corte.

DE orden del señor Vicario de esta Villa he visto el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica*, que escribió Don Antonio de Leon, enriquecida con tantas, i tan singulares neticias, que serán Antorchas ilustradoras de todos los Sabios de España; pues si como dice *Aristoteles, libro Retbor.* es la Sabiduria Ciencia de muchas, i maravillosas cosas, aunque aspera à los ignorantes, *Eclesiast. cap. 6.* ni en numero, ni en maravillas, se hallarán tocadas, mas, que este volumen, dividido en tres, por la facilidad de su manejo: Los Autores, los Tratados, las Materias, que comprehende, aunque son mui apreciabiles, en la generalidad de sus Titulos, en las especialidades de sus Articulos, son tan estrañas, por lo menos à mi conocimiento, que ignorara muchas, que están escritas con el maior desvelo, si no las huviera encontrado en este *Epitome*; pues no se han visto en los Cientificos Idiomas de Europa, i Asia, Latino, Griego, i Hebreo, i se manifiestan en Castellano; sin que la suma brevedad escluya la cabal comprehension, é inteligencia del asunto, antes combida à el Curioso, i Erudito à informarse mas, si lo necesitare de la multitud de los Autores, que se han reconocido, dando à entender lo que se omitió trasladar, ò contradecir, por no faltar à la orden destinada.

Bien merece la fama del Autor, aplaudida por los Escritores Propios, i Estraños, tan magnifica, i laboriosa ilustracion, i crecerà con el volumen, destruyendo la pureça de su contexto, quantos defectos puedan inventar la malicia, i la ignorancia; pues apenas ai hoja, que no precise à desfigurar la Censura en alabança; por lo qual, i no contener cosa, que ofenda nuestra Santa Religion, ni las buenas Costumbres, se debe dar la licencia, que pide, para que instando la noticia de tantos, i de tan esquisitos Libros, al deseo, consiga este, hacer mas felices, i copiosos los ingenios de nuestra Nacion. **A**si lo siento salvo, &c. Madrid, i Noviembre 22. de 1725.

Don Marcos Enamorado.

DE

DE EL MAESTRO
JOSEPH DE VALDIVIELSO,
 CAPELLAN DE EL SERENISIMO
 SEÑOR INFANTE CARDENAL,
 AL LICENCIADO
ANTONIO DE LEON.
EX UNGUE LEONEM.

EL Generoso bruto,
 A quien Rei coronadõ,
 Por sus armas severas,
 Obedece Republica de fieras;
 A cuio imperio dedicò tributo
 Todo animal vasallo destinado,
 Por vna parte breve, es indiciado:
 Que el Leon por vna presa es conocido,
 I el todo por la parte regulado;
 Por Fidas esculpido,
 En proporcion hermosa executado;
 Fue reverencia del mejor sentido.

Porque el Leon, por vn indicio breve;
 Solicita el honor, que se le debe;
 Porque su menor seña
 Dice Grandeça, Magestad enseña.
 Leon, no Rei, si bien Rei de ti mismo;
 Y de vn Leon Real, del Rei de España
 Mianistro, i Escritor, que Rei le aumenta,
 Y siendo el maior Rei, maior le ostenta,
 Porque le hace mas Rei su ingenio solo,
 Que quantos Reinos le visita Apolo.

Bien conocido de su Real Senado,
 Español Areopago de Catones,
 De Namas, i Solones,
 De Nestores concurso desvelado,

Conocido, i premiado;
 Que su conocimiento
 Los empeñò en su aumento;
 Porque le era debido,
 En siendo conocido,
 Por lo que felizmente
 Antes premiado fuè, que pretendiente;
 Que ingenjos con barruntos de divinos,
 Estudian à las letras desagravios,
 Dignos honrando dignos,
 Sabios premiando Sabios,
 Trasladando de todos à los labios;
 En tan justos honores;
 Publicos desempeños de sus loores.
 Leon, que en este *Epitome* ceñido,
 Seña poca, Leon es conocido,
 Pues es vn rasgo la erudita suma;
 En que prueba la pluma;
 Y en lo que prueba muestra;
 Que es mas que todas diestra,
 Y maestra de todas, pues ninguna,
 Ni todas juntas, pueden hacer vna,
 No que la iguale, mas que la compita;
 Y si ella se igualò, es porque se imita.
 Leon, que con verdad vela dispierto,
 A ilustre porfiar de tanto acierto;

¶¶¶¶

Explõ.

Explorador Colón, Cortés segundo,
Y hombre venido, en fin, del otro mundo.

Al Padre de familias semejante,
Que siempre vigilante,
A estudio casi eterno,
De las dos Indias descubrió el Tesoro,
Y de ellas con lo antiguo lo moderno.

Oraculo de America no errado,
Como el mentido del mentido Apolo,
Pues que responde solo,
A examen de verdades aprobado.

Leon por cuios labios se revierte,
La enigma dulce del difunto fuerte,
En nectar eloquente destilada,

Solo propuesta del, del desatada.

Honrete el Rei, Leon, que solo puede
El Rei de España honrarte,
Que à tanto poder solo se concede,
Y à tanto discurrir, saber premiarte.

Vive largas edades,
Vive, que es mas, à tus eternidades,
Vive à ti mismo, i roto el mortal velo,
Sube, Leon, à ser Signo del Cielo;
Y es poco emulador en ojos, i alas,
Al Querubin, que imitas, sino iguales,
Que admirò Ezequiel, en repetida
Dicha, bebiendo espiritu de vida.

T A B L A

DECLARATORIA, DE LAS Lenguas, en que escribieron los Autores, que se hallan en este Epitome, i Provin- cias donde se hallaban.

AFRICANA, ò BERBERISCA. En Berberia, Zaara, Nubia, mezclada
con la Arabiga, i son las que Africa comprehende innumerables.

ALEMANA, ó TEUTONA. En la Alemania Alta, i Baja, i en mu-
chos de los Países comarcados, i alguna parte de los Bajos, en Inglaterra, i
Scandinavia, de donde es natural, i en muchas Costas, Islas, i partes, que se ig-
noran, con alguna corrupcion, aunque muchos se empeñan en querer sea el mas an-
tiguo, i mas elegante su Dialecto: i estan propia, i particular de la Nacion Ger-
manica, que apenas ai otra, que la entienda, ni escriba, por tener caracteres pro-
pios, ò apropiados, como Goticos, aunque vsa tambien de los Latinos, de lo
qual arguyen, que fuè de las setenta i dos Lenguas, que procedieron de la confu-
sion, que Dios puso en la fabrica de la Torre, que quiso levantar Nembrot,

ARABIGA. En Asia, i Africa, especialmente en Arabia, Turquía, Persia, la
India, la Costa de Zanguebar, Berberia, Bildugeri, Egipto, Saara, Nubia, i Sy-
ria, Es originaria de las Arabias, Parrà, Desierta, Felice, i Trogloditica, i
mas de la Petrea, aunque la Felice la diò mas nombre; porque della salió
con la Secta Mahometana, i se comunicò à infinitas Provincias, assi de lo
Occidental de la Asia, como de lo Septentrional de la Africa; Si ya no es,
que

que en esta parte, como se tiene por probable, estaba muchos Siglos antes
ocupando la Numidia, Mauritania, i lo que oi llamamos Berberia.
Entrò en España, con los Arabes, que la tiranizaron mas de setecientos años,
hasta la vltima expulsion de los Moriscos; dejandonos infinitas voces, de
que oi vsamos; si bien los Moros à la hablaban corrupta: Fue deducida de la
Hebrea, i Caldèa, formada de la alteracion de ambas; su Inventor hacen algu-
nos à Ismaël, i conviene mucho con la que vsò Job. Otros dicen, que es vna
de las setenta i dos, que salieron de la Torre, quedando en Aram, hijo de
Sem, i nieto de Noè. Algunos la tienen por la Syra; otros por la Punica, ò Sy-
rofenicia; pero es diferente de estas, aunque parecida à ellas; i la mas comun
noble, i vsada, no solo de Africanos, Egipcios, i Siros, sino de los Turcos,
Persas, è Indios, entre los quales se tiene por Sagrada.

ARMENIA. En la Provincia, que le dá nombre; en la qual se dejó, por
esta, la Syra, que se hablaba antes, i aun conserva con ella, i la Caldèa, mu-
cha conveniencia. Se habla en la Provincia Tzkuiana, ò Zeruviana, ò
Poquania, ò la Servia, desde el Danubio, i Vngria, hasta Tracia, i Macedo-
nia, porque vna misma Lengua tenían Vngaros, Misios, Dalmatas, i Iliricos.
En tiempo de Haiton era mui difícil de pronunciar, aunque tiene muchas co-
sas comunes con las Orientales, i la Griega, i Francesa, i sirve para el Co-
mercio en Turquía, i Persia. Es la Armenia la que llamaron Aramèa: por lo
qual parece, que mas propriamente se le puede dar el origen de Aram hijo de
Sem, que à la Arabiga, si ya no es comun à ambas.

AYMARA. En el Perú, entre los Indios Canches, Canas, Collas, Co-
llaguas, Lupácas, Pacafes, Carangas, Charcas, i otras Naciones Aimarès,
que todas vsan esta Lengua, aunque ai otras. La Lupáca, i la Pacáca, es la
Aimarà mas elegante, por hablarse en Pueblos maiores, como lo es Juli. Es esta
Lengua, despues de la Quichua, la mas general del Perú.

CACHIQUIL. Este nombre, que es lo mismo que Aguila, tenia el fi-
tío, en que se fundò la Ciudad de Santiago de Guatemàla. Hablase en su des-
trito, i mas original en la Provincia de la Vera-Paz.

CALDEA. En Babilonia. Fue de las setenta i dos, muchos la confun-
den con la Hebrea, i Syra por la semejança de algunas voces, ò termina-
ciones, como la tienen la Española, i la Italiana. Los Hebreos, en su cap-
tividad Babilonica, la aprendieron, i recibieron por propia, dejando la que
tenian: i aunque despues hicieron diligencias, para dejarla, no fue posible
mas que reducirla à su modo con Hebraísmos, de que se formò la Lengua
Judaica, que solo tenia de Hebrea el nombre, i algo de la pronunciacion, i
lo demás de la Caldèa, que fuè penetrando por el Oriente, i Mediodia, i llegó
à la India.

CASTELLANA. Es nuestra Original, i la hablan las dos Castillas, Vie-
ja, i Nueva, i por comunicacion, i cercania, Vizcaia, Valencia, i Aragon,
que aunque tienen Lenguas propias, vsan de la Castellana, por su elegancia, i
facilidad, i por ello està admitida en toda España: En Italia, i Flandes,
por arte, i curiosidad la saben, i entienden Alemanes, Franceses, i Moros.
En las Indias, desde el Estrecho de Magallanes, hasta lo mas Occidental de
Nueva-España, i en todas las Islas adiacentes, las de Salomon, i Filipinas, en
los Mares del Norte, i del Sur, por ser Colonias de Castilla: i à los Indios
està ordenado, que la aprendan; i que para ello, demás de otras
diligencias, embien los Caciques sus hijos à las Ciudades de Españoles, que
es lo que consta del Profero Daniel, haver mandado el Rei Nabucodonosor,
para que los de sus Reinos supiesen la Lengua Caldèa. Opinion ai, que la ori-
ginaria nuestra es la Vizcaina, traída por Tubal, i conservada tantos si-
glos; dificultad notable! dar tanta duracion en cosa tan corruptible, como el
lenguage de los Reinos, i mas del que ha visto en si la variedad de Na-
ciones, que España; Punica, Griega, Hebrea, Romana, Gotica, i Ara-
biga

Biga. La que oi usamos, de lo que ménos tiene; es de la Originaria, lo mas de la Latina Española, ò Romanceada, i así las terminaciones son en parte, propias; lo demás es de la Gotica, Griega, i Arabiga, i algo de la Púnica, como se ve en la semejança de las voces, que usamos: Pero sin duda es mui antigua, i su primer mezcla procederá de las 33. lenguas, que dice Estrabon, se hablaban en España, en tiempo de Octaviano Augusto Cesar. Testigo es el *Fuero Juzgo*, primer Recopilacion de las Leies de España, que se escribió en Castellano, i en Latin, mas ha de once siglos; ies la Escritura mas copiosa, maior, mas antigua, i venerable que se halla en las vulgares Lenguas de Europa, en el qual está mas pura, i menos embarçosa, la Lengua Castellana, que en las Escrituras posteriores, i no faltan anteriores, que aunque dudosas, persuadan lo mismo, de lo qual se puede colegir ser vna de las 72. de la Torre de Babel, i la que trajo à España su primer Poblador, como procura manifestar Don Ioseph Pellicer de Tovar, en el Erudito, i laborioso Discurso de la Poblacion, i Lengua primitiva de España, que al num. 102. concluye así: *De todo lo discurredo, se conuence, con clarissima evidencia, que la Lengua Matriz, i Primitiva de España, no pudo corromperse en la substancia, aunque en el tiempo mas antiguo la inmutase haver dado hospedage à la Fenicia, luego à la Griega, despues à la Africana, i años adelante la obediencia à Roma, i entrada con la Guerra el Dominio, i Honores en sus Contornos, la Romana, i Latina; ni menos con la imbasion de las Naciones Barbaras primeras, que influieron en ellas mas ruinas, que locuciones, i frases, i vitivamente, ni la Gotica, &c. La qual tomaron, i sus costumbres los Godos: así fué viniendo la Matriz de España, siendo las Forasteras, antes auxiliares, que Enemigas, &c.*

CATALANA. En Cataluña, Provincia de España, i vno de los tres Estados del Reino de Aragon. Su origen es el de la Castellana, i por el era Latina, Gotica, i Arabiga; pero por la vecindad, i comunicacion de Francia, tiene sus terminaciones, i dialectos.

CELDALES. En los Pueblos de los Indios Celdal, en Nueva-España à las Provincias de Guatemala, i Chiapa. Y aunque no va sacada en el Catalogo, por no tener cada Autor mas de vna Lengua, escribió en esta Fray Francisco de Cepeda, como parece del *Epitome*.

CHIAPA. En la Provincia del propio Nombre, cuya Cabeça es la Ciudad Real de Chiapa, entre las dos Mares del Norte, i del Súr, casi en igual distancia de sesenta leguas, i setenta de Guatemala, al Medio-Dia. Tiene à Soconusco, i al Oriente las Naciones de la Vera Paz, i Tabasco, todas del distrito de la Chancilleria Real de Guatemala.

CHILENA. En el Reino de Chile del Nuevo Estremo, por mas de quatrocientas leguas de longitud, que ai desde Coquimbo à Chiloè, terminos de aquel Reino, i veinte de latitud, desde la Costa de la Mar del Súr, que corre del Perú, à la Estrecho de Magallanes, hasta las encumbradas Sierras, i Cordillera nevada, que le divide de las Provincias de Tucuman; i así la llaman la LENGUA GENERAL, à diferencia de la MILLCAIAC, i de la ALLENTIAC, que usan los Pueblos de Cuio, que aunque sujetos, oi al mismo Reino, están fuera del, i son Ultramontanos.

CHINA. En el gran Reino de la China, i en sus 15 Provincias, en las quales, aunque ai otras muchas Lenguas, la principal es la Quonhoa, que significa Judicial, ò Curial, por ser la que se habla, i de que se usa en los Juzgados, i Cortes, i en las materias graves, i entre la Gente Noble, i Política. En esta se escriben los Libros con tanta infinidad de caractères, que parece, i es casi imposible, saberlos todos. Tambien se habla en parte de la India, i en la maior parte de las Islas de Asia.

CHOCHONA. En Chochonaca, Provincia de Nueva-España, que consta de algunos Pueblos de esta Nacion. Y aunque no va sacada en

en el Catalogo, escribió en ella Fray Luis Rengino; como parece de el *Epitome*.

DINAMARQUESA. En el Reino, è Islas adyacentes, como Islandia, i otras Tierras Articas. Es dialecto de la Alemana, i sus Naturales afirman ser la Cimbrica, i Saxonía Heroe. Mas antigua incorrupta, i grave, i tan elegante, como el dialecto Alemán mas aplaudido, aunque se estima menos, que los que se hablan en las Cortes, i Ciudades, añadiendo, que el Dialecto Saxon procede del Dinamarqués; i no contentos con estos aplausos, la constituyen competidora de la mejor Lengua de Europa, en suavidad, i gracia; cuyo esplendor acreditan, no solo con los Autores Dinamarqueses, sino con las Obras de Sophia Brahe, Hermana de Ticho, Margarita Bartolino, Hermana de Thomas, i Dorotea Engelbreth; pero no se lo consentiran los demás Alemanes.

CHONTAL. En la Provincia de Tabasco, que está en los confines de Yucatán, i Nueva-España, donde tiene su nacimiento el Rio de Guagualque, en las Sierras de los Indios Chontales. Es Lengua, que por abundante de vocablos, se usa mas que la Zoque, i Mexicana, que tambien se hablan en aquella Provincia.

CINACANTECA. En la Provincia, i Pueblos del mismo Nombre, en Nueva-España. No va sacada en el Catalogo, por lo que queda advertido; pero escribió en ella Fray Francisco de Cepeda.

ETIOPICA, ò AMHARICA. En la Abasia, i Reinos del Preste Juan, ò Emperador Abexin, como dicen los Portugueses, situado en lo interior de Africa, al Medio-Dia, de Egipto, à la parte mas Oriental, vecina al Seno Arabigo. Contiene la Abasia 18. Reinos, aunque el Preste Juan solo posee seis; porque los demás le tienen usurpados los Galas, i Moros. Introdujose esta Lengua, que es la mas general en Etiopia, habiendo faltado en el la Familia Zagea, i elegido Rei de la Familia Seuva, el qual ignorando la que antes usaban los Reies, hizo en breve tiempo vulgar la que sabia, que es dificultosissima de escribir. Es esta vna de las 72. Lenguas de la Torre, aunque mui conforme à la Hebrea, Caldèa, Arabe, i Syra, à las quales ha usurpado las palabras, quedandose con mui pocas primitivas, i aun en letras, i puntos son mui parecidas; de la qual (que ià está mui corrupta) han procedido la Negra, Africana, ò las muchas que ai en Africa, especialmente la Negra en la Guinea, i Cafreria, i País de los Negros, que son tantas Lenguas, como Reinos, i aun en cada vno muchas; pero todos los Nobles saben la Amharica, como en Europa la Latina. Las Liturgias Abesinas están escritas en otras Lenguas, que llaman Tangica, dicen es la Caldèa, algo impropia, i sirve de lo que à nosotros la Latina; en esta han escrito los Religiosos Europeos, que ai aora en aquel Imperio, pero su nombre es Tigrense, ò Tigrana, i era antiguamente la Vulgar, quando los Reies de Etiopia, tenían su Corte en Axuma, Metropoli del Reino de Tigre, en la qual se escriben oi las Cartas, i Decretos, i la llaman los Etiopes, Lengua de los Libros, ò de Estado; porque sin leerlos no se aprende, i aunque tiene muchas palabras comunes con la Amharica, es diferente su Gramatica, i construccion, que tiene siete caractères, i letras menos. Dió causa à decir, que es Caldèa Juan Potken, natural de Colonia, que fué el primero que imprimió en Roma en sus caractères Etiopes, el Psalterio de David, los Hymnos del Testamento Viejo, i los Canticos de Salomon, formando este dictamen, por la semejança que tienen ambas en muchas palabras, i no repugnar los Abisros, que se hallaban presentes à la Impresion, pero no se puede decir, que esta semejança de voces le constituyen la misma, porque tambien le sucede lo mismo, con la Hebrea, i Siriaca, lo que es mas, con la Arabe; pues usa de las mismas Reglas Gramaticales; i aunque Ludolfo, lib. 1. de la Historia de Etiopia, da à entender ignora la causa de este error, que enseña, i repueba Duretò, en las quales se puede ver con menor estension lo referido.

ESCLAVONA. En Esclavonia, ò Hirico, en Servia, Misia, Bosnia, Croacia, Dalmacia, Bulgaria, Vngria, Polonia, Moscovia, Rusia, Pomerania, Mora-

MORAVIA, parte de Turquía, los Maçovitas, Cafabitas, Sarbos, Slestas, Carnios, Bohemos, i aún se les ha pegado à los Lithuanos, Plefcovenfes, i otras Naciones, que se entienden con ellas. Es Lengua Sarmatica, que ha desterrado la Griega de Tracia, i otras Provincias. Es la que hablan los Genigeros, i tan necesaria à los Viandantes à Levante, i al Norte, que los Venecianos hacen, que sus hijos la aprendan. Usando Alfabetos, vno se parece al Griego, i la llaman Chiuriliga; otro que dicen inventò S. Geronimo, Buchuiga, defemejante à todos los del Mundo: del primero se sirven las Gentes, que habitan àcia Oriente, i del segundo, los que viven al Occidente.

FLAMENCA. En todos los Estados de Flandes, excepto en algunos, que se habla en Francès, i Alemàn. Con las Islas adiacentes, en Olanda, i Celandà, de los cuales es originaria, hija de la Lengua de los Cimbrós, i Saxones Heroe, tenacissima en conservar la Pureça de su Dialecto, i la gravedad en que excede à las demàs Hermanas, ò dialectos, que se usan en ambas Alemanias. Es mui abundante de palabras propias, i significativas, i mui apta à recibir, i formar otras; pero aprenderla, cuesta mucho trabajo à los Hijos pronun ciarla.

FRANCESA. En el Reino de Francia, donde es tenuta por la Romana corrupta, i es procedida de ella con mezcla de otras, que con Naciones Barbaras entraron, i poblaron, i de la Griega, por los Druidas Griegos, como la maior parte es Latina, así donde hubo Colonias Romanas. Es mas elegante, i mas parecida à la Toscana, como es en la Provincia Narbonense: De la Turonense, es la Lemosina, que por mas suave escribieron en ella sus verbos los Alvernos, Proençaes, i Catalanes.

GALIBINA. En las Indias Occidentales, del Norte, usan los Caribes en las Islas, i es casi general en Guina.

GORGOTOQUI. En la Provincia de Santa Cruz de la Sierra, es tan general, como la Chiriguana, i la de los Chaves, ò Chiquitos.

GRIEGA. En la parte Meridional de Turquía, que es la Grecia antigua. En el Archipelago, la Morea; pero es la comun corrompida, i llena de palabras Francesas, Españolas, Italianas, i otras mal pronunciadas: La antigua es de las quatro Sagradas. Hablóse en Atenas, quando tuvo el Imperio de la erudicion, i elegancia, i de ella se estendió con la Nacion Griega à todas las Islas del Mediterraneo; entrò en Francia, i pasó à España antes que la Romana. Por los Estremos de Europa pasó el Helesponto, i por la Asia Menor, fuè de Cilicia, Panfilia, Licia, Colcos, Georgia, Antioquia, i otras Provincias. La mas elegante, fuè la Ionica, i de ella salieron la Atica, Dorica, i Eolica, que solo variaban en la pronunciacion, i en algunas voces. La Latina usurpò muchas Griegas, i lo mismo la Francesa, Castellana, i Portuguesa.

GUAXTECA. En las Provincias de la Guaxteca, i Panuco, en Nueva-España, de que son Cabeças las dos Colonias nuestras, de Santiago de los Valles, i Panuco; la vna Mediterranea, la otra cerca de la Costa mas Occidental del Seno Mexicano.

HEBREA. Fuè Madre de todas las Lenguas, i la que habló Nuestro Padre Adam, segun la opinion de muchos Doctos. Permaneciò sola en el Mundo, hasta la Fabrica de la Torre de Babel, que quiso soberbiamente levantar Nembrot, cuiò castigo fuè la confusion de Lenguas, que entre los Edificadores se viò, dando origen à setenta i dos, por otras tantas Generaciones, que entonces havia de los tres Hijos de Noè, las cuales multiplicadas, dieron principio à mil Naciones, ò Pueblos, que se estendieron por el Mundo. De Sem, hubo 27. Generaciones, i Lenguas, de que procedieron quatrocientas i seis Naciones. De Cam, veinte i dos Generaciones, i Lenguas, i trecientas i noventa i quatro Naciones. De Iafet, veinte i tres Generaciones, i Lenguas, i docientas Naciones, segun se colige de las Divinas Letras. Todas las Ge-

neraciones concurren en la Africa, excepto la de Heber, por la qual este quedò con la Lengua, que antes tenia, que dèl se llamó Hebræa; i por haver sido sola antes de la confusion, ai quien afirme, que sola ella quedara despues del Juicio. Permaneciò incorrupta en los Hebreos, hasta la Captividad de Babilonia, que durò setenta años, en los cuales se perdiò, desuerte, que solo se conservò en los Libros Sagrados, i en los que los estudiaban, admitieron la Caldaica, ò Syrocaldaica, i con pronunciacion Hebræa les quedò por Materna; i la hablaban quando Christo, Salvador Nuestro, vivió en el Mundo, i es la que llaman Iudaica. La verdadera Hebræa es la primera de las quatro Santas, segun el orden, con que estaban en el Titulo de la Sagrada Cruz; porque la Syra, ò Caldæa, que es la otra, tiene el segundo lugar. Las letras con que se escribia, inventò Moises; Los puntos añadieron despues, ò los de Tiberiades, ò los de Babilonia, en tiempo del Emperador Constantino Magno.

JAPONAS. En la Isla del Japon, sin mezcla de ningunas voces de otras Lenguas. Es distinta, &c.

INGLESA. En la Gran Bretaña, que oi se llama Inglaterra, i en Escocia, i Irlanda, aunque con notable diferencia, i se reputan por diversas Lenguas. La primera, es compuesta de la Alemana, Dinamarquesa, Francesa, i antigua Britanica, i es la que usan comunmente los Ingleses, i Escoceses en las cosas civiles, i ha pasado à Virginia, à algunas Antillas, i Costas de Africa, i Asia. La segunda, la Irlandesa, que usan los Reinos de Escocia. Y la tercera, la de Gales. Los antiguos Bretones estimaron tanto el conservarla incorrupta, que cortaban las lenguas à las Mugerès estrangeras, con quien casaban; porque ni la estagrasen, ni enseñasen otra à sus hijos. Esta es la que se conserva, (sin entenderla los Ingleses) en el Principado de Gales donde se retiraron los Naturales en la invasion de los Anglofaxones, i aún en Bretaña la Baja se tiene conocimiento, è inteligencia de ella; pues los Comerciantes la entienden, i no la Inglesa; no tiene estimacion en Europa.

ITALIANA. En Italia, aunque en diferentes Provincias de ella, con alguna variedad de Dialectos. Los de Florencia se precian de mas elegantes, por ser Cabeça de la Toscana; Es de las buenas de Europa, i de las admitidas en ella. Su originaria es la Latina, ò Romana, con mezcla de la Griega, Lombarda, i otras de las Naciones Septentrionales, que pasaron por ella.

LATINA. Su origen fuè en el mas cèlebre, que grande Reino de Lacio, pequeña parte de Italia, cuja Cabeça fue Roma, que llegó à serlo despues, de la maior parte del Orbe, que entonces se conocia. En todo lo que poseieron los Romanos, procuraron introducir su Lengua, que en elegancia, i copia compitiò con la Griega. Y así fuè acusado Ciceron de haver hablado al Senado Siracusano en otra, que la Latina. Con esto consiguieron el no haver apenas en Europa, ni en la Asia Menor, ni en la Africa Septentrional, Provincia donde no se havia usado el tiempo, que durò la Monarquía Romana; i en muchas han quedado vestigios de ella, en Voces, i Dialectos; pero donde mas se conserva su memoria es en las lenguas Española, Italiana, i Francesa, i en las que de estas han procedido, como la Portuguesa, Gallega, Catalana, i Aragonesa, por lo qual el conformar con algunas voces, no es por haverlas recibido la Española de la Francesa, ni Italiana sino porque todas las tomaron de la Latina, que es su originaria; la qual despues de haver sido madre, i raiz de tantas, ha quedado pura, i entera en el numero de las Lenguas Sagradas; i aunque en ultimo lugar, mas usada en el Mundo, que ningunas de las otras, (aunque muerta,) especialmente entre los Eruditos.

MALAYCA. En Malaca, Sumatra, Bantan, las Iavas, i otras Islas de aquel famoso Archipelago en Guçarate, i otros Reinos; si bien con varia pronunciacion entre los laos, i Achenes. Es la mas hermosa, i elegante lengua de las

las Indias Orientales. Y aunque, ni en el Catologo, ni el *Epitome* va sacada esta Lengua, por lo que queda dicho, implicitamente se contiene en la Relacion de Juan Verquen, con la qual ai vn Tratado, à que diò por Título, *Colloquia Latino, Malaica*, que està en las dos Lenguas Malaica, i Latina.

MAME. En los Pueblos Mames de Nueva-España.

MATLATCINCA. En Toluca, Tlacotepec, Xalatlanco, i Capulnac, cabecezas de Provincias, en el Reino de Mechoacan, en Nueva-España.

MEXICANA. En Mexico, i en todas las Provincias, que fueron sujetas à sus Antiguos Reies. En las que incluia el Estado Mexicano, era Lengua materna, en lo conquistado despues, era general, i corria con las Provinciales de cada Nacion, que eran muchas, i así llegó hasta Guatimala.

MIGE. En la Provincia de los Miges, en Nueva-España, confinante con la de los Zapotecas, i con lo Poblado de Huaxaca, entre las Sierras de Iatoncai, i Cempoaltepec, i llega hasta los Pueblos Chontales.

MISTECA. En la Misteca Provincia, de Nueva-España, que corre desde el Rio Cacula, hasta los terminos de Soconusco, i de Guacaqualco, por los de Vlatepeque, i Xaltepeque, hasta Tustepeque, por donde confina con el termino Mexicano, i sale al Rio de Tatuluca, incluyendo así la Misteca Alta, como la Baja.

MOSCA. Que tambien llaman Chibcha, en el Nuevo Reino de Granada que corre desde lo Mediterraneo de la Provincia de Cartagena, i distrito de la Audiencia de Panamá, hasta Popaián, i en esta distancia es la mas general, aunque ai en ella otras muchas.

OLANDESA. En muchas Costas de Africa, como en Guinea, Congo, Angola, i Cofrerio, en las Costas de las Penínsulas de la India de Ceilan, Java, Malucas, en las Islas de los Caribes, i Costas de Guiano; es la Flamenca con alguna alteracion de la de Bravante.

OTOMI. En las Sierras de Tlaxcala, i es casi tan general, como la Mexicana en Nueva-España, por las muchas Provincias, que la hablan, con ser difícil, i obscura.

PAMPANGA. En la Provincia del mismo Nombre. En la Isla de Luçon, Cabeça de las Filipinas, en que no ai LENGUA GENERAL. Es vna de las cinco, ò seis, que ai en ella, i las demás, son la Cagaiane, la Bisaya, la Iloca, la Zambale, i la Tagala, que es la mejor. Tan pulida, que decia vn Religioso, que aventajaba à las quatro Principales de el Mundo, porque era misteriosa, como la Hebrea. Tenia los Articulos, para los Apelativos, i Nombres Propios, como la Griega, la elegancia abundante de la Latina, i la propiedad de la Italiana, con menos letras; pues vsan sus Indios tres vocales, i doce consonantes, supliendo el numero de las de otras Naciones, con varios puntos, encima, i debajo de ellas. Escribian en ojas de Palma con Punçones de Hierro antes, de arriba abajo, i oi desde la mano izquierda à la derecha, i solo en Cartas, porque no tienen Historias, ni otros Libros. Es la Lengua mas vniversal, aunque en esto la compite la Bisaya, que es mui tosca, i grosera. El Sitio de la Pampangá, es al Occidente de la Ciudad de Manila.

PERSICA. En la maior parte de Asia, con la misma estimacion, que la Latina en Europa, especialmente en la Persia, i en todos los Reinos, que en ella se comprehenden, desde el Mar Caspio, al Seno Persico, por latitud, i desde la antigua Caldèa, Siria, i Mesopotamia, que oi llaman Diarbec, entre los Rios Tigris, i Eufrates, hasta los confines de la Georgia Menor, i Tartaria Septentrional, por donde comienza la Moscovia à los fines del Rio Eder, que los de Europa llaman Volga, i va à la línea de esta Demarcacion à tocar las dos Arabias, i Reino de Cambaia, ò Gran Mogor, que habla la misma Lengua Persica, la qual es Mixta de Hebreica, Caldèa, Syra, Sarracena,

Arz-

Arabe, Turca, Tartara; i otras; aunque algunos dicen, que antes que vnièrgese Alexandro el Grande à Dario, Rei de Persia, se hablaba, como natural, ò materna, la Lengua Caldèa, ò Asiria, de la qual se derivò, la que se llama Pelevica, ò de Dilein, que dicen se compone de voces Persas solamente, cuyos caractères son distintos, de los que oi vsan, (i aún no han podido conocerlos bien los Misioneros Apostolicos,) que no es la Bastianiana particular Idioma de los Persas. La Arabica es entre los Persas, lo que entre nosotros la Latina, i en ella tienen escritas sus Ciencias, i en la propia, en que suelen los Hebreos escribir con sus letras. Hablase tambien en algunos Pueblos de la Persia, la Caldica, i Armena.

POPOLACA. En la Provincia del mismo Nombre, que es vna de las de Nueva-España.

PORTUGUESA. En el Reino de Portugal, i en el Algarve, ambos de España, i por Conquistas, i Colonias, en las Islas de los Açores, ò Terceiras. En la de la Madera, que es de las Fortunadas, i en las de Caboverde, que son las Hesperides, ò Gorgonas de los antiguos. En la Provincia de Santa Cruz del Brasil, desde el Gran Pará, hasta donde acaba la Capitanía de S. Pablo, que todo es porcion del Continente de la Iberica Meridional. En las fuerzas, que la Corona Lusitana tiene en Africa, en las Conquistas de Guinea, desde los primeros Rios de Caboverde, à los vltimos de Congo, i Angola, i en la India Oriental, desde Moçambique, hasta la China, i Japon. Participa mucho de la Castellana, era corta, quando se separò de la Gallega, i despues, que se constituiò Reino, como las Cortes son las Oficinas de las Lenguas, se hizo copiosa, i elegante, con que se diferenciò en la pronunciacion de la Gallega; que por faltarle este beneficio, quedò tosca, i limitada. Tiene como se ha dicho, mucho de la Latina, i lo demás es de la Griega, Francesa, Italiana, Arabiga, Inglesa, i oi vsa de infinitas voces de la India Oriental.

PUNICA. En la Fenicia, i Reino de Tyro, cuyos antiguos Naturales, fueron Señores del Mediterraneo, por lo mucho que en el vsaron la Navegacion, causa que moviò al Sapientissimo Salomòn à pedir al Rei Hiran de Tyro, Pilotos, que condugesen sus Flotas à Ofir, que si era España, como muchos afirman, sabida tendrían su Navegacion. Fundaron los Penos à Cartago, i continuando el Comercio de estos Reinos, poseieron à Cadiz, con muchos Pueblos de la Andalucía, i en estas dos Colonias se habló la Lengua Punica, de que ha quedado poca memoria, aunque algunos dicen, que en Malta, hablan los Naturales; de fuerte, que entienden los versos de Plauto, vnico documento, conservado de la antigüedad; i el más copioso, que pudo descubrir la diligente inquisicion de Samuel Bocharto, i por esto dirà Quintiano Hidino, en vna Carta, que escribió en 10. de Enero del año de 1533, que no se defenciaba la Lengua de los Malteses, de la que hablaba Harion.

QUICHUA. En todo lo que propiamente se llama Perú, que es inclusive, desde la Provincia de Quito, hasta la de Tucumán, que son mas de mil leguas de Tierra següida, que à tantas se estendió el Señorío de los Incas, en todo el qual, por Edicto Publico, fue general, i por sola ella se entendian las varias Naciones, que comprehendia, que vsaban de mas de doscientas Lenguas diferentes; i los mismos Incas hablaban otra, la qual no podia vsar, ni aprender, so pena de la vida, el que no fuese de Sangre Real, i esta se ha perdido, i acabado con los Incas. La Quichua era la del Cuzco, cortesana, i elegante, i lo es oi, aunque està mui corrupta, por lo que se ha Españolizado, i se ha perdido por delcuido de los Governadores en algunas Provincias. Escribese bien; pero no vsa de todo nuestro Alfabeto, porque carece de casi siete letras del, que son b. d. f. g. j. x. i. de la erre doblada, ò aspera, que en todas las voces, aunque comiencen con ella, la pronuncian, como en esta palabra, *Vara*.

SAMARITANA. En Syria, especialmente en la Ciudad de Sichem. La vsan muchos Judios, à los quales llaman Soinrovin. No tiene mas letras, que la santiguas Hebreas, con las quales ai Siclos antiguos, i no se diferencian muchas de las dos Lenguas.

SYRA, que algunos llaman Hierosolimitana, ò Caldèa, producida de la corrupcion de ella, i de la Hebrea; hablanla los Syros, sujetos al Patriarca de An-

rochia, en tiempo de Christo Señor Nuestro, se escriuia con letras Hebreas, y Caldeas, despues las tuvo propias, que se leen de la mano derecha à la izquierda.

SUECA. En Suecia, i su Reino, i las Islas. Es Dialecto Alemán. Las Leies Antiquissimas, dice Juan Ludio en la Preparacion de la Disertacion de Zamolxis, que se deribarón de las antiguas de Suecia, principalmente Vvetrogodas.

TAGALA. En Tatay, i en parte de las Filipinas, es mui difícil.

TAPVIA. En el Brasil, es la mas general, donde se hablan otras muchas.

TARTARA. En la Gran Tartaria, confinante por el Medio-Dia, con la China, por el Oriente, con el Estrecho de Anian, i Tierras de Nueva-España, por el Occidente, con la Persia, i por el Septentrion, con la Scitia, i Moscovia. La Lengua se estiende por todo el Septentrion, i por vna gran parte de Oriente, i en Europa, en la Tartaria, en donde es estraña, menos Moscovia, Turquía, i Mogol, i sus dialectos son ramos de ella. Se tiene por vna de las setenta i dos primeras, i de ella nacieron la Turcica, Sarmatica, i otras.

TARASCA. En Tlaximacoian, Maravatio, Acambaro, i Tzinapiquaro, cerca de Mechoacan, i generalmente en todo aquel Reino, entre los Indios Tarascos, es la mas facil, que ai en Nueva-España.

TOTONACA. En Totonaca, Provincia, que por la Costa de Nueva-España se estiende desde la Vera-Cruz, casi hasta Panuco, i confines de Tututepec, i llega à la Cordillera, donde nace el Rio de Almeria, que desagua en el Seno Mexicano.

ZACAPULA. En la Provincia, que le dà su nombre, que es vna de las de Nueva-España.

ZAPOTECA. En el Valle de Huaxaca, que comienza de las Sierras de Cocula, en terminos de Guaxolotitlan, i es el que dà Titulo al Marquesado del Valle, de que es Cabeça la Ciudad de Antequera, à ochenta leguas de Mexico, i entre Poniente, i Septentrion, corren los Pueblos Zapotecas, hasta su Cabeçera, que es la Villa de S. Ildefonso, distante veinte leguas de la Ciudad.

ZOQUE. En Tabasco, como queda advertido, i aunque no se hallarà sacada en el Catalogo por lo referido en otras, escribe de ella Frai Francisco de Cepeda, como se verá en el *Epitome*.

Adviertese, que la Lengua Iunga, es la Quichua, i así no se pone, ni otras, de que se hace mencion en el *Epitome*, porque sería abultarle, de modo, que se convirtiese en tedio, la diversion que apetecemos en los Lectores, i como son casi tantos, como los Nombres de las Lenguas, las Ciudades, Provincias, i Reinos donde se hablan, de las que se tiene mas noticias, i que explican mas los que tratan de ellas, ò escriben en ellas, acordarèmos los Nombres, aunque algunos diversos, se identifican, con los declarados. Agalense, en Etiopia, Anamitica, Angolana, Aramea, Babilonica, que es la Syra, Baniana, Basora, ò Caldea Antigua, Baraana, Bengala, Bifaia, Boema, Boçua, Brachmanica, ò Hanferet, Cachichi, Caiana, ò Guaiana, Caldea, ò Gletz Antigua, i Moderna, Camarina, ò Biçol, Caraybana, Caribe, ò Galibina, Celtica, Chinchana en la China, Embrica, Coca, Concanina, ò Salfetana, Conguça, Copra, Cumanagota, Cuçarica, ò Persiana, Egipcia, Eclayona, Fenicia, Georgiana, ò Iberica, Gotica, Gotina, Grandonina, Guamelica de Nueva Guinea, de la Isla Hermosa, ò China, Iberica, ò Irlandesa, Idalcana, Ilirica, Inca, Indiana, Indostana, Inlogota, Japona, Jabana, Magadascarena, Melabarica, Malucana, ò Molucana, Mamè, Matambana, Meda, Mogulica, Moscovita, Nbatea, Nestoriana, Olandesa, Panguinana, Poçomanica, Polaca, Plitana, Pocona, Rabinica, Raia, Rufiana, Saxona, ò Alemana, Scyta, Singala, Syro Caldea, Taletana, Talmudica, Tamulica, ò de Melabar, Tangutana, Thibetana, Turca, Turcomana, Vic y en Camarines la de Virginia, Vizcaina, Vngara, Vçuele, ò Damulica, Zingiana, ò de Zenguebar.

2019
-101A
-10000
-10000

PROEMIO

A ESTA SEGUNDA

IMPRESION



AS ha de vn Siglo* que vió la Publica luz este *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica*, i pareció à los Eruditos de España, tan vtil el desvelo del Autor, ò por la novedad del asunto, ò por lo raro de sus noticias, que esparcieron en Europa su Fama, sucesivamente ha conservado hasta oje a cepcion notable entre Próprios, i Estraños. Ninguno dudò de la sencillez con que està delineado, ni de la verdad, que en quanto pudo dejó vinculada à la Eternidad, porque todos los que se inclinaron despues à semejantes afanes, ò en obstentacion de las Letras de sus Patrias, ò en la noticia vniversal de los Escritores, le figuieron, dandole el maior elogio, con la Aprobacion de lo que escribe* que es lo mas apreciable* para su honor, i estimacion.

Nuestro Eruditissimo, è incomparable Don Nicolàs Antonio* en la *Bibliotheca Nueva Española*, le traslada casi todo, afiançando con su autoridad, singulares noticias, dando por probado lo que admite: i dà noticia de las *Adiciones*, que escribió à este *Epitome Luis Cocco*, Secretario del Nuncio, las quales tuvo originales en su poder. Job Ludolfo en los *Comentarios à su Historia*

1. Año, scilicet. 1629.

2. Non qui vi copieque dicendi verum propulsat, ò sapiens, laudem meretur, sed qui pure, planèque illud eloquitur. S. Isidorus Pelusiota, lib. 2. Epist. 229. & Epist. 65. lib. 3. Aut si hæ veritate coarcentur prudentibus viris charactere esse debent: etenim ait Cicer. *Offic. lib. 1.* Quod verum simplex, sincerum, que est, id naturæ hominis acomodatissimum est. Carol. Paschal. de *Virtutibus vitij*, cap. 8.

3. Eruditorum sedulo ergo animadvertendum erit ad iudicium celebriorum, virorum, eorum præsertim, qui nihil adfectibus indulgent. ait Barchard. Gothel. Struvius in *Introduç. ad Histor. rei Literariæ*, cap. 5. §. 20. pag. 225.

4. D. Nicol. Antonius, *Bibliot. Novæ Hispanæ*, Tom. 1. pag. 110. inter alia, inquit: Magno eius, & Patriæ compendio vixisse videtur.

5. Vt infra in *Epitome Bibliot. Orientalis*, pag. 195. patet. & pag. 210.

In

ria de Etiopía, incluíó el *Titulo* entero⁹; que trata de estos Reinos, añadiendo lo que tenia observado en los Autores. Alonso Lafor de Varea (que así quiso llamarle el *P. Rafiel Savonarola*,⁷ Clerigo Reglar de la Providencia,) copia la maior parte de esta Obra en los dos Tomos del *Orbe de la Tierra delineado con las plumas de los Escritores*, especialmente la *Bibliotheca Geografica*, (aunque alguna vez distribuidos los Autores descuidadamente; pues entre los de Orange, pone los de Arauco, &c.) como tan propia del asunto. El Padre Rodriguez, Trinitario, en su *Bibliotheca Valentina*, Frai Jacobo Quetif, i Frai Jacobo Echard en sus *Escritores Dominicos*, Frai Juan de San Antonio en su *Bibliotheca Universal Franciscana*, hicieron lo mismo, i entre infinitos Hombres Grandes le aplauden, el Padre Felipe Labbè, (á quien pocos aventajan en la diligente inquisicion de Libros,) Antonio Teiser en el *Catalogo de los Autores, i las Librerias*, Don Francisco Xarque,¹⁰ en los *insignes Varones de Paraguay*, Don Francisco Moreno Porcel¹¹ en el *Retrato de Manuel de Faria i Sousa*, i otros, de que pudiera formarse dilatado Catalogo: Solo dos escogeremos; vno de su tiempo, si que habiendo aprobado este volumen, repitió en el *Laurel de Apolo* sus dignas alabanzas,

T aquel con vivo espiritu, engrandece

Quanto en el Polo de Calisto, mira

Febo, que de Oro, i Plata la enriquece.

I mas que el Sol, los dos con tantas Leies

Del Cielo, i de el Consejo de los Reies.

Otro, cuya fama en nuestros dias llena el Mundo, de sus desveladas, i eruditas tareas, D. Francisco de Almeida, Academico de la Academia Real de la Historia Portuguesa, cuyo nombre es su maior aplauso, que sobre los Elogios de el Autor, que trae D. Nico-

6 In Commentar. ad lib. 3. cap. 8. num. 63. ad num. 69. Et concludit. Hi sunt Autores quos Antonius de Leon, refert Titulos Librorum, quos iam ante nos veram, suppelvi.

7 Ut extat in Epitom. Bibliotheca Geografica, pag. 1287. & 1390. adnotatum.
8 Savonarola. Univerfus Terrarum Orbis calamo Scriptorum delineatus, &c. Cuius Libri Titulum vexant Annotatores ad Menckonium de Charlataneria eruditorum, pag. 43.

9 Labbè Biblioth. Bibliothecar. secundis curis aucta, pag. 13. & 14. Cuius verba transtulit Antonius Teiser in Catalogo Autorum, & Bibliothecarum, Tom. I. pag. 23. & Tom. 2. pag. 18.

10 Xarque (sive quisquis sit) lib. 2. cap. 41. num. 6.

11 D. Francisco Moreno Porcel, pag. 63. in nova editione Olisipponensi, an. 1733. pag. 65. num. 76. ingenio cultivado con varias letras, i claro juicio en el d. &c., galan, i feliz Libro de los Velos. &c.

12 Lupusa Vega Carpio, pag. 14. ver. Si Juan Rodriguez de Leon no huviera, In

las Antonio; añadió en este articulo de la *Bibliotheca Hispana*, quanto merece el Autor, que presto verán los Lectores. En los Catalogos de las mas selectas Librerias de Europa, se pone este *Epitome*, como Libro raro, i singular.

Mayor aplauso merece esta Obra, por el motivo á que debió su origen; pues el particular encargo de vna *Lista de Libros de Indias*, que le pidió el Duque de Medina de las Torres, produjo la vtilidad de todos, i conociendola el Autor, la hizo en la Prensa¹³ comun á todos diciendo: Quando V. E. se sirvió de mandarme escribir vna memoria de Libros de Indias, para añadir noticia Historica, á Ciencia Politica de aquel Nuevo Mundo, no me pareció, que obedecia reconocido, si no estudiaba empeñado, ni que satisfacía al concepto de tan especial favor, sino excedia los limites de la posibilidad, i así determinè dar á las Prensas vn trabajo, cuyas ideas temia, cuyas execuciones dudaba; porque atreviendome á imaginarle, pareció mas que difícil conseguirle, por no haver en España curiosidad particular, que me advirtiese, ni hasta aora aficion superior, que me alentase, tan duramente se halla quien pretenda saber cosas de otro Mundo. Però el mandato V. E. animò tanto mi cobardia, que venció la obediencia los recelos del estudio, siendo *Epitome* de maior Obra, la que havia de ser breve Catalogo de Libros. Y acabandó en pocos dias, lo bosquejado en muchos años, que tales alientos influie en el Criado, el gusto del Señor, á quien con afecto sirve. Ya es de V. E. este dibujo, felizmente trabajado, en tanto, que con menos imperfectas noticias, se dilata á maior conocimiento de los Autores, division de las Materias, i Censura de los Libros. Sirvase V. E. de permitirle proteccion, i perdonar lo que se ha dilatado; pues no ai linea, que no aia costado la letura de muchas, i si la Obra, por el patrocinio se hace de los Guzmanes, merezca quien la escribe ser de los criados de V. E.

Esta Obra maior, que no falta quien diga haverla acabado, (en el continuo trabajo del Autor, es verisimil) no han podido descubrir las mas eficaces diligencias, que solo han servido de encontrar algunos Papeles Originales, i copias del Autor, (que van añadidos,) i discurrir en el suceso, que havrà tenido, es ocioso; pues yace sepultada en el olvido, sin haver hallado, ni hoja del borrador.

La perdida de la esperanza de hallarla, los pocos¹⁴ exemplares,

13 In Dedicat. primæ Editionis, Epistol.

14 Struvius, introd. ad Histor. Literar. cop. 3. §. 1. part. 78.



res; que permanecen en España; del *Epitome*; i el genio de el tiempo, ¹⁵ instaron à su segunda impresion; pues aunque nunca perdió la estimacion, oi se la darà maior el vso, ¹⁶ que desde el año de 1665. se ha introducido en Europa, captando insensiblemente la diversion; despues la curiosidad, hasta formar vna nueva Escuela, ò Republica literaria, con tantas Bibliothecas Latinas, i Vulgares, que de los Titulos de ellas, pueden hacerse muchos Volumenes, aumentando la de *Labbe*, i *Teiser*, i cada dia en Libros de diversas marcas, en diferentes Ciudades se repiten sumarios Diarios, ò Efemerides, con Titulos especiosos de Reinos, Provincias, Villas Literatas, i aùn de los mismos escritos de los Autores, ai Bibliothecas singulares, como la de *Pellicer*, i la *Soufana*, &c. que aora salió à luz, i crecerà esta especie de Libros; porque ia se ha hecho ganancia de la curiosidad, con perdida del conocimiento de las Facultades, i Ciencias, empleando el tiempo en Resúmenes, ò Titulos de Libros, que traen maior daño à los ignorantes, que vtilidad à los Eruditos; pero en ninguno puede consumirse menos, que en este *Epitome*, aunque para estamparle mas completo, durante su impresion, se trageron de toda Europa, no solo los Catalogos, i Bibliothecas, que se consiguieron, sino muchos Libros, que era necesario verlos, para comprehenderlos, i algunos llegaron, quando no podian colocarse, en el lugar, que les pertenecia, por lo qual fuè preciso recurrir à formar los *Apendices*, que salieron mas dilatados de lo que se imaginaba, quando se dejaron en blanco las ojas, para incluirlos; Esto diò causa, à añadir nuevos numeros en los *tres primeros*, supliendo de este modo la continuacion, (con que se iba prosiguiendo la impresion) del *algorismo*, con que empeçò, hasta el fin; continuando el de los *Apendices* con numeros Romanos, i volviendo, fenecido el *Apendice*, à proseguir los Arabes. Irregularidad, que parecerà tolerable, i mas quando en los Indices van notados los Nombres; Apellidos, ò Tratados, con el numero que les corresponde, sin dificultad de encontrarlos. Muchos Nombres, i Apellidos de los Autores, no se han descubierto; pero van suplidos en

15 Idem, de alijs agens, *diſt. cap. 5. §. 19. in fine*, ait: Sed hic Genius est sæculi maiori cum adplausu tales recipiuntur, quam qui ad veram ducunt eruditionem. De quibus Christianus Junckerus in *Schediasma Historico de Ephemeridibus sive diarijs eruditorum* in nobilioribus Europæ partibus hætenus (Scil. 1692.) publicati, quem omnino sequitur Struvius in *Introd. ad notitiam rer. Lucrarie*, §. 6. & seqq.

16 Quidquid ipse Struvius author similitum operum, vt ipse testatur, *diſt. cap. 6. §. 25. §. 26. velit. §. 3. eiusdem capituli diserere.*

los *Apendices* algunos; aunque gravados; con el menor cuidado, ocasion de errores literarios, i numericos, por lo qual pareció conveniente, en alivio de los Lectores, formar *Indice Nuevo* de los Apellidos, mas abundante, i seguro; porque como se oien mas, se retienen pertinazmente en la memoria; por esto los Autores de la *Nueva Bbliotheca Magna Ecclesiastica*; rigieron el Alfabeto, por los Apellidos, continuandole quando faltaban, con los Nombres Propios, incurriendo con mas, ò menos estension, en el defecto, que procuraron evitar, fuera de la alteracion de la regla, que prescrivieron en las Bibliothecas Vniversales, ¹⁷ Conrado Gesnero, que epitomò bien mal Conrado Licoſthenes, i aumentò Josias Simlero, i Adiciones, que hizo Juan Jacobo Frisioemplio, Antonio Verdier ¹⁸ Frai Alonso Chacon, Fr. Vicente Coroneli, i otros, ¹⁹ i aunque aquella sea solo de los Autores Ecclesiasticos, tuvo por mejor la forma de Nombres, i Apellidos D. Nicolàs Antonio, en la *Bibliotheca Nueva Española*, desterrando à los *Anonymos*, à los que tenian apellido conocido en que pudieron imitarle, ià que le trasladaron en el todo, omitiendo largas, i ponderativas expresiones lisongeras, con que procuran vanamente colorir disimuladamente las sombras de los escritos de los Hereges, que sin verguença aplauden.

Nadie ignora la facilidad con que à pesar del maior cuidado, se incurre en el error de Nombres, i Apellidos; que desde el borrador, se va propagando hasta la prensa; i despues de Libro en Libro, de fuerte, que algunas veces no se conocen los Autores, ni aùn los Tratados, por los Titulos, hasta que la casualidad, ò el diligente desvelo, encuentra el volumen: la mudança de vna Letra, la alteracion de vna sílaba, suena tan disforme al oido, que aùn destruye las conjeturas de lo que se sabe, i de esta, i otras causas, que trae Jonſio, ²⁰ nace la confusion, que molesta frequentemente à los estudiosos. Y viendo que han incurrido Hombres Grandes, en esta falta, i que es mas vicio de la Naturaleça, que crimen en la Ciencia, no parece se deben censurar por ignorancias del que trabaja, en se-

17 Camusatij in *Proemio Biblioth. Universalis Fr. Alphonſi Chacon.*

18 Gallos addidit, vt plurimus. à Simlero prætermisso Struvius *Historia Literaria*, cap. 1. §. 21.

19 De quibus latè Struvius, *diſt. lib. 1. §. 7. & seqq.*

20 Jonſius de *Scriptorib. Philosophic. lib. 1. cap. 2. Quem elegantissimum vocat tractatum. Struvius diſt. cap. 7. §. 35. pag. 371.*

mejantes Obras, lo que pende de el descuido de tantos; que copian, corrigen, è imprimen, no lo que escrivio el Autor, sino lo que les parece conviene mas à la imaginacion suia: i maior delacierto, ai en los que quieren reducir à su vfo, ò à su gusto, las palabras de los Autores: por lo qual son inutiles, è impertinentes las escrupulosas Censuras, que se hacen de las Erratas, que todos entienden.

Juan Fabricio en la *Historia de su Libreria*, no pudo tolerar; que Jorge Matias Koenig en su *Bibliotheca*,²¹ pusiese el Apellido de Juan Baptista Porta, traducido en latin, *Janna*, i enmendò *Perre*,²² llamandose Porta: mejor reparò en Gedeon Porter, que tradujo en Francès, Bienhereux Renane, por Beato Renano: Porque puso Koenig Cornelio de Lapide, no quiso pasarlo, sin la enmienda à *Lapide*, i en *Franciscus Macedus*, corrigiò, Macedo,²³ que quando pudieran llamarse errores, el menos versado en Libros, entenderia, que no los havia, antes si del Notador; porque *Macedo* todos le traducen *Macedus* en Latin. Particulas indignas de nota, i mas donde ai tantas equivocaciones, i defectos, como observaron Burchardo Gotthelief Struvio, Juan Mulero,²⁴ El que hizo las *Adiciones*,²⁵ ò *Notas* à Menckenio, el qual tambien injuria sin motivo al Abad Juan Pelegrino Dandi, porque hallò puesta la z. en lugar de r. en Adriano Reland: i Rolas, por Atlas, que ambos son claros errores de la prensa, en otras pueden ser de importancia para los que ignoran, ò no conocen los Autores, ò los Tratados las enmiendas; como en el

Ca-

21 Vetus, & nova, edita Altdorfi 1678. fol.

22 Ioann. Fabricius, in *Historia sue Bibliothecæ*, part. 5. fol. 124.

23 Antillon, part. 2. de *Melanges Critic.* §. 39. pag. fol. 487.

24 Eisdem Fabricius, part. 1. fol. 160.

25 Idem Fabricius, fol. 458.

26 Idem fol. 491.

27 Burchardus Gotthelief in *Struvius introductione ad notiam rei literariæ, & vsum Bibliothecarum*, part. 1. §. 20. pag. 25. & 29. & cap. 7 §. 2. pag. 310.

28 Ioann. Mollerus in *Prefatione Isagogæ ad Historiam Chertonefi Cimbrica*, fol. 5. allatus à Stegno, inferius citando, qui post varia male dicta, inquit, quid quidem sit vñ sum adhuc habet dicta Bibliotheca. Ita in *Supplemento ad summo Tract. de Notitia rei literariæ*, pag. 81.

29 *Nota tumularie ad Ioann. Burchardum Menckenium de Charlatane-ria eralitorum* (non enim ipse Charlatanus etiam) pag. 368. Taxant Peregrinum velle innotam, & sublethæ fidei, in referendis Auct. ribus, in *Ephemeridib. eruditorum Fort. Julij* anno 1710. p. 8. Propijs monitis, nã parcendo; si quidem, pag. 381. aut, se longitudo est, errata si quæ reprehenderimus aliorum modestè corrigere, &c. ac sibi non stetit cum Gadeville pro Gueaudeville scribat, in pfo censurandi minores errores actu.

30 Catalogus Bibliothecæ Slufianæ, pag. 89.

31 Catalogus Bibliothecæ Slufianæ, fol. 435. Quam summis laudibus extollit Philipp. à Turre, in *Monumentis veteris Antij* in Prefatione, quas transcripsit Burchardus Gotthel. Struvius in *Supplemento ad Notitiam rei literariæ*, pag. 3050.

Catalogo de la Libreria (de Juan Jacobo Chacon; Marqués de Menaride), menorfiana, que pone à D. Gaspar de Guzman. (que el Conde Duque, à quien està dedicado) por Autor de la Historia de Sevilla, i su Chorografia, omitiendo el nombre de Rodrigo Caro, en la Libreria Slufiana, se pone à David Hoefchelio, con el Apellido le Effogedio, en el de la Barberina, se creiò el que le escrivia, que *Antist.* era abreviatura, i hiço Arçobispo de Valencia, à Frai Vicente Justiniano Antist. i de semejantes errores, i equivocaciones abundan otros Catalogos, hechos por hombres de poco conocimiento, bien que otros estàn esemptos de ellos, como el de la de Tallier, el de la de Leyde, la Paulina, i otros escritos con gran cuidado, por hombres doctos; pero si los errores, que se hallan en otros, i en las Bibliothecas, se necesitaba de muchos volumenes se notaràn para deshacerlos.

Lo peor es, que de estos descuidos se van formando Bibliothecas, en que al fin se aumentaràn Autores, que jamàs han existido, i obras, que nunca se escrivieron: de muchas formò con Catalogo, Ricardo Simon, i afirman, aunque no con mucha verdad, que en el *Aparato* del P. Antonio Posevino, aia mas de 500 Autores fingidos, lo mismo imputan Juan Pitæo, i à otros que se deben creer engañados, antes que maliciosos, porque no son fingimientos todos los que se atribuyen à los Escritores, tambien son ignorantes embidas de los que andan buscando deslices, para robar la fama à los que procuraron conseguir con sus estudiosos afanes las noticias de los Libros, que no saben, (i no pueden verse todos,) si en ellas son imperfectas, ò equivocadas à los Escritores, que las solicitan, i no teniendo otras, ni siendo facil hallarlas, siguen la buena fe, que creen en los que las embian, i quando dudan, citan las Cartas, para asegurarlas; pero como son de personas ignotas à los Censores, las desprecian, è impugnan con tanto ardor, que imaginan haver encontrado vn Tesoro de su erudicion, en el leve engaño, ò equivocacion de vna palabra, i que dandola à entender, con petulancia singular, quedan mas doctos, mas despiertos, i deben ser mas aplaudidos, que los que escrivieron sencilla, i laboriosamente lo que alcanzaron à saber, i de que voluntariamente retractaràn doctrinados, por la

32 *Ver-*
33 F. Iacobus Quetif, & Jac. Echard de *Escriptorib. Ordinis Prædicator.* pag. 350. tom. 2.

...idad; i si fuera tolerable esta presuncion de si mismos; pero no se contentan con sentir tambien de sus escritos, que para mejorar de partido, demarran injurias, i baldones, hijos de la sobervia, i el odio, i aun del poco juicio con que forman el concepto de su vanidad, agena de toda prudencia, i doctrina, (como se quejaba Antonio Deusingio ³⁰ en vna Carta al P. Gaspar Escoto) i extraña de mediana capacidad, que verdaderamente son indecorosos insultos contra la Republica de las Letras, i que la destruyen, en lugar de aumentarla; porque de improperios graciosos, entiende solo el vulgo de los ignorantes, i con ellos se burlan de lo que no entienden, ni procuran entender; à tanto se extiende la mala condicion, ò la envidia de los presumidos Maestros, que enseñan antes que la disciplina, el açote del desprecio de los agenos desvelos, estimando solo sus producciones, sin reparar en que se condenan à si mismos, negando los justos aplausos, que segun sus talentos, merecen otros.

Ha sido preciso colocar algunos Heterodoxos en los Titulos, que corresponden à sus Tratados tan remotos de Materias de Religion, que evitan el escandalo; i aunque las simpleças de la Astrologia Judiciaria, (reducida à dar pasto de ficciones à los que desean saber lo futuro, sin conseguirlo, i sin escarmenrar con las burlas experimentadas, en si, i en otros,) son verdadera supersticion, no pareció omitir sus condenados Nombres, para conocimiento de las Obras, que tienen otros sequaces, ³¹ mas necios que ellos; en lo qual seguimos à S. Geronimo, en el *Catalogo de los Escritores Ecclesiasticos*, i à otros posteriores, que no solo los Nombres, pero las desastradas Vidas de Hereges, i embusteros, pusieron en sus Obras, mas por aviso, que por aplauso,

³⁰ Antonius Deusingius, *Epist. ad Gasparem Schotum, lib. 4. cap. 4. § 4. fol. 233 ait:* At nunc cum bellis pugnandum nobis sæpius, qui furore inturgunt sicubi putaret rationes, vel iudicia aliorum non vbiis suis sensibus quadrare: Hi nisi rationis inopes forent humanitati scelerem: abstinerent à contumelijs: nec labores nostros innoxius saltem, si forte ininus vtilis, quos Respublicæ Literatiæ impendere scelerem suæ improbitate nobis ipsis nuxius, vel certè tediosos efficere laborarum.

³¹ Fateor miratus sum, quod quamvis aliquis malè scripserit, invenit similem Lectorem, sui. D. Hieronimus in *Præfat. Abdiæ ad Pamachium*. Pellicer in *Solerissimo Aparatu ad Hisp. Antiquitates, lib. 3. in fine*. Ita non minus verè affirmaverim, neminem vnquam extitisse tam stolidum, tamque insipidum profus, & inefficuum, quin nactus fuerit assentatores, longè, vt par est, ipse stultiores ait Menkenius de *Charlataria Eruditorum, fol. 144. in sec. editione*.

Quim

...do aprobacion de sus Escritos; como antes notò So-
 tuell

Mas reparo podia tener, incluir en este *Epitome* los Autores, que han tratado de las Guerras, Costumbres, Ritos, i acciones del Reino de Jerusalem, i su Gobierno, fuera de la Descripcion, i Topographia de su Tierra; pero demàs de ser parte Oriental, se ha considerado, el profundo olvido, que ha mas de quatro siglos padece aquella Ciudad Santa, i sus Provincias, i se quiso acordar la solitud, cuidado, i empeño, que se tuvo en algun tiempo, de recobrarla; Asumpto, que merece esta especialidad: i por eso se omiten Historias de Reinos, Provincias, Ciudades, i Villas, que aunque à el principio expresan su Geografia, ò Topografia, son mui generales, i poco cuidadosas, i pertenecen à Bibliotheca Historica: pues si se huvieran incluido, crecerian tanto, i tan desiguales los Volumenes, que formaràn el maior volumen de la Obra, por ser innumerables los Libros, que tratan de esto; i como notò Draudio, no ai lugar que no tenga su Historia, i muchos: i aun asi reducida à los terminos mas estrechos, no pudo incluirse, en el volumen Primero, (con la primera intencion de añadir algunos Autores) de las Decadas de los *Hechos de los Castellanos en las Indias Occidentales*, escritas por el celebre, è insigne Varon Antonio de Herrera, como se advirtió en su nueva impresion de Madrid.

Mu-

³² Quim timorem incutiat, festiva Ioannis Molleri, in *Hyponemat. Historico criticis ad Tractat de script. Danorum*, Alberti Bartolini, pag. 235. Censura Ridet enim, audatiam Fr. Ludovici Joseph à Santo Paulo, eo quod nomen ostendat Henningis Arnisei, fol. 333. Autoris damnati, à quo abstineri meritò debuisset.

³³ Genadium, S. Isidorum Hispalensem. S. Ildephonsum, eius continuatorem, &c.

³⁴ Nathanael Sotuellus in *tertia, & nova Præfat. Bibliotheca Scriptorum Societ. Iesu*. Verum cum S. Hieronymus, in *Catalogo Scriptorum Ecclesiasticorum* recensent complures damnatos Autores, etiam ob hæresim, vt Tertulianum, Origenem, Tatianum, Novatianum, & alios, & hunc sequi Sixtus Senensis in *Bibliotheca Sanct. Antonius Senensis, in Bibliotheca PP. Prædicatorum*. Lucas Vvandinus *de Scriptoribus Ordinis Minorum*, & Cardinalis Belarmini *de Scriptoribus Ecclesiasticis*, varios enumerent AA. doctos, Cæteroquim, quæ etiam Episcopos Catholicos, quorum tamen opera aliqua in Indice Concilij Tridentini, vel in Romanis indicibus sunt prescripta: horum vestigijs nos quoque Censuimus insistendum, apponendo eiusmodi Libros, & Historice enarrando, quid gestum sit, nullo autem modo eos approbando; nam ad fidem narrationis Historicæ, (qualis est hoc opus) pertinere videtur, non solum bona, sed, & mala; ad idem Argumentum spectantia fidelitè referre.

³⁵ Draudius *Biblioth. Classica, pag. 1064*. Civitatum Scriptores, tot pænè sunt, quot ipsarum Civitatum, & vrbium.

Vossius *de Historia, part. 2.*

Ecce enim ignota est Librariorum oscitantia? aiunt *Notatores ad Menckenium, p. 85*. Nostro tempore, inquit Struvius, in prædicta *introd. cap. 5. §. 4. fol. 220*. Topographis vix Literas Latinas norunt iungere, Bibliopola, cas legere.

fetecientos mil Libros : grandeça mal lograda ; pues siguiendo à Pompeio , los Soldados de Cefar llegaron à abrafar , en breves horas, lo que havia atesorado el estudio en largos Años.

De las Bibliotecas de Epafrodito Cheronense , i Apelicòn Teio, no se olvidò Suidas , añadiendo la de Georgio , que admiraron con el numero , i enriquecieron con la Fama. Hesiquio Milesio , no olvida las alabanças de Teofrasto Gramatico , por la que juntò.

Entre los Romanos dieron principio à grandes Bibliotecas , Afinio Polion , Emilio Paulo , i Julio Cefar , cuio Bibliotecario fue despues Marco Varron , no desdenado en la pluma de Plinio , que celebra los retratos de los Autores por novedad bien vista : todas se perdieron entre dilatados incendios. I aunque Domiciano procurò reparar la Imperial , Còmodo la acabò de destruir ; i Gordiano folicitò su restauracion con setenta i dos mil cuerpos , que heredò de Sereno Samonico. Famosa fue la de Pèrgamo , que tuvo docientos mil Volumenés , como afirma Plutarco. La de Pamfilo Martir , cuia Vida escriviò Eufebio , ostentò tres mil. La de Constantinopla , que tuvo ciento i veinte mil , adonde , en quarenta i ocho Tomos, estaban las Obras de Homero , escritas con letras de Oro , en la Tirania de Basifisco Fenecio , con lagrimas de Niceforo Calixto , i Zonaras , que llozan la ruina de tanta ciencia. La

de Jacob Almançor , Rei de Arabia , i Africa , cuios Capitanes Muça , i Tarif conquistaron à España , quando la perdiò el infelice Rei Rodrigo , dice Ali Abençufian en su Vida , referida por Abulcacim Tarif Abentarique , i traducida de Arabigo , por Miguèl de Luna , que llegò à cinquenta i cinco mil i setecientos i veinte i dos cuerpos de varias Ciencias , i Lenguas , i que pesaron mil i docientos i diez i nueve quintales de papel. La de Muleafes , Rei de Tunez , cuias iluminaciones aumentaban su gran valor , fue tan numerosa , que como escribe Frai Luis de Urreta , aviendo sabido Menna , Emperador de la Etiopia , ò Abafia , que la havian saqueado los Soldados de la Cefarea Magestad de Carlos V. avisò à los Mercaderes de Egipto , i Venecia , que le comprasen los Libros , que fucse posible ; i de Matematicas , Medicina , Yervas , i otras Facultades , llegaron à sus manos mas de tres mil , que mandò colocar en la Biblioteca Regia de los Abifinos , que es la maior , que ha tenido , ni tiene el Orbe. Guardase , dice Urreta , en el Monasterio de Santa Cruz , fundado en el Monte Amarà ; ocupa tres grandifimas Salas , que encierran mas de vn millon de Volumenés , escritos en blancas vitelas , i guardados en bolsas de seda. Començòlos à juntar , segun su Tradicion, la Reina Sabà , i Melilec , Hijo fuio , i de Salomon , de quien hai muchas Obras , con otras de Enoc , y

Abulcac.
in verb.
vit. Almanç.

Ludovic.
Urret, Hi
stor. F. 10.
pic. de
quo Cor
sule L.
dolphe
in Com.
Proemij
Historie
Ariopie
fol. 6. h
seqq.

de Noè , Abraham , i Job , sin que falte Santo de los que escribieron , como se puede ver en el Catalogo de Antonio Grico , i Lorenço Cremonès , que à instancia del Cardenal Sarleto , fueron por mandado de Gregorio XIII. à ver esta Maravilla : Llaman à la Biblioteca referida , Afabraria ; i entre las Ceremonias de la Coronacion del Emperador , es la vna darle las llaves de la Libreria , como si fueran lo mas precioso de el Imperio las Letras.

La Biblioteca Vaticana , que juntò Sixto V. como en su Vida advierte Bavía , es grandeça de modernos siglos , i emulacion de antiguas edades : si bien la del Escorial , con lo manuscrito , impreso , i prohibido , luciendo Real cuidado del prudente Salomon , Filipo Segundo , acaba de hacer octava Maravilla à San Lorenço. Què bien parece vna Magestad estudianta ! La gloria del reinar , es el deseo de saber : acariciar letras , es asegurar aciertos : la inclinacion sabia , hace la naturaleça superior. Ià en la Antigüedad fue competencia de Reies la oposicion de Libros , Emulos Ptolomeo , i Pisistrato , para que los celebre la Africana pluma de Tertuliano : *Ptolomæorum eruditissimus (quem Philadelphum supernominant) & omnis litteraturæ sagacissimus , cum studio Bibliothecarum Pisistratum (ut opinor) æmularetur.* Como si fueran indices del poder , tanto los muchos Soldados , en los Campos , como los numerosos Libros , en las

Anton.
Gric.

Laurent.
Crem.

Bavia Hi-
stor. Pon-
tific. to. 3.
in eius vi-
ta.

Tertulia.
Apolog.
cap. 18.

Bibliotecas. Alabança es de esta edad , ver la Nobleça bien ocupada , i los maiores Principes con Camarines , no solo vestidos de Pinturas , sino adornados de Libros ; no para hacer de buen semblante sus Palacios , sino para mostrar de grandes talentos sus ingenios : porque no diga el Petrarca : *Sunt , qui hac parte suppellectilis exornent thalamos , quæ animis exornandis inventa est : neque aliter his utantur , quàm Corinthijs vasis , aut tabulis pictis , ac statuis.*

Los Libros hermoiean vn Retrete con gala , i divierten vna ociosidad con aprovechamiento ; siendo tan nobles hijos de sus Autores , que los juzgò Platòn mas hidalgos , que los naturales , por ser su padre el Entendimiento , i ser de linage de Espiritu : i conoce se en lo que afectan de inmortalidad , pues faltando à la vida el ingenio , sobra al tiempo el libro , quedando en èl la voz del que le engendrò , sucesor de estudios , i vigiliás. De Tertuliano es la advertencia : *Voces eorum itemque virtutes , quas ad fidem divinitatis edebant , in thesauris litterarum manent.* Hablaba el profundo Africano , en su Apologetico , de los Sabios , que mueren con eco , pues quedan hablando sus escritos en la Tierra , quando ellos estàn goçando el premio en el Cielo : Discreto sentir de Plinio , que se engafata con preciosidad aqui : *Siquidem non ex auro solùm argentovè , aut certè ex ære , in Bibliothecis dicantur illi , quorum immortales anime*

Francisc.
Petrarch.
Dial. c. 3.

Plat. epi-
lib. 7.

Tertulia.
Apolog.
vbi sup.

Plin. lib.
34. cap. 2.
in fin.

in *issdem locis ibi loquuntur*. Como si quisiera insinuar, que ni muertos pierden el habla los Doctos, que dejaron sus Obras en jurisdiccion de eternidad, quedando ellos vivos, porque sus voces no mueren.

Tambien se llama Biblioteca vn Libro, que contiene Obras insignes de diversos Autores. Este nombre diò à la Escritura Divina San Geronimo: *Beatus Pamphilus Martyr* (dice à Marcela) *cum Demetrium Phaleræum, & Pisistratum, in sacro Bibliothecæ studio vellet æquare*. A las Homilias de los Santos, que juntaron en cinco Tomos, aplicaron este titulo Laurencio Cundio, i Gerardo Mofano. I à las Obras de Antiguos Padres, que andan en diez i nueve, dedicaron el mismo Margarino de la Bigne, que diò principio à tanto estudio, i los Teologos de la Univerfidad de Colonia Agripina, que le acabaron.

Los que juntaron Escritores de diversos afumptos, no desdenaron este nombre: ostentacion de Angelo Roca, i Mucio Panfa, en la Biblioteca Vaticana; de Christoval Fere, en la Gloftadiense; Antonio Verderio, en la Gefneriana; Juan Castelo, en la Goltziana; Tomàs James, en la Oxoniense; Gabriel de Sora, en la fua; i Conrado Gefnero, en la que añadieron Josias Simlero, i Juan Frifio.

Estimacion es de este Titulo hallarse la Iglesia de Toledo conocida antiguamente por la Biblioteca Tolédana, como se infie-

re de las Obras de San Eulogio S. Eulog. Martir, i Arçobispo fúio. Muchos Autores le viaron; Apolodoro, Apolod. Ateniente, *Bibliotheca, sive, de Origine Decorum*, que corre *Græco-Latina*, con Anotaciones de Benedicto Egio. Diodoro Siculo, Diód. Sicul. Biblioteca Historica, traducida en Latin, y anotada por Henrico Estefano; y en Francès por Jacobo Amiot; Georgio Bertoldo, *Bibliotheca Concionum*; Nicolao Verdier, Historica; Cornelio Esculpingio, i Teoderico Petreyo, Eclesiastica; Angelo Roca, Teologica, i Espiritual; Sixto Senense, Santa; Georgio Draudio, Clasica, i Exotica; Antonio Possevino Selecta; Juan Tritemio, i Petreyo, Biblioteca Cartufiana; Juan Georgio Cenquio, Biblioteca Medica; Valerio Andrea, Belgica; Francisco Suveertio, *Athenæ Belgicæ*; Pedro Lucio Carmelita, Carmelitana; Focio, Griega, anotada por Helquelio, i Andrés Escoto: à quien se debe la que, sin Autor, se intitula, *Bibliotheca Hispanica*: la de Dono Florentino, *Bibliotheca Italicorum Librorum*.

A Catalogos de Escritores diversos, fuele ser Titulo, *De Scriptoribus Ecclesiasticis*; Sufrido Petro, *De Scriptoribus Frisicæ*; Henrico Vilofio, *Athenæ Atticæ Scriptorum Franciscanorum*; Arnoldo Wiono, *Lignum Vitæ, de Scriptoribus Benedictinis*; Pedro Castellano, *De Claris Medicis*; Dionifio Harduino, *De Scriptoribus Flandriæ*; Cornelio Calidio, *De Scriptoribus utriusque Germaniæ*. Ufaronle San Ge-

Geronimo, Tritemio, Honorio Auguftodunense, Bostono, Pedro Leovardienfe, el Cardenal Belarmino, i Ribadeneira. Sin Autor el Libro *de Scriptoribus maioris Britaniæ: Rerum Britannicarum Scriptorum*; *Rerum Anglicarum Scriptorum*: Juan Clefo, *Catalogus Librorum unius sæculi*: Nicolao Reufnero, *Collectio Auctorum de bello Turcico*: I Valerio Taxandro, *Catalogus clarorum Scriptorum Hispaniæ*: que fuera mas copioso, si alcançara la Libreria de D. Juan de Saldierna, en que havia, en Lengua Castellana, quatro mil Volumenés. De los quales, i de otros muchos, darà docta noticia (como fuele) Don Tomàs Tamaio de Vargas, Coronista de su Mageftad, en el Catalogo de los Escritores, que hai en la Lengua Castellana, que tiene para facar à luz, i que comunicò à nuestro Autor, en sus primeros borradores.

Entre todo lo referido, fale por Indiana, rica esta vltima Biblioteca, adonde juntò el trabajo diligente, lo que apenas pudiera el deseo imaginado, probando vna curiosidad incansable, que tenia noticia de las Provincias, Ciudades, Naciones, Usos, i Costumbres de vn Mundo entero, que con Titulo de Nuevo, parece que aun oi lo es para muchos, segun la poca noticia, que de el tienen los mas, sin atencion à su grandeça, ni reparo à su milagroso descubrimiento. Parecerà facil en los Quadernos el estudio, i ha fi-

do increible en las Vigilias el cuidado. Ahora es breve Epitome, despues ferà copioso Libro, lo que se diere à la segunda estampa: porque los Autores, que van reducidos à fucinto Catalogo, quedan conocidos en dilatada Obra; que dividirà con mas precision las materias, censurará los escritos, advertirà lo apocrifo, señalarà lo verdadero, i lucirà lo autoriçado: ocupacion, que tiene ià vencidos mas de docientos pliegos; con que havrà declarado el Autor, que no solo juntò nombres de Escritores, para esta Biblioteca, sino que viò, i leiò con atento cuidado lo que contienen las Historias, Derroteros, Viages, Cartas, i Relaciones, que en quarenta Lenguas, i mas de mil Autores forman este Epitome: que à la menos afecta consideracion parecerà portento, i à la mas docta Ciencia ferà asombro: porque no le digan, como Seneca, à Didimo, que fuera infelicidad, leer mucho, i aprovechar poco: *Quatuor millia Librorum Didymus Grammaticus scripsit, miser, si tam multa supervacua legisset*.

No juzgo, que otro Sugeto se atreviera à esta dificultad, ni conozco, quien con tan facil meditacion discurra en todo lo que contienen los dos semiglobos, cuyos descubrimientos dividiò Alexandro Sexto entre las dos, ià vnidas, Coronas de Castilla, i Portugal: el Oriental desde la Provincia de Santa Cruz del Brá-

Sen. epist. 88. de Liberal. studijs, vbi Lipsius, f. 599.

D. Hier. ad Marc.

Laurent. Cund. Gerard. Mofan.

Margar. de la Bigne.

Angelo Roca. Muc. Panfa. Fere. Verdier. Castello.

Sora. Simlero. Ioan Frifius.

D. Hier. Tritem. Hon. Auguftud. Boston. Pet. Leovard. Belarm. Ribaden.

Ioan. Clefus.

Reufner.

Valer. Taxandr.

Ioan. de Saldiern.

D. Thom. Tamaio de Varg.

Diod. Sicul.

Bertold.

Nicolao Verdier.

Theod. Petreius. Ang. Roca. Sixto Senens.

Draud. Possevin.

Trithem. Cenchi.

Valer. Andrea.

Francisc. Suveert.

Lucius Photius.

David Hoesch.

And. Scotus.

Sufr. Petrus.

Henr. Vilof.

Arnold. Wvion.

Petr. Castellanus.

Dionifius Harduin.

Gornel. Calidius.

fil, hasta los Reinos de Malaca, i Archipiélagos del Moluco : i Occidental, desde donde demarca el verdadero Meridiano la misma feccion, hasta salir por el Occidente à nuestro Oceano Atlantico; abraçando esta parte, la Quarta, i maior de el Mundo, en los dos famofos continentes de la duplicada America, ò Iberica, Septentrional, i Meridional, que ata el calurofo Istmo de Tierra-Firme, interpuesto à los dos Mares de el Norte, i del Sur, para que dividan açul jurisdiccion sus Aguas: habiendo apenas escollo en tantas Costas, ni restringa en tantas Plaias, cuio nombre se haia escondido à la Hydrografia de el Autor: menos Ciudad, ni Poblacion, que no haia investigado su Corografia, delineado su Geografia. Porque con propria mano, bien sabe superior atencion esta verdad, forma acertados Mapas, tirando Lineas, señalando Rumbos, advirtiendo Derrotas, i describiendo Plaias, con tal certeza, que iguala las medidas de Iodoco Hondio, las tablas de Ortelio, i los compases de Gerardo.

Hondius.

Para atreverse à ilustrar esta Biblioteca, bastò el superior mandato, que le diò aliento, hallandose rico para la obediencia, con la noticia, que ha sacado de quinientos manuscritos, que ha leído, de las dos Secretarias de el Perú, i Nueva-España, que ià mas docta mano comunicò à la estampa; el Archivo de la Fortaleza de Simancas, que por Cedu-

la Real (para que nada se le ocultase) reconociò. Porque en Escritores impresos pudo hallar apenas los primeros crepúsculos de esta luz, en la poca, que dan de Autores de Indias, Abraham Ortelio, Antonio de Herrera, Fr. Alonso Fernandez, i el Lic. Don Francisco de Herrera Maldonado; en cuias Obras alegados, con mas confusion, que noticia, aun no son los nombres conocidos; que como de las Indias solo se apetece Plata, i Oro, estàn sus Escritores tan olvidados, como sus Historias poco vistas: siendo ocupacion Estrangera, la que debiera ser natural de España; i afsi de nuestras mismas Conquistas saben mas las Plumas ajenas, que las Curiosidades propias. Bien lo pueden mostrar Gualtero Raleg, con lo que juntò de la Guaiana, ò Dorado; Juan Baptista Ramusio, con las Traducciones impresas en tres Tomos; Gaspar Barleo, con el Nuevo Orbe; i con el mismo Título, Juan de Parvo, Galeoto de Prato, i Juan Hervagio; Geronimo Bençono, i Levino Apollonio, con sus Historias; Teodoro de Bry, i sus Hijos, con las Navegaciones; Juan Botero Benés, con las Relaciones; i Antonio Magino, i Gerardo Mercator, con las Descripciones, aun mas copiosas en Cornelio Wyrtfiet: afsi afectan la ciencia que tienen, de aquel Nuevo Mundo, siendo primero Estudiantes de su Geografia, que Piratas de su Riqueça.

Ià por lo menos hai Biblioteca

Ortelio:

Herrera.
Alphonf.
Fernand.
D.Franc.
deHerrera.Gualtero,
Raleg.

Rhamusio,

Barlaus:

Ioan. Parvius.
Prat.Hervagio:
Bençon.
Levinus
Apollon:
Bry.

Boterus:

Maginus:

Mercat:

Wyrtfiet

teca de las Indias, i desearàn los Curiosos saber lo que contienen tantos Libros. De ella puede decirse lo que de la suia Juan Baptista Regnaud: *Porrò nostra Bibliotheca, quasi locupletissimum quoddam penuarium, rebus omnibus instructa, tam dives est, tam abundans, ut nihil extra se querere cogatur.* Pero quien tratàre reiteradamente al Autor, hecharà de ver, en su mucha noticia, i erudicion, que es vna Biblioteca animada: afsi lo dijo Eunapio Sardiniano, para alabar à Dionisio Longino: *Spirantem Bibliothecam, vivumque adeo Museum.* Sus trabajos espero, que lleguen à laurear el figlo, i à ilustrar las Indias; porque son tantos, i tan nuevamente imaginados, que se debe à la novedad parte de la estimacion, quando à sus materias faltàra el aprecio. Ià vàn algunas en los Títulos, à que pertenecen, de esta Obra, aora dibujo, despues pintura: Lo mucho que tiene escrito, no se puede explicar con solos mis elogios: *Nec unius lingue opus est*, dijo Nacianceno à otro proposito, i viene à este. Considere, el que sin intermision estudia, lo que llegó à compilar en asumpto tan poco ajado, vna Pluma curiosamente porfiada: que solo puede decir, lo que de S. Geronimo repite Tritemio: *Si qui de viventibus adhuc scriptitant, à me in hoc Catalogo pratermissi sunt, non*

Regnaudus.

Eunapius
Sardian.D. Greg.
Nacianc.ExD.Hieronim.
Tritem.
de Script.
Eccl.

mibi, sed sibi imputent, qui scripta sua celare maluerunt, quam in lucem venire. No adulan, no, ni se apasionan mis afectos; no conozco en estas letras maior fuge-to; que no havia de perder mi alabança por la sangre, mereciendola por el estudio. Es lo que dijo S. Gregorio Nacianceno, alabando à su Hermana Gorgonia: *Proinde ne quidquid alienum est laudetur, si iniquum sit; ne quidquid proprium, & domesticum est, contemnatur, si honestum, & eximium, ne alioqui, & illi lucro sit alienum esse, & huic propinquitas detrimento cedat.* Bueno fuera, que lo estraño, por ferlo, tuviera mejor lugar que lo proprio: dos Hermanos, que reciprocamente se ayudan, son vna Ciudad fuerte, dijo el Espiritu Santo: *Frater, qui adiuvatur à fratre, quasi Civitas firma: diga la emulacion lo que quisiere, que la verdad debe publicar lo que sabe. I en tanto que ocupado en la Real Obra de la Recopilacion de Leies de las Indias, de que es ajudante Discipulo, retarda el Autor las demàs; reciba este rasgo, quien le ocasionò el Epitome, que con temores de aborto busca las prensas, y no los aplausos: que vna obediencia gustosa, halla el premio en lo que sirve, i solicita el acierto, en lo que obedece.*

D. Greg.
Nacianc.Proverbi
cap. 18.

**

APROBACION DE LOPE DE VEGA CARPIO,
de el Avito de San Juan.

POR mandado de el señor Lic. D. Juan de Velasco i Acevedo, Vicario General de esta Villa, he visto el Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica, escrita por el Lic. Antonio de Leon, Relator del Supremo de Indias. No hai cosa en esta materia, que toque à la Fè, ni à las costumbres, sino muchas, en que su Autor merece alabanza, por tan afectuoso, è incesable cuidado, en lo que ha juntado, i como insigne, i prodigioso estudio en lo que ha visto: que si la merecieron Tritemio, i Juan Jacobo Frisio, el vno por los Escritores Eclesiasticos, i el otro por los Filósofos, de quien consta vniversal noticia, así en las manos de los Hombres, como en los Archivos de los siglos; maior se le debe à quien de tan remota, i peregrina materia, ha formado tan hermosa perspectiva, de Leies, Costumbres, Propiedades, Navegaciones, Conquistas, Descubrimientos, Guerras, Fundaciones, Descripciones Geograficas, è Hydrograficas, con no pequeña gloria de sus Autores; pues muchos de ellos le deben mas, en esta memoria, que à sus mismos estudios, mal respetados de el tiempo, i siempre ofendidos del olvido. Pero por no pasar de censura à elogio, digo, que no solo es digno de la estampa, pero que se le debe pedir de justicia, no dilate la impresion de los demás Libros, que tiene escritos: Este es mi parecer. En Madrid à 16. de Agosto de 1629.

Frei Lope de Vega Carpio.

APROBACION DE DON TOMAS TAMAIO DE VARGAS,
Coronista de el Rei nuestro Señor.

M. P. S.

ESTE Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica, que por mandado de V. A. he visto, contiene mucha noticia de Escritores, tanto mas importantes, quanto menos conocidos. No tiene cosa, que contradiga à la pureza de la Fè, i egemplo de las costumbres. Merece (siendo V. A. fervido) el Lic. Antonio de Leon, su Autor, la licencia que pide, por la buena noticia que tiene de estas materias, y porque se aliente à publicar las que promete: Salvo, &c. En Madrid à 3. de Septiembre de 1629.

Don Tomàs Tamaio de Vargas.

IN DOCTISSIMI VIRI LIC. ANTONII LEONIS ACCURATAM
Scriptorum, rerum Indicarum, Onomatologiam; Ludovici Tribaldi Toleti, primarij
earundem rerum Historiographi.

EPIGRAMMA.

GNavus Opes Cereris suevit numerare Colonus,
Augur aves, Miles vulnera, Pastor oves.
Tu, Leo, Iberiadùm quotquot scripsère, recensès,
Gesta, per Boas, Occiduasque plagas.
Sæcla ita Gangaridùm, Peruanorumque animanrum,
Dum constare opibus vis, numerisque suis.
Omnibus id constat, veterem te, Orbemque recentem
Una opera, nimium demeruisse tibi.
Macte animi, æternum certè hæc monumenta manebunt,
Et cura, & Meritis præmia digna tuis.

CATALOGO
DE LOS AUTORES,

COMENTADORES, Y TRADUCTORES

CONTENIDOS EN ESTE EPITOME,

POR EL ORDEN DE LOS APELLIDOS.

Los números Arabigos, señalan las columnas, y folios del EPITOME; y los Romanos, los de los Apendices: y esta señal * de nota que el Autor va añadido, ò enmendado en los APENDICES.

A	Abdal Mumensaffieddin 1288.	Addavrahah Omar. 466.	Abel Haleh ben. 387.
A	Abdal Musuer Hasen. 334.	Abdehadab. 445.	Abel Luis. 85.
A	Abdalga Alcaçimi Ab- med Ben Mob. 305.	Abdeimelec. 558.	Abel Said Ahmed. 927.
A	Abdalgafer. 308.	* Abdelhakides Mo- ham. 392.	Abela Juan Francisco. 1286.
A	Abdalla Abdalcadir. 285.	Abdelkhalic Maruf Mob. 287.	Abel Matias. 436.
A	A. P. F. B. 138.	Abdellah Abmed. 949.	Abel Cesar. 1482.
Aa.	Pedro Vándèr. 540. 541. 909. 914. 915. 918. 1515. 1556.	Abdellah Abu Ali Abmed. 255.	Abelis Leonard. 560.
Aagardo,	Christiano. Mcccxxi.	Abdelracmam Valied- din. 285.	Aben Almachor. Mcccxxv.
Aagardo,	Nicolàs. 548. 560.	Abdellaman Abbead- din. 303.	Aben Bitar. 561.
Aaron.	1586.	Abderites; Domingo. 566.	Abendana Jacob. 229.
Aaz Firzend.	311.	Abderaman Houain Abuceid. 1195.	* Aben Ezra, Abraham. 343. 547. 1137.
Abad de San Pedro	1123.	Abdilaço, V. Alcabi- cio	1196. 1277.
Abagha Rei.	733.	Abdilleh Nuredin. 306.	Aben Fareg. Abraham. 19.
Abahac Addo.	Mcccxx.	Abdolkalfi de Maruf. 240.	Aben Fovis. Mcccxviii.
Abaka Cham.	370.	Abdolkhalet Mobam. 303.	Aben Mesud. Mcccxxv.
Abarvanel, Isaac.	1414. Mcccxvii	Abdukefari. 292.	Aben Musa. Mcccxxvii.
Abarca Bolea, Martin.	19.	Abdullaziz Abu Sol- tunio. 989.	Aben Nadir. 561. Mcccxxv.
* Abaris	1237. Mcccxxxv.	Abdulazi. Mcccix.	Aben Pharag. Mcccxlii.
Abbas Rei.	280.	Abdullaziz Abu Sol- tunio. 989.	Aben Schatir. Mcccxlii.
Abbas Abul, ò Sebea	beddin. 1273. 1409.	Abdulkadi Gileo Moham. 352.	Aben Sebava. Divxix
Abbategnio Mobamed.	983. Mcccxxv.	Abdul Melic Ben Mo- hamed, Abu Mansur. 496.	Aben Sebel. 1520.
Mcccxxviii.		Abdulwahaber Abmed Mob. 443.	Abentarique V. Abul- casin.
L^o Abbè.	1447.	* Abdurrahman. 324. 476.	Aben Verga. 1005. V. Judà
* Abbeville Claudio.	88. 685.	Abel Casen ebn Alma- sid, 984.	Aben Verambio David. 903.
Abbon.	958.	* Abel Gaspar. 543. 1379.	Abeser Juan Gottlieb. 1584.
Abbot Forge.	Mcccxix.		Abetencur Jacobo. 882.
Abdalovvahah Abu	Omar. 466.		Abgilo Juan. 52. 445.
			Abiben Ibrabin Abul- Hasan. 1041.
			Abibekr ben Alimed Hamdellab. 208.
			Abibekr Gemaleddin. 458.

Abibekr. *Mohamed. ibn* 326.
 Abicenada *Abdarra-*
men. 476.
 Abi Ozman *Abusaid.*
 313.
 Abid *Hofan.* 245.
 Abid *Hofin, Ben Omar.*
 240.
 Abil Cafen *Abmed.*
 984.
 Abilfelda. V. *Abufel-*
da.
 Abilfeth *Al Sofi.* 249.
 1067.
 Abil *Mohamed.* 286.
 Abiofo *Fuan.* Mccxvi.
 Abitear *Gemaledelin*
Mohamed. 328.
 R: Abiudas. Mccxi.
 * Ablot. *Claudio.* 618.
 837.
 * Abo. 284.
 Abrabanel *I faac.*
 Mccxvii. 1414.
 Abraham. 1501. 1519.
 Mccxix.
 Abraham *Astronomo.*
 Mccviii.
 Abraham *Israclita.*
 Mccvii.
 Abraham *Judio.* Mccxi.
 Abraham. *Almaucor.*
 Mccxiv.
 Abraham. *Judas Isaac.*
 243.
 Abraham *Careo, Josefph.*
 960. 1309.
 Abraham. *Levi.* Mccxii.
 Abraham. *Mori. Jacob.*
 1195.
 Abraham *P. Nicolás.*
 1583.
 Abraham *SchemTov.*
 196.
 Abrazath Mccxvii.
 Abreu. *Pedro.* 1555.
 Abreu, i *Figuerola Fer-*
nando. 768.
 Abreu *Moufinho. Ma-*
nuel. 55.
 Abriani *Pablo.* 1697.
 Abtingio 443.
 Abu *Abdallah.* 280.
 Abuardi. 1236.
 Abubola. 352.
 Abubekr *Takieddin.*
 1394.
 * Abucara *Teodoro.* 294.
 Abudacno *Joseph.* 432.
 Ahudarar *David.* 987.
 Ahufaid. 322.
 Abuhebegio. 246.
 Abu *Jufuf Al Halim Lut-*
fullab. 248.
 Abulcafen *Abusaid*
Abdalla. 321.
 Abulcafem *Sued. Alcad-*
bi. 54.
 Abulfarag. Mccxix.
 Abulfaracho *Algeftan.*
 245.
 Abulfath *Moh. ben.*
 249. 1027.
 * Abulfelda *Ismail.*
 294. 1066. 1276.
 Abulfergio. Mccxix.
 Abulmazer *Abeladi,*
Joseph. 974. 978.
 * Abulmar, d *Apoma-*
far. 994.
 Abul *Nais Abmed.*
 275.
 Abulfopha. Divxxix.
 Abufaid. 245.
 Abufaid *Abdalla.* 111.
 Abufalach. 558.
 Abideno. 546.
 Academia de las Cien-
 cias de Paris. 490.
 1008.
 * Academia *Leopol-*
dina. 407. 871.
 Academico de la *Cruf-*
ca. 607. 1696.
 Acantero *Claudio.* 561.
 * Acaret. 663.
 Acialoio *Zenobio.*
 1589.
 Accidialio *Valente.*
 223.
 Accio *Tomás.* 243.
 Acerno *Sebastian.*
 1122.
 Acefordoras. 1512.
 Acervi *Albano. Gero-*
nimo. Mccxvii.
 Acevedo *Agustin.*
 77.
 Acevedo *Fr. Fuan.*
 727.
 * Acevedo. *Luis.* 399.
 Acevedo *Fr. Simon Rod.*
 743.
 Achemfilao. Mccxiii.
 Acheo. Mccxxx.
 D? *Acheri Lucas.* 561.
 1472
 Achilles *Griego.*
 Mccviii.
 * Achilino *Alexandro.*
 1021.
 Achielio *Erico Da-*
niel. 1530. 1520.
 * Acoltis, *Benito.*
 Mccxix. 1482.
 * Acolutho *Andrés.*
 286. 292. 1185.
 Acolutho. *Fuan.* 874.
 * Acomiates *Miguel.*
 498. Mccviii.
 Mccxx.
 Achomiates, d *Cho-*
niata, Nicetas,
 552.
 Acorombono, *Felix*
 558. 1090.
 Acofta *Baltasar.* 179.
 Acofta, *P. Christo-*
val. 100. 498.
 Acofta, *Christoval.* 34.
 451. 560.
 Acofta *Fr. Francisco.*
 847.
 * Acofta *Joseph.* 214..
 217. 748. 865.
 Acofta *Fuan.* 58.
 * Acofta *P. Manuel.*
 79. 93. 161. 402.
 561. Divxxiii.
 Acofta. *Nicolas.* 188.
 Acronio *D.* 1447.
 Acronio *Fuan.* 990.
 Actos de los *Apostoles.*
 418.
 Acuña. *Antonio Alva-*
rez. 1715.
 Acuña. *Antonio Gonzá-*
lez. 650. 754. 838.
 855.
 * Acuña *P. Christoval.*
 686.
 Acuña *Nuño.* 56.
 Acuña *Pedro.* 628.
 Acusilao 559.
 * Acurfio *Mari Ange-*
lo. 1256.
 Adabi *Isaias.* 263.
 Adam. Divxxix.
 * Adam *Abad.* 1472.
 * Adam. *Canonigo de*
Brema. 1404.
 Adam. *Dominico.* 952.
 Adam *Maestro.* 1223.
 1283.
 Adam *Clemente.* 382.
 Mccxxvii.
 Adam *Cornelio.* 278.
 Adam *Marcos.* 1595.
 Adam *Melchor.* 1491.
 Adam *Miguel.* 15512.
 Adam. *Pedro.* 968.
 Adamancio *Sofista.*
 Mccxxvii.
 Adamancio *Adam.*
 1514.
 Adamancio *Origenes.*
 1512. Mccx.
 * Adamanno *Efcocés.*
 1457.
 Adamante *Foannio,*
 1560.
 Adame, i *Arriaga.*
D. Joseph. 784.
 R. *Adda.* Mccxx.
 Adebido. Mccxvii.
 Adeir. Mccxxxiv.
 Adelando. 1193.
 Adelango *Adel.* 8.
 445.
 Adelango. *Wolffango.*
Enrique. 1517.
 Adelardo. *Godó.* 1193.
 Adelfio. 556.
 Adeling *Adel.* 445.
 Adellaldo. Mccxvii.
 Adfrodiciano. 1273.
 Adhereddin. *Moula.*
 269.
 Adimano *Rafael.*
 1500.
 Addison *Joseph.* 1651.
 Addison *Lanceloto.*
 1725.
 Adod *Indio.* 452.
 Adolfo *Balduino.*
 Divxxv.
 Adolfo *Christoval Mi-*
guel. Mccxxx.
 Adriado *Adriano.* 987
 Adriano. *Emperador.* 6.
 Mccxxxi.
 Adriano *VI. Papa.* 473.
 1729.
 Adriano. *Cardenal.*
 1002.
 * Adricomo *Christiano*
 1458.
 Adtingero *Pedro.* 1123.
 Aduarte *Diego.* 165.
 652. 753.
 * Aecio *Amideno.* 955.
 Aedo. *Fr. Diego.* 1369.
 Aelaf. *Segheo. Fuan*
 412.
 Aenicola *Fuan Bucio,*
 1347.
 Aepino *Fuan.* 920.
 Aertiz *Colim Jacobo.*
 1155.
 Afaitano *Fortun.* 1150
 Aferden *Francisco.*
 1422.
 Afak *Ibn.* 999.
 Afiedo *Fanuario.*
 1424.
 Afito *Tomás.* 157.
 Afnaf *Seghed Claudio.*
 290.
 * Africano. 267.
 Africo *Elas.* 500.
 Afrodifco *Alexandro.*
 951.
 Aganduru *Moriz Ro-*
drigo. 888.
 Aganduru, i *Mori, Ge-*
ronimo. 808.
 * Agatarchides *Gni-*
dio. 6. 1072. 1202.
 1183.
 * Agatarchides *Samio.*
 205. Divxxix.
 Agatemero. 1213.
 * Agathias. 231.
 Agathodemón. 1201.
 Agatoeles. *Stracio.*
 Mccxxxvi.
 Agatonimo. 205.
 Agello. *Antonio.* 336.
 Agere. *Pedro.* 1416.
 Agia. *Fr. Miguel.*
 714. 790.
 Agilo *Ramon.* 1481.
 Agis 6.
 Aglastenes. 1557.
 Agnelo. 337.
 Agnelo *Firrenguola,*
 254.
 Agnolo *Miguel.* 442.
 Agoi *Fuan.* 892.
 Agramant *Joseph.* 846.
 Agraz *Sebastian.* 845.
 * Agreda *V. M. Ma-*
ria. 612. Mccxvi.
 Agreda, i *Vargas D.*
Diego. 1316.
 Agreste *Facome.* 169.
 Agricola, *Francisco.*
 156.
 Agricola *Forge.* 561.
 872. 1180. 1474.
 1230. 1554.
 Agricola *Miguel.*
 Mccxxvii.
 * Agricola *Rodulfo.*
 156. 1250. 1322.
 Agricolecto *Francisco.*
 1120.
 Agripa *Camilo.* 1175.
 Agripa *Marcos.* 1211.
 Aguado *Francisco.*
 832.
 Aguado *Fr. Marcos.*
 915. 919.
 * Aguado *Fr. Pedro.*
 692. 909.
 Aguano *Fr. Miguel.*
 790.
 Aguiar *Diego.* 1321.
 Aguiar, i *Acuña, Ro-*
drigo. 822.
 * Aguilar: *Estevan.*
 841.
 * Aguilar. *Fr. Gaspar.*
 854.
 Aguilar *Gaspar.* 561.
 Aguilar, i *Pardo, D.*
Facinto. 1153.
 Aguilar. *Pedro.* 595.
 Aguilar del *Rio, D. Fuan.*
 651. 805.
 Aguilar, *Sanchez de.*
 606.
 Aguilar de *Villaquiran*
Fuan. 1077.
 Aguilar, i *Zuñiga, Es-*
tevan. 118.
 Aguilera. *L. Fuan.* 806.
 Dr. *Aguilera. Fuan.*
 1064.
 Aguitre *Gaspar Salce-*
do. 1424.
 Aguitre *Joseph.*
 Divxxi.
 Aguitre. *Marcos.* 852.
 Aguire. *Miguel.* 657
 * Agurto *Fr. Pedro.*
 739.
 S. *Agustin. Aurelio.*
 Mccxxxv.
 D. *Agustin. Japon.*
 166.
 * *Agustin. Antonio.*
 784. 1160.
 S. *Agustin Gaspar de.*
 629.
 Agustin *Leonardo.*
 1396.
 S. *Agustin de Pefaro*
Luis. 1710.
 Agustin *Musino. An-*
tonio. Divxxviii.
 Agustin *Fr. Placido.*
 1029. 1300. 1331.
 Ahmed. 353.
 Ahmed *Ben Abdalla*
Abu Ala. 255.
 Ahmed *Ben Abdallb*
Abbas. 463.
 Ahmed *Abu Abdellab*
Mohamed. 1565.
 1496.
 Ahmed *Abdellab. Abul*
Nain. 275.
 Ahmed *Abubirk-ben.*
 531.
 Ahmed *Alcadin ben*
Zakaria Schehabed-
din. 270.
 Ahmed *Algiami Ab-*
durraman. 266.
 Ahmed *Ben Gamallab.*
 993.
 Ahmed *Algilani. Ab-*
med. 279.
 Ahmed *Aliben.* 454.
 Ahmed *Hefeveufe*
Aliben. 346. 454.
 980.
 Amed *Altantikhi Abu-*
lay. 427.
 Ahmed de *Cazuin*
Hamdallab. 278.
 * Ahmed *Ben Josefph*
Abu Giafer. 948.
 Ahmd *Hufein.* 349.
 Amed de *Marruecos*
Schehabedin. 1309.
 Ahmed *Mahemed.* 311.
 Ahmed *Maheder.*
 306.
 Ahmed *Ben Mob.* 264.
 Ahmed *Ben Mob. Abu-*
Nifer. 331.
 Ahmed *Mohamed Abu*
Solimán 136.
 Ahmed *Ben Mob. Abul-*
fadbal. 517.
 Ahmed *Ben Mohamed*
Alfakib. 258.
 Ahmed *Ben Mufa Derav-*
vib. 349.
 Ahmed *Nametallab.*
 279.
 Ahmed de *Nifo. Mo-*
hamed. 330.
 Ahmed *Schehabeddin.*
 264. 993.
 Ahmed *Schuit.* 345.
 Ahmed *Schorkulla.*
 313
 Ahmed *Takied-*
din. 1193.
 Ahmed *i Barr. Bah-*
tafar. 765. 1264.
 Alano *Anglo.* 1195.
 Alapra. 965.
 Alara. *Hugon.* 1411.
 Al Ardh *Mefachet.*
 1286.
 Alarcon, *Fernando.*
 608.
 Alarcon, *Francisco.*
 618.
 Alarcon, *Fuan Ruiz.*
 654.
 Alarcon, *Francisco*
Suarez. 1062.
 * Alardo, de *Amfter-*
dam. 444.
 Alardo, *Fr. Antonio.*
 831.
 * Alardo, *Hugo.* 580.
 * Alardo, *Lamperto.*
 1078.
 Alarifon *Galeacio*
 Mccviii.
 Al Arnum *Kemaleddin*
 260.
 * Alatino. *Moifes.* 950
 964. 1074.
 Alauchi *Gemaleddin*
Moham. 304.
 Alba *Mohamed.* 1171.
 Albadlifi *Scharaffed-*
dim. 266.
 Albalki. 1298.
 Albagenio *Moham.*
 983. Mccxxv.
 Mccxvii.
 Albancit. Mccxix.
 Albano *Bernardo.* 556.
 Albano *Gerónimo*
 1430.
 Albarandio. Mccix.
 Albarran *Fuan Caneles.*
 608.
 Albasen. 1195.
 Albegdin *Mohamed.*
 337.
 Albelad. 319.
 Albeladeki *Ambed Ja-*
bia. 1415.
 Albergend. 1527.
 Albenfe, *Fuan* 1197.
 Albergo *Marcio.* 154.
 Alberlovio. 1119.
 Alberico *Jacob.* 1523.
 Albornia *Durante.*
 Mccviii.
 * Albornia *Pedro.* 951.
 Albornio *Fuan Baptista.*
 1413.
 Alberrucio. Mccvi.
 Albertino *Canonigo,*
Alberto. 1472.
 Albertino *Francisco.*
 1429.
 Albertino *Florentin.*
 3541.
 Albertino *Gil.* 67.
 149. 168.
 S.

* S. Alberto Magno. 457. 883. 932. 945. 651. 1029. 1270. Mccxxxv.
 * Alberto Patriarca. 1457.
 Alberto Aloisio. 1582.
 Alberto Agustín. Divxxii.
 Alberto Bernardo. Mccxxvii.
 Alberto Carlos. 1260.
 Alberto Claudio. 498.
 Alberto Domingo Estanislao. 157.
 Alberto Juan Andres. 159.
 Alberto Juan Baptista. 1413. Mccxxi.
 * Alberto Leandro. 1430.
 Alberto Luis. 1586.
 Alberto Mandesl. Juan P. Albrecht.
 Alberto Rugero. 1451.
 Alberto Salomón. 458. 882.
 Alberta. 931.
 Albicio Antonio. 1525.
 Albicio Daniel. 1297.
 Albini Eleazar. Divxxx
 Albiniano de Rajas. Pablo. 1331.
 Albino, d' Alcuino Flacco. 954. Mccxii.
 Albino Carrado. 875.
 Albino Constantino. 1050.
 Albino David. 1423.
 Albino Jacobo. 873.
 Albino Natanuel. Divxxxii.
 * Albinovano. Caio Pedon. 1080.
 Albio Andres. Mccxxxvi.
 Albio Ricardo. 1005.
 Albion. Mccxvi.
 Albiruni 1490.
 Albiruni Abu Rbhan Mob. 1050.
 * Alboacen Ali. 978.
 Alboali. Mccvii.
 Albricio Geronimo. 1519.
 Albrecht. V. Mandeslo. Mccxxxv.
 Albreth Bernardo. 314.
 Abulcafin Mansour. 347.
 Abucan Mob. 335. 1171.
 Albulchi Abu Rbaten. 465.
 Albuni Alcotovi Ahmed. 260.

* Alburquerque Alfonso. 69. 258. 389.
 Alburquerque, Bernardino. 733.
 Alburquerque Coello Duarte. 675.
 Alby. J. Enrique. 73.
 * Alcabicio 1019.
 Alcaçar, P. Bartolomé. 156. 758. 837. 899. Mccxxi. 1677.
 Alcaceva, Pedro. 100. 170.
 Alcacobi Jacobo. 361.
 Alcaider Albornosi Kieder. 249.
 Alcalá, i Santa Rosa. Narcos. Divxxxii.
 Alcalá, Fr. Pedro. 140.
 Alcanforado, Francisco. 914.
 Alcantara, Diego. Divxxxiii.
 Alcantarilla, Andrés. 1149.
 Alcate, Simon Estevan Beltran. 860.
 Alcaquini Abbekr. 272.
 Alcaquini Mohamed. 366.
 Accedo Mauricio. 1588.
 Alceo Mitilineo. Mccxxix.
 Alchadesi Isaac. 1026.
 Alcham Tofot. 344.
 Alchafchi. Schamseddin. 364. 272.
 Al Alchaun. Ibu Abdalla, V. Avicena. 930.
 * Alciato Andrés. 558. 1259.
 * Alcifron. 1119.
 Alcimano. Casme. 1223.
 Alcinoo. Mccvi.
 Alcionio, Pedro. 1224.
 Alcobaça, Diego. 645.
 Alcocer, Luis Geronimo. 587.
 Alcocer, Pedro. 1590.
 Alcodhat Aliben. 272.
 Alcoran. en Indio. 519.
 Alcoran. en Persiano. 285.
 * Alcuino, Flacco. 954. Mccxii.
 Alkurski. Mob ben. 1558.
 Aldabi Meir. Mccxviii.
 Aldeimuni Abu Hansfat. 994.
 Aldeimuni Mob. ben. Hasan. 264.

Alderano Scipion. 128.
 Alderete, Luis. 1047.
 Aldeteri Adulfalb Mob. 256.
 S. Aldemo. Mccxx.
 Aldino, Tobias. 496. 888.
 Aldrovando, Wilises. 558. 891. 1066. 1162.
 Aldung, Juan Christoval. 1021.
 Alejandro, Geronimo. Mccxxvii.
 * Alegambe, P. Felipe. 834.
 Alem Schab. Aderramen Emir. 270.
 Aleman. 2444.
 Aleman Huberto. 414.
 Aleman, Juan. 1064.
 Aleman, Fr. Martin. 106.
 Alenio, P. Julio. 148. 1598.
 Aleno, Nicolás. 938.
 Alcoti, Juan Baptista. Mccxxviii.
 Alessio Adriano. 912. Divxxii.
 M. Alejandro. 617.
 Alexandri, Francisco. Divxxx.
 Alexandria, Fr. Felipe. 1375. Mccxxviii.
 Alexandrides. Mccxxvi.
 Alexandro. 1193. 1197.
 * Alexandro Magno. 14. 555. 1254.
 Alexandro Efesio. 1055. 1254.
 * Alexandro Polystor. 1204.
 Alexandro Etolo. 1188.
 * Alexandro III. Papa. 51. 1597. 1600.
 Alexandro VI. Papa. 561.
 Alexandro VIII. Papa. 106.
 Alexandro Rhetor. 1594.
 Alexandro Estevan. Divxxvi.
 * Alexandro, Fr. Jacobo. 1677. Mccxiii.
 Alexandro, Pedro. 1707.
 Alexandro Juan Domingo. Mccxxix.
 Alexandro Juan Pedro. 1697.
 Alexandro Castilleja, Pedro. 1531.
 * Alexandro Natal. 125. 136.

Alexis. 1578.
 Alexis Thurio. Mccxxvi.
 Alexis Guido. 1325.
 Alfraud. Tomas Maria. 1696.
 Alfarabio. 1560. Mccvii. Mccix.
 Alfari Abu Iskat. 105.
 Alfedí Mula Jabia. 254.
 Alfikih Abu Naser Ben Ahmed. 258.
 Alfaura Joachin. 1449.
 Alfera Sefouad. 262.
 Alfonso Francisco. 1197.
 Alfonso Martin. 1588.
 Alfragano Mohamed ben Cotbar. 960.
 Alfredo Rey. Mccxxxii.
 Algan Ben Ali. 1391.
 Algeceri Abulaz Ismael. 1156.
 Algezdi Moineddin. 279.
 Algeiu Ker skian. Mccxxviii.
 Algiasar Ebn Tchabekab. 526.
 Algilani Ahmed Ben Ahmed. 279.
 Agionder Abdallah. 1294.
 Algiouheri, d' Abu Nair. 250.
 Algiozi. Ebu.
 Al Gereci Meglei Ismael. 424. 1156.
 * Algoet. Levino. 1307.
 Alhaceno. Mccvii.
 Alhadi Khetter ben. 239.
 Alhafet, d' Hafedbedin. 362.
 Alhamoavi Jacut, d' Hamateo. 1290.
 Alhatefi Abdalab. 366.
 Alhendi Cancab. 117.
 Alhendi Mobarek. 371.
 Alheraovi Hadban. 366.
 Alheraovi Jusuff. 55.
 Ali V. Hali.
 Al-Iali Abu Ali Mobamed. 28.
 Ali Hod Kerdber. 239.
 Al Abu. 1286.
 Ali Abul Fatb. 351.
 Ali Ahmed Abu Mobamed. 476.
 Ali Ahmed Ben 443.
 Aliben ben Ahmed. 260.
 Ali Alborcen. Mccxiii.
 Ali Album Alcotovi Ahmed Ben. 1395.
 Ali Alcoufski Mob. Ben. 514.

Ali Aledin. 267.
 Ali Almuner Algiovic Hasen ben. 6.
 Ali Arabciat. Ahmed ben. 299.
 Ali Codinani Mohamed. 3360.
 Ali Curski. 1558.
 Aliben Ahmed Abu Mob. 476.
 Ali ben Hamzah. 273.
 Ali Hasem ben 982.
 Ali Iali Abu Ali Mob. 280.
 Aliben Naser Albagdadi Abul Husein. 276.
 Aliben Husain Abulfarag. 303.
 Ali ben Fusuf Geimaleddin. 277. 373.
 Ali Macricio Ahmed ben 1349.
 Ali Masudi Abul Hasen. 983. 1309.
 Ali ben Mahmud Ismael. 282.
 Ali Mohamed ben. d' Si-Fani. 1276.
 Ali Mobamed. 239. 1140.
 Ali Mob. Ezzedin, d' ebn Alahir. 239.
 Ali ben Said Al-Aini. 555.
 Ali Sipabiga Mobamed. 1326.
 * Aliaco, d' Aylli Pedro. 992. 1144. 1316. 1356.
 Aliatares. Fo ph. 540.
 * Alighero Dante. 1127.
 Alingham Guillermo. 1726.
 Alipio. Antiocheno. 1276.
 Alischer. Adfahaledin. Ibrahim. 276.
 Alis Coufio. 960.
 Alis Seids, d' Ali Cufense. 960.
 Alix. Pedro. 934.
 Aljungenan Balis. 934.
 Alkale Husein Ab-Alkali. Mob. 258. med. 1416.
 Alkaufi Mobamed. 258.
 Alkelan Emir. 9.
 Alkendi. 924.
 Alkento Jacoub. 1055.
 Alkerman Bothamedin. 272.
 Alkerman Mobamed. 366.

Alkerman Schamseddin. 303.
 Alkhesi Ibrahim ben Havid. 993.
 Alkindo. Mccvi. Mccxiii.
 Alkodanis. Mob. ben Ali. 336.
 Alkobetz Salomón. 196.
 Alkoza Ahmed Mob. 366.
 Allah ben Ahmed Moberet. 248.
 AlLari Mosleddin. 265.
 Alleo Francisco. 987.
 Allot. Ahmed. 1516.
 Almacafci Takieddin Abubak. 1394.
 Almachor. Aben. Mccxv.
 Almada. Andrés Alvaraz. 1716.
 Almagreb Abu Osman. 306.
 Almakrici. 1288.
 Almanzor, Arabe. 488.
 Almani Schamseddin. 1087.
 Almasud Mob. ben. 1397.
 Almasud. Abul Husain 1357. Divxxx.
 Almastavi. Fabia ben Mobam. 258.
 Almasudi. 1401.
 Almeida. P. Antonio. 106. 108.
 Almeida. D. Francisco. 69.
 Almeida Cabral. Pedro. 61.
 Almeida Don Juan. 440.
 Almeida P. Juan. 135. 440.
 Almeida Luis. 177.
 * Almeida Manuel. 403. 514.
 Almeida Miguel. 81.
 Almeki. Mob. ben Alain. 874.
 Almeloven Teodoro Janson. 7501. 232. 1433. 1269. 1258. 423. 462.
 Almenar. Mccxviii.
 Almendras Francisco. 660.
 Almeon. Mccxx.
 Almerico de Pofaro. Francisco. 1709.
 Almoaci Abu Hasan. 306.
 Almoairag Ibrahim Ebn. 13.
 Almogavar D. Gregorio Rodriguez. 1124.

Almolk Ismael ben Nedban. 258.
 Almosnino Moises. 664.
 Almonder Hasan ben Mccxxxiv.
 Almonder Nasan. 1302.
 Almoviad. Mob ben. 337.
 Almuar Mob. ben. 319. 457. 895.
 Aloisio Pedro. 534.
 * D. Alonso el Sabio, Rei. 105. 876. 958. 134. 539.
 M. Alonso. Mccxv.
 Alonso Garces, Antonio. 862.
 Alonso Juan. Mccxxxvii. 1406.
 * Aloftano Arnoldo. 738.
 * Alpagio Andrés. 497.
 * Alpetragio. 1023.
 Alpidio. Divxxxii.
 Alpino. Prospero. 457.
 Alpoen. Valentin. Mccix.
 Alques. Francisco Sabiano. 1425.
 Alaref Fatbullah. 277.
 Al Roumi. 54.
 Alrafad ben Fabia. ebn Ali. 985.
 Alfabbat ben Hasan. 994.
 Alfato Crucio. Vicente. 1036.
 Alfato Gaspar Enrique. 1303.
 Alfegeftan. 245.
 Alfophar Mob. 257.
 Alfedio. Juan Enrique. 593. 327. 515. 894. 1000. 1397. Divxxviii. Mccxii. Mccxxvii.
 * Altamero Bercio. Andrés. 1258.
 Altamirano. Diego Francisco. 917.
 Altamirano Gutier Velazquez. 248.
 Altani Enrique. 578.
 Altanouchi Abulabai Ahmed. 127.
 Altaovi Fevdovfi. 54.
 Al Turchendi Mobam. 364.
 Altascendi ben kabth. Mob. 364.
 Altavilla Benito. 1042.
 Althalevi Edris, d' Meula. 255.
 Altungio. Jacobo. 920.
 Altung Mefon. 121. 1372.

Altimari Dorotea. 1100. 1446.
 Altifidorense Burri que, d' Erico. Mccxxix.
 Altobello Hilarjo. Mccxxvii.
 Altomari. 560.
 Altomari Donato Antonio. Divxxxix.
 * Altoufi. 335. 946. V. Nafsireddin.
 Alva D. Fernando. 608.
 Alvasai Abdallah. 1171.
 Alvaldulet. Imán Falec. 258.
 Alvarado de Escalante Garcia. 635.
 Alvarado. Felipe Maria. 720.
 Alvarado Francisco. 735.
 Alvarado. Pedro 608.
 Alvarado Pedro. 1167.
 Alvarado Tezozomoc. Don Fernando. 912.
 Alvardi Ebn. 1310.
 Alvarez. Juan. 800.
 Alvarez Cabral Pedro. 26.
 Alvarez de Colmenar Juan. 1402.
 Alvarez Francisco. 393.
 Alvarez de Losada Gaspar. 1607.
 Alvarez. Maldonado Juan. 684.
 Alvarez. P. Manuel. 94.
 Alvarez Pereira Pedro. 58.
 Alvarez de la Puente Juan. Divxxiii.
 Alvarez Roque. 920.
 Alvarez de Toledo. Fernando. 1440. 1306.
 Alvarez de Toledo. Fr. Domingo. 698.
 Alvarez de Toledo. Fernando. 659.
 Alvaro. 1074.
 Fr. Alvaro de la Tierza. 1725.
 Alufergio. 467.
 Alveri Gaspar. 1518.
 Alvia de Castro De Fernando. 69.
 Alvio. Ricardo. 1005.
 Alviz. Juan. 660.
 * Alumno de Ferraz. Francisco. 1422.
 Alunci Abu Albones. 1557.
 Amahichalo. 559.
 Amaek Poeta. 310.

Amada, Nicolás. 1111.
Amala, D. Francisco. Mccxxiii.
Amakrski, Abu Ali. Mccxix.
Amalarico, Rei. 1597.
Amalteo Iolo. Mccxxiv.
Amama, Nicolás. Mccxxviii.
Amama, Sixtino. 547.
Amanhufen, Conrado. 298.
*** Aman, Angelo.** 1384.
Amancio, Bartolomé. 143. 1455.
*** Amano, Jodoco.** 484.
Amano, Juan Conrado. Divxxix.
Amano, Pablo. 492. 701.
Amaral, Melchor Estacio. 1437.
Er. Amaro. Divxxv.
Amaseno, Gregorio. 1608.
Amaseno, Pompilio. 220.
*** Amasco, Romulo.** 210. 1226.
AmakLentircela, Felix. 1715.
Amatis, Francisco Maria. 832.
Amato, Scipion. 166.
Amato, Miguel. 476.
*** Amato, Lusitano.** 125. 889.
Ambiano, Juan Luis. Mccix.
Ambiano, Fr. Paulino. 82.
Ambron, Sabat. 1413.
*** Ambrosio, Jacinto.** 492.
*** San Ambrosio.** 48. 442. 920. Mccxxx. 1541.
Ambrosio, Bartolomé. 903.
Ambrosio, Marcos. 1544.
*** Ambrosio, Tesco.** 291. 515.
*** Amelot, de la Housa-Saye, Antonio Nicolás.** 1263.
Amenciano. 540.
Amerbachio, Bonifacio. 1395.
Amescua, Baltasar Gomez. 837.
Ameti, Jac. Felipe. 1339.
Amiciano. 442.
Amico, Antonio. 637. 1142.
Amico, de Galipoli, Bernardino. 1462.

Amid, Forge ben. 328.
Amigant, Pedro. Mccxxvii.
Amigo, Bartolomé. 1223.
Amiot, Jacabo. 208. 219. 429.
Amirato, Scipion. 1264.
Amiras, Forge. 561.
Amirucio, Forge. 1230.
Ammonio, Mccxi. 1591.
Amor, Rafe, d' Rodulfo. 621.
Amontons, Guill. Mccxxxviii.
Amortfodia, Euerardo. 125.
Amort, Eusebio. Mccxi.
El Amri, Mob. 326.
Amro. 955. 561.
Ampingio, Juan Afuero. Mccxx.
Amtor, Gaspar. 877.
Ana, 107. V. Anna. Santa Ana. **Alonso.** 729.
Santa Ana, Fr. Amader. 518.
Santa Ana, Fr. Antonio. 638.
Santa Ana, Fr. Ricardo. 175.
*** Anacaris.** 357.
*** Anania, Juan Lorenzo.** 1282.
Anaphormaco. 539.
Anasco, P. Pedro. 733. 920.
S. Anastasio. 555.
Anastasio, Bibliotecario. 542. 551. 561.
*** Anastasio, Sinaita.** 347. 1566.
Anastasio, Theopolita. 235.
Anastasio, Felipe. 1133.
Anaxagoras, Clazomeno Mccvii.
Anaximenes, Mileseo. 540. 923.
Anaxandrides. 1191.
Anaxilao. Mccxxxi.
*** Anaximandro, Mellesco.** 923. 1201.
Anchiale, Miguel. 561.
*** Anchieta, P. Joseph.** 193. 681. 731. 755.
Andabar, Indio. Mccxiv.
*** Andallo, Andrés.** 457.
Andebak, Abbak Said. 1409.
Anderfon, Alexandro. 45. 994.
Anderfon, Forge. 281.
Anderfon, Jergen. 40.

Anderfon, Roberto. Mccxxii.
Andino, Tomás, Andrés. Mccxiii.
Andosilla, Juan Carlos. 1599.
Andrade, Alonso. 192. 738. 842. Divxxix.
*** Andrade, Fr. Antonio.** 76. 115. 413.
Andrade, Cristoval. 1718.
Andrade, Diego Martinez. 861.
Andrade, Don Francisco. 3261.
Andrade, Fr. Francisco. 920.
Andreoli, Francisco. 1098.
Andrés N. 507.
Andrés, Griego. 1541.
Andrés, Hierosolimitano. Mccxix.
Andrés, Heregert Cristiano. Mccxxxi.
*** Andrés, Forge.** 297.
Andrés, Obispo, Juan. 1231.
*** Andrés, Lamberto.** 1321.
Andry, Valerio. 1424.
Andry, Nicolás. 900.
Andrieis, P. Joseph. 193. 1067.
Andrieis, Jodoco. 1592.
Andrieiz, Forge. 151.
*** Androctas.** 1254.
Androctas, Tenedio. 1071.
Andromaco, el bijo. Mccvi.
Andron. 1255.
Andronico. 6.
*** Andronico, el Viejo, Emperador.** 355.
Andronico, Cirefies. 1073.
Andronico, Rodio. 6.
*** Androstenes, Tasio.** 5.
Andylli, Ricardo Arnoldo. 315. 848.
Ancan, Juan. 37.
Anelo Perico, Pedro. 1602.
Angelo. 1296.
Angel, Eucnventura. 1303.
Angel, ospo, Bartolomé. 548.
Angel, Daniel. 871.
Angel, Estevan. 1506.
Angel, Jacabo. 1227.
*** Angel, Juan.** 1042.
Angelen, P. V. 1479.
Angelos, Fr. Agustín. 963.
Angelos, Fr. Ambrosio. 82.

Angelos, Antonio. 100. 1552. 1008. 1087.
Angelos, Fr. Francisco. 547.
Angelos, Fr. Melchor. 54.
Angelos, Fr. Manuel. 1539. 1720.
*** Angeles, P. Francisco Antonio.** 406.
*** Angelis, Geronimo.** 194.
Angelis, Pablo. 166.
Angelo, Florentin. 1020.
Angelocrator, Daniel. 411. 438. 467. 736.
Angeloti. 1514.
Angelucio, Teodoro. Mccxiii.
*** Angioletto, Buenaventura.** Mccxxiv.
*** Angioletto, Juan Maria.** 20. 238. 907.
*** Angleria, V. Pedro Martir.**
Anglico, d' Cleinville. Bartolomé. Divxxvi.
Anglico, Dominico. 1590.
Anglico, Juan. Mccxi.
Anglo Thomas. 1194.
*** Anguiano, Matheo.** 409. 744. 833. 919.
Angulo, Luis. Mcciii. 982. 1335.
Anheltino, Christian Martin. 1089.
Aniano Felipe. 140.
Aniñon, Bartolomé. 389.
*** Anio, Fr. Juan, d' Nanis.** 47. 205. 1216. 1330. 556. 1655.
Ben Anis, Mob. Almalat. 269.
Anjou, Fr. Francisco. 86. 92. 920.
Ankelman, Everardo. 3090.
Anna, de Vrpbe. 1475.
Anneav, Bartolomé. 1709.
Anneli, Bernardo. 1090.
Anneo, Calcante, Teucris. 673.
Anoni, Cesar. 1533.
*** Anonio, Juan.** Mccvii.

Anoflo, Bizantino. Mccxxvii.
Anovar, Seid Casen. 246.
Ansalon, Jordan. 119.
Anfari, Abdalla. 352.
Anfari, Mohamed Gemaledein. 458.
*** S. Anselmo.** 1274.
*** Fr. Anselmo.** 1468.
Anselmo, Antonio. 1601.
Anselmo, Rid Valerio. 496.
Anselmo, de Ziegler Enrique. 543.
Anticlides. 6. 119.
Antidamo, Heracleopolita. 6.
Antigono. Divxxxi.
Antillo. Mccxxxi.
Antimacho. Mccvii. 1569.
Antiochiano, Corintio. 554.
Antiocho. 1195. Mccxi. Mccvii.
Antiocho, Galata. 552.
Antipatro. Divxxxi.
Antipatro, Sidonio. Mccxxiv.
Antiphanes, Caristio. 1191. Mccxxxviii.
Antiphonte. Mccxix.
Antifidorensis, Enrique. Mccix.
Antifidorensis, Remigio. 1058.
*** Antisthenes, Atenien- se.** 204.
Antisthenes, Rodio. 609. Mccxxxviii.
Antisco, Sereno. Mccix.
Antist. Bartolomé. 1315.
Antist. Fr. Vicente Justiniano. 839. 1158.
Anto, Gualtier. 554.
Antoneli, Juan Baptista. 1143.
Antoniano, Silvio. 1151.
S. Antonio de Floren- cia. 356. 542.
Antonino, Augusto. 1215.
Antonino, Juan. 1705.
*** B. Antonino, Martir.** 1455.
Dr. Antonio. 1617.
Antonio, Monge Studa. 237.
Antonio, Armenio. 1451.
Antonio, Alipio. 86.
Antonio, Fr. Angel. 111.
Antonio, Aurelio. 917.

*** S. Antonio, Bernar- dino.** 1415.
*** Antonio, Cornelio.** 1130.
S. Antonio, Fr. Fran- cisco. 735. 1528.
Antonio, Fr. Gabriel. 63.
Antonio, Gaspar. 629.
Antonio, Horacio. 1481.
S. Antonio, Ignacio. 1562.
Antonio, Forge. 1609.
Antonio, Fr. Juan. 528. 184. 735. 847. 762.
Antonio, Malmenaos, Andrés. Mccxxviii.
S. Antonio, Matias. 915.
*** Antonio, D. Ni- colás.** 48. 444. 1143.
*** S. Antonio, Fr. Pe- dro.** 540.
Antonio, Fr. Vicente. 757.
S. Antonio Carvallo, Vicente. 1890.
Antunez, Diego. 148.
Anvari. 310.
Anuari, Abu Isbac ben Abmed. 1006. 1417.
Anvari, Casen. 334.
Anville. 1615. 1715.
*** Anunciada, Fr. Alon- so.** 751.
Anunciacion, Fr. Do- mingo. 570. 727. 758.
Anunciacion, Fr. Juan. 729.
Anunciacion, Fr. Lean- dro. 593.
Aous, Abusaid, ben. 1171.
Apares, Francisco. 1729.
Apari, Cataneo. 1804.
Aparici, Joseph. 1386.
Apeles. 1577.
Aphraates, Persa. 323.
Aphroditiano. 555.
*** Apiano, Alexandri- no.** 232.
Apiano, Felipe. 1337.
*** Apiano, Pedro.** 43. 384. 1362.
Apion. 1572.
Apion, Gramatico. 443. 540.
Apion, Plifsonico. 561.
Apocalipfi, en Etiop. 418.
Apolinar, Matematico. Mccxxviii.

Apollas. 1419.
Apollodoro. Mccxxii.
Apollodoro, Artemites. 552.
Apollodoro, Atenien- se. 1079. 1254.
Apolonides. 1254.
Apolonides, Niceno. 1254.
Apolonio Astrologo. Mccxix.
*** Apolonio, Gramatico.** Mccxxix.
Apolonio Rodio. 1075.
Apolonio, Pergeo. 969.
Apolonio, Pergameno. 560.
Apolonio, Tiano. Mccvii.
Apolonio, Levino. 619. 650.
Apolonio, Pedro. 1723.
*** Apomafar.** 234.
Aponense, Pedro. 972. 1037. Mccxiv.
Aprolio, Fr. Angelico. 1617.
Apuleio, Filosofo. Divxxxi.
*** Apuleio, Lucio.** 500. 1225. 1559.
*** Aquaviva, Claudio.** 740.
Aquenfe, Alberto. 16.
Aqueo, Estevan. 1251.
Aquin. Divxxv.
Aquino, Carlos. 1529.
Aquino, Luis Enri- que. 547.
Aquino, Santo Thomas. 951. 280. 443. 877. 1267. Mccxx.
*** Aquisgranense, Gui- llermo.** 1481.
Ara, Syro. 329.
Al Arabi, Mobieddin, ben. 516.
Arabi, Hametense ebn. 1349.
Arabi, Mutt Voldin. 338.
Aracense, Mobam. Mccx.
Arabschabi ebn Moh- ben. 273.
Arafiab, Ahmed ben. 299.
*** Araci, Garci Perez.** 785.
Aragon, Alonso. 664.
Aragon, D. Pedro An- tonio. 630.
Aragonés, Miguel. 845.
Aragonés, Joseph. 846.
*** Arama, Isaac.** 195.
Arana, Antonio. 414.

Arama, Juan. 299.
*** Aranda, Antonio.** 1479.
Aras. 545.
Aras, d' Arras. 311.
*** Arato, Solense.** 936.
Arauvagi. 386.
Araujo, Fr. Antonio. 722.
Arbicion. 1279.
Arbieto, Ignacio. 759. 832.
Arbiol, Fr. Antonio. 920.
Arcadio, Obispo. 1274.
Arzahel. 2052.
Arcanda, d' Archand. Mccvi.
Arce, Juan Diaz. 746.
Arce de Solorzano, Juan. 49.
Arce, Andrés. 976.
Arce, Antonio. 555.
Archedam. Mccxxxvi.
*** Archelao.** 554. 561. Divxxix. Mccxxxi.
Anchelao, Divxxxi.
Archelao, Epopeo. 1203.
Archer, Oton. 992. 1492.
Archerif, Mccxiii.
Archeveli, Mccvii.
Archestrato, Mccvii.
*** Archimedes, Siracu- sano.** 925. 1073.
Archimo, d' Artimo. 558.
Archipo. Mccxxxv.
Architas. 561.
Architas, Tarentino. Mccxx.
*** Archulfo, Obispo.** 1457.
Arciniega, Francisco Velez. Divxxv.
Arçobispo, Salatta. 1718.
Arconati, Geronimo. 1102.
*** Arconi, Cesar.** 545. 1132.
Arcos, Cristoval. 31.
Arcudio, Pedro. 450.
Ardevener Isla, Salva- dor. 1425.
*** Ardilla, Gabriel Rodriguez.** 546.
El Ardito. Mccxxxi.
*** Ardaçon, Antonio.** 492.
*** Ardiçon, Fabricio.** Mccxxviii.
Ardoino, Agathino. 988.
Ardoino, D. Antonio. 611.

Ardoino. P. Juan. V. Ardoino. Scbikefer. 310. Arcio. Benito. 1537. * Arcio. Claudio. Mario. Mccx. 1319. Areda, Fr. Diego. 446. Al Aref. Fatbab. 277. Areizaga. D. Juan. 567. Aremberg. Carlos. 855. Arenas. Pedro. 731. Areño. Pablo. Mccxxxiii. Aratades. Gnidio. 552. Aretino. 878. 1552. Aretino. Benito. 1552. Aretino. Diego. 975. Aretino. Domingo. 975. Aretino. Leonardo. Mccviii. 1599. Aretio. 1537. * Acevedo. Bernardino. 574. Acevedo. Rodrigo Sanchez. 1596. Argaez. Fr. Gregorio. 835. Argenao. Pedro. Divxxi. Argular. Adriano. 1302. Argensola. Bartolomé Leonardo. 636. Argensola. Lupercia Leonardo. 1331. Argentario. Isaac. Mccix. * Argiro, ó Argirense Isaac. 308. 554. 955. 1309. V. Isaac Monge. * Argirofio. Juan. 950. 1579. 1705. * Argolio. Andrés de Tagliacozzo. 981. 1084. 1195. Argolo. Juan. 13. 1109. Argon. 552. Argore de Molina. Gangalo. 365. Arguelles. Fr. Juan. 818. Arguelles. Juan Román. 414. 1389. Arguello. Pedro. 580. Ariachel. Ciatur. 242. Arias. Baltasar. 84. 840. Arias. de Chinchilla. Diego. 1364. Arias de Loyola. Juan. 156. 1364. * D. Arias Montano. Benito. 34. 561. 1213. 1216. 1264. 1326. 1336. 1211. Arias de Ugarte. Fernando. 793. Arieno. Agustín. 315. 479. 1132. Aringhio. Pablo. 1447. Ariotto. Francisco. 1609. Ariox. Tomás. 1267. Ariotis. Alexandro. 1530. Arifigeth. Mccxii. Arifagoras. 1215. * Arifitarcho. Samio. 939. 1237. 1274. Arifteo. 1573. Arifteo, el Viejo. Mccxi. * Arifitides. Elijó. 540. Mccxxvi. 1570. Arifitides. Mccxxxii. Mccxxxvii. Arifitides. Atenienfe. Divxxxii. Arifitides. Milefo. 204. Ariftilo. 939. Ariftipo. Mccxxxvi. Ariftipo. Cirenaiso. Mccxxxvii. Arifto. Salamino. 7. Arifitobolo. 7. Arifitobolo. 561. Arifitocreon. 558. 1206. Arifitodemo. 1580. Arifitogenes. 561. Arifitofanes. Mccxxxv. Arifitofanes. Bizantino. 560. Mccxxxv. Arifitoteles. Mccxxxvii. Arifitoteles. Stratto. Mccxxxiv. * Arifitoteles. Stagiritá. 22. 122. 500. 950. 1080. 1222. Mccx. Mccxxxvii. 1418. Arifiton. Mccxxxvii. Arjona. Francisco. Divxxxiii. Arizaval. Fr. Domingo. 1492. Arlei. Achiles. 1263. Arlenfe de Suedalupis. Pedro. 876. Arler. Stanislao. 546. Armando. Juan. 1389. Armano. Vicente. 1616. Armendariz. Pedro. 817. Armendariz. Sebastian. 1581. Armenino. Geronimo. Mccxxxviii. Armigio. Bartolomé. Mccvii. Arminio. Artemio. 1256. Al. Armoni Remaledin. 260. Arnala. Nicolás. 160. Arncl. Simon. 980. Arnaldo. Abad. 1598. Arnaldo. Francisco. 602. * Arnaud. Antonio. 121. Arnoldino. Sixto Pedro. 1411. Arnaldo. Andrés. 983. 1050. Arnaldo Ifasi. Francifco. 602. Arnaldo. Chriftoval. 202. 693. 1532. Arnaldo. Simon Juan. 917. Arnolfino. Popeo. Mccxvi. Arnouller. Divxxix. Arnoux. 898. Arod. Raol. 1480. Aroflo. Bizantino. Mccxxxvi. Arofonorio. Sigefrido. Divxxvii. Mccxix. Arovv. Daniel Eftelein. 1467. Arphe. Pedro Federico. 329. * Arphe. Juan. 789. 900. Arriaga. Pablo Jos. 747. * Arriano. Epopeo. 7. * Arriano. Flavio Nicomedienfe. 3. 442. 1075. 1230. 1562. V. Flavio. Arriabene. Luis. 118. 1480. Arrigino. Antonio. 546. Arrigon. Francisco. Mccxvii. Arroio Baça. Diego. 694. * Arfacio. Perfa. 1273. Arrienio. Monge. 236. 560. Arfenio. Arzobifpo. Mccxxv. Arifickin. Ricardo. 157. Arifileo. Jacobo Fekuda. 1585. Artabaces. 556. Artavaida. Nicolás. Mccxxiii. Artaud. Guido. 1490. * Artaxerxes. Longimano. 376. V. Aluero. Artemidoro. Daldiano. Mccxxxv. * Artemidoro. Efefo. 1254. Arti. Tomás. 557. Artigaut. Mccxxi. 4196. Artopeo. Juan Chriftoval. 548. Artopeo. Pedro. 1580. * Artus. Ad. Gotardo. 67. 378. 672. 701. 503. 505. 557. 661. 872. 701. 705. 706. 667. 507. 517. 541. 67. 1320. 1398. 503. 504. Arvage. Jacome. Chefnero. 1373. Arudi. Naçami Al. 316. Aruncio. Lucio. Mccxx. Arçahel, ó Arçahel. 1052. Afali Abu. Ifaac ben; Mccxxviii. Afani. 312. R. Alaph. 1550. B. Afarias. 10. 15. Afcelino. 556. Afcenfion. P. Antonio. 611. Afcenfion. Francisco. Mccxv. Afcenfion. Gaspar. 858. Afcenfion. S. Martin. 191. Afchard. Juan Angelo. Mccxxviii. Afcoli. Cebo. Mccxix. Afcoli. Pacifico Maximino. 336. * Afclepiades. 7. 1205. Afclepiades. Anaçarbo. Mccxxxix. Afclepio. Divxxx. Mccvii. Mccxxxvi. Afcelebi. Sobaili Abdurraman. 249. Alemano. Jofeph Simon. 72. 244. 262. 275. 331. 362. 432. 434. 410. 513. 519. 542. 543. 554. 1554. Afedi, ó Afada. 318. Afari. Emir Hufein. 323. Afgedi. 353. * Afie. Francisco. 1086. 1158. Afiroto. 1290. Afirio. Aben Herafen. 561. * Afilaco. 1037. 1454. Afleifikes. Artus. 1718. Afonica. Carlos. 1609. Afete. Gaspar. 2585. Aiti. Juan Baptifta. 918. Afte. Miguel. 953. Aframplico. 354. 4196. Astria. Juan Baptifta. Divxxiii. Afruc. Mccxxxiii. Afudillo. Diego. 1486. * Afumpcion. Pedro. 547. * Aluero. Rei de los Perfes. 197. V. Artaxerxes. Atabari. Divxxx. Atacino. Varron. Mccxxxv. Ataide. D. Antonio. 440. Atalo. 561. Atar. Scheil. 334. Atamelek. Bobbed Aladdin. 361. Atamelek. Al Giovanni. Albadin. 311. * S. Atanafo. 321. 385. S. Atanafo. Obifpo. 1520. Atanafo. Matematico. Mccvii. Atanafo. Refor. 497. Atanafo. Sinaita. 1608. Atenocles. 552. Atencico. 561. Athalmolk. 315. Atheldardo, ó Albedardo. 930. 961. Athelfano. 955. Atherbobeth, ó Atherbobed. 506. Athiodin. 305. Atiença. Blas. 757. Atkins. Juan. 1715. Atkins. Roberto. 1722. Atio. Lucio. 1075. * Atlante. 922. Atnaf Saged. Claudio. 390. Atnaf. Zedengelo. 392. Atreo. Mccxi. Avadh. Nafr. 763. Atrociano. Juan. 560. Avalos. Diego. 670. Avalos Vergara. Garcia. 699. 807. Avalos. Hernando. 631. Avalos. Marcos. 1333. Avancatis. Bernardo. 1262. Avancini. Jofeph. 870. Avangio. Martin. 1513. Avatheft. 1492. * Avaux. Felibien. 1254. Aubert. Juan Enrique. 337. Aubero. Jacobo. 876. P. Aubert. 1142. 1445. * Aubert de Vertot. Renato. 1315. 2363. 1364. 1367. * Aubert. Guill. 1480. Aubin. Felipe. 1050. Aubini. 1134. * Aubry de la Motraye. 39. 1445. Aubry. Francisco. 42. * Audeberto. Germ. Aurelio. 1359. 1411. Audibert. 1492. Audifret. Juan Baptifta. 1022. 1349. Avelar. Andrés. 1050. Avellar. Francisco. 1710. Avenar. Abraham. Mccxvii. Avendaño. P. Diego. 765. Aveneles. Felipe. 233. Aventino. Juan. 1226. Mccxvi. 1637. Averano. Benito. 554. Mccxxx. * Aveyro. Fr. Pantaleon. 1460. * Averroes. 560. 946. 951. Augerio. Emundo. 70. 543. Augier. Andrés. 1564. Augur de Trasmiera. Juan. 242. Augustelo. Juan Aurelio. Divxxvi. S. Augustin. Aurelio. Mccxxxv. Augustin. Japon. 166. Augusto. Cesar. 1211. Augusto. Duque de Saxonia. 543. Augusto. Duque de Brunfwick. 315. Aviano. Guillermo. 983. * Avicena. 554. 561. 879. 930. 954. Mccxxvii. Mccxxxv. Avicena. Vifcr. 272. Avieno. Rafe Fefio. 937. 1077. 1208. 1240. * Avigador. Abraham Salomon. 1005. 1335. Avila. Fr. Antonio. 720. Avila. Fr. Juan. 699. Avila. Juan Gutierrez. 830. Avila, i Roças Juan. Divxxiii. Avila. Mafetro Gil Gonzalez. 594. 779. 842. 1532. Avila. Fr. Pedro. 174. * Avito. Alcimo. 1083. 1512. Avifo. Urbano. 1050. 1152. D. Avity. Claudio. 4126. Des Auneaux. 37. M. Aunoy. 1613. Aurancio. Antonio. Divxxx. Aurato. Juan. 1121. Aurelio. Cornelio. 1341. Aurelio Victor. Sexto. Mccxxxviii. * Aurifabro. Andrés. 459. 561. Aurigario. Lucas. Juan. 1134. Auril. P. Felipe. 29. * Aurifpa. Juan. 8. 538. 931. Aurivilio. Erico. 549. Mccxxxiii. * Aurogalo. Mateo. 1375. 1490. 1305. Auf. Daniel. 1360. * Aufonio. Decio Magno. 1266. Authes. Hermano Adolfo. 1379. Autocio. Ascalonita. 926. Autoco. Mccxii. * Autolico. 923. Autor del Triumbirato. 607. Autores del Anillo Aftronomico. 1003. Autores de Morbo Gallico. 891. Autores de Mofcovia. 367. * Auzoles de la Peire. 1496. * Auzut. Adriano. 987. Axonio. Jofachin. 1172. 1316. Axtio. Juan Conrado. Divxxviii. Ayolas. Martin Domingo. 916. Ayquam. Hagdooco. 371. Azachel. Mccix. Azcareo. Abulwalid. Mob. ben Abdalla. 1431. Azalo. Pompilio. 1056. R. Azarias. 1588. V. Hadoni. Azuar Belez S. D. Garcia. 9. 906. Azopho. Mccx. Azot. Gelaledin. 403. Azpilcueta Navarro. Martin. 680. 722. Sr. de B. 457. B. Le. B. 144. B. A. A. 464. B. B. M. G. 1111. B. M. P. F. 138. B. Escoto. 1554. B. P. B. M. O. 506. B. F. y Rofales. Inimiel. 1347. 1688. Mccxvi. Baal. Mabmed Abad. Mccxx. Babaadin. 247. Babaro. Juan. Mccxxvii. Baberegio. Guillermo. 561. Babaud. 709. Babia. Luis. 153. Baçan. Juan Carlos. 663. Bachelai. 547. Bacher. Mob. 265. Bacheracht. Jacobo. 464. Bacherio. Agustín. 552. Bacherio. Fr. Pedro. 49. Bacher. Andrés. 1564. P. Bachini. Benito. 1340. Bachimano Forge. 1047. Bacides. 1587. * Bacio. Andrés. 459. 560. 876. 879. 1320. Divxxvii. 1138. 1321. Backe. Erneste. 1128. * Baco. Enrique. 1311. Bacon. Guillermo. 314. Bacon. Pablo. Mccxxxiv. * Bacon. Fr. Rogerio. ó Rugero. 905. 966. 561. 1155. 1315. * Bacon de Verulamio. Francisco. 563. 672. 995. 1095. Bacondorpio. Juan. Mccviii. 547. 1014. Badaksch. 319. Badin. Arnoldo. 715. Badiano. V. Fadiano. * Bado. Sebastian. 888. Badreddin. 941. Badreshita. R. 1414. Bad Mohamed. Abad. Mccxx. Baça. Diego. 788. Baça. Gaspar. 313. 404. Baça. Juan Baptifta. 194. Baerfio. Enrique. 995. Baeton, ó Biton. 6. Ba

B



Bagaspe. *Carlos*. 1602.
 Bagata. *Juan Bonifacio*. 495.
 Bagdeddin. *Moh*. 980.
 Bagdadi. *Abul Hasan Ali*. 276.
 Bagdadi. *Monafek*. 464.
 Bagienfe. *Fr. Agustín*. 45.
 Baglio. *Luis*. 831.
 Baglivo. *Forge*. 466. 1531.
 Bagolino. *Geronimo*. Divxxx. 1197.
 Bagolino. *Juan Baptista*. 1197.
 Bahaeddin. 247.
 Bahuino. *Gaspar*. 459. 896.
 Bahuino. *Juan*. 897. 1248. Mccxxxviii.
 Baiano. *Andrés*. 25.
 Baiberac. 791.
 Baier. *Teofilo Sigefredo*. 909. Divxxxii. 141. 545. 1522. 1524. 1608.
 Baiéri. 1974.
 Baiero. *Juan Iacobo*. 1450. 1058.
 Baifio. *Lazaro*. 117.
 Baifio. *Juan Antonio*. 1212. Mccvii.
 Bailard. 897.
 Baile. 1613.
 Baile. *Francisco*. 1188.
 Baile. *Pedro*. Mccx.
 Baileau. 4308.
 * Bailleul. 1454.
 Bainard. *Duarte*. Mccxxxv.
 Bairo. *Miguel*. 1310.
 Bairon. 540.
 * Bajadur. *Abulgofo*. 373.
 Baker. *Andrés*. 1110.
 Bal. 546.
 * Balbo. 1554.
 Balbo. *Gaspar*. 37. 1366.
 Balbi. *Geronimo*. 1366.
 Balbo. *Lorenzo*. 222. 1078.
 Balboa. *Vasco Nuñez*. 694.
 Balbuena. *D. Fernando*. 695.
 Balbuena. *Francisco*. 698.
 Balciando. *Juan*. 561.
 Baldeli. *Francisco*. 9. 219. 1338. 1458. 1482. 1483.
 * Baldeo. *Felipe*. 77. 561.
 Balduino. *Accio*. 1074.
 Baldigata. *Baptista*. Mccxxxvi.
 Baldimonte. *Guido*. Mccviii.
 Baldinoto. *P. Julian*. 88.
 Baldit. *Miguel*. 546.
 Baldo. *P. Jaco*. 890.
 Baldo. *Juan*. 1349.
 Baldo. *Agusto*. 1245.
 * Baldo. *Bernardino*. 1087. Mccxxvii. 1508.
 Baldo. *Bernardo*. 231.
 Baldo Benamdi. *Guido*. Mccxxxvii.
 Baldo. *Jacobo*. 890.
 Baldrico. *Aldelano*. Mccvi.
 Balduino. *Pasqual*. Divxxviii.
 Balduino. *Christiano Adolfo*. Divxxv.
 Baleduno. *Poncio*. 1457.
 Balen. *Mateo Juan*. 1338.
 * Balencier. *Fr. Serafin*. 1483.
 Baleo. *Carlos*. 1697.
 Balino. *Juan*. 1539.
 Baliano. *Juan Baptista*. 1133. Mccxxiii.
 Balinghen. *Antonio*. 93. 155. Divxxx. 1408.
 Balino. *Juan*. 1358.
 Balkhi. 318.
 Ballemburc. *Adam*. 546.
 Ballemburc. *Pedro*. 546.
 Ballesteros. *Tomás*. 828.
 * Balmes. *Abraham*, ò Balmer. 946. 1059. 1197. 1270.
 Balneolis. *Juan Baptista*. Mccxvi.
 Ballono. *Guillermo*. Mccxxv.
 Balon. *Astrologo*. Mccvi.
 Baltasar. *Juan*. 397.
 Baltasar. *Teodoro*. Mccxxxiv.
 Balui. *Geronimo*. 1366.
 Baluto. *Buenaventura*. 1137.
 Baluzio. *Estevan*. 552. 1348.
 Bamble. *Guillermo*. 508.
 Bambridge. *Juan*. 935. 948.
 Bana. *Manuel*. 528.
 Bandan. *Antonio*. 1136.
 Bances Candamo. *D. Francisco Antonio*. 350. 1484.
 Bandili. *Tomás*. 1698.
 * Banderfel. *Guillermo*. 1470.
 Bandi. *Geronimo*. Divxxvii.
 Banduri. *Anselmo*. 559. 1279. 1334. 1578. 1645.
 Banc. *Juan*. 1178.
 Bangio. *Christoval Estevan*. 1527.
 * Bangi. *Tomás*. 493. 519. Divxxvii. Mccx.
 Banier. *Abad*. 904. Mccxxx. 1607.
 Baños. *Don Diego*. 789.
 Bañuelo. *Diego*. 546.
 Bañuelos. *Geronimo*. 629. 778.
 Ban. *Juan Makia*. 578.
 Baptista. *Juan*. Mccxiv.
 Baptista. *Fr. Juan Franciscano*. 724. 725. 765. 833.
 Baptista. *S. Juan Franciscano*. 762. 833.
 * Baptista. *Juan*. 1454.
 Baptista. *Valenciano Juan*. 1572.
 Baptista. *Fr. Manuel*. 528.
 Baptista. *S. Pedro*. 175.
 Bara. *Jano*. 541.
 Barada. *Mario Clemente*. 835.
 Baradeo. *Jacobo*. 420.
 Barajas. *Francisco de S. Joseph*. Divxxi.
 Bar. *Abasfiedb Omar ben*. 1410.
 Barale. *Andrés*. 1452.
 Baramo. 234.
 Baran. *Persa*. 554.
 * Baranzon. *Fr. Redempto*. 1007. 971.
 Barati. *Jacobo*. 404.
 Barati. *Juan Baptista*. 1155.
 Barba. *Alvaro Alonso*. 765.
 Barba. *Antonio*. 572.
 Barba Villalobos. *Antonio*. 676. 1325.
 Barbado. *Alonso Geronimo de Salas*. 1025.
 * Barbaro. *Hermolao*. Divxxx. 1024. 1234. 1240.
 Barbaro. *Joseph*, ò Josephat. 238. 377. 1115.
 Barbay. *Pedro*. 970. 669.
 arberi. *Jos. Antonio*. 1103.
 Barbico. *Juan Antonio*. 1021. 1318.
 P. Barbier. 100. 541.
 * Barbinis. *L. G.*. 545. 648.
 Barbosa. *Agustin*. 470.
 Barbosa. *Duarte*. 410.
 Barçana. *Alonso*. 732. 917.
 Barcelona. *Hagon*. 47. 547. 1547.
 Barceo. *Gaspar*. 95.
 Barcephas. *Moises*. Mccxxv. 1265.
 Barcheggi. *Carlos Alexandro*. 1380.
 Barçino. *Francisco*. 1048. 1406.
 Barclayo. *Gabriel*. 408. 994.
 Barco. *Gabriel*. 1412.
 Barco. *Juan*. Mccxxxiii.
 * Barco Centenera. *Martin*. 663.
 Bardesanes. *Babilonio*. 7.
 Bardi. *Geronimo*. 1116.
 Bardo. *Juan*. Mccxxxiv.
 Barengher. *Juan*. Mccxvi.
 Barefi. 914.
 Barezo. 546.
 Bargen. *Juan Arnoldo*. 1038.
 Bargeo. *Antonio*. 1511.
 * Bargeo. *Pedro Angelo*. 549. 1483.
 Bargoa. *Fr. Francisco*. 604. 756.
 Bargoza. *Andrés*. 1463.
 Barhebreo. *Dionisio*. 659.
 * Barhebreo. *Gregorio*. 261. 330. 364. 529. 956.
 Baricio. *Christoval*. 1483.
 Barik. *Fabia ben*. 465.
 Barillere. 1168.
 * Bario. *Fr. Gabriel*. 1412.
 Barckhuisan. *Juan Conrado*. Divxxvii.
 Barkenmeier. *P. L.*. 1508. 438.
 * Barlaan. *Monge*. 949.
 Barlando. *Adriano*. 1330.
 Barlando. *Huberto*. 493.
 * Barleduc. *Juan Erardo*. 934.
 Barleduc. *Dunot de*. 1115.
 * Barleo. *Gaspar*. 35. 669.
 669. 677. 908. 915. 1324.
 Barlow. *Guillermo*. 1151.
 Barmeria. *Estevan*. 1142.
 Barne. *Juliana*. 1189.
 Barnero. *Gaspar*. 1009. 1228.
 Barnes. *Josue*. 196. 555. 550. 1545. Mccxxv.
 Barnitz. *Martin Bernardo*. 1468.
 Baro. *Fr. Francisco*. 125. 137.
 Baro. *Bolox*. 73.
 * Barocio. *Francisco*. 930. 1409.
 Barocio. *Pedro*. 1168.
 Barois. *Francisco*. 995.
 Baronio. *Buenaventura*. Mccxxiii.
 Baronio. *Cesar*. 291. 405.
 * Barow. *Isaac*. 929. 926. 934.
 Barra. Mccxxxv.
 Barra. *Nicolas*. 677.
 Barradas. *P. Manuel*. 424.
 Barradas. *P. Sebastian*. 1416.
 * Barras. *de la Pena*. 221. 1097.
 Batrand. *Juan*. Mccxxv.
 * Barrasa. *Melchor Enrique*. 697.
 Barrayer. *Isaac*. 1614.
 La Barne. 204. 1369. 1633.
 Barreyra. *Isidro*. 497.
 Barreyra. *Juan*. 1065.
 * Barreyros. *Gaspar*. 1324.
 Barreliere. Divxxx. 1168.
 Barreto. *Fr. Francisco*. 81. 543.
 Barreto. *Juan Nuñez*. 406.
 Barreto. *Lucio*. 1052.
 Barreto. *P. Sebastian*. 95.
 Barricentos. *Bartolomé*. 613.
 Barriere. *Domingo*. 1161.
 Barrios. *Juan*. Mccxiv.
 Barrios. *D. Juan*. 869. Mccxiv.
 Barrios. *Daniel Levi*. 1461.
 Barrios. *Miguel*. 1402. 1461.
 Dr. Barros. *Juan*. 69. 1319. 1338. Divxxxix.
 Barros. *Juan*. 1061.
 Barros. *Tomás*. 398.
 Barfalibeo. *Dionisio*. 287.
 Barfchio. *Gotofredo*. 919.
 Barfchio. *Jacobo*. 1057.
 Basiles. *Jebuda*. 23.
 Barfohedes. *Charcheo*. 330.
 Bartando. *Huberto*. 493.
 Bartema. *Luis*. 31. 438.
 * Barthas. *Guill*. 1067. 1493. 540.
 Barthio. *Gaspar*. 224. 941. 1208. 1269. 1077. 1500. 1777. Mccxxxvii.
 * Bartoli. *Daniel*. 89. 115. 154. 362. 716. 1161. 1338.
 * Bartoli. *Cosme*. 1002. Mccvi. 1022.
 Bartolico. *Valdino*. 178.
 * Bartolino. *Erasmo*. 119. 986. 1187. 1190. Mccxii. Mccxix.
 * Bartolino. *Gaspar*. 458. 1094. 1393. Divxxvi. Mccxxxvii. Mccxxxvi.
 * Bartolino. *el Nieto*. *Gaspar*. 458.
 Bartolino. *Jacobo*. 1100.
 * Bartolino. *Pedro*. 986.
 Bartolino. *Fr. Serafin*. 83. 837.
 * Bartolino. *Tomás*. 458. 1190.
 Bartolo. *Sebastian*. 1549.
 Bartoluccio. *Julio*. 406. 557. 560. 561. 1279.
 * S. Bartolomé. 511.
 Bartolomé. *Rei de Omura*. 173.
 * Bartolomé. *Fr. Geronimo*. 570.
 Baruno. *Francisco*. 1058. 1409.
 Barty. *Guillermo*. Divxxviii.
 Barwicano. *Juan*. 1014.
 Basalenque. *Diego*. 755.
 Basantino. *Juan*. Mccvi.
 Baselin. Mccxx.
 Basapope. 543.
 * Basentin. *Jacobo*. 119.
 Basco. *P. Juan*. 182.
 Basero. *Andrés*. 560.
 Baser. *Juan*. 130.
 Bafeur. *Juan*. 1415.
 Basile. *Juan Baptista*. 430.
 Basilides. ò *Alein Segbed*. 392.
 * S. Basilio. 745. 1076. 418. 1533. 1579. 920.
 Basilio. 556.
 Basilio. *Antonio*. 1309.
 Basilio. *de Calcedonia*. 232.
 Basilis. *Indica*. 540.
 Basio. *Casio*. 1194.
 Balnage. *Jacobo*. 1456.
 Balnage. *Samuel*. 806.
 Bafurto. *Arágonés*. 1169.
 Bafucio. *Arnaldo*. 720.
 Bate. *Enrique*. 1009.
 Batecumbe. *Guill*. 1001.
 Batheo. *Rei de Persia*. 554.
 Batheo. ò *Bato*. *Synopense*. 555.
 Batingo. *Rodulfo*. 168. Mccvi. 1022.
 Bato. 540.
 Bato. *Antonio Maria*. 890.
 Bato. *Cornelio*. 1432.
 Batol. *Andrés*. 664.
 Batrach. *Fachija ben el*. 560.
 Bavaró. *Juan*. 1051.
 Baucio. *Domingo*. 1213.
 M. Baudelot. 1532.
 Baudelot. *Dairval*. 22. 45. 541. 914.
 * Baudier. *Miguel*. 1113.
 * Baudociano. *Castro*.
 Baudoin. *Juan*. 332. 717. 650. 1095. 1467. 543. 1482. 1078.
 Baudrand. *Abad*. 1612.
 Baudrand. *Miguel Antonio*. 1401. 1423.
 Baugie. 1606.
 Baulme. *Juan del*. 1256.
 Baumann. *Juan Nicolás*. Divxxvii.
 Baumbeck. *Juan Baltasar*. 530.
 * Baumgarten. *Martin*. 1465.
 * Bauschio. *Juan Barri*. 480.
 Baufeli. *Juan Lorenzo*. 561.
 Baxter. *Guillermo*. 1719.
 Beatiano. *Agustín*. 1545.
 Beatillo. *Antonio*. 830.
 Beato. *Gabriel*. 975.
 Beato. *Jorge*. 1343.
 Beato. *Gras Juan*. 212.
 Beau. *P. Juan Baptista*. 843.
 Beauban. *Enrique*. 41.
 Beaufort. *Lucio*. 1291.
 Beaufort. *Luis*. 1292.
 Beaugendie. *Fr. Antonio*. 1724.
 Beaujeau. 1521.
 * Beaulieu. *Agustín*. 28. 1090. 1365.
 Beaume. *Florimundo*. Mccxix.
 Beaumont. *Felipe*. 584.
 Beaune. *Juan Baptista*. 325.
 * Beauplan. 1303.
 Beaupoil. 1519.
 Beaurgad. *Claudio*. 1724.
 Beauvais. *V. Bellovacense*.
 Beauveau. *Enrique*. 1439.
 Beauxamis. *Fr. Tomás*. 1186.
 Bebelio. *Enrique*. 548. 5571.
 Beber. 945.
 Beberegio. *Guillermo*. 561.
 Beberino. *Bartolomé*. 312.
 Beberlino. *Juan Iacobo*. Mccxxxvi.
 Bebquer. 1381.
 Becer. *Juan Bernardo*. Mccxxxix.
 Becelio. *Forge*. Mccxxxv.
 Becerra. *Fr. Fernando*. 1517.
 Becerta de Tinco. *Luis*. 837.
 Bech. *Rabanense*. 4037.
 Bechamel. *Guill*. 918.
 Becharia. *António*. 1209.
 Becher. *Juan*. Mccxii.
 * Bechero. *Juan Iacobo chim*. 449. 522. 878. 1117. 1298.
 Bechero. *Juan Iacobo*. 919.
 Bechero. *Ulrico*. 13612.
 Bechmano. *Isaac*. 1020.
 Bechmano. *Forge*. 1047.
 Bechmano. *Juan Christoval*. 85272. Mccxxxviii. 1048.
 * Becichemo. *Marino*. 1240.
 Becker. *Juan Conrado*. 1100.
 Beconier. 622.
 Becker. *Jacobo*. 1151.
 * V. Bedá. 500. 513. 554. 1082. 1224. 1270. 1458. 957.
 Bedik. *Pedro*. 275. 365. 1306.
 Bedraudin. 347.
 Bedraden. 991.
 Bedreddin. 941. 982.
 Bedreddin. *Mahmed ben*

Ben Ahmed. 277.
Bedradeddin. Moh.
 991.
Beeck. Pedro. 1444.
Beekero. Daniel. Divxxx
Beer. Martin. 1293.
Behhed. Alaedin Abba-
malek. 361.
Behne. Forge. 984.
 996.
Behnio. Juan. 295.
Beidavi, o Nafiredin.
 314.
Beidavi. Abdalia, o
Abulaid. 135. 111.
Beier. Adam. 1490.
Beier. Adriano. 1490.
Beier. Hartmann. 965.
Beiero. Andres. 274.
Beiero. Juan. Mccxvii.
Beig. Vlag. 229. 960.
 Mccix. 3136.
Beirlero. Jacobo.
 406.
El Beithar. Ibn. 458.
 492.
Beitho. Gregorio. 1047.
 1347.
Bejerano. Luis. 715.
Bejerano. Fr. Pedro.
 694. 808.
Bejero. Lorenzo.
 Dxxvii.
Bekaa, o la Biblia.
 357.
Beker. Juan Covada.
 1110.
Beker. Nlyrico. 1361.
** Beckio. Mateo Fede-*
rico. 554.
Belancio. Lucio.
 996.
Belandia. Cornelio.
 1711.
Belarmata. Geronimo.
 1606.
Belvedrio. Fr. Teodoro.
 920.
Belzar. V. Velfar.
Beldio. Guillermo.
 1023.
Beldomando. Prodo-
cimo. 1023.
Belen. Marcos Juan.
 1389.
Belforeo. 1192.
Belforeo. Roberto. 927.
 1445.
Beli. Silvio. 1115.
 1334.
Belidor. 1188.
 Mccxxxviii.
Belino. Fabio.
 Mccxviii. 1279.
Belino. Julio. 1279.
Belio. 1282.
Belio. Hernano. 1444.
Belio. Matias. 1282.
 1593.
Bellay. Guillermo.
 549.
Belleau. Remigio.
 Divxxxviii.
Bellebrie. Claudio.
 1737.
Bellefont. Villave.
 1554.
Belleforest. Francisco.
 15. 1229. 1340.
Bellegarde. Abad. 541.
 569. 1554.
Belleo. Carlos. 1697.
Bellet. 341. 434.
Bello. P. Francisco.
 774.
Bello. Matias. 1782.
Bello. Nicolas. 71.
 112.
Bello. Tomas. 1587.
** Bellocito. Pedro.*
 1244.
Belloco. Fr. Juan. 18.
Belloioco, o Beau-
lieu. Fr. Gaudredo.
 1498.
Belloco. Juan. 81.
Belloi. Guillermo. 549.
 1594.
Belloy Joachin. 165.
Belloy. Pedro. 1371.
Bellucy. Felipe. 1604.
Belluga. Pedro. Juan.
 518
Belmonte Bermudez.
Luis. 654.
Belono. Pedro. 32.
 450. 895. 1523.
Bellovacente. Fr. Vicen-
te. 333.
Belprato. Juan Vicente.
 1237. 1265.
Bellschen. Geronimo.
 368.
Beltinger. Pablo. 560.
 546.
Beltran de Terranova.
Octavio. Mccxvi.
 1370.
Beltran. Benito. 1577.
Beltran. de Guevara.
Bernardino. 912.
Belveder. Juan. 714.
Belvis. D. Antonio.
 815.
Belvis de Moncada. Fr.
Geronimo. 859.
Benbamb. Juan Federi-
co. 1582.
Bembiz Zabel. Mccxvii.
Bembo. Dardi. 913.
Bembo. Mateo. 287.
Bembo. Pedro. 593.
 1062. 1495.
 Mccxxxviii.
Bemelio. Gabriel. 158.
Benabdalaziz. Abu Abid
 1322.
Ben Abul. O'Kar Ab-
 dallab. 646.
Benadi. Hassen. 55.
Benagio. Juan. 1499.
Ben Ali. Algan. 1391.
Benavente. P. Alvaro.
 106.
Benavente. Fr. Juan.
 610.
Benavente. Fr. Mi-
guel. 145. 609 792.
 915.
Benavente, i Larc-
do. Nicolis. 982. 646.
Benavente, o Moto-
linia. Teribio. 605.
 711. 728. 709.
 833.
Benavid. Abul Hefan
Ali. 994.
** Benavides. Fr. Alen-*
so. 609. 792. 915.
Benavides. Fr. Miguel.
 635. 773.
** Benavides. Miguel*
Antonio. Divxxii.
Benaveo. Apolonio
 890.
Bencio. Longobardo.
 561.
Bencio. P. Francisco.
 846. 101. 1101.
Bengon. Geronimo.
 589.
Benevenuto. Pedro
Pablo. 1435.
Benecasio. Samuel.
 265.
Benedeti. Pedro. 1328.
** Benedictis. Juan Bap-*
tista. 1062.
Ben Erati. Amancor.
 989.
Benevenga. Miguel.
 385. 541.
Beneventano. Marcos.
 Mccx.
Benincata. Cornelio.
 Mccxxxv.
Benincata. Rutilio.
 Mccxvi.
Benio. Enrique. 1530.
** Benio. Paulo.* 109.
 56. 1096. 1282.
Benitez. Lorenzo.
 Divxxiii.
** Benito, o Benedicto.*
 989.
Benito. XIII. Papa.
 184. 557. 829.
Benito. N. Dominico.
 372. 1451.
Benito. Alexandro.
 124.
Benito. Juan. 1005.
Benito. Lorenzo.
 Mccxxxvii?
Benito. Marcelo. 1453.
Benito. de S. Vicente.
 Mccxiv.
Ben. Jachija. Ben Ses-
nior. 328.
Benjamin. Martin Juan.
 Mccxx.
Benjamin. Tudelense.
 34.
Benkofchnan. Berba-
meddin. Ibrahim.
 257.
Benthen. Enrique Lu-
dofo. 1550.
Bentivollo. Guido.
 1728.
Beraldo. Francisca
 1058.
Berardo. Christoval.
 1479.
Berardo. Gabriel. 1463.
Beraz. ebn. 321.
Berberal. Jacobo.
 1428.
Bercetino. Pedro.
 332.
Bercio. Gaspar. 1077.
** Bercio Celso. Pedro.*
 1113. 1201. 1216.
 1218. 1229. 1232.
 1344.
Bercke. Juan Fabricio
 Divxxxi.
** Berchorio. Pedro.*
 Mccviii. 1256.
Berdiar. Jaco. 618.
** Berdino. Vicente.*
 1469. 1565.
Berdu. Blas. 1158.
Berenliero. Juan.
 1227.
Bererario. Fr. Sebastia-
 674. 847.
Berci. 1130.
Berga de Turin. Anto-
 116. 1524.
Bergen. Juan Arvoldo.
 1038.
Berger. Clemente. 573.
Bergero. Forge de Leon
 1555.
Berger. Juan Augusto.
 Mccxxxiii.
Bergero. Skilde. 372.
Bergeron. Nicolis. 709.
 1157.
Bergeron. Gabriel.
 1273.
Bergeron. Pedro. 363.
Bergier. Nicolis. 1166.
 1217. 1340.
Bergler. Estevan. 203.
Bergler. Godofredo.
 1714.
Berich. Ursino.
 390.
Berins. Juan. 1547.
Berino. Nicolis. 777.
Berkazdislao. 153.
Berkelio. Abraham. 1.
 10. 1237.
Berhenero. Juan. 1227.
 16.
Berkelio. Fano. 1309.
Berkemaier. P. V. 1438.
 1508.
Berkemrode. Baltasar.
Florencio. 1422.
Berleio. Jacobo. 406.
Bermudez. Juan. 396.
Bernal. Diego Lopez.
 1632.
Bernaldez. 604.
Bernaldez. Fr. Andres.
 574.
Bernard. 875.
Bernard. Divxxxi.
Bernard. Refor. 1686.
Bernard. D. Antonio.
 689.
Bernard. Juan. Federi-
co. 916.
Fr. Bernardino. 1726.
S. Bernardino. Fr. Au-
tonio. 528.
Bernardino. Gaspar. 34.
** S. Bernardo.* 1524.
** Bernardo.* 1179.
Bernardo. el Sabio.
 1475.
Bernardo. Tesorero.
 1475.
Bernardo. Italiano.
 1412.
Bernardo. Conde de la
Marca. 893.
Bernardo. Carlos. 1102.
Bernardo. Christoval.
 1479.
Bernardo. Duarte. 319.
 558. 919. 1013.
 1199. Mccxiii. 1636.
Bernardo. Jacobo. 1387.
Bernardo. Juan Anto-
nio. 1264.
Bernardo. Juan Fran-
cisco. 455.
S. Bernardo. Fr. Gaspar.
 1558.
Bernardo. Guillermo.
 1441.
Bernardo. Juan Fran-
cisco. 955.
Bernardo. Matheo. 473.
Bernardo de Quiros.
Agustin. 1024.
S. Bernardo. Serafin.
 1592.
** Berneggero. Matias.*
 215. 1021. 1305.
 998. 1090. 1260.
** Berni. Juan.* 1547.
Bernia. Nicolis. 1224.
P. Bernier. 561.
Bernier. Abad. 212.
 888.
Bernier. Francisco. 364.
Bernier. Pedro. 528.
 989.
Bernino. Fr. Lupo.
 1723.
** Bernitz. Martin.* 468.
Berou. Abad. 115.
 832.
** Bernouli. Jacobo.*
 998. 1117. Mccvii.
Bernouli. Juan. 1092.
 Mccxi. Mccxxxii.
Bernstein. Enrique.
 Divxxxii.
** Berouldo. Felipe.* 41.
 282. 1225. 1245.
 1255. 1304. 210.
 1637. 1040.
Berolino. Fr. Vicente.
 1402.
Beroci. Caldeo. 1071.
Berquen. Roberto. 63.
 898.
Berrio de Montalvo.
Luis. 775.
Befon. Juan. 409.
Berfmano. Gregorio.
 499.
Berfgenbar. Mccxv.
Bertano. Lilio. V. Angi-
leto.
Bertelio. Pedro. 450.
 1374.
Bertelo. Fernando.
 1322.
Bertelo. Matias. 1288.
Bertereau. 825.
Bertero. Martin. 900.
Bertha. Fr. Luis.
 845.
Berthault. Pedro. 1590.
Bertingero. Francisco.
 1348.
Bertold. Jorge. Divxxvi
Bertold. Divxxvi.
Bertonio. Luis. 651.
 736.
Bertran. Luis. 546.
Bertran. Medico. 1166.
Bertrando. 623.
Bertrando. Bernardo.
 1207.
Befard. Juan Bapif-
ta. 878.
Befarion. 548. 1530.
Befchitz. Elias. 1002.
 1005.
Beslero. Basilio. 461.
Beslero Miguel. Ru-
perto. 490. 903.
Befnier. Pedro. 528.
** Befoldo. Christoval.*
 480. 522. 566. 591.
 1500.
** Befon. Joseph.* 99.
** Befon. Jacobo, o Die-*
go. 985. 1119.
 1068.
Befon. Juan. 409.
Befi. Juan. 360.
Betancos. Juan. 716.
Betancos. Fr. Pedro.
 912.
** Betancur. Fr. Agus-*
tin. 606. 732. 758.
 797. 854. 860. 699.
 919.
** Betancur. Alonso.*
 919.
Betancur. de Figueroa
D. Luis. 811.
** Betancur. Galieno.*
 587.
Betancur. Juan. 716.
 1158.
Betancur. Pedro. 72.
Beth. Juan. 317.
Beth. Rabanefe. David.
 1403.
Beth. Juan. 317.
Beth. Simon. 5540.
** Bethemio, o Albetar.*
 949.
Betino. Mario. 1031.
Beto. Antonio Maria.
 890.
Beton. 1203.
Betulio. Segismundo.
 1161.
Betufio. Joseph. 140.
Beveral. Juan. 1428.
Beverovicio. Juan. 894.
 281. 1245. 1523.
Beugen. Cornelio. 886.
 1034.
Beugon. Foret. 1436
Beunier. 1613.
** Beufardo. Pedro.* 987.
Beut. Joachin. 531.
Beutel. Tobias. 1029.
Beuthenden. Gaspar.
 1455.
Beutler. Miguel. 1056.
 1254.
e uter. Pedro Antonio.
 373.
Beweau. Enrique. 1439.
Beza Vecelio. Teodoro.
 548.
Biaggio. Abad. 409.
 50.
Bianchi. Pablo. 1508.
Bianchini. 498.
Bianchino. Francisco.
 1452.
Biard. P. Pedro. 623.
Bibac. Alkafi. Jeosciva.
 Divxxix. Mccxxxix.
** Biblia, en Arabe.*
 513.
Biblia. Armena Latina.
 557.
Biblia en 3. Lenguas.
 198.
Biblia en 5. Lenguas.
 198.
Biblia en 10. Lenguas.
Biblia en Lenguas Oc-
cidentales. 719.
Biblia. en Indio, i
otras Lenguas. 511.
Biblia. en Indio, Cop-
to. i Malaico. 512.
Biblia en Persiano an-
 tigo. 198.
Bibliandro. Teodoro
 520.
Bicardo. Ariel. 1052.
Bicher. Felipe. 1479.
Bickero. Lorenzo. 683.
Bidermano. P. Jacobo.
 158. 992.
** Bidpai.* 250.
Biedma. D. Fernando
 13.
Biet. 867.
Biet. Antonio. 687.
 1596.
** Biffio. Lorenzo.* 840.
Bigne. Margarino. 453.
 335.
** Bignon. Geronimo*
 1478.
Bigot. Luis Emerico
 1252. 1454.
Bilden. Juan. 1476.
Bilembergio. Juan
 Mccxviii.
Bilio. Agustin. 1710.
Bilio. Andres. 1520.
Bilio. Iacobo. 49. 986.
Bilis. Andres. 1197.
 561.
Billet. Jorge. 542.
Van Binckersboeck
Cornelio. Mccxxxix.
Bindono. Alexandra
 500.
Bineto. P. Estevan. 1557.
** Bion, o Cecilio Bion*
 560.
** Bion. Boristhenites*
 558.
Bion. Solense. 385.
Bion. Juan. 806.
Bion. Nicolis. 977.
** Birago. Francisco*
 1481.
Birago. Juan. Baptista
 676.
Birago. Lupo. 548.
Birkenstein. Antonio
Ernesto. Mccxv.
Berghino. Vicente
 1492.
Birkero. Jano. 563.
 Divxxvii.
Birch. Andres.
 Divxxviii.
Birchman. Arnaldo.
 875.
** Birkerodio. Jano.*
 563. Divxxvii.
 Mccxx. 1664.
Birouni. 1027.
Bifaccioni. Maiolino.
 1299. Mccxxiii.
Bisciola. Lelio. 1477.
Biselio. Juan. 707.
 1465.
** Biseo. Duarte.* 48.
Biseto. Duardo.
 Mccxxxv.
 4

Bislingio. *Isidoro*. 1492.
 Bitaicero. *Forge*. 1319.
 Bitonto. *Vital Jordan*. 933.
 Bivar. *Geronimo*. 653.
 Birce. *Fr. Samuel*. 174.
 Bizantino. *Estevan*. 1257.
 Biçaro. *Pedro*. 237. 1527.
 Bizarron. *Antonio*. 1415.
 Blackborow. *Pedro*. 1098. 1184.
 Bladulo. *Mccx*.
 * Blaew. *Guill. Janson*. 505. 1109. 1328. 1135. 1395. *Mccxxviii*.
 Blaew. *Guillermo*. 117. 1004. 996. 1382. 1395. *V. Cefio*.
 Blau. *Jacobo*. 1639.
 Blgrave. *Joseph*. 976.
 Le Blanc. 1603.
 Blanc. *Vicente*. 30.
 Blancano. *Joseph*. 937.
 Blancano. *Juan*. 959.
 Blancardo. *Estepan*. *Divxxviii*.
 Blancardo. *Nicolas*. 4. 50. 225. 0075.
 Blanca s. *Francisco*. 737. 916.
 Blancas. *Pedro*. *Mccxxi*.
 * Blanchino. *ò Blanchetto*. *Juan*. 1057.
 * Bianco. *Fr. Francisco*. *co*. 161.
 Blanco. *Jaime*. 843.
 Blanco. *Matias Ruiz*. 728. 694. 739.
 Blancones. *Juan*. 546. *Mccviii*.
 Blanchis. *Fr. Jacolo*. 1044.
 * Blantafis. 1274.
 Blasterio. *Faco*. 42.
 Blas. *Juan*. 1359.
 Blavestein. *Salomon*. 884.
 Blebelio. *Tomàs*. 1037.
 Blegni. *Mccxxviii*.
 * Blegui. *Nicolas*. 887.
 Blegiers de la Sale. *Antonio*. *Mccvii*.
 Bleimville. 1127.
 * Blemidas. *Nicoforo*. 1061. 1270. *Divxxx*.
 Bletneyo. *Ricardo*. 942.

* Blesense. *Pedro*. 79. 1477.
 * Bleskenio. *Dithmaro*. 1331. 1507. 382.
 Blocio. *Iam*. 693.
 Block. 1728.
 Blome. *Ricardo*. 621. 1347.
 Blomerio. *Abraham*. 1484.
 Blommetro. *Alberto*. 496.
 * Blomio. *Iam*. 1171.
 Blondeau. *Juan*. 1517.
 Blondel. 1059.
 Blondel. *Francisco*. 1160. 1435. 1660. 1293.
 Blondel. *Guillermo*. 1180.
 Bolndeville. *Tomàs*. 0058.
 Blondo. 1581.
 * Blondo. *Flavio*. 058.
 Blondo. *Miguel Angelo*. *ò Agnolo*. 1170. 442. *Divxxxv*. *Mccx*.
 Blount. *Carlos*. 1614.
 * Blount. *Enrique*. 31. 1385.
 Blumenfrot. *Lotario*. 468.
 Blundevil. 109.
 Blusio. *Martin Balsa*. *far*. 1016. *ò Blusio*. 1437.
 Bobadilla. *Diego*. 648.
 Bobilio. *Claudio*. 1520.
 Bobinet. *Pedro*. 987.
 Bocado. *Christoval*. 1553.
 Bobistru. *Pedro*. 1601.
 * Bocacio. *Iam*. 370. 556. 1085. 1348.
 Bocalero. *Andrés Forge*. *Mccxxxv*.
 Bocalini. *Traiano*. 1264.
 Bocanegra. *Matias*. 716. 177. 1090. 1260.
 Bocapadulo. *Antonio*. 173.
 Bocardo. *ò Brocardo*. 1456.
 * Bocarto. *Antonio*. 58.
 Bocarto. *Manuel*. 1004.
 Boccio. *Geronimo*. 986.
 Bocero. *Enrique*. 1589.
 Bocero. *Iam*. 1589. 1509.
 Bocharro. *Samuel*. 1. 520. 559. 904. 1293. *Divxxix*.
 Bocher. *Iam*. 1491.
 Bochio. *Iam*. 1282. 1328.

Bocio. *Tomàs*. 561.
 Bockhari. *Schahir M*. 260.
 Bocon. *Fr. Lonso*. 871.
 Bocon. *Pablo*. *Mccxxxiv*.
 * moconi. *Silvio*. 892. 1161.
 Bocquier. *Felipe*. 1461.
 Bodagno. *Pedro*. 274.
 Bode. *Gerardo*. 1574.
 Bodechero. *Jaco*. 077.
 Boderiano. *Guilo Es*. *bricio*. 894. 1529.
 * Bodeo. *Iam*. 442.
 Bodestein. *Adam*. 1065.
 Bodino. *Iam*. *Mccxxvi*.
 Bodino. *Enrique*. *Mccxxvii*.
 Boccio. *Epon*. *Mccxxi*.
 * Boccio. *Hector*. 1391.
 Boecklarn. *Gerardo An*. *dres*. 1107.
 Boeclero. *Forge Andrés*. 1147.
 * Boecero. *Iam Enri*. *que*. 2. 203. 220. 366. 942. 1145. *Mccxxv*.
 Boemia. *Martin*. 1082. 1604.
 Bohm. *Martin*. 1604.
 * Boemo. *Aubano*. *Juan*. 431. 473. 1401.
 Boekelman. *Iam Fede*. *rico*. *Mccxxxv*.
 Boeo. *Divxxx*.
 Boere. *Andrés*. 634.
 Boerhaluc. *Hermano*. *Divxxvii*.
 Boermio. *Christiano Fe*. *derico*. 561.
 Boethio. *Matias*. *Mccxxxi*.
 M. Boeuf. 1603.
 Bogarrucio. *de Bogarru*. *co*. 1430.
 Bogar. *Calbi*. 319.
 Boger. *Zacarias*. 1381.
 Bogrand. *Felix*. 1475.
 Bogue. 1128. *Mccxxxviii*.
 Bohmer. *Mccxxxiv*.
 Bohn. *Iam*. 1158.
 P. Bohun. 1161. *Mccxxx*.
 Bohun. *Edmundo*. 1398.
 Bohurs. *Domingo*. 155.
 Boiardo. *Mateo Maria*. 204.
 Boier. *Claudio*. 337.
 Boiero. *Guillermo*. *Divxxvi*. *Mccxxxvii*.
 * Boile. *Roberto*. 476. 1124.
 Boileau. *Gil*. 148.
 * Boim. *Miguel*. 107. 116.
 Boio. *Iam Haribela*. 10.
 Boit. 137. 1495.
 Boire. *Arnaldo*. 542.

DuBois. *Abraham*. 1495.
 Bois. *Iam Baptista*. 1340.
 Bois. *Daniel*. 466.
 Bois. *Jacobo Du*. 1056.
 Bois. *Baltasar Manuel*. 1018.
 * Boifard. *Pedro*. 1574. 256. 460. 1211.
 * Boifau. *Iam*. 1153.
 Boifer. 539.
 Boifet. *Pedro*. 1574.
 Boifigematz. *Carlos*. 1507.
 Boifrobert. *Francisca*. *Le Atental*. 542.
 * Boifere. *Claudio*. 984.
 Boifval. 196.
 Boit. *Pedro*. 336.
 Boiteo. *Martin*. *Mccxxii*.
 Bolando. *P. Iam*. 355. 145. 283. 271. 433. 539. 1485.
 Bolando. *Ricardo*. 1514.
 Bolaños. *Iam Hevia*. 769. 1163.
 * Bolduano. *Pablo*. 1426.
 Bolduc. 888.
 Bolivar. *Gregorio*. 914.
 Boliwercio. 546.
 Bolo. 561.
 Bolo. *Mendoso*. 561. *Mccvii*.
 Bolonia. *Fr. Francisco*. 1291. 1292.
 Bolonia. *Fr. Fortunato*. 80. 432.
 Bolonia. *Luis*. 561.
 Bolonia. *Simon*. 914.
 Bolthe. *P. Iam*. 158.
 Bolaner. *Jufo Henrique*. 720.
 Boluncela. *Guillermo*. 1565.
 Bompacio. *Pedro Iam*. 1507.
 Bompato. *Iam*. 1507.
 Bont. 115. *Divxxx*.
 Bona de Boris. *Iam*. 1385.
 Bonacina. 1490.
 Bonacasa. *Hercules*. *Divxxviii*.
 Bonack. *Borakia Asaph*. *ben*. 314.
 Borbon. *Nicolas*. *Mccxvi*.
 Borcardo. 1450.
 Borchetide de Volder. *Mccxxxiv*.
 Borcino. *Juan Domingo*. *Mccxxviii*.
 * Borculoo. *Burcaleon*. *Hermano*. 1413.
 Bordelon. 120. *Mccxxiii*.
 DesBordes. *Guillermo*. 964.
 Bordier. *P. Jac*. 118.

Boncompagno. 1562.
 Boncompagno. *D. Gre*. *gario*. 561. *Mccvi*.
 Bonacasa. 1187.
 Bonafidio. *Edmundo*. 493.
 Bonelo. *Iam Baptista*. 183.
 Bonelo. *Prospero*. 1262.
 Bonero. *Geronimo*. 217.
 Boneval. *Fr. Abat*. 1515.
 Boneval. *Arnaldo*. 1718.
 Bonfanto. 1476.
 Bonfilio. *Joseph*. 1394.
 * Bonfio. *Antonio*. 1438.
 * Bonfoni. *Nicolas*. 1670.
 Bonferio. *Jaco*. 1220. 1458. 1473.
 Bongasio. *Jacobo*. 215.
 Boniale. *Nicolas*. 1561.
 * Boniconro. *Lorenzo*. 941. *Mccix*.
 Bonicurocio. *Gaspar*. 1473.
 * Bonier. *ò Fr. Beauvier*. 1380.
 Bonifacio. *VIII*. 290.
 Tonifacio. 1568.
 Bonifacio. *Baltasar*. 542.
 * Bonini. *Felipe Maria*. 293. 918. 1159.
 Bonivardo. *Sebastian*. 1610.
 Bonium. 281.
 Bonjour. *Guillermo*. *Mccix*.
 Bono. *Juan*. 1616.
 Bononia. *Geronimo*. 1251.
 Bontekoe. *Guill. Isbrant*. 35.
 Bontekoe. *Cornelio*. 496. *Divxxxi*.
 * Bontelmontes. *Chris*. *taval*. 1486. 1581.
 P. Bontier. 587. 1436. 1436. 1575.
 P. Bontini. 887.
 Boonarcio. *Nicolas*. 509.
 Boot. *Anselmo*. 481.
 Booth. 219.
 Boquerie. *Bertramo*. 1557.
 Borack. *Borakia Asaph*. *ben*. 314.
 Borbon. *Nicolas*. *Mccxvi*.
 Borcardo. 1450.
 Borchetide de Volder. *Mccxxxiv*.
 Borcino. *Juan Domingo*. *Mccxxviii*.
 * Borculoo. *Burcaleon*. *Hermano*. 1413.
 Bordelon. 120. *Mccxxiii*.
 DesBordes. *Guillermo*. 964.
 Bordier. *P. Jac*. 118.

* Bordino. *Francisco*. 1042.
 * Bordon. *Benito*. *ò Burdon*. 1340.
 Boregk. *Martin*. 1508.
 Borelo. *Antonio Pedro*. 49.
 Borelo. *Iam Alfonso*. 925. 969. 1177. 1418. 1193. *Mccxxi*.
 Borelo. *Pedro*. 497. 878. *Mccxxvi*.
 Borghesio. *Iam*. 541.
 * Borichio. *Ola*. 560. 900. 1520.
 Borja. *D. Francisco*. 777.
 Al Borkari. *Schahir*. 260.
 * Bormant. *Zacharias*. 968.
 * Bonmeisten. *Simon*. 1293.
 Borne. *Guillermo*. 1171.
 Borne. *Pedro*. 302.
 Borne. *Guillermo*. 1171.
 Bornero. *Gaspar*. 1228.
 Bornino. *Jacobo*. *Mccxxxviii*.
 Borno. *Salomon*. 559.
 Boroa. *Diego*. 830.
 Boronghi. *Guillermo*. 1122.
 * Borro. *P. Christoval*. 85. 280. 1005. 1166.
 Borro. *Geronimo*. 1136.
 Borro. *Manuel Geroni*. *mo*. 1126.
 Bortero. *Juan Sanchez*. 873.
 Borcheo. *Martin*. *Mccxxii*.
 Bortoli. 242.
 * Boroghi. *Juan*. 510.
 Bosch. *Pedro*. 843.
 Boschini. *Marco*. 1189. 1397.
 Boschio. *Wolfgang*. 949.
 Boscho. *Juan Jacobo*. *Manlio*. *Mccxxvi*.
 * Boscio. *Juan*. 510. 1328.
 Boite. 1008. 1084.
 Boselin. *Olivier*. 1104.
 Boselcho. *Fr. Adam*. 951.
 Bosti. *Christoval*. 63.
 Bosniere. *Du Ivigne*. 1646.
 * Bosio. *Andrés*. 538.
 * Bosio. *Antonio*. 1487.
 Bosio. *Gil*. *Mccxxviii*.
 Bosio. *Jacobo*. 1617.
 Bosio. *Juan*. 510.
 * Bosio. *Juan. Andrés*. 1261. 1327. 1400.
 Bosland. *Sebastia*. 1477.

Bosmano. *Gualero*. 1544.
 Boso. *Francisco Mar*. *cos*. 75.
 Bosquet. *P. Antonio*. 92.
 Bosquillon. *Juan*. *Mccxxxviii*.
 Bostavo. *Lorenzo*. 1463.
 Bosuet. *Juan*. 1453.
 Bosuers. *Juan*. 1470.
 Bot. *Adriano*. 601.
 Botaço. *Juan Jac*. 1159. 113.
 Boteller. *Natanael*. 1123. 1181.
 Botello Carvallo. *Mi*. *guil*. 136.
 Botello. *Nuño Alvarez*. 75.
 Botereo. *Luis*. 1451.
 Botereo. *Roberto*. 1438.
 Botero. *Hernando*. 881.
 * Botero. *Juan*. 13. 425. 302. 1093. 1321.
 Botheo. 1075.
 Botuido. *Juan*. *Mccxxvi*.
 Boto. *Fr. Buenaventu*. *ra*. 847.
 Boton. *Domingo*. 1328.
 Bovarini. *Lucas*. 495.
 Bouche. *Honorato*. 1371. 1525.
 Du Bouche. *Juan*. 1191.
 Bouchek. 217. 1191.
 Boucher. *Fr. Juan*. 1470.
 Boucher. *Juan*. 1470.
 Boucher. *Pedro*. 621.
 P. Bouchet. 469.
 Bouchet. *Juan*. 217. 1611.
 Bovens. *P. Gerardo*. 1152. 846.
 Boves. *Pablo*. 1718.
 * Bover. *Simon*. 1131.
 Bougart. *Mccxxxviii*.
 P. Bougerel. 1351.
 Bouguer. *Mccxxi*.
 Bouguer. *Mccxv*.
 * Bovilio. *Carlos*. 10. 1421. *Mccvii*.
 Bovillet. 890.
 * Bovini. *Francisco*. *Maria*. 1552. 1612.
 Bovio. *Carlos*. 856.
 Boulaie. *le Gouz. Fran*. *cisco*. 38.
 Boule. *Gabriel*. 1162.
 Bources. 711. 842. 1223.
 Bourdeloos. *Mccxxiv*.
 Bourdelot. *Divxxv*. 429.
 Bourdelot. *Bomet*. 477.
 Bourdin. *Nicolas*. 949.

Bourdin. *Pedro*. 981. *Mccxix*.
 * Bourges. 150. 1194.
 Pourguet. 1394.
 Bourgon. 1611.
 Bourn. *Guill*. 1191.
 Boufat. *Nicolas*. 1425.
 Bouffeur. *Juan*. 1415.
 P. Bouffingault. 1441.
 Bouton. *Jacobo*. 582.
 Ecutier. 4136.
 Boutin. *Mccxxvii*.
 Bowet. *Jacchim*. 1123.
 Bowet. *Juan*. 1124. 140.
 Le Bowier. *Gil*. 1284.
 Boxhari. *Schahir*. 260.
 Boxhornio. *Marco Zue*. *rio*. 215. 509. 510. 2118. 1261. 1400. 920. 555.
 Breteville. *Jacobo*. 1676.
 Brodero. *Bircherodio*. *Tomàs*. 1608.
 Boze. *Mccxxvi*.
 Brabo. *Hernando*. *Divxxiii*.
 Brabo de Laguna. 1633.
 Brabo. *de la Serna*. *Marcos*. 781.
 Brach. *Pedro*. 1696.
 Bracello. *Juan*. 1377.
 Brachelio. *Adolfo*. 372.
 Brachman. *Rei*. 540.
 Bracmens. *Daniel*. 770.
 Bracio. *Alexandro*. 273.
 Bracio. *V. Antonio*. 951. 1248.
 * Braciolini. *Poggio*. 856.
 * Braciolini. *Jacob*. 213.
 Bradiei. *Ricardo*. 621. 904.
 Brandmuller. *Mccxxxiii*.
 Eraduardino. *Tomàs*. 1053.
 Braga. *Martin*. 443.
 * Brahe. *Tiebo*. 985. 1394.
 * Brameio. *Benjamin*. 976.
 * Francacho. *Francisco*. *Mccxxi*.
 Francacho. *Fr. Maria*. 784.
 Brand. *Antonio*. 541.
 * Brand. *Gerardo*. 1160.
 Brand. *Juan*. 1442.
 Brandaon. 174. 1717.
 Brandaon. *Arias*. 100.
 Brandelio. *Jorge*. 964.
 Brandenburg. *Felix*. *Rainero*. 1535.
 Brandmuller. *Mccxxxii*.
 Brandolino. *Fr. Anto*. *nia*. 83.

Branollache. *Bernardo*. 1174.
 Branot. *Berardo*. 1160.
 Brant. *Adam*. 113.
 Brant. *Antonio*. 541.
 * Brant. *Juan*. 1342.
 Brant. *Sebastian*. 1140. 1478.
 Braturi. *Vicente*. 132. 103.
 Braun. *Nicolás*. Divxxvii.
 Braunio. 1539.
 Braunio. *Juan*. 1534.
 * Braunio. *Salomón*. 1102.
 Brebentano. *Estevan*. 1152.
 Breberó. *Enrique*. 541.
 Brebeuf. *Juan*. 617.
 Brebol. *Marqués de*. 1638.
 Bredán. *Daniel*. 685.
 Bredin. *Agustín*. 1496.
 * Bredono. *Simon*. 949. 979.
 Breer. *Juan*. *Hermano*. 505. 576.
 Free. *Justo*. 1132.
 Breckhuifén. *Guill*. 177.
 Bregno. *Carlos Francisco*. 545.
 Breinio. *Jacobo*. 468. 871. 476. Divxxx.
 Breinio. *Juan*. 871.
 Brenach. *Antonio*. 1720.
 * Breitenbac. *Bernardo*. 428. 1459.
 Bremeró. *Geronimo*. 204.
 Bremondo. *Gabriel*. 42. 467.
 Breto. *Fabricio Juan*. 547. 1265.
 Brentel. *Jorge*. 1029.
 Brentio. *Andrés*. Mccvii.
 * Breqs. *Guillermo*. 1498. 1321.
 * Ererevood. *Duarte*. 75. 423. 529.
 Breerevood. *Edmundo*. 523.
 Bresani. *P. Francisco*. 614. 745.
 Bresio. *Mauricio*. 1007. Mccvii.
 Bretaupt. *Juan Federico*. 15. 1430.
 Brete. 1178.
 Bretic. *Francisco*. 666.
 Bretille. *Jacobo*. 1670.
 Breto. *Ricardo*. 205.
 P. Breton. 561. Divxxvii.
 Breton. *P. Guillermo*. 604. 886.
 Breton. *Jacome*. 809.
 Breton. *Francisco Raimundo*. 733. 761.
 Breul. *Jacobo*. 1267.
 Brigio. *Enrique*. Mccxxi.
 Breve. *Jacob*. 1267.
 Breuning. *Juan Jac*. 39.
 Brice. *Germano*. 1298.
 Bricino. 423.
 Bricio. *Antonio*. 423.
 Briçuela. *Joseph Diaz*. 870.
 Bridelio. *Federico*. 157.
 Bridovl. *Toufano*. 155.
 Briclandio. *Anglicano*. 1056.
 Brieno. *Agustín*. 1471.
 Briet. *P. Felipe*. 1202. 1287.
 * Brigante. *Anibal*. 451. 386.
 El Brigantino. Mccxxv.
 Brigencio. *Andrés*. 1613.
 Brill. 1447.
 Brioneo. *Martin*. 462.
 Briones. *Juan Malo*. 448.
 Briovato. *Forge*. Mccxiv.
 Eripio. *Joseph*. 540.
 Brisacier. 545.
 Brisban. *Juan*. Mccxiii.
 Brisber. 1009.
 Brisfon. Mccxi.
 * Brisfonio. *Bernabé*. 243.
 Brito. *Bernardo*. 1316.
 Brito. de Candalla. *Forge*. Mccviii.
 Brito. *Diego*. 1121.
 Brito. *P. Felipe*. 75.
 Brito Freire. *Francisco*. 676.
 Brixia. *Organtino*. 101. 178.
 Brixio. *Enrique*. Mccxxi.
 Brocardo. 1460. 1526.
 Brocardo. *Fr. Bartolomé*. 1577.
 * Brocardo. *Fr. Buena Ventura*. 1460.
 Brocer. Mccx.
 Brocense. *Francisco Sanchez*. 893. 1002. 1235.
 Brochero. *D. Luis*. 912.
 Brockland. *Cornelio*. 1104.
 Brochmardo. *Gaspar Erasmo*. 552.
 Brodeo. *Juan*. Mccxxv.
 Brodeo. *Nicolás*. 215.
 Brodeu. *Bircherorio Tomás*. 1610.
 * Broek. *Pedro*. 506.
 Broekhuifén. *Guill*. 277. 674. 1460. 1467.
 Broco. *Juan*. 1114.
 Bromano. Mccxxvii.
 Bromo. *Jaco*. 1394.
 Bronscorfio. *Juan*. 1227.
 Bronjovio. *Martin*. 772. 1319.
 Brooke. *Rodulfo*. 1671.
 Bros. *Lamberto*. 1123.
 Brofco. *Juan*. 927.
 La Brofe. 100. 101.
 Brofe. *Nicollis*. 1488.
 Broteiel. *Ceremias*. Mccxvi.
 Brouch. *Juan*. 1151.
 Brouckano. *Juan*. Mccxxii.
 Broverio. de *Niedok Mateo*. 451.
 Broverio. *Daniel*. 561.
 Broverio. *Marcos*. 561.
 Browet. 916.
 Broun. 39. Divxxvii. 1360. 1412. 1721.
 * Broun. *Duarte*. 39. 1360. 1412. Divxxvii.
 Broun. *Enrique*. 655. Divxxxix.
 Broun. *Tomás*. 217. 554. Divxxxix.
 Broustino. *Estevan*. 524.
 * Bruceon de la Martiniere. *Antonio Agustín*. 1324. Mccx. 1221. 1400. 1443. 1727.
 Bruceo. *Enrique*. 882. 894. 1046. 1209.
 Brucioli. *Antonio*. 951. 1248.
 Bruckman. 887. Mccxxvii.
 * Brudeno. *Alberto*. 1014. 1015.
 Brugnati. *Alexandro*. Mccxxiv.
 Brueqs. *Guido*. 1498.
 Bruin. *Abraham*. 774.
 * Bruin. *Forge*. 1279.
 * Brujas. *Rodulfo*. 987.
 Brujoto. *Fr. Jacinto*. 520.
 Brullio. *Fr. Joachim*. 139. 643. 756.
 Brulovio. *Gaspar*. 430.
 * Le Brun. 22.
 Brun. *Antonio*. 437.
 Le Brun. *Cornelio*. 46. 273. 342. 886. 1480.
 Brun. *Nicolás*. Divxxvii.
 Le Brun. *Pedro*. 558. 560.
 Brun. *Samuel*. 706.
 Brunati. *Gaudencio*. Divxxvii.
 Bruncan. Divxxviii.
 Brunero. *Latino*. 1710.
 Brunclo. *Pomponio*. 1359.
 Brunero. *Baltasar*. 891.
 Bruneto. Divxxxii.
 Brunstelio. *Otán*. 973. Divxxv. 1634.
 Bruni. 437.
 Bruni. *Antonio*. 338. 437. 5540.
 S. de la Bruniere. 767.
 Bruningio. *Christiano*. 463.
 Brunis. *Fr. Juan*. 1445.
 Brunis. *Fr. Joseph*. 1410. 1469.
 S. Bruno. 1584.
 Bruno. *Agustín*. 1729.
 Bruno. *Jordan*. 1440.
 * Bruno. *Fr. Teofilo*. 969.
 Bruno. *Teodoso*. Mccxxvi.
 Bruno. *Jordan*. 1617.
 Brunon. *Samuel*. Mccxxviii.
 Bruchio. 1550. Mccxxviii.
 * Bruschio. *Gaspar Egrano*. 1542. Mccxii.
 Bruselas. *Enrique*. Mccix.
 Bruio. *Guillermo*. 366.
 Brufonio. *Geronimo*. 1321.
 Bruto. *Marco*. 219.
 * Bry. *Teodoro*. 379. 527. 569. 590. 619. 620. 621. 661. 666. 717. 680. 672. 516.
 * Bry. *Juan Teodoro*. 31. 33. 37. 149. 501. 503. 507. 497. 504. 505. 590. 665. 557. 669. 678. 685. 701. 673. 708. 705. 908. 1329. 1377. 1398. 1436. 1330.
 Bry. *Juan Isral*. 57.
 V. Juan. *Teodoro*.
 Buache. Mccxxix.
 Buarhe. 1719.
 Bucaferra. *Luis*. 1197.
 Bucelino. *P. Juan*. 85. 63. 377.
 * Lucelno. *Gabriel*. 1292. Mccxxviii.
 * Buchanan. *Guillermo Forge*. 1012. Mccxxvi.
 * Buche. *Honorato*. 1371.
 Buchello. *Arnoldo*. 1182.
 P. Buchet. *Juan*. 1491.
 Bucherio. *Gil*. Mccxxviii.
 Bucher. *Samuel Federico*. 330.
 Buchet. 102. 474. 469. 663.
 Buchet. *Renancio*. 452.
 Buchler. de *Glaboc*. 556.
 Buch-
 Buchnero. *Segismundo*. 1116.
 Buchnero. *Augusto*. 1261.
 Bucinense. *Nicolás Angelo*. 552.
 Bucio. *Anicola Juan*. 1347.
 * Bud. de *Buda*. 255.
 * Budeo. *Juan Francisco*. 266. 1327. 1633.
 * Budeo. *Guillermo*. 548. 1224. 5233. 1241. 1197.
 Budeo. *Nicolás*. 1522.
 Budia. *Joseph*. 863.
 Budonio. *Benito*. 1333. 1340.
 Buenacasa. *Pedro Martir*. 753.
 Buena Maíson. *Alexandro*. 1639.
 S. Buenaventura. *Juan Eustachio*. 1332.
 Buenaventura. *Fr. Antonio*. 162.
 * Buenaventura. *Francisco*. 1107.
 Buenaventura. *Federico*. 946. 979. 1170.
 Buenaventura. *Fr. Jaime*. 525.
 Buenaventura. *Juan de Roma*. 545.
 Buevaventura. *Pedro*. 735.
 Buñac. Mccxiii.
 P. Buñier. 1427.
 Buenseñor. *Tomás*. 951.
 Bugerficio. *Francón*. 964. 1198.
 Buglio. *Fr. Luis*. 135. 823. 1293.
 Bugnion. Mccxxxii.
 Bugnon. 454. 1291. 1624.
 Buguer. 1165.
 Buñero. 900.
 * Buiza. *Fr. Blas*. 1467.
 Bugeda de Leyva. 172.
 Bulenger. Mccxiii.
 * Bulengero. *Julio Cesar*. 470. 997. 161. 287. 282. 1113.
 Bulengero. *Luis*. 1293. 1508.
 Buleo. *Christoval*. 1078.
 * Bulfinger. *Forge Bernardino*. 5103. Mccxxix.
 Bulgite. *Alexandro*. 1090.
 * Bulialdo. *Ismael*. 941. 942. 944. 955. 1198.
 Bulifon. *Antonio*. 1366.
 Bullet. 1420.
 * Bullon. *Gil*. 1512.
 Bulteau. *Luis*. 44. 446.
 Bunon. *Christoval*. 224.
 Bunon. *Conrado*. 1297.
 Bunon. *Juan*. 1232. 1399.
 Buonacivoli. *Alonso*. 1226. 1232.
 Buono. *Jacome Antonio*. 1558.
 Buppo. 546.
 Burburi. *Juan*. 460.
 Burcardo. *Bernardo*. 507.
 Burch. *Adrian Vander*. 5723.
 Brchet. 380. 1132. 1160.
 Burcklino. 411.
 Burdeloos. *Gerardo*. 1161.
 Burdelot. *Juan*. 429.
 * Burdemar. *Juan Francisco*. 678.
 * Bureo. *Andrés*. 1519.
 Burdeos. *Fr. Bernardo*. 1413.
 Burken. *Juan Segismundo*. 54.
 P. Burgeant. Mccxii.
 Burgeo. *Jac*. 35. 83.
 Burgers. *Francisco*. 662.
 Burges. *Jacob*. 35. 83.
 Burgio. *Juan*. 871.
 Burgnignon. 64.
 * Burgo. *Pedro Baptista*. 1102. 1135.
 Burgo Petri. *Benito*. 561.
 Burgos. *Alexandro*. 1558.
 Burgos. *Vicente*. Divxxvi.
 Burgravio. *Juan Ernesto*. 1150. 1183.
 Burguillos. *Fr. Bartolomé*. 803.
 Burgundo. *Horacio*. 563. Mccxix.
 Burle. *Juan*. 1371.
 Burleo. 1552.
 Burleo. *Gualtero*. 1026. 1223. 1164.
 Burmano. *Francisco*. 197.
 * Burmano. *Pedro*. 1079. Mccxix.
 Burnet. *Giberto*. 384.
 Burnet. 748.
 Burnet. *Tomás*. 1449.
 Bursero. *Jacinto*. 1178.
 Burton. *Guillermo*. 274. 1216. 1302.
 * Burzua. 251.
 * Burzumgenher. de *Georgemher*. 245.
 Busbéquio. *Augusto*.
 Gboifeno. 42. 115. 282.
 Buschio. *Hermano*. Mccxxviii.
 Buschio. *Forge*. Mccxxviii.
 Buschkier. 298.
 Busco. *Juan*. 963.
 * Buscovio. *Hermano*. 561.
 Busiere. Divxxxii. 900.
 Busique. 900.
 * Busio. *P. Juan*. 96. 101. 156.
 Busmequen. *Juan*. 1335.
 * Busieur. *Juan*. 1415.
 Busiers. *Francisco*. 156.
 Busiers. de *Busco*. *Juan*. 156. 95. 101.
 Busckur. 298.
 Busingio. *Gaspar*. 1440.
 Buskagrio. *Juan Pedro*. 61.
 Busquet. *Francisco*. 288.
 * Bustamante. *Fr. Baltasar*. 846.
 Bustamante. *Diego*. 700.
 Bustamante. *Forge*. 217.
 Bustamante. *Juan*. 627.
 Bustamante. *Fr. Juan*. 561.
 Bustamante. *Julian*. 561.
 Bustamante. *Luis Fernandez*. 80. 1099.
 Busten. *P. Tomás Estevan*. 523.
 Bustico. *Pedro Antonio*. 554.
 P. Bustillos. 834.
 Bustio. *Hermano*. 1519.
 Busto. *Juan*. 965.
 Bustos. *Francisco Gonzalez*. 660.
 Buteo. *Juan*. Divxxx. Mccxxxiv.
 * Buteon. *Juan*. 1032.
 Butifanga. *Julio Cesar Cavalier*. 859.
 Bti ngio. *Enrique*. 1469.
 Büeler. 324.
 Buton. *Jacob*. 809.
 Butonero. *Guillermo*. 1026.
 Butrigario. *Hercules*. 948. 1001. 1092.
 Butuelo. *M. D. S.* Mccxxx.
 * Buxbaum. *Juan Cristó*. 483. Divxxix.
 * Buxtorffio. *Juan*. 561. 575.
 Buxtorffio. *Juan, el Moço*. 229. 271. Mccxxv. 1586.
 Buxtorffio. *Gerlaco*. 878.
 Buzgiani. 1049.
 Buzurgenher. 248.
 C 456.
 C. C. 138. 1489.
 C. Viage del *Nabio*. *Amphitrite*. 158.
 C. C. A. 659. 624. 676.
 C. Boifage. 1043.
 C. C. A. 624. 678.
 C. Cotolendi. 565.
 M. de D. C. D. G. 1638.
 C. Funcio. 1425.
 C. D. B. 138. 1489.
 C. S. *Juan Baptista*. 377.
 C. Cadroy. 1037.
 Mccxix.
 C. Conformidad. 1456.
 C. G. Heckero. Mccxii.
 C. Lamberville. 1171.
 C. M. A. I. 1377.
 C. Sorelo. *Claudio*. 279.
 C. V. Schreidero. Divxxvi.
 Cabada. 552. 342.
 Cabalino. *Juan Baptista*. 1402.
 Caballeria. *Gonzalo*. Mccxxi.
 Caballero de S. *Lo*. renço. 882.
 Caballero. *Jorge*. 1122.
 Cabalo maior. *Matias*. 90.
 Cabanillas. *Geronimo*. Divxxiii.
 * Cabanillas. *Nicolás*. 947.
 * Cabasila. *Simon*. 1508.
 Cabeças. *Alonso*. 646.
 * Cabeça de Vaca. *Alvar Nunez*. 611.
 Cabeça de Vaca. *Diego*. 776.
 Cabeças. *Alonso*. 646.
 Cabellano. *Abraham*. 1368.
 Cabello de Balboa. *Miguel*. 716.
 Cabeo. *P. Nicolás*. 1095. 1091. 1306.
 Cabeto. *Hernando*. 917.
 Cabetnico. *Martina*. 154.
 Cabildo. de *Braga*. 479.
 Cabral. *Francisco*. 1065. 179.
 Cabral. *Juan*. 179.
 Cabral. *Pedro Alvarez*. 26.
 Cabreo. *Domingo*. 481. 903.
 Cad

Cabredo, Rodrigo. 644. 856.
P. M. Cabrera. 693.
Cabrera, Amador. 812.
Cabrera, Gabriel. 1437.
Cabrera Joseph. 439.
Cabrera, Luis. 610.
Cabrera, Rodrigo. 1149.
Cacegas, Luis. Divxxi.
Caceres, Diego. Mccxxxviii.
Caceres, Don Joseph. 643.
Caceres, Fr. Juan. 1700.
Caceruni, Tackeddin. 247.
Cacho, de Santillana. Christoval. 785.
Çacuto. 1536.
Cadamulto, Aloisio, ò **Luis.** 20. 27. 914.
Cadena, Pedro. 1021.
Cadomense, Daniel. 1545.
Cadoco, Samuel. 544.
*** Cadroy, C.** 1037. Mccxix.
Cadrucó, Luis. 473. 1596.
*** Caerden, Pablo.** 504.
Caerleon, Luis. 1020. 1059.
*** Cafarelo, Jacobo.** 279. 287. 492. 1190. 1361. 1619.
Cafaro, Juan. 153.
*** Cagnato, Marsilio.** 879. 1051. 1087.
Cahui, Kikao ben Schender. 239.
Cai, Abraham, V. Chija. 1061.
Çaias Baçan, D. Ambrosio. 585.
Caetano, Tomás, de Vio. 549. 953.
Caille, Juan. 1517.
Cainan, Mccxix.
Caio, Presbitero. 1233.
Caio, Britano, Juan. 1536.
Cairasco de Figueroa, Bartolomé. 709.
Caietano de Sousa, Antonio. 144.
Calabro, Parlaam. 54. 425. 949.
Calactense, Simon. 1277.
Calactense, Salomón. 313.
Calactino, Sileno. 1254.
Calafate, Manuel. 470.
*** Calahorra, Juan.** 1471.
*** Calameo, Juan.** 861.
Calancha, Fr. Antonio. 643. 755. 784.

Calano. 540.
Calcagnino, Agustín. 547.
*** Calcagnino, Celio.** 540. 1171. 1575. 1625.
Calcante, Teverio Anneo. 501.
Calcedonia, Basilio. 232.
*** Calcidio.** 562.
Caldera, Benito. 26.
*** Caldera de Heredia, Gaspar.** 901. 1632.
Calderon de la Barca, Pedro. 24. 430.
Calderon Benavides, Antonio. 837.
Calderon, Diego. 867.
Calderon, P. Francisco. Divxxiii.
Calderon, Francisco. 171.
Calderon, Fr. Francisco. Mivxxiii.
Calderon, Gabriel Diaz. 1598.
Calderon, Fr. Juan. 861.
Calderon, Juan Alfonso. 267. 595.
Calderon, Melchor. 657.
Calepino, Ambrosio. 1535.
Cali, Betasch. 319.
Calias. 552.
Callini, Mccxxvii.
*** Calimacho.** 1203. Mccxxii. Mccxxix.
*** Calimacho, el Moço.** 1204.
*** Calimacho Experiente, Pedro.** 311. 374.
*** Calimacho, Felipe.** 248.
Callini, Gaspar. Mccxxxxi.
Calipo, Mccvii.
*** Calistenes.** 9. Divxxix.
Calistenes, Sibarita. 1522.
Calistrato. 1594.
Calistrato Tenedio. 1594.
Calixeno. 1081.
Calixto, Poeta. 554.
*** Calixto, Forge.** 257. 332.
Calle, Juan. 798.
Calle, Juan Diaz. 798.
Calabro, Parlaam. 826. 845. 1409.
Calleja, Diego. 159.
*** Calmet, Fr. Agustín.** 1287.
Calofraço, Gregorio. 1697.
Calmo, Andrés. Mccxxvi.
*** Calovio, Abraham.** 1035.
Calpapers, Mccvi.
Calvete de la Estrella.

Juan Christoval. 1497. 648. 1349. 1347. 916.
Calveron, Urbano. 589.
Calvi, Jacome. 555. 1134.
Calvino, Juan. Mccxvi.
Calvo, Geronimo. 1465.
Calvo, Marcos Fabio. Mccxxii. 1450.
Camacho, D. Francisco Diaz. 588.
Camargo, Diego Muñoz. 695.
Camarota, Juan. 850.
*** Cambdemo, Guill.** 663. 1373.
Cambi, Jacinto. 753.
Cambier, Fr. Juan. 1585.
Cambifes. 532.
*** Cambrense, Giraldo, ò Silvestre.** 1348.
Cambritje, Trevigar. 1666.
P. Camelo, Divxxx.
Camelo, Joseph Jorge. 900.
Camen, Juan. 1363.
Camencio, Edmano Gotsfredo. 1127.
Camerario, Elias. 1111.
*** Camerario, Joachin.** 203. 214. 486. 548. 391. 947. 948. 1009. 1517. 542. 551. 552. 558. 560. Divxxix. 1194. 1195. Mccvi. Mccviii. Mccviii. Mccxxxv.
*** Camerario, Rodolfo Jac.** 878.
Camerliero, Juan. 1064.
*** Camertes, Juan.** 1208. 1235. 561.
Camfousen, Juan. 428.
Camhi, ò Xum-chi. 142.
Al. Cami, Amasud. 269.
Camilo, Italiano. Mccxxxv.
*** Camilli, Camilo.** 1481.
Camilo, Casano. 1548.
*** Camilo, Doroteo.** 1159.
Camino, Juan Francisco. 1507.
Camocio, Juan Francisco. 1501. 1494.
Camocio, Timoteo. Mccxxxii.
Camoes, Luis. 25.
Camola, Jacobo Felipe. 1114.
Çamora, Fr. Alonso. 695.
Çamora, Fr. Basilio. 1413.
Çamora, Fr. Geronimo. 642.
Çamora, Gil. 1600.

Çamora, Rodrigo. 1163.
Çamorano, Rodrigo. 1003. 1163.
Campana, Cesar. 1152.
*** Campanela, Tomás.** 797. 744. 1041. 1286.
Campano. 1394.
*** Campano, Gallo.** 207. 920. 930. 956. 1026. 976.
Campano, Juan. 1058.
Campano, Juan Antonio. Mccxxxviii.
Campano, Joseph. Mccxiv.
Campano, Mateo. 1031.
Campano, Tomás. 1394.
Campegio, Claudio, ò **Campegio, Simphoriano.** 900. Mccx.
Campelio, Bernardina. 1480.
Campeto, Hulderico. 1450.
Campen, Leonardo. 170.
Campere, Alberto. 374.
Campense, Jacobo. 1401.
Campel, Inglés. 1721.
*** Campi, Baltasar.** 898.
Campi, Joseph Maria. 273.
Campi, Miguel. 898.
Cano, Borgoñon Juan. 779.
Cano, Gaitan, Juan. 696.
Cano Gutierrez, Diego. 857. 912.
Cano, Tomè. 1086.
Canonicis, Felipe. 1304.
Canfino, Gaspar. 656.
Çantareno, Geronimo. 1301.
Cantaro, Mccxxxii.
Cantel, P. Pedro Joseph. 216. 1373.
*** Cantel, Jacome.** 1503.
Canteli, Jacobo. 1364. 1491.
Cantelon, Claudio. 1511.
Cantemiri. 1594.
*** Cantero, Guillermo.** 16. 429. 1084. 1159. 548. 1570. 1195. Mccxxvii.
Cantico de los Canticos. 416.
Cantínpratenle, Tomás. 950.
Cantoni, Fr. Serafin. Mccix.
P. Cantova. 639.
Çaovemeddin. 262.
*** Capacio, Julio Cesar.** 1694.
Capaloní, Lorenço. 1185.

Candella, Jorge Brito. Mccvii.
Candamo, D. Francisco, Antonio de Bancio. 350. 148.
Candelario, Baptista. 1575. 1709.
*** Candido.** 1518.
Candido, Antonio. 223.
Candido, Forge. 86.
Candido, Juan. 1590.
*** Candido, Diciembre Pedro.** 226. 232.
Candido, Pantaleon. 556.
Candola, Pyramo. 213.
Canelas, Albarran Juan. 608. 1409.
Canencio Elurano, Jorge. 1575.
*** Canevario, Demetrio.** 885.
*** Cangifero, Teofilo.** 215.
Canigares, Fr. Luis. 771.
Canichino, Cametero. Mccix.
Canini, Angel. 425.
*** Canini, Geronimo.** 1263.
Canisio, Enrique. 1456. 1476.
Canisio, Jac. 159.
Canisio, Pedro. 520.
Cano, Borgoñon Juan. 779.
Cano, Gaitan, Juan. 696.
Cano Gutierrez, Diego. 857. 912.
Cano, Tomè. 1086.
Canonicis, Felipe. 1304.
Canfino, Gaspar. 656.
Çantareno, Geronimo. 1301.
Cantaro, Mccxxxii.
Cantel, P. Pedro Joseph. 216. 1373.
*** Cantel, Jacome.** 1503.
Canteli, Jacobo. 1364. 1491.
Cantelon, Claudio. 1511.
Cantemiri. 1594.
*** Cantero, Guillermo.** 16. 429. 1084. 1159. 548. 1570. 1195. Mccxxvii.
Cantico de los Canticos. 416.
Cantínpratenle, Tomás. 950.
Cantoni, Fr. Serafin. Mccix.
P. Cantova. 639.
Çaovemeddin. 262.
*** Capacio, Julio Cesar.** 1694.
Capaloní, Lorenço. 1185.

Caorfino, Guillermo. 1725.
Cardillo, de Villalpando. 1197.
Çapata, Miguel. Divxxiii.
Çapata, de Sandoval Juan. 786.
Capela, Marciano M. F. 1058. 1212.
Capela, Juan Antonio. 1109.
Capellano, Felix. 1462. 1471.
Capelli, Angelo. Mccxx.
D. Capelo. 376.
Capelo, Luis. 237. 332. 1366.
Caperonter, Claudio. 11.
*** Capilla, Francisco.** 546.
Capistrano, S. Juan. 1270.
Capito Wolfango, Fabricio. Mccxxvii.
Capiton, Luis Fabricio. 1565.
Capiton, Roberto. Mccx.
Capoche, Luis. 698.
*** Caponi, Juan Francisco.** 171. 1610.
Caponi, Juan Baptista. 1409.
Capra, Baltasar. 1040.
Capra, Domingo. Mccxxvii.
Caprarola, Antonio. Divxxiii.
Caprinxon, Juan Galbert. Mccxxxviii.
*** Capreolo, Juan.** 997.
Capua, Juan. 253.
Capuano, Juan Baptista. 1023.
Capuano, Leonardo. Mccxxxiii.
*** Capuano, de Manfredonia, Francisco.** 962.
Çapulo, Miguel. 591.
*** Garabantes, Fr. Joseph.** 374. 748.
Caracholo, Cesar, Eugenio. 1311.
Caracholo, Francisco, Maria. 159.
Caracholo, Juan. 1609.
*** Caradoco.** 1206.
*** Çaragoça, Joseph.** 927. 974. 1380.
Çaragoça, Victoria. Mccxx.
*** Çaramuel, Juan.** 277. 992. 1315.
Caranta, Jaco. 898.
Çarate, Agustín. 1287.
Çarate, Fernando. 24.
Çarate, Salmeron Fr. Geronimo. 609.

Çarate, Juan Ortiz. 812.
Çarate, Miguel. 732.
Çarate, Pedro. 792.
Çaravagio, Polidoro. 1124.
Caravalense, Angelo. 31.
Carbon, Juan. 96.
Carcavi. 600.
Carchesio, Antonio. 560.
Carcino, Mccxxxvii.
Carcino, Mccxxxii.
*** Çarçola, Francisco.** 987.
*** Cardano, Geronimo.** 881. 947. 1074. Divxxix. 1193. Mccxxix.
Cardeira, D. Luis. 402.
Cardenas, i Arbieta Pedro. 861.
*** Cardenas, D. Gabriel.** 201. 548. 618. 661. 664. 689. 662. 689. 717. 711. 1329. 1338. 684. 915. 1710.
*** Cardenas, Fr. Bernardino.** 781. 643.
Cardenas Valencia, Francisco. 598.
Cardenas, D. Juan. 804. 874.
*** Cardenas, Salvador.** 916.
Cardiano, Geronimo. 540.
Cardilaco, Juan Hisk. Mccviii.
Cardillo, de Villalpando, Gaspar. 1197.
Cardim, Antonio Francisco. 163.
*** Cardim, Juan.** 46. 273. 318.
Cardiner, Forge. 1346.
Cardona, Nioolaa. 609.
Cardoso, Fernando. 1195.
Cardoso, Forge. 487.
Curduchi, Horacio. 733.
Careau de la Camera, Marin. 1169.
Carcl, Van Verden. 1290.
Carcli, Juan Baptista. 1027.
Carclis, Vicente. Divxxviii.
Carelesch, Francisco. 1522.
Carenton, P. Nicolás. 1439.
Careo, Joseph hijo de Abraham. 960. 1039.
Carco, Juan. 1068.
Careri. 45.
Caresby, Marcos. 915.
Carco, Luis. 432.
Charichen, Forge Reoldo. 1323.

Carischtéro, Bartolomé. 448.
Carino. 16.
Carinthia, Hermano. Mccxv.
Carrotense, Guill. 1498.
Carleon, Luis. 1054.
Carletti. 38.
Carlier, Juan. 41. 295.
Carlos V. 745.
Carlos, Felipe. 22.
Carlos, D. Fernando. 566.
Carlos, Forge. 1541.
*** Carlos de Plafencia, Fr. Dioniso.** 33. 490.
Carlos, Teodoro. 878.
Carlstron, Sueno. 1544.
Carmegnola, Bricio. 777.
Carment, Francisco. 22.
Carmona, Alonso. 620.
Carmona, Juan. Mccviii.
Carmonès, Gerardo. 297. 500. 1056. 1234. 1598. Mccvii.
Carnero, Don Nicolás. 304.
Carnero, D. Alonso. 62.
Carnero, Diego Gomez. 676.
Carnero, P. Melchor. 641.
Carneval, Antonio. Mccxix.
Carneval, Joseph. 1380.
*** Caro de Torres, Francisco.** 657.
Caro, Juan. 804.
Caro, Rodrigo. 1301.
Caroche, Horacio. 733.
Caron, Francisco. 1128. 164. 1368.
Caron, Fr. Raimundo. 750.
Carpentario, Jac. 1616.
Carpenteco, Juan. 1561.
*** Carpentier, Juan.** 113.
*** Carpentier, Francisco.** 213. 453. 1647.
Carpentier, Jacob. 1010. 1610.
Carpo, Antiocheno. 1056.
Carpzovio, Benito. 1432. Mccxxxii.
Carpzovio, Juan Benito. Divxxvii.
Caron, Francisco. 1648. 1368.
Çarafa Caietano, Gregorio. 1528.
*** Çarafa, Fr. Placido.** 1417.
Çatrança, Diego. 735.
Çarrafcofa, D. Alonso. 615.
Çarraci, Carlos. 1442.

Carre. 30. 1521.
 * Carrera. Pedro. 308. 1364. V. Francisco.
 Carrera Francisco 308.
 Carrera. Juan Alberto. Mccxvi.
 Carrero. Fr. Francisco. 192. 753.
 Carrero. Mccix.
 Le Carri de Montalvan. Gil. 1260.
 Carrier. Luis. 1141.
 Carrier. Lucas. 1103.
 * Carrillo, i Lafo. Alonso. 878.
 Carrillo Altamirano. Hernando. 767.
 Carrillo. Fernando. 597.
 Carrillo. Francisco. 70.
 Carrillo. Martin. 1413.
 Carrion. Luis. 1078.
 Carrion. Francisco. 182.
 Carrion. Juan. Mccxvi.
 Cartario. Vicente. 404.
 Cartaud. Mccxix.
 Carregno. Juan Baptista. 1230. 1596.
 Cartemi. Juan Baptista. 1085.
 * Carteromacho. Sapien. 1520.
 Cartier. Alano. 1293.
 * Cartier. Jacobo. 622.
 Carvajal, i Sande. Juan. 784.
 Carvajal, i Vargas. D. Gregorio. 811.
 Carvajal. Francisco Fernando. 1088.
 Carvallo de Costa. Antonio. 1305.
 Carvallo. Juan Martin. 439.
 Carvallo. P. Valentin. 106. 182.
 Cary. Hasim. 318. 339.
 Casa Profesa. de Amberes. 155.
 Casal. Juan Baptista. 449.
 Casal maior. Delfino. Mccvi.
 M. Casan. 1436.
 Caseli. Pedro. 914.
 Casen. Anvari. 334.
 Casandro. Astrologo. Mccvii.
 Casandro. Forge. 558. 1564.
 Casani. Francisco Antonio. 1124.
 Casani. Joseph. 920. Divxxii.
 Casano. Juan. 883.
 Casanova. Pedro. 854.
 Casa Rey. Juan Lorenzo. 1126.
 Casas. 1411.
 * Casas. Fr. Bartolome, Cañano. Geronimo. 138. d 78.
 Castaño. Miguél. 395.
 * P. Castel. 971. 1009. Mccxxiv.
 Castel branco. Juan Rodriguez. d Amato Lusitano. Divxxv.
 * Castellano. Jacobo. 569.
 Castellanos. Fr. Andrés. 747.
 Castellanos. Juan. 590.
 Castellar. Fr. Tomas. 751. 845.
 Castellet. 1070. 1111. 1136.
 Castellet. du Bois. 45.
 Casteliunculo. Lupo. 207.
 Castelman. Carlos. 977.
 Castello. 1115.
 * Castelo. Benito. 1090. 1115.
 Castelo. Edmundo. 284. 518.
 Castelo. Geronimo. 1380.
 Castelo. Onofre. 1185. Mccxxxvi.
 Castelo. Pedro. 457. 493. 561. 872.
 Castelvi, i Aragon. D. Joseph. 478.
 Castilioneo. Buenaventura. 1302.
 Castilla. Enrique. 1458.
 Castilla. Lope. 1458.
 Castillejo. D. Fernando Manuel. 429.
 Castillo. 529.
 Castillo. Alonso. 637.
 Castillo. Fr. Antonio. Agustin. 843.
 Castillo. Antonio. 62. 1463.
 Castillo. Baltasar. 732.
 Castillo. Bernal Diaz. 604.
 Castillo. Gabriel. 160.
 Castillo. Hernando. 879. 1310.
 Castillo. Hugo. 963.
 Castillo. Juan Fernandez. 722.
 Castillo. D. Juan Francisco. 610.
 Castillo. Nicolás. 227.
 Castillo. Martin. 837. 861.
 Castillo. Fr. Martin. Mccxxxvii.
 Castillo. Sebastian. 556.
 L. Castañeda. 783.
 Castañeda. Fernan Lopez. 74.
 Castaneyra. Alfonso. 853.
 * Castor. Rodio. 1402. Mccxxx.
 P. Castoran. 148.
 Castorio. 1173.
 Castorio. Gado. 1233. 1589.
 Castro. Andrés. 736.
 Castro Antonio. 847.
 Castro. P. Bartolome. 555.
 Castro. P. Francisco. 760.
 Castro. Estevan Rodriguez. 1089.
 Castro. Sebastian Gonzalez. 780.
 Castro. D. Guillen. 654.
 Castro. D. Juan. 655. 425. 794. 1282.
 Castro. Lope. 717.
 Castro Macedo. Melchor. 440. 644. 8105.
 Castro. Nicolás. 612.
 Castro. Don Pedro. 650.
 Castro. D. Pedro, Conde de Lemus. 1165.
 Castro Salinas. Juan. 208.
 Castro de Valençuela. Pedro. 772.
 Castronio. Benito Maria. 934.
 Castromocho. Scipion. 1570.
 Castromo. Mccxxxiv.
 Catalan. Arnoldo. Divxxvi.
 Cataldino. Joseph. 854.
 * Cataldo. P. Antonio. 1054.
 * S. Catalina. Fr. Bernardo. 640.
 S. Catalina. Fr. Pedro. 953.
 S. Catalina. Fr. Vicente Maria. 38.
 Catandro. Andrés. 210. Mccxxii.
 Catalonense. Jacobo. 14.
 * Cataneo. Juan Maria. 1391.
 Cataneo. Baldo. 1134.
 * Cataneo. Geronimo. 1283.
 Caraneo. Forge. 1055.
 Catani. Francisco. 1533.
 Caterinot. 1120.
 Cathanense. Adam. 1518.
 Catino. Francisco. 448.
 Caton. 1207.
 Caton. Alexandro. 1110.
 Catono. Gualtero. 1061.
 Catono. Reimundo. 91.
 * P. Cattov. Francisco. 1502. 370.
 Catulo. Andrés. 1450.
 Cavacio. Alonso. 608. 915.
 Cavacio. Andrés. 608.
 Cavacio. Montecuculi. 1544.
 Cavacio. Juan Antonio. 92.
 Cavala. Martin. 698.
 Cavalcanti. Federico. Mccxiv.
 Cavalcanti. Bartolome. 221.
 Cavaleris. Juan Baptista. 1549.
 * Cavaleris. Buenaventura. 1022.
 Cavalier. Julian Cesar. Batifanga. 859.
 Cavator. D. Francisco. 1630.
 Cauche. Francisco. 1073. 679.
 Caudas. Mccx.
 Cavelier. el Moço. 1115.
 Cauf. Salomon. 1113.
 Caufimano. Nicolàs. 988.
 * Cavina. Pedro Maria. 1116. 1037. 1316.
 Canvini de Colomby. Francisco. 217. 1264.
 Caumartin. Abad. 1226.
 Caufino. Nicolás. 552. 1466. Mccxx.
 P. Cauvete. 1136.
 Cawood. Francisco. 1163.
 Caxtono. Guill. 554. 1360.
 Caçal. P. Juan. 484.
 * Caquino. 490. 1283.
 Caquini. Hamdallab Abubecr. 298.
 Caquini. Mob. d Gemaliddin. 233. 366.
 Cea. Diego. 1468.
 Cechino. Motatineli. 459.
 Cecilio. d Celio. Mccxxx.
 Ceco. d Cecho. de Ascoli. Mccxix.
 Cedillo Diaz. D. Juan. 1336.
 Cedillo. Pedro Manuel. 1154.
 Cedmono. 1514.
 Cejudo. Juan Fernandez. Divxxiii.
 Cejuela. Poque. 726.
 Cela. Anselmo Christoval. 1334.
 Celaia. 1223.
 Celaia. Sancho. 993.
 Celario. Andrés. 341. 986. 1355.
 * Celario. Daniel. 1279.
 * Celario. Christoval. 225. 1005. 1144.
 1236. 1294. 554. 568.
 Celaro. Odoardo. 851.
 Celebo. Nekimo. 318.
 Celermo. Duarte. 830.
 Celestio. Jacobo. 832.
 Celestino. 1369.
 * Celestino. Claudio. 1298.
 Celio. 1606.
 Celio. Christoval. 1330.
 * Celio. Enrique. Mccxxviii. 3131. 1463.
 Celio Urbano. 1330.
 P. Cellot. 1575.
 * Celso. Nicolàs. Mccxxxiii.
 * Celso Magno. Nicolás. 1193. 986. 1425. Mccxxxviii. Mccix.
 * Celtes. Conrado. 1259. 1348.
 Cemaron. 11.
 Cenal. Roberto. 1566.
 Cengiscan. V. Ginghis. can. 1519.
 Cenonio. Mar, ben. Mccxxii. Mccxxvii.
 Centellas. Joachin. 38.
 Centeno. Amaro. 358. 1575.
 Cento. Joseph Maria. 1085.
 Centurion. Forge. 1547.
 L. Cepeda. 808.
 Cepeda. Antonio. 721.
 Cepeda. Hernando. 805.
 Cepeda. Fernando. 697. 803.
 Cepeda. Francisco. 729. Divxxii.
 Cephalon. 18.
 Cephifodoro. 561.
 Ceporino. Jacobo. 1625.
 Ceporino. V. Juan. 395. 939.
 Cerda. Melchor. Mccxxxv.
 Cerdeño, i Monçon. D. Luis. 664.
 Cereceda. Francisco. 816.
 Ceredi. Joseph. 1130.
 Cerf de la Loseville. Juan Lorenzo. 539.
 Cermenati. Juan. 1529.
 Cerni. Antonio Francisco. Mccxxxiv.
 Cernov. Leonardo. 1229.
 Cergueira. Luis. 180.
 Certani. 161.
 Cervantes Casaus. Juan. 774.
 D. Cervantes. 599. 698.
 Cervantes. Dean. 911.
 Cervantes. Juan Ortiz. 1618.
 648. 907.
 Cervantes. Garcia Gomez. 766.
 Cervera. Alfonso. 69.
 Cervi Albiano. Geronimo. Mccxxvii.
 Cerviano. Caio Clodio. 1574.
 Cervio. Benito. 906.
 Cerularo. Miguel. 556.
 Cesar. Augusto. 1211.
 Cesar. Carlos. 92.
 Cesar de Dairval. Carlos. 488.
 * Cesar. Julio. 949. Mccvi.
 Cesar Estela. Julio. 665.
 Cesaricse. Gregorio. 290.
 Cesaricse. Juan. Mccxxvi.
 * Cesario. Juan. 1041. 1241.
 Cefen. Felipe. 1410.
 * Cefio. P. Bernardo. 465. 895.
 * Cefio. d Cefen. Felipe Angelo. 978. 887. Divxxxi.
 Cefio. Guill. V. Blacu. 996.
 * Cefolis. Fr. Jacobo. 298.
 Cespedes. P. Geronimo. 162.
 Cespedes. Andrés Garcia. 963. 1008. 1172. 1328.
 Cespedes. P. Gregorio. 181.
 Cestio. Baudociano. 1433.
 Cestoni. Iacinto. Divxxxi.
 Cestrico. Roberto. 1047.
 Ceva. Arnoldo. 547.
 Ceva. Christoval. 1695.
 Ceva. Domingo. Mccxxviii.
 * Ceva. Juan. 1291.
 Cevallos. Martin. 610.
 Ceverio de Vera. Juan. 1468.
 Cevicos. D. Juan. 753. 763.
 Cevio. Alberto. 1403.
 Ceulen. Ludolfo. 1061.
 Ceuli. Tiberio. 1472.
 Chabiba. R. Moises. 1415.
 Chacon. Fr. Alonso. 270. 875. 1171. 1554. Mccvi.
 Chacon. Geronimo. 806.
 * Chacon. Pedro. 1235. 1246. Mccxiv.
 Chadafchik. Schamain. 1618.
 Chaftron. Joseph. 985.
 Chagi. Califa. 177.
 Chaico. Filleau. de la 1480.
 Chalcondylas. Leonito. 557.
 Chales. P. Claudia Fr. Millet. 934. 976. 1170. 1297.
 Cham. Temur Mircondar. 268.
 Al Cham. Tobfot. 344.
 Chamberlain. Duarte. 1324.
 Chamberlero. Juan. 524.
 * Chambon. 870.
 La Chambre. 847.
 M. Chambray. Mccxxxiv.
 Chameau. 880.
 Chameau. Christoval. 88.
 Chameleon. Heracleota. Mccxxxiv.
 Changi. Pedro. 1251.
 Chemereau. 1305. 1410.
 Chifoloras. Manuel. 1987.
 * Champier. Claudio. 1318. 1370. V. Campugio.
 Champlain. Samuel. 623.
 Chancero. Gaufrido. 1041.
 Chandler. Juan. 1718.
 * Du Change. Carlos Du Fresne. 236. 292. 1160. 1453. 1473. 1555. 683.
 Chanturio. Juan. 547.
 Chaparro. Juan Gonzalez. 658.
 * La Chapelle. 1529.
 Chapuceau. 465.
 Chapuceau. Christoval. 465.
 Chapuceau. Samuel. 1595.
 * Chapuis. Gabriel. 486. Mccii. 1433.
 Charas. Moises. 876.
 Charavanda, d Chodabanda. 556.
 Charcheo. Barsobedes. 330.
 Chardin. Juan. 295.
 Charenton. 1539.
 * Chares. Mitilineo. 60.
 Charichem. Forge Renold. 1323.
 El Charici. Judas. 560.
 Charles. F. C. 740.
 Charleton. Gualtero. Divxxxi.
 P. Charleval. Divxxvii.
 Charz

Coillard, Miguel. 152.
448.
Colarto, Antonio. 833.
*** Coldingo, Fonas.** 1491.
Colcon, Celestino. 1550.
Coleno, Juan. 561.
Colineo, Jacobo. 1622.
*** Colaço, Antonio.** 102. 141. 163. 398.
Colben, Pedro. 1553.
Colbi, Gaspar. Mccxix.
Colebio, Guillermo. 414.
Coleno, Juan. 561.
Colens, Francisco. 158.
Colens, Jacobo. 158.
Colenucio, Pandulfo. 1250.
Colera, Fr. Sebastian Dionisio. 996.
Colero, Christoval. 1259.
Colero, Juan. Divxxxi.
Coles, Juan. 620.
Colero, Nicolás. 1676.
Colibier, 1174.
Coléy, Enrique. 978.
Colibus, Hipolito. 1586.
Colimició, Forge. 1242. 1554. Mccxxxvi. Mccxi. Mccxxi.
Colin, 886.
*** Colin, Antonio.** 452.
Colin, P. Francisco. 55. 167. 627. 754. 1146.
Colines, Simon. 579.
Colingio, 1099.
Colinio, Samuel. 1323.
Colino, Pedro. 1225.
*** Collaços, Baltasar.** 1573.
*** Collado, Fr. Diego.** 147. 186. 808.
Colle, Juan. 135.
Colle, Juan. 979.
Collegio de Amacusa. 174.
Collegio de la Gran Aula. Mccxxxii.
Collegio de Claramonte. 153.
Collegio de Duay. 159.
Collegio de Mexico. 860.
Collegio de Trevoux. 359.
Collers, Ludolfo. 931.
Coller, Felipe. Divxxx.
Collier, 1174.
Collier, Juan. 1127.
Collier, Geremias. 1325
Collin, 1181.
Collone, Romano. Mccxxx.
Colmano, el Sabio. 1389

*** Colmenar, Juan Al-varez.** 1402.
*** Colmenero de Ledesma, Antonio.** 866.
Colmenero, Joseph. 865.
Colobio, Guillermo. 414
Coloma Don Carlos. 1262.
Colombe, Luis. Mccxxxvi.
Colombi, Juan. 1493.
Colombo, Juan. 1493. 1643. Mccxxii.
Colome, 1113.
M. Colome. 1709. Divxxxi. Mccxxx.
*** Colomies, Pablo.** 487. 510. 1236. Divxxxi. Mccxxiii.
Colón, Christoval. 564. 565. 1084.
Calona Pompeio. Mccix.
*** Colón, D. Fernando.** 585. 633. 711. Mccxxx.
Colornio, Abrah. 1497.
Colson, Nitan. 1189.
Colven, Pedro. 1553.
Colvenerio, Forge. 424.
Colvio, Pedro. 1225.
Columbis, Juan. 1171.
Columbo, Brusano. Mccxix.
Columbo Veimeno, Juan. Mccxxii.
*** Columbo, Juan.** 1643.
Coluna, Romano Gil. 322. 1065. 1516. Mccxxxvi.
*** Coluna, Linceo Fabio.** 498. 869. Mccxxxii.
Colutho, Tebano. 202. 552.
Coma, Pedro Martyr. 911.
Comandeville, Abad. 1367.
*** Comandino, Federico.** 925. 932. 969. 940. 947. 1073. 1435. 1193. 1119. 1199. Mccxviii.
Comaron, Juan. Mccxix.
Comatere, Andronico. 292.
Combefis, Francisco. 331. 336. 248. 246. 492. 209. 633. 549. 550. 561. 1579.
Combes, Francisco. 633. 849.
Comelino, Gaspar. 462. Divxxv. 1445.
Comelino, Geronimo. 429. 941.
Comelino, Juan. 462.

Comena, Ana. 555.
Comeno, Juan Antonio. 1525.
Comeno, Juan. 1566.
Comeno, Manuel. Mccx.
Comendador, de la Costa. 583
Comers, 67.
Comitibus, Luis. Divxxviii.
Comitibus, Natal. 1359.
Comitibus, Nicolás. Mccx.
Compagno, Geronimo. 1538.
*** Compania de Jesus.** 49. 100. 82. 126.
Compte, Arnaldo. 1481.
Comte, Francisco. 1369.
*** Comte, Luis.** 112.
Conart, Luis. 831. 848.
Concepcion, Apolinar. Divxxii. 1727.
Concepcion, Ciudad. 658.
Concepcion, Fr. Diego. Divxxiii.
Concepcion, Fr. Francisco. 544.
Concepcion, Fr. Francisco. 810. Divxxiii.
Concepcion, Geronimo. Divxxii.
Concepcion, Fr. Juan. 757.
Concepcion, Nuño. 439.
Concepcion, Fr. Pedro. 192.
Conchis, Guillermo. 1713.
Conciencia, Adanuel. 1727.
Concilio, Adanense, 291.
Concilio, de Efeso. 421. 925.
Concilio, de Goa. 480.
*** Concilio, i. Limense.** 787.
Concilio, de Lugo. 1576.
*** Concilio, Mexicano.** 788.
Concilio, Niceno. 418.
Concilio, de Santiago de Chile. 817.
Concilio, Scirachavanense. 554.
Concilio, Sifense. 291.
Concio, Andrés. 1410.
Concio, Antonio. 554. 1339.
Conde, Bernardo. 893.
Conde, Nicolás. Mccxxxiv.
Conde de el Basso. 654.

Conde, de Chinchon. 807.
Conde de Fenois. 1332.
Conde, de Forbin. 1085.
Conde, de Linares. 27
Conde de Pagan, Blas Francisco. 685. 1063.
Conde, de Santistevan de Gormaz. 772.
Conde, de la Vidigueria. 39.
Condes, Mateo de los. Mccxxxvi.
M. Conduit. 1722.
Congroli, Carlos Francisco. 900.
Conigio, Antimo. Divxxviii.
Conispero, Guill. Divxxvi.
*** Conrado, Baltasar.** 1020.
Connet, Miguel. 1055
Connor, Bernardo. 1536.
Connon, Samio. Mccxix
Conrado, Emperador. 1581.
Conrado, Baltasar. 1020
M. Conrado. Mccxix.
Consentino. 1000.
Consono, Gil. Mccxvi.
Constancia, Forge. 156.
Constancienle, Gualtero. 1478.
*** P. Constantin.** 143.
Constantino. Mccxxix.
*** Constantino, Magno.** 235. 464.
Constantino, Cartagines. 561. Mccxxxv.
Constantino, Cypriota. Mccxxix.
Constantino, Porphyrogeneta. 221. 482. 1082. 1267.
Constantino, Siculo. Mccxxvi.
Constantino, ò Zera, Jacob. 396.
Constantino, Camilo. 179.
Constantino, David. 388.
Constantino, Manuel. 583.
Constantino, Roberto. 558.
Constancio, Mccxxxvi.
Constancio, Emperador. 387.
Constancio, Albero. 875. 1050.
Consueldia, Roberto. 1721.
Consulado, de Madrid. 1143.
Consulado de Sevilla. 804.

Contador de Argote. Geronimo. 1615.
*** Contareno, Ambrosio.** 238.
Contareno, Gaspar. 1147.
Contareno, Geronimo. 1301.
Contareno, Guillermo. 1393.
Contareno, Juan Pedro. 1407.
*** Contarino, Luis.** 1431.
Conteo, Roberto. 718.
Conti, Nicolás. 29.
Contino, Mordechai. Mccxxvi
*** Contracto, Hermano.** 1007.
Contreras, Francisco. 437.
Contreras, Francisco Baptista. 725.
Contreras, Geronimo. Mccxxix.
Contreras, Fr. Nicolás. 759.
Conturbio, Juan Jacobo. 1612.
Contzen, Adam. 428.
Cook, 36. 707.
Coortio, Elio Everardo. 1393.
Copernico, Nicolás. 1044.
Coppetta, Francisco. 1723.
Copin, Guillermo. 1524.
*** Copin, Juan.** 441. 460.
Copino, Nicolás. 217.
Copio, Juan. 969.
Copo, Pedro. 1442.
Copland, Ricardo. 1129.
Copola, Nicolás. 988.
Coprano, Juan. 1519.
Coquerel, Nicolás. Divxxi.
Coqui, Angelo. 545.
Coquio, Adrian. 497.
Corbachon, Juan. Divxxvi.
Corbeji, Nicolás. 1393. 1434.
Corbera, Estevan. 1493.
Corço, Carlos. 788.
Cordero, Baltasar. 522.
Cordero, Guillermo. 1177.
Cordeiro, Antonio. 581.
Cordier, 1419.
Le Cordier. 1185.
Cordo, Euricio. Mccxxxvi.
Cordo, Valerio. Divxxx.
Cordova, D. Alonso. 993.

*** Cordova, Fr. Diego.** 644. 697. 919.
Cordova, Diego Fernandez. 606. 778.
Cordova, y Castro, D. Francisco. 859.
Cordova, Fr. Francisco Fernandez. 912.
Cordova, D. Francisco Fernandez. 673.
Cordova, y Salinas Fr. Diego. 644. 760. 838.
Cordova, Fernandez. 911.
Cordova, Fernando. 1196. Divxxiv.
Cordova, Juan. 734.
Cordova Melia, D. Pedro. 790.
Corella, Garcia Ruiz. 1339.
Coretonio, Francisco. 93.
*** Coringio, Hermano.** 301. 372. 411. 596. 1165. 1261. 1354. 60. 541. Divxxvii. Mccxxvii. 1342.
Corinthio. 561.
Coriolano, Ambrosio. Mccviii. 1561. Mccxx.
Corita, Juan Perez. 651.
Corleon, Serafin. Divxxvii.
Cornaro, Fano. 213. 996. 1076. 1533. 1558. 560. 956. 1579. Divxxx. Mccxxii.
Cornaro, Antonio. Mccvii.
Cornaro, Luis. Mccxxxi
Cornelhe, Pedro. 431. 1528. Mccxxxiv.
Corneille, Tomás. 330. 1380. 1447.
Cornelio, Beltran Buenaventura. 527.
Cornelio, Luis. Mccxxx.
Cornelio, Marcos. 1051.
Cornelio, Rmil Alberto. 512.
Cornelio, Tomás. 330. 1380. 1447. 1528.
Cornelisen, Enrique. 507.
Cornelisz, Reiner. 505.
Cornet, 1718.
Cornicio, Mccix.
Cornicio, Jac. 888.
Cornieto, Jacobo. 885.
Corniola, Jacobo. 1114.
Cornuto, Jacobo. 883.
Cornuto, Pedro. 1521.
Corona, Fr. Matias. 91.
Coronel, P. Francisco. 636.

Coronel, Fr. Juan. 723.
Coronet, Juan. 722.
*** Coroneli, Fr. Vicente.** 491. 996. 1509. 1292. Mccxxii. Mccxxiii. 1451.
Coronense, Hontero. 975.
Corradino, P. Marcellino. 447.
Corrado, Pirro. 494.
Corral, Felipe Ruiz. 730. 781.
Corral, Francisco. 666.
Correa, Antonio Brito. 1722.
Correa, Fr. Blas. 759.
Correa, Gaspar. 56.
Correas, Gonçalo. Mccxxxviii.
Correa, Manuel. 26.
Correa de Montenegro, Manuel. 26.
Correa, P. Pedro. 722.
Corrilla, Diego. 821.
Corrilla, Pedro. 87.
Corro, Antonio. 411.
Corro Cegarra, Juan. 783. 888.
*** Corrocer, Gil.** 1370.
Corro, Juan Francisco. Mccxxii.
Corralio, Andrés. 67. 394. 1083.
Corrini, Acursio. Mccxxxv.
Corrucio, Juan Andrés. 475. 906.
Cosueldia, Enrique. 1721.
*** Consulense, Vicente.** 1348.
Cortavila, Diego. 454.
Cortemo, Fr. Donato. 88.
Cortereal Geronimo. 62. 437.
Cortès, P. B. Divxxix.
Cortès, D. Fernando. 597. 603. 606.
Cortès, Geronimo. Mccvii.
*** Cortès, Martin.** 1067.
Cortès de Monroy, Pedro. 654.
Cortès Osorio, Juan. 602.
Cortijo Erraiz, Tomás. Mccxiv. Divxxix. Mcciv.
Corruño, Jac. Antonio. 497.
*** Corvino, Lorenzo.** 1010. 1337.
Corvino, Mesala Marciano. 541.
Corçura, Vicente Palentino. 1170.
Coldrocs, 250.

Cofeng, ò Kuefng. 634.
Cofme, Monge. 387.
Cofme, Presbitero. 275.
Cofme, Egipcio. 1275.
Cospi, Bartolomé Angelo. 548.
Cospi, Miguel Angel. 25. 848.
Costa, Francès. 220.
Costa, Alexandro. 1302.
Costa, Andrés. 1315.
Costa, Bernardo. Mccxxvi.
Costa, Cesar Agustin. 1601.
Costa, Carlos Constantino. Mccxxiii.
Costa, Joseph. 1048.
Costa, Margarita. 1439.
Costa, Nicolás. 593.
Costa, Rimbrardo. 1032.
Costaço, Joseph. 1365.
Coste, Francisco. 728.
Costeo, Juan. Mccxxxiv.
Costerio, Juan. 1464.
*** Costo, Alexandro.** 564.
Costo, Thomàs. 1364.
Cota, Francès. 204.
Cota, Juan. 1229.
Cota, Laçaro Agustin. Mccxxii.
Cotbeo, Abubik. 346.
Cotelario, Juan. 294.
Cotello, Joseph. 838.
Coterio, Reger. 943.
*** Cothar, Mobarzi Abu Cathair.** Moh Ibn, ò, Altragano. 960.
Cothancense, Andrés. 1592.
Cotlabende, Moh. 286.
*** Cotolendi, C.** 565.
Cotoneo, Nicolás. 795.
Cotovico, Juan. 1465.
Corralo, Andrés. 94. 673. 1083.
Cottrona, Antonio. 157. 639.
Cotcio, Alberto. 986.
Covarrubias, D. Baltasar. 602.
Couzio, Juan. 551.
Couvel, Juan. 560.
*** Coverta, Roberto.** 335.
Covillan, Pedro. 21. 26.
Coulon, Luis. 30. 104. 1025. Mccxxxv. 1347.
Courbules, Andrés. 1031.
Courceles. 588.
Courcier, Pedro. 971.
Courcillon, Dengeans, Luis. 1641.
Courcin, Guillermo. 1615.
Courmesmin. 41.
Couros, Mateo. 180.
Coursier. Mccxxvi.

Effendi. Al. 375.
Effendi. Gogia. 344.
Effendi. Mob. 347.
Eforo. 210.
S. Efran. Syro. 418.
 1216.
R. Efrain. 528. 1028.
Efrain. Oriental.
 Mccxxii.
Egidio. Mécix.
Egillo. Aloísta. Mccvii.
Egio de Espoleto. Beni-
to. 231.
Egnacio. Juan Baptista.
 Divxxx. Mccxxiii.
Egrano Bruschio.
Gaspar. Mccxii.
 1542.
Ehel. Jusuf. 341.
Ehingen. Forge. 40.
Eckio. Jacobo. 1410.
Eichelio. Juan. 231.
Eichio. Fac. 1410.
Eider Arduvil. Sabib.
 320.
Eichio. Juan. 1336.
 1370.
Einmarco. Forge Chris-
tival. 992.
Eiquen Maturino Ma-
teo. 1152. Mccxxvii.
Eifembart. Juan.
 Divxxvii.
Eimferberg. Pedro.
 1380.
Eisengreim. Jacobo.
 1474.
*** Eifenschmidt. Juan**
Gaspar. 1024. 1347.
 Meci.
Eistadio. Lorenzo. 496.
 Mccxiii.
Eickiter. Valentin.
 1491.
Ekkard. 1468.
Ekkehardo. Fr. 1610.
Eklin. Daniel. 1465.
Elbitar. Abi Ali Ibn.
 1003.
Elbitar. Ebn. Divxxvi.
El Charici. R. Judas.
 560.
Elchendi. Mccvii.
Elchor. Juan Segismun-
do. 481. 561.
Eldad. David Danita.
 406.
R. Elea. 1619.
Eleazar. Joseph. Mccvii.
Elebrachio. Godescalco.
 1035.
Elena. China. 107.
Elena Reina de Etiopa.
 389. 108.
Elevacio. Ferrares.
 Mccvii.
Ehel. Jusuf. 341.
*** Eliano. Claudio.** 446.
 447. Mccxxxii

Estermiana, Garcia Gomez, 1328.
Estece, Miguel, 841.
M. Estevan, Mccxv.
Estevan, Astrólogo, Mccix.
* Estevan, Alexandro, Divxxxvi, 499.
Estevan, Bigantino, 1257.
* Estevan, Bonifacio, 1460.
Estevan Obispo de Hieropolis, 325.
* S. Estevan, Fr. Geronimo, 26.
* Estevan, Carlos, 232, 1342, 1504.
Estevan, Enrique, 92, 203, 206, 207, 210, 218, 232, 387, 562, 1071, 1076, 1174, 1312, 1207, 1234, 1281.
Estevan, Juan, 1605.
Estevan, Martin, 851.
* Estevan, Roberto, 231, 552, 561.
Esteve, Pedro, 1568.
Estevino, Simon, 1053, 1110, 1437, V. Estevino.
* Estillano, Juan Tomàs, 578.
Eslei, Mauricio, 544.
Estobeo, Juan, 447, 957, 1082, 1220.
Estochei, Felix, 1156.
* Estofferino, Juan, 935, 985, 1436.
* Estofero, Juan, 965, 1020, 1436.
Eston, Adam, 561.
Estonda, Juan, 558.
Estrabomano, Miguel, 967.
Estrabon, Gnosfo, 16, 1230.
Estrabon, Amaseno, 1256.
Estraca, Beneduuto, 1131.
Estrada, Antonio, Mccxxviii.
Estrada de Medinilla, Maria, 860.
Estranis, Jac, 39.
Estudayo, Luis, 621.
Estudiantes del Colegio de S. Pedro, y S. Pablo, de Ispahan, 260.
Estuid, Juan, Mccxvi.
Estuolio, Godefrido, 279, 470.
Estupan, Antonio, 978.
Esturnito, Juan, 1034.
Estuvode, Juan, Mccxvi.
* Estzlero, Juan, 1004, 1538.

Etico, Istro, 1214.
Etolo, Alexandro, 1188, Mccxxx.
Ettabatan, 353, 561.
Ettpthephani, 365.
Etmulero, Miguel, Mccvi.
Evangelios en Etiopie, 418.
Evangelios en Malaco, de S. Lucas, 512.
Evangelios en Lengua de la Isla Hermosa, 512.
* Evax, 441.
* Eubulo, Ateniese, 1167.
Eucalo, 1072.
Euchadio, Augusto, Mccxxviii.
* Eucherio, Obispo, 1581.
Euchero, Claudio, 2541.
Euchero, Rodio, Mccx.
* Euclides, Megarense, 929.
Eudemio, S a fista, Mccxxvi, Divxxxi.
Euculo, Thanco, 1075.
* Eudemon, 1073.
* Eudoro, 1562.
Eudoxia, Macrembolitisa, 554, 557, Mccvii, Mccxxx.
Eudoxio, Ziciceno, 533, 1082.
Eudoxo, Guidio, 343, Mccxi, 1710.
Evelino, Juan, Divxxvi, Mccxxxi, 1544.
Evanata, Mccvi.
Everardo, 225.
Everardo, 390.
Everardo, Egidio, 893.
Everardo, o Gerardo Gil, 95.
Everardo, Martin, 984, Mccxi.
Everardo, Tomàs, Mccxxxi.
Evero, Pablo, Divxxxi.
* Eugaleno, Severino, 874.
Eugenio, 282.
Eugenio, III, Papa, 1582.
Eugenio, IV, Papa, 287.
* S. Eugenio, III, Arzobispo de Toledo, 111, 1267.
Eugenio, Felipe, 1078, 1071.
Eugenio, Francisco, 91.
* Eugesipo, 1437.
Eugio, Geronimo, 1619.
Eugubino, Julio Gabriell, 210.

F

F D. P. 1302, 1495.
* F. F. B. 42.
F. F. P. H. 1495.
Faba, Jac, 305.
Fabert, Abad, 1576.
Fabert, Abraham, 1531.
Faberto, Alberto, 1611.
Fabiano, Divxxix.
Fabiano, Joachin, 1377.
Fabio, Felix, 1688.
Fabio, Mateo, 1445.

La Fabra, Luis, 886.
Fabre, Ingles, 901.
* Fabreto, Rafael, 1175, 1720.
Fadhallat, 369.
Fadhallat, 341.
Fadhallad, Ibn, 1349.
Fadhallah, ben Fabia, 56.
Fadhallah, Ebn Khanab, 306.
Fadhallah, Raschideddin, 364.
Fadhallah, Scheveddin, 267.
Fadhallah, Alteoic Sebebeddin, 267.
Fadhel, Poeta, 353.
Faença, Pablo Maria, 1054.
Faesch, Juan, Mccxxii.
Fage, Roberto, 1397.
Fagienti, Gaudencio, 1063.
Fagio, Lorenzo, 1451.
Fagio, Pablo, 529.
Fagon, 893.
Du Fai, Mccxx, Mccxxx, 1559.
Faiano, Francisco, 1534.
Faid, Abu, 322.
Faille, Juan Carlos, Mccxxi, Mccxxxvii.
Faiol, Fr. Joseph, 637.
Faiot, Juan Baptista, Mccxvii.
Faisne, Felipe Francisco, 155.
Fakhreddin, 278.
Falco, Benito, 1345, 1566.
Falcon, 1715.
Falcon, Alexandro, 1144.
Falcon, Cesar, Mccxix.
Falcon, Fr. Francisco, 788.
Falcon, Geronimo, 895.
* Falcon, Jacobo, 1012.
Falcon, Mario, 846.
Falcon, Nicolàs, 350.
Falconet, Mccxxvii.
Falconieri, Octavio, Mccxxxi.
Falconio, Aimaro, Mccxxviii.
Falda, Juan Baptista, 1160, 1492.
Faleki, 314.
Falero, Francisco, 1067.
Falero, Joachin, 530.
Falkenburg, Gerardo, 16.
Falkri, 267.
Fallopio, Gabriel, 463, 890.
Falvio, Andrés, 1572.
Faniato, Juan Christofomo, Divxxviii.
* Fanio, Remnio, 1207.
Fano, Bartolomé Dionisio, 368, 1345.

Fanolio, Hugon, 43, 549, 717, 1371.
Fantucio, Juan, 1323.
Farakhia, 259.
Faresi, 310.
Farfan, Agustín, 869.
Fargeso, P. R., 56.
* Faria, Fr. Tomàs, 25, 1723.
Faria, Nicolàs Alvarez, 57.
Faria, i Soufa, Manuel, 26, 61, 55, 104, 371, 546, 676, 1556.
Farid Omar, Ibn, 149.
Farinator, Matias, Mccvi.
Farneli, 384.
Farnesio, Enrique, 473.
Fasch, Mccxiii.
Fasagno, Gabriel, 1696.
Fasih, Meula, 1018.
* Faschio, Augusto Enrique, 561.
Fasireli, Honorato, 1639.
Fath, Abu, 351.
Faucher, Claudio, 1263.
Favenies, Valerio, 1328.
Faventino, Pablo Maria, 42.
Favet, 43.
Faulhabero, Juan, Mccix.
Fauno, Lucio, 473, 718, 1581.
Favonet, Fr. Joseph, 851.
* Fauque, 688, Divxxvi.
P. Faure, V. Ferrer, 98, 188, V. Fabro.
Faure, Ingles, 901.
Faure, Juan Andrés, 852.
Fausto, Mccxx.
Fausto, Lorenzo, 295.
Faxardo, D. Diego Antolinez, 765.
Fauyn, Mccxxviii.
Fay, Miguel, 942.
Fay, Policarpo, 194.
Febure, 1061.
Febure de la Barre, Antonio, 780.
Febure, Martin, Mccxxix.
* Febure, Miguel, 311, 1431.
Fedanciola, Fr. Juan, 1465.
Federico, I, Emperador, 1584.
Federico, II, 11, 1082, 1223.
Federico, Jacobo, 1508.
De los Federicos, Cesar, 35.
Federico, Juan, 15, 206, 1352.

Federo, Krigo, Mccvi, S. Fee, Pablo, 276.
S. Fee, Fr. Francisco, 953.
S. Fee, Juan, 1197.
Fegani, o Figon, 13.
Figueira, Pedro, 670.
Feijoo Montenegro, Fr. Benito Geronimo, 561, 851, 917, 1225, Mccxxii.
Feine, Enrique, 134.
Feing, Bartoldo, 1497.
Feios, Juan Baptista, Mccxxvii.
Feirabendo, Sebastian, 542.
Feirens, Mccxii.
Fela, Jacobo, 54.
Felde, Alberto, 561.
Felden, Juan, 1052, 1412.
Feldner, Juan, Mccxvi.
Fellerio, Juan, 1667.
* Felero, Juan Federico, 942.
Felero, Joachin, 530.
Felgemhaber, Pablo, 1502.
Felhavio, Jorge, Mccxiii.
Felibien, Andrés, 257.
Felibien, Juan Francisco, 1593.
Felibien, Fr. Miguel, 1325.
S. Feliche Juan Vicente, 680.
Felici, Florentin, 870.
Feliciano, Juan Bernardo, 560.
S. Felicio, Antonio, 1445.
Feleni, Pedro, Martir, 1608.
Felio, Gotlieb Gerardo, Divxxvii.
D. Felipe, II, 678.
D. Felipe III, 151, 397, 692, 653.
D. Felipe, VI, 151.
D. FELIPE, V, 829, 8264.
Felipe, Dominico, 53.
Felipe, Duque de Cleves, 1173.
Felipe, Ingles, 1087.
Felipe, Teofrasto Arnol-do, 1023, V. Paracelfo.
Felipe, Duarte, 561.
Fell, Juan, Mccxxviii.
Fella, Fr. Jacome, 54.
Fellu, Constancio, Divxxvi.
Felule, Luis, 81, 879.
Feltmano, Gerardo, 1178.
Felwigerio, Juan Pablo, 306, 352.

Fendoli, Forge Zothoro, Mccix.
Fenellio, Christoval, 987.
Fenerschano, Simon, 499.
Fenicio, Jacobo, o Diego, 455.
Fenix, Erico Federico, 1637.
Fenoir, Conde, 1322.
* Fer, Nicolàs, 1099, 361, 1367, 1426, 1425, 1427.
* Feraki, 286.
Ferario, Juan, 1548.
Ferchio de la Veglia, Mateo, 1697, Mccxxx.
Ferdela, Miguel Angelo, 1046.
Ferdoufi, Hasan ben Scharf, 262.
Ferentilo, Agustín, 554.
Feresio, Sebain, 327.
Fererio, Montano Juan, 1391.
Fergio, Abu, Mccxiv.
Feria, Fr. Pedro, 736.
Feridedin, 246.
Feridoun, 353.
Feridoun, Ahmed, 246, 353.
Fernand, 541.
Fermar, 969.
Fermat, Pedro, Mccxix, Mccxii.
Fernandez, Palentino Diego, 649.
Fernandez, Fr. Alonso, 960, 891, 832, 920.
Fernandez, P. Antonio, 1605.
Fernandez, Fr. Benito, 726.
Fernandez, de Cordova, 911.
Fernandez de Cordova, Diego, 606, 778.
Fernandez de Cordova, D. Francisco, 673.
Fernandez de Cordova, Fr. Francisco, 912.
Fernandez, Duarte, 63, 109, 1245.
Fernandez, Francisco, 97, 520.
Fernandez, Gençalo, 198, 177.
Fernandez, Joseph, 831, 845.
Fernandez, P. Juan, 95.
Fernandez, Juan, Cordovès, 176.
Fernandez, Fr. Juan Descalço, 495.
Fernandez, Juan Patri-cio, 661.
Fernandez, Luis, 628.
Fernandez, de Lisboa, 539.

Fernandez. Fr. Manuel. 396.
 Fernandez. Miguel. 1560.
 Fernandez de Medrano. Sebastian. V. Medrano.
 Fernandez. Nicolàs. 1619.
 Fernandez del Rio. Manuel. 1574.
 Fernandez. Sebastian. 101.
 Eernandez. Tomàs. 866.
 Fernandez. Valentin. 71. 20.
 Fernandez de Velasco. Diego. 771.
 Fernando. Italiano. 1465.
 Fernando. Arnesto. 1474.
 * Fernelio. Juan. 989.
 Fernelio. Lorenzo. Mccxxviii.
 Fernerio. 930.
 Fernero. Iuan. 1434.
 Fero. Forge. 157.
 Fero. P. Juan. 196.
 * Fero Wild. Fr. Iuan. 196.
 Ferrabendo. Segismundo. 542.
 Ferrando. Iuan. 156.
 Ferrant. 1128.
 Ferrante. Divxxvii.
 D^o Ferrari. Divxxvii.
 Ferrari. Fr. Antonio. 624. 1133.
 * Ferrari. Felipe. 1423.
 Ferrari. Iano. Alexandro Angaro. 1143.
 Ferrari. Galateo Antonio. 1373.
 Ferrariente. Antonio. 1197.
 Ferrariente. Baptista. 1579.
 Ferrariis. Juan Baptista. 107. Divxxx.
 * Ferrario. Octavio. 13. 430. 1329. 1120. 1260.
 Ferrario. 1358.
 Ferrario. Andrés. 951.
 Ferrario. Jacobo. 952.
 Ferrario. Juan. 1518.
 Ferrato. Antonio. 93.
 Ferrault. Juan. 1371.
 Ferrerio. Mateo. 920.
 Ferreira Lagarto. Bartolomé. 683.
 Ferreira. Bernardo. 55. 56.
 Ferreira. Reimar Gaspar. 1148.
 Ferrer de Valdecebro. Andrés. 859. 855.
 * Ferrer. Fr. Leonardo. 1019.
 Ferrer. Maldonado Lorenzo. 860. 1608. 1069.
 Ferrer. Matias. 19.
 Ferrer. Oger. Mccviii.
 Ferrer. V. S. Vicente.
 Ferrer. Fr. Vicente. 1697. Divxxx. Mccx.
 Ferrerio del Piamonte. Juan. Mccvi.
 Ferrerio Montano. Juan. 1391.
 Ferrerio. Juan. 1558.
 Ferrer. Augerio. 890.
 * Ferrero. Julio. 1163. 1260.
 Ferrer. Iuan. 750.
 Ferrerie. Divxxxii.
 Ferriol. Josepb. 767.
 Ferro. Alonso. 889.
 Ferro. Bartolomé. 80.
 * Ferro Machado. Juan. 789.
 Ferron. Juan. 298.
 Ferronio. Bartolomé. 1276.
 Ferruche. 696.
 Ferruhino. Juan Baptista. 660. 895.
 Ferruto. Geronimo. 1307.
 Ferto. Juan Maria. 487.
 Du Feschi. Mccxxviii.
 Fesio. Anuncio. 1074.
 Fervehan. Nicolàs. 500.
 Fetero. Miguel. 229.
 * Fevardencio. Francisco. 197. 561.
 FEVERSHAMO. SIMON. 449.
 Fevilland. Carlos de S. Josepb. 1611.
 * P. Feville. Luis. 559. 879. 1609. 705. 870. Divxxiii. Divxxxii. 1123.
 Feviller. Juan Baptista. 775. 842.
 Féure. P. Francisco Antonio. 901.
 Feure. Claudio. 227.
 Feure. Francisco Antonio. 1591.
 Feure. Guido. 470. Mcciii.
 Feuro. Jacobo. 506.
 Feure. Juan Andrés. 852.
 Feure. Renato. 1639.
 Feure. Tanaquil Ana. 208. 1105. Mccxxxv.
 Fialeto. Odoardo. 478.
 Fialho Ferreyra. Antonio. 629. 1133.
 Ficheto. Alexandro. 1080.
 * Ficino. Marsilio. 295.
 563. 977. 1017. 1212. 1563.
 Fidencia. F. 1558.
 * Fidlero. Felix. 1175.
 Fidoro. Miguel. 1543.
 Fiel. Luis. 1281.
 Fieno. Tomàs. 1311.
 * Figueredo. Manuel. 1148.
 Figueredo. Martin. 1249.
 Figueredo. Melchor. 179.
 Figueredo. D. Rodrigo. 951.
 Figueredo. Fr. Roque. 608.
 Figueroa. Diego Rodriguez. 784.
 Figueroa Fr. Francisco. 839. Mccxxix.
 Figueroa. Francisco. 839.
 Figueroa. Juan Mccxii.
 Figueroa. Garci Sanchez. 91.
 Figueroa. Lorenzo Suarez. 651.
 Figueroa. D. Lope. 912.
 Figueroa. Martin Fernandez. 243.
 Figueira. D. Pedro. 070.
 Figuier. Bernardo. 32.
 Figulo. Carlos. Divxxxix. 1640.
 Fil. Marin Forge. 53.
 Filaltro. Lucillo. 951.
 Filamondo. Fr. Rafael Maria. 287. 276. 321. 360.
 Filandro. 1195.
 Fielso. Francisco. 1181.
 Filerio. Singmano. 1675.
 Filefaco. Juan. 1250.
 Filgueyra. P. Luis. 726.
 Filipides. Mccxxxiii.
 Filipini. Pedro. 1547.
 Filomancio. Silvio. Mccxix.
 Filomarino. Bernardo. 1225.
 Filon. 1233. V. Pbilon.
 Filopono. Fr. Honorio. 757.
 Filopono. Juan Gramatico. 757. 1226. 1195. Mccxii. 548. 1598.
 * Filoreo de Homodcis. Antonio. 1300.
 Fitz Raphael. Ricardo. 292.
 Final. David. 983.
 Final. Desiderio. 1592.
 Fincklero. 1589.
 Fine. Juan Arnoldo. 1093.
 Finckio. Gaspar. 1061.
 * Finela. Felipe. 1027.
 * Fineo. Oroneio. 931. 1001. 1019. 1118. 1408. Mccxxvii.
 Finio. Alemano. Mccxxx.
 Fircns. Pedro. Mccxxviii.
 * Firençola. Agnolo. 254.
 Firmiano. Lucio Cecilio Lactancio. 1265.
 * Firmico Materno. Julio. 954. 482.
 * Firmino. Achiles. 1084.
 Fitchers. Bernardo. 312.
 Fitz Estevan. Juan. 1605.
 Flaco Ilirico. Matias. 482.
 * Flacco. V. Valerio. 1078.
 Flacourt. Estevan. 67.
 Flaminio. Lucio Antonio. 1243.
 * Flamsted. Juan. 989. 1065. 1145.
 Flaviano. 236.
 Flavigni. Valeriano. 561.
 Flavio Blondo. 1581.
 Fleischer. Juan. 1147.
 FLEMELOSIO. PEDRO. Jac. Mccxv.
 Fleming. Forge. 1196.
 Flemingo Ricardo. 1398.
 Flesinge. Juan. 805.
 Fleuri. Claudio. 913.
 Fleuri. Julian. 1225. 1640.
 P. Fleurican. 312. 368. 423.
 Flocco de Cilla. Francisco. 41.
 Flodoardo. 1469.
 Floier. Juan. Mccxxxv.
 Floravanti. Alexandro. 1003.
 Florelo. Jacome. 78. 496.
 Florencia. Francisco. 837. 841.
 Florencia. Juan. Mccxx.
 * Florente Christiano. Q. Septimo. 924.
 Florentin. Angelo. 1626.
 Florentin. Felici. 870.
 Florentin. Fr. Felipe. Divxvii.
 Florentin. Francisco. Mccxxviii.
 Florentin. Juan. 213.
 Florentino. Mccxvi.
 Florent de Langres. Arnoldo. 1005.
 Flores. i Aguilar. D. Nicolàs. 860.
 Flores. P. Cosme. 740.
 Flores. Lacaro. 1043. 1089.
 Flores. Fr. Luis Domingo. 817.
 P. Flores. Froes. d. Frorio. 177. 179. 832.
 Flores Ocariz. Juan. 693.
 Florentin. Ambrosio. 338.
 Floriacense. Hugon. Mccxxxi.
 Elorian. Pedro. 730.
 Florian. 1330.
 Florian. Juan. 1336. 1375.
 Florido. Ambrosio. 1137.
 Florido. V. Fleuri.
 Florido. Francisco. 540.
 Florentin. Ambrosio. 338.
 Floro. Caio. Mccxxxvi.
 Floyer. Juan. Mccxxxv.
 * Flud. Roberto. 1392.
 Flufatis. Francisco. 930.
 Focard. Jac. 1019. 1285.
 * Focas. Juan. 1464.
 Focet. Francisco. 1436.
 * Focio. 11. 47. 230. 235. 285. 294. 136. 385. 955. 1073. 1204. 1220. Mccxxxviii.
 Fodere. Jaco. 1550.
 Fodhuli. 311.
 * Focio. Anuncio. 1071.
 Foesch. Juan Rodolfo. Mccxxvii.
 Fogale. Tomàs. 1513.
 Fogelio. Martin. 561. 1111. 1400. Mccxvi. 1388.
 * Foi Vaillant. Iuan. 263. 752.
 Fokens. Melchor. 1373.
 Folieta. Vberto. 575. 549. 1435.
 Foligno. Federico. 1536.
 Folihano. Juan. 1275.
 Follad. 337.
 Follard. 220.
 Folshano. Juan. 1443.
 Fons. Juan Pablo. 153.
 Fonsca. Forge. 797.
 Fonsca. Bernardo. 36.
 Fonsca. Francisco. 1723.
 Fonsca Goutiño. Luis. 1157.
 Fonsca. Iuan. 1631.
 Fontaine. 1546. Mccxx.
 Fontaine. Iuan Baptista. 82.
 Fontaine. Francisco. 543.
 Fontana. Bartolomé. 1671.
 Fontana. Caietano. 1021.
 Fontana. Camilo. 1481.
 Fontana. Carlos. 2711.
 Fontana. Francisco. 1062.
 Fontana. Francisco Maria. 836.
 Fontano. Jacobo. Mccxxi.
 * Fontanelle. 1069. 1384. 1495.
 Fontano. 1532.
 Fontelio. Pedro. Mccxxvii.
 Fontenci. 140.
 Fontant. Carlos. 1127.
 Fontenu. Abad. 1262.
 Fontiano. 1512.
 * Forbister. Martin. 377.
 Forcadel. Pedro. 934. 924. 1194.
 * Forcio. Foa chin. 990.
 Forero. Lorenzo. 176.
 Forest. Beugon. 1436.
 Foret Du Chefne. Nicolàs. 1224.
 Foresto. Jacobo. 1405.
 Foresto. Antonio. 13. 294.
 Foresto. Fr. Teodoro. 1475.
 Forest. Jacobo. 1405.
 Foret. Francisco. 1436.
 Forma. Francisco. 1447.
 Formero. Bernardo. 995. 1319.
 Fornelio. Jonas. Mccix.
 Fornelio. Lorenzo. Mccxxviii.
 Fornier. Iuan. 1047.
 Foro Julio. Odoardo. 1927.
 * Foro Sempronio. Juan. 1139. 1317.
 Forster. Samuel. 931.
 * Forstner. Christoval. 1266.
 Fotio. P. Josepb. 834.
 Foucher. 1613.
 Foncher. Meage Francisco. 1481.
 Fouchet. 541. 545.
 * Fovilloux. Antonio. 1116.
 Fouque. Guillermo. Mccxxviii.
 Du Four. 886.
 Four. Felipe Silvestre. 472.
 Four Lenguerve. Luis. 1371.
 Fourbein. Conde. 547.
 Foure. Antonio. Mcciii.
 Fourmond. 137. 558. 316. 416.
 Fourmont. el Mogo. 568.
 Fournier. Forge. 931. 1036. 1170. 1287.
 Foxio Candalla. Francisco. 1193.
 * Foxio Morcillo. Sebastian. 563. 1186.
 Fracasi. Antonio Francisco. 834.
 Fracastoro. Geronimo. 1058. Mccxxxviii.
 Fragofo. Iuan. 453.
 Fraguas. Lorenzo. Divxxiii.
 Fraguier. Claudio Francisco. 213.
 Framboto. 1590.
 Frameinsperg. Rodolfo. 1480.
 Francelofed. Simon. 1048.
 Franchis. Iuan Francisco. 819.
 Francia. y Sanz. Iuan. 1117.
 Francia. Pedro Iuan. Mccxiv.
 Francio. Basilio. 1656.
 Francio. Pedro. 561. 1101.
 Francero. Wolfgang. Divxxxii.
 Francisco. Rei de Bungalow. 173.
 Fr. Francisco. Carmelita. 541.
 S. Francisco. Fr. Alonso. 760. 802.
 Francisco Altamirano. Diego. 917.
 S. Francisco Duran. Andrés. 1528.
 Francisco. Anselmo. 1468.
 * S. Francisco. Fr. Antonio. 1445.
 S. Francisco. Basilio. 143. 560.
 Francisco Beltran. Antonio. 546.
 Francisco Bonatis. Antonio. Mccxxviii.
 S. Francisco. Fr. Diego. 161.
 S. Francisco Duran Quintero. Andrés. 1528.
 * Francisco. Erasmo. 501. 545. 171. 1406.
 Francisco. Juan. 976.
 Francisco. Juan. 995. 1114. 1309.
 S. Francisco. Fr. Iuan. 731.
 S. Francisco. Fr. Iuan. Divxxii.
 * Francisco. P. Juan. 997. 1114. 1309.
 S. Francisco. Sor Leonor. 626.
 Francisco. Pedro. 561. 110.
 Francisco. Rodolfo. 1464.
 Franck. Sueno. 1633.
 Franckeman. Jorge Franco. 518.
 Franckenio. Iuan Divxxvi. Mccxxviii.
 Franckenstein. 718.
 Franczio. Wolfgang. Divxxvii. Divxxxi.
 Franco. Escolastico. Mccxxvi.
 Franco. Apolinar. 174.
 Franco. P. Antonio. 90. Divxxi.
 Franco. Barreto Juan. 26.
 Franco. Basilio. 1656.
 Franco. Forge. 487. Divxxii. Mccxxxv. 1454.
 Franco. Isaac. 1454.
 Franco. Iuan. 1113. 483.
 * Franco. Nicolàs. 1113.
 Le François. 1606.
 Framon. Filosofo. 1510.
 Francio. Forge. Mccxxxi.
 Frangipani. Claudio Cornelio. 1184.
 * Frankeman. Forge. Franco. 518.
 Franckenio. Juan. Divxxvi. Mccxxviii.
 Franshau. Ricardo. 26.
 Frasberto. Isaac. 1680.
 Frascelo. Francisco Antonio. 90.
 Fraso. D. Pedro. 785.
 Frata. Marcos. 890. 1190.
 France. Abraham. 430.
 Fray. Iuan Baptista. 1354.
 Fraxineo. Juan. 1443.
 Frebelio. 1483.
 Fregeville. Juan. 303.
 Fregus. Rolando. 1393.
 * Frehero. Marquardo. 1266. Mccxxvii. 1477. Mccxxxviii.
 Frehrer. Christoval. 459.
 Freier. Juan. 1724.
 Freiero. Geronimo. 1194.
 Freigio. Iuan Tomàs. 377.
 Freile. Iuan Diáz. 767.
 Foucil

Freilon. *Francisco Maria*. 831.
Freinechmo. *Abu ben*. 1637.
* Freinshemio. *Iuan*. 12. 216. 224. 1260. Divxxx.
Freire. *D. Antonio*. 454. 794.
Freire de Andrade. *Fa- cinto*. 60.
Freire. *Christoval*. 183.
Freire de Silva. *Luis*. 1064.
Freitas. *Serafin*. 509.
Freitag. *Gerardo*. 1494.
Freuce. *Pedro*. 737.
Freret. 203. 212. 545. 554. Mccxxx.
Frefhot. *Casimiro*. 615. 1363. 1445.
* Frefne du Cange. *Carlos*. 236. 292. 555. 1160. 1453. 1473. 1683.
Freo. *Iuan*. 1019. 1499. 548.
Fresneda. *Francisco Xavier*. 1607.
* Frecier. 645. 657. 707.
Frias Albornoz. *Bartolome*. 742.
Friburg. *Fr. Teodoro*. 1167.
Friburg. *Arnoldo*. Mcciii.
Fricio. *Valentin*. 448. 716.
Friesen. *Iuan Bernar- do*. Mccxxx.
Frigiliano. *Matheu*. 563.
Frigelio. *Edmundo*. 59.
Frigerto. *Pablo*. 157.
Frichmano. *Juan Coma- do*. 1093.
Frisdelin. *Nicolas*. Mccxxi.
Frisio Gemma. *Raine- ro*. 589. 984. 1333. 1334. 1362. V. Gemma.
Frisio. *Lorenzo*. 1135. 1567.
Frisnuth. *Juan*. 1048.
* Frison. *Leonardo*. 157.
Fritschio. *Marcor*. 1508.
Fritschio. *Abasvero*. 1107. Mccxxviii. Mccxxix. 1592.
Frizimelicha. *Francis- co*. 905.
Frithz. *Samuel*. 688.
Frobenio. *Forge Luis*. Mccvi.
Frobenio. *Iuan*. 3. 6. 301. 1533.

* Froes. *P. Luis*. 177. 179. 832.
Froger. *F.* 672.
* Froidour. *Luis*. 1089. 1195.
Frolicheo. *David*. 1597.
Fromano. *Iuan Christo- val*. 877.
* Fromio. *Forge*. 1033.
Fromondo. *Liberto*. 558. 1237. Mccxxxi.
* Frontino. *Sexto Ju- lio*. 1077. 1081. 1210.
Froschio. *Iuan*. Mccxxxv.
Froreison. *Isaac*. 430.
Fructuoso. *Gaspar*. 588.
S. Frumencio. 385.
Frutano. *Jacobo*. 1723.
Fucati. *Abad*. 228.
Fucher. *Iuan*. 728. 745. 752.
P. Fuchet. 147.
Fuenleal. *Sebastian Ra- mirez*. 603.
Fuenfalida. *Bartolome*. 742.
Fuente. *Josepb*. 59.
De la Fuente. 1061.
De la Fuente. *Bernar- do*. 644.
De la Fuente. *Juan*. 875.
De la Fuente. *Doctur Juan*. Divxxii.
* Fuentes. *Alonso*. 1023.
Fuentes. *Inigo*. 816.
Fuentes. *Fr. Francisco*. 750.
Fuentes, i Viota. *D. Antonio*. 1264.
Fuggero. *Juan*. 1181. 1619. 559.
Fuhrero. *Christoval*. 46. 1464.
* Fulchero. *Carnolensa*. 1565.
* Fulcon. *Nicolas*.
* S. Fulgencio. *Fabio Claudio*. 234. 387.
Fulgencio. *Ruspense*. 234. V. Fabro.
Fulgencio. *Ferrando*. 387.
* Fulgencio. 1065.
Fr. Fulgencio. 1185.
Fuligato. *Jac*. 160.
Fullei. *Tomàs*. 1481.
Fullero. *Nicolas*. Mccxxx.
* Fullon. *Abel*. 1504.
Fullon. *Silvio*. Mccviii.
Fullon. *Pedro*. 1103.
Fulvio. *Andrés*. 1566.
Fumèd. *Martin*. 231. 232. 589.

* Funckio. *Jum Gas- par*. 1061. Mccxxxiv. 974.
Funckio. *Tomàs*. Mccxxiii.
Fundis. *Juan Pablo*. Mccxviii.
Fungero. *Juan*. 559. 1181. 1619.
Furio. *Federico*. 911.
* Furlano. *Pablo*. 1417.
Furlero. *Daniel*. 1079.
Furmont. 316. 416. V. Fourmont.
* Furnariis. *Calixto*. 1480.
Furnieri. *V. Forernier*.
Furrier. *Antonio*. 521. 1619.
Furtado. *P. Francisco*. 123. 953.
* Furtembac. *Josepb*. 1063. 1167. 1498.
* Fuschio. *Leonardo*. Mccxxix.
Fusco. *Peladro*. 1403. 1554. 1709.
Fusco. *Pablo*. 1403. 1354. 1709.
* Fusco. *Remado*. 482. 1001. 1317.
Fusteau. 1545.
Fustemberg. *Fernando*. 1499.
Fustois. *Iuan*. Mccxix.

G
G. Abad. 1582.
G. Anonymo. Mccxxxiii.
G. C. A. Mccxxvi.
G. D. 404.
G. M. A. U. U. L. 44.
G. S. A. Mccxxx.
G. S. D. Mccix.
Gabay. *Machmud*. Mccxx.
Gabay. *Meriben*. Mccxiv.
Gabalense. *Severino*. 1221.
Gabelchobero. *Wolfan- go*. 459. 560. 896.
Gabi. 1446.
Gabi. *Iuan Baptista*. 428.
Gabiano. *Iuan Domin- go*. 375.
Gabineto. *Fr. Iuan*. 1045.
Gabino. 1205.
Gabio. *Leon*. Mccxvii.
Gaboto. *Angelo*. Mccxxxii.

Gaboto. *Sebastian*. 377. 1344.
* Gabri. 233. 1016.
Fr. Gabriel. *Capuchino*. 747.
* Gabriel. *Jacome*. 978. 1001.
* Gabriel. *Juan*. 394.
Gabriel. *Jodoco*. 965.
Gabriel. *Magino*. 478.
Gabriel. *Magano*. Divxxxii.
Gabriel. *Trifon*. 1065.
Gabucio. *Juan Anto- nio*. 404.
Gaçanis. *Juan Baptista*. 1064.
* Gaceo. *Iuan Grama- tico*. 1413.
Gaceo. *Iuan Tomàs*. Mccxiv.
Gacer. *Guillermo*. 493.
Gaches. *Raímundo*. 1500.
Gadaldino. *Agustin*. 913. Mccxxiv.
Gadareno. *Teodoro*. 1601.
Gadhuri. *Iuan*. Mccxxiii.
Gadhanfet. *Poeta Vic- jo*. 353.
Gadhantet. *el Moço*. 353.
Gadhatefer. 326.
Gadrois. 1607.
Gadclouski. 419.
Gaduvin. *Francisco*. 1615.
Gage. *Tomàs*. 599.
Gagneio. *Juan*. Mccxxiii.
Gagnier. *Juan*. 15.
Gago. *Baltasar*. 100. 177.
Gaguino. *Alexandro*. 368. 1344.
Gaguino. *Roberto*. 1375.
Gahon. *Saidias*. 1702.
Gaiad. *Gienfalid*. 554.
Gaiano. *P.* 1545.
Gaiardin. *Abmed*. 991. 249.
Gaib. *Abduleadis*. 285.
Gaibi Abduledin. *ben*.
Gaio. 561.
Gaille. *Luis*. 1418.
* Gainfrido.
Gaitan. *Iuan*. 630.
Gaitan de Torres. *Manuel*. 766.
Gal. *Jac*. 612.
Galamino. *Fr. Augustin*. 920.
Galan. *Basilas*. 924.
Galand. *Antonio*. 280. 309. 486. 65. 1394. 678.
Galandro. *Alexo*. 1521.
Gala-

Galaneo. *Marco Anto- nio*. 952.
Galano. *Clemente*. 90. 288. 335.
Galarça. *Pedro Garcia*. 1601.
Galateo. *Antonio*. 1373.
* Galatino. *Pedro*. 1026. 1103. 1554.
Galcanio. *Baptista de*. 1223.
Galdo. *Alonso*. 608.
L. Galdos. *de Valencia*. 816.
Gale. *Juan*. 1365.
* Galè. *Tomàs*. 1365. 206. 203. 562. 1216. 1555. 1659.
* Galeano. *Josepb*. 401. 874.
Galeano. *Juan*. 461.
Galeto. 1467.
* Galecio. *d Gallet Iuan Carlos*. 1035.
Galeno. *Claudio*. 913. 1074. Mccvii.
Galeno. *Iuan Diciono*. Mccxxvi.
Galeno. *Asteo*. 292.
Galeo. 92.
Galeo. *Felipe*. 1317.
* Galeo. *Roberto*. 1644.
Galereze. *Jum Baptis- ta*. 1547.
Galeño. *Augusto*. 1524.
Galeño. *Nicolas*. 1556.
* Galeto. *Fr. Augustin*. 1467.
Galibrand. *Enrique*. Mccxxxiii. 1168.
Galiano. *Camilo*. Mccxxx.
Galicia. *D. Nicolas*. 1132.
Galicio. *M. Antonio*. 8297.
Galiko. *Eliseo*. 547.
* Galileis. *Galileo*. 993. 1095.
Galindez de Carvajal. *Lorenzo*. 1380.
Galitono. *Masoto*. 573.
* La Galla. *Julio Cesar*. 999. 1191.
Galla. *Fr. Miguèl*. 1541.
Gallet. Mccix.
Gallego. *Hernando*. 671.
Gallo. *Nicolas*. 298.
Gallo. *Guillermo Jo- seph*. 41.
Gallo. *Roberto*. 555.
Calmceis. *Forge*. 1029.

Gallo. *Nicolas*. 1169.
Gallo. *Antonio*. 887. 914.
Galo. *Jodoco*. 965.
Galo. *Timoteo*. 56.
* Galvan. *Antonio*. 68. 635.
Galvan. *Iuan*. 1723.
* Galucio. *Iuan Pablo*. 717. 1026. 1069. 1107. 1604.
Galve. *Fr. Francisco*. 561.
Gam. *Jonas*. Mccxxiii.
Gama. *Felipe Josepb*. Divxxiii.
Gama. *Leonardo Gil*. Divxxiii.
Gama. *Vasco*. 25.
Gamallah. *Scheabeddin ben Abmed*. 1101. 993.
Gambacurta. *Modesto*. 1189.
Gambara. *Lorenzo*. 565. 1715.
Gamberto. *Scolastico*. Mccxx.
Gambio. *Iuan Sebas- tian*. Mccxxix.
Gamez. *Francisco*. 734.
Gamreo. *Mob*. 338.
Gan. *Fr. Carlos Clemen- te*. 147.
Gandino. *Antonio*. 209. 214.
Ganderau. *Abad*. 560.
Gandino. *M. Antonio*. 214.
Gandino. *Geronimo*. Mccxxii.
Gando. *Jacobo*. 1553.
Gandolfo. *Domingo An- tonio*. 1516.
Gandolfo. *Siculo*. 63.
Ganducio. *Odoardo*. 920.
Gandullo. *Luis*. Divxxii.
Ganteo. *Mob*. 338.
Ganiver. *Juan*. 984. Mccxvii.
Gansio. *Juan Luis*. 898.
Gante. *Fr. Ambrosio*. 1345.
Gante. *Fr. Pedro*. 739.
Gante. *Pedro*. 732.
* Gaona. *Juan*. 724.
Gaphar. Mccxviii.
Gaphiph. *Mutadi*. 1390.
Garabito. *D. Francisco*. 700.
Garabito de Aguilar. *Luis*. 806.
Garabito de Leca.

Francisco. 700.
Garatuddin. *Ali ben*. 249.
Garai. *Montfaucou Iuan*. 620. 811.
Garces. *Antonio Alon- so*. 106. 180.
Garces. *Enrique*. 26. 812.
Garces. *Garcia*. 188.
Garces. *Fr. Julian*. 739.
Garcia. *Dominico Juan*. 137. 144.
Garcia. *Alonso*. 811.
Garcia. *Bueno. Juan*. 1157.
Garcia. *Caballero. Jo- seph*. Divxxi.
Garcia de Céspedes. *Andrés*. 963. 1003. 1172. 1328.
Garcia. *Concepcion*. *Fr. Josepb*. 857.
Garcia. *Cordoves. Alon- so*. 915.
Garcia de la Cruz. *Fr. Gaspar*. 1369.
Garcia. *Diego*. 775.
Garcia. *Eiscañucia. Bar- tolome*. Divxxiii.
Garcia. *Fernandez. Pe- dro*. 1163.
Garcia. *S. Francisco*. 127. 54. 746. 628. 830.
Garcia. *B. Gonçalo*. 546.
Garcia. *Fr. Gregorio*. 73. 596. 652. 711. 739.
Garcia de Iañez. *Chris- toval*. 809.
Garcia de S. Josepb. *Josepb*. 857.
Garcia de S. Josepb. *Iuan*. 762.
Garcia. *Fr. Iuan*. 137.
Garcia. *Fr. Juan*. 544.
Garcia de S. Maria. *Gonçalo*. 1460.
Garcia. *Nodal*. 670. 1135.
Garcia. *Nodal Gonçalo*. 1135.
Garcia de Orta. *Juan*. 616.
Garcia. *Palacios. Diego*. 1173.
Garcia de Palacios. *Iuan*. 837.
Garcia. *Pedro*. Divxxii.
Garcia del Valle. *Fran- cisco*. 1609.
Garcia de Sagastizaval. *Martin*. 767.
Garçon. *Leonardo*. 1167.
Garçon. *Juan*. 1584.
Garçon. *Constantino*. 1167.

Gardiner. *Torge*. 580.
* Gareo. *Iuan*. 1007. 1335.
Garibo. *Juan*. 1066.
Garicheo. *Abu Moba- med*. 1020.
Garimano. *Christiano Federico*. 474. 1111.
Garmo. *Rei*. 16.
Garnerio. *Juan*. 560.
Garofalo. *d Cariophi- llo*. 472.
Garrault. *Francisco*. 893.
Garreau. 1605.
Gasaro. *Achiles*. 1545.
Gasca. *Pedro*. 548. 948.
* Gasendo. *Pedro*. 519. 970. 473. 1120. 1355. 1358.
Gasnero. *Juan Mateo*. 1633.
Gasot. *Jacobo*. 1354.
Fr. Gaspar. *Dominico*. 53.
Fr. Gaspar. *Portuguès*. 517.
* Gaspar. *Francisco Maria*. 1326.
Gasparte. *Josepb*. 561.
Gastal. *Fr. Jacob*. 1229.
Gastaldo. *Jacobo*. 1548.
* Gastañeta. *D. Anto- nio*. 1175.
Gastelet. 1111.
Gasteri. 160.
Gatini. *Miguèl Ange- lo*. 35.
Gaubil. Mccxix.
* Gaubreo. *Antonio*. 292. 704.
Gauberto. *Nicolas*. 482.
P. Gaubit. Mccxix.
Gaudencio. *Pagnino*. 23.
S. Gaudon. 42.
Gautier. 45.
Gaviano. *Juan*. 941.
Gaultier. *Jacobo*. 495.
Gautier. *Rodolfo*. 197.
* Gaultruche. *Pedro*. 1035. 971.
Gaut de la Haiè. *An- tonio*. 1585.
* Gaurico. *Lucas*. 946. 965. 959. Mcciii. Mccvii. Mccxi. Mccxxxv. 1547. Mccv.
Gaurico. *Pomponio*. 883.
Gauer. 450. 1186. 1217.
Gautier. *H.* 1217. 442. Divxxxi.
Gautier. *d Walter*. *Ro- dolfo*. 97.
Gaza. *Teodoro*. 556. 560. 558. 1079.
1097. Gaça-

Alvar. 821.
 Gomez de Amescua. Baltasar. 837.
 Gomez Andrés. 158 858.
 Gomez Antonio. 1611.
 Gomez P. Antonio. 1711.
 Gomez Diego. 454
 Gomez Carnero. Diego. 676.
 Gomez Estermiana Garcia. 1328.
 Gomez Francisco. 59.
 Gomez Fr. Francisco. 760.
 Gomez Ignacio. 439.
 Gomez. 561.
 Fr. Gomez. 835.
 * Gomez Luis. 1155.
 Gomez Luis. 561.
 Gomez P. Luis. 733.
 Gomez P. Luis. 835.
 Gomez P. Miguel. 740. 1195.
 Gomez P. Pedro. 138. 518.
 Gomez Pedro. Andalu. 180.
 Gomez de Sandoval. Geronimo. 810.
 Gomez de Solis. Duarte. 452.
 Gomez de Tapia. Luis. 25.
 Gomez Fr. Vicente. 864. 1458.
 Gonçaga. Francisco. 752.
 Gonçalez. Domingo. 753.
 Gonçalez. Francisco Antonio. 1564.
 Gonçalez. Juan. 761.
 * Gonçalez de Acuña. Antonio. 650. 754 838. 855.
 Gonzalez. de Avila. 779. 594. 842. 1532.
 Gonçalez Chaparro. Juan. 658.
 Gonçalez. Fr. Domingo. 759.
 Gonçalez. Domingo. 1615.
 Gonçalez. Domingo. 122. 168.
 Gonçalez de S. Pedro. Francisco. 105.
 Gonçalez. Francisco Ramon. 153.
 Gonçalez de Bustos. Francisco. 660.
 * Gonçalez. Gaspar. 173. 1135.
 Gonçalez Holguin. Diego. 226. 747.
 Gonçalez. J. e. o. m. e. 179.
 Gonçalez. Licenciado Joseph. 825.
 Gonçalez Marroquin. Antonio. 1174.
 Gonçalez. Martin. 775.
 Gonçalez de Mendoza. Fr. Juan. 114 139.
 Gonçalez de Poveda. Bartolomé. 783.
 Gonçalez de la Puente. Fr. Juan. 751.
 Gonçalez de Salas D. Joseph Antonio. 1236 1318.
 Gonçalez Pascon. Antonio. 596.
 Gonçalez Quiroga. Diego. 841.
 Gonçalez P. Sebastian. 59. 831.
 Gonçalez Rosende Antonio. 856.
 Gonçalez de Santa Ella. Tirso. 118 816.
 Gonçalez de Tejada. Cosme. Mccxx.
 Gongora. Alonso. 619.
 Gongora, i Torreblanca. Garcia. 1034. 1359.
 Gonojo. Diego. 175.
 Gomerio Juan. V. Huertero.
 Gooden. Mccxix.
 Gooder. Jacobo. Mccxv.
 Gontran. Carlos. Mccxxi.
 Goos. Abraham. 1452.
 Goos. Pedro. 119.
 Goroquio. Enrique. 933.
 Gordon. 1638.
 Gordon. Alexandro. 380.
 Gordon. Forge. 973.
 Gordonio. Fac. 1486.
 Gorionides. Josepho. o Fosfo. 14.
 Goris. Gerardo. 871.
 Goropio Becano Juan. 372.
 Goselia. Juan. Mccxiii.
 Gosuven. 155.
 Goteschalco Pretorio. Abdias. 554.
 Gotifredo. Juan. 306.
 Gotignies. Gil Francisco. Mccx. 61.
 Gotlieb. Struvio Burcardo. Mccxxvii.
 552.
 Gottlieb. Juan Christiano. 561.
 Gottlieb Hanschio. Miguel. 1155. Mccii.
 * Gotofredo. Dionisio. 1188. 1216. 1369.
 Gotofredo. Guillermo. 880.
 Gotofredo. Jacobo. 511. 1188. 1275. 1439.
 Gotofredo. Forge Guillermo. 880.
 Gotofredo. Juan. 306.
 * Gotofredo. Juan Luis. 73. 256. 714 9. 4. 1258.
 Gotzolino. 550.
 Gotzen. Juan Forge. 79.
 Govan. Francisco. 277.
 Goubart. 032.
 Govea. Fr. Antonio. 62. 113. 117. 177. 248. 324. 401. 453.
 Govea. Antonio. 1726.
 Govea. P. Luis. 100.
 Govea. Manuel. 156.
 Govea de Victoria. Pedro. 706.
 Gougeon. Luis. 1023.
 Goviano. Fr. Domingo. 129.
 Govigencourt. Martin. 1601.
 Goulart. Jacobo. Mccxxvii.
 * Goulard. Simon. 71.
 Govoal. Pedro Francisco. Mccxxvii.
 Goupil. Fac. 1007.
 Gourdin. 617.
 Gourmont. Geronimo. 1504.
 Gowil. 545.
 Gouye. 454. 1362.
 Gozani. Juan Pablo. 40.
 Graaf. Nicolas. 29.
 Grablingen. Jorge. 554.
 D. Gracia. Reina. 175.
 Gracia. Vicente. 1182.
 Gracian de Allerete. Diego. 214.
 Gracian. de la Madre de Dios. 85. 163. 561. 768. 1173.
 Gracili. 947.
 Gracio. Orihimo. 966. 1435.
 Gracioso. Salustio. 1152.
 Gradio. Tomis. 1070.
 Graef Liewet. Guillermo. 1139.
 Grafo. Juan. 996.
 P. Grajales. 1084.
 Gramaie. Juan Baptista. 73. 412. 477. 521. 529. 1336.
 Gramafel. Mccxvi.
 Gramineo. Teodoro. 962.
 Gramnio. 212.
 Gramio. Ceso. 1142.
 Gramont. Scipion. 903.
 Granada. Luis. 245.
 Granados de los Rios. Christoval. 934. 973. 1502.
 Granara. Joseph. Mccxxxiii.
 Le Grand. 401.
 Le Grand. Joachin. 61.
 Grandamico. Jac. 1303 1448.
 Grandi. Julio Cesar. 1035.
 Grandino Marco Antonio. 548.
 Grandio. Jacobo. Mccxxx.
 Grandis. Bartolomé. 1285.
 Grandis. Guido. 1012. Mcciii.
 De Granges. Guillermo. Divxxvi.
 Des Granges. 1506.
 Granollachs. Bernardo. 1004.
 Granvikelio. Teodoro. 509. 818.
 Granvil. Joseph. 460.
 Grapaldi. Francisco Maria. 512.
 Gradalo. Ricardo. 1381 1839.
 Grafenio. Fac. 1398.
 Grafero. Fac. 248.
 Grafero. Juan Jacobo. 337. 1255. 1301.
 Grafi. Hieracio. 1117.
 Graino. Pedro. 1532.
 Gratio. Erasto Segismundo. 877.
 Gratio. Iac. 875.
 Grat. Antonio. 148.
 Grat. Ulso. 1194.
 * Gratarolo. Guillermo. 1111. 1527.
 Gratiliano. Sustacio. 470.
 Grava Geronimo. 1336.
 Grava. Juan Antonio. Divxxviii.
 Gravel. Joseph. 460.
 Grave Martin. Silvestre. 336.
 Gravendona. Fr. Juan. 609.
 Graverol. 1727.
 Graverol. Francisco. 1612.
 Gravesand. Mcc.
 * Gravesand. Guillac. 1027.
 Gravina. Fr. Domingo. 293. 466.
 * Gravio. Juan. 249. 275. 486. 673. 988. 1275. 340. 1277. 1336. 1388. 1518. 486. 977. 988. 556. 1627.
 Gravio. Luis. 451.
 Gravio. Olao Estevan. 557.
 Gravio. Tomis. 198.
 Greaves. 1437.
 Gravi. Joseph. 41.
 * Grebelio. Conrado.
 Greccio. Juan. 1393.
 Greco. Joachin. 554.
 Greenen. Mccxiv. Mccxxix.
 Grefio. 560.
 * S. Gregencio. 386.
 Gregoire. 539.
 * Gregoras. Niceforo. 980. 945. 1581. 541. 561. Mccxxxvi 1625.
 Gregori. Juan. 561.
 Gregorijs. Gregorio. 1582.
 Gregoriano. Marculfo. 1618.
 S. Gregorio. 1269.
 Gregorio. VII. 290.
 * Gregorio. XI. 288.
 Gregorio. XV. 87. 275.
 Gregorio. Abba. 413.
 Gregorio. Amaseno. 1609.
 Gregorio. Casinense. 1713.
 Gregorio. Cesarinense. 290.
 * Gregorio. Cipriano. 1083. 1268.
 * S. Gregorio. Nacianceno. Mccxxxiv.
 * Gregorio. Niseno. 1455.
 Gregorio. Patriarca de Armenia. 288.
 S. Gregorio. Fr. Antonio. 919.
 S. Gregorio. Juan. 983.
 Gregorio. Fr. Juan. 742.
 Gregorio. Juan Godofredo. 1420.
 Le Gregorio. P. Mauricio. 330.
 Gregorio. Nicetas. Mccx.
 Gregorio. Rafael. M. 549.
 Gregory. David. 934. 1041. 1110.
 Greigertlin Forge. 354.
 Gretot. Joseph Guillermo. 41.
 Grenaille. Chateannier. 1333.
 * Grefero. Fac. 1031. 305.
 P. Greillon. 376.
 Greillon. Adrian. 113.
 Grettsero. P. Jacobo. 80.
 294. 370. 367. 486. 1455. 1458. 875. 1031.
 Greve. Pedro. 1140.
 Grevestein. Antonio. 1036.
 Grevin. Jacobo. 1558.
 * Grevio. Juan Forge. 216. 931. 1198. 1269. 1236. 1538.
 * Grevio. d Greves. Juan. 337. 1071. Mccxxiii. 1198.
 Greukigen. Pedro. Mccxxviii.
 Grauter. Mateo. 1617.
 * Grew. Nebemias. 892. 1516.
 * Gricio. Antonio. 423.
 Grieboro. Daniel. Mccviii.
 Greitero. Wolfgang. 567.
 * Griemberger. Christoval. 973.
 Grifani. Astorio. Mccxxviii.
 * Grifando. Juan. 1331.
 Grifando. Tomis. 1043.
 Grifio. 218.
 Grifio. Christiano. 1617. 1217.
 Grifio. Sebastian. 548. Mccxxvii.
 Grifio. Paladio. 1616.
 Grifon. de Flandes. 1460.
 Grijalva. Juan. 761. 837.
 Grijota. Juan. 820.
 * Grillei. 1515.
 Grillet. P. Juan. 683.
 Grillo. Nicolas. 541.
 P. Grimaldo. Bandino. 1119. 1627.
 Grimaldo. Carlos. 554.
 * Grimaldo. P. Felipe. 129.
 * Grimaldo. Francisco Maria. 1164.
 * Grienio. Hermano Nicolas. 468. 561.
 Grineo. Juan Baptista. 1413.
 Grinco. Simon. 913. 1456. 539. 547.
 Grippi. Francisco. 833.
 Grifanto. Guillermo. 1062.
 Grifcon. Mccxvi.
 Grifendi. Francisco. 1543.
 Grifio. Miguel. 159.
 Griseo. Gabriel. 500.
 Gribe. Abad. 1389.
 Groeclier. Mccxvii.
 Grocio. Hugo. 230. 509. 717. 938. 1071.
 1116. 1759. Mccv.
 Groddocio. Wenceslao. 1619.
 Groen. Forge. 477. 495.
 Groene. Alberto Leonis. 1042.
 Groenewegen. Enriquez. 1177.
 Groeningio. Juan. 510. 1146. Mccxxxv.
 Groingio. Forge. 1145.
 Groitichio. Gregorio. 1511.
 Grolmant. Melchor. Mccxxxiii.
 Gronovio. Abraham. 518.
 * Gronovio. Fac. 4. 11. 207. 201. 216. 220. 1071. 214. 215. 120. 1205. 1217. 12365. 1258. 1261. 1274. 1298. 561. 1458. Mccviii. Mccxxvii. 1729.
 Gronovio. Juan Federico. 216. 220. 225. 552. 1246. 1296.
 Groos. Joseph. 41.
 Groot. 36.
 Groselio. Anibal. 1016. 1050. 1130. 1503.
 Grosoto. Samuel. 1604.
 Grosens. Florico. 1509.
 * Grothead. Roberto. 992. 1107. 1511.
 Gronizen. Carlos Melchor. 1264.
 Groreo de la Mota. Claudio. 87.
 Grotto. Luis. 1019.
 Grova Carvallido. Manuel. 61.
 Grouchi. Nicolas. 75.
 Grouz. Abulfarag. 417.
 Grsepsio. Efranislao. 681.
 Gruaf. Abraham. Mccix.
 Gruaf. Luis Guillermo. Mccxxxi. 29.
 Gruaf. Nicolas. Mccix.
 Gruba. Hermano. Divxxviii.
 Gruchio. Nicolas. 953. 221. 223. 953.
 * La Grue. Tomis. 72. 423.
 Grueber. Fr. Bernardo. Mccvii.
 Grueber. P. Juan. 116.
 Grugot. Claudio. 338.
 Grumfel. P. Gerardo. 157.
 Grundler. 514.
 Grunemberg. Carlos. 1133.
 Grunemberg. Christia. 1194.
 Grunemberg. Christoval. 1497.
 Grunemberg. Fernando. 1143.
 Grutero. Christoval. 489.
 Grutero. Juan. 216. 223. 1221. 1240.
 Grutero. P. Juan. 107.
 Guaco Calderon. D. Gregorio. 773. Divxxi.
 * Guadagnolo. Felipe. 284.
 Guadelio. Felipe. 557.
 Guagnino. Alexandro. 308. 1544.
 Guaidanio. Andrés. 596.
 Gualdo. Alonso. 1446.
 Gualdo. Diego. 731.
 Gualtero. Flavio. 436. 444. 538. 1516.
 Gualdo. Galeago. 1284.
 Gualfredo. 1719.
 Gualense. Fr. Juan. 1078.
 Gualmino. Gilberto. 255. 444. 538. 1516.
 Gualtero. 1712.
 * Gualtero de Castro. Ildon. Felipe. 24.
 Gualtero. Cesar. 1182.
 * Gualtero. Forge. 1283. 1403.
 Gualter. Juan. 114.
 Gualtero. Juan. 1532.
 Gualteri. Nicolas. 1189.
 Gualtier. Fac. 172. 495. 874.
 Guarda. Cosme. 542.
 Guarant. Ignacio. 1571.
 Guarignono. Christoval. 500.
 Guarignano. Divxxviii.
 Guarino. Ferotes. 548. 1197. 1231.
 Guarino. Baptista. 212.
 Guarini. Guarino. 933. 1015.
 Guarimberto. Mateo. 1060.
 Gualco de Murcia. Juan. 734.
 * Guastavino. Justo. 1481.
 Gualtis. Luis. 246.
 Guazzo. 259.
 Gudicamo. Agustin. 1391.
 * Gueaudevile. 120. 165. 317. 368. 672. 1358. 1366. 1465. 66. 568. 1122. 1165. 1709.
 Guechen. Maximo. 1436. 1413.
 Gudling Rosamio. Nicolas Geronimo. 1649.
 Guel. 119.

Albar. 815.
 Gomez de Amescua. Baltasar. 837.
 Gomez Andrés. 158 858.
 Gomez. Antonio. 1611.
 Gomez. P. Antonio. 1711.
 Gomez. Diego. 454
 Gomez. Carnero. Diego. 676.
 Gomez. Etermiana Garcia. 1328.
 Gomez. Francisco. 59.
 Gomez. Fr. Francisco. 760.
 Gomez. Ignacio. 439.
 Gomez. 561.
 Fr. Gomez. 835.
 * Gomez Luis. 1155.
 Gomez Luis. 561.
 Gomez. P. Luis. 733.
 Gomez. Fr. Luis. 835.
 Gomez. P. Miguel. 740. 1195.
 Gomez. P. Pedro. 138. 518.
 Gomez. Pedro. Andalu. 180.
 Gomez de Sandoval. Geronimo. 810.
 Gomez de Solis. Duarte. 452.
 Gomez de Tapia. Luis. 25.
 Gomez. Fr. Vicente. 864. 1458.
 Gonçaga. Francisco. 752.
 Gonçalez. Domingo Antonio. 753.
 Gonçalez. Francisco Antonio. 1564.
 Gonçalez. Juan. 761.
 * Gonçalez de Acuña. Antonio. 650. 754 838. 855.
 Gonzalez. de Avila. 779. 594. 842. 1532.
 Gonçalez Chaparro. Juan. 658.
 Gonçalez. Fr. Domingo. 759.
 Gonçalez. Domingo. 1615.
 Gonçalez. Domingo. 122. 168.
 Gonçalez de S. Pedro. Francisco. 105.
 Gonçalez. Francisco Ramon. 153.
 Gonçalez de Bustos. Francisco. 660.
 * Gonçalez. Gaspar. 173. 1135.
 Gonçalez Holguin. Diego. 726. 747.
 Gonçalez. Façomê. 179.
 Gonçalez. Licenciado Joseph. 825.
 Gonçalez Marroquin. Antonio. 1174
 Gonçalez. Martin. 775.
 Gonçalez de Mendoza. Fr. Juan. 114 139.
 Gonçalez de Poveda. Bartolomê. 783.
 Gonçalez de la Puente. Fr. Juan. 761.
 Gonçalez de Salas. D. Joseph Antonio. 1236 1318
 Gonçalez Pascon. Antonio. 696.
 Gonçalez Quiroga. Diego. 841.
 Gonçalez. P. Sebastian. 59. 831.
 Gonçalez Rosende Antonio. 856.
 Gonçalez de Santa Ella. Tirso. 118 816.
 Gonçalez de Tejada. Cosme. Mccxx
 Gongora. Alonso. 619.
 Gongora, i Torreblanca. Garcia. 1054. 1359.
 Gonojo. Diego. 175.
 Gontero Juan. V. Honterero.
 Gooden. Mccxix.
 Gooder. Jacobo. Mccxxv
 Gontran. Carlos. Mccxxi.
 Goos. Abraham. 1452.
 Goos. Pedro. 119.
 Gorcomio. Enrique. 953.
 Gordon. 1638.
 Gordon. Alexandro. 380.
 Gordon. Forge. 973.
 Gordonio. Fac. 486.
 Gorionides. Josepho, o Jusipo. 14.
 Goris. Gerardo. 875.
 Goropio Becano Juan. 372.
 Gofelino. Juan. Mccxiii
 Gofuens. 1555.
 Goteschalco Pretorio. Abdias. 554.
 Gotifredo. Juan. 306.
 Gotignies. Gil Francisco. Mccx. 61.
 Gotlieb. Struvio Burchardo. Mccxxvii. 552.
 Gotlieb. Juan Christiano. 561.
 Gotlieb Hanschio. Miguel. 115. Mccii.
 * Gotifredo. Dioniso. 1188. 1216. 1369.
 Gotofredo. Guillermo. 880.
 Gotofredo. Jacobo. 511. 1188. 1276. 1439.
 Gotofredo. Forge Guillermo. 880.
 Gotofredo. Juan. 305.
 * Gotofredo. Juan Luis. 78. 256. 714 9. 4. 1288.
 Gotzelino. 550.
 Gotzen. Juan Forge. 79.
 Govan. Francisco. 277.
 Goubart. 032.
 Govea. Fr. Antonio. 62. 113. 117. 177. 248. 324. 461. 453.
 Govea. Antonio. 1726.
 Govea. P. Luis. 100.
 Govea. Manuel. 156.
 Govea de Victoria. Pedro. 706.
 Gougeon. Luis. 1023.
 Goviano. Fr. Domingo. 129.
 Govigencourt. Martin. 1601.
 Goulart. Jacobo. Mccxxvii.
 * Goulard. Simon. 75.
 Govoal. Pedro Francisco. Mccxxxvii.
 Goupil. Fac. 1007.
 Gourdin. 617.
 Gourmont. Geronimo. 1504.
 Gowil. 545.
 Gouye. 454. 1362.
 Cozani. Juan Pablo. 140.
 Graaf. Nicolás. 29.
 Grablingen. Forge. 554.
 D. Gracia. Reina. 175.
 Gracia. Vicente. 1182.
 Gracian de Alderete. Diego. 214.
 Gracian. de la Madre de Dios. 85. 163. 561. 768. 1173.
 Gracili. 947.
 Gracio. Orhimo. 966. 1435.
 Graciolo. Salustio. 1152
 Gradio. Tomás. 1070.
 Graef Liewet. Guillermo. 1139.
 Grafo. Juan. 996.
 D. Grajales. 1084.
 Gramaic. Juan Baptista. 73. 412. 477. 521. 529. 1336.
 Gramafel. Mccxvi.
 Graminco. Teodoro. 962.
 Gramnio. 212.
 Gramio. Ceso. 1142.
 Gramont. Scipion. 905.
 Granada. Luis. 245.
 Granados de los Rio. Christoval. 932. 973. 1502.
 Granara. Joseph. Mccxxxiii.
 Le Grand. 401.
 Le Grand. Joachin. 61.
 Grandamico. Fac. 1303 1448.
 Grandi. Julio Cesar. 1035.
 Grandino Marco Antonio. 548.
 Grandio. Jacobo. Mccxxx.
 Grandis. Bartolomê. 1285.
 Grandis. Guido. 1012. Mcciii.
 De Granges. Guillermo. Divxxvi.
 Des Granges. 1506.
 Granollachs. Bernardo. 1064.
 Granvikelio. Teodoro. 509. 818.
 Granvil. Joseph. 460.
 Grapaldi. Fr. Francisco Maria. 512.
 Grasdalo. Ricardo. 1381 1839.
 Grafenio. Fac. 1398.
 Grafero. Fac. 248.
 Grafero. Iuan Jacobo. 337. 1255. 1301.
 Grafi. Horacio. 1117.
 Grafino. Pedro. 1532.
 Gratio. Ernesto Segismundo. 877.
 Graffio. Iac. 875.
 Grat. Antonio. 148.
 Grat. Olao. 1394.
 * Gratarolo. Guillermo. 1111. 1527.
 Gratiliano. Sustacio. 470.
 Grava Geronimo. 1336.
 Grava. Iuan Antonio. Divxxviii.
 Gravel. Joseph. 460.
 Grave Martin. Silvestre. 336.
 Gravendona. Fr. Iuan. 609.
 Graverol. 1727
 Graverol. Francisco. 1612.
 Gravesand. Mcc.
 * Gravesand. Guill Iac. 1027.
 Gravina. Fr. Domingo. 293. 466.
 * Gravio. Iuan. 249. 275. 486. 673. 988. 1275. 340. 1277. 1336. 1388. 1518. 486. 977. 988. 556. 1527.
 Gravio. Luis. 451.
 Gravio. Olao Bstevan. 557.
 Gravio. Tomás. 198.
 Greaves. 1437.
 Gravi. Joseph. 41.
 * Grebelio. Conrado.
 Greccio. Juan. 1393.
 Greco. Joachin. 554.
 Greenen. Mccxiv. Mccxxix.
 Grefio. 560.
 * S. Gregencio. 386.
 Gregoire. 539.
 * Gregoras. Niceforo. 980. 945. 1581. 541. 561. Mccxxxvi 1625.
 Gregori. Iuan. 561.
 Gregorijs. Gregorio 1582.
 Gregoriano. Marculfo. 1618.
 S. Gregorio. 1269.
 Gregorio. VII. 290.
 * Gregorio. XI. 288.
 Gregorio. XV. 87. 275.
 Gregorio. Abba. 413.
 Gregorio. Amaseno. 1609.
 Gregorio. Casinense. 1713.
 Gregorio. Cesariense. 290.
 * Gregorio. Cipriano. 1083 1268.
 * S. Gregorio. Nacianceno. Mccxxxiv.
 * Gregorio. Nifeno 1455.
 Gregorio. Patriarca de Armenia. 288.
 S. Gregorio. Fr. Antonio. 919.
 S. Gregorio. Iuan. 983.
 Gregorio. Fr. Iuan. 742.
 Gregorio. Iuan Godofredo. 1420.
 Le Gregorio. P. Manriacio. 330.
 Gregorio. Nicetas. Mccx.
 Gregorio. Rafael. M. 549.
 Gregory. David. 934. 1041. 1110.
 Greigertfin Forge. 354.
 Grelot. Joseph Guillermo. 41.
 Grenaille. Chateannier. 1333.
 * Grefero. Fac. 1031. 305.
 P. Greilón. 376.
 Greilon. Adrian. 113.
 Grestico. P. Jacobo. 80.
 294. 370. 367. 480. 1455. 1458. 875. 1031.
 Greve. Pedro. 1140.
 Grevestein. Antonio. 1036.
 Grevin. Jacobo. 1558.
 * Grevio. Iuan Forge. 216. 931. 1198. 1269. 1236. 1538.
 * Grevio, o Greves. Juan. 337. 1071. Mccxiii. 1198.
 Greukigen. Pedro. Mccxviii.
 Greuter. Mateo. 1617.
 * Grew. Nebemias. 892. 1516.
 * Gricio. Antonio. 423.
 Griebero. Daniel. Mccviii.
 Greitero. Wolfango. 567.
 * Griemberger. Christoval. 973.
 Grifani. Astorio. Mccxxviii.
 * Grifando. Iuan. 1331.
 Grifando. Tomás. 1043.
 Grifio. 218.
 Grifio. Christiano. 1617. 1217.
 Grifio. Sebastian. 548. Mccxxxvii.
 Grifio. Paladio. 1616.
 Grifon. de Flandes. 1460.
 Grijalva. Juan. 761. 837.
 Grijota. Juan. 820.
 * Grillei. 1515.
 Grillo. Nicolás. 541.
 P. Grimaldo. Bandino. 1119. 1627.
 Grimaldo. Carlos. 554.
 * Grimaldo. P. Felipe. 129.
 * Grimaldo. Francisco Maria. 1164.
 * Grienio. Hermano Nicolás. 468. 561.
 Grineo. Juan Baptista. 1413.
 Grineo. Simon. 913. 1456. 339. 547.
 Grippi. Francisco. 833.
 Grifanto. Guillermo. 1062.
 Grifcon. Mccxvi.
 Grifendi. Francisco. 1443.
 Grifio. Miguel. 159.
 Griseo. Gabriel. 500.
 Gribe. Abad. 1389.
 Groeliet. Mccxvii.
 Grocio. Hugo. 250. 509. 717. 938. 1071.
 1110. 1759. Mccv.
 Groddecio. Wenceslao. 1619.
 Groen. Forge. 477. 495.
 Groene. Alberto Leonino. 1042.
 Groenewegen. Enriquez. 1177.
 Groeningio. Juan. 510. 1146. Mccxxxv.
 Groingio. Forge. 1145.
 Groistchio. Gregorio. 1531.
 Grolmant. Melchor. Mccxxxiii.
 Gronovio. Abraham. 558.
 * Gronovio. Fac. 4. 11. 207. 201. 216. 220. 3071. 214. 215. 120. 1206. 1217. 12365. 1258. 1261. 1274. 1298. 561. 1458. Mccviii. Mccxxvi. 1729.
 Gronovio. Iuan Federico. 216. 220. 225. 552. 1246. 1296.
 Groos. Joseph. 41.
 Groot. 36.
 Grofelo. Anibal. 1016. 1050. 1130. 1503.
 Grofero. Samuel. 1604.
 Grosens. Vtrico. 1509.
 * Grostead. Roberto. 992. 1107. 1511.
 Grotnizen. Carlos Melchor. 1264.
 Groteo de la Mota. Claudio. 87.
 Groto. Luis. 1019.
 Grova Carvallido. Manuel. 561.
 Grouchi. Nicolás. 75.
 Grouz. Abulfarag. 427.
 Grsephio. Estanislao. 561
 Gruaf. Abraham. Mccix.
 Gruaf. Luis Guillermo. Mccxxi. 29.
 Gruaf. Nicolás. Mccix.
 Gruba. Hermano. Divxxviii.
 Gruchio. Nicolás. 953. 221. 223. 953.
 * La Grue. Tomás. 72. 423.
 Grueber. Fr. Bernardo. Mccvii.
 Grueber. P. Juan. 116.
 Gruget. Claudio. 338.
 Grumfel. P. Gerardo. 157.
 Grundler. 514.
 Grunemberg. Carlos. 1143.
 Grunemberg. Christiano. 1194.
 Grunemberg. Christoval. 1497.
 Grunemberg. Fernando. 1143.
 Grutero. Christoval. 489.
 Grutero. Fano. 216. 223. 1225. 1240.
 Grutero. P. Juan. 107.
 Guaco Calderon. D. Gregorio. 773. Divxxi.
 * Guadagnolo. Felipe. 284.
 Guadelio. Felipe. 557.
 Guagnino. Alexandro. 308. 1344.
 Gualdano. Andrés. 396.
 Gualdo. Alonso. 1445.
 Gualdo. Diego. 731.
 Gualtero. Flavio. 456. 444. 538. 1516.
 Gualdo. Galeaco. 1284.
 Gualfredo. 1719.
 Gualense. Fr. Iuan. 1078.
 Gualmino. Gilberto. 255. 444. 538. 1516.
 Gualtero. 1722
 * Gualtero de Castejón. Felipe. 24.
 Gualtero. Cesar. 1182.
 * Gualtero. Forge. 1283. 1403.
 Gualter. Juan. 114.
 Gualtero. Juan. 1523.
 Gualteri. Nicolás. 1189.
 Gualtier. Fac. 172. 495. 874.
 Guarda. Cosme. 542.
 Guariant. Ignacio. 1571.
 Guarignono. Christoval. 560.
 Guarignano. Divxxviii.
 Guarino. Verotés. 548. 1197. 1231.
 Guarino. Baptista. 212.
 Guarini. Guarino. 933. 1035.
 Guarimberto. Mateo. 1060.
 Guasco de Murcia. Iuan. 734.
 * Guastavino. Justo. 1481.
 Guastis. Luis. 246.
 Guazzo. 259.
 Gudicamo. Agustín. 1391.
 * Gueaudeville. 120. 165. 317. 368. 672. 1358. 1366. 1465. 66. 568. 1122. 1165. 1709.
 Guechen. Maximiano. 1436. 1413.
 Gudling Refamio. Nicolás Geronimo. 1649.
 Gueda

Guelda, Eleuterio. 102.
Guellen, Augusto. 674.
Guelfacio, Capoleo. 1718.
Guelle, Francisco. 1728.
Guemerio, Iuan Francisco. 1546.
Guemes, Pedro Gonzalez. 785.
Guerrault, P. 1422.
Guerike, Odon. 1666.
Guerol. 1349.
Gueroult, Guillermo. 1428.
Guerra, Fr. Iuan. 844.
Guerreri, Caio Julio. 213.
Guerrero, Bartolomé. 680. 838.
Guerrero, D. Fernando. 174.
Guerrero, P. Fernando. 53. 101. 102. 107. 168. 370. 674. 398. 636. 675. 393.
Guerrero, D. Nicolás Antonio. 864.
* Guevara, D. Antonio. 1160.
Guever, Bernardo. Mccvii.
Guggero, Albanasio. 4586.
Guglinger. 1249.
Guianville, Pedro. 1478.
* Guiberto, Abad. 1472.
Guiberto, Afrologo. Mccxviii.
Guiberto, Andrés. 1526.
Guiberto, Andrés Iuan. 1526.
Guiberto, Nicolás. 561.
Guichard, Estevan. 527.
561.
Guichardo, Foseph. Divxxxii.
Guiciardino, Iuan Baptista. 1347.
* Guicciardino, Luis. 1310.
Guidiccioni, Iuan. 1697.
M. Guido, 898.
Guido, Benito. 1525.
Guido, Presbytero. 1711.
* Guidon, Fr. Bernardo. 1376.
Guidot, Tomás. Mccxxxii.
Guieto, Francisco. 552.
* Guier, Abad. 1618.
Guier, Lacin. 1550.
Guieto, Licinio. 1490.
Guilbert. 1718.
Guillandino, Melchor. 499. 1248.
Guillardo, Fr. Diego. 1286.

* Guillelmino, Domingo. 070. 1158.
Divxxxix. Mccx. 1495.
S. Guillermo, Abad. Mccviii.
* Guillermo, 1575.
P. Guillermo, 177.
Fr. Guillermo, 34.
* Guillermo, Arzobispo de Tyro. 304. 1469.
Guillermo, Arzobispo de Paris. 1227.
Guillermo, el Bastardo. Guillermo, el Peregrino. 1478.
Guillermo, P. Guillermo. 575.
Guillermo, Fr. Eustachio. 111.
Guillermo, Francisco. 149.
Guillermo, Loranço. 1431.
Guillermo, Renato. 429.
Guillermo, Rogerio. 915.
Guilleterie, Francisco. 1412.
Guillerie, Iuan. 1494.
* Guillestigui, Gabriel. 664.
* Guillet, de Guilleterie. 1108. 1283.
Guillialdo, Diego. 186.
Guillier, o Guiclick de Verger, Francisco. Mccxxxix. 875.
Guillomet, Claudio. 1263.
Guineo, Iuan Baptista. 1411.
Guintier, Iuan. Mccxxxviii.
Guissler, Francisco. 875. Mccxxxix.
Guirino, Vicente. 1527.
* Guise, Nicolás. 1283. 1324.
Guldebeck, Sebastian. Mccxxxvi.
Gulden, Pablo. 1136.
Gulden, Pedro. 1506.
Gulquerquen, Nicolás. 669. 672.
* Gulon, Nicolás. 387.
Gunabudi, Casen. 1548.
Guncio, Gerónimo. 1194.
Gundlac, Geremias. 1346.
Guntelch, Christoval. 554.
Guntero, 1595.
Guntero, Obispo. 1726.
Guntero, Antonio. 1107.
Guntero, Nicolás. 1590.
Gunteshufano, Simon.

Guirke, 1066. 1167. 1527.
Gulanville, Pedro. 1478.
Gutierrez, Angel. Divxxxiii.
Gutierrez, Alonso. 1139.
Gutierrez, de Avila Julian. 830.
Gutierrez, Bartolomé. 171.
Gutierrez de S. Clara, Pedro. 912.
Gutierrez, Diego. 1322.
Gutierrez de Torres, Alvaro. 975. Mccvii.
Guiot, Edme. 1502.
Guzman, Xaño Beltran. 605.
Guzman, Bernardino. 670.
Guzman, Fr. Francisco. 760.
Guzman, D. Hernando. 894.
Guzman, P. Luis. 162. 402. 681. 79. 144. 191.
Guzman, Pedro. 152.
Guzman, D. Pedro Xañez. 805.
Guzman, Qui Diaz. 916.

H

H. C. 1055.
H. M. U. 1419.
Habbesquino, Maximiliano. 159.
Habico, Nicolás. 883.
Habid Allah, Nabmeddin. 246.
Hachemberg, Paulino. 1294.
Hacke, Guillermo. 910.
Hackimano, Fodoco. Mccxxxv.
Hacklero, Juan. 1304.
Hacmana, Fodoco. Mccxxxii.
Haco, Martin. Mccx.
Hacquet, Mccxxviii.
Hadorfio, Juan. 540. 1530.
Haemrodo, Cornelio. 1432.
Haer, Florentin, Vander. 1605.
Haerduuraman. 496.
Haes, Antonio. 1369.
Haex, David. 521.
Hafid, 271.
Hafid, Schamseddin. Mob. 336.
Hafio, Meula. 347.
Hagecio de Hagek, Tadeo. 923.

Hagelgar, Juan Enrique. 1303.
Hagemiero, Joachin. 512. 1515. 1544.
Hagen, Estevan. 507.
Hagen, Juan. 547.
* Hagenauer, Enrique. 164.
Hagendorfio, Iuan. 554. Divxxxii.
Hagendorn, Iuan. Divxxxii.
Hagendornio, Erbenfriedo. 194. 469.
Hagerel, Iuan. 11365.
* Hagerorp, Iuan. 1167.
Hagiel, Mob. ben. 330.
Hagio, Barnino. 524.
Hagio, Juan. Mccxxviii.
Hagiopolitano, Epifanio. 1494.
Haie, Tomás. 979.
Haies, Pedro. 1420.
Hailjan, Giaber, o Gaber. 314.
Haine, Tomás. 561.
Hainis, 1727.
Hainzel, Juan. 1309.
Haimon. 1481.
Haimon, Monge. 547.
Haitin, Ali Ibn. Mccxxi.
* Haiton, Armenio. 357.
Haklero, Juan. 1304.
Haitz, Pedro Foseph. 1574.
Hali, Mccxi.
Hakib. 1118.
Hakin. 353.
Haklero, Juan. 1304.
Hala, Mateo. Mccxxx.
Hala, Ofear. 622.
Al Halah, Schamseddin. 993.
Halbeftad, Haymon. 1713.
* Du Halde, Juan Baptista. 95. 99. 103. 184. 110. 139. 111. 141. 147. 446. 474. 662. 910. 1123. 1298.
Hali, India. 470.
Halifax, V. Sacro bosco. 961.
Halimon, 6.
Hallen, Abraham. 443.
* Hallei, Edmondo. 977. 1633. 684. 979. 1105. 1158. 1199. Mccviii. Mccxviii. Mccxxx. 1729.
Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Halle-
Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Hallei, Francisco. Mccxi.
* Hallei, Marco Antonio. 1697.
Haloandro, Geronimo. 1122.
Hallo, Foseph. 671.
Halloh, Abmed. 1516.
Halvaj, 353.

Manfredonia. Juan Baptista. 1049. * Manginot. 887. * Manilio. Marco. 941. Manilli. Jacome. 1593. Manis. 1408. Manley. Madama. 563. Manlio. Constantinopolitano. Divxxvii. * Mano. Pintor. 309. Manoleso. Carlos. Mccvii. Manoleso. Emilio Maria. 1558. Manrique. Fr. Alonso. 1286. Manrique. D. Sabiniano. 634. Manrique. Fr. Sebastian. 694. 43. 91. 364. Mansfeld. Jorge Emilio. Mccxvi. Manli. 91. P. Manfilla. Juan. 547. Manfilla. Juan Justo. 844. Manfo de Contreras Christoval. 604. Manfo. Fr. Juan Domingo. 1287. Manfonio. Luis. 152. Manfour. 1442. Mantegala. Iuan. Mccxxx. Mantegazza. Estevan. 1460. * Mantelio. Carlos. 1610. Mantelio. Juan. 1390. Mantilla. Fr. Francisco. 910. * Manucio. Aldo. 39. 207. 238. 538. 1266. 1534. 558. 1210. 1441. 194. Mccxii. Manucio. el Nieto. Mccxii. Manucios. Juan Pedro. 1318. Manucios. Pablo. 128. Manucio. Pablo. Mccxii. 1242. 1547. * D. Manuel. Rei de Portugal. 50. Manuel de Vasconcelos. Agustin. 63. Manuel. D. Francisco. 557. 914. 917. Divxxii. Manuel. D. Pedro. 863. Manuvaringo. Enrique. 1337. * Manuzco. V. Mamouchi. Nicolàs. 970. * Mappo. Marco. 888. Mapes. ò Mapos. Gualtero. 1729. Maracio. Juan. 85. Maragh. Abadi. 318. * Maraldi. 545. 1060. Mccxvi. 1386. Maraldi. Jacobo Felipe. 1422. Maranta. Oflavio. Mccxxix. Maraschi. ò Marachi. 370. Marazzano. Francisco. 842. * Marbodeo. Gallo. 444. Marca. Francisco. Mccxx. * Marca. Pedro. 1348. 332. 552. Marquez Pereira. Nuño. 917. * Marcault. P. Jac. 85. 86. 188. 283. 102. 740. Marcault. Juan Baptista. 170. 115. 402. Marcel. G. 478. Marcelo. Conde. 1466. * Marcelo. 387. 563. Marcelo. Geographo. 1273. Marcelo. Angelo. 497. Mareggravio. Forge. 679. 906. Marchais. 1631. Marchancio. Jacobo. 1346. Marchelet. Vito. 263. Marchelei. 934. Marchese. Domingo Maria. 843. Marchetti. Alexandro. 1012. Marcheris. Angelo. 8244. 1193. Marchio. Juan. 1348. Marchono. Nicolàs. 1714. Marcial. Lemovicense. 1272. Marciano. Heracleo. 1104. 1634. Marciano. Juan Miguel. 1670. Marcimonio. Inocencio. 1571. Marcolano. Juan Baptista. 1380. Marco. Monge Celestino. 948. 1229. Marco Cinico. Juan. 1635. Marcoria. Jacobo. 1117. Marcos. D. Juan Marcos de. 1120. Marcuello. Francisco. 479. Mardan. 1195. El Mardinense. Abdalla. 1028. * Mardocheo. Abraham Hijo de. 1269. Mardonio. Persa. 555. Mardoviat. Ebn. 304. Le Mare. 1094. 1161. 1358. Marengo. Alfothalde. Mccxvii. Marenholtz. 1306. Marefcot. Jacobo Antonio. Mccvii. * Mareño. 233. Mareño. Samuel. 332. Du Maret. Gabriel. 614. * Margat. 38. 920. 918. Divxxvi. Margues. Nicolàs. 1440. Maria. Juan. Mccxvii. S. Maria. Fr. Agustin. 189. S. Maria. Fr. Andrés. 57. S. Maria. Antonio. 105. * S. Maria. Fr. Antonio Francisco. 134. S. Maria. Antonio Agustin. 164. S. Maria. Fr. Antonio. Descalço. 143. S. Maria. Antonio. Capuchino. 629. S. Maria Baltanas. Antonio. 546. * S. Maria. Bato Antonio. 890. S. Maria. Bernabè. Mccxiii. S. Maria. Fr. Blàs. 462. * S. Maria de S. Catalina. Vicente. 38. S. Maria. Fr. Diego. 727. 748. S. Maria. ò Hinojosa. Dionisio. 1375. S. Maria. Fr. Domingo. 723. S. Maria. Eustachio. 560. * S. Maria. Fr. Felipe. 28. S. Maria. Fr. Fernando. 67. Maria Fontana. Domingo. 836. S. Maria. Fr. Francisco. 755. Maria. Jesualdo. 926. Maria. Gioffo. 40. 543. S. Maria Gonzalo Garcia. 1460. S. Maria. Hugo. 1600. S. Maria. Jacobo. 1605. * S. Maria. Fr. Josepb. 85. 92. S. Maria Obispo. Josepb. 545. S. Maria. Carmel Josepb. 29. 83. 92. Divxxiii. S. Maria. Fr. Juan. 162. S. Maria. Descalço Juan. 189. S. Maria. Francisco. Juan. 1535. S. Maria. Francisco. 916. Maria de Alvarado. Felipe. 720. Maria Manoleso. Emilio. 1558. Maria Bonini. Felipe. 293. 918. 1159. Maria Prodomontano. Antonio. 411. 82. 1533. Maria Salviati. Antonio. 1194. Mccvi. Maria Schirlero. de Rbec. ò Rethie. 970. 977. Maria Verriceli. Angelo. 920. Maria de la Torre. Antonio. 920. Maria Tostani. Angel. 1559. Maria Visconti. Antonio. Mccxxxiii. Maria Vifdomino. Antonio. Mccxxxi. Mariana. Iuan. 11. Mariano. ò Malmauco. 1566. Mariano. Hijo de Marco. 1194. Mccxxii. Mariano. Florentino. 1572. Mariano del Rio. Alonso. Divxxiii. Mariete. Iuan. 1433. Mariete de la Pagerie. Nicolàs. 1350. P. Marin. 47. Marin. L. Abbè. 129. 545. Marin. Andrés. 49. 560. Marin. Georg. Fitz. 561. Marin de Pobeda. Bartolomé. 660. Mariñas. Gomez Perez de. 640. Marineo. Nicolàs. 1567. * Mariner. y Alagon. Vicente. 4. 187. 651. 846. 1076. 1194. 560. Mccxiv. Abad Marini. Obispo. 106. Marini. Iuan Felipe. 73. 81. 165. Marinis. Geronimo. 1419. Marinis. Fr. Iuan Baptista. 642. * Marino. 930. Marino. de Acevedo. Luis. 1415. Marino. Baltasar. 77. Marino. Giraldo. 1199. Marino. Juan Baptista. 1605. Marino. Othaviano. 1023. Marino. Ticio. 1232. Mario Cataneo. Juan. 1023. 1245. 1191. Mario. Juan. Divxxvii. Mario Nigro. Domingo. 1337. * Mario. Simon. 1393. Mccxxi. Mariot.

* S. Pascual. Fr. Agustin. 145.
Pascual. Juan Pedro. 833.
Pascual. Miguel Angel. 739. 92.
Pascote. H. Sbonkl. 1154.
Paseo. Crispo. 496. 1103. 896.
Passeribus. M. Antonio. 1197.
Pateratio. Juan. 552. 555.
* Paferon de Laurusca. Luis. Mcccxix. 1591.
* Paferon. Mcccxix. 1595.
Pafet. Carlos. 144.
Pafi. Bartolomé. 472.
Pafieno. Antonio. Mccxxix.
Pafio. Francisco. 101. 182.
Pafio. Carlos. 1567.
Pafon. Jorge. 1569.
Pafor. Mccxxxii.
Pafot. Dionis. 1458.
Pafsa. Juan. 554.
Pafstor. P. Juan. 660. 917.
Pafstor. P. Oliverio. 854.
Paftorio Joachim. 1262
Paftrana. Capitan. 672.
Paftricio. Juan. 1577.
Paftrina. Estevan. 675. 839.
Paferno. Luis. Mccxxxiv.
* Pafino. Carlos. Divxxv. 1342.
Pafino. Diego. 916.
Pafricio. A. 1194.
Pafricio. Basilio. 1083.
Pafricio. Fernandez. Juan. 561.
* Pafricio. Francisco. 201. 220. 1194. 1696
Pafricio. Juan. 300. 561. 1577.
Pafricio. Pedro. 554.
Pafrocles. 9. 1202.
* Paftru. 227.
Paftru. Oliver. 1496.
Pafy. 1329.
Pafufio Juan Baptista. Mccxxxiii.
Paul. Nicolas. 930.
* Paul. Simon. 901. 1069. 1342. 1352.
S. Paulino. 1081.
S. Paulino. Fr. Estevan. 147.
S. Paulino Christiano. Francisco. 461. Divxxvi. Mccxxxv. 1288.

Paulino. Estevan. 247.
* Paulino. Juan. 159. 360. 1551.
Paulino. Lorenzo. 1343.
Paulo. Alexandrino. Mccxxi.
Paulo. Geronimo. 1423.
Paulo. Jacobo Enrique. 440.
Paulo. Secundono. 167.
Paulucio. Scipion. 160.
Paulanias. 1215.
Paulanias. Laco. Mccxxxvi.
Paulimachó. 1202.
* Paulan. Antonio Francisco. 834.
* Du Paien. 45. 1492.
Paz. Fr. Juan. 91. 127.
Paz. Gonçalo. 790.
Pech. 1303.
* Pechamo. Fr. Juan. 1018.
* Pechio. Francisco Maria. Mccxxxii.
Pechio. Pedro. 1165.
* Pechino. Juan Nicolas. 414. 492. 558. 1109. Mccxxxiii. 1089.
Peczano. Cilenio. Mccxxxii.
* Pediafimo. Juan. 1444. 1193. 1621.
Pedin Albinovano. Caio. 1080.
Pedraça. P. Julian. 782. 816.
* Pedraçano. Juan Baptista. 1143.
Pedro Geografo. 1217.
S. Pedro. Abbad de. 1122.
S. Pedro. Martir. 98.
Pedro. Abad de Casa Real. 1470.
Pedro. Abad de Claraval. 1592.
* Pedro. Abba. 421.
Pedro. Canonigo. 1479.
Pedro. Diacono. 955. 956.
Pedro. Diacono. 558.
D. Pedro. Infante de Portugal. 1581.
Pedro. Monge Etiope. 558.
Pedro. Monge Casinense. 1635. 955. 1269.
Pedro. Obispo de Argos. 554.
S. Pedro Martir. Juan. 916.
Pedro Borello Antonio. 494.
Pedro. Cornelio. Divxxx. 1337.
Pedro. Enrique. 7. 223. 1137.

Pedro. Francisco Gonzalez. 105.
Pedro. D. Francisco. 912
S. Pedro. Juan. 905.
S. Pedro. Juan. 919.
Pedro. Juan Christiano. no. 463.
Pedro, o Phafe. Olao. 1522.
Pedro de Rievs. Antonio. 1473.
Pedroche. Fr. Gregorio. 166.
Pedroche. Christoval. 803.
Pechic Mosconerio. Christoval. 470.
Peines. 492.
* Peine. Isaac. 381. 1305.
Peinestch. Nicolas Claudio Fabricio. 491. 517. Mccxii.
Pelagio Obispo. 1277.
Pelamen. Jacobo. 1057.
Pelegri Catala. Blasco. 898.
Pelegri. Obispo. 1277.
Peligronio. Simon. 1489.
Pelhamo. Duarte. 557.
Pelingero. Christoval. 1264.
Pellellor. 703. 1452.
Pelleprat. Diego. 728.
Pelleprat. Pedro. 748.
Pelletier. Abad. 117. 316. Mccxxviii.
* Pelletier. Jacobo. 934. Mccxv. 1387.
Pelletier. Juan. Mccxxviii.
Pellicer. Guillermo. 1247.
Pellicer D. Joseph. 303. 409. 707. 1081. 1138. 1318. 1398. 543.
Pellicer de Velasco. Manuel. 1341.
Pellio. Juan. 1063.
Pellifon. 625.
Pellelot. 703. 1452.
Peloni. Almoni. Mccxii.
Pellaert. Francisco. 37. 454.
Pemele. Guillermo. 1446.
Peña. Juan. 928.
Peña. Juan Nun. 928.
Peña. Melchor. 59.
Peña Montenegro Alfonso. 782.
Peña. Fr. Pedro. 1483.
Peña. Francisco. 162. 172.
Peñalofa. Fr. Benito. 797.
Peneo Pagerio. Romano. 471.

* Pena. Enrique. 257.
Penique. Juan. 1158.
Penon. Francisco. 848.
Penon. Facobo. Mccxxviii.
Pentacio Miguel. 1193.
Pentateuco Etiope. 417.
* Pentateuco Persiano. 198.
Pentefileo. 1274.
Peplio. Salomon. 1045.
Peralta Barnuevo. Pedro. 862. 652.
Peralta Cafanate. Pedro. 1172.
Peralta Gonçalo. 832.
* Peralta Corterreal. Juan. 172.
Peralto. Baptista. 1579.
Peralto. Guillermo. 1223.
Peramato. Reimundo. 759.
Percheron. Mccxxviii.
Perdiccas. 1456.
Perdrier. Renato. 4412. 1071.
Perea. Fr. Estevan. 609.
Pereda. D. Pedro Pablo. 1151.
Peregrino. Antonio. Mccvii. 1567.
Peregrino. Camilo. 1508. 1696.
Peregrino. Gualtero. 1481.
Peregrino. Pedro. 1151.
Perkinson. Antonio. 1671.
Perelo Mariano. 1394.
Perello. Nicolas. Mccx.
Pereyra de Araujo. Antonio. 1729.
Pereyra. Bartolomé. 174. 838.
Pereyra. Benito. 451. Mccviii.
Pereyra. P. Gonçalo. 638.
Pereyra. P. Jacinto. 91.
Pereyra de S. Ana. Fr. Joseph. 1714.
Pereyra Baiano. Joseph. 416.
Pereyra Macedo. Joseph. 56.
Pereyra. Nuno Alvarez. 917.
Pereyra. Pedro Alvarez. 58.
Pereyra. P. Tomàs. 119.
Pereyra Sarmiento. Fr. Vicente. 70.
Perennin. 150. 110. 904. 1164. 1337.
Perez. Andrés. 759. 808.

Perez. Antonio. 773.
Perez. Fr. Antonio. 740.
Perez del Castillo. Baltasar. 1562.
Perez. Geronimo. 163. 832.
Perez. Gil. 1447.
Perez. Juan. 34.
Perez de Mesa. Diego. 793. 1172.
Perez de Oliva. Fernandez. 1129.
Perez de Ribas. Andrés. 610. 754. 834.
Perez de Salinas. Andrés. 694.
Perez. Tomàs. 147.
Perez de Veiga. Bartolomé. 879.
* Perez de Vargas. Bernardo. 893. 1310.
Pergeo. Apolenio. 969.
Peringero. Gustavo. 491.
* Perinskiold. Juan. 382. 1353.
* Perionio. Ioachin. 938. 953. 1533. 913. 1555. 1236. Mccxxvii. Mccxxii.
* Perionio. Jacobo. 60. 228. 447. Mccxxxiii. 1281.
Peritfol. Abraham. 405. 1540.
Perkinson. Antonio. 114.
Perkinson. Juan. 486.
Perla. Francisco. 457.
* Perlachio. Fr. Andrés. 1051.
* Perlin. Estevan. 1416.
Permito. Andrés. 544.
Perondino. Pedro. 367.
Peroto. V. Perrot.
Perrault. 670.
Perrault. Carlos. 855.
Perrault. Claudio. 488. 1180. Mccxxxiii.
Perrault. Julian. 1446.
Perrault. Pedro. 670. 1180.
Perrero. Juan. 1182.
* La Perremer. 22.
Perrer. 292. 1489.
Perri. Capitan. 1098.
Perriera. Gil. 1439.
Perriere. Guillermo. 1555.
Perrin. Beneton. 1524.
* Perrot de Blancout. Nicolas. 4. 213. 220. 1177. 1263. 1496. 1240.
Peri. Juan Baptista. 916.
Perficio. Juan Baptista. 1319.

Perficio. Pedro Anello. 1602.
* Perfia. D. Juan. 245.
Persona. Antonio. 1371.
* Persona. Christoval. 231. 232.
Persona. Gil. 1268.
* Persona. Gobelino. 1592.
Persona. Juan Baptista. 1150.
Perucci. Francisco. 561.
Perugner. Nicolas. 1016.
Perusa. Juan. 1192. 1577.
Peruschio. Juan Baptista. 71. 173. 360.
Perusino. Daniel. Divxxiii.
Perusino. Juan. 1728.
Pesaró. Francisco Almerico. 1709.
Pescador. Juan Nicolas. 1390. 1438.
Pescara. Isaac. 1702.
Pescheti. Orlando. 1696
Pefentel. Juan Pablo. 1519.
Pefenti. G. P. 1471.
Pefier. P. Juan. 1054.
Pefinel. 1188.
Pefuo. Rombando. 1447.
* Petachia. Moises. 1448.
Petachia de Ratisbona. Moises. 31. 1448.
* Petavio. P. Dioniso. 207. 943. 946. 950. 966. Divxxix. 1195. Mccxiv.
Petavionense. Victorio. no. 1518.
Petterfen. Fr. 560.
Petterfen Hain. Juan. 561.
Petti. Ingles. 1454.
Petilio. Mr. Antonio. 1209. 1401.
Petit. Pedro. 457. 902. 989. 560. 561. 918. 1335. 1492. Divxxxii. 1251.
* Petit de Porbon. Pedro. 1525. 1539. 1429.
Petit. Mr. Fr. 1066.
P. Petit. 989. 1135. 1251. Mccxii. Mccxxx. P. Petit. 915.
Pher. de la Croix. A. 518. 359. V. Lacroix. 518.
Petrofiris. Mccxi.
Petrarca. Francisco. 1470.
Petrasanta. Pedro. 1535
Petray. Juan Francisco. Mccxx.

Pictor. Peregrino. 457. Pistorio. Juan. 1359. Pistorio Nidano. Juan. 1385. Plafencia. Fr. Juan. 640. Poiure. Mccxiv. Pomposiano. Metio. 1703. Porras. Joseph. 862. Potieu. 1551.
 Pictorio. forge. 444. 898. Pinto Catalá. Antonio. 841. Plater. Gabriel. 898. *Platon. 240. 361. 1212. Mccxxvi. Polaco. Jorge. 1387. Mccxvi. Polano. Amando. 284. Polando. Jacobo. 182. Poldo. Juan. 1612. Polemon. Ateniese. Mccxxvii. Polemon. Eliense. 1202. Poleno. Antonio. 554. *Poleno. Juan. 1036. 1036. 136. Mccxxiii. 1398. Mccxxi. Poleo. Juan. 877. *Polear. Juan. 811. Polgar. Isaac. Mccxxv. Poli. Nicolás. 866. Poliano. Ambrosio. Mccx. *Polibio. 219. 564. 1221. Policarpo. 206. 955. *Polichio. Martin. 1050. Policiano. Angelo. 893. Polichito. 554. Polichito. Larifco. 441. *Polieno. Salsita. 276. Poliniere. Pedro. 1156. Mccxii. Polio. Jacobo. 1526. Polion. 548. Polion Traliano. Asimo. 560. Polion. Trebelio. 209. Polipleustas. Calicrates. Mccx. Polisto. Gofredo Samuel. 561. *Politi. Adriano. 1263. Poll. Nicolás. 866. Pollejo. Caietano. Mccxxv. *Polo. d' Paulo. Martin. 17. Polo. Agrigentino. 1073. Polo. Antonio. 1043. Polo. Fr. Juan. 764. *Polono. Marti n. 1462. Polux. Julio. 1582. Polygloto de los Años de los Apostoles. 1457. Polyhistor. Alexandro. 1204. Pomar. Juan Baptista. 716. Pomet. Pedro. 486. Pomodoro. Francisco. 1193. Pompona. Mateo. Mccxxii. Pomponio. Julio. 1538. Pomponio. Lucio. Mccxxviii.

Vviltchio. *Geremias*. 1345.
 Vvildio. *Joaquín*. 1259.
 Vvillis. *Tomás*. Divxxxvii.
 Vvillis. *Nicolás*. 870.
 Vvillianfon. *Pedro*. 60.
 P. Vvilio. 1307.
 Vvilekinio. 1057.
 * Vvillibrado. *Snello*. 989.
 * Vviller. *Forge*. 185.
 Vvillimhuri. 565.
 Vvillen. 648.
 Vvilson. *Matias*. 920.
 Vvilson. 1087.
 * Vvillugby. *Francisco*. 467. 475. Divxxxviii.
 Vvilmán. *Olao Erico*. 541.
 Vvillster. *Pedro Jacobo*. Mccxxiv.
 Vvinck. *Alberto*. 372.
 Vvimmelmano *Iuan Jus-*
to. 1343.
 Vvintklero. *Nicolás*. 497.
 Vvimpelingio. *Jacobo*. 1435. 964.
 Vvindeck. *Iuan*. Mccviii.
 Vvindefont. *Iuan*. 0359.
 Vvindelino. *Gotofrido*. 1031. 1047. 1158.
 Vingardo. *Magno*. 228.
 Vvinghed. *Iuan*. 1123.
 Vvinlow. 1101.
 Vvinshemio. *Sebastian Teodoro*. 1047.
 Vvinmano. *Nicolás*. 377. Mccxxxvii.
 Vvinsemio. *Pedro*. Mccxiv.
 Vvinstovio. 1637.
 Vvinot. *Gregorio*. 380.
 Vvion. *Arnoldo*. 462.
 Vvirdungo. *Hasfandio Iuan*. 1032. Mccxvii.
 Vvirfht. *Duarte*. 1021. 1132.
 Vvirkeln. *Forge*. 147.
 * Vvisker. *Nicolás Iuan*. 1307. 789. 1388.
 Vviston. 1164.
 * Vvitard. *Claudio*. 4.
 Vvith. *Federico*. 1431.
 Vvith. *Francisco*. 1338.
 Vvith. *Jacobo*. 507.
 Vvith. *Iuan*. 620.
 Vvisemburgio. *Wolfgango*. 1473.
 * Vvite. *Agustin*. 1492.
 * Vvit. *Federico*. 1716.
 Vvitechindo. *Hermano*. 1003.
 Vvithurnio. *Ricardo*. 623.
 Vviten. *Ulrico*. Divxxxvii.

Vvitembergio. *Nicolás*. 1135.
 Vvitchio. *Christoval*. 968.
 Vvitchio. *Iuan*. 561. 839.
 * Vvitsen. *Nicolás*. 365. 1120. 1434.
 Vvithio. *Hermano*. 552. 561. 920. 1565.
 Vvivornio. *Gualtero*. 1471.
 Vvitzburgense. *Juan*. 1711.
 Vvulcano. *Buenaventura*. 14. 4. 120. 211. 230. 232. 1087. 1211. 1224. 1277.
 Uvocester. *Guillermo*. 1725. 1449.
 Uvodelio. *Juan Wolfan-*
go. 561.
 Uvokoy. *David*. 389.
 Uvoegt. *Waremundo*. 1412.
 Uvoestenmedt. *Hermano*. 50.
 Uvolckstein. *David*. 1038.
 * Uvolfero. *Juan*. 586.
 Uvolfo. *Christiano*. 545. 1126. Mccxxix.
 Uvolfo. *Geronimo*. 500. 983. 1196. Mccxxix.
 Uvolfo. *Jano Laurencio*. 1454.
 Uvolfo. *Forge*. 15.
 Uvolfo. *Juan*. 197. 1282. Mccxxxiii.
 * Uvolfo. *Juan Christoval*. 560.
 Uvolfo. *Tomás*. 223.
 Uvolgello. *Miguel*. 219.
 Vvolgenar. Mccxxiv.
 Vvolsberg. *Juan Gerardo*. 1583.
 Vvols. *Ernesto*. 1052.
 Vvoltrinhans. *Andrés*. 561.
 Vvonkerkobe. *Simon*. Mccxxxviii.
 Vvoodvoard. 1118.
 * Vvoodvard. *Juan*. 90. Mccxxix. 1418.
 Vvord. *Juan*. 1137.
 Vvormio. *Christiano*. 558.
 * Vvormio. *Olao*. 558. 459. 881. Mccviii.
 Vvormio. *Guillermo*. Mccxxxii.
 Vvorp. *Iuan Ignacio*. 893.
 Vvoters. *Juan Baptista*. 849.

Uvoton. *Duarte*. 482.
 W. J. *Inglés*. 1421.
 Uvoveroen. *Juan*. 576. 538.
 Uvrichen. *Guillermo*. 184.
 Uvright. *Renato*. 1390.
 Uvriit. 1602.
 * Uvitero. *Justo*. 446.
 Uvturno. *Pancracio*. 1493.
 * Uvurtzelbau. *Juan Felipe*. 981.

Y

Yust. *Baltasar*. 622.

Z

Z Abarela. *Jacobo*. 1063.
 Zacagni. *Lorenzo Alexandro*. 308.
 Zacarias. *Escolastico*. 1516.
 * Zacharias. *Obispo*. 434.
 * Zacharias. *Obispo de Jerusalem*. 248.
 Zecharias. *Dioniso*. Divxxxviii.
 Zacharias de *Mitilene*. 1550. 434. 1500.
 Zacheo. *Surense*. 1402.
 Zacuro. *Lustano*. Divxxxviii.
 * Zacuto. *Abraham*. 993.
 Zadik AlCarib. *Isaac ben Salomon*. Mccxiv.
 Zadech AlRumi. *Cadbi*. 933. 981. 1291. Mccxiv.
 Zadec. *Sipabi*, ò *Moh*. 1276.
 Zaddick. *Jac*. 1385.
 Zade. *Chec*. 309.
 Zade. *Meula*. 1029.
 Zapfo. *Guillermo*. Divxxxvii.
 Zagschisto. 408.
 Zagaabo. 390.
 Zahalon. *Mordechai Hijo de Jacob*. Mccxxxv.
 Zahavi. *Musa*. 1376.
 Zahn. *Iuan*. Mccxx.
 Zait. *Ag*. 1654.
 * Zalterio *Bolognino*. 1141.
 Zambella *Leon*. Mccxvii.
 * Zamberto. *Artolomé*. 930. 931. 553.
 Zanchalcheri. 1383.
 Zamberto. *Carlos*.
 Zamoc. *Ulterico*. 1069.
 Zampi. *Jose Maria*. 273. 561.
 Zanardo. *Miguel*. 978. Mccxxxvii. 973.
 Zanata. 236.
 Zaneto. *Francisco*. 93.
 Zanchi. *Dioniso*. 57.
 Zanchano. 554.
 Zanchio. *Geronimo*. 1590.

Zancho. *Juan Christoforo*. 159.
 Zandragen. 900.
 Zavinchel. *Geronimo*. Mccxxxviii. Divxxxii.
 Zani. *Valerio*. 1713.
 Zancheri *Juan Jacobo*. Divxxxii.
 Zapulo. *Miguel*. 1041. 541. 1448.
 Zarlino. *Joseph*. Mccxxi.
 Zargosa. *Francisco*. 987.
 Zarfate. *Fr. Gaspar*. Divxxi. 1114.
 Zatalias. *Babilonico*. Divxxxii.
 Zaunschlifer. *Oton*. 580.
 Zeazar. Mccxxvii.
 Zebel Rey. 1045. 1080.
 Zecaire. 875.
 Zedrini. *Bernardo*. 871.
 Zeelmano. *Forge*. 1110.
 Zeferino. *Gaspar*. 1020.
 Zeheutner. 1089.
 Zehel. *Julio*. Mccix.
 Zehet. ò *Zabel*. Mccxi.
 Zehir. 353.
 Zekeria. 308.
 Zebachio. *Federico*. 1451.
 Zeilero. *Maria*. 1295. 1520. 1296.
 * Zellero. *Juan Jacobo*. 515. 532.
 Zelandin. *Formon*. 16.
 Zeltio. *Adrian*. 1014.

Zendrini. *Bernardo*. no. 872.
 Zenec. *Chio*. 1583.
 Zeno. *Antonio*. 377.
 Zeno. *Caterino*. 237. 377.
 Zeno. *Demetrio*. 540.
 Zeno. *Policola*. Accvii.
 Zeno *Nicolás*. 377.
 Fr. *Zenobio*. 1537.
 Zenon. 240.
 Zenodoro. *Phileteio*. Divxxix.
 Zenotemi. 1570.
 Zenoun. *Domingo*. 1374.
 Zeta. *Jacob V. Constantino*. 396.
 Zeege *Andrés*. Mccxx.
 Zeria *Abu Vaser*. 1024.
 Zesen. *Felipe*. 1410.
 Zialouski. *Eustachio Iuan*. 453.
 Zia Nikfchi. 317.
 Ziegenbalg. *Bartolomé*. 53.
 Ziegler. *Enrique Antonio*. 543.
 Zieglero. *Gaspar*. 1114. Divxxvi.
 * Zieglero. *Jac*. 78. 540. 995. 242. 1345.
 Zieglero *Forge*. 144.
 Zieglero. *Geronimo*. 287.
 Ziepliski. *Agustin*. 1523.

Zicereense. *Amando Zelando*. 244.
 Zieza. de *Leon Pedro*. 649.
 Zijabero. *Eutimio*. 295.
 Zigabeno. *Forge*. Divxxv.
 Zigomala. *Teodosio*. 493.
 Zigon. *Menacbe M*. Mccxx.
 Zileto. *Francisco*. 455.
 Zileto. *Juan Baptista*. Divxxviii.
 Ziliolo. *Alexandro*. Mccxviii.
 Zilio. *P. Oton*. 196. 1407.
 Zimara. *Mr. Anton*. 894.
 * Zimermano. *Juan Jac*. 1042. 1044.
 Zimermano. *Pedro*. 1423.
 Zim. *Abmed hijo de*. 284.
 Zito. *Mateo*. 197.
 Zivi Chagi. 327.
 Zocohel. *Fr. Antonio*. 33.
 * Zoës *P. Gerardo*. 102. 83. 482. 832.
 Zoboli. *Alonso*. Mcciv.
 Zolletto. *Juan Leonardo*. Mccxiii.
 Zonaras. *Juan*. 7. 236. Mccxvii.

Zonca. *Victorino*. 1119.
 Zongdrager. 900. 1104.
 Zoono. *Guillermo*. 576.
 Zorita. *Juan Perez*. 651.
 * Zoroastres. 200.
 Zorz. *Felipe*. Mccxxxvi.
 Zothoro. *Fendoli Forge*. Mccix.
 Zororo. 917.
 Zoucheo. *Ricardo*. 310. 1302. Mccxxxvii.
 * Zuallardo. *Juan*. 1483.
 Zuccaron. *Leonardo*. 1064.
 Zuccaron. *Francisco*. 159.
 Zuchi. *Bartolomé*. 217.
 Zuchio. *Nicolas*. 1176.
 Zuchoeli. *Antonio*. 33.
 Zucolio. *D. Vidal*. 913. 1194. 1268. 1697.
 * Zumbachio. *Lotario*. 966.
 Zumgeto. Mccxxxviii.
 Zuingeto *Teodoro*. 875. Mccxxii.
 Zunibachio. *Lafard*. 966.
 Zurana. *Gomez Iañez*. 69.
 Zurbano. *Francisco Lopez*. 916.

Los Anonymos, ò las Obras de varios Autores, cuio Nombre se ignora, se contienen en el Catalogo de ellas, que va puesto al fin de este Epitome.

T A B L A

DE LOS TITULOS

DE ESTE EPITOME.

BIBLIOTHECA ORIENTAL.

TOMO PRIMERO.

- T**itulo. I. Viages, i noticias primeras de la India. Coluna. 1.
 Tit. II. Viages segundos, despues de descubierta la India. 27.
 Tit. III. Historias de la India. 47.
 Tit. IV. Misiones, p ara la conversion de la India. 79.
 Tit. V. Colectores de Cartas misivas de la India. 93.
 Tit. VI. Cartas de Misiones de la India. 95.
 Tit. VII. Historias, i Cartas de la China. 103.
 Tit. VIII. Cartas, Historias, i Relaciones del Japon. 151.
 Tit. IX. Historias de la Persia, Armenia, &c. 193.
 Tit. X. Historias de los Tartaros, i Mogoces. 357.
 Tit. XI. Descubrimientos de la India, por el Septentrion. 44.
 Tit. XII. Historias de la Abasia, i Etiopia, que los Naturales llaman Habaschab, &c. 383.
 Tit. XIII. Naufragios en la India, i sus Mares. 438.
 Tit. XIV. Autores Naturales, i Politicos de la India. 441.
 Tit. XV. Viages de los Olandeses a la India. 54.
 Tit. XVI. Autores, que han escrito de Lenguas, i en Lenguas Orientales. 511.
 Tit. XVII. Autores de cuyos escritos ai duda. 533.
 Apendice. I. A la Biblioteca Oriental. 537.

BIBLIOTECA OCCIDENTAL.

TOMO II.

- Tit. I. Historias primeras de las Indias, i Titulo dellas. Colun. 572.
 Tit. II. Historias Generales de las Indias, e Islas del Mar Oceano. 578.
 Tit. III. Historias mas generales de las Indias. 589.
 Tit. IV. Historias de Nueva-Espana. 598.
 Tit. V. Historias del Nuevo-Mexico. 1607.
 Tit. VI. Historias de la Florida, i sus Provincias. 611.
 Tit. VII. Historias de las Filipinas, i Molucas. 627.
 Tit. VIII. Historias del Peru. 642.

- Tit. IX. Historias del Reino de Chile. 654.
 Tit. X. Historias del Rio de la Plata. 661.
 Tit. XI. Historias del Estrecho de Magallanes. 665.
 Tit. XII. Historias de S. Cruz del Brasil. 674.
 Tit. XIII. Historias del Marañon, i Dorado. 387.
 Tit. XIX. Historias del Nuevo Reino de Granada. 691.
 Tit. XV. Historias de Ciudades. 695.
 Tit. XVI. Historias de Viages, i Navegaciones. 701.
 Tit. XVII. Historias de los Indios Occidentales. 711.
 Tit. XVIII. Autores, que han escrito en Lenguas de las Indias. 719.
 Tit. XIX. Autores, que escriben de la conversion de los Indios. 737.
 Tit. XX. Historias de Religiones, i Religiosos. 751.
 Tit. XXI. Autores Morales, i Politicos de las Indias. 763.
 Tit. XXII. Recopiladores de Leyes de Indias. 819.
 Tit. XXIII. Historias de Varones Santos de las Indias. 829.
 Tit. XXIV. Libros de Fiestas, i Exequias. 857.
 Tit. XXV. Historias Naturales de las Indias. 865.
 Tit. XXVI. Colectores de Libros de Indias. 911.
 Tit. XXVII. Autores de cuyos escritos ai duda. 911.
 Apendice. II. A la Biblioteca Occidental. 913.

BIBLIOTECA NAUTICA.

- Tit. I. Inventores, i Escritores de Esfera. 922.
 Tit. II. Autores de Esfera, i Navegacion. 1067.
 Tit. III. Autores de Navegacion, i sus Materias. 1071.
 Apendice. III. A la Biblioteca Nautica. 1192.

BIBLIOTECA GEOGRAFICA.

TOMO III.

- Tit. Vnico. Autores, que han escrito de Geografia. 153.
 Apendice. IV. A la Biblioteca Geografica. 1620.
 Indico General de los Autores.

AUTO

AUTORES OMITIDOS

EN EL CATALOGO ANTECEDENTE, Y ALGUNOS ENMENDADOS.

- A**
 Abraham. Astronomo. Mccviii.
 Abraham Cai. 106.
 Abraham R. Isaac. 547.
 Abu Farh Ali. 351.
 Abu Khaten Schah ben Mob. 465.
 Abdullac Ben Mob. 314.
 Abul Alamed Ben Abdallah. 265.
 Abulwalad Mobam. 1431.
 Adrian Schonober. Divxxi.
 Agustin Bilio. 710.
 Agustin Bruno. 1729.
 Agustin Lanceloto. 1726.
 Agostin Valerio. 711.
 Achemfilao. Mccxxiii.
 Accio Balduino. 1074.
 Ahmed ben Ali Alibani. 1394.
 Albaki. 1298.
 Alchindo. Mccvii.
 Alberto Jorge Schuzartz. 1719.
 Alexio Rostovcevv. 1713.
 Aloisio Novarino. Mccxxiv.
 Alonso Mendez de Meneses. 1710.
 Alvaro de la Tierra. 1725.
 Andrés Alvarez de Amada. 1716.
 Andrés Boere. 633.
 Andrés Cyrino. 1597.
 Andrés Divoi. Mccxxv.
 Andrés Moncopronse. 563.
 Andrés Zergoli. Mccxx.
 Angelo Capelli. Mccxx.
 Antipatro Sidonio. Mccxxiv.
 Antonino. Mccxxv.
 Antonio Alvarez de la Caña. 1715.
 Antonio Arce Delgado. 1727.
 Antonio Beangendo. 1724.
 Antonio de Belois. 815.
 Antonio Brindaby. 1720.
 Antonio Brite Correa. 1724.
 Antonio Gallo Gaseo. 1724.
 Antonio Gomez. 1711.
 Antonio Govea. 1726.
 Antonio Hernandez Gogavia. Mccvii.
 Antonio Marti Carneiro. 1715.

- Antonio Pereyra Araujo. 1729.
 Antonio Da Silva de Evora. 1718.
 Antonio de Silva Sampaio. 1715.
 Arçobispo de Sebaste. 1716.
 Arnoldo Sien. 462.
 Arophilo. Mccxxvii.
 Artus Asley Sikes. 1718.
 Auberi de Maurier. 1400. 1443.
 1719.
 Azekmo. Divxxxii.

B

- Bailleul. 1713.
 Baltasar Diaz. 1713.
 Bartolome Krakevitz. 1358.
 Beuregard. Claudio. 1724.
 Belforeo. 1192.
 Benito Osterplan. 1718.
 Benito Saumaise. 1210.
 Benito Teixeira. 9. 1714.
 Bernardino. 1726.
 Fr. Bernardino Vegero. 543.
 Bernardo Seera. 1720.
 Bingham. 1721.
 LeBlanc. 1603.
 Book Medico. 1728.
 Bonifacio Simoneta. Mccix.
 Boscio Transilvano. 711.
 Bourdeloer. 1714.
 Brandaon D. Pedro. 1717.
 Bruneto Latino. 710.
 Broune. Divxxxii. V. Broun.
 Buharhe. 1719.
 Busiere. Divxxxii.

C

- Cambises. 552.
 Camphell, Ingles. 1721.
 Capoleo Guelfarto. 1718.
 Carlos, Cristiano Schram. 1716.
 Carlos Van Marde. Divxxvi.
 V. Vermander.
 Castellat Du Bos. 45.
 Celio. 1606.

- Cesar Abely. 1480.
 Cesio Bifio. 1194.
 Chagi Califa. 1717.
 Chacon. Mccxxii.
 Ghasdai. Mccxv.
 Cuayer. Mccxvi.
 Chionides. 552.
 Chrispin Poseo. 496. 1108.
 Christoval de Andrade. 1718.
 Claudio Belliebrie. 1727.
 Conduit Juan. 1727.
 Cornelio Belandia. 711.
 Cornelio Scepero. Mccvii.
 Corner. 1718.
 Mr. de la Crose. 1722.
 Cyro Theodulo. Mccxxxv.

D

- Daniel Pofos. 1472.
 David Salizero. 1607.
 Demeocrito. 554.
 Dhahiuddin Niscaben. 226.
 Diego Mendez Vasconcelos. 1719.
 Diego Rodriguez, o Yabillo. 1719.
 Dionisio Abad. Mccxvii.
 Dionisio Ricke. 16.
 Domingo Lorico. 1723.
 Duarte. Luid. 1719.
 Durier. 549.

E

- R. de E Lea. 1616.
 Ennio. Mccxxi.
 Enrique de Cosueldia. 1721.
 Enrique Hofnideo. 1698.
 Enrique Seldero. Mccxii.
 Er. Petterson. 560.
 Ernesto Wols. 1052.
 Esromo, o Esdramo Roedinge. 1712.
 Estevan Suarez de Melo. 1720.
 Eudoxo Guidio. 1710.
 Eustachio Epiphanense. 554.
 Eutholio Diacono. 1713.
 259 Fak

F

Fakreddin. 278.
 Falcon. 1717.
 Du Fay. Mccxxxiii. 1559.
 Federico Erlembucense. 1720.
 Federico Witb. 1716.
 Felix Amat Lentirelo. 1715.
 Ferdouli. Hasen ben. 262.
 Flaminio de Mezzavachis. 1710.
 Fontanellos. 1721.
 Francisco Apores. 1729.
 Fr. Francisco de Avellar. 710.
 Francisco Baruno. 1058.
 Francisco Beraldo. 549.
 Fracisco Camps. 1721.
 Francisco Copeta. 1723.
 Francisco Estable. 1729.
 Francisco Fonseca. 1723.
 Francisco Gaçan. 1726.
 Francisco Gualle. 1728.
 Francisco de Melo. 1710.
 Francisco Mokant. 1712.
 Francisco Monteruno. Mccix.
 Francisco Portero. 1683.
 Francisco Poteuzano. 1729.
 Francisco Turriano, o Torres. 558.
 D. Francisco Xavier de Mene-
 ses. 1729.
 Froton de Riembastz. 1722.
 Fulvio Mariotelo. 1712.

G

G Bonaini. 1724.
 G. G. Heckero. Mccxii.
 Gabriel Suarez de Sousa. 1710.
 Gaspar de Barrés. 1726.
 Gaspar Bercete. 1717.
 Gandereau Abad. 560.
 Garreau. 1712.
 Gaufer. 1450.
 Gensiel. Mccxii.
 Geofrido, o Godofre Bergle-
 rio.....
 Geronimo Donato. 1711.
 Geronimo Herran. 1726.
 Geronimo Salmeron. 915.
 Geronimo Somenci. 1721.
 Gil Cosono. Mccvi.
 Gilberto Abad. 1472.
 Gilberto Tomaconse. 1711.
 Fr. Ginés de Quesada. Divxxii.
 Godofrido Abad Gutuicense.
 1728.
 Godofrido Berglei. 1714.

H

Haimon de Halbestat. 1713
 Hainis. 1727.
 Harald Valerio. 1721.
 Haitmano Schedelio. 1724.
 Haton. 1710.
 Mr. Hanterribe. Divxxvi.
 Helvico. 1724.
 Herbert Erofo. 1664.
 Hermerico del Campo. 1720.
 Heron Retor. 203.
 Herveo Notal. 711.
 Hierax. 1710.
 Hilberto Lavardino. 1724.

I

Idrisio Abu Abdallah. 280.
 Ignacio Danti. 1724.
 Inigo de Biervilas. 10.
 Ivon Deschet. 1698.
 Ivon Ducano. 1695.

J

J. B. L. 1281.
 J. Hubuers. 1728.
 Jacobo de Breul. 1267.
 Jacobo Cenco. 1622.
 Jacobo Colineo. 1622.
 Jacobo Frutano. 1723.
 Jacobo Gal. 512.
 Jacobo Grandio. Mccxxx.
 Jacobo Gurcet. Mccxiv.
 Jacobo Homeny. 1724.
 Jacobo Houston. 1727.
 Jacobo Junterburck. 1566.
 Jacobo Keimoco. Divxxii.
 Jacobo Kuchevio. 1715.
 Jacobo Lechefer. 1724.
 Jacobo Mentirelo. 1193.
 Jacobo Le Riero. Mccxxxiv.
 Jacobo Vellani. 1715.
 Jahia Sciarofeddin. 1417.
 Janocio Menetor. 1712.
 LeJeune. 915.
 Joachim de Sandrac. 1728.
 Joblot. 1187.
 Jofre, o Gautier Vinefauf.
 1479.
 Jonás Coldingo. 1491.
 Jonatas, Hijo de Joseph. Mccxii.
 Jorge Prior Chemnicense. 1719.
 Jorge Carreto. Mccix.
 Jorge Diciono. Cathopulas.
 1712.
 Jorge Gobori. 894.
 Jorge Atackencie. 1722.
 Joseph de Mora, i de Cata.
 1714.
 Joseph Percyra de S. Ana. 12.
 Juan Aguñain. Mufino. Mccxxviii.
 Juan Antonio Provana. 1729.
 Juan Antonio Roseno. Mccxx.
 Juan Atkins. 1713.
 Juan Bulkio. 359.
 Juan Baptista Aleotti. Mccxxviii.
 Juan Baptista du Amel. 928.
 972.
 Juan Baptista Homarino. 1712.
 Juan Baptista Lauro. 1725.
 Juan Baptista Marçulacio. 1722.
 Juan Bareo. Mccxxiii.
 Juan Barrand. Mccxxv.
 Juan Beberal. 1428.
 Juan Boscio. 1328.
 Juan Boscur. 1418.
 Juan Brodeo. Mccxxx.
 Juan Chansd. 1718.
 Juan Cbresnecoforo. 1518.
 Juan Cbristoval Vetero. 1259.
 Juan Gahmber Caine. 1727.

K

Juan de Clemenate. 1729.
 Juan Conceito de Abreu. 1718.
 Juan Conduit. 1727.
 Juan Covet. 590.
 Juan del Gros. 41.
 Juan Cuncate. 1637.
 Juan Damerliero. 1063.
 Juan Ben David ben Tobia,
 Mccxv.
 Juan Darwitz. Divxxxii.
 Juan Delmaretz. 1724.
 Juan de S. Domingo. 1711.
 Juan Duglofo, o Longino. 1173.
 Juan Edeks. 1721.
 Juan Edelingio. 1725.
 Juan Fernandez Descalço. 445.
 Juan Fuicr. 1724.
 Juan Francisco Corso. Mccxxxiii.
 Juan Galvan. 1723.
 Juan Gutfredo Rabenero. 555.
 Juan Hardinga. 1725.
 Juan Harvoroug. 1726.
 Juan Herberto. 86.
 Juan Hermanno de Bree. 476.
 Juan Herwin. 1374.
 Juan Jorge Gesi. 578.
 Juan Joseph de Salazar. 1711.
 Juan Keiffembergio. 1504.
 Juan Kiralou. 1713.
 Juan Laugero. Mccv.
 Juan Leovardia. 1728.
 Juan Ludov. Gofrieds. 1712.
 Fr. Juan Lopez. 851.
 Juan Maria Vanti. 614.
 Juan Melecio. 1227.
 Juan Morvis Pimentel. 1725.
 Juan Ovington. 28.
 Juan Perufino. 1728.
 Juan de la Purificacion. Divxxii.
 Juan Rasch. 1715.
 Juan Regt. 172.
 Juan Saunarac. 1723.
 Juan Scrotero. 881.
 Juan Sebastian Gambio. Mccxix.
 Juan Scharpe. 1719.
 Juan de Sieva. 626.
 D. Juan de Silva. 101.
 Juan Smid. Mccxxxiii.
 Juan de Sousa Ferreira. 1725.
 Juan Stuwendof. Divxxii.
 Juan Teixeira Albornas. 1718.
 Juan Tolland. 1723.
 Juan Vegelin. 1194.
 Juan Willer. 185.
 Julian Chumillas. 819.

Kel. Mccvii.

L

Lanceloto Addison. 1725.
 Leon Biçantino hijo. 539.
 Levit. 920.
 Lifiardo. 1723.
 P. Leloug. 1645.
 Lorenzo Gombara. 1715.
 Lorano Koefeld. Mccxix.
 Lovato. 1720.
 Lucio Philateteo. 1710. Mccxyi.
 Luis de S. Agustin de Pefaro.
 Mccxvi.
 Luis Caietano de Luna. 1721.
 Luis de Meneses. 1729.
 Luis Serrano Pimentel.....
 Dr. Luna. 1632.
 Lupo Bernino. 1723.

M

M. C. D. 613.
 Mr. Fr. Petit. 1066.
 M. Le C. D. G. 1638.
 Macieux. 1718.
 Molina. 1710.
 Manuel Conciencia. 1727.
 Manuel de Zuniga. 1189.
 Mauel Diaz de Lima. 1716.
 Manuel Marquès de Relende.
 1728.
 Manuel Pimentel. 1718.
 Manuel de los Santos. 1713.
 Mapertuis. Mccx.
 Marchais. 1613.
 Marco Antonio Nalle. 1697.
 Maria Carcaudelo Camera.
 1166.
 Mario Rodiano. 1726.
 Marned Abad. 1719.
 Marsel. 545.
 Martin Boehm. 1604.
 Martin Bortheo. Mccxii.
 Marcutas Obispo. 321.
 Mason. 1254.
 Masuet. Mccxxxii.
 Mareo Zico. 1697.
 Matias de Santiago. Divxxiii.
 Maturino Eiquem. Mccxxvii.
 Maucroix. 125.
 Maximo Vrentio. 1343.
 Melchor Lorichs. 320.
 Melchor de S. Luis. 919.
 Miguèl de Marolles. 1724.
 Miguèl Mirabela. Divxxi.
 Miguèl Vendetero. 354.
 Miles, o Emilio. 1587.
 La Motiniere. 1311.

N

N. Vinckdman. 1286.
 N. J. Vifer. 1724.
 Nicobulo. 540.
 Nicolás. 1720.
 Nicolás Beleno. 1712.
 Nicolás Chevalier. Divxxxi.
 Nicolás Marchomio. 12.
 Nicolás Oddo. 1716.
 Nicolás Roseli. 1727.
 Nicolás Stenson. Divxxv.
 Nicolás Wariman. Mccxxxv.
 Novaciano. 1315.

O

Otavio Sapienz. 1348.
 Orlendo. 4.
 Oton de Morimense. 1193.
 Oton Berbrugge. Mccxxx.

P

Pablo Adiran. 1697.
 Pablo Bonet. 18.
 Pablo de los Manucios. 1218.
 Pablo Stephano. Mccxxv.
 Pachound. 1728.
 Palamedes. Mccxiii.
 Pales Egienfe. Mccxix.
 Pedro de Alexandro. 1707.
 Pedro Antonio Blanco. Mccxxi.
 Pedro Apolonio. 1723.
 Pedro Brandaon. 1612.
 Pedro Busfio. 554.
 Pedro de Casel. 914.
 Pedro Coluna. V. Palatino.
 Pedro Escoto. 834.
 Pedro Filipini. 1547.
 Pedro Firens. Mccxxvii.
 Pedro Francio. 561. 1101.
 Pedro Ligorio. 1411.
 Pedro Marcelo Corradino. 1497.
 Pedro Molineo. Mccxiii.
 Pedro Du Mont. 1340.
 Pedro Numagen. 1722.
 Pedro de Palude. 1727.
 Pedro Picarro. 641.
 Pedro Piterio Smenga. 1243.
 Pedro Pitati. Mccix.
 Pedro Ruelle. 1137.
 Pedro Vesilio. 14.

vega por aquellas Partes, M. S. segun D. Nicolàs Antonio.

P. BENITO DE GOES, *Relacion de la Jornada*, que hizo de Goa, à descubrir el Catayo, M. S. segun el P. Nicolàs Godiño.

JUAN MOCQVET, Francès, *Viages al Africa, Asia, Indias Orientales, i Occidentales*: Los que hizo fueron seis: el primero, à Berberia, i Canarias, Año de 1601. el segundo, al Marañon, que se pone en su lugar: el tercero, à Marruecos, i Africa: el quarto, à la India Oriental el Año 1607. el quinto, à la Tierra Santa: el sexto, à España; todos en Francès, con Estampas, imp. 1617. 8. 1645. 8.

LIC. PEDRO ORDOÑEZ DE CEVALLOS, Presbitero, *Historia, i Viage del Mundo*, pertenece à ambas Indias, i así va puesto en ellas, imp. 1614. 4. 1616. 4. 1691. 4.

GASPAR BARLEO, tradujo la *Descripcion de las Indias* en Latin, como presume Don Nicolàs Antonio tom. 1. fol. 108. i despues en Francès, con el Titulo particular, *Descripcion de la India Occidental*, imp. 1622. fol.

FRANCISCO PIRARDO DE LAVAL, *Viage à la India Oriental, Islas Maldivas, Malucas, i Brasil*, con la *Descripcion* de las Tierras, que anduvo, i cosas notables, que en ellas vió, desde el Año 1601. imp. 1615. 8. dos Tom. 1619. 8. quatro Tom. i aumentado con varios *Tratados*, i *Relaciones* curiosas, 1679. 4. en Franc.

HISTORIA de los *Viages à Levante, i de las Negociaciones con el Gran Turco*, encargadas en Francia à Lorenço Arvieux, M.S. fol. en muchos Tomos està en Paris en poder de su Viuda, segun *Le Long* en su *Biblioth. Franceza*, num. 13385.

GUILLERMO ISBRANTSZ BONTEKOE, *Relacion, o Diario de su Viage à las Indias Orientales, i China*, desde el Año 1618. hasta el de 1625. imp. 1659. 4. en Olandès, i con el *Viage de Cornelio Le Brum*, imp. 1718. fol. en Franc.

MELCHISEDEC THEVENOT le puso en el primer Tomo de sus *Relaciones*, fol. en Francès.

JACOBO DE BURGES, *Relacion de su Viage por Turquia, Persia, la India, &c.* hasta Siam, i otros Lugares, el Año de 1660. imp. 1683. 8. en Francès.

CESAR DE LOS FEDERICOS, *Viage à la India Oriental*, i mas allá, el Año de 1565. imp. 1587. 4. Latin.

LEONARDO RAUVOLFEN, *Itinerario de Oriente* en Syria, Judea, Arabia, Mesopotamia, Babilonia, Asiria, i Armenia, en seis Partes, imp. 1583. 4. en Alemán.

NICOLAS ROTH, le juntó con otros, è imp. 1609. 4.

RELACION, o *Diario de vn Viage à las Indias Orientales*, en que se contienen las Negociaciones de aquellas Tierras, i Poblaciones de las Naciones, 1677. 12. Franc.

WALTERO SCUHLTZIO, *Itinerario Indico*, en Alemán.

BERNARDO DE FONSECA, *Itinerario Oriental*, segun *Cardoso* en su *Agoiologio*, citado por D. Nicolàs Antonio.

JUAN NEUVERIE, *Viage*, que hizo el Año de 1581. desde Alepo a Ormuz, i desde Ormuz à Persia, segun *Juan de Laet*.

GROOT, *Nuevo Viage à Libia, Canaria, i Goa*, imp. 1718. 8. en Flamenco.

ENGELBERTO KAMFFER, *Relacion de los Viages*, que hizo, iendo por Secretario de la Embajada del Rei de Suecia, à Persia: refiere su salida de Stocolmo, i llegada à Persia, à Arabia, al Mogol, à la Costa de Malabar, Isla de Zeilan, Estrecho de Zenzes, Batavia, Siam, Cambaia, la China Meridional, Japon, i otras Partes. Tres Tomos fol. que tenia prevenido à la Imp. como se dirà *Tit. IX.* de esta *Bibliotheca*.

RECOPILACION de algunas cosas de Asia, i de los Portugueses, M.S. que estava entre los Papeles de *Buenaventura Vulcanio*, i oi en la *Libreria de Leida*, segun su *Catologo*, fol. 348.

GERRETO VERMEULEN, *Viage à la India Oriental*, imp. 1677. 4. en Flamenco.

DELLON, Medico Francès, *Relacion del Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1668. hasta el de 1677. con vn *Tratado* de las Enfermedades de los Indios, imp. 1685. 12. dos Tomos, 1699. 12. 1719. 12. en Francès, i con la *Relacion* de la Inquisicion de Goa, 1688. 12. 1711. 12. con Estampas, en tres Tomos (que publicó antes, sin su Apellido. *Placio, de los Anonimos, cap. 14. num. 2345.*)

COOKE, en el *Viage al Mar del Sur*, desde el Año de 1708. hasta el de 1711. tom. 2. trae el que hizo à Batavia, i otras Partes de las Indias Orientales, imp. 1712. 8. en Inglés.

SEYGERO DE RECHTEREN, *Diario de su Viage à la India Oriental*, 1639. 4. en Flamenco.

VIAGE à la Isla de Magadascar, Paris 1722. 8. Franc.

URBANO SOUCHU DE RENEFORT, *Relacion del primer Viage* de la Compañia de las Indias Orientales, à la Isla de Magadascar, i Mascateñas, que llamaron Delfina, i Borbòn, el Año 1665. imp. 1668. 12. Franc

Historia de las Indias Orientales, que contiene la fundacion de la Compañia Franceza en ellas, sus varios Viages, i todo lo que pasó desde el Año de 1664. hasta el de 1671. imp. 1688. 4. en Francès.

DUBOIS, sus *Viages* à las Islas de Magadascar, i Mascateñas, ò de Borbòn, desde el Año 1669. hasta 1672. imp. 1674. 12. en Francès.

FRANCISCO PELSEAERT, *Viage à Batavia Oriental*, 1651. 4. en Flamenco.

RELACION de la *Embajada, i Viage del Caballero Chaumont*, Embajador del Rei de Francia al Reino de Siam, el Año de 1685. i 1686. imp. 1686. 12. 1687. 8. en Francès.

M. L. D. C. ò EL ABAD DE CHOISI, *Diario, o Prosecucion* del mismo Viage, à que fue en compañía de *Chaumont*, Año de 1685. i 1686. en forma de Cartas Familiares, imp. 1687. 12. en Francès; i en el està el *Tratado*, hecho entre *Chaumont*, i *Constanço Faulcon*, Comisario del Rei de Siam, sobre los Privilegios de los Misioneros en aquel Reino.

JUAN DES AUNEAU, *Viage* de los Embajadores de Siam à Francia, i su Recibimiento, el Año de 1686. imp. el mismo Año, 4. en Francès.

BALTASAR MIANCONYS, *Diario de sus Viages* por Europa, Asia, i Africa, desde el Año de 1628. hasta 1664.

GASPAR DE MONCONYS, ò LIERGUE, su Hijo, le publicó con Estampas, imp. 1665. i 1666. 4. dos Tomos, 1677. 4. tres Tomos, en Francès; i al fin trae algunas Cartas, i Secretos de Naturaleça.

GASPAR BALBO, *Relacion Historica* de el Viage, que hizo por Alepo, i Babilonia à la India, i Pegù, que duró nueve Años, imp. 1512. 8. 1580. 1590. 8. en Italiano.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, le refieren en Latin en la 7. parte *Oriental*, imp. 1606. fol.

SAMUEL PURCHAS, le puso en la *Coleccion de los Viages* referida.

JUAN VERCKIO, su *Peregrinacion à los Indios*, 1613. 8. en Alemán.

JOOS, ò JUAN DE GHISTELE, *Viage* por Europa, Africa, i Asia, 1572. 4. en Flamenco.

CORNELIO CLAESZ-VAN PURMER, *Relacion Diurna* de la Navegacion à la India, ò *Descripcion de su Viage Oriental*, 1651. 4. en Flamenco.

COMERS, *Viage* por Tierra, i por Mar al Oriente, 1664. 4. en Flamenco.

HISTORIA de la *Navegacion à las Indias Orientales*, imp. 1639. 4. en Flamenco.

CHRISTOVAL DE NETZSCHITZ, Saxon, la *Cosmotheoria, Descripcion del Viage de siete Años*, desde el de 1630. que hizo por Europa, Asia, i Africa.

CHRISTOVAL JEGERO, le puso en forma; imp. 1673. 4.

FRANCISCO SEÑOR DE LA BOULAYLE GOUZ, *Viages, i Observaciones* à diversas partes de Europa, Asia, i Africa, hasta el Año de 1650. con Estampas, imp. 1653. 4. en Francès, 1657. 4. i en el cap. 2. trae los *Mandamientos* de los Bracmanes, i *Gymnosophistas*.

ALEXO DE SAN-LÒ, *Relacion del Viage à Cabo Verde*, 1637. 8. 1640. 4. Franc.

NUEVO ITINERARIO del *Brasil, i India Oriental*, 1682. fol.

SOETE-BOOM, *Relacion del Viage à la India Oriental*, Año 1601. 1602. i 1603. imp. 1648. 4. en Flamenco.

DIARIO de la Flota Franceza, que fue à las Indias Orientales, Año 1666. M. S. Francès, en la *Libreria de Thevenot*.

CARLETI, *Viage* al rededor del Mundo, M.S. Francès, en la misma *Libreria*.

VIAGE, de *Batavia*, à *Mataran*, Capital de la Isla de Java, por la Ciudad de *Tamerang*, M. S. Francès, en la misma *Libreria*.

RELACIONES NUEVAS de la *Isla de Magadascar, Brasil, &c.* como se dirà en la *Biblioth. Occident. Tit. XII.*

VIAGE de los Embajadores de Samarcanda, al Catay, en Turco, M. S. està en la *Libreria del Gran Duque de Florencia*, segun *Herbelot*, fol. 576.

P. GUIDO TACHARD, *Viage à Siam*, de los Padres de la Compañia de Jesus, enviados por el Rei de Francia à las Indias, i China, con sus *Observaciones Astronomicas, Fisticas, Hydrograficas, i Historiales*, en seis Libros, imp. en Paris, i Amsterdam 1687. 8. con su Nombre en la firma de la *Dedicatoria*, 1689. 8. tres Tomos en Francès, con la *Prosecucion* de ellos, imp. antes 1687. 8. Francès: 1694. 4. el segundo Viage.

GUILLERMO LITHGOW, Inglés, *Itinerario* à Europa, Asia, i Africa, imp.

FR. VIGENTE MARIA DE SANTA CATALINA DE SENA, Carmelita Descalço, *Viage à las Indias Orientales, i Sucesos de él, con las Costumbres de varias Naciones*, hecho el Año de 1670. en cinco Libros, imp. 1672. fol. en Italiano; i despues añadida la segunda Expedicion à las Indias Orientales, 1683. 4. en Italiano. *Raguallò, ò Aviso* de algunos Libros de los Bracmanes, de que hace mencion en su *Viage Italiano*.

JOACHIM CENTELLAS, *Viages, i Conquistas* de

- de los Reies de Portugal en las Indias, 1578. 8. en Francès.
- NUEVO VIAGE à las Indias Orientales, con vna Instruccion para comerciar en ellas, i la Descripcion de muchas Islas, Ciudades, i Rios, imp. en Rotterdam por Juan Hofbour, 1717. 12. en Francès.
- JOSEPH SALBANCK COVERT, Inglès, Viage à la India, i Persia, Año de 1609. segun Laet.
- ALDO MANUCIO, recogió varios Viages à la India, Persia, i Constantinopla, i los imp. 1545. 8. Italian.
- JUAN JACOBO BREUNING, Itinerario Oriental, 1611. fol. en Alemàn.
- JUAN JOANSON, ò JACOBO ESTRANS, Itinerario, traducido en Alemàn.
- GUILLERMO DAMPIER, Viage al rededor del Mundo, 8. dos Tomos, i despues cinco, en Inglès, i traducido en Francès 1708. 8. cinco Tomos 12. 1714. 12. con Estampas: i en seis, 1723. 8.
- D' AUBRY DE LA MOTRAYE, Viages por Europa, Africa, i Asia, con muchas Notas Geograficas, Politicas, i Historicas, sobre Italia, Grecia, Turquia, Tartaria, Crimea, Suecia, Laponia, &c. con Relaciones de los Sucesos de 25 Años, que gastò en estos Viages. 1724. fol. dos Tomos, 1726. 1727. fol. dos Tomos, i lo principal es de los Turcos, i sus Costumbres; i en el cap. 2. del 2. Tom. pone el Viage à la Tartaria Europea, à Akermàn, Ozacow, Budgiac, Crimea, i à Noghay, hasta el Mar Caspio: i aunque las Memorias de Trev. dicen preparaba tres Tomos, no fallieron mas de dos, 1726. 8. en Francès.
- JUAN OSTMANO, Viage à la India, en Alemàn, 1600. 4.
- PEDRO DE LA VALLE, Viage à Oriente, imp. 1658. 4. dos Tomos, 1650. 4. 1660. 4. 1663. 4. 1665. 4. en tres, i en quatro Tomos en Italiano. Volumen de Cartas, en que se contiene vna larga Descripcion de la India, Persia, &c. i sus Viages M. S. segun Leon Allacio: Veaf. el Tit. IX. de esta Bibliotheca.
- DUARTE BROWN, Relaciones de algunos Viages, imp. 1674. 4. i reconocidas, i enmendadas, 1685. fol. con Estampas.
- JUAN FRANCISCO GEMELI, en el tercero Tomo del Giro del Mundo, trata del Viage de la India, ò Indostan, Goa, Surate, &c. imp. 1700. 8. Italian. i traducido en Francès le imprimió Estevan Gamo 1719. 12.
- EL CONDE DE LA VIDIGUEYRA, Relacion de lo sucedido en el Viage de la Linea, hasta Mecambique: Combate, que tuvo con los Enemigos, i pérdida de los Navios en aquella Barra, en Portuguès, M. S.
- Original en la Libreria del Rei.
- SUMARIO de los Viages del P. Alexandro de Rodes, imp. 1663. 8. en Francès, i van puettos en sus lugares.
- Señor de DUBAL, Viage de Francisco Porrand de Laval, 1679. 4. Francès.
- D. PEDRO SEBASTIAN CUBERO, Relacion de la Peregrinacion que hizo à la maior parte del Mundo, 1684. 4. Epitome de sus Arduos Viages, 1700. 4.
- D. FRANCISCO ANTONIO DE LA SERNA Y MOLINA, tradujo la Relacion en Italiano 1681. 4.
- JUAN JACOME FACINELI, Procurador de las Misiones de Roma, Relacion del Viage de D. Carlos Tomàs Maillard de Tournon, Patriarca de Antiochia, i Visitador Apostolico, con facultad de Legado à Latere, en la China, è India Oriental, por Clemente XI. desde la Isla de Tenerife, hasta Pondichery, en la Costa de Choramandel; el qual dice, el Escritor dictò el mismo D. CARLOS, imp. 1724. 4. i al fin tiene las Observaciones Nauticas de todo el Viage, desde Março, hasta Noviembre de 1703. de los Vientos que reinaron, i lo que se considerò de longitud, i latitud, i otras cosas curiosas. en Italiano.
- FRANCISCO CAUCHE, Viage à Madagascar, Veaf. el Titulo siguiente.
- RELACION de vn Viage à las Indias Orientales: contiene los Negocios del País, i las Poblaciones de las Naciones de Europa, imp. en Paris 12. en Franc.
- VIBRANT SCHRAM, Viage à las Indias Orientales, 1650. 4.
- ORACION de la Nueva Nederland, el mismo Año en Flamenco.
- JACOBO BACHERASHT, Diario de las Cosas de la India los Años de 1652. i 1653.
- FR. BERNARDO MARIA GIOFIO, Relacion de su Viage à la Region de Georgia, imp. 4. segun Topio Bibliotheca Napolitana.
- RELACION del Viage de Roberto Harcourt, Año de 1608. citaba en la Libreria de Baluzio, M. S.
- PAVLO OLOFSZ RÖTMAN, Viage Oriental, 1657. 4. en Flamenco.
- RELACION de varios Viages curiosos, imp. 1663. 1666. tres Tomos fol. en Franc.
- VOLCARDO IVERSEN, Y JURGEN ANDERSEN, Itinerario Oriental, que cita Paschio en sus Invençiones Nuevas Antiguas, fol. 609.
- JORGE DE EHINGEN, Itinerario de Oriente.
- DOMINGO CUSTOS le ilustrò con Tablas, i Estampas, segun Suveercio. Veaf. la Biblioth. Geografica.
- RELACION del Viage de Luis Fernandez de Vasconcelos à la India, en el Bajel Santa Maria,

- Maria, M. S. fol. en Francès, en la Libreria de Thevenot.
- RESUMEN de vna Carta, escrita de Zeylan, sobre las cosas del País, M. S. fol. en Flamenco.
- P. ALONSO SANCHEZ, Viage desde Roma, à Filipinas, i de la buelta, que pasando à la India, se dà al Mundo, para boiver à ella, con las calidades de las Islas, su grandeça, numero de Indios, i Españoles, Frutos, Artes, i Comercios, M. S. segun el Catalogo de sus Obras, que pone el P. Colin en su Labor Evangelica.
- P. JUAN DE RIBERA, Rector de Manila, Carta de su Viage, desde las Filipinas à la India, i su buelta, i naufragio de los quatro Galeones, con que iba: la trae el P. Colin, lib. 4. cap. 33.
- NICOLAS DE NICOLAI, Señor de Arfevila, Viages, i Navegaciones Orientales: por el Titulo pertenece à este lugar; por la materia no; porque solo trata de las Navegaciones hechas por el Mar Mediterraneo: ponese, porque no parezca que falta; i con maior ragon los Viages à Levante siguientes: es en Francès, imp. 1568. fol. 1576. 4.
- FRANCISCO FLOCO DE CILLA, le tradujo en Italiano, imp. 1576. 4. 1580. fol. con muchas Estampas: i esta traducido en Alemàn, 1572. fol.
- HODEGETICON, ò Itinerario Oriental Armonico, imp. 1670. 4. en Latin.
- ENRIQUE, Baron de Beauvan, Viage à Levante, 1615. 4. Francès, con Estampas. Relacion Diaria de su Viage, imp. 1608. 8. Francès.
- COURMESMIN, Viage à Levante, 1624. 4. fol.
- JUAN CARLIER, Viage à Levante el Año de 1579. M. S. 4. citaba en la Libreria de Baluzio.
- GUILLERMO JOSEPH GRELOT, Viage à Constantinopla, i su Descripcion, 1681. 12. Francès: parece hizo otros mas Orientales.
- JOSEPH DEL CROS, Historia de los Viages del Marquès de Villa, à Levante, i Sitio de Cundia, 1699. 12. en Francès.
- JUAN BAPTISTA RESTANO, Viage de Francisco de Villa, Marquès Gbiron, à Dalmacia, i à Levante, desde el Año de 1664. hasta el de 1668. imp. este Año en 4. en Italian.
- PABLO LUCAS, Viage à Levante, Asia, i Africa, &c. con vna Descripcion de Egipto Superior, segun el curso del Nilo, hasta las Cataractas, i vn Mapa del Rio, imp. 1704. 12. 1705. 8. dos Tomos, 1712. seis Tomos, 1714. 8. quatro Tomos 12. 1720. tres Tomos.
- JORGE WELER, Viage à Levante, en Inglès, 1682. fol. i traducido en Francès, 1679. 12. 1689. 8. dos Tomos.
- JACOBO SPON, su Viage, i el antecedente à Italia, Dalmacia, Grecia, i Levante, Año de 1674. i 1676. imp. con Estampas 1677. 1678. 12. tres Tomos, 1721. 8. dos Tomos, en Francès: i està traducido en Alemàn en dos Tomos fol. segun la Bibliotheca Duboisiana, fol. 486. tom. 1. de su Catalogo.
- MARTIN DE BAUDARTEN, Peregrinacion à Egipto, Arabia, Palettina, i Syria, imp. 1594. 4. Latin.
- SEÑOR DE LOIR, Viages de Levante, Año de 1939. con vna Relacion del Cerco de Babilonia, puesto por Sultàn Murac, imp. 1654. 4. Francès.
- F. F. B. le tradujo en Italiano, imp. en 12.
- GABRIEL BREMONDO, Viages à ambos Egiptos, Palettina, Syria, Fenicia, Samaria, Meca, i Provincias vecinas, 1674. 4. en Italiano.
- CHRISTOVAL FUHRERO DE HAIMENDORF, Itinerario de Egipto, Arabia, Palettina, Syria, i otras Regiones Orientales, imp. 1613. 4. 1686. 4. en Alemàn.
- JORGE RICHTER, a instancia de sus Nietos, le tradujo en Latin, siguiendo el sentido, i no las letras, imp. en Norimberga por Abraham Wengermano, 1621. 4. con vna Oracion Funeral, i varias Poèsias al Autor.
- JACOBO BLASERIO, Viage à Tierra Santa, Egipto, Syria, i otras Regiones de Asia, i Europa, M. S. segun Suveercio.
- GILBERTO LANDY, Itinerario de Egipto, Syria, i otras Regiones, M. S. segun Valerio Andriès.
- AUGERIO GHISLENIO, su Viage à Constantinopla, Amasia, i otras partes, imp. 1562. 1581. 8. 1591. 1595. 8. 1605. 8. i con Estampas, 1620. 12. i 8. en Latin, 1629. 8. 1636. 16. i con todas sus Obras, 1633. 4. 1637. 8. 1666. 12. Latin.
- S. GAUDON, le tradujo en Francès, imp. 1646. 8.
- LIC. ESTEVAN LOPEZ DE RETA, en Castellano, imp. 1610. 8.
- FRANCISCO AUBRY, le imprimió en Alemàn en 8.
- FR. PABLO MARIA FAVENTINO, Relacion de su Viage à Levante, i visitas que hizo en Armenia, M. S. segun los Autores de los Escritores Dominicicos, fol. 420.
- CORNELIO MAGNO, Viages à Turquia, 1682. 8.
- JOSEPH PITTON DE TOURNEFORT, Relacion de vn Viage a Levante, de orden de

- el Rei de Francia: contiene la Historia Antigua, i Moderna de muchas Islas del Archipiélago, Constantinopla, Costas del Mar Negro, Georgia, Armenia, Asia Menor, i Fronteras de Persia, 1709. 4. dos Tomos, 1717. 8. en Francés, tres Tomos, 1717. 1718. 4. dos Tomos en Francés.
- HUGON FANOLIO, *Viage à Constantinopla*, &c. 1653. 8. Latin.
- FR. AUGUSTIN BAGIENSE, *Itinerario por Asia, i Europa*, en Armenio, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 572.
- CLAUDIO THOUVAT, *Viage à Levante*, en que refiere los trabajos de los Navegantes, 1610. 8. Francés.
- CYRIACO ANCONITANO, gran indagador de toda la Antigüedad, i cosas notables de Europa, Africa, i Asia: dejó escritos tres mui grandes Volúmenes, de lo que vió, con Pinturas, i Descripciones.
- PEDRO APIANO, Y BARTOLOME AMANCIO, imprimieron parte Año de 1534. segun *Hendreich* en su *Cartago Restaurada*, que dice, refiriendo à *Vossio*, parece fue con el Título de *Itinerario*, como le cita *Torelo Saraya*.
- VIAGE à Levante, hecho por D. G. el Año de 1621. de orden del Rei de Francia, 1632. 4. Francés.
- JUAN SACIS, *Viage al Mar Bermejo*, M.S. en Francés en la *Bibliotheca de Thevenot*.
- JACOBO MASSE, sus *Viages, i Aventuras* por el Mundo, segun las *Memorias de Trevoux*, Enero de 1726. fol. 189.
- CHRISTOVAL ARMENIO, *Viages, Peregrinacion, i Aventuras* de tres Principes de Sarendip, traducido en Italiano 1584. 4. i 1721. 8. en Francés.
- VIAGES del Señor de VILLEMONT, en que muestra los Caminos à Jerusalem, Roma, Venecia, Loreto, Egipto, i otras partes, 1607. 12. 1613. 12. en Francés.
- CLAUDIO JANEQUIN, *Viage à Libia*, al Reino de Senega, i à otras Tierras de los Negros, el Año de 1639. imp. 1643. 8. en Francés.
- FAVET, *Viage à Italia, i Levante*, 1687. 8. en Francés.
- FR. SEBASTIAN MANRIQUE, Agustino, Procurador de la Provincia de Portugal en Roma, *Itinerario de sus Misiones*, en que anduvo 13 Años, desde el de 1628. en la India Oriental: trata del Gran Mogol, de Bengala, China, Cochinchina, Filipinas, i otros Reinos. 1649. fol. en mal Castellano, i peor impreso.
- DRALSE DE GRAN PIEDRA, *Descripcion de diversos Viages*, hechos à Africa, i à las Indias Orientales, i Occidentales, 1718. 8. en Francés.
- JUAN COPIN, el *Escudo de Europa*, con vna *Relacion de sus Viages à Turquía, Thebayda, i Berberia*, 1686. 4. en Francés.
- VIAGE à varias partes de Asia, i Europa, 1696. 8. en Francés.
- RELACION de Camboja, imp. en Olandés, i traducida en Francés, estaba M.S. en la *Libreria de Bigot*.
- P. CLAUDIO CLEMENTE, *Tabla Cronologica de los Descubrimientos, Conquistas, i otras Memorias ilustres*, así Eclesiásticas, como Seculares, en la Africa Oriental, India, i Brasil, desde el Año de 1410. hasta el de 1642.
- LIC. VICENTE JOSEPH MIGUEL, la añadió hasta el de 1688. imp. 1689. 4. Castellano.
- GENTIL, *Nuevo Viage à todo el Mundo*, con la *Descripcion de la China*, i muchas Estampas del Perú, Chile, i Brasil, 1628. 12. tres Tomos en Francés.
- ALBERTO HERPORT, *Relacion de su Viage à las Indias Orientales*, M.S. fol. en Francés, en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 214.
- D. ESTEVAN DE COUTRE, *Vida de Jaques de Coutre*, su Padre, que contiene varios Viages, que hizo à la India Oriental en el Reinado de D. Felipe III. M.S. fol. en la *Libreria de D. Juan Isidro Faxardo*.
- DIARIO Nautico del *Viage de los Olandeses à la India Oriental*, en 4. con Estampas.
- NAVEGACION de los Olandeses à las Indias Orientales, imp. en Alemán, 1598.
- G. M. A. W. L. *Historia de la Navegacion de los Olandeses à las Indias Orientales*, 1609. fol. en Francés.
- HISTORIA, ò *Coleccion de varios ITINERARIOS de la Compañia Olandesa à las Indias Orientales*, desde el Año 1586. imp. 1646. 4. largo, dos Tomos, en Flamenco.
- VIAGES de la misma Compañia à la India, imp. 1675. 4.
- RECOPIACION de los *Viages à las Indias Orientales*, que sirvieron para el establecimiento, progreso, i conservacion de la Compañia de Olanda, en ella, en que están los antecedentes, i otros, 1702. 8. fol. doce Tomos 12. 1725. 12. diez Tomos, en Flamenco.
- HISTORIA de vn *Viage*, hecho à las Indias Orientales, 1721. 8. en Francés, tres Tomos.
- RELACION de vn *Viage à las Indias Orientales*, Año de 1690. i 1691. i su buelta, imp. 1692. 8. Francés.

- 45 EPITOME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL, TITULO II. 46
- CHASTELET DUBOIS, la *Odisea*, ò diversas *Aventuras, i Viages* en Europa, Asia, i Africa, 1665. 4. en Francés.
- BALDOVINOS LAUNAY, *Viage à Italia, i à Levante*, 1687. 8. en Francés.
- HOYAR SABAL, *Viages diferentes*, 1633. 8.
- DU MONT, *Viage nuevo à Levante*, con Estampas, 1694. 12. en Francés.
- TOMAS RHOE, *Viage à las Indias Orientales, i al Gran Mogol*, 1665. en Flamenco.
- HISTORIA UNIVERSAL de los *Viages*, hechos por Mar, i por Tierra por el Antiguo, i Nuevo Mundo, con vn *Discurso de la utilidad de los Viages*, 1707. 12. en Francés.
- RELACION de diversos *Viages curiosos*, nunca impresos, ò nuevamente traducidos de *Hacluito, Purchas*, i otros Viandantes Españoles, Olandeses, Portugueses, Alemanes, è Ingleses, i de algunos Persianos, Arabes, i otros Autores Orientales, con Estampas, de las Plantas, Animales, i Mapas, 1663. fol. tres Tom.
- M. DU PAYEN, sus *Viages raros*, 1663. 12. 1667. 12. dos Tomos en Francés.
- CARERI, *Viage à todo el Mundo*, 1719. seis Tomos en 8. Francés.
- NATAN CHRYTEO, *Viages escritos por diversos Autores*, 1585. 8. en Latin.
- VIAGE à Levante, M.S. en Pergamino en la *Libreria de Bigot*.
- JACOBO LE HERMITE, *Diario de su Viage à Oriente*, 1643. 4. en Flamenco.
- ALEXANDRO ANDERSON, *Viage, ò Descripcion Oriental*: en Alemán le cita *Oldemburg* en el *Proemio de sus Republicas*.
- CANCIO, *Itinerario Oriental*, 1658. en Inglés.
- AVENTURAS de *Abdala* al Descubrimiento de la Isla del Borico, 1713. 8.
- NUEVA RELACION de Levante, 1671. 8. en Francés.
- VIAGES à las Indias Orientales, 1702. 8. en Francés.
- VIAGE à Java, 1666. 4. en Flamenco.
- Nuevo ITINERARIO de las Postas por todo el Mundo, 1608. 16. en Italiano.
- BAUDELLOT DE DAIRVAL, de la *Utilidad de los Viages*, 1627. 12. dos Tomos: 1686. 12. dos Tomos en Francés.
- SEÑOR LE BE, el *Viandante Curioso*, que dà buelta al Mundo, con Materias entretenidas, i curiosas: trata de todo el Oriente, i el Norte; i en el cap. 14. de las Costas del Mar, i al fin de las Indias Occidentales, imp. en 12.
- SIPTA BONA, *Pissano, Itinerario Asiatico*, con Estampas, imp. 1525. 8. en Italian.
- TOMAS HERBERT, *Viage à Persia, i à las Indias Orientales*, los Años de 1626. i 1627. en Inglés.
- ANTONIO VIQUEFORT, le tradujo en Francés, imp. 1663. 4.
- SIMON PEREZ DE TORRES, *Discurso de su Viage*, desde Sevilla al Perú, i otras Tierras de las Indias Occidentales: i desde Acapulco à Filipinas, Amboyno, China, Cochín, Goa, Cambaia, Casbin, Alepo, i otras partes, hasta bolver à Napoles, con vn *Resumen* al fin, de las Monedas, de las Tierras, i Provincias, que anduvo, M. S. 4. está en la *Libreria de D. Geronimo Pardo*.
- JUAN CARDIN, *Diario de su Viage à Persia, i à la India*, por Mengrelia, como se pondrá *Titul. IX.* en Francés.
- SALOMON SCHWEIGGEO, *Viage à Jerusalem, i Constantinopla*, 1609. fol. 1613. fol. en Latin.
- CORNELIO LE BRUN, *Viage à Levante*, imp. 1700. fol. 1723. 12. cinco Tom. en Francés.
- JUAN BURBURI, *Relacion del Viage*, que hizo à Constantinopla *Duarte Horvardo* el Año de 1664. imp. 1671. 12. en Inglés.
- S. A. *Viage de Galilea*, 1670. 12. en Franc.
- RICARDO STEELE, Inglés, *Viage à la India, i Persia, i à Bagdad*, el Año de 1515.
- JUAN DE LAET, le puso en su *Persia*, fol. 293. en Latin.
- Otros Viages, i Navegaciones, pertenecientes à este Título, van repartidos en los Titulos siguientes, por las especialidades que contienen, i porque en la Geografia Moderna son los mas seguros, se repiten algunos en la *Bibliotheca Nautica, i Geografica*, i se ponen *Lubere, Boldens, Maundrel, Bosman, i Otros.*



- FR. MATIAS FERRER, Piemontès, el *Decreto Apostolico* de Reinar, por las Misiones Apostolicas de la Orden Gerarchica, desde el principio de la Iglesia: o *Racional Chronografico* de la Mision Apostolica, especialmente Capuchina, para propagar el Reino Eclesiastico, en las quatro Partes del Mundo, dedicado à Alexandro VII. Papa, imp. 1659. fol. en Latin.
- P. FRANCISCO EUGENIO, *Cartas Annuas* de Cochinchina, i Macao, del Año de 1617.
- P. GERONIMO DE MAYORGA, *Cartas Annuas* de Goa, de los Años de 1620. i 1621.
- P. JACINTO PEREYRA, *Cartas Annuas* de Malabar, imp. 1627. 8.
- FR. SEBASTIAN MANRIQUE, en su *Itinerario*, trata de las Misiones de los Religiosos Augustinos en Oriente, imp. como va puesto *Titul. II.*
- FR. JUAN DE PAZ, Dominico, *Respuesta* à 274. *Questiones* de los Misioneros de Tunkuín, imp. con sus *Consultas* 1687. fol.
- CLAUDIO WANKESSEL, *Expediciones Christianas de la Compañia de Jesus*, vindicadas, 1684. 4.
- NOTICIAS *Sumarias* de la persecucion de las Misiones de Cochinchina, empegadas, i continuadas por los PP. de la Compañia de Jesus, 1700. fol. en Portuguès.
- ANONIMO NORMANDO, Capuchino, *Catecismo Serafico*, para los Misioneros Capuchinos, imp.
- P. MAUDUIT, *Carta* de la Mision del Reino de Carnate, i Sucesos de ella, Año de 1701. impresa en las *Edificativas*, 1705. 12.
- JUAN PAPIO, *Historia de la Conversion de las Gentes*, 1584. 4.
- P. MANSI, *Relacion* de las Misiones Tamulicas.
- FR. GASPARD DE PIÑAROL, Capuchino, *Manual*, o *Directorio* para los Misioneros, M^{PS.} segun Fr. Dionisio en la *Bibliotheca de los Capuchinos*, fol. 137.
- S. PROSPERO de Aquitania, de la *Vocacion de todas las Gentes*, dos Libros, imp. con sus Obras 1630. 8. 1672. fol. en Latin: algunos le atribuyen à Leon I. Papa, i *Vossio*, à Prospero, Obispo de Orleans.
- N. le tradujo en Francès, imp. 4.
- TRATADO DOGMATICO de la *Vocacion de las Gentes*, 1700. 8. en Latin.
- P. JACOBO TIRAN, el *Misionero*, o *Varon Apostolico*, 1592. 8. en Latin.
- FR. OCTAVIO WERST, Capuchino, *Manipulo*, o *Compendio de las Controversias de la Fè*, para el uso de los Misioneros, imp. 8. segun Fr. Dionisio, fol. 261.
- FR. MATIAS CORONA, Carmelita, de las *Misiones*, 1675. fol. en Latin.
- RAYMUNDO CATONO, el *Apostolado Evangelico*

- lico de los Misioneros por el Universo, con la obligacion de Pastores, 1539. 8. 1653. 8. en Italiano.
- FELIPE ROVENIO, de *Establecimiento de las Misiones*, para propagar la Fè, imp. 1625. 8. en Latin; i traducido en Francès, 1627. 8.
- CARLOS CESAR, *Apologia* por el Tratado antecedente: cità imp. en el mismo Libro 1627. 8. en Francès.
- FR. FRANCISCO DE TOLOSA, Capuchino, el *Perfecto Misionero*, imp. sin el Nombre del Autor, 1654. 8. i con el, 1662. dos Tomos 4. en Francès.
- FR. FRANCISCO DE ANJOU, *Vida*, i *Hechos de Fr. Joseph Le Cler*, Capuchino, Comisario General de todas las Misiones Orientales, i Occidentales, 1645. 4. i tambien es suia la *Historia* de la Mision de Marruecos, imp. sin su Nombre 1644. 8.
- P. MIGUEL ANGEL PASQUAL, el *Misionero Instruido*, 1698. 4.
- ANTONIO ERINGTONO, el *Misionero*, imp. en 8.
- ESTATUTOS de la *Congregacion de los Misioneros del Clero*, para la propagacion de la Fè, imp. en 8.
- P. ANTONIO BOSQUET, el *Perfecto Misionero*, o *Vida de Julian Manoir*, 1697. 12. en Francès.
- CARTA, en que se declara quan conveniente es emplear à los PP. de la Compañia en las Misiones, imp. 4. en Francès.
- P. GREGORIO DE VALENCIA, *Disputa* de el derecho de la vocacion, i Mision de los Operarios Evangelicos, 1587. 4.
- P. JUAN ANTONIO CAVAZZO MONTECUCULI, Capuchino, de los tres Reinos del Congo, Matamba, i Angola, en la Etiopia Inferior, i Misiones de los Capuchinos en ellos.
- FR. FORTUNATO ALAMANDINO, de Bolonia, la puso en orden, i con el *Titulo de Descripcion Historica*, la imp. 1687. fol. en Italiano.
- FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, primera *Expedicion* à las Indias Orientales, ordenada por el Papa Alexandro VII. 1668. 4. en Italiano.
- NUEVA RELACION *Indiana* de la Provincia de Goa, i Misiones del Monomotapa, Mogor, Cochín, Malabar, China, Pegu, i Maluco, en los Años de 1607. i 1608. impreso por Juan Kaugern, en Abspurg, 1614. 4. en Alemàn, segun Draudio en su *Bibliotheca Clasica de los Alemanes*, fol. 602. donde refiere otras *Relaciones*, traducidas en el mismo Idioma, que ià van colocadas en sus lugares: i otras se pondrán en el *Titul. VI.* i siguientes de esta *Bibliotheca.*

TITULO V.

COLECTORES DE CARTAS MISIVAS DE LA INDIA.



- ON JUAN SUAREZ, Obispo de Coimbra, *Cartas de los PP. de la Compañia de Jesus* del Japon, desde el Año 1549. hasta el de 1566. contiene 82 *Cartas*, en Portuguès, imp. 1570. 4.
- JUAN IÑIGUEZ DE LEQUERICA, Impresor, *Cartas de los PP. de la Compañia de la India*, son casi todas las de D. Juan Suarez, menos algunas añadidas, i otras, con que contiene 87, en Castellano, imp. 1575. 4.
- P. MANUEL DE ACOSTA, vn Libro de *Cartas* de las cosas de las Indias: i otros quatro (que son los cinco, que dice *Alegambe*) de *Cartas de los PP. de la Compañia de Jesus* del Japon, de los Años 1568. 1569. 1570. en Latin, imp. con la *Historia*, que arriba queda puesta 1572. 8. en Latin.
- P. JUAN PEDRO MAFEO, quatro Libros de *Cartas Selectas* de los PP. de la India, imp. 1588. 4. con la *Vida de S. Ignacio de Loyola*, 1589. 4. 1605. 8. i despues de las del P. Hay, 1605. 8. i dos del Brasil, en Latin, imp. 1588. 4. i con la *Historia Latina* del Autor, en el mismo Año, fol. i traducida con ella en Italiano; i con otro Libro de *Cartas* de la India: otras Obras se imprimieron de las cosas hechas por los PP. de la Compañia de Jesus, en Oriente, 1574. 8. 1578. 8.
- ANTONIO FERRATO, 23 *Cartas de los Padres de la India*, en Italiano, imp. 1580. 8.
- AVISO del estado del Christianismo de la India, imp. 1582. 8. en Italiano.
- FRANCISCO ZANETO, Impresor, *Avisos* del Japon, i la China, son *Cartas* en Italiano, imp. 1586. 8.
- JUAN ESCOTO, *Epistolas Indicas, Japonicas, i Peruanas*, imp.
- P. JUAN HAY, *Cartas* mas nuevas de las cosas de la India, 1605. 8. dos Tomos en Latin; i al fin están añadidos los quatro Libros de *Cartas de Mafeo*.
- P. FRANCISCO CORETONIO, *Cartas Annuas de la Compañia de Jesus*, imp.
- P. ANTONIO BALINGHEN, tradujo algunas *Cartas* del Japon, i China, de Italiano en Francès, segun Francisco Suuuercio, i *Alegambe*, i no refieren quales.
- LIC. GUILLERMO HUISMANO, tradujo de Italiano la *Relacion* de las cosas de la In-

- dia, de los Años de 1585. i de 1586. sacada de varias *Cartas*, Latin. imp. 1589. 8.
- P. AMADOR REBELLO, algunos *Capitulos*, sacados de las *Cartas de los PP. de la Compañia de Jesus*, que están en la India, China, Japon, Angola, i Congo, que embiaron el Año de 1588. imp. en Lisboa el mismo Año, en 8.
- P. NICOLAS TRIGULT, varias *Cartas*, escritas desde Goa al P. Francisco Florentino, Provincial de Flandes, segun Suuuercio: la del Año de 1607. está imp. i traducida en Francès 1608. 12.
- P. HORACIO TURSELINO, *Cartas de S. Francisco Xavier*, juntò 52, que tradujo en Latin, imp. 1596. 8. divididas en quatro Libros, 1600. 8. i despues con la *Vida del mismo Santo*, como se dirà *Titulo* siguiente.
- D. TEOTONIO, Hijo del Duque de Bragança, Arçobispo de Evora, hizo juntar en vn Tomo muchas *Cartas* de la India, China, Japon, i otras partes de Oriente, traducidas en Portuguès, imp. 1598. fol.
- P. MANUEL ALVAREZ, *Cartas* de algunos Padres, que andan en la India de Portugal, escritas desde el Año de 1557. hasta el de 1561. imp. en Coimbra. D. Nicolàs Antonio duda si es el Famoso Gramatico, i Latino.
- CARTAS INDIANAS de los PP. de la Compañia de Jesus, imp. en Lobayna 1566. 8. con Indices de las Islas, i Lugares, que se contienen en ellas.
- P. JUAN LOPEZ, *Cartas* de la India, i Filipinas.
- CARTAS Indicas, i Japonicas de los PP. de la Compañia de Jesus, i de la Religion de los Tartaros, i de toda la Asia, imp. 1570. 8.
- COPIA de diversas *Cartas* de algunos PP. Hermanos de la Compañia de Jesus, recibidas el Año de 1555. de las grandes maravillas, que Dios obra, en aumento de la Santa Fè Catolica en las Indias del Rei de Portugal, i la del Reino de Japon, i Brasil con la *Descripcion* de varias Leies, i Costumbres del Gran Reino de la China, i otras Tierras nuevamente descubiertas, imp. despues de la Traduccion de Francisco Alvarez, por Miguel de Selves, 1561. fol.

- P. SEBASTIAN BARRETO, *Cartas Misivas* de la India del Año de 1624. imp.
- P. CARLOS LE GOBIEN, *Recopilacion de Cartas Edificativas, i curiosas*, escritas por los Misioneros Estrangeros de la Compañia de JESUS, impresas desde el Año de 1702. con *Prologos* muy piadosos, i claros del *Colector* a los ocho Tomos primeros, 1702. 12. 1703. 12. &c. en Francés.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, prosiguió esta excelente Obra, desde el Tomo nono, con el mismo desvelo que el antecedente; i en el *Prologo* del Tomo once trata de la fervorosa entrada, que hicieron en la Isla de Nicobar los PP. Bonet, i Favet, imp. 1715. 12. i siguientes; i el Tomo diez i ocho le sacó a luz el Año de 1728. 12.

TITULO VI.

CARTAS DE MISIONES DE LA INDIA.



- AN FRANCISCO XAVIER, *Catecismo* en Lengua de Malabar. Quarenta i vna *Cartas* de la India, desde el Año de 1542. al de 1549.
- D. JUAN SUÁREZ, Obispo de Coimbra, las imprimió en Alcalá 1575. 4. en Portugués: refierelas el P. Turfelino, todas en Latin: tres el P. Acofta: Juan Iniguez dos de el Portugués D. Juan Suarez, en Castellano: i dos del Año 1549. trae *Maseo lib. 1.* en Latin.
- P. JUAN FERNANDEZ, *Carta* a S. Francisco Xavier, Año 1551. i otra al P. Melchor Nuñez del Año de 1559. i otra al P. Francisco Perez, Año de 1564. refierelas *Maseo* en Latin *lib. 2. y 4.* de sus *Selectas*.
- P. GASPAR BARCEO DE GOESA, Celandés, Compañero de S. Francisco Xavier, escribió muchas *Cartas* de las cosas de Ormuz, i su conversión a la Fè: vna a los PP. de la Compañia de JESUS de Coimbra, Año 1549. i otras Año de 1551. i vna de la India a S. Ignacio de Loyola en Goa, Año 1553. según *Summeercio*, dos impresas 1570. 8. su *Vida* sin Autor, imp. 1611. 12. según Antonio Teiser, que será la que *Triagault* tradujo de Portugués, imp. 1610. 8. 1611. 12. 1640. 12.
- P. HORACIO TURSELINO, tradujo las *Cartas* de S. Francisco Xavier en Latin, i las dividió en quatro Libros, imp. 1596. 1600. 8.
- P. PEDRO POSINÓ, recogió otras muchas, i

en Francés, de que se hará adelante mas especial mencion.

- NUEVAS MISIONES de Levante: ó Recopilacion de diferentes *Cartas Orientales*, siete Tomos, como quedan referidos.
- P. JUAN BUSEO, ó BUSIERS, Traducciones en Latin, de Italiano, de las *Cartas* de la India, China, Japon, desde el Año de 1591. hasta 1600. vnas imp. en Colonia 1596. i otras en Moguncia 1600. 8. en Latin.
- JUAN CINELI, en su *Bibliotheca Volante*, i puesto *Titul. II. fol. 29.* trae algunas *Cartas*, imp. 1686. 8. 1689. 1692. 12. &c. En los *Titulos VII. y VIII.* de esta *Bibliotheca Oriental* se contienen otros Autores, que refieren otras *Cartas* pertenecientes a ambas Indias, i en el *Titul. XXVI.* de la *Occidental*.

las tradujo en Latin, divididas en siete Libros las imp. 1650. 4. 1667. 8. i despues en Praga, i otras partes; i antes havia impreso 18 *Cartas* Originales de el mismo Santo, i traducidas en Latin, de Castellano, i Portugués las imp. 1661. 12. i 8. 1667. 8. 1692. 12. i muchas están impresas en Francés 1545. 8.

- ANONIMO, Jesuita, tradujo en Francés algunas *Cartas*, imp. 1628. 8.
- JUAN CARBON, *Cartas*, embiadas de la India por S. Francisco Xavier a S. Ignacio de Loyola, i Otras, 1545. 8. traducidas en Italiano.

P. COSME DE TORRES, Valenciano, dos *Cartas* de la India del Año 1549. en que cuenta su *Viage* hasta Canarias: refieren vna el P. Acofta en Latin. Otra D. Juan Suarez en Portugués, i Juan Iniguez en Castellano; Otra del Año de 1551. i otras dos del Año de 1547. al P. Antonio de Quadros, trae *Maseo* en sus *Selectas, lib. 2. y 3.* Veaf. Rodríguez *Bibliotheca Valentina, fol. 107.*

P. GASPAR DE VILLELA, dos *Cartas* de la India de 1554. i de 1571. refieren la vna el P. Acofta, i D. Juan Suarez: i las dos Juan Iniguez; i el P. Maseo en sus *Selectas, lib. 1.* i en el *lib. 2.* otras dos de los Años 1557. 1559. 1562. i en el *lib. 3.* otra de 1561. i en el 4. otra de 1566.

P. MELCHOR NUÑEZ, dos *Cartas* de la India de 3. de Diciembre de 1554. a los PP. i Hermanos de la Compañia de JESUS de Portugal, i de 1558. la vna refieren el P. Acofta; D. Juan Suarez, i Juan Iniguez,

Iniguez, i está impresa despues de la Traducción Castellana de Francisco Alvarez, por Selves, 1561. fol. La otra los mismos: i el P. Maseo *lib. 1. y 2.* con otra del Año de 1555. en Latin.

H. HERNÁNDEZ NUÑEZ, *Carta* a los PP. i Hermanos de la Compañia de JESUS, impresa despues de Selves, como la antecedente.

P. ALEXANDRO VALECANO (cuya Vida escribió Cesar Abori, i está M.S. según Nicolás Topio en su *Bibliotheca Napolitana*) *Relacion de la gloriosa muerte de los Padres Rodolfo Aquaviva; Alonso Pacheco, Antonio Francisco, Pedro Berne,* i el Hermano Francisco Arana, muertos en Salfete por los Gentiles, imp. en Goa 1583. 8. i despues en el Libro, intitulado: *Algunos Capítulos de Cartas, &c.* 1588. 8.

DUARTE DE SILVA, *Carta* a los PP. de la Compañia de JESUS de Goa, escrita en Bungo Año de 1555. está en *Maseo lib. 1. de sus Selectas,* en Latin.

P. MARIN, Misionero de Madure, *Cartas* de la Mision de aquel Reino, los trabajos de los Misioneros, i virtudes de los nuevos Christianos, i la Guerra entre el Reino de Ticherapal, i Tanjur, están en el *Tom. 9.* de las *Cartas Edificativas*, imp. 1711. 12. por el P. Du-Halde, en Francés.

FR. JORDAN, Dominico, Portugués, Misionero en Oriente, *Carta* del martirio de los Santos Fr. Tomás de Tolentino, Fr. Jacobo de Padua, Fr. Pedro de Sena, i Demetrio de Trifolio, Franciscanos, escrita en Caga a 12. de Octubre de 1321. en Latin, imp. en los *Annales de Wvadingo*, Año 1321. num. 13. i en los *Escritores de los Dominicos* muy diversa, sacada de vn M.S. de la *Libreria de Colbert fol. 549.* cuyo principio es el Libro de las Edades, i Generaciones, que proceden del primer Hombre, i de el Origen de los Reinos, i Reinos, especialmente del Testamento Antiguo, 4. M. S. en que se notan muchas cosas de los Gentiles Orientales, i Occidentales brevemente.

FR. FRANCISCO DE PISA, Dominico, Compañero de Fr. Jordán, otra *Carta* de el Martirio de los mismos, i de lo que en vida, i en muerte los ayudó Fr. Jordán: la trae *Wvadingo* en el mismo Año, i lo observa *Querif fol. 550.*

P. DE LA LANA, *Carta* del Origen, i estado presente de la Mision del Reino de Carnate, i otros *Fragments de Cartas* de las Misiones de la India: ponelas el P. Du-Halde en el *Tom. 10.* de las *Cartas Edificativas*, imp. 1713. 12. en Francés.

P. FRANCISCO FERNANDEZ, *Cartas* a los

Superiores de la Compañia de JESUS, de los Sucesos de sus Misiones en Cochin, Bengala, i Reinos del Ganges de 1599. i 1600. que trae el P. Bartolomé de Alcazar en su *Chrono-Historia tom. 2. fol. 294.* con vna *Carta* del Rei de Arracàn, Tiapura, Ciacoñay, Bengala, i Pegù.

P. DU CROZ, *Carta* al Abad Raguet, Director de la Compañia de las Indias, de vn Lugar cercano a Pondicheri, en que le dà cuenta de su Viage, desde el Año de 1724. que salió de Francia; i trata de la *Poesia*, i el *Teatro de los Malabares*, imp. en el *Tom. 18.* de las *Cartas Edificativas*, 1728. 12.

P. GONÇALO FERNANDEZ, *Carta* a otro de la Compañia de JESUS, de primero de Diciembre de 1560. trae la *Maseo lib. 2.*

P. TREFOND, *Carta* al P. Fleuricau, Superior de las Misiones de Syria, i Egipto, sobre los Escritos del P. Sicardo: está en el *Tom. 7.* de las Nuevas Memorias de las Misiones de Levante, imp. 1729. 12. en Francés.

P. ARIAS SANCHEZ, *Carta* de la India del Año de 1562. refierela *Maseo lib. 3.* en Latin.

FR. GERONIMO DE LA SANTISIMA TRINIDAD, Francisco Descalço, Vicario de el Obispo Bugiente, Vicario Apostolico en Cochinchina, Camboja, i Chamba, *Carta* a Fr. Juan Fernandez, Provincial de Filipinas, del Año 1720. en Castellano: i otra a D. Carlos Mezzabarba, Legado Apostolico, sobre la turbacion, que en las Misiones causaba Carlos Flori, Jansenista Francés, en Latin: i las Centúras, que publicó contra el a 7. de Noviembre de 1720. en Lengua de aquellos Reinos, que tradujo despues en Castellano, i la trae Fr. Juan de S. Antonio en su *Bibliotheca de los Descalços, fol. 111.* i en su *Chronica lib. 1. cap. 23. num. 313.*

P. PEDRO MARTIR, *Carta* del estado de la Mision del Reino de Travancor, junto al Cabo de Comorin, en que trata de muchas cosas de aquel País; i del modo de comerciar, i de pescar las Perlas, que tienen los Olandeses en el, escrita desde Madure al P. Le Gobien, que la imprimió en el *Tom. 5.* de las *Cartas Edificativas* 1705. 12. en Francés.

P. FAURE, *Carta* al P. Boesser de 17. de Enero de 1711. de su Predicacion en vnas Islas del Golfo de Bengala, donde no havia llegado el Evangelio: está imp. en las *Cartas Edificativas* en Francés, i en Castellano en la *Libreria de Barcia*, M. S.

P. MARTIN DE SANTIAGO, *Carta* al P. Manuel Saray, Provincial de Goa, dandole

- cuenta de la gloriosa muerte del P. *Acuña*, primer Misionero en el Reino de Moissur, en Francés.
- P. JUAN BAPTISTA DU HALDE, la puso en el *Tom. 10.* de las *Cartas Edificativas*, desde el fol. 98. imp. 1713. 12.
- P. GASPAS DE SCHUTEN, Natural de Almagro, *Cartas* del Año de 1592. i 1593. al Colegio de la Compañia de Jesus de Alcalá, de la Misión de la Isla de Salfete, i otras que están en su Archivo, i parte de ellas traslada el P. *Alcazar* fol. 351. *tom. 2.* de su *Chrono-Historia*.
- P. DIEGO LAINEZ, *Carta* a los PP. de la Compañia de Jesus, que están en la India, en Castellano.
- P. SACHINÒ, la tradujo en Latin, i la puso en la *Historia de la Compañia de Jesus*, lib. 2. fol. 188.
- P. FRANCISCO LAINEZ, Obispo de Meliapur, *Carta* de los PP. de la Compañia de Jesus de la Misión de Madure, sobre la muerte del Venerable Padre Juan Brito, en Portugués.
- P. CARLOS LE GOBIÉN, la tradujo en Francés, imp. en el 2. *Tom.* de las *Cartas Edificativas*, 1707. 8. en Francés.
- P. GERONIMO DE CUENCA, *Carta* del Año de 1555. de su arribo a Goa con sus Compañeros: parte de ella copia el P. *Alcazar* en su *Chrono-Historia*, *tom. 1.* fol. 268.
- P. ABRAHAM LE ROYER, *Carta* de Tunquin de 10. de Junio de 1700. en que trata de la Misión de aquel Reino, i los trabajos, que pasaron los Padres de la Compañia de Jesus, i los nuevamente convertidos en la persecucion que se movió contra ellos, i el Decreto del Rei de Tunquin, Año 1696. mandando, que ninguno se hiciese Christiano, imp. en las *Cartas Edificativas*, 1703. 12. en Francés. Otra de los peligros que pasó, durante la persecucion en Tunquin en el *Tom. 10.* de las mismas *Cartas Edificativas*, imp. 1713. 12.
- CARTA de la Misión de Marava, Madure, i Carnate, i de la Christiandad de ellas, imp. en el mismo Libro.
- NAQUE PRAUNCAR, i su Hermano NAQUI SAMADAY PERAORCHIONCAR, Reies de Camboja, *Cartas* a los Religiosos Franciscos de Malaca, pidiendo que algunos pasasen a su Corte, sus fechas desde el Año 1610. a 1612. están en el *Vergel de Fr. Jacinto de Dios* cap. 9. art. 1. y 2. fol. 300.
- P. GERONIMO XAVIER, varias *Cartas* de la India, i del Mogor, M. Ss. segun D. Nicolás Antonio.
- JOSEPH BESON, la *Syria Santa*, ò Misión de la Compañia de Jesus, imp. 1660. 8. en Francés.
- CARTAS INDIANAS de la conversion de los Indios a la Fè, imp. en Lobayna 1566. 8. 1568. 8. en Latin.
- JUAN RUT. BERG, *Cartas Indianas* de las cosas hechas en las Indias por los PP. de la Compañia de Jesus, 1556. 8. en Latin.
- P. BARBIER, *Carta* del progreso del Evangelio en Carnate, imp. en el *Tom. 12.* de las *Cartas Edificativas*, en Francés. *Relacion* de su Viage a la India: i como le recibieron los Indios de Rangunati: cuenta la muerte del P. *Francisco Lainez*, i otras cosas contenidas en la *Carta*, que está en el *Tom. 18.* de las *Edificativas*, imp. 1728. 12.
- JUAN BAPTISTA MONTE, ò MIGUEL DE TORRES, *Carta* del Año de 1564. i un pedazo de otra, que refiere *Mafeo* lib. 4.
- FR. ANTONIO DE LOS ANGELES, *Carta* al P. *Juan de Acosta*, su Hermano, de la Compañia de Jesus, escrita desde Goa, Año 1617. en que refirió su interior: está en el *Vergel de Fr. Jacinto de Dios* fol. 411.
- P. PEDRO ALCACEVA, vna *Carta* de la India de 1554. refierenla el P. *Acosta*, Don *Juan Suarez*, *Iniguez*, i *Mafeo* lib. 1.
- P. BALTASAR GAGO, vna *Carta* de la India de 1562. refierenla el P. *Acosta*, D. *Juan Suarez*, *Iniguez*, i el P. *Mafeo*, con otras tres del Año de 1555. 1559. en el lib. 2. y 4. de sus *Selectas*.
- P. ARIAS BRANDAON, vna *Carta* de los Hechos de los PP. de la Compañia de Jesus en la India, de 1554. i 1555. en Portugués: refierenla D. *Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i el P. *Acosta*.
- P. PEDRO MAFEO, en el lib. 1. de las cosas del Japon, dice la tradujo en Latin, segun *Sotuvèl*.
- P. CHRISTOVAL DE ACOSTA, vna *Carta* de la India de 1569. refierela el P. *Manuel de Acosta*, i *Mafeo* en sus *Selectas*, fol. 210.
- P. LUIS DE GOVEA, vna *Carta* de la India de 1569. refierenla el P. *Acosta*, i *Mafeo*.
- P. MANVEL JESERIA, vna *Carta* de la India de 1569. refierenla los mismos.
- P. NICOLAS NUÑEZ, vna *Carta* de la India de 1569. refierenla los mismos.
- P. PEDRO MASCAREÑAS, vna *Carta* de la India de 1569. refierenla los mismos.
- LA COMPAÑIA DE JESVS, vna *Carta* de la India: refierela el P. *Mafeo*.
- CARTAS ANNUAS de la Compañia de Jesus, i de las Obras de sus Religiosos en Oriente, i otras partes, de que ai muchas Impresiones, i Traducciones, que sin verlas, no pueden distinguirse con la claridad que se ponen las que se han visto.
- CARTAS ANNUAS del Año 1582. imp. en Flo-

- Florençia 1602. 8. que estaba en la *Libreria Barreriana*.
- LIBRO de *Cartas Annuas*, imp. 1585. 8. se halla en la *Libreria Oxoniense*.
- CARTAS ANNUAS del Año 1584. imp. en Roma 1586. 8. en Latin, en la *Barreriana*.
- DEL Año 1585. tambien en Roma 1587. 8.
- DE los Años 1586. i 1587. en Roma, imp. 1589. i este mismo Año se imprimieron en Lobayna las *Narraciones* de las cosas de la India, sacadas de las *Cartas de los Padres de la Compañia*, en 8. en Latin.
- CARTAS ANNUAS del Año 1604. imp. en Dovay 1617. 8.
- DE los Años de 1606. 1607. 1608. imp. en Lisboa 1611. i en Moguncia 1618. 8.
- DEL Año 1610. imp. en Dilinghen, 8.
- P. JUAN BUSEO, tradujo de Italiano en Latin, las *Cartas* de la India: i otras desde 1591. a 1600. imp. en Colonia, Moguncia, &c.
- P. MANUEL PIÑEYRO, *Cartas Annuas* de el Mogor del Año de 1599. segun *Alegambe*.
- P. FRANCISCO BENCIO, *Cartas Annuas*, segun *Jano Nicio Eritreo* en la *Pinacotheca*, *tom. 2.* fol. 158. i *Poema* de los cinco Martires de la Compañia de Jesus en la India, en Latin, imp. 1592. 8.
- P. NICOLAS LOMBARDO, *Cartas Annuas* del Año 1598. en Latin, imp. en Moguncia 1901. 8.
- P. LORENÇO MASONIO, *Cartas Annuas* de Amboyno, de 1603. imp. en Italiano, 8.
- P. LORENÇO DE LAS POÇAS, *Cartas Annuas* del Japon, China, i Goa, de los Años de 1615. hasta 1619.
- P. GASPAS LUIS, *Cartas Annuas* de Goa de los Años de 1618. i 1619. i de la Cochinchina, de los Años de 1621. i 1627. impresas en 8.
- P. JUAN DE SILVA, *Cartas Annuas* de Goa del Año de 1623. de el de 1624. de el de 1626. de el de 1628. las quales cita *Ludolfo* en su *Historia* de Etiopia.
- P. SEBASTIAN FERNANDEZ, vna *Carta* de Goa en la India de 1569. refierenla el P. *Acosta*, i *Mafeo*.
- P. MARTIN DE SILVA, vna *Carta* de la India de 1569. refierenla los mismos.
- P. GERONIMO RUIZ, vna *Carta* de la India de 1569. ò 1570. refierenla los mismos.
- P. FRANCISCO PACIO, vna *Carta* de la India de 1583. i otras tres sin Nombre, en Italiano: se hallan imp. 1604. 8. 2609. 8.
- P. FERNANDO GUERRERO, *Relacion Annuas* de lo que hicieron los Padres de la Compañia de Jesus en la India, i Japon los Años de 1600. i 1601. en Portugués, imp.
1605. i de los Años de 1604. i 1605. imp. 1607. 4. en Portugués; i del Año siguiente imp. 1609. 4. en Portugués.
- P. ANTONIO COLAZO, tradujo en Castellano la *Relacion* de 1600. i 1601. imp. 1604. i ofrece sacar las que fuere ordenando el P. *Guerrero*.
- El mismo P. GUERRERO, *Relacion Annuas* de los Padres de la Compañia de Jesus en la India, i Provincias de ella, los Años de 1607. i de 1608. imp. 1611. 4. en Portugués.
- DOCT. CHRISTOVAL SVAREZ DE FIGVEROA, la tradujo en Castellano, imp. 1614. 4.
- PAVLO JAPON, *Carta* a los Padres de la Compañia de Jesus, que estaban en la China, del Año 1548. i Otra de 1549. refierenlas el P. *Mafeo* en sus *Selectas*, lib. 1.
- P. ORGANTINO DE BRIXIA, que *Suchino* llama *Gneco*, i *Trigault*, *Soldo*, *Carta* de 1568. desde Goa, imp. 1588. segun *Ludolfo*; pero es de 5. de Enero de 1568. impresa entre las de Indias en Paris 1572. 8. i en *Mafeo* lib. 5.
- P. BVCHET, *Carta* al Presidente Cochet de S. Valier, en que trata de la firmeza de los nuevos Christianos de Tarcolán, pendiente la persecucion: está en el *Tom. 11.* de la *Recopilacion de las Cartas Edificativas*, imp. 1715. 12. Otra de las Misiones de Madure: i lo que necesitan los Misioneros en ellas, imp. por el P. *Du-Halde* en el *Tom. 15.* de las mismas *Cartas*, 1722. 12. en Francés.
- FR. ELEVTERIO GVELDA, Dominico, escribió varias *Cartas* de la China, i Tunquin, dando cuenta de las Misiones de los Dominicos en Oriente, describiendo especialmente las de Tunquin. Una de Tunquin de 15. de Octubre de 1715. traducida de Español en Francés, se imprimió 1718. *Escritor. Dominic.* fol. 795.
- FR. JUAN DE SANTA CRUZ, Dominico, diversas *Cartas* del estado de la Iglesia de Tunquin, donde era Vicario Año de 1718. vnas impresas, i otras M.S. segun los mismos.
- P. JACOBO MARGAVLT, *Relacion* de las Misiones de las Provincias de Goa, Malabar, i otras, imp. 1651. Otra del Reino de Cochinchina, imp. 1652. en Francés. Otra de las del Reino de Madure, Tanager, i otros, imp. 1663. 8. en Francés.
- CARTAS ANNUAS de Cochinchina.
- P. JACOBO SUSIO, las tradujo en Flamenco, imp. 1632.
- P. GERARDO ZOES, *Relacion* de los Martires de la India Oriental, 1622.
- P. GUIDO TACHARD, *Carta* al P. *Trebut*, Confesor del Duque Regente, en que def-

describe las dos Montañas, que habitó Santo Tomás Apóstol, las Iglesias edificadas en ellas, la Ciudad de Ganian, i Barampon, i los Difes Copal, i Jagrenat, &c. imp. en las *Cartas Edificativas*, tom. 12.

P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, en el *Proemio* que la escribió, refuta las falsedades, que escribió M. Simon contra los Christianos de Santo Tomé, imp. 1717. 12. en Francés.

FR. PEDRO MONTERO, Dominico, *Catalogo*

de los Inquisidores, que ha havido en la Inquisicion de Goa, en Portugués, imp. en la *Coleccion de los Documentos, i Memorias de la Academia de la Historia Portuguesa*, 1724. fol.

NUEVOS AVISOS del estado de la Christianidad en las Indias Orientales, i el Japon, embiados al *Preposito General de la Compania de Jesus*, imp. 1582. en Italiano.

CARTAS del Rei de los Cangogimanos, que trae *Mafco lib. 2. fol. 52. y 53.* en Latin.

TITULO VII.

HISTORIAS, Y RELACIONES, Y OTROS LIBROS DE LA CHINA.



AN FRANCISCO XAVIER, quatro *Cartas* de la China de el Año de 1552. que trae el P. *Turselino*, en las ia referidas, de que se verá el *Titulo* siguiente.

P. MELCHOR NUÑEZ, vna *Carta* de la China del Año de 1555. refierenla D. Juan Suarez, Juan Iniguez, i el P. *Acosta*.

MANUEL TEXERA, vna *Carta* de la China del Año de 1564. refierenla D. Juan Suarez, i Juan Iniguez.

P. ALONSO SANCHEZ, *Viage*, que hizo à Macàn en la China, desde Filipinas, con el fin de que diesen la obediencia al Rei, los Portugueses, à 14. de Maio de 1582. que pone el P. *Francisco Colin* en su *Labor Evangelica*, lib. 2. cap. 1. en que trata de muchas cosas de la China, i su conversion. *Carta* de la segunda Jornada, que hizo à la China, el Año de 1584. que vió M. S. D. *Nicolàs Antonio* en poder de *Lorenzo Coco*, Secretario del Nuncio *Campegio*: i escribió otras muchas cosas de los Chinos, de que habla *Posevino* en su *Bibliotheca Selecta*, lib. 9. cap. 8. ò segun otra Impresion, 25. *Tratado* del modo de introducir el Evangelio en la China, que dió el *Autor à su Magestad*. Otro de innumerables cosas Naturales, i Artificiales de la China, i de lo mui cerrada que està, à la predicacion del Evangelio, fino se llevan Armas, en Castellano.

P. DUARTE SANDE, vna *Carta* de la China del Año de 1589. (*Alegambe* dice es de Março de 1588.) refierenla el P. *Vasconcelos*.

P. MIGUEL ROGERIO, quatro *Cartas* de la China de 1583. i 1584. refierenlas *Francisco Zaneto*, en Italiano. *Catecismo* en Chino, impreso en la China. *Relacion verdadera*

de la Santissima Lei del Señor de los Cielos, i Vida de los Santos, imp. en la China 1581. en Chino.

P. ALVARO SEMEDO, *Cartas Annuas* de la China del Año de 1612. 1618. 1621. i 1622. con los Nuevos Progressos de la Religion Christiana en la China, imp. 1627. 4. en Latin. *Relacion* de la propagacion de la Fè Catolica en el Reino de la China, i de las cosas de aquel Tiempo, imp. 1641. en Castellano; i en 22 Años, que estuvo en la China, juntò materiales del sitio, i calidades de la Tierra, i del aumento de la Religion Christiana en ella, los cuales, i las *Annuas* referidas dió à

MANUEL DE FARIA Y SOUSA; el qual, à su instancia los redujo à estilo, i orden Historial, i con el *Titulo: Imperio de la China, i Cultura Evangelica en el, por los Religiosos de la Compania de Jesus*, le imprimió 1643. 4. en Castellano.

P. JUAN BAPTISTA GIATINO, le tradujo en Italiano, imp. 1643. 4. aunque mudado en la 3. part. no parece el *Traductor* de que habla *Severino* en el *Retrato* de Manuel de Faria, §. 35. imp. 1700. 8. dos Tomos.

LUIS COULON, le tradujo de Italiano en Francés, imp. 1645. 4. i con la *Historia de los Tartaros* en la China del P. *Martino*, 1667. 4.

El mismo P. SEMEDO, *Diccionario* mui puntual Chino, i Portugués; i al contrario murió, estandole escribiendo.

CARTA de la Vida, Virtudes, i muerte del P. *Carlos Broisla*, Misionero de la China: està en el *Tom. XI.* de las *Edificativas*, imp. 1711. 12. en Francés.

P. CHAVAGNAC, *Carta* del Reino de la China, en que hace mencion de otra, escrita desde Canton; i es la *sexta* del *Libro antecedente*. 1701. 12. 20.

P. JUAN ADAM SCIAL, ò SCHALL, escribió muchas *Cartas*, de las cuales se compuso la *Narracion Historica del Principio, i Progressos de la Mision de la Compania de Jesus, entre los Chinos*, imp. 1672. 8. en Latin. Tambien escribió en Chino muchos *Libros de la Religion*, i entre ellos quatro Volúmenes del *Origen de la Lei Divina*, dedicados à *Xun-chi*, primer Emperador Tartaro de la China: ocho Volúmenes de las *Verdaderas Bienaventuranças*, dedicados a *Cun-chim*, vltimo Emperador Chino. De *Matematica* escribió casi innumerables, i los mas conocidos son de la *Esfera. Disceptacion de la Astronomia. Libro de las Dimensiones. Del Compàs de Proporcion. Del Telescopio, &c. Comparacion de la Astronomia* de Europa, i la China. *Historia* de la reformation de la *Astronomia de la China*, i otros de *Trigonometria Optica, Mecanica, &c.* que eran mas de 150. en Chino, de los cuales están 14 Volúmenes en la *Libreria Vaticana* en quatro Tomos: i otros, que refiere *Kirchero* en su *China*, part. 2. cap. 2. i *Sotuvèl fol. 399. Rugemont 3. part. fol. 195.* i el *Retrato* al vivo de este Venerable Varon, traen *Kirchero*, i *Thevenot*, en sus *Relaciones*.

CATALOGO de los treinta Sacerdotes de la Compania de Jesus, Santo Domingo, i S. Francisco, que en tiempo de la persecucion de la China, se presentaron en la Corte de Pekin, imp. despues de la *Relacion* del P. *Rugemont*.

P. FRANCISCO GONZALEZ DE S. PEDRO, *Relacion* de la Nueva Persecucion de la China, imp. 1711. 8.

P. NICOLAS LONGOBARDO, *Cartas Annuas* de la China del Año de 1598. imp. 1601. en Latin. *Forma de examinar la conciencia para confesarse, ò Exercicio quotidiano del Alma, i sus Potencias.* De las *Causas del Terremoto de Pekin*, Año de 1624. Libro, que causò tanta novedad à los Chinos, que aumentaron su respeto à los Padres de la Compania de Jesus. *Tratado de Confucio*, i su *Doctrina*, que trasladò Fr. *Domingo Fernandez Navarrete* en sus *Tratados Historicos*, todos tres en Chino; i este vltimo parece el de la *Setta Filosofica de los Chinos*, que estava traducido en Latin, en la *Libreria de Thevenot*, M. S. fol. 207. Libro de *Oraciones*, con el *Oficio de Difuntos*, i de la *Sepultura*, en Latin, con Caracteres Chinos. *Tratado de la Conversion* de los Chinos.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, tradujo este vltimo en Latin, M. S. segun Fr. *Juan de S. Antonio* en su *Bibliotheca*, fol. 32.

ABU ISHAK AL-FARSI, ò IBRAIN EBN AL-

MESKIN, Ministro Principal de la Corte de Chorasán, fue por Embajador de su Rei à la China, i escribió la *Relacion de su Viage*, en Arabe.

ALEXANDRO VIII. Papa, *Cartas* al Emperador de ambas Tartarias, i de la China, Año de 1690. i 1691. en Latin.

COPIAS de diferentes *Cartas*, escritas de la China, en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 220.

P. JARTOVX, *Carta* escrita desde Pekin, describiendo la Iglesia hecha en Palacio, que es la 8. del *Tom. 11.* de las *Edificativas*.

CONSTITUCIONES APOSTOLICAS, Breves, i Decretos para las Misiones de la China, i Tunquin, imp. 1676. 12. en Latin.

P. FRANCISCO CABRAL, *Cartas Annuas* de la China de los Años de 1583. 1584. en Portugués, segun *Alegambe*.

P. VALENTIN CARVALLO, *Cartas Annuas* de la China del Año de 1601. imp. 1603. 8. en Italiano.

P. ANTONIO DE ALMEIDA, *Carta Annuas* de la China, escrita en Chiquian Año de 1586. El P. *Amador Rebelo* pone muchos Capítulos de ella, que tratan de los Progressos de la conversion de la China, à que preceden los de otras *Cartas*, è *Informaciones*: i trata del P. *Rogerio*, que fue el primero, que entrò en la China, desde el fol. 16. hasta 24.

D. ALVARO DE BENAVENTE, Obispo de Alcalon, i Vicario Apostolico de la China, *Carta* à la Sacra Congregacion de *Propaganda Fide*, aprobando los Ritos, i Ceremonias de Chinos, imp. en Latin.

CARTAS de algunos Misioneros de la Compania de Jesus, escritas desde la China, i India Oriental, 1702. 4.

El Abad MARINI, Obispo de Tilopol, Coadjutor del Vicario Apostolico de Cochinchina, *Carta* sobre las Ceremonias de la China, imp. en Latin.

CARLOS MAIGROT, Vicario Apostolico de Rokien, i Obispo despues de Conon, i Otros Misioneros, *Cartas* sobre las Misiones de la China, 1684. 12. en Francés. *Carta*, que contiene el *Viage*, i Entrada de *Francisco Pallu*, Obispo de Heliopolis en la China, Año de 1683. imp. 1685. 8. en Francés. *Edicto*, que publicó en la China, sobre las Ceremonias, imp. en los *Autos de la Causa de Ritos de la China*, 1704. 4. en Latin.

P. DEZ, *Observaciones* sobre el referido *Edicto*, en Latin.

INFORMACION de muchas cosas pertenecientes à las Islas de la China, en Portugués, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. MARTIN ALEMAN, la *Piedra Calimmar*, en Chino,

- Chino, segun Fr. Juan de S. Antonio en su *Bibliotheca*, fol. 174.
- XUNGH**, Rei Tartaro de la China, *Edicto*, publicado Año de 1650. septimo de su Reino, aprobando la LEI DE CHRISTO S. N. en Chino, i Tartaro; i está traducido en Latin por Kircher, en su *China Ilustrada*.
- AVISOS** de la China, i Japon, hasta fin del Año de 1586. con la llegada de los Japones Principales à las Indias Orientales, sacados de las *Cartas* de los Padres de la Compañia de JESVS, recibidas en Octubre de 1587. imp. 1588. 8. 1589. 8. en Italiano.
- OTROS**, hasta el Año de 1590. imp. 1592. 8.
- CARTAS** de la China, i el Japon de los Años de 1565. imp. en Coimbra en 8. i de los de 1589. i 1590. escritas al *Preposito General de la Compañia de JESVS*, imp. 1592. 8. i 12. en Italiano.
- P. JUAN BAPTISTA FERRARIO**, Carta de 20. de Febrero de 1670. escrita al P. Manuel Suarez desde Canton, estando preso, M.S.
- CARTA** de la *Archiepiscopia de la Ciudad de Santa Maria del Puerto* en la China, à su Protector, i Prelado, Año de 1601.
- P. FERNANDO GUERRERO**, en las *Cartas Annuas* referidas, imp. 1609. lib. 2. trata de la China; i en las impresas 1611. 4. que son de los Años de 1607. i 1608. en Portuguès, como va puesto *Titulo VI*.
- P. JUAN GRUTERO**, Carta à Athanasio Kircher; sobre las Puentes de la China, de que hace mencio en la *China Ilustrada*, part. 5. cap. 1.
- CARTAS ANNUAS** de la China del Año de 1620.
- P. ADRIANO CRUCIO**, ò DE LA CRUZ, las tradujo en Latin, i la *Relacion* de algunas cosas memorables del Japon, i la China, de los Años de 1619. hasta 1622. imp. 1625. 8.
- CARTAS ANNUAS** de la China, i Etiopia de los Años de 1622. i 1632. en Latin.
- P. LUIS DULCEBENIO**, las tradujo en Italiano, sin poner su Nombre, imp. en Roma en 8.
- P. HERMANO HUGO**, tradujo en Latin las *Annuas* de 1607. i 1608.
- CARTAS** DE PAN ACHILEO, de ELENA, i ANA, Reina, Madre de MARIA, Emperatriz de la China, Muger de Constantino, escritas el Año de 1550.
- PP. ANDRES XAVIER**, y MIGUEL BOIM, las tradujeron de Chino en Latin, i con sus *Respuestas*, están en la *China de Kircher* part. 2. cap. 8.
- P. MATEO RICCIO**, *Cartas Annuas* de la China, de los Años de 1594. 1606. i 1607. en Italiano: i en Chino escribió *Catecismo*, que aumentò despues, impresa dos veces.

Explicacion de la Doctrina Christiana, mas dilatada, acomodada al genio de los Gentiles, impresa muchas veces en la maior parte de las Provincias de la China. *Fastos Sagrados*. El *Tetrabiblion* (ò los tres Libros de la China) que trata de las Costumbres. *Diccionario*, ò *Calepino Europeo Chino*, para el uso de los Padres de la Compañia de JESUS, que tenia en su poder el P. Athanasio Kircher. *Tratado de la Lei de Christo*. *Verdadero conocimiento del Señor del Cielo*, intitulado: TIEN CHU XEY. Las *Paradoxas*, Libro mui cèlebre entre los Chinos; i contiene diez: el *Primero*, sobre no gastar el tiempo inutilmente. El *Segundo*, de la Miseria de la Vida. El *Tercero*, de la Memoria de la Muerte. El *Quarto*, del Provecho de esta consideracion. El *Quinto*, de la Utilidad de callar, i hablar à tiempo. El *Sexto*, de los tres fines de la Penitencia, i obligacion del Aiuno. El *Septimo*, de hacer cada Dia el examen de conciencia. El *Octavo*, del Paraíso, i del Infierno. El *Nono*, de la Vanidad, i perjuicio del Arte de Adivinar. El *Décimo*, de los Males de juntar Dinero, i de la Avaricia. Veinte *Tratados* de la Bienaventurança, de la Muerte, i otras Materias. *Muestra de las Ciencias ignoradas de los Chinos*. De la *Cosmografia*, *Astronomia*, i *Preceptores de ambas Ciencias*. *Mapa del Mundo*, en la misma Lengua; i por haver disgustado à los Chinos, porque no puso la China en medio del Mundo, como creian estaba, hizo Otro à gusto de ellos, i será el que viò Gemeli, quadrado, en la *Libreria de Pekin*, compuesta de muchos Libros Chinos, i Europeos, part. 4. de su *Giro del Mundo*, fol. 198. *Tablas Geograficas*. La *Matematica*, *Práctica* del P. Clavio, su Maestro: sus Libros de *Euclides*, con breves *Comentarios*, sacados del mismo Clavio. La *Esfera*, segun sus preceptos, con *Tablas de las longitudes, i latitudes de las Estrellas*. *Comentarios de los Elementos*, en que refuta la vanidad de los cinco, i apura la verdad de los quatro, dando su lugar à cada vno, con Estampas. La *Fisica*, ò *Filosofia Natural*, ò de las quatro causas de los *Meteoros*. De los *Reloxes de Sol*, no conocidos en la China. *Doctrina del Astrolabio*, i modo de hacerle. La *Musica*, i fabrica del Clavicimbalo de Europa; i para cantar à el, compuso muchas *Canciones*, que algunas fueron impresas en Chino, i Latin. La *Filosofia Moral*, con el *Tratado de la Amistad*, el qual se imprimió dos veces. Otro de la *Memoria Artificial*. *Veinte i cinco breves Tratados Morales*. *Conclusiones*, que llaman los Chinos las *Sentencias*,

- en que está en *Epitome* la *Filosofia Moral*, todos impresos muchas veces en la China, en su Lengua. Tradujo de Chino la *Historia de los Antiguos Chinos*: i el SUSCIU, Libro principal de los Chinos, en Latin. *Comentarios Indicos* del Reino de la China, en Portuguès, i Italiano. *Historia Universal* de 27 Años, que estuvo en la China, en Latin.
- LOS RECTORES DE AMBERES**, tradujeron en Latin las *Cartas* referidas de 1594. &c. imp. 1611. 8.
- LEON**, y PABLO, Chinos Christianos, escribieron *Comentarios* sobre las *Paradoxas* del P. Riccio.
- P. NICOLAS TRIGAULT**, tradujo de Latin en Italiano la *Historia Universal* referida, imp. 1620.
- P. MARTIN MARTINIO**, la aumentò, è imprimió 1655. 8. 1659. 8. en Latin.
- El mismo TRIGAULT: De la *Expedicion Christiana* de los Padres de la Compañia de JESUS en la China, sacada de los *Comentarios* del P. Mateo Riccio (cuya Vida pone al principio) imp. 1615. 8. i aumentada, 1615. 4. i 1616. 4. 1684. 8. en Latin; i eitandola continuando, murió. Prometiò los *Annales de la China* en quatro Libros, i dejó acabado el primero; i escribió tambien el *Epitome de la Historia de la China*, en que se refieren los Hechos de sus Reies, antes, i despues de CHRISTO, como prueba Athanasio Kircher en su *China*, con vna Carta suia al Cardenal de Parma, Año de 1627. en Latin; i escribió dos *Cartas Annuas*, desde la China, al P. Claudio Aquaviva 1610. i 1611. en Italiano, 1615. 8. i otras de los Años 1620. i 1621. en Latin. El *Computo Eclesiastico*, ò *Kalendario Romano*, acomodado al de los Chinos. *Vocabulario Chino*, ambos impresos en la China. *Descripcion de la China*, imp. 1639. 24. en Latin. El *Viaje Santo*, que cita el P. Martinio en su *Imperio de la China*, fol. 16.
- LIC. DUARTE FERNANDEZ**, tradujo la *Historia de la Expedicion Christiana*, en Castellano, imp. 1621. 4.
- D. FRANCISCO DE ROQUEBOURG TRIGAULT**, la tradujo en Francès 1616. 8.
- ANTONIO SOZZINI SARZANA**, le tradujo en Italiano 1622. 4. 1624. 4. 1627. 4. i está tambien traducida en Aleman, imp. 1617. en 4.
- P. ANDRES ESCOTO**, tradujo de Italiano en Latin las *Annuas* de 1610. i 1611. imp. 1613. 8.
- CARTA** de la China del Año de 1625. à 1626. imp. con otras 1629. 12. en Italiano.
- P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE**, en el *Prologo* de las *Cartas Edificativas*, Tom. 14. dice estaban los Misioneros de la China haciendo vn *Mapa Universal de Tartaria, i la China*, con el P. Bonjour; i Fr. Fabri, Agustiniiano, i orden del Emperador, para que los Mandarines les diesen quanto necesitasen, hasta perfeccionarle: tienea ià acabado el *Mapa de Tartaria, Petcheti*, i el de *Xantong*, i prosiguen los de *Honan Nanquin, Tschiang, Fo-kien, Kansí, i Kení*, Obra de gran utilidad, porque se verá en ella la *Historia Natural de la China*, con mucha certeza; para lo qual el mismo Emperador ha mandado les comuniquen ciertos *Libros*, que imprimen los Mandarines en sus Calas, que contienen la *Topografia* de cada Provincia, con lo mas notable de la *Historia del País*: i algunos exemplos heroicos de la conservacion de la Doctrina Moral, para exemplo, i memoria: los quales no tienen los Libreros: imp. 1720. 12. en Francès. Y en el *Prologo* del Tom. 17. de las mismas *Cartas*, recopilò el mal estado de las Misiones de la China, con vn *Elogio*, i Retrato de su Emperador, que murió à 22. de Diciembre de 1722. despues de haver reinado sesenta i vn Años; i la primera Carta refiere la conversion de algunos Principales de la China. La segunda, la persecucion del Nuevo Rei contra las Misiones, i destierro de los Misioneros, sus trabajos, i representaciones contra el *Edicto* del Tribunal de Ritos Chinos, confirmado por el Rei, imp. 1727. 12. en Francès.
- RELACION** de las Ruinas, que causò vn Terremoto en la China el Año de 1718. mudando algunos Montes, del Norte al Sur, i otros espantosos sucesos, imp. en el Tom. 14. antecedente, por el P. Du Halde.
- CARTA** de vn Misionero de la China, sobre el estado de su Christianidad, imp. 1697. 12.
- P. PARENIN**, dos *Cartas* à la *Academia Real de las Ciencias*, ethbiando en la primera vna *Traducion* en Tartara de algunas de sus Obras, explicando la extension de la Lengua, i dificultad de traducir en ella: trata de los diversos modos de escribir de los Tartaros, i como se escribe al Emperador. En la segunda, describe algunas Plantas de la China, i el Ruibarbo: ambas están en el referido Tom. 17. antecedente. Tambien embió la *Anatomia*, i *Medicina de Dents*, traducida en Lengua de los Tartaros Mantcheose, hecha de orden del Tartaro, i aprobada por el, corregida,

i-revista de su orden, *Memor. de Trev.* Septiembre de 1726. fol. 1760. Otras dos *Cartas* de los destroços, i crueldades contra el Christianismo en la China: destierros, i prisiones de muchos Principales: amenazas, i miedos, i constancia con que sufrió sus trabajos, en Francés.

JUAN BAPTISTA DU-HALDE, las puso en el *Tom.* 18. de las *Cartas Edificativas*; el qual, en la que sirve de *Proemio*, describe el funesto estado de la China, la destruccion de mas de 300 Iglesias, i dispersion de mas de 3000 Christianos: i las grandes pérdidas, i daños de aquella Christianidad, desde el Año de 1622. hasta 1725. imp. 1728. 12. en Francés.

P. SABATINO DE VRSIS, *Comentarios de los errores de los Fastos Chinos*, que anda incluido en las *Cartas Annuas de la China* del Año de 1611. en Latin.

FR. VICTORIO RICCI, Dominicó, *Historia de la Mision de su Orden en la China*, su Progreso, i Misioneros Ilustres, i Christianos, i Christianas Chinos de raro exemplo, i virtud heroica, que florecieron en ella, M.S. *Carta* de los actos, i preciosa muerte de Fr. Timoteo, que *Fontana* incluyó en sus *Monumentos Dominicos* el Año de 1662. en Latin: trabajó tambien en la *Historia de la Provincia del Rosario*, que sacó a luz Fr. Baltasar de la Cruz 1682. fol.

FR. ANGEL DE S. ANTONIO, Domin. escribió muchas *Relaciones* del estado de la Christianidad en la China, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 476.

P. PEDRO PICOLOMINI, Preposito General, *Carta* al P. Francisco Franco, Provincial de Aragon, de los progresos de la Religion Christiana en la China, sacada de varias *Cartas* de las Misiones, imp. 1650. 4. en Castellano.

ABDALA, por sobre-nombee ABUSAID BÉDAYI, *Historia de la China*, que llama *Charaica*, en Persiano.

A. M. G. B. la tradujo en Latin, i la imprimió en ambas Lenguas 1679. 4.

ANDRES MULLERO DE GREIFFENH, *Semanas de Observaciones* de las cosas de la China, en Latin, imp. 1674. 4. 1677. 4. 1679. 4. *Disertacion Geografica, i Historica* del *Catay*, imp. 1671. 4. i despues de sus *Comentarios* a M. Paulo Veneto, 1675. 4. donde junta muchos *Autores*, i propone sus congeturas, dejando la materia mas clara que estaba. *Monumentos de la Historia de la China*, i Obras cortas, Antiguas, i Modernas, impresas en Chino, i traducidas en Latin, impresas con las *Observaciones* referidas 1689. 4. *Muestra de los Chinos*, en que pone

vn *Catalogo* de cerca de 300 Tomos Chinos, i otros mui raros, M.Ss. que están en la *Libreria del Marqués de Brandenburg*. *Llave Chínica. Carta* a Athanasio Kircher, donde sin conocimiento de la *Steganographia*: i de las Lenguas afirma, que pueden entenderse: de que dió *muestras* en la Lengua Esclavona, i la Malabarica: la *Carta* está impresa entre las *Amebeas* de la Invenccion Sinica. *Paschis inventa nova Antiqua*, cap. 2. §. 31.

CHRISTIANO MENTZELIO, *Chronica de la China*, imp. 1696. 4. en Alemán.

HISTORIA de la *China*; imp. 1698. 4. en Alemán.

P. JUAN BOUVET, *Historia, o Retrato Historico* del Emperador de la China, imp. 1699. 12. en Francés.

JACOBO GOLIO, del *Reino del Catay*, está como *Adicion*, al fin del *Atlas de la China* del P. Martino, imp. 1655. fol.

RELACION de la China, Japon, i Mogol; imp. 1601. 8. en Latin.

P. LUIS LE COMTE, *Nuevas Memorias de la China*, i su presente estado, con Laminas, i la *Vida de Confucio*, imp. 1696. 12. dos Tomos: 1697. 8. tres Tomos. *Declaracion de las Nuevas Memorias de la China*, imp. 1700. 4. en Francés. *Cartas* al Duque Du-Mena, con otros Papeles sobre los Ritos de la China, 1698. 12. en Francés.

RELACION de vn *Viage*, hecho a la China en el Navio Amphitrite, el Año de 1698. imp. 12. en Francés.

JUAN OGLEBY, *Historia de la China*, con vna *Descripcion Geografica* del *Reino*, i la *Relacion* de las Embajadas de la Compañia de la India a él, imp. 1667. fol. en Inglés.

RELACION de la Grandega de la China, M.S. estaba en la *Libreria de Villambrosa*.

GODEFRIDO GUILLERMO LEBNITZ, *Ultimas Noticias de la China*, para ilustrar la *Historia* de nuestros Tiempos, desde el Año de 1689. al de 1695. contiene la *Relacion* enviada a Europa, de la publica predicacion del Evangelio en la China. De la estimacion de las Ciencias en ella, i de las Costumbres de sus Gentes, con declaracion de muchas cosas, hasta oí ignoradas: de la Guerra, i Paz entre Chinos, i Moscovitas, imp. 1697. 8. en Latin.

JUAN NIEUHOFF, en el *Viage* de los Embajadores de los Olandeses al Chàm de los Tartaros, Conquistador de la China, del Año de 1656. en Nombre de la Compañia Oriental: cuenta lo que le pasó en la China, i trae su *Descripcion*, imp. 1668. fol. 1675. fol. en Flamenco, i Alemán, segun

gun Mohorffio en su *Polyhistor. lib.* 1. cap. 14. fol. 311.

MELCHISEDEC THEVENOT, le tradujo en Francés por el Original, con vna advertencia sobre él, en el 2. *Tom.* de sus *Relaciones*, part. 3. pero de la *Relacion* de este *Viage* decia el P. Felipe Grimaldo, que fue Interpreté de la Embajada, que tenia mas mentiras, que letras. *Gemeli* en el *Giro del Mundo*, part. 4. lib. 3. cap. fin. en lo que no trasladó de las *Cartas* de los Padres de la Compañia, i del P. Nicolás Trigault, de quien dice lo tomó todo *Crenio*, de los *Ladrones de Libros*, fol. 110.

JUAN CARPENTER, la tradujo en Francés, 1665. fol.

JORGE HORNIO, la tradujo en Latin 1658. fol.

RESUMEN, o EXTRACTO de la *Relacion* de la Embajada de los Olandeses al Tartaro, Rei de la China, el Año de 1656. i 1657. en Flamenco.

FR. GASPAR DE LA CRUZ, Dominicó, *Tratado*, en que se cuentan mui por extenso las cosas de la China, con sus particularidades, i del Reino de Ormuz: en Portugués, imp. 1564. 4. 1569. 4. 1570. 4. 1579. 4. aunque D. Nicolás Antonio presume, que en Castellano, i hace al *Autor* Natural de Setubal, o Cetobriga, siendo de Evora: algunos le llaman Fr. Juan de la Cruz.

MIGUEL BAUDIER, *Historia del Rei de la China*, Bruselas 1668. 12.

P. ADRIAN GRESLON, *Historia de la China*, dominada por los Tartaros, desde el Año de 1651. hasta 1669. imp. 1671. 8. en Francés: i tambien imprimió vna *Carta* de la China.

P. ANTONIO DE GOVEA, *Historia de la China*, M.S. que no parece diversa, de la *Monarquia de la China*, dividida en seis Edades, i diez i seis Partes, sacada de los Libros Chinos, i Portugueses; con el continuo estudio, i observaciones de 20 Años, en la Metropoli de Fò, a 20. de Enero de 1654. con vn *Apendice* de la *Monarquia Tartarica*, M.S. fol. en Portugués, en la *Libreria del Rei*.

LUIS JORGE, Lusitano, *Descripcion de la China*, segun D. Nicolás Antonio en las *Adiciones M. Ss.*

ADAM BRANT, *Relacion del Viage*, que hizo Ever Isbrant, Embajador de Moscovia, por Tierra, atravesando la Tartaria Maior, hasta la China, el Año de 1692. 1693. i 1694. con vna *Carta* del estado presente de Moscovia, imp. 1696. 12. en Francés.

D. SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO, la redujo a *Epitome* en el lib. 4. de su *Geografia*, imp. 1701. 8. en Castellano.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Varios Viages* a la China, i a otros Reinos de Oriente, de que va hecha mencion, imp. 1653. 4. 1666. 4. en Francés, i el *Compendio* de ellos, 1653. 8. en Francés.

MEMORIAS de la China, imp. en quatro Tomos 12. en Francés.

D. FRANCISCO ENRIQUEZ, *Relacion de la China*, en Portugués; segun D. Nicolás Antonio en las *Adiciones M. Ss.* a su *Bibliotheca*.

P. WENCESLAO PANTALEON KIRWITZER, *Cartas Annuas* de la China de Macao 28. de Noviembre de 1620. i 27. del mismo de 1625.

JUAN GUALTER, *Noticias Varias* del Imperio de la China, imp. en Italiano.

P. JACOBO PONTANO, *Descripcion* del Reino de la China.

GASPAR ENS, Y NICOLAS BELO, sacaron de ella, las *Relaciones* de la China.

RELACION de la China, M.S. estaba en la *Libreria de Thevenot*.

HISTORIA de la China, M.S. en Flamenco; en la misma *Libreria*.

ANTONIO JENKINSON, *Viage* para descubrir camino al Catay por Tartaria, que hizo a instancia de los Mercaderes Ingleses de la Compañia de Moscovia.

RICARDO JOHSON, puso en él diversas *Notas*, de los Caminos, que ai desde Moscovia al Catay.

MELCHISEDEC THEVENOT, le imprimió en Francés, en sus *Relaciones*; tom. 1. fol. 19. i estaba M.S. en su *Libreria*, segun su *Catalogo*, fol. 243.

MAGD' EDDIN MOHAMED BEN A'DMAN, *Historia del Catay*, i de los Principes que reinaron en él, escrita para el *Sultán Ibrahim Thamgag' Kham*, Rei de Turquestán, en Arabe.

MOHAMED BEN ALI AL-COUSCHI, le tradujo en THICO.

FR. MARTIN DE RADA (que Herrera Maldonado llama *Herrada*.) Agustino, *Arte*, i *Vocabulario de la Lengua China. Itinerario*, que hizo desde Manila a la China, M.S. segun D. Nicolás Antonio.

FR. JUAN GONÇALEZ DE MENDOÇA, imprimió el *Itinerario* en su *Historia de la China*, como se dirá mas abajo.

MATEO CRAMET, *Descripcion de la China*, en Verso, imp. 1670. 8. en Flamenco.

P. PEDRO JOSEPH ORLEANS, *Historia* de los dos Conquistadores Tartaros *Cunchi*, i *Cambi*, que ganaron la China, imp. 1688. 8. en Francés.

- P. GABRIEL MAGALLANES, *Carta de los Sucesos de la China del Año de 1669.* en Portugués, imp. 1671. 4. *Nueva Relacion de la China*, hecha Año de 1668. con la de las Particularidades mas notables de este Gran Reino, en Portugués: refiere muchos Libros en Chino, escritos por los PP. de la *Compañia de Jesus*.
 Señor de BERNOU, la tradujo en Francés, imp. 1688. 4. 1690. 4.
 AUGERIO GHISLENIO BUSBEQUIO, en la última *Carta* de las quatro, impresas con el el Titulo: *Itinerario de Constantinopla, i Amasia*, trata fol. 247. del Catay, imp. como se ha dicho 1605. 8. en Latin. Veaf. el *Titulo II. fol. 42.* de esta *Bibliotheca*.
 BARTOLOME HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental* trae el Imperio de los Reies de la China, i Catay, Sucesos, Lengua, i Costumbres de sus Gentes, en muchos Parrafos, con distincion, i novedad, imp. como se ha dicho.
 P. TEODORO RAY, *Descripcion del Reino de Tibet*, 1658. 4. en Francés.
 P. ANTONIO DE ANDRADE, *Nuevo Descubrimiento del Gran Catayo, o Reinos de Tibet*, con *Varios Tratados de la China, i Japon*, 1624. 1627. 8. 1628. 4. en Portugués; i en Italiano, 1628. fol. i M.S. en Castellano, en el *Colegio de la Compañia de Jesus de Granada*. *Carta de su buelta a Tibet*, escrita en Chaparangue a 15. de Agosto de 1624. imp. 1628. en Italiano.
 P. JACOBO DIOK, *Descubrimiento del mismo Reino de Tibet*, sacada de las *Cartas Annuas del P. Andrade*, segun *Sotuwel*.
 P. JUAN BAPTISTA MARCAULT, *Hechos de los PP. de la Compañia en Tibet*, Año de 1614. imp. con los de Etiopia 8. en Portugués.
 KOGIA GOIATS EDDIN, *Relacion de la Embajada, que Schabrot, Nieto del Tamorian, i otros Principes vecinos, embiaron al Emperador del Catay el Año de 1419.*
 MELCHISEDEC THEVENOT, la resume en la 4. part. de sus *Relaciones*, tom. 2. en Francés.
 HISTORIA de los Reies de la China, M. S. en Latin en la *Libreria de Thevenot*.
 DERROTA, o *Camino del Viage*, que llevaron los Embajadores de los Olandeses, desde la Ciudad de Macao, a Pekin, con la declaracion de los Pueblos que vieron, i vfos, i costumbres, que notaron, en Flamenco.
 B. le tradujo en Francés, imp. 1688. 4.
 P. DANIEL BARTOLI, *Historia de la Compañia de Jesus en la China*, imp. 1670. fol. en Italiano; i en la 3. part. de su *Asia* trata de la *China*, imp. 1663. fol. 1665. fol.
 P. LUIS JANINI, las tradujo en Latin, imp. 1654. 4. 1670. 4.

- RELACION HISTORICA del *Nacimiento, i progreso de la Fè Catolica* en el Reino de la China, por los *Misioneros de la Compañia de Jesus*, desde el Año de 1581. hasta el de 1664. recopilada, de las *Cartas* de los mismos *Padres*, especialmente del P. Juan Adam Schall, primera impresion: i segunda vez añadida vna *Descripcion Geografica* del Reino de la China, i vna compendiofa *Narracion* del estado de la Mision de la China, i prodigios que sucedieron en la última persecucion de la *Christiandad*, imp. 1672. 4. en Latin.
 P. MIGUEL BOIM, Polaco, Embiado del Rei de la China al Sumo Pontifice. Breve *Relacion de la China*, i de la conversion notable de la Familia Real, que predicó en la Iglesia de Smirna a 29. de Septiembre de 1652. i traducida en Francés, se imprimió 1654. 8. *Explicacion, o Dilucidacion Sumaria* de las cosas de la China, segun Kirchero en la *China Ilustrada*, part. 6. cap. 1. *Annales de la China*, i muchas *Cartas* a sus Superiores, i Amigos, de que hace mencion Kirchero fol. 120. La *Flora de la China*, o *Tratado de las Flores, Frutos, Plantas, i Animales* particulares de la China, con Estampas: i al fin trae la *Relacion de la Cruz*, que se halló en la Ciudad de San-xuen en la Provincia de Xen-fi, Año de 1625. llena de Carácter Chinos, i Syriacos, que declaraban la antigüedad de la Predicacion de la Fè en aquel Reino; la qual, i el Libro, que sobre ella escribieron los Chinos, ayudado, de D. Chim Andrea, Chind, con vn *Proemio* sobre ella, i su invencion: tracla Kirchero en su *China*, cap. 2. *epist. 1.* imp. 1656. fol. en Latin. De los *Pulsos*, que duda Athanasio Kirchero, si está impreso en su *China*, fol. 120.
 MELCHISEDEC THEVENOT, le puso abreviado en el tom. 1. part. 2. de sus *Relaciones*, en Francés.
 TEATRO de las Ciudades de la China, imp. en ella, i nunca visto en Europa, segun Martino Martinio en su *Atlas*, fol. 109. i Kirchero fol. 61. de su *China*.
 JUAN GRUEBER, su *Viage con el P. Alberto de Orbile*, bolviendo a Europa por Tierra, desde la China, imp. en Italiano, i traducido en Francés con vn pedaçõ de vna *Carta a Kirchero*.
 MELCHISEDEC THEVENOT, le incluyó en el tom. 1. part. 3. de sus *Relaciones*, con tres *Cartas* al fin, sobre el mismo *Viage*, en Latin: i despues le epitomó, poniendo algunas advertencias, con el *Extraõto* de algunas *Cartas*, escritas al P. Athanasio Kirchero, en Francés.

- RELACION de vn *Viage a la China*, M.S. en la *Libreria del Conde de Villaumbrosa*.
 P. JUAN ANDRES LABELI, la *Inocencia Vencedora, o Sentencia de la Corte del Imperio de la China*, por la inocencia de la Religion Catolica, pronunciada juridicamente Año de 1669. imp. en Quam-cheu, Provincia de Quam-tum, en la China, imp. 1671. en Chino; i en este Idioma escribió otras *Obras*.
 P. ANTONIO DE GOVEA, la tradujo en Latin, con vna *Carta* sua, impresa el mismo Año, fol. en Chino, i Latin.
 RELACION Nueva del Gran Reino de la China, i del estado de la *Christiandad* en el Mogor, i de la muerte de Taicosama, Emperador del Japon, imp. 1601. 8. en Latin.
 HISTORIA del Establecimiento de los Olandeses en la China, desde el Año de 1653. hasta 1657. M.S. en Flamenco, en la *Libreria de Thevenot*.
 P. FELIPE CUPLET, *Prolegomenos a la Sinopsis Chronologica de la Monarquia China*, M.S. en Latin, segun Thevenot en sus *Relaciones*, fol. 210. *Catalogo de los PP. de la Compañia de Jesus*, que despues de la gloriosa muerte de S. Francisco Xavier, Año 1581. propagaron la Fè Catolica en el Imperio de la China: contiene los Nombres, Hechos, Predicacion, Muerte, i Sepultura de cada vno: i se numeran los Libros Chinos impresos, traducidos de Chino en Latin, imp. 1686. fol. *Confucio, o la Ciencia China*, de que se hace mencion mas adelante. *Historia de Doña Candida Hin*, Hija del Chanciller del Imperio de la China, que murió Año de 1680. imp. 1688. 12. en Francés: i traducida en Español 1691. 8. *Mapa de la China*, en Francés.
 P. MARTIN MARTINIO, el *Atlas de la China*, *Descripcion de su Imperio*, con *Mapas* de cada Provincia, imp. 1649. fol. 1654. fol. gr.
 GUILLERMO BLEAU, le imprimió en Francés 1655. fol. gr. i en Castellano, 1656. fol. El mismo P. MARTINIO, *Decada primera* de los Sucesos de la China, desde el Origen de sus Gentes, hasta el nacimiento de N. S. JESU-CHRISTO, en Latin, imp. 1658. 4. 1659. 8. i le incluyó Thevenot en sus *Relaciones*, sin Autor, en fol. con el Titulo: *Synopsis Chronologica de la Monarquia de la China, desde el Año 275. despues del Diluvio, hasta el de 1666.* de CHRISTO S. N. que no parece está cabal, en Latin.
 El Abad PELLETIER, le tradujo en Francés, imp. 1692. 12. dos Tomos.
 El mismo MARTINIO, *Decada segunda*, que

- se imprimió en Baviera, como dice el P. Grueber en la última *Carta*, que está en Thevenot; en cuiá *Recopilacion de Viage* parece está con el Titulo: *Decada segunda de la Historia de la China*, en Latin. Empieça desde el *Nacimiento de CHRISTO S. N.* i acaba: *Accesit heredem filium ex Aula Meridionali maestas aduolat, sero tamen, iam extincto Patre; i vna, i otra Decada* parecen el *Epitome de la Historia de la China*, que cita *Hermano Coringio* en sus *Republicas*, i sobre el *Oldenburg*, fol. 449. tom. 1. Breve *Relacion* de el número, i calidad de los *Christianos Chinos*, imp. 1654. 4. *Descripcion Geografica* muy puntual del Imperio de la China, Corea, i Japon, a que precede vn *Prologo*, i vna *Descripcion General de Asia*, con su *Mapa*, del qual pudo empegar a formar el *Atlas*.
 MELCHISEDEC THEVENOT, le traduce en Francés en el tom. 2. part. 3. de sus *Relaciones*.
 El mismo MARTINIO, *Narracion Historica* del Reino de la China, destruido por los Tartaros tiranicamente, en Latin, imp. 1654. 8. i 12. 1659. 8. 1651. 12. 1661. 8. i despues de el *Atlas de la China*, 1655. fol. i tambien compuso en Lengua China vn *Tratado* de la existencia, i atributos de Dios contra los Ateistas. Otro contra la *Transmigracion de las Almas*. Otro de la *Amistad*, sacado de *Seneca*, i *Ciceron*, &c.
 D. ESTEVAN DE AGUILAR Y CUÑIGA, tradujo el de los Tartaros en la China, en Castellano, imp. 1655. 8. i al fin de la *Historia* del P. Semedo, 1667. 4. i está traducido en Francés, imp. 1654. 8. 1656. 8. en Alemán, 1654. 12. i en Inglés, 1660. 8.
 DESCRIPCION del Reino de la China, imp. 1629. 12.
 P. TIRSO GONÇALEZ DE SANTAELLA, de la *Persecucion de la China*, 1672. 4.
 LUIS ARRIABENE, *Historia de la China*, que contiene las cosas maravillosas de aquel Reino, i la *Historia* del Gran Vitei, Hijo de Ezonlom, poderoso Governador de la China. 1599. 4. en Italiano.
 P. FRANCISCO RUGEMONT, *Relacion Tartara, China*, o del estado Politico, i Espiritual de la China, que prosigue los Sucesos del P. Martinio, desde el Año de 1655. hasta 1666. imp. 1672. 8. en Latin. *Cartas* de 16. de Diciembre de 1668. i 8. de Enero de 1669. en que hace mencion de vna *Respuesta* sobre el culto de los Chinos, i modo de enseñarles la Doctrina, ofreciendo sacar Otro, segun el *Memorial Apologetico* contra *Navarrete* fol. 123.

P. SEBASTIAN MAGALLANES, tradujo la *Relacion* en Portugués, con el Título: *Historia China Tartara Nueva, que se contiene la Disciplina Política, Guerra, i estado de la Religion Christiana*, añadiendo hasta el Año de 1668. imp. 1672. 4.

LIC. BERNARDINO DE ESCALANTE, Presbitero, *Discurso de la Navegacion*, que los Portugueses hacen à los Reinos, i Provincias de Oriente, i noticia, que se tiene de la China, imp. 1567. 8. en Castellano.

LIBRO, que escribieron algunos Mercaderes, que comerciaban en la China por el Gran Torcoselin, el Año 900. de la Hegera (1522. de CHRISTO S. N.) que se intituló: CANUM NAMEH TCHIN VE KATHA, en que se contiene el estado que tenían entonces la China, i el Catay, en Persiano. Alguno de los referidos Mercaderes le tradujo en Turco; i refiere el *Viage*, que el *Meula Ali Kufebi* hizo al Catay, de orden de *Ulug Beig*, Nieto de el Tamorlan, cuya *Descripcion* está en *Herbelot Bibliotheca Oriental*, fol. 251.

FR. JORDAN ANSELOT, ò DE S. ESTEVAN, Dominico: De los *Idolos, Sectas, i Supersticiones de los Chinos*, i su confutacion, M.S. segun *Mongitori* en la *Bibliotheca Sicula*, fol. 369. Los *Autores de los Escritores Dominicanos*, fol. 477. dicen no le acabó; i parece la misma Obra, que dà à entender el *Autor* de la *Apologia de los Misioneros Dominicanos de la China*, impresa en Colonia 1699. 8. cap. 9.

RELACION del *Viage* por Tierra, que hicieron los Embajadores del Czar de Moscovia al Cham Boodi, ò Bogdi, Señor del Catay, el Año de 1653. imp. en Moscovia.

MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, imp. 1686. 8. i despues la incluyó en el *tom. 2. part. 4.* de sus *Relaciones*.

PP. ANTONIO TOMAS, TOMAS PEREYRA, JOSEPH SUAREZ, Y OTROS, *Relacion* breve de lo perteneciente à la declaracion del Emperador de la China, Kam-Hi, acerca del culto de *Confucio*, i los Progenitores difuntos, con las autoridades de Varones doctísimos, i Testimonios de la Antiquísima Tradicion, en que está traducido el *Memorial*, dado en 30. de Noviembre de 1700. i otros Papeles M.Ss. 1701. 4. en la *Libreria de Barcia*; i las *Observaciones* del Eclipse, que hubo en la China à 29. de Octubre de 1678. del P. *Tomas*: está en el *Tom. 7.* del *Diario de las Sabias*, imp. en 4. en Francés.

VIAGE à la China, i otros Reinos de Oriente, imp. 1681. 4. en Francés.

BUENAVENTURA VULCANIO, tenia en dos Volumenes algunos *Tratados de la China, i las Indias*: están en la *Libreria de Leyda*, segun su *Catalogo*, fol. 348.

DECLARACION de los Nombres, ò *Nomenclator, Geografico de la China, Memorias de Trev.*

HISTORIA del Culto de los Chinos, dedicada à Inocencio XII. imp. 1700. 12. i su continuacion, 1701. 12. en Latin.

Del CULTO de los Chinos, contra la *Historia antecedente*, 1701. 12. en Latin.

FR. MARCELO DE RIBADENEYRA, *Relacion* sacada de la *Historia* de la Gran China, Tartaria, Cochinchina, Malaca, Siam, Camboya, i Japon: i lo sucedido à los Padres Descalços de S. Francisco en Filipinas, imp. 1601. 4. 1613. 4. 1654. fol.

RELACION del Comercio, que intentaron los Olandeses el Año de 1607. en la China, con vna larga *Descripcion* de este Reino, i Costumbres de sus Moradores en el *Viage* de *Cornelio Matelief*, que está en el *Tom. 3.* de los de los Olandeses à Oriente, fol. 433. fol.

GUEAUDEVILLE, *Disertacion* del Imperio de la China: *Chronologia* de sus Reies, Costumbres de sus Moradores, Idolatria, Templos, Trages, &c. está en el *Tom. 5.* de su *Atlas Historico*: que en quatro Tomos se imprimió 1706. fol.

BORDELON, la *Historia* de FO-HI, Rei de la China: está en la *Carta 6.* del *Tom. 2.* de su *Historia Critica* de los Sujetos mas memorables de los Siglos, imp. 1699. 12.

JUAN GIRARDINO, *Relacion* de vn *Viage* hecho à la China con el P. *Bouvet*, Misionero, el Año de 1698. imp. 1700. 12. en Francés.

RELACION abreviada del Imperio de la China: está en el *Tom. 5.* de los *Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 38.

P. RAFAEL DE BONAFE, *Carta* de 27. de Maio de 1665. en que refiere la persecucion de la China, de la qual trae vn *Capitulo* el P. *Combes*, al fin de su *Historia de Mindanao*.

Breve RELACION DE LA CHINA, ò CATAY, que los de Filipinas llaman *Sangley*; i los Chinos *Taybin*, en que se refiere su Distrito, Provincias, Gentes, i Tributos, M.S.

NOTAS sobre los diferentes *Viages*, que se han emprehendido, para ir à la China, i al Japon, por el Norte, M.Ss. en Francés estaban en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 244.

RESUMEN, ò EXTRACTO de las cosas, que pasaron en la Corte de Pekin, los Años de

de 1666. i 1667. M.S. en Francés, en la *misma Libreria*.

RELACION de la China de los Años de 1619. hasta 1621. imp. en Roma 1624. 8.

Las COSAS MEMORABLES de la China 1556. 8. en Francés.

DISPUTA, que tuvieron los Olandeses, sobre si los gastos de la Compania de la India en la China, i el Japon, han de pagarse con el vtil, ò las ganancias que dejan; ò si podrán emplear en negocio mas vtil lo que gastan en Navios, Armas, i Gente para el referido Comercio: está en el *Tom. 5.* de los *Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 119.

P. LE TELLIER. *Defensa de los Nuevos Christianos de la China*, i de sus Misiones, i de las del Japon, i la India, contra dos *Libros*, intitulados: *La Practica Moral de los Jesuitas*, i el *Espiritu de Arnaud*, imp. 1687. 1688. 4. i aumentada, 1690. 12. dos Tomos, en Francés.

D. LUIS DE PARRAGA Y ROXAS, la tradujo en Castellano, imp. 1691. 4.

ARNAUD, *Cartas de vn Teologo*, contra la referida *Defensa*, 1687. 1688. 1689. 12. en Francés.

HISTORIA de los debates entre los Misioneros de la Compania de Jesus, de Santo Domingo, i San Francisco, sobre los Ritos de la China, imp. 1692. 12. en Francés: es *Respuesta* à la *Defensa* de los *Nuevos Christianos de la China*, llena de ficciones, embustes, i ponderaciones, tenidas del odio de los Heréges, à los PP. de la Compania de Jesus, en Francés.

MORAL PRACTICA de los *Jesuitas*, contra la *Defensa de los Nuevos Christianos, i Misioneros de la China, Japon, i India*, con la *Respuesta* a la segunda Parte de la misma *Defensa*, imp. 1689. 12. en Francés.

RESPUESTA à la *Carta* de los Misioneros Estrangeros, al Papa, sobre las Ceremonias de la China, imp. en Francés.

APOLOGIA de los Dominicanos, contra el P. *Tellier*, Colonia 1699. 12. en Francés.

NICOLAS MARIA ENERO, ò *JANUARIO*, el *Edicto Europeo à los Chinos*, que vindica las Sentencias de los Teologos de Paris, dadas sobre el culto de los Chinos à *Confucio*, i sus *Maiores*, M.S. en la *Libreria de Jacobo Longo*, segun *Mongitori* fol. 45. en las *Adiciones*.

FR. DOMINGO MARIA SERPETRO, ò SAN PEDRO, Dominico, *Carta* à la Sacra Congregacion de la *Propagacion de la Fe*, sobre el culto de los Chinos, escrita de Canton à 12. de Noviembre de 1668. *Tratado* del

culto de la China, que acabó à 30. de Noviembre de 1670. *Testimonio* del LIBRO CHINO, intitulado: TIEN-CHU-XE-Y. *Tratado* de la Practica de los Religiosos de la Compania de Jesus, acerca de los Ritos Chinos, escrito à 4. de Agosto de 1661. impreso en la *Diatribes Theologica* de el P. *Guillermo Estrix* fol. 241. en Latin. *Breve explicacion* de las causas de permitir à los Chinos las Ceremonias para *Confucio*, i sus *Maiores*, todo impreso en la *Apologia* por el *Decreto* de *Alexandro VII.* 1700. 8. en Latin. *Defensa* de el Nombre XAN-TR, ajustado à Dios, en Castellano, i traducido en Latin; en el mismo *Libro*.

FR. GREGORIO LOPEZ, Natural de Fogan, primer Obispo Chino, con el Título de *Basilitano*, Dominico. *Cartas* al P. *Felipe Cuplet*, al *General de los Dominicanos* (traducida de Español) à *Inocencio XI.* à los *Cardenales* de la Sacra Congregacion de la *Propagacion de la Fe*, desde el Año de 1682. hasta el de 1684. *Tratado* del culto, que dan los Chinos à *Confucio*, i sus *Maiores*, que acabó à 11. de Diciembre de 1681. primero en Chino, i traducido en Latin, con otras *Cartas*, imp. despues de *Jacobo Le Faure* 1700. 8.

FR. JUAN FRANCISCO DE LEONISA, Dominico, aumentó este *Tratado*, i le redujo à mejor forma: i firmado de ambos, le embió à Roma Año de 1686. i vn pedaço de el, está impreso con el antecedente, en Latin: escribió tambien *Respuesta* à las Preguntas de la Congregacion particular, sobre los Ritos de la China, imp.

FR. DOMINGO GONÇALEZ, Dominico, *Repáros de vn Papel*, que los PP. de la Compania de Jesus han divulgado, creiendo era de los Dominicanos, i Franciscos, tocante à la conversion de los Chinos: estaba en la *Libreria del Conde de Villambrosa*. *Tratado Grave*, en que se examina el modo, que usan los PP. de la Compania de Jesus en la conversion de la China, cuyo remedio se ha embiado à pedir à Roma, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicanos*.

P. CARLOS LE GOBIEN, *Profecucion de las Nuevas Memorias de la China*, ò la *Historia del Edicto de su Emperador*, publicado el Año de 1692. en favor de la Religion Christiana, con vna declaracion de la honra, que dan los Chinos à *Confucio*, i à sus *Maiores*, imp. 1698. 12. en Francés. *Apologia* de los Dominicanos, Misioneros de la China, imp. 1699. 8. en Francés.

DEFENSA de la *Censura* de la facultad de Paris de 18. de Octubre de 1700. contra las

proposiciones de los Libros, intitulados: *Nuevas Memorias sobre el estado presente de la China*, imp. 1701. 8. en Francés.

MEMORIAS HISTORICAS de la Controversia del culto de la China, 1700. 8. en Latin.

FR. JOSEPH MARIA TABAGLIO, Dominicó, el *Defengaño contrapuesto* de vn Religioso Dominicó, en defensa de los Misioneros de la China, i á otro Librillo, intitulado: *Examen de la autoridad, i verdadera inteligencia de los Testimonios de los Escritores de la Compañia de Jesus*, alegados en prueba de los Modernos impugnadores de los Ritos de la China, imp. 1701. 8. en Francés. *Contrarespuesta á la Respuesta de vn Padre de la Compañia de Jesus*, á la Carta escrita por él, á los PP. Jesuitas de Pekin, 1702. 8. *Consideraciones al Escrito*, intitulado: *Reflexiones sobre la Carta de la China, despues de haver llegado á Europa el Decreto del Cardenal de Tournon*, 1709. en Italiano.

REPUBLICA del Reino de la China, 1639. 32. en Latin: 1685. 12. en Latin.

P. ALEXANDRO VALIGNANO, *Cartas* del estado de la China, i el Japon de 1589. 1599. imp. 1603. 12. en Latin: *Tratado de las cosas admirables de la China*, segun Pedro Farrico en el Tom. 2. del *Tesoro de las cosas de las Indias*, lib. 2. cap. 17. citado por Alegambe.

P. PROSPERO INTORCETA, *Breve Narracion de la Historia*, i estado de la Mision de la China, desde el Año 1581. hasta 1669. á la Sacra Congregacion de Propaganda Fide, imp. 1672. 8. *Testimonio del culto de los Chinos*, dado el Año de 1668. imp. 1700. 8. en Latin. *Traducion de Confucio*, de que se hará mencion adelante.

FR. SALVADOR DE SANTO TOMAS, Dominicó, *Carta á D. Carlos Maigrot*, sobre los Decretos de la China del Año de 1693.

P. FRANCISCO FURTADO, *Carta al P. Mucio Vitellesco* en 10. de Noviembre de 1636. sobre los Ritos de la China, en Portugués. *Respuesta á las doce Questiones de Fr. Juan Baptista de Morales* sobre lo mismo, á 8. de Febrero de 1640. en Castellano: contiene lo mismo que la Carta, aunque con maior extension: i traducidos en Latin están ambos impresos en la *Informacion de la Antiquissima Practica de los PP. de la Compañia de Jesus en la China*, 1700. 8.

FR. DOMINGO FERNANDEZ NAVARRETE, Dominicó, Arçobispo de Santo Domingo, que murió antes de consagrarse, *Tratados Historicos, Politicos, Ethicos, i Religiosos de la Monarquia de la China*, *Descripcion brevede de aquel Imperio*, i *Exemplos raros de*

sus Reies, i Magistrados, con dilatada narracion de varios sucesos, i casos singulares de otros Reinos, i diferentes Navegaciones: añadidos los Decretos Pontificios, i Proposiciones, calificadas en Roma sobre la Mision de la China, i vna Bula de Clemente X. en favor de los Misioneros, imp. 1676. fol. el Tomo primero, i el segundo 1679. fol. i tenia preparado el tercero. En el Tom. 1. *Tract.* 3. trae explicadas algunas Sentencias de Confucio, ó Kumg-fu-cu; i en el *Tract.* 4. otras del Libro Chino, intitulado: MING SIN PRO KIEN, ó ESPEJO DEL ALMA; i en el *Tract.* 6. de sus Viages, disputa en las Adiciones de las *Historias de la China, i Filipinas* del P. Francisco Colin, i de los Tartaros, del P. Martinez: el 2. Tom. trata de las Controversias de la China, i sus Ritos. *Satisfaccion á vn Memorial Apologetico*, de parte de los Misioneros Apostolicos de la China al Conde de Villaumbrosa, contra el primer Tomo de la *Historia referida*, contiene las noticias mas puntuales, i hasta aora no publicadas de la ultima persecucion contra la Fè; i al fin vna breve *Chronologia* de aquel Imperio, sin Lugar, Año, ni Autor, imp. en 4. representando los reparos, que se hacen á vn Libro, publicado en Madrid el Año de 1676. en grave perjuicio de la Mision de la China, que corre divulgado ocultamente este Año de 1677. *Informe al P. Feliciano Pacheco*, sobre el culto de los Chinos á Confucio, i sus Maiores. *Respuestas, i Tratados* sobre lo mismo. *Quatro Tomos*, en que explicadas las Verdades Catolicas, impugnó los errores de los Chinos, que (sino fueron quemados en el principio de la persecucion de la China) parece están impresos en Chino en la Provincia de Che-kiang, Año de 1664. *Carta al Preposito General P. Juan Paulo Oliva* de 4. de Septiembre de 1665. en alabanga de los PP. de la Compañia de Jesus, Misioneros de la China. *Notable Documento* de la conformidad, que deseaba tener con los PP. referidos, excepto en el XAM-TI, i los *Espiritus*, embiado al P. Antonio de Govea á 29. del mismo Mes, traducido de Español en Latin. *Traslado* de lo que establecieron los PP. de la Compañia en la Ciudad de Ham-teheou, Capital de la Provincia de Che-kian por Abril de 1642. traducido por el Autor en primero de Octubre del mismo Año: i están impresos en la *Apologia* por el *Decreto de Alexandro VII.* en Latin. *Relacion*, que hizo á la Sacra Congregacion de la *Propagacion de la Fè*, imp. en los *Monumentos Dominicanos* 1675. fol. i en Chino escribió vn *Catecismo*. Tra-

Tratado de los maravillosos Nombres de Dios. Apologia de la Fè, i las Misiones contra el JAN-KUNG-SIEN, que los impugnó. El *Preceptor Gentil*, sacado de los Libros Chinos. *Apologia del P. Fr. Juan Baptista Morales*, por los Jesuitas refutada, con el Extracto de toda la Carta del V. D. Juan Palafox, acerca del culto de la China, imp. en Colonia con el Libro, intitulado: *Carta de vna Persona piadosa*.

RESPUESTA á las Dudas propuestas por Fr. Domingo Fernandez Navarrete, ó *Synopsis* del culto dado á Confucio, i los Difuntos, imp. con Jacobo Le Faure; i al fin la *Practica de los PP. de la Compañia de Jesus* en aquella conversion, 1700. 8. en Latin.

RECOPIACION de varios *Tratados, i Papeles*, sobre las disputas de los Misioneros de la China, imp. 12. en Francés.

P. BARTOLOME REBORDO, *Respuesta á algunas cosas*, que los Dominicó, i Franciscos han dicho, de la direccion de los PP. de la Compañia de Jesus, á 26. de Diciembre de 1638. imp. en el mismo Libro.

EL ARÇOBISPO DE MANILA, *Informe* sobre la materia antecedente, imp. en el Libro del P. Navarrete.

P. TEOFILO RAYNAUD, en el Tom. 16. de sus Obras, defiende contra Tomàs Hurtado los Misioneros de la China, imp. 1665. fol.

FR. NADAL ALEXANDRO, Dominicó, *Apologia de los Dominicó, Misioneros de la China*, ó *Respuesta al Libro del P. Tellier, Jesuita*, intitulado: *Defensa de los Nuevos Christianos de la China*, i á la Declaracion del P. Gobien, sobre el culto, que los Chinos dan á Confucio, i sus Difuntos, por vn Religioso de Santo Domingo, 1699. 12. en Francés. Añadió los *Documentos*, de la Question principal, que se tradujeron en Italiano, imp. 1660. 12. *Conformidad de las Ceremonias Chinas*, i la Idolatria Griega, i Romana, en confirmacion de la *Apologia* antecedente, 1700. 12. en Francés: i se tradujo en Italiano 1701. 8. *Siete Cartas*: la 1. i 3. al P. Le Comte, Confesor de la Duquesa de Borgoña: i las demás al P. Dez, Provincial de la Compañia, por vn Doctor del Orden de Santo Domingo, en Francés; i están traducidas en Italiano 1700. 8.

VIDA del Gran Apóstol de la China Juan Baptista Morales, Dominicó, que murió el Año de 1664. imp. en 8. Francés.

FR. FRANCISCO BARO, Dominicó, *Tratado*, en que impugna el culto de Confucio, imp. en la China, i en Castellano 1695. 1700. 8. en Latin, i su *Extracto* en Italiano 1700. 8.

Respuesta á los PP. Arancat, i Feure, 1670. es del antecedente M.S. i su *Extracto* imp. en Colonia 1700. 12. *Chukiao ching* Argumentos por la Lei Christiana, i su Verdad. Del *Aiuuo*. Del *modo de confesar-se*, imp. en Chino. *Carta á Fr. Juan Polanco á Roma* de 13. de Junio de 1672. en que cuenta los trabajos, i persecuciones de los Misioneros, segun los *Autores de los Escritores Dominicanos*.

P. DIEGO DE MORALES, *Carta de vn Devoto*, sobre vn *Escrito* de los PP. de la Compañia de Jesus, contra la censura de la Sorbona, con las mismas proposiciones de los PP. Comte, i Gobien, acerca de la Religion, i culto de los Chinos, 1701. 12. en Italiano.

FR. PEDRO MUÑOZ, Dominicó, *Relacion de las cosas sucedidas en la China con D. Carlos Tomàs Turnon*, Visitador, i Legado Apostolico en Oriente, i despues Cardenal, hasta su muerte, sacada de la que compusieron en Macao los Misioneros Dominicó, desterrados de la Mision de aquel Reino, Año de 1707. M.S. Castellano, i está impresa en Francés como quarta Parte de las *Relaciones de Francisco Gonzalez*, imp. 1712. están en la M.S. las *Cartas del Aesor del Santo Oficio*, al Preposito General de la Compañia de Jesus, i al General de Santo Domingo, i sus *Respuestas*: i otras á los Superiores de los Religiosos Agustinos, i Franciscos Calçados, i Descalços, &c. resumidos los Sucesos en la China, i Roma, hasta el Año de 1710. en 4. en la *Libreria de D. Andrés de Barcia*. De otra *Relacion* hacen mencion los PP. *Quetif, i Ecchard* en los *Escritores Dominicanos*, fol. 794.

NICOLAS CHARMONT, Misionero, *Declaracion* sobre las controversias de la China: está en el antecedente M.S. Castellano.

ACTOS de la causa de los Ritos de los Chinos, en el mismo Libro en Latin.

PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS, *Libro*, que escribieron en la Ciudad de Hang-cheu, sobre el Decreto, i Decision Apostolica de los Ritos de los Chinos, imp. en Chino 1707. i está traducido en Latin en la *misma Libreria*, M.S. 4.

LA CALUMNIA CONVENCIDA contra los Ritos de la China, ó *Respuesta á vn Libelo*, publicado, defendiendo los M.Ss. en la *Relacion Fr. Pedro Muñoz*.

EXPOSICION del hecho de las controversias Chinas por los PP. de la Compañia de Jesus, en la Congregacion del Santo Oficio, 1700. 8. en Latin.

P. JACOBO FABRO, ó LE FAURE, *Actos de*

los Ritos Politicos de la China, ò *Difer-tacion Historica Teologica* de los Ritos de los Chinos, i su piedad con los *Difuntos*, i *Confucio*, contra *Fr. Domingo Navarrete*, con vn *Epilogo*, ò *Practica* al mismo *Navarrete* al fol. 429. imp. en Leon de Francia 1700. 8. en Latin, i la precede vn *Epitome* de la Vida de este fervoroso Varon, en que se hace mencion de algunas *Cartas* suyas, i de sus Obras Religiosas, i la aprobacion del *P. Antonio Govea*, Vice-Provincial de la China en Canton, à 4. de Março de 1670. *Carta* de su llegada à la China Año de 1655. i estado presente de aquel Reino, imp. 1662. 8. en Francès.

JUAN LY, Martir Chino, *Defensa de la Religion Christiana*, en Chino, ò en su Nombre le sacaron los quatro Confesores, escogidos de Dios, para vencer el Pleito de la Fè, imp. en la China.

RESPUESTA à los dos *Papeles* del *P. Navarrete*, Dominico, impresa en los *Monumentos Dominicanos* de Fontana, 1675. fol.

EPITOME de las *Noticias* deducidas, acerca de la *Tablilla* de los Chinos, con las palabras KING-TIEN, que significan *Reverenciad al Cielo*: i de el uso de la voz *Xam-Ti*, que significa *Supremo Emperador*, ò *Señor de lo Alto*, presentadas en la Congregacion del Santo Oficio, en Septiembre de 1699. imp. con otros 1700. 8. en Italiano.

EL CADUCEO DE LA CHINA, ò *Declaracion Theologica* de los Decretos Modernos, segun el juicio de la Sede Apostolica, imp. en Colonia en 8.

RESPUESTA à los nuevos Escritos de los Misioneros Estrangeros de la China, contra los PP. de la Compañia de JESUS, i à la *Carta* de *D. Alvaro de Benavente* (que vâ puesta fol. 107.) i declaracion del modo de portarse de *D. Carlos Maigrot*, Obispo de Conon, Vicario Apostolico de Fo-kien, imp. 1702. 12. en Francès, dos Tomos.

ADICION à la *Respuesta* de los PP. de la Compañia de JESUS, sobre la misma *Carta* de *D. Alvaro de Benavente*, 1702. 12.

FR. JUAN DE LA PAZ, Dominico, *Respuesta* à las Preguntas de los Misioneros, sobre el culto de *Confucio*, imp. en Manila 1680. en la *Apologia*, por el *Decreto de Alexandro VII.*

P. BARTOLOME DE ESPINOSA, *Carta* de el vltimo estado de las cosas de la China, i de su Christiandad, escrita desde Macao à 9. de Diciembre de 1670. en Latin, i traducida en Portuguès al fin de la *Relacion* del *P. Francisco Rugemont.*

P. FRANCISCO GARCIA, Natural de Valle-

cas, *Relacion* de la Persecucion de los Predicadores de CHRISTO, hecha por los Tartaros en la China, imp. 1671. 4. 1674. 4. en Castellano.

ALFABETO de la China, que se hallò en poder del *P. Rugero*, Misionero.

MELCHISEDEC THEVENCT, le puso en la 3. part. tom. 2. de sus *Relaciones*, por habersele dado el *P. Sormon*, notando sobre el, la diversidad que tiene con los demàs *Alfabetos*, en Francès.

P. FRANCISCO SAMBIASIO, escribió en Chino tres *Tratados del Alma*, del *Sueño*, i de la *Pintura*. *Alegamba* fol. 114.

SUMA del estado del Imperio de la China, i su Christiandad, por las noticias, que dan los PP. de la Compañia de JESUS, que residen en el, desde el Año de 1638. hasta el de 1649. con vna *Carta* del Rei LUMVU al referido *P. Sambiasia*, imp. 1651. fol.

P. FRANCISCO XAVIER FILIPUCIO, *Actos de los Ritos Politicos de los Chinos*, ò *Preludio*, para averiguar, si se impugna con buena, ò mala fè la Practica de los PP. de la Compañia en la China, imp. 1708. 8. en Latin.

APOLOGIA por el *Decreto de Alexandro VII.* i por la *Practica de los Jesuitas*, acerca de los Ritos de la China, sacada de los *Escritos de los PP. Dominicicos, i Franciscos*, imp. en Lobayna 1700. 8. en Latin.

ACTOS de la causa de los Ritos, ò Ceremonias de los Chinos, en que se comprehenden: el primero, el *Edicto de Maigrot*, de que se ha hecho mencion. El segundo, las dudas propuestas à la Congregacion de la Inquisicion de Roma, sacadas de el. El tercero, la *Respuesta* à ellas. El quarto, el *Decreto de Clemente XI.* en que las confirma, dado à 20. de Noviembre de 1704. imp. el mismo Año en 4. en Latin.

DISCREPANCIAS, ò *Contradiciones*, acerca de los Hechos de las Ceremonias de la China, imp. en Colonia 1708. 8. con vn *Proemio* dilatado sobre el modo de proceder los Contradictores.

ROTERO, ò *Libro* publicado, que contiene todos los Caminos por Mar, i por Tierra del Reino de la China, desde la Corte, en Chino, segun *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, fol. 166.

DICCIONARIO de la Lengua de la China, en Castellano, Latino, i Chino. *Leon Allacib*, en las *Abejas Urbanas*, dice se estaba imprimiendo en Roma 1633. 4.

PP. DIEGO DE MORALES, Y ANTONIO RUBIN (que el Año de 1642. padecieron en la China por la Fè) *Respuesta* à las Calumnias, que se imponen à los PP. de la Compañia

pañia de JESUS, Misioneros de la China: està Original, firmado de ambos, en el *Archivo del Colegio de la Compañia de JESUS* de Roma.

NUEVAS MEMORIAS sobre el estado presente de la China, imp. 1696. 1697. 12. en Francès.

HISTORIA del *Edicto* del Emperador de la China, imp. 1698. 12. en Francès.

CARTA sobre las Ceremonias, i Ritos de la China, imp. 1700. 12. en Francès.

LA SORBONA, *Censura* sobre los tres Libros antecedentes, imp. 1700. 12. i 4. en Francès.

KUT PIEN TU-XUE, ò *Practica de los Mapas de las Nueve Raias*, que son Nueve Comarcas, en que se dividen los Numeros, que rodean la China, escrito por vn *Mandarin de las Armas*: dibuja en el todos los Lugares, i Montes accesibles por 405 Leguas, linea recta; i en 129. *Mapas* 1327. Fortalezas, necesarias para impedir la invasion de la China al Tartaro, i los Soldados, i Caballos que las guarnecen, que es cosa increíble. *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, fol. 168. y 169.

FR. DOMINGO GOVIANO, Dominico, *Carta* sobre las Misiones de la China, escrita con *Documentos ciertos*, como afirma en el *Prologo*, i en el fol. 233. num. 11. con la aprobacion del *P. Feliciano Pacheco*, Vice-Provincial de la China, i otros Misioneros, imp. *Aumentos* de la Iglesia de la China, embestida por el Tartaro, hasta el Año de 1667. imp. 1673. 4. en Latin.

DISCURSO en Italiano, intitulado: *Proserita*, sobre la *Apologia de los Jesuitas*, hecha contra el *Apologista Dominico*, 1700. 8. en Italiano.

CLEMENTE XI. Papa, *Decreto* sobre los Ritos de la China de 25. de Septiembre de 1710. i finalmente, Bula de 19. de Março de 1715. sobre lo que deben observar todos los Prelados, i Misioneros, que pasaren à la China, en quanto à los Ritos disputados: impresa el mismo Año, en Latin: i en el *Apendice de la Suma de S. Raymundo de Peñasfort*, que imprimiò *Fr. Honorato Vicente Leget* 1718. fol. en Latin.

P. FELIPE GRIMALDO, *Kalendario* del Año de 1696. en Lengua China, Tartara, Oriental, i Occidental, para el Emperador de la China: diò vna *Copia* à *Gemeli*, i este la noticia en su *Giro del Mundo*, tom. 4. lib. 2. cap. 1.

MARIN LOBBE, *Carta* al Papa, sobre la Certificacion del Emperador de la China, 1702. 8. en Latin.

P. JOSEPH SUAREZ, *Libertad de la Lei de Dios en el Imperio de la China*, 1696. 8. en Portuguès.

P. JACOBO DE RHO (Hijo del Gran J. C. *Alexandro Raudense*) el *Pentabiblon* (que son las cinco Escrituras de la China, de que se hablarà adelante) explicado con frases Latinas. *Comentario*, i explicacion del *Padre Nuestro*, intitulado: TIEN CIN KIM KIAI, i del *Ave Maria*. *Tres Libros* de la Misericordia, i de los Piadosos, i las Obras vtils de la Limosna, i la Oracion. *Avisos Espirituales* de SANTA TERESA DE JESUS. *Diario*, ò *Efemerides* para meditar. De la *Mortificacion*, i el *Aiuno*. *Libro* de Sentencias de la Sagrada Escritura, i Santos Padres. *Tablas* del movimiento Solar, en ocho Tomos: i otros ocho del Lunar. De la *Medida del Cielo*, i la Tierra, dos Tomos. *Regla* de las Proporciones, i *Libro* de Arithmetica. Del *Movimiento de los cinco Planetas*, dos Libros: con sus *Tablas*. *Compendio* de la reformation del *Kalendario Chino*: i mas de cien Obras de las Disciplinas Matematicas, todo en Chino.

DIONISIO KAO, *Descripcion de la China*, segun *Juan Fabricio* en la *Historia* de su *Bibliotheca*, tom. 2. fol. 55.

P. ALONSO VAGNONIO, *Vida* de los Apostoles, Pontifices, Martires, Confesores, Anacoretas, Virgenes, i Viudas: siete Tomos. De los *Misterios de la Encarnacion, Pasion, Muerte, i Resurreccion de CHRISTO* S. N. dos Tomos. De los *Quatro Novissimos*, vn Tomo; i otro de la Buena educacion de los Hijos. Del *Amor de las Virtudes Christianas*: De la *Imitacion de las Virtudes*. *Diez Consuelos*, contra diez *Trabajos*. *Tratada del Principio, i Fin del Mundo*. Otro, del buen Règimen de todos los Estados, segun las cinco ordenes de la Filosofia Moral de los Chinos. Dos Tomos de *Doctrina Christiana*, explicada: i aadiò el *Tratado* del *P. Matteo Riccio*. *Quatro Tratados de Dios*. Del *Alma inmortal*. Del *Pecado Original*. De la *Memoria artificial*. *Filosofia Moral*, i *Natural de los Meteoros*. *Dialogos* de varias Materias Fificas, i Morales, con exemplos Historicos, todos en Chino. *Cartas Annuas* del Año de 1618. en Italiano.

JUAN FRANCISCO GEMELI CARRERI, en el quarto Tomo de su *Giro del Mundo* pone su *Viage à la China*, escrito con mucho cuidado, 1700. 8. i traducido en Francès 1719. 8.

P. JUAN BASSET, *Carta* à *Juan Francisco Gemeli*, dandole noticia de algunas cosas sucedidas en la China, despues que partiò de ella, escrita en 25. de Março de 1697.

en Francés, imp. despues del *Tem. 6.* del *Giro del Mundo.*

CONFUCIO, ò CUM-FU-CÙ, llamado KIEU, Filósofo, i Maestro de los Chinos, que vivia 551. Años antes de la Encarnacion de CHRISTO SEÑOR NUESTRO (cuya Familia dura oi) enseñó las Virtudes, la Eloquencia, el Gobierno de estado, i la Moral, dividiendo su Escuela, en quatro clases, de que hubo muchos Discipulos: escribió el Libro, intitulado: TA HIO, ò la *Gran Ciencia*, el qual publicó Cem-cù, su Discipulo, añadiendo muchas cosas él. Tambien escribió el *Kum*, ò *Chum-yum*, ò *Medio que se ha de guardar constantemente*, que es el segundo Libro de *Confucio*, i el último que se enseña, por su mucha obscuridad; i vulgarmente se llama Xu-cie-hu, que imprimió *Chu-Hi* en Nankin: contiene toda la Filosofía Moral de los Chinos, en Chino.

ÇU-SU, Discipulo de Cem-cu, su Sobrino, le publicó, i añadió muchas cosas; pero siempre quedó muy obscuro, i no está cabal, como en el *Proemio* dice el *P. Intorceta*.

LOS PP. PROSPERO INTORCETA, CHRISTIANO HERETRICH, FRANCISCO RUGEMONT, Y FELIPE CUPLET, tradujeron en Latin lo principal de ella, con el Título: *El Confucio, ò la Ciencia China*, declarada en Latin, de orden de *Luis XIV. el Grande*, Rei de Francia; i en el *Proemio* tratan de los Libros de los Chinos, de los Interpretes de las Sectas, i de la Filosofía Natural: i ponen una *Tabla Chronologica* de la Monarquía de la China, desde el Año de 2952. antes de CHRISTO, hasta el Año de 1683. hecha por el *P. Cuplet*, imp. 1687. fol. en Latin.

El mismo *P. INTORCETA* havia traducido antes à *Cu-su*, con el Título: *La Ciencia Política Moral de los Chinos*, ò *Libro de la Ciencia de los Chinos*, con la *Vida de Confucio*, i en la *Prefacion al Lector* dà noticia de las Impresiones de Goa, i Pekin, i de la utilidad de este Libro, imp. 1672. fol. en Francés; i la Impresion de Goa está en Chino, i Latin, hecha Año de 1669. fol. la qual alaba mucho *Simon Molinaro* en el *Proemio* de su *Tratado de la Virtud del Tè*: i se repitió en Goa 1671. 8. en ambas Lenguas, i Letras.

MELCHISEDEC THEVENOT, le puso en sus *Relaciones*; i en el interin que el *P. Intorceta* publicaba los *Comentarios* que ofrecia sobre él, traduce en Francés algunas cosas, que se entienden bien, sin comentario, i la *Vida de Confucio*.

LA FILOSOFÍA MORAL de *Confucio*, sacada

de la Traducion del *P. Intorceta* referida, i su *Vida*, imp. 1688. 8. en Francés.

CARTA, sobre la *Moral de Confucio*, sacada de sus Escritos 1687. 8. en Francés, 1688. 12.

RELACION de la Declaracion de Kan-hi, sobre el culto de *Confucio*, traducida en Latin por los *PP. de la Compañia de Jesus*, M.S. en Latin en 4. en la *Libreria de Barcia*.

ESPEJO POLITICO, Y MORAL. *D. Joseph Pellicer* presume en su *Bibliotheca*, fol. 63. y 64. ser su Autor *Confucio*, afirmando, que su Original tiene gran estimacion en Oriente, i ser el que daba el Gobierno à la Casa Real del Emperador de la China, del mismo modo que nuestra *Etiqueta*; pero el Autor es mas moderno.

VICENTE BRATURI, le tradujo en Castellano, imp. 1654. 1657. 4.

CARTA del culto de *Confucio*, Filósofo entre los Chinos, 1708. 8. en Latin.

LAS CINCO ESCRITURAS: que los Chinos llaman *V' Kim*, i las veneran tanto, como nosotros la *Biblia* (la primera, se llama *Xu-Küm*, que significa *Chronica de Cinco Reies Antiguos*, que tienen por Santos, cuyas Familias reinaron mas de dos mil Años. La segunda, se llama *Ki-con*, que contiene principalmente las Leies, Costumbres, i Cortesias de los Chinos. La tercera, se llama *Xi Kim*, ò *Libro de Rimas*, i *Poesias*, de que es Autor *Cheu-Cüm*, Hermano de *Vü*, último de los cinco Reies, i tiene cinco Partes: i la última reconocida por *Confucio*, que apartó los Versos no autenticos, i tienen tanta autoridad entre los Chinos, como entre nosotros el 3. y 4. *Libro de Esdras*. La quarta *Escritura* se intitula: *Chun-ci-cu*, que significa *Primavera*, i *Otoño*: contiene la *Chronica* del Reino de Liu, que es ahora parte de la Provincia de Xan-tum; i su Autor es *Con-fu-cu*, ò *Men-cu*, que fue cien Años despues de él. La quinta, se intitula: *Ye-Kin*, Libro Moral, lleno de supersticiones, i adivinanças, de que dicen fue Autor el Rei *Fo-hi*, que creen los Chinos ser de Misterios, de que solo pueden participar ellos, i por eso no permiten pase à Reinos Estrangeros, en Chino: impresos muchas veces en la China.

P. NICOLAS TRIGAULT, le tradujo en Latin, con el Título: *Pentabiblon*, ò los *Cinco Libros*, segun *Topio*; i como se ha dicho, tambien le tradujo el *P. Rho*.

EL SU-XU, Libro Chino, es un *Resumen* de los cinco antecedentes, dividido en quatro, de igual autoridad; i sirven, de que los

Le-

Letrados tomen puntos en ellos para graduarse. El *Libro primero* trata de la Lei, i Doctrina de los Hombres Grandes en Letras, i Virtudes. El *segundo*, de la Mediana Dorada. El *tercero*, se compone de Sentencias Morales, de que hacen Autor à *Con-fu-cu*. Y el *quarto*, compuso *Men-cu*, Filósofo Chino.

FR. JACINTO DE DIOS, Descalço de S. Francisco (i *Gemeli* en el *Giro del Mundo*, part. 4. lib. 1. cap. 9. fol. 295. y siguientes) trae resumidas mas largamente las dos Obras antecedentes en su *Vergel*, *Excelencia* 4. fol. y 182. 188. i dice, que sobre ellas ai tantos *Comentarios Antiguos*, i *Modernos*, que causa admiracion su numero; i no es menor el de *Historias* antiquísimas, *Libros* de Filosofía, *Matematica*, *Medicina*, *Naturales*, *Caballerias*, *Novelas*, i *Morales Poesias*, *Comedias*, i otros, que tienen los Chinos; porque raro es el Letrado, que no deje algunos Escritos: pone la *Descripcion*, *Fuerças*, *Politica*, i *Escritores de la China*, afirmando, que ninguna Nacion, excepto Europa, ha publicado mas Libros: i que ai en ella 262. *Librerias Famosas*, imp. 1690. fol. en Portugués.

JACOBO FEDERICO REYMANO, en su *Bibliotheca Acroamatica*, hace mencion de muchos Libros Chinos, que están en la *Libreria Imperial de Viena*, imp. 1712. 8. en Latin.

MANES, Herefiarca, el *Ertenk*, Libro lleno de Figuras Magicas, Astrologicas, i Adivinaciones: el qual decia este malvado Hypocrita, contenia todas las Maravillas, que Dios le havia revelado: estaba escrito en la China, ò por los Chinos, i era muy célebre en toda Persia. *Herbelot* fol. 317.

ANDRES CLEYER, en su *Specimen*, ò *Muestra de la Medicina de la China*, ò *Obras Medicas*, segun la Mente de los Chinos, imp. 1681. 4. incluye, traducidos en Latin, los Libros siguientes.

VAN-XO-HO, ò *Reglas de la declaracion de los Pulsos*, i de los Discursos verdaderos, con la Regla, i Medicamentos para curarlos, con Estampas de las cavidades, ò sitios de los Pulsos, i de las tres partes del cuerpo, juntas, i separadas, en Chino: parece este, el que duda *Kirchero* en su *China*, fol. 120. si está impreso.

TRATADO DE LOS PULSOS, segun los Chinos, escrito por un Anonimo, i un *Fragmento de otro*, en Latin, con algunas cosas, sacadas de las *Cartas* de Otro de 12. de Febrero, 20. de Octubre, i 15. de Noviembre de 1669. i 5. de Septiembre de 1670. en Latin.

DE LOS INDICIOS, Y SEÑALES DE LAS ENFERMEDADES, por los colores, i afectos de la lengua, sacado de un Libro de un *Mandarin* de los Medicos, en Latin; que son Obras de mucha curiosidad.

HUM VU, Rei de la China, hizo traducir en Chino un Libro Persiano, i Arabe de *Astronomia*, que llevaron los Sarracenos, Embajadores de los Tartaros; pero los Chinos no le entendieron.

IE-KING, Libro Moral de los Chinos, en que temerariamente afirmaron algunos Europeos contenerse la Doctrina Física, i Moral, imp. con el mismo *Cleyero* 1682. 4.

P. FRANCISCO NOEL, *Observaciones Matematicas*, i *Fisicas*, hechas en la India, i la China, desde el Año de 1684. hasta 1708. imp. en Praga 1710. 4. en Latin. Carta al Preposito General de las Misiones de la India. Tradujo en Latin la *Parafrafsis*, que hizo *Tsen*, Discipulo de *Confucio* de el Libro *Escuela de los Adultos*, de que fue Autor su Maestro; i otro Libro de *Tiu*, Sobrino de *Confucio*, intitulado: *El Medio inmutable*; i el Libro de las Sentencias, formado de las conversaciones de *Confucio* con sus Discipulos; i el *Tratado Politico* de la obediencia filial de *Confucio*; i el Libro *Chu*, que se intitula: *Escuela de los Niños*, segun las *Memorias de Trev.* de 1713. fol. 2002. que afirman estar bien traducidos: i que no hizo lo mismo con los Anales del Imperio Chino, las Poesias, Libro de las Producciones, i Mudanças, de Ritos, i el de la Primavera, i el Otoño, ià puestos, por ser largos.

DICCIONARIOS Chino, i Latino, Chino, i Francés, Chino, i Alemán, tres Tomos, M.S. fol. en la *Libreria de Thevenot*.

LIBRO de la Sucesion de los Reies, en Chino. LIBRO de la Raçon de formar las Letras, en Chino.

RESUMEN de las *Cartas*, escritas de la China, sobre la Practica de tomar el Pulso, i conocerle, usada entre los Chinos por mas de quatro mil Años: estaba M.S. en la *Libreria de Thevenot*, fol. 207.

QUATRO LIBROS CHINOS, que eran de *Gerardo Juan Vosso*, i están en la *Libreria de Leyda*, segun su *Catalogo*, fol. 402. pero no dà *Golio* su Autor, raçon de ellos; i lo mismo sucede à otros cinco Volumenes Chinos en 4. que dejó à la misma *Libreria Escaligero* fol. 311.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Franciscano, *Relacion* de la Mision de la China, segun la *Apologia* contra *Navarrete*.

ENRIQUE, SEÑOR DE FEINES, *Viage* por Tierra, desde Paris à la China, i su buelta por Mar, 1630. 8. en Francés.

PAPÉLES VARIOS, para el conocimiento de los Países, que ai entre Moscovia, i la China, M.S. en Francés.

P. LUIS BUGLO, Siciliano, *Cartas* en forma de *Diarios*, escritas desde Pekin.

D. JUAN DE PALAFOX Y MENDOÇA, *Historia de la Conquista de la China* por el Tartaro, imp. 1670. 8. i está en el *Tom. 8.* de sus Obras, imp.

COLLE, la tradujo en Francés, imp. 1670. 8. i está en el *6. Tom.* de los *Viages al Norte*, que sacò *Barnard*, imp. 1723. 12.

N. la tradujo en Inglés 1671. 8.

D. JUAN DE ALMEYDA, Capitan Maior de Macao en la China, *Carta* de 15. de Julio de 1582. à *D. Gonçalo Ronquillo*, Governador de Filipinas, en que le dà raçon del Comercio con los Reinos de la China, è India, que pone el *P. Colin lib. 2. cap. 4.*

MATIAS PANELA, *Carta* de 10. de Febrero al mismo, sobre la libertad de *Fr. Geronimo de Burgos*, Comisario de los Descalços; i sus Compañeros de la Carcel de Canton, i causas de su prision, en el mismo *cap. 4.*

INFORMACION de algunas cosas, acerca de las Costumbres, i Leies del Reino de la China, las quales contò en Malaca en el Colegio de la Compañia de Jesus vn Hombre, que havia estado cautivo en ella seis Años, impresa entre las *Cartas*, que están despues de la *Traducion de Francisco Alvarez*, por *Selves* 1561. fol. fol. 76.

LUIS MORERI, en su *Diccionario Historico*, *Tom. 2. fol. 153.* trae largamente la Situacion, Gobierno, Religion, Edificios, los Reies electivos, i de las 22 Familias Reales, Costumbres de los Chinos, su multitud, i calidad de su País, i Riqueças, imp. 1692. fol. quatro Tomos.

LA SEGUNDA EMBAJADA de los Olandeses à la China Año de 1661. M.S. en Francés.

EL MISAL ROMANO, en Chino, impreso en la China.

COMISION, que se diò à dos Ingleses, para que fuesen à escribir al Catay el Año de 1680. M.S. en Francés.

CUENTOS CHINOS, ò *Aventuras maravillosas de Tumboam*, 1714. 1723. 12. en Francés.

VIAGES DIVERSOS à la China, i otras partes, 1681. 4. en Francés.

ABDALLA BEIDAVI, *Historia de la China*, en Persiano.

ANDRÉS MULLERO, la tradujo en Latin, i con *Notas curiosissimas*, la imprimiò 1689. 4. en Persiano, i Latin.

ANONIMO, Descalço de S. Francisco, *Libro*, i *Relacion de las Grandezas de la China*, fue vno de los seis impresos en la Isla de Hai-

dan, el Año de 1683. imp. en nueve Capítulos, sin Lugar, ni Año, 4. en Castellano.

P. CHRISTOVAL ENRIQUEZ, *Carta*, escrita de Canton à 3. de Diciembre de 1670. al *P. Felipe Muller*, Confesor del Emperador Leopoldo, dandole noticia de la Mision de la China, i su persecucion, imp. en Latin.

ABU SOLIMAN AHMED BEN MOHAMED, Natural, ò Originario del Catay (porque le dan el Apellido de *Katbani*, como tambien se le dieron à *Al-Rommani*, *Al-Razi*, i otros) escribiò la *Critica* de los Errores de los Maestros de las Tradiciones de los Musulmanes, ò Autores, que escribieron sobre ellas, en Arabe.

FR. FRANCISCO DIAZ, Dominico, el *Ki Mung*, ò *Doctrina de los Ignorantes*, en Chino, imp. 1650. De las *Quatro Virtudes Cardinales*, imp. en fol. en Chino, segun *D. Nicolàs Antonio*. Otro, intitulado: *Cabecillas*, ò *Capitulillos*, del qual afirma el *P. Navarrete*, que es preciso, ò *simplificatèr necesario* para todos. *Vocabulario Chino, i Español*, con 71160. voces Chinas, por el Alfabeto de Europa, que està en la *Libreria de Berlin*, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 549.

SUCESOS de los Tartaros en la China, particularmente el Año de 1648. M.S. fol. empieza: *Aunque absolutamente podemos*: en la *Libreria del Rei*.

IMPERIO, i Costumbres de los Catayenses, en Persiano: està en la *Libreria de Leyda*, *Cod. 1755. fol. 480.*

FR. JUAN BAPTISTA DE MORALES, Dominico, *Relacion*, i *Memorial*, firmado por èl, i otros siete Misioneros de la China, à la Sacra Congregacion de *Propaganda Fide*, con 22. *Questiones*, acerca de los Ritos; i Costumbres de los Chinos.

FR. NADAL ALEXANDRO, le imprimiò en la *Apologia de los Dominicos*, en los *Documentos*, desde el fol. 29. al 118.

El mismo FR. JUAN BAPTISTA DE MORALES, *Historia Evangelica* de el Reino de la China, segun *D. Nicolàs Antonio*. *Diez i siete Preguntas*, propuestas el Año de 1643. à la Sacra Congregacion de la *Propagacion de la Fè*, con las *Respuestas*, imp. 1645. 4. en Latin: i traducidas en Francés, imp. en 4. *Tratado*, compuesto de diversas Materias, para explicar, i declarar las Opiniones, i Controversias de los Religiosos Dominicos, i de la Compañia de Jesus, hecho Año de 1643. en Latin, M.S. *Respuesta* al *P. Diego de Morales* al *Tratado* de los Ritos de la China, condenados por *Decreto* de 1645. segun *Don*

Don Juan de Palafox en su segunda Carta à Inocencio X. *Tratado* escrito despues del *Decreto* de 1656. declarando, que en conciencia no se puede aquietar à la Práctica de los P.P. de la Compañia de Jesus, en Castellano. *Vocabulario Chino. Arte, i Gramatica. Relacion* de las Doctrinas, que enseñan los P.P. de la Compañia, escrita en Sevilla año de 1645. *Comentario* sobre la Letania de la Virgen, para exercitar la voluntad al Amor de Dios. *Vida de Santo Domingo*, en Chino, i otras Obras en los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 612. t. 2.

FOURMONT, *Disertacion* de la Literatura de los Chinos, en que hace mencion de *Meultzen*, *Frerer*, i *Maffon*, que han escrito de ella, i refieren en Resumen los PP. de *Trevoux*, año 1722. f. 1571. i 1580.

FR. JUAN GARCIA, i FR. FRANCISCO DIAZ, el *KIM-MUNG*, i escribieron juntamente con *Frai Raimundo del Valle*, i *Fr. Francisco Baro*. *Tratado* en que se impugna el culto à Confucio, i los Ascendientes. Imp. en la China 1663. *Memorial* à la S. Congregacion, de la Propagacion de la Fè, sobre las Costumbres, i Ritos de los Chinos, de 30. de Março de 1661. firmado de otros Religiosos. *Cartas*, i especialmente vna de 27. de Septiembre de 1648. escrita en el Pueblo de Tingten, dando raçon del estado de las Misiones de la China, i sus Ritos, imp. en Coimbra 1654. 4. *Tratado* de la oracion mental, en Chino.

FR. RAIMUNDO DEL VALLE, Dominico, *Tres Libros*, *Del Alma*, de su existencia, i discrecion del Cuerpo, i de su inmortalidad. *Confutacion del Yang-Kuang-suen*, Enemigo de la Fè: i otros *Tratados* vtiles en Chino. *Carta* escrita desde Bindonoe à 13. de Maio de 1666. sobre las Misiones de la China, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 630. tom. 2. Trata del *Autor*, de *Fr. Domingo Coronado*, y otros, el *Memorial Apologetico*, contra *Navatrese*, desde fol. 50. hasta 64.

Relacion de la China, M. S. empieza: *La Tierra, que comunmente llamamos China*, i acaba: *Sino fue aquel poco tiempo, que los Tartaros poseieron aquel Reino*. Está en la *Libreria de Barcia*.

FR. CARLOS DE SAN VICENTE, Dominico, *Vida* del Gran Apostol de la China *Fr. Juan Baptista de Morales*, imp. 1667. 12. en Francés. *Anuncio*

nes sobre la Carta del Obispo de *Rosellin Lione*, ò *M. Cheron*, imp. 1700. 12. Francés; tambien escribiò *Varios Tratados* sobre los Ritos de los Chinos, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 774.

TEOFILO SPIZELIO: de las Letras de los Chinos, i de lo perteneciente à ellas, 1600. 12. Latin.

INSTITUCION de las Leies, Costumbres, i cosas maravillosas, i memorables del Reino de la China, en Italiano; i traducido en Francés, imp. 1556. 16.

LA CHINA, i FRANCIA, ò el Estado de la China: son dos *Tratados*; vno de la China; i otro de las Victorias del Christianismo Luis XIV. Rei de Francia, imp. 1675. 8 en Ingles.

P. PEDRO GOMEZ, Portugues, escribiò algunas cosas de la China, segun *Don Nicolàs Antonio*.

NIKIPOSA, Moscovita, *Relacion* de vn Nuevo Camino, desde Moscoviva, à Taibierin, primer Lugar de la China, Refumida en el *Diccionario de Moveri*, Fol. 160. *Tom. 2. en Francés*.

FR. JACOBO JACINTO SEERI, Dominico, *Defensa* del juicio de la *Sede Apostolica* de 20. de Noviembre de 1704. publicado en Nankin, por el Cardenal de Tournon à 7. de Febrero de 1707. acerca de los Ritos de la China, contra el Libelo intitulado: *Algunas Reflexiones acerca del estado presente de la China*, i vn *Appendice* contra tres *Escritos*, estampados en Latin, sacado del M. S. Francés, de vn Doctor del Colegio de la Sorbona, en Italiano, imp. 1709. 12.

P. JUAN TERENCIO, Aleman. *Tratados* de los Angulos de las medidas del Cielo, i de la Esfera, dos Tomos en Chino, segun *Sotuvèl*.

C. Viaje del Navio Amphitrite, que salió de Francia, à 7. de Março de 1701. à la China, i lo que sucediò à su Gente: està en las *Cartas Edificativas*, fol. imp. 1703. 12. i es diversa *Relacion* de la que va puesta en este Titulo. fol. 112.

A. P. F. B. *Artificios maravillosos*, de los Hombres en la China, i Europa, imp. 1655. 12. Lat. Algunos explican las Letras iniciales, à *Patre Fr. Brulio*, haciendo Autor à *Fr. Joachin Brulio*, Agustino: otros aplican la *Obra* à *Adam Pregelio*.

GERARDO DE MASTRICK, le imprimiò en Aleman, 1656. en 4. Vease à *Placio de los Anonimos*, en el *Apéndice*.

- dice, à la primera impresion, cap. 5. n. 582. fol. 64. i num. 1037. fol. 261.
- FR. AGUSTIN DE TORDESILLAS, Franciscano, *Relacion del Viaje que hizo desde Manila, à Filipinas, i de lo que en ella le sucedio*, M. S.
- FR. MARTIN IGNACIO DE LOYOLA, de la misma Orden, *Itinerario de España à la China, por las Filipinas, bolviendo por la India Oriental: su Vida trae Fr. Juan de San Antonio, en sus Franciscos Descalços, lib. 2. cap. 17. hasta el cap. 20.*
- FR. JUAN GONÇALEZ DE MENDOZA, Agustino, imprimió los dos Itinerarios referidos: el de Fr. Agustín de Tordesillas, sin Autor, Año de 1585. segun Don Nicolàs Antonio: el de Fr. Martín Ignacio, poniendole por Autor en la impresion de su Historia, el mismo Año, donde se halla; pero despues le pone por propio, imp. 1586. 8. *Voase fol. 114. de este Titulo, à Fr. Martín de Rada. Historia de las cosas de la China.* Esta escribió Fr. Juan González, por lo que alcanzó en el Viaje, que hizo à aquel Reino, imp. los Años de 1585. 8. de 1586. 8. de 1595. 8. en Madrid, i Medina del Campo, de 1596. 8. i 1655. 4. i trae en ella, lib. 3. cap. 17. i 18. vn Catalogo de 28. Libros de varias materias, en Lengua China, cuyos Titulos refiere, i dice, se trajeron impresos de aquel Reino.
- FRANCISCO DAVANZATIS, Veneciano, tradujo en Italiano, los tres Libros de esta Historia, imp. 1576. 8. 1586. 8. 1587. 8. 1590. 8. 1588. 12.
- MARCOS HENINGERO, le tradujo en Latin, extendiendo el Titulo, imp. 1579. 8. 1580. 8. 1589. 8. 1599. 8. 1600. 8.
- FR. JOACHIN BRULIO, Augustino, bolvió à traducirla en Latin, imp. 1655. 1665. 1674. 4.
- JUAN REYLERO, tradujo los tres primeros Libros, en Aleman.
- LA PORTE, le tradujo en Francès, imp. 1588. 8.
- FRANCISCO CLEMENTE, *Relaciones, i Noticias de la China, desde el Año 1642. hasta 1651.*
- P. MAYLLE, Carta de Junio, de 1717. de la Acusacion, que vn Tehnmao Mandarin, puso contra los Comerciantes de la China, i contra la Predicacion de el Evangelio, i efecto que hizo, con la *Respuesta Apologética*, en Francès.
- P. JUAN BAPTISTA DU-HAISSON, las im-
- primió en el T. 14. de las *Cartas edificativas*, 1719. 12.
- JOSEPH BETUSIO, del *Cartaio*: imp. 1584. 4. Lat.
- HOAN-GE, Chino, escriuia de orden del Rei de Francia Luis XIV. vn *Diccionario Chino*, i dejó muchas palabras declaradas, con varias especies Gramaticales, i Anotaciones, que compondrian doce Tomos en folio, segun Furmon, en la Disertacion de la Literatura China. *Memorias de Trevoux*, del Año 1722. fol. 1580.
- FR. PEDRO DE ALCALA, Dominicó, Carta al P. Prospero Intorceta, escrita en Lanki, à 31. de Março de 1680. Otra, à Fr. Salvador de Santo Tomás, Vice-Provincial de la China, de el mismo Lugar, à 20. de Diciembre de 1691. sobre las cosas de la China, segun los AA. de los *Escriptores Dominicos*, fol. 770.
- CARTA de vn Abad Honrado, sobre la del Abad de Cice, en quanto à las Ceremonias de la China, imp. 1701. 8.
- FR. TOMAS MARIA MENORELI, Dominicó, *Examen de las falsedades, sobre el Culto de los Chinos, à Confucio, i sus Maiores, en Latin, que adelanta el P. Joseph Jovenci, en la Historia de la Compañia de Jesus, i traducido en Francès, imp. 1714. 12. i en Latin, i Francès. 1715. 12.*
- P. JUAN BOUBET (de que va hecha mencion, fol. 112.) Carta escrita desde Pekin, à 4. de Noviembre de 1701. à Gotofrido Guillermo Leibnitz, sobre su nuevo Calculo Numerico, que se reduce al de la China, inventado por FO-HY; cuió Systema trata con mucha claridad el P. Antonio Masulie, en su *Tratado del Amor de Dios*, imp. 1703. 8. en Francès.
- P. JUAN PABLO GOZANI, Carta escrita en 3. de Noviembre de 1704. desde la Provincia de Honan, en que trata de la Sinagoga, que halló en la Ciudad de Cai-cum-fu, con vna *Biblia Antequísima*, en Hebreo (de que hace mencion Le Long, en la *Bibliotheca Francesa*, fol. 84.) i otros Libros, que tenian, de sus Rabinos, i su Origen, i Leies, en Portuguès.
- P. CARLOS LE-GOBIEN, la tradujo en Francès, imp. en las *Cartas Edificativas*, Tom. 7. 1707. 12.
- P. FONTENEY, Carta de 13. de Febrero de 1703. en que refiere su Viaje desde Francia à la China, está en el mismo Tom. 7. en Francès.

- RELACION de la China, imp. en el t. 8. de las *Cartas Edificativas*, en Francès.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, *Proemio* al Tom. 16. de las *Cartas Edificativas*, en que trata de las señales que se vieron en el Aire, los Años de 1718. 1719. 1722. i otras cosas singulares de la China, imp. 1724. 12. Francès.
- BAYER, del Eclipse de la China, que se cree ser el que sucedió en la Muerte de CHRISTO NUESTRO SEÑOR, i en que Día?
- P. ATANASIO KIRCHERO, Disertacion sobre lo mismo. *La China ilustrada*, con los Monumentos Sagrados, i Profanos, i Argumentos de otras cosas memorables, i vn *Catalogo* de los Libros escritos, por los PP. de la Compañia de Jesus, en Chino, hasta el Año 1636. part. 2. cap. final, f. 117. imp. 1667. fol. 1669. fol. 1670. fol.
- FR. S. DALQUIE la tradujo en Francès, imp. 1667. fol. 1670. fol.
- CORNELIO NICOLAS, trajo à Europa de la China muchos Libros en Papel Chino, de admirable grandeça, i varios asuntos, de que compuso la *Bibliotheca*, imp. 1605. Vease el P. Labbè, en su *Bibliotheca*, de las *Bibliothecas*, fol. 34. Tambien escribió el *Diario* de su Viaje, à la India China, i Spilberga, imp. 1605. 4. en Aleman. *De la Navegacion à la India*, hasta España, en Mapas, 1603. f. g.
- P. DIEGO PANTOJA, *Relacion* de la entrada de algunos PP. de la Compañia, en la China, i de las cosas que vieron, imp. 1605. 8. que es la Carta escrita en Pekin, à 9. de Março de 1602. en Castellano, i traducida en Italiano, imp. 1607. 8. *Tratado* de los siete Pecados Mortales, i Virtudes opuestas à ellos. Otro, sobre el Symbolo de los Apostoles, en Chino.
- GASPAR ENS, la tradujo de Italiano en Latin, i la puso en su *Tesoro Politico*. Apotelesma 40. fol. 13. tit. 2. imp. 1618. 8.
- P. ANTONIO COLAZO, la puso en Castellano, al fin de la Traducion del P. Guerrero, imp. 1604. 4.
- AVISO embiado desde la China, el Año 1602. de la Conversion, i Sucesos de ella, imp. 1608. 8.
- P. LUIS DE GUZMAN, en la *Historia* de las Misiones Orientales, lib. 4. trata de las de la China, como queda puesto.
- LIC D. FRANCISCO DE HERRERA MALDONADO, *Epitome Historial de el Reino de la China*, con su Descripcion, i otras cosas, imp. 1620. 8. 1621. 8. 1625. 8. en este Libro alega su *Historia Oriental*, adviertale, que es la de Fernan Mendez Pinto, que traduxo de Portugues en Castellano, que queda puesta, fol. 32. de esta *Biblot.* i no otra, que aia escrito.
- N. de la China, con iluminaciones M. S. hallóse en la Libreria de Geronimo Megefero, Aleman, cuiá memoria se ha traído à esta Corte.
- N. de la China, M. S. hallóse en la misma Libreria.
- FR. JUAN COBO, Dominicó, vna Carta de la China, que refiere Fr. Antonio Remesal. Escribio tambien *Vocabulario Chino*, i *Arte* de las Letras Chinas, distinguidas en quatro Clases, Generalissimas, Generales, Especiales, è Individuales, en muchos Tomos. *Catecismo*, è Doctrina Christiana de la *Astronomia*: en Chino.
- P. DENTRECOLLES, Carta de los Sucesos de la China, i otras cosas notables entre las Recogidas, por el P. Duhalde, en el T. X. de las *Cartas Edificativas*. Otra, escrita el Año de 1712. imp. en el T. XI. de las mismas *Cartas*. Otra, de Pekin, del Año 1720. sobre las Misiones de la China, i *Edicto* del Emperador, imp. en el T. XV. Otra, de la misma Ciudad, i Año en que refiere el Temblor de Tierra, que hubo à 11. de Junio de 1720. en Pekin, i otras Ciudades, i estragos que hizo: está en el mismo Tomo. Libro de el modo de hacer la Porcelana, está en el T. XVI. i mas amplio, en el Tomo XII. de las *Cartas Edificativas*, i en las *Memorias de Trevoux*, de el Año 1717. fol. 39. en Francès.
- CAMHI, è YUNCHI, Emperador de la China: *Elogio* al insigne Varon, P. Gabriel Magallanes (que entró en la China, el Año de 1636. i murió el de 1677.) para cuió Entierro dió 200. ducados, 10. piezas de Damasco, i 10. Plañideras, de que se ha hecho mencion, fol. 115. en Chino.
- FR. GERONIMO ROMAN, *Republica de la China*, en el tom. 3. de las suias, imp. 1595. fol. Castell.
- FR. BUENAVENTURA IBAÑEZ, Franciscó Descalço, de la *Predicacion del Evangelio*, en el Reino de la China, imp. 1700.

P. CONSTANTIS, *Carta al P. Estevan Soucié*, escrita desde Canton, al fin del Año de 1725. en que pinta al Rei de la China, cuenta lo que hace, i trae vna *Instruccion*, que dió à los Grandes de su Reino; i trata de las Gacetas de la China, mejores, i mas vtilés que las de la Europa, imp. en el T. 18. de las *Cartas Edificativas*, 1726. 12. Francés.

FR. MIGUEL DE BENAVENTE, Dominico, *Vocabulario Chino*, mui facil; segun *Juan Miguel Cabalerio* en su *Galeria de los Pontifices*, tom. 1. fol. 521.

VARIOS TRATADOS, escritos, i recopilados, de diferentes cosas, tocantes à la Historia, Civil, i Natural de la China, en Latin, i Francés, i 27. *Volumenes* de diversos tamaños, en Caracteres Chinos, Japones, i Tartaros, la maior parte, con Estampas: estaban en la *Libreria de Tevenot*, segun su Catalogo, fol. 241.

FR. JUAN BAPTISTA DE JESUS, Francisco Descalço, *Carta à Fr. Francisco de Jesus Escalona*, de 25. de Enero de 1653. sobre los sucesos de la China, en que hace memoria de la correspondencia que tenia, con *D. Juan de Palafox i Mendocça*, dandole noticias para su *Historia*, de la Conquista de la China: M. S. O. está en la *Libreria del Marqués de Villena*.

P. IGNACIO KOEGLER, *observacion* del Eclipse de Luna, hecha la tarde de el Dia 2. de Enero de 1612. en el Observatorio de Pekin, imp. en las *Memorias de Trevoux*, del Año de 1723. fol. 2246. en Latin.

COMPENDIO de la Lei Divina, en Chino, de que facó lo principal el P. Kircher, en su *China Ilustrada*, con Caracteres Italianos, traducido à la letra, en Latin, fol. 121.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Francisco Descalço, *Relacion* de la entrada de los Religiosos Menores Descalços, en la China. *Dudas*, i resoluciones, sobre la conversion de los Chinos. *Apologetico* por los Dominicos, i Franciscos, Misioneros de la China. *Informacion* de los dictámenes de los Ministros Evangelicos, de la Mision de la China. *Relacion* de la gran persecucion, que hubo en la China: *Otra*, de la segunda entrada de los Religiosos Descalços de S. Francisco, en la China; todos M. S. S. en fol. *Cetecismo Ordinario*, en Chino, imp. en Canton 1660. *Compendio de la Lei de Dios*,

imp. 1680. en Chino. Dos *Memoriales* al Rei, i à la Santa Inquisicion, en defensa del modo de Evangelizar en la China. *Comentarios*, i *Declaracion* à la Filosofia Ethnica de Confucio, Maestro, i Doctor en la China. *Epitome* de la *Vida de la Iluminada Virgen Magdalena de la Cruz*, Fundadora, i Abadesa de Franciscas Descalças de Macao, en fol. *Defensorio*, del sentir de los Franciscanos, en el modo de Evangelizar el Reino de Dios, al P. Luis Gomez, Visitador de la Compañia de Jesus. *Otro*, del modo de predicar el Reino de Dios, à la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè. *Y otro*, sobre lo mismo al Cardenal Francisco Barberino, M. S. S. segun el P. Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 31. i 32. i en su *Coronica de Franciscos Descalços*, lib. 1. cap. 23. numero 292. *Respuesta* à vn Papel de los PP. de la Compañia de Jesus, ò su Procurador el P. Reboredo, contradiciendo à los Dominicos, i Franciscos, en dos de Março de 1639. la qual se dió en nombre de Fr. Juan de San Marcos, Lego, impresa en los Discursos del P. Navarrete. *Carta*, à Fr. Juan de Jesus Escalona, de 22. de Abril, de 1639. sobre las Misiones: que empieza. *Hermano Predicador* M. S. 4. está en la *Libreria del Marqués de Villena*.

RELACION de la muerte de la Gran Reina de la China, i Ceremonias de su Entierro, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

P. ANTONIO CAYETANO DE SOUSA, Clerigo Reglar. *Catalogo* de los Arçobispos de Goa, de Granganor, i Sierra, i de los Obispos de Cochim, Meliapur, China, i Japon, Macao, Nankin, Malaca, i de los Patriarcas de Etiopia. *Otro*, de los Obispos de Cabo Verde, i Angola: *Y otro*, de los de Angra, en Portugués, impresos en la *Coleccion de los Documentos, i Memorias de la Academia de la Historia Portuguesa*, 1722. fol.

FR. JUAN GARCIA, Dominico, *Carta* de el P. Julio Aleni, escrita en Fogan, por Noviembre de 1639. sobre las cosas de la China, está M. S. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

FR. FRANCISCO DE JESUS, ESCALONA, Descalço de S. Francisco, *Relacion* breve, del Viaje al Reino de la Gran China, i de lo que ha sucedido en aque-

aquella Conversion, i he visto para honra, i gloria de Dios, i de la Sagrada Religion, hecha por obediencia de nuestro Hermano Provincial, Fr. Vicente Argente, en 12. *Capitulos*, i al fin está la Descripcion de la Monarquia China, dividida en quince Provincias, ò Reinos, sacada de los Libros Sinicos, i Mapas de ellas, M. S. 4. en la *misma Libreria*.

BALTHASAR HERENEIL DE LA NEUVILLE, *Relacion* del Viage de Elpataro à la China, por Tierra: está en la *Relacion curiosa, i nueva de Moscovia*, imp. 1598. 12. en Francés.

RELACION del principio de la Conversion de la China, por los Religiosos Descalços de San Francisco, que empieza: *En aquellos Siglos Dorados*, i contiene vna breve Descripcion de la China, i Costumbres de sus Moradores, M. S. 4. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

FR. AGUSTIN DE SAN PASCUAL, *confutacion* de el error de la transmigracion de las Almas. Varios *Tratados*, de las controversias de los Ritos de la China, i otras *questiones*, en Castellano, segun Fr. Juan de San Antonio en su *Biblioth.* fol. 39.

MUESTRA de la Metempsicosis de los Chinos, en Latin.

P. JUAN BOLANDO, la puso en la *Vida de el B. Oderico*, Franciscano, en los *Actos de los Santos*, tom. 1. cap. 4. imp. 1643. fol.

VIDA de Ignacio Cotolendi, Obispo de Metellopoli, Vicario Apostolico en la China Occidental, traducida de Francés en Italiano, 1681. 4. el P. Le Long, dice no haver visto el Original; en su *Bibliotheca Francesa*, num. 4539.

NUEVA RELACION HISTORICA, de la India, i la China, de los Años 1598. i 1599. por los PP. de la Compañia de Jesus, imp. 1602. 8. en Aleman; parece traduccion de las *Cartas Anuas*.

LIVENO WARNERO, *excerptas*, ò cosas singulares, sacadas de los que tratan de la China, Catay, i otros Reinos, M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 478.

INSTRUCCIONES, para executar las funciones Apostolicas en las Misiones de la China; Tumquin, Cochinchina, i Siam, hechas por los Misioneros de Juthia, el Año 1665. imp. 1669. fol.

LA MUERTE de Çung Chin, Rei de la China, *Tragedia*, 1659. 4. Francés.

FR. PEDRO DE LA PIÑUELA, Mexicano,

Francisco: *Catalogo* de los Religiosos Franciscos, que han entrado en la China à predicar, desde el Año 1579. hasta el de 1700. imp. en Canton, 1700. 4. Latin. *Controversias* con los Gentiles, sobre la Lei de Dios; imp. *Arte* en Castellano, para hablar Chino, M. S. i otros que refiere Fr. Juan de S. Antonio, en su *Biblioth.* fol. 230.

P. FERNANDO VERVIEST, *Vice-Provincial de la Compañia de Jesus*, en la China. *Viages de Cambi*, su Emperador à la Tartaria Oriental, el Año de 1682. i à la Occidental el de 1683. con vna *Relacion* del desembarco que hicieron los Castellanos en California, Año de 1683. imp. 1685. 12. 1695. 12. *Catalogo* de los PP. de la Compañia de Jesus, que despues de San Francisco Xavier, defendieron la Fè, en la China, hasta el Año de 1681. imp. 1687. 4. *Astronomia* de Europa, restaurada en el Imperio Tartaro-Chino de Cam-hi, Año de 1668. en 4. *Volumenes*, ò *Libros Organicos. Figuras Astronomicas de los Chinos*, enmendadas, que embió al Papa Inocencio XI. porque le dió gracias en Breve de 3. de Diciembre de 1681. impreso en la *Defensa de los Nuevos Christianos de la China: Typo del Eclipse de Sol*, de 29. de Abril de 1669. en Pekin, M. S. en la *Libreria de Leida*, fol. 177. *Carta*, de el Estado presente de la Christiandad, en el Imperio de la China, traducida en Francés, imp. 1670. 12. 1674. 4. 1682. 12. i otras muchas *Cartas*, escritas desde Pekin, segun el *Autor del Apologetico, contra Navarrete*.

LORENÇO LANGE, *Diario de su Viage* à la China, con la Descripcion, i usos de los Ostiackes, impreso en la *Nueva Memoria*, sobre el *Presente Estado de Russia*, en que se incluyen los *Tratados* del Czar Pedro I. con varios Principes de Oriente, i las Descripciones de Pettersburg, i Cronslot, i vn *Mapa General*, de los Estados del Czar, segun las vltimas observaciones Geograficas, imp. 1725. 12. en Francés.

P. CLAUDIO FRANCISCO MENESTRIER, *Vida* de vna Señora China, Christiana, con dos *Cartas* de dos Teologos Misioneros, imp. 1681. en Francés.

FR. DIEGO DE SANTA ROSA, Francisco Descalço, escribió algunos *Tratados* del Fruto de los Misioneros Descalços, en la China, que está en el *Archivo de la Provincia de San Gregorio de Filipinas*, i vno de el Año de 1712. vió Fr. Juan de San Antonio, en Castellano, segun

- refiere en su *Bibliotheca*, fol. 62. *Carta* de los trabajos que padecen, i Frutos que producen, los Misioneros de la China, de que trae vn capitulo el mismo Fr. Juan, en sus *Franciscos Descalços*, fol. 119. i 139. donde afirma haver escrito muchas *Relaciones*.
- P. FUCHET, *Carta* escrita en Nan-tchan-fou, Capital de la Provincia de Kiam-fi, à 25. de Noviembre de 1702. en que dà noticia del Estado de las Iglesias de la China, del Progreso de el Evangelio, i favor que deben los Misioneros al Emperador, i à los Mandarines, en Francès.
- P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimiò en las *Cartas Edificativas*. 1705. 12.
- DE VIGNOLES, *Disertacion* sobre la Chronologia China, probando contra Casini, que el Eclipse Solar del Año VII. del Emperador Quang-vuri, fue el Milagro de la Muerte de CHRISTO S. N. la qual escribió en Berlin, valiendose de muchos *Libros Chinos*, que tiene en su *Libreria el Marquès de Brandemburg. Memorias de Trevoux*, de 1725. folio 1901.
- NOTAS, sobre vn Eclipse Lunar, que vio en Pekin, à 2. de Enero de 1722. impresa en las mismas *Memorias del Año de 1724. fol. 1724.*
- TOMAS PEREZ, de las cosas de la China, M. S. segun D. Nicolàs Antonio.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, *Carta*, que contiene las Novedades de Carnate, la China, i de los Nayaritas en Mexico, està en el T. XV. de las *Edificativas*, imp. 1722. 12. en Francès.
- P. PEDRO MARTINEZ, de los Sucesos de la India, i China, Año 1586. al Preposito General de la Compañia de JESUS, imp. 1589. 8. en Aleman.
- FR. CARLOS CLEMENTE GAN, *Carta* del Culto, i Ritos de los Chinos, al P. Manuel Diaz, Visitador de la China, i el Japon, à 5. de Março de 1639. La trae Fr. Domingo Fernandez Navarrete, en Castellano.
- FR. DIEGO COLLADO, el Misionero Chino, explicado en Chino, i Latin, con Letra correspondiente à ambos Idiomas. *Diccionario* de la Lengua China, con sus Letras, i Explicacion Latina, i Española, en 4. Veafe el *Titulo VIII. siguiente.*
- P. PORQUET, *Carta* del Fruto de las Misiones de la China, i de la persecucion contra los Christianos; i como se fosegò, imp. en el Tom. XV. de las *Cartas Edificativas.*
- JORGE WILERN, imprimiò en Alemàn,
- traducida de Portuguès, la *Relacion Historica*, de la Predicacion del Evangelio en la China, del Año de 1604. 1612. 4.
- FR. JUAN POBRE, Descalço de San Franciscó, *Carta* en que justifica, i manifiesta pertenecer al Rei N. S. i no à otro Principe, la China, Japon, Siam, &c. Impresa de orden del Rei D. Felipe III. *Tratado* de la Promulgacion del Evangelio en la China, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 146.
- P. CASTORAN, Franciscano, *Carta* à la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè, sobre vna Medalla que se hallò en la Ciudad de Lint Ching-tcheu, en la China, con las Efigies de CHRISTO S. N. i su Madre Santissima, con que intenta persuadir, averse predicado antiguamente el Evangelio en la China, segun el P. Juan Baptista Du-Halde, en el *Proemio del Tom. XVI. de las Cartas Edificativas.*
- P. JULIO ALENIO, *Teatro del Arte*, ò la Cosmografia en Chino, que està en Roma: i en el mismo Idioma, escribió el Libro de la *Vida de Christo S. N. Otro*, explicandola con Estampas, i sus Misterios: *Otro*, de la Encarnacion Santissima: *Otro*, de la Penitencia: *Otro*, del Origen del Mundo, probando la existencia de Dios. *Dialogos* contra los Errores de los Chinos, resolviendo las dudas, que suelen oponerse. *Dialogo de San Bernardo*, entre el Alma, i el Cuerpo, en Estilo Chino Poetico. *Quatro Libros* de Practicas Geometricas: *La Vida del P. Mateo Ricio: La Vida, i Virtudes de Cham. Miguèl*, Chino, natural de Fokien, segun Sotuu, el fol. 530.
- P. DIEGO ANTUNEZ, *Cartas Anuas* de la China, de 1603.
- P. MANUEL DIAZ el Viejo, *Cartas Anuas* de la China, desde Macao del Año de 1618. i 25. de Agosto de 1625.
- P. MANUEL DIAZ el Moço, escribió en Chino, de la *Esfera; Homilias* sobre los Evangelios en 12. Tomos, i *Letania* de los Angeles.
- P. MANUEL DE VEGA, *Descubrimiento* del Reino de Tibet, ò Gran Catai, en su *Relacion de Etiopia*, de que se hará mencion, Titul. XII. de esta *Bibliotheca.*
- FEDERICO SZEMBECKE, le tradujo en Polaco, imp. 1628. 4.
- FR. FRANCISCO DE NIEVA, Dominicó, *Gramatica* de la Lengua China: *Diccionario*, *Examen* de Penitentes, i muchos *Sermones* utilissimo-, à los que em-

- piegan à predicar, en Chino, segun los *AA. de los Escriutores Dominicanos*, folio. 361.
- SALVADOR DIAZ, natural de Macao: *Relacion* de la Fortaleza, Poder, i trato de los Chinos con los Olandeses, en la *Isla Hermosa*, Año de 1626. M. S. fol. en Portuguès, en la *Libreria del Rei.*
- P. SIMON WAGNEREC, *Historia* de la China, que contiene los Sucesos de dos Años, segun Sotuwèl.
- INFORMACION POR LA VERDAD, contra la mas iniqua fama, esparcida en la China calumniosamente contra los PP. de la *Compañia de Jesus*, en perjuicio de la Mision; comunicada à los demás Misioneros, el Año de 1717. estava M. S. en Papel Indiano, en la *Libreria de Jacobo Krifio.*
- GIL ALBERTINO, de la *Predicacion* del Evangelio, en el Reino de la China, imp. 1699. 4. en Alemàn.
- FERNANDO DE VARGAS Y CONTRERAS, *Historia* de el Gran Reino de la China, imp. 1595. 8.
- MATEO DRESERO, *Historia* del Reino de la China, imp. con la *Relacion* de Persia, 1598. 4. en Alemàn.
- ANALES de algunos Emperadores de la China, en Chino, con vn Paralelo de la Chronologia Europea, i China, i algunas Declaraciones en Latin, M. S. fol. Original: en la *Libreria del Marquès de Villena.*
- SENTENCIA de los Misioneros Dominicanos de la China, deliberada en la Junta de Lauki, firmada de Fr. Timoteo Botiglio de Santo Tomás, Fr. Francisco Bavo, Fr. Juan Baptista de Morales, i otros, segun los *AA. de los Escriutores Dominicanos*, f. 604.
- ELISEO ROESLIN, *Navegacion* à Oriente, i la China.
- JUAN TEODORO BRY, la imprimiò en Alemàn, 1621. 8.
- FRANCISCO MOTA LE VAYER, *Tratado* de Confucio, el Socrates de la China, sacado de Trigaut, Mendoga, i Herrera, imp. en el tom. 5. de sus Obras, 1669. 12. Francès.
- SIMON DE URIES, *Curiosidades* de la India, China, i Africa, imp. 1682. 4. en Flamenco.
- RELACION de la entrada, i recibimiento del *Embajador de Portugal*, al Emperador de la China, con vn regalo de 5000. Cruzados de valor, i se refiere el que retornò el Chino, sacada de vna *Carta* del P. Andres Pereyra, escrita en Pekin, à 26. de Febrero de 1728. M. S. fol. en la *Libreria de Barçia.*
- P. PERENIN (de quien va hecha mencion en este Titulo, fol. 110.) *Carta*, que contiene la misma Embajada, imp. en las *Cartas Edificativas*, T. 19. 1729. 12. en Francès.
- P. JOSEPH SUAREZ, breve *noticia del Martyrio del Principe D. Joseph*, Hijo Duodécimo de la Familia Imperial de la Gran China, esclarecido Confesor de Christo, i su Santa Lei, que murió preso, en 14. de Agosto de 1727. i de el que padeciò gloriosamente, el P. Juan Moron, Misionero Portuguès, i de las constantes muertes de Don Juan, que murió à 13. de Noviembre, preso en la Carcel de Don Joseph, su Hermano, i otro Don Juan, que murió del mismo modo, en la de Xantura, i otros Insignes Christianos Chinos, embiada al P. Provincial de la Provincia de Macan, M. S. f. en la misma *Libreria*, en Castellano.
- BOURGES, *Viage*, i *Navegacion* à la China, à Siria, Arabia, Persia, i la India, en Francès.
- JUAN ENRIQUE GLACEMAKER, la tradujo en Flamenco, imp. 1666. 1669. 4.
- P. DE PREMARE, de las Antigüedades de los Chinos, està imp. en el T. 19. de las *Cartas Edificativas*, 1729. 12. en Francès.
- ENTRETENIMIENTO de vn Filosofo Christiano, con otro Chino, sobre la existencia, i naturaleza de Dios, imp. 1708. 12. en Francès.
- P. MALEBRANCHE, del Oratorio, *Aviso*, ò *Amonestacion*, al entretenimiento antecedente, contra la Critica, de las *Memorias de Trevoux*, *Articulo* 89. del Año 1708. impreso en las mismas *Memorias*, en *Diciembre del mismo Año*, fol. 1977. *Artic. 159.* con vnas *Reflexiones*, sobre el *Articulo* 160. fol. 1985. en Francès.
- DESCRIPCION del Reino de la China, dividida en sus quince Provincias, con la noticia de sus Metales, Costumbres, Gobierno, &c. imp. 1580. 4. en Alemàn.
- PEDRO DE LANGE, *Anales* de las cosas Memorables de Europa, en Inglaterra, España, Dinamarca, &c. de Asia en Turquía, i la China, de Africa, i America, imp. 1661. 4. en Flamenco.
- DERROTERO, de la India China, Japon, i otras partes, con *Observaciones* de las Estrellas, i vn *Viage* hecho à la China el Año de 1641. i de buelta à Goa, el Año de 1643. M. S. 4. en Portuguès, en la *Libreria del Marquès de Villena.*

RELACION de las cosas de la China, que propiamente se llama Taibin, empieza: *La Tierra, que comunmente llamamos China, la llama Marco Paulo Veneto, el Reino de Catay*; en la qual se trata del Emperador, de los Mandarines, Idolos, Iervas, i Animales de la China, con Pinturas exquisitas, i propias de todo. M. S. 4. en la misma Libreria.

JORGE ANDRIESZ, Viage à la India China, Catay, Persia, Turquia, Arabia, Siria, i Palestina, en Ingles.

JUAN ENRIQUE GLACEMAKER, le traduxo en Flamenco, imp. 1670. 4.

REGEB AGA, Poema de los Amores de el Hijo del primer Ministro del Rei de

la China Tiur, en Arabe, està entre otros versos, en la Libreria de Leida, segun su Catalogo, fol. 449.

MARTELO, Tragedia China, imp. segunda vez, 1718. 12. Francès.

EL FAMOSO CHINO, imp. 1666. 8. en Ingl. AXIAMIRO, ò Novela China, imp. 1675. 12. 1676. 12. en Francès 2. tom.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, *Angelica en el Catay*, Comedia imp. 1622. 4. *La Bella Angelica*, Poema Heroico, imp. 1602. 8. en Castellano, à imitacion de Luis Ariosto, i profiguiendole, de cuja Obra, à sus Comendadores dà noticia la *Bibliotheca Italiana*.

TITULO VIII.

CARTAS, HISTORIAS, Y RELACIONES DEL JAPON.



AN FRANCISCO XAVIER, fue el que començò la Mision del Japon: *Advertencias*, ò Instrucciones que daba à los Misioneros, reducidas à 13. Capitulos, sacados de sus

Cartas, por el P. Luis de Guzman, en el lib. 1. de su Historia de las Misiones, cap. 25. i 26. Hallanse siete Cartas suyas, escritas en aquel Reino, el Año de 1551. refierenlas el P. Turfelino, la vna, los PP. Acofta, i Maseo, las dos Don Juan Suarez, i Juan Iniguez, i vn pedaço de vna, el P. Luis de Guzman, lib. 5. cap. 14. Libro escrito de mano de San Francisco Xavier, que contiene el modo de regar, i las Letanias; por cuya Reliquia obrò Dios grandes milagros, segun consta de la Carta del P. Luis de Almeida, que està entre las del Japon, del P. Manuel de Acofta, fol. 161.

DON FELIPE III., Carta à Minamoto-tomo, i Heas, Señor del Japon, de 20. de Junio de 1615. correspondiendo al Regalo que trajo Fr. Alonso Muñoz, i encargandole los Religiosos Franciscos Descalços, està M. S. en la Libreria de D. Andres de Barcia.

FELIPE IV. EL GRANDE, Decreto para que solo entren à predicar en el Japon los PP. de la Compañia de Jesus, de 6. de Junio de 1628. imp. en D. Luis de Parraga, fol. 55.

DON JUAN III. Rei de Portugal, Carta à la Virreina de la India, sobre inquirir la Vida, i Milagros de San Francisco Xavier, imp. en la Historia del P. Manuel

Acofta, fol. 3. con los informes, &c.

P. MELCHOR NUÑEZ, Carta à San Ignacio de Loyola, de la muerte de San Francisco Xavier, imp. despues de la Traducion de Selves, 1561. f. Castellano.

P. JUAN LOPEZ DE LUCENA, Historia de la Vida de San Francisco Xavier, i de lo que en la India (de cuja Historia trae muchos pedaços) hicieron los demás Padres de la Compañia de Jesus, en 10. libros, 1600. fol. en Portuguès.

P. ALONSO DE SANDOVAL, la tradujo en Castellano, 1619. 4.

LUIS MANSONIO en Italiano, imp. 1613. 4. 1642. 4.

P. HORACIO TORSSELINO, Vida de San Francisco Xavier, en seis Libros, imp. 1594. 8. 1596. 4. i 8. 1597. 8. i 4. 1603. 4. 1607. 8. 1614. 1616. 4. 1621. 12. 1627. 12. con el Actuario de sus Milagros, Lat.

P. PEDRO DE GUZMAN, le bolvió en Castellano, imp. 1600. 4.

P. FRANCISCO MARTINEZ, sacò de el, la Vida del Santo, que imprimió aumentada, segun D. Nicolas Antonio, T. 2. fol. 339.

MIGUEL COYSARD, tradujo à Turfelino en Francès, imp. 1612. 8. i advierte Sotruvel, que añadió muchas cosas del Japon.

P. MARTIN CHRISTOVAL, natural de Tours, le tradujo tambien en Francès, imp. 1608. 8.

MARTIN HUBER, Canonigo de Abspurg, Historia de San Francisco Xavier, i de su Predicacion en la India, traducida en Aleman, imp. 1615. 4.

JUAN JACOBO CAFARO, Retrato Panegyrico de San Francisco Xavier imp. 1635. 12.

RAYMUNDO CINTHIO LIGIPO, Vida de S. Francisco Xavier en Estrophas Sicilianas, 1558. 8.

P. GERONIMO GESIO, ò GIPSIO, Vida de San Francisco Xavier, salió sin nombre de Autor, en Ferrara, 1620. en Italiano, segun Alegambe en su Biblioteca.

P. CLAUDIO CLEMENTE, el Nuevo Apostol de la India Oriental San Francisco Xavier, sumariamente representado en sus Tablas Cronologicas, fol. 258. de la imp. 1689. 4.

P. NICOLAS PARTENIO GIANETASIO, el Xavier Peregrino, i Maravillas que Dios obrò por su merito, Poema Heroico, en diez Libros, i el vltimo no acabado, imp. con sus obras 4. Lat.

FRANCISCO RAMON GONÇALEZ, el Sacro Parnaso de las Musas Catolicas de los Reinos de España, en Elogio del Prodigio de dos Mundos, i Sol de Oriente San Francisco Xavier, formado de varios Autores, imp. 1687. 4.

INFORMACION de algunos casos milagrosos de San Francisco Xavier, en que depuso Francisco Rodriguez, que le acompañò siendo Moço, de que dà larga noticia el P. Colin en su Labor Evangelica, lib. 4. cap. 12.

P. BARTOLOME PETRUCHO, Vida de San Francisco Xavier, que salió à luz en nombre de Lorenzo Vala, segun Alegambe, fol. 58. i Sotruvel, fol. 107. imp. 1605. 4.

D. FRANCISCO MARIA, Obispo Portuense, Relacion (hecha en el Consistorio Secreto delante del Papa Gregorio XV. Año de 1622.) de las Vidas de S. Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. el mismo Año en 8. en Latin, i en Francès dos veces.

P. ZDISLAW BERKA, de las Alabanzas de San Francisco Xavier, i los dos Emperadores Fernando II. i III. imp. 1624.

JUAN PABLO FONS, Compendio de las Vidas de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, sacado de el Italiano, imp. 1620. 12. 1622. 12. Castellano.

P. JUAN GERONIMO DE SOPRANIS, Compendio de la Vida de San Francisco Xavier, imp. 1632. 8. i 12. en Italiano.

EL COLEGIO DE CLARAMONTE, Basílica, fabricada por el Señor de Noyen, à honra de San Francisco Xavier, aplaudida, i

descrita, por los Colegiales, imp. 1641. 1665. 12. Lat.

P. ANTONIO DE SILVA, Compendio de la Vida que hizo San Francisco Xavier en la India, imp. 1618. 8. en Portuguès.

P. DIEGO LUIS DE S. VITORES, Epitome de las Acciones, Virtudes, i Milagros de San Francisco Xavier, se imprimió en nombre del Primicerio de su Congregacion 1661. 4.

FERNAN MENDEZ PINTO, escribiò la Relacion, ò Historia de San Francisco Xavier, de quien fue Compañero, i de sus Misiones, sacò parte de su Historia el P. Lucena.

P. FRANCISCO GARCIA, Vida, i Milagros de San Francisco Xavier, imp. 1673. 4. 1676. 4. Epitome de las Glorias de San Francisco Xavier, imp. 1714. 8. su Novena, añadidos sus Gogos, 1712. 16. Castellano.

D. FRANCISCO DE LA TORRE SEVIL, el Peregrino Atlante, Vida de San Francisco Xavier, en elegante Castellano, imp. 1670. 4. 1695. 4. 1728. 4.

D. FRANCISCO LANCINA, en sus asuntos Poeticos, Morales, i Politicos, imprimió la Vida de San Francisco Xavier 1682. 4. Castellano.

P. DANIEL BARTOLI, en la primera parte de su Asia, pone la Vida de San Francisco Xavier, imp. 1653. fol. i en la 2. parte trata del Japon, i sus sucesos, en quatro Libros, imp. 1660. fol. 2. Tom. 1663. 1667. fol. Italiano: su Vida escribiò el P. Vicente Carrasa, imp. 1652. 4. i es la que tradujo el P. Alonso de Andrade en Castellano, imp. 1658. 4.

DOCT. MARCIO ALBERGÒ, Presbitero, la tradujo en Latin. M. S. segun Mongitori, fol. 55.

P. LUIS JANINI, tambien la tradujo en Latin, imp. 1666. 1667. 4. 2. Tom.

P. JUAN EUSEBIO NIÈREMBERG, natural de Madrid, Vida de San Francisco Xavier, i del V. P. Marceio Francisco Mastrillo, imp. 1640. 4. i quarta vez la sacò à luz en el Honor del Gran Patriarca San Ignacio de Loyola, imp. 1645. fol. en que pone el Compendio de la Vida de San Francisco Xavier, sacado de los Procesos que se hicieron en Baçain, Goa, Pamplona, Lisboa, i Roma, i de la Relacion que hizo en el Consistorio el Cardenal de Monte, como refiere, fol. 167. en Castellano. Principios de la Persecucion del Japon, i Vida de los Santos Martires, Pedro, Juan, i Diego, de la Compañia de Jesus, con otros 23. Martires, i los seis Religiosos de San Francisco;

- ciclo: esta despues de la Vida del P. Mastrillo en la impresion ia referida.
- P. ESTEVAN BINETO *Vida de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, i San Estanislao de Koska*, imp. 1622. 8. Franc.
- P. ANTONIO BALINGHEN, *Sumario de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1600. Latin.
- P. MARCELO FRANCISCO MASTRILLO, *Relacion del Milagro que hizo Dios con el, por la intercesion de San Francisco Xavier*, imp. en Italiano, i despues en Castellano 1634. 8. en Lat. 1634. 1635. 8. i en Francés 1635. 8.
- PHOTEREO MATA, ò METIE, *Novena de San Francisco Xavier* 1663. 12. Lat.
- P. LORENÇO MARTINO, la escribió tambien en Italiano, imp. 1663. 12. 1668. 4. i en Latin imp. 1665. 12.
- P. ANTONIO GIRARD, tradujo el *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1692. 8. en Francés.
- LA CASA PROFESA DE AMBERES, *Fiestas à la Canonizacion de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, imp. 1622. 8. en Latin.
- P. JUAN MARTIN, *Vida de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, imp. 1636. 12. en Flamenco.
- P. FELIPE FRANCISCO FAISNE, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, 1662. 12. en Flamenco, sin nombre de Autor. Despues imprimió la *Vida Apostolica*, Virtudes, i continuos Milagros del mismo Santo, manifestandole, 1663. 8. *San Francisco Xavier* recibido por Patron de Brujas contra la Peste, imp. 1668. 8. en Flamenco, sin su nombre.
- CARTAS de los P. P. de la Compañia de JESUS, en que refieren lo sucedido en Roma, en la Canonizacion de San Isidro Patron de Madrid, San Ignacio Loyola, *San Francisco Xavier*, Santa Teresa de JESUS, i S. Felipe Neri, imp. 1622. 4. en Castellano.
- P. BARTOLOME DE CASTRO, *Vida de San Francisco Xavier*.
- GODEFRIDO SANTUOORCIO, *Vida de San Francisco Xavier*, San Isidro, Santa Teresa, &c. traducidos en Italiano, imp. 1624. 4.
- P. DOMINGO BONHURS, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1682. 4. en Franc.
- P. TOMAS DE VILLACASTIN, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1602. 8. i aumentada 1622. 16.
- P. TOUSANO BRIDOU, *Milagros, i Beneficios de San Francisco Xavier*, hechos en el Lugar de Botamo, 1662. 4. en Francés.
- FRANCISCO NANCY, escribió otra *Relacion* de lo mismo, imp. 1651. 4. Ital.
- P. FRANCISCO ESCORCIA, *Epitome de la Vida de San Francisco Xavier*, impresa sin el nombre del Autor, 1622. 12.
- P. JOSEPH VAZQUEZ, *Vida de San Francisco Xavier*, M.S. segun Teiler.
- FIESTAS de Salamanca à San Francisco Xavier, I. 1687. 4. Castellano.
- FRANCISCO SMIDT, S. C. H. M. i D. T. *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1648. 8. es traduccion Flamenco.
- P. MANUEL DE GOVEA, *Vida de San Francisco Xavier* M.S. segun D. Nicolas Antonio, en las *Adiciones M.Ss. à su Biblioteca Hispana*.
- P. JUAN BUSIERS, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1670. 4. en Francés.
- P. BARTOLOME CASIO, *Vida de San Francisco Xavier en Idioma Ilirico*, con este Titulo: *Xivot Franceska Sávaria Apostola ad India*.
- FELIX GERARDO, *San Francisco Xavier, Imagen Viva de San Pablo Apostol*, imp. 1661. Ital.
- P. JUAN FERRANDO, *Tratado de la Devocion con San Francisco Xavier*, imp. 1671. 4.
- P. JUAN MAUTASIO, *Panegyrico à San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 1622. 8. Lat.
- P. PEDRO MOREN, *Tabla de los Varones Ilustres de la Compañia de JESUS*, que se expusieron, para la Celebridad de la Canonizacion de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier. 1622. 8.
- P. PEDRO DE OUTREMANS, *Retratos de las Personas señaladas, que adornaron la misma funcion en las Fiestas de Duay*, imp. 1623. 4. Lat.
- P. JORJE CONSTANGIA, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, impreso, en el Libro que intitula *Philo Xavier, ò Xaverij Pietas Hebdomadaria pro felici morte*, 1666. 8. Lat.
- D. FERNANDO DE MONFORTE HERRERA, (G no es Lope de Vega Carpio, como dà à entender D. Joseph Pelliser en su Biblioteca, fol. 192.) *Fiestas del Colegio Imperial de Madrid à la Canonizacion de S. Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*.
- P. BARTOLOME DE ALCAÇAR, en el Libro *Preliminar de su Chrono-Historia*, hace vn *Elogio* à San Francisco Xavier, Tom. I. fol. 881. fol. 291. pone su *Vida* en vn Epigrama Anagramatic.
- FRANCISCO AGRICOLA, en sus *Vidas de Santos*, añade la de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, i Santa Teresa de JESUS, imp. 1618. 8. en Aleman.

- P. GERARDO GRUMSEL, *Malinas Ilustrada*, con la Luz de los Milagros de San Francisco Xavier, en Ditticos Chronicos, 1664. 4. Latin.
- JORJE FERRO, *Vida de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, 1617. 12. 1629. 12. en Boemio.
- TOMAS DE AFFLITO, *Aparato para la Canonizacion de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, en la Casa Profesa de la Ciudad de Palermo, imp. 1624. 4. dos Tomos.
- VICENTE GIATIN, *San Francisco Xavier, Dialogo*, imp. 8. Italiano.
- P. BERNARDINO GINARO, el *Xavier Oriental*, en que trata largamente del Japon, i su conversion, imp. 1641. 4. en Ital.
- FR. FRANCISCO MACEDO, ò DE S. AGUSTIN, Francisco, *Apotheosis, ò Glorificacion de San Francisco Xavier*, en Versos Epicos Latinos, imp. 1621. 8. i otras veces en 12. i 16. *Historia de los Nuevos Martires del Japon*, imp. 1674. 4.
- P. ANTONIO JANNAPOLIS, *Triunfos Sacros, ò Elogios Honorificos à San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 1622. 8.
- P. FELIPE SCHOVILLE, *Compendio de la Vida Apostolica, i cien Milagros de San Francisco Xavier*, imp. 1670. 12. en Aleman.
- P. PEDRO POSINO, del Año del Nacimiento de San Francisco Xavier, imp. 1677. 12. Latin.
- FR. LEON FRISON, el *Xavier Milagroso*, *Poema Panegyrico*, con las Obras de *Quince Historiadores, Oradores, i Teologos*, que tratan de este Santo Apostol, 1681. 8. Latin.
- PAULO FRIGERIO, del *Oratorio*, le bolvió à imprimir, 1684. 4. Latin.
- MILAGROS de San Francisco Xavier, imp. 1658. 12. Latin.
- P. FEDERICO BRIDELIO, los tradujo en Boemio, imp. 1659. 8.
- DOMINGO ESTANISLAO ALBERTO el *Apostol Taumaturgo del Oriente San Francisco Xavier*, Reverenciado por sus Devotos, con diferentes Obsequios, 1704. 12. Italiano.
- D. ANTONIO COTRONA, *San Francisco Xavier*, Tragedia M.S. segun Mongitorini en su *Biblioteca de Sicilia*.
- P. SCIPION ESGAMBARO, *Elogio à San Francisco Xavier*, impreso sin su nombre, 1630. fol. g. Latin.
- RELACION de la Canonizacion de *San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 4. en Latin.
- P. RICARDO ARCHDESKIN, *Tratado de los*
- Milagros conseguidos por las Sagradas Reliquias de *San Francisco Xavier*, Veneradas en el Colegio de Malinas, imp. 1667. 8. en Inglès, y Irlandès.
- LORENÇO CHIFLECIO, *Epitome Panegyrico à San Ignacio de Loyola, i San Francisco Xavier*, traducido de Italiano, 1649. 16. en Latin.
- DIEGO MARQUEZ SALGUEYRO *Fiestas que hizo la Compañia de JESUS de Lisboa, en la Beatificacion de San Francisco Xavier*, imp. 1621. 8. en Portugués.
- P. ANDRES GOMEZ, *Fiestas*, que en cada Colegio de la Compañia de JESUS hicieron los P. P. à *San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 1633. 4.
- GABRIEL BEMELIO, *Triunfos de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, Canonizados, imp. 1622. 8. 1668. 8.
- P. JACOBO BIDERMAMO, *Vida de S. Francisco Xavier*, en tres Libros M.Ss. aunque no los perficionò, segun *Sotuwel*.
- P. FRANCISCO RAIETO, *Symbols, è Incripciones à Honra de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 1622. 4. imp. las *Fiestas de Tomàs Afflicio*.
- P. MANUEL MONTERO, *Elogio de San Francisco Xavier, i San Ignacio Loyola*, i otros, 1619. 1660.
- P. CARLOS LIBERTINO, *San Francisco Xavier*, Apostol de la India, Ilustrado con varios Elogios, 1673. 8. Latin.
- P. JACOBO COLENS, *Vida de San Francisco Xavier, i San Ignacio Loyola*, 1608. 4. Latin.
- FRANCISCO RUIZ, *Certamen de Girona à la Canonizacion de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, impreso. El nombre es supuesto, i el verdadero Autor es el P. MIGUEL TURBABI, segun *Alegambe*, fol. 345.
- JULIO VASCO DE MONTERREAL, *Solemnidad festiva de Turin*, quando recibió por Patron à *San Francisco Xavier*, imp. 1668. 4. sin nombre del Autor. *Sotuwel*, fol. 536.
- P. JUAN BOLTHE, *Laureola de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*, imp. 1639. 12. Latin.
- P. LUIS WAPIS LORENES, ò el *Colegio de Musiponto, Honores Sacros* en la Canonizacion de *San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, Año de 1623. imp. el mismo Año, 4. en Francés.
- P. LEONARDO PARIÑO, le tradujo en Italiano, imp. 1624.
- FIESTAS que se hicieron en Madrid, por la Canonizacion de S. Isidro, su Patron, S. Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, Santa Teresa, i S. Felipe Neri, sacadas de

vna Carta que escribió Don Juan Ponce, imp. 1622. 4. Castellano.

P. GUILLERMO DE LOS RIOS, *Sermon* en la Beatificación de San Francisco Xavier, en la Fiesta que le hizo la Puebla de los Angeles, imp. 1621. 4.

P. MIGUEL GRISIO, *Honor* de San Ignacio Loyola, i de San Francisco Xavier, Apostol de las Indias Canonizados por el Papa Gregorio XIII. impreso sin el nombre del Autor, 1622. 8.

P. MAXIMILIANO HABBESQVIO, *Triunfo* de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, en su Canonización celebrada en Bruselas, que se imprimio con otro nombre, 1622. 8.

JACOBO CANISIO, en el *Apendice al Flosanctorum* del P. Ribadeneyra, que tradujo en Latin, añadió entre otras, la Vida de S. Francisco Xavier, 1635. 8.

VIDA DE S. FRANCISCO XAVIER, que escribió vn Natural del Valle de Moymente en Portugués, el Año de 1637. estaba en la *Libreria de el Marqués de Mondejar*.

AGVSTIN SAMPYER DE NEGRO, *el Xavier, ó Japon convertido*, Comedia, imp. 1635. 12. Italiano.

D. DIEGO CALLEJA, *San Francisco Xavier*, Comedia imp. 4. sin nombre de Autor.

FR. ANTONIO TAVARES, Carmelita, de las Virtudes de *San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier*: vivió cerca del Año 1622. M.S. segun D. Nicolàs Antonid.

P. JUAN ANDRES ALBERTO, *Panegyrico* à S. Francisco Xavier, imp. 1650. 12.

P. JUAN PAULINO, *Milagros* de San Francisco Xavier, imp. 1637. 12. en Aleman.

P. JACOBO LUBRUNI, *Sermon* del Milagro de S. Francisco Xavier, con el P. Masfrillo, imp. en la Decada once de sus *Panegyricos*, que dió à luz Fr. Tomàs Rovission, 1727. 4. Italiano.

P. FRANCISCO ZUCCARON, el *Circulo Perfecto* de San Francisco Xavier, *Panegyrico*, imp. con otros, 1655. 4. Italiano.

EL COLEGIO DE DUAY, *Relacion* de las Fiestas, que se hicieron en aquella Ciudad à la Canonización de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, imp. 1622. 4.

CONSTITUCIONES de la Congregacion de S. Francisco Xavier, 1687. 4.

FRANCISCO MARIA CARACHOLO, Clerigo Reglar. *Oracion* à S. Francisco Xavier, imp. 1656. 4. Otra *Respuesta* de los Sueños al mismo Santo, 1667. 4.

MUCIO PARRA, *Canticos, y Himnos*, en

Aplauso Universal de la Iglesia, en la Canonización de *San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, San Isidro, i Santa Teresa*, imp. 1628. 4. Latin.

P. SCIPION PAULUCHO, el Milagro de San Francisco Xavier, con el V. P. Masfrillo. Ital.

P. DIEGO RAMIREZ, el mismo *Insigne Milagro*, obrado por Dios à 3. de Enero de 1633. imp. en Napoles, i en Madrid el mismo Año, i en Viena 1635. 4.

P. JUAN NADASI, *Semana* contagrada al Culto de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1668. Año de Dias memorables de la Compañia de JESVS, imp. 1664. 1665. 4. Latin.

FR. MAURO DE VALENCIA, Capuchino. *Sermones* à San Francisco Xavier, i à demás Santos Canonizados por Gregorio XV. impresos 1625. 4. Castellano.

P. JACOBO FULIGATO, *Vida* de San Francisco Xavier, impresa en nombre de *Francisco Rojo*, 1637. 8. Castellano.

P. JUAN VIETOR, *Epitome* de la Vida de San Francisco Xavier, imp. 1665. 12.

TRATADO de la *Devocion* de San Francisco Xavier, à Christo S. N. Crucificado, 1679. 8. en Castellano.

P. ANIBAL CANAL, *el Xavier*, Poema Heroico M.S. segun Alegambe.

P. ANDRES ESCOTO, *Vida* de los P. P. Diego Laynez, i San Francisco Xavier, segun el Lic. Herrera Maldonado.

P. GASPAS CASTNER, *Relacion* de la Sepultura del Gran Apostol de Oriente S. Francisco Xavier, erigida en la Isla de Sanciano, el Año de 1700. con el dibujo de ella, i Mapas de la Isla, i Tierras, proximas embiada por el P. Carlos Tufco al Provincial de la Compañia de JESVS de Toledo M.S. 4. en la *Libreria de Barcia* en Latin.

FR. FRANCISCO MANFREDO, Capuchino. *Oracion* en la Beatificación de San Francisco Xavier, que dijo en *Bolonia*, en la Iglesia de los P. P. de la Compañia de JESVS, imp. 1620. 4.

P. NICOLAS ARNAYA, *Sermon* en la Canonización de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier, predicado en Mexico, segun el P. Alcazar en su *Chrono-Historia*, fol. 530. §. 2.

P. GABRIEL DEL CASTILLO, San Francisco Xavier, segun Alegambe, f. 146.

P. JUAN TULENSE, *Jubilo Religioso* en la Canonización de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, con la Relacion de la Solemnidad que tuvo en Treveris, segun Sotuwel.

H. LORENÇO ORTIZ, *Milagros* de S. Francisco

cisco Xavier, 1686. 8. Castellano.

CERTANI, *Vida* de San Francisco Xavier, i *Historia Ascetica*, imp. 1668. 4. tres tomos.

P. GUILLERMO DE LOS RIOS, *Sermon* en la Beatificación de San Francisco Xavier, imp. en Mexico, 1621. 4. Castel.

FRANCISCO SOLIER, *Historia Ecclesiastica* de las Islas, i Reinos del Japon, desde el Año 1542. hasta 1624. imp. 1627. 4. 1628. 1629. 4. en Francès.

JULIO CESAR BULENGERO, *Epitome* de la *Historia* del Japon, imp. en Roan, 12. 2. Tom. en Francès.

RUGERO MAULEY, *Relacion, i Descripcion* del Japon, i Siam, segun Caron, i Schouten, imp. 1666. 8. en Ingles.

FR. HERNANDO DE AYALA, *Martyr Agustino*, *Cartas*: vna à los Religiosos de Santo Domingo, i otra, à todos los Misioneros del Japon, de primero, i 17. de Junio de 1617. referelas el P. Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 1. cap. 11. §. 11. i hace mencion de otras, incluidas en el Sumario de los *Procesos* de su Canonización, de que traslada algunos pedaços.

FR. FRANCISCO BLANCO, *Martyr Descalço* de San Francisco: *Advertencias* al Conde de Monterrey, Virrei de Nueva-España; de los Sucesos del Japon, M. S. *Cartas*, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioth.* fol. 83.

VIAGE del Japon, imp. 1684. 16. 2. tomos en Francès.

P. MANUEL DE ACOSTA, escribió de las cosas del Japon, segun Don Nicolàs Antonio.

DESCRIPCION, ó Carta Geografica del Japon, embiada por los Misioneros: de que se hace mencion en vna Carta de la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè, de 20. de Septiembre de 1630. que trae Sicardo en la *Christiandad del Japon*, lib. 3. cap. 4.

FR. DIEGO DE SAN FRANCISCO, Descalço, *Relacion* verdadera, i brebe, de la persecucion, i Martirio, que padecieron por la Fè de Christo, S. N. quinze Religiosos Descalços, de la Provincia de San Gregorio de Filipinas, donde se trata de los Religiosos de otras Ordenes, i Seglares, que padecieron desde el Año 1613. hasta el de 1621. en el Japon, imp. en Manila, 1625. 4. Castellano.

FR. JOSEPH SICARDO, Agustino, *Christiandad del Japon*, i dilatada persecucion, que padecia: *Memorias Sacras* de los Martyres, especialmente de los de la Orden de San Agustín, imp. 1698. fol. Castel.

P. ANTONIO VASCONCELOS, *Relacion* de la persecucion de el Japon, de los Años 1588. i 1589. es sacada de tres *Cartas* de la India, imp. 1591. 8.

FR. JUAN DE SANTA MARIA, Francisco Descalço, *Relacion* de seis Martyres de su Orden, tres Hermanos de la Compañia, i 17. Japones, impresa en Castellano la primera vez, i 1601. 8. 1628. 8. i despues en Italiano.

D. FRANCISCO DE LA PEÑA, la hizo adiciones, i traducida en Latin, la imprimió, 1669. segun Fr. Juan de San Antonio, *Biblioth.* fol. 140.

FR. ANTONIO DE S. BUENAVENTURA, *Carta* escrita desde la Carcel del Japon, que trae Fr. Martin de San Joseph, en su *Chronica*, lib. 1. cap. 25. segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 18. i en sus *Franciscos Descalços*, tom. 1. fol. 132.

FR. INOCENCIO NAPOLITANO, Descalço de San Francisco, el *Oficio* de los 23. Martyres del Japon, segun Wadingo, fol. 188.

MEMORIALES, dados à su Santidad, sobre la Canonización de los Martyres del Japon, desde el Año de 1617. hasta 1632. de los quales hace mencion Sicardo, en su *Christiandad del Japon*, i pone los *Decretos Pontificios* de los Años, 1668. i 1669. i vn *Catalogo* de los que padecieron Martirio en 24. Años, lib. 3. cap. 2.

P. LUIS DE GUZMAN, en la *Historia* de las Misiones de la Compañia de JESVS, en la India, i China, pone la *Vida* de San Francisco Xavier, en el Libro primero, i desde el Libro 5. al 13. es *Historia Politica, i Christiana* del Japon, con la Guerra que Taicosama, hizo en Corea, para conquistar la China; i al fin del Tomo 2. està el *Tratado* de algunas cosas, que se imputan à la Compañia en dos *Tratados*, cuyos Autores no nombra, aunque traslada sus palabras, para desvanecer sus imposturas, imp. como queda puesto.

COSMOGRAFICA, DESCRIPCION del Reino del Japon, en Aleman, imp. 1592. 8.

P. COSME DE MAGALLANES, *Catecismo* del Japon, por el A. B. C. segun Don Nicolàs Antonio, en dos Tomos, como dice Alegambe.

P. GERONIMO DE CESPEDES, *Carta* al P. Diego Lopez de Mesa, de la Persecucion del Japon, los Años de 1596. i 1597. i estado que tenia su Christiandad, quando se levantò, escrita en 26. de Febrero de 1597. desde la Tierra de Arimandono, à Mexico, segun el P. Colin, lib. 3. de su *Historia de Filipinas*, cap. 6.

- FR. MIGUEL DE PRECES, Francisco Defcalço. *Arte, i Catetismo*, en Lengua Japona, i otras de Indios, segun Fr. Juan de S. Antonio, fol. 200.
- P. GERONIMO PEREZ, *Relacion* distinta de muchos Portugueses, que derramaron su sangre por la Fè de Jesu-Christo, en el Japon, M. S. segun *Sotuwèl*.
- RELACION de los Martirios, que en el Año de 1622. padecieron en el Japon, 118. Christianos, imp. fol.
- PERSECUCION de la Religion Christiana, en los Reinos del Japon, i Martirio de muchos Christianos, en la Ciudad de Nangasaqui, sacada de el Racion.
- P. MATIAS DE SOSA, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- F. GERONIMO GARCIA DE LA MADRE DE DIOS, *Martyres nuevos del Japon*. Segunda parte de los *Martyres mas nuevos del Japon*, è Inglaterra: està en el *Ramillete*, i *Rosas de los Santos*, i sucesos mas nuevos de nuestro tiempo, M. S. segun D. Nicolàs Antonio.
- F. MARCELO DE RIBADENEYRA, Francisco, *Vida, i hechos de los Martyres*, que padecieron en el Japon, imp. 1602. 4. Cast.
- PERSECUCION de vn Tirano del Japon, contra los Christianos, los Años de 1585. à 1589. imp. 1591. 4.
- RELACION de los sucesos del Japon, i muerte de nueve *Martyres*, imp. 1612. 8.
- HISTORIA del Japon, impresa por Juan Mucio, 1601. 8.
- FR. ANDRES BRABO DE LAGUNA, Francisco, *Monarquia Espiritual, i Temporal del Japon*: segun Don Nicolàs Antonio.
- P. ANTONIO FRANCISCO CARDIM, *Ramillete*, ò *Hacccillo de Flores de el Japon*, aun humedas con la sangre de sus Martyres, ò *Elogio de los PP. de la Compañia de Jesus*, Martirizados, imp. 1646. 4. Latin: i tambien escribió vn *Catalogo* de los que han muerto en odio de la Fè.
- RELACION de la Gloriosa muerte de los quatro Embajadores, que fueron desde Macao, al Japon, con 57. Compañeros Martirizados en Nangasaqui, 4. imp. 1643. 4. en Portuguès, i està traducida en Latin, con otras Obras, impresa 1646. 4. *Relacion de la Provincia de la Compañia de Jesus, del Japon*, 1645. 8. i traducida en Flamenco, 1646. 8. i en Francès, 1645. 8.
- FR. DIEGO DE ADUARTE, *Relacion* de los muchos Christianos, que han padecido en el Japon, desde el Año 1616. hasta el de 1628. especialmente seis *Religiosos Dominicos*, imp. 1632. 8. i traducida en Italiano, 1637. 4.
- F. FERNANDO BECERRA, *Vida, i muerte de los Santos Martyres*, Fr. Fernando de San Joseph, i Fr. Nicolàs de Melo, 1617. 8. *Relacion del Glorioso Martirio del P. Fr. Diego de Guñiga*, Augustino en el Japon, 1622. M. S. segun D. Nicolàs Antonio.
- ANONIMO Jesuita, *Vocabulario del Japon*, en Portuguès, M. S.
- GUILLERMO DEL' ISLE, *Carta*, sobre si el Japon es Isla? Està con otras en el T. 28. del *Diario de los Sabios*, fol. 272. Franc.
- FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Agustino, *Historia de la Vida de la Beata Magdalena Japonesa*, *Mantelata del Orden de San Agustin*, imp. 1676. 4.
- PROCESOS de los Martyres de Japon, desde el Año 1675. hasta 1690. imp. 1690.
- MARTIRES DEL JAPON, imp. en Manila, 1638. 4.
- RELACION del Imperio del Japon, colegida de las respuestas que FRANCISCO CARON, Presidente de la *Compañia Olandesa de la India*, hizo à Felipe Lucas, Director General de ella, revista aumentada, i limpia por el Autor de las falsedades, que la introdujo Enrique Hagenauer; afirma en ella haver muchos Libros, i Librerias en el Japon, i que los *Anales* se guardan en el *Dairo*, i que sus *Chronicas*, è *Historias*, està llenas de estraños sucesos, imp. 1652. 4. en Flamenco.
- MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francès, i la puso vna *Advertencia* en el tom. 1. de sus *Relaciones*, part. 2.
- ENRIQUE HAGENAER, *Notas*, sobre la *Relacion* referida, que tambien trae *Thevenot*, i està en el tom. 5. de los *Viages de los Olandeses à la India*, fol. 301. El mismo CARON, i JODOCO SCHOUTEM, *Descripcion* de los Reinos del Japon, i Siam, imp. 1652. en Flamenco, 1663. 8. en Aleman, con el *Viage à la India*, del Año 1653.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, *Descubrimiento del Japon*, ò *Informacion*, que de el escribieron los PP. de la *Compañia de Jesus*, Portugueses en el 1. tom. de sus *Viages, i Relaciones*, fol. 418. imp. 1554. fol.
- P. FABIO AMBROSIO ESPINOLA, *Vida del P. Carlos Espinola*, que murió quemado en el Japon, por la Fè Catolica, imp. 1628. 8. Italiano.
- P. HERMANO HUGO, le tradujo en Latin, imp. 1630. 8.
- SELVE, *Descripcion del Japon*, 1661. 4.
- INFORMACIONES hechas en el Japon: *Vna*, de la Hacienda, i efectos, que *Taicofama* hizo tomar en la Nao San Felipe, que se

- se perdió en el Puerto de Vrando, Reino de Tosa: i otra, de la muerte de doce *Religiosos Dominicos*, tres PP. de la *Compañia de Jesus*, i diez i siete *Japones Martyres*, imp. 1599. fol. i està autenticada por tres Escrivanos, en la *Libreria de Barcia*.
- CONRRADO CRAMER, *Relacion* de las ceremonias, i regocijos que hubo en la Visita, que el *Dayro* hizo al Emperador del Japon, à 20. de Octubre de 1626. està en el T. 5. de los *Viages de la Compañia de la India, de los Olandeses*, fol. 429. en Francès.
- P. GASPAR DE VILLELA, tradujo muchos *Tratados Piadosos*, en Lengua Japona, segun D. Nicolàs Antonio.
- P. JUAN FELIPE MARINI, de las *Misiones de los PP. de la Compañia*, en el Japon, &c. como queda puesto, *Tit. IV. fol. 81.*
- BREVE DESCRIPCION de el Japon, i *Relacion* de las maravillas obradas en el, por los PP. de la *Compañia de Jesus*, imp. 1581. 4.
- HISTORIA de los Sucesos del Japon, los Años de 1625. 1626. i 1627. sacada de las *Cartas* escritas, al P. Mucio Vitelleschi, en Italiano, i traducido en Francès, 1633. 8.
- SIRAGEMOADONO, primer Ministro en Nangasaqui. *Carta* en Lengua Japona, de 28. de Octubre de 1642. al Governador Olandes, sobre el establecimiento, i Comercio de los Olandeses, traducida en Francès, imp. en el T. 5. de los *Viages de los Olandeses, à la India*, fol. 443.
- GUEADEVILLE, *Disertacion del Estado del Japon*, sus Reies, i Costumbres de sus Moradores, està en el 5. tom. del *Atlas Historico*, en Francès.
- P. EDMUNDO NEVILLE, *Palma de la Fortaleza Christiana*, ò glorioso Combate de los Christianos en el Japon, sacado de las *Cartas Anuas* de los PP. de la *Compañia de Jesus*, imp. 1630. 8. en Ingles.
- VARIAS PROVINGIAS, i Ciudades del Japon, M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 348. con otros Pa-peles, que fueron de *Buenaventura Vulcano*.
- FR. CORNELIO TIELMAHANO, *Añas* de los Martyres del Japon, i otros, imp. antes en 4. i 8. 1628. fol. Latin.
- FR. MIGUEL RIVOLTA DE VRSASNUEVAS, imprimió los *Actos* de la Audiencia Publica, que dió el Sumo Pontifice Paulo V. à los *Embajadores del Rei de Boju*, Japon, en Roma, à 3. de Noviembre de 1615. en Latin, i en Mexico, 1626. 4. por Juan

- Alcazar, 1615. 4. i traducidos en Castellano, imp. en Mexico, 1626. 4. por Juan Alvarez, i en el se incluen los siguientes.
- IDATE MAÇOMUNE, Rei de Boxu, en el Japon, *Carta* à Paulo V.
- FR. GREGORIO PETROCHA, Franciscano, *Oraçion* de la Embajada.
- PEDRO STROZZI, *Respuesta* en nombre de su Santidad: traducido todo en Castellano.
- PABLO DE ANGLIS, publicò esta Embajada en su *Basilica Liberiana*.
- SCIPION AMATO, escribió la Embajada del Japon referida, que condujeron Fr. Luis Sotelo, i Felipe Faxecuta.
- D. AGUSTIN, Japon, General de Mar de Taicosama, en Corea, *Carta* que le escribió de su entrada en aquel Reino, i Progresos de su Conquista, la trae el P. Luis de Guzmàn, lib. 12. cap. 15.
- EL ABAD DE TERSAC, *Historia de la Iglesia del Japon*, imp. 1689. 4. 1715. 4. en Francès, 2. Tomos: el Augor es el P. Crasset, que se descubrió en la vltima impresion.
- REYR GYSBERTZ, *Relacion* de la persecucion del Japon, el Año de 1622. i 1623. en Flamenco.
- MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francès, i puso en el primer Tomo de sus *Relaciones*, part. 2. para convencer las falsas calumnias de los Hereges, contra los *Catolicos Martyres*, i *Esriptores del Japon*; i se bolvió à imprimir en el T. 5. de los *Viages de los Olandeses à la India*, fol. 399. en Francès.
- BERNARDO VARENIO, continuacion de la *Relacion* antecedente, i el Estado de la Christianidad del Japon, los Años 1642. 1649. en Francès, i està con ella. *Descripcion* de los Reinos del Japon, i de Siam, i de la Religion de los Japones Chinos, i otras Naciones, con vna *Disertacion* de las Especies de Republicas, i las Principales de Africa, sacadas de Juan de Leon, imp. 1649. 1673. 8. 1678. 8. Latin.
- JUAN OGLEBI, *Historia del Japon*, i de las *Embajadas de la Compañia Olandesa de la India*, à su Emperador, *Descripcion* de sus Territorios, i Ciudades, con Mapas, i las Costumbres Antiguas, i modernas de los Japones, imp. 1671. f. en Ingles.
- EMBAJADAS de la *Compañia Olandesa de la India Oriental*, al Emperador del Japon, divididas en tres partes, que contienen la *Descripcion* del Imperio del Japon, sus Provincias, Pueblos, Fortalezas, Castillos,

llos, Templos, i Edificios, Montes, Rios, Fuentes, Animales, Plantas, Costumbres, Sectas, i Trajes de los Japones, con vna *Relacion* puntual de las Guerras Antiguas, i Modernas de aquel País, en Flamenco, i traducida en Francés, imp. 1680. fol. con Estampas, i en la *Libreria de Tevenot*, estaba M.S. segun su *Catálogo*, fol. 244.

EPITOME de las *Embajadas*, i *Relaciones* antecedentes, imp. 1686. 1688. 12. 2. Tomos, en Francés.

D. DUARTE DE MENESES, Virrei de la India, *Carta* à Cambacundono (despues Taicosama) Emperador del Japon, que llevó el P. *Alexandro Valignano*, con otros Embajadores, dandole la enhorabuena de sus Victorias, Año 1587. está en el P. *Guzmán*, lib. 12. cap. 3. *Provisión* que dió à *Domingo Montero*, Capitan del Mar de la China, i Viage del Japon, para que hiciese notorio, i se guardase el *Brebe de Gregorio XIII.* sobre que no predicasen en el Japon, otros, que los PP. de la *Compañia de Jesus*, i *Carta* al Obispo del Japon, sobre lo mismo, de dos de Maio de 1582. que trae en Castellano, con el *Brebe*, el mismo P. *Guzmán*.

ARNOLDO MONTANO, Viage del Japon, imp. 1669. fol. en Francés.

D. T. U. Y. *Discurso* del Estado del Japon: en los *Estados*, è *Imperios del Mundo*, folio 839. de la imp. 1628. 4. en Francés.

HISTORICA RELACION, de lo que los PP. de la *Compañia de Jesus*, hicieron en la Mision de el Japon, desde el Año de 1581. à 1585. imp. 1585. 8. en Aleman.

FR. JUAN DE JESUS, Descalço de San Francisco, *Arte* de la Lengua Japona, sacado del Latino de Fr. *Diego Collado*, M. S. segun Fr. *Juan de San Antonio*, en su *Bibliotheca*, fol. 134.

FR. JUAN DE JESUS, del mismo Orden, *Relacion* de las cosas del Japon, segun el mismo.

SACANDONO PAVLO, dos *Cartas* à Quenifoin, su Padre, i à su Madre, dandoles cuenta de su cercano Martirio, i pidiendoles se buelvan Christianos: la trae el P. *Guzmán*, lib. 13. cap. 6.

P. FRANCISCO COLIN, trata largamente de los Religiosos, i Christianos Japones, desterrados del Japon, su llegada à Filipinas, i buen trato que los hicieron, en el lib. 4. de su *Labor Evangelica*, desde el cap. 24. al 28. que parece sacado del P. *Pineyro*, lib. 3. cap. 29. hasta al fin del libro.

OBRAS DIFERENTES, sobre la mas conveniente *Propagacion del Evangelio*, entre los

Japones, imp. en Madrid, segun Don *Nicolás Antonio*.

P. FERNANDO GUERRERO, *Relacion Anua* de los PP. de la *Compañia*, en la India, i el Japon, en los Años de 1600. i 1601. i en el lib. 1. de la *Relacion Anua*, de 1604. i 1605. imp. 1607. 4. i en la de los Años 1607. i 1608. en el lib. 3. i en la del Año de 1608. i 1609. imp. 1611. 4. trata del Japon, sus Misiones, i Sucesos, en Portugués.

P. ANTONIO COLAÇO, tradujo algunas en Castellano, como van puestas. *Relacion* sucinta, de la Vida, i Muerte de los tres Santos Martyres, *Paulo*, *Juan*, i *Diego*, Japones de la *Compañia de Jesus*, segun *Alegambe*, fol. 37. que añade la *Vida del P. Gonçalo Silveira*, que imprimió sin su nombre.

GIL ALBERTINO, *Relacion Historial* del Japon, de la India Oriental, i Guinea, imp. 1609. 4. en Aleman.

FR. GREGORIO DE JESUS, Descalço de San Francisco, *Relacion* brebe de las cosas del Japon: está en la *Historia* de el *Archipelago* de Fr. *Marcelo de Ribadeneira*, lib. 5. cap. 32. escribió varias *Cartas*, segun Fr. *Juan de S. Antonio*, *Bibliotheca*, f. 108.

D. LEON, Japon, *Carta*, sobre la constancia en la Fè Catolica, para padecer Martirio, de que hace mencion el P. *Guzmán*, lib. 13. cap. 14.

P. JUAN HAY, *Relacion* de el Japon, è Comentario de su maravilloso Imperio, al P. *Claudio Aquaviva*, impreso en Amberes, 1604. segun la oxoniense, aunque el *Isic. Herrera* le pone por Autor de la India, i el *Doct. Sora*, de las cosas Japonas, Indicas, i Persianas, imp. 1605. 8. porque este Año recogió, i tradujo en Latin las *Cartas del Japon*, i del *Perù*, escritas, por sus Compañeros, segun *Sotruvel*.

P. PEDRO MOREJON, *Relacion* de la Persecucion del Japon, los Años de 1612. à 1615. imp. 1616. 4. 1617. 8. *Historia* de lo sucedido en la Persecucion del Japon, desde el Año 1615. hasta 1619. imp. 1622. 4. i dexò escrita otra *Historia* mas copiosa, que está en el Archivo del Colegio de Manila, segun el P. *Colin*. *Relacion* del Martirio de fuego, que consiguieron en el Japon, el Año de 1626. nueve Religiosos de la *Compañia de Jesus*, con otros doce Compañeros, impresa en Italiano, con las *Cartas Anuas* del Año 1625. en Roma, 1632. i la primera *Relacion*, está traducida en Francés, imp. 1618. 8.

FR. DOMINGO GONÇALEZ, Dominico, *Relacion*

Relacion del Martirio de los PP. Fr. *Alonso Navarrete*, Dominico, i Fr. *Hernando de San Joseph*, Agustino, Fr. *Pedro de la Asumpcion*, Francisco, i el P. *Juan Baptista de Tavora*, de la *Compañia de Jesus*, en el Japon, Año de 1617. imp. en Manila, 1618. 4. en Castellano, i traducida en Italiano, 1619. 4. *Relacion* del Martirio de Fr. *Antonio Gonçalez*, Fr. *Guillermo Cuitter*, Fr. *Miguel Açoaraga*, i Fr. *Miguel Vicente de la Cruz*, Religiosos Domicos, i de dos Compañeros Seglares, que padecieron en el Japon, Año de 1637. imp. 1639. 4.

FR. RAYMUNDO PARASCANDALO, Dominico, tradujo la primera *Relacion*, en Italiano, imp. 1621. 4.

LUIS TEXARA, *Descripcion* de el Japon, i de las Islas del Açores, segun D. *Nicolás Antonio*, en las *Adiciones M. S. S.* à su *Bibliotheca*.

FORMAN DE ÇMADIN MAHOMED EQUERBAR, dos *Cartas* al Virrei de la India, pidiendole PP. de la *Compañia de Jesus*, para que le instruyesen, las refiere en Castellano el P. *Luis de Guzmán*, lib. 3. cap. 18. con vn *Despacho* que dió para que los asistiesen los Gobernadores.

TAICOSAMA, è *Cambacundono*, Rei del Japon, *Carta*, respondiendo à Don *Duarte de Meneses*, Virrei de la India, dandole cuenta de sus Conquistas, i de la intencion de pasar à conquistar la China, i las causas de haver desterrado à los Misioneros: Otra, à Don *Gonçalo Perez de Mariñas*, Gobernador de Filipinas, pidiendole diese la obediencia: Otra, à D. *Augustin*, su General, dandole gracias de sus Victorias, en Corea: Otra, à D. *Francisco Tello*, Gobernador de Filipinas, que embió con Don *Luis de Navarrete*, que fue por Embajador: las refieren en Castellano el P. *Luis de Guzmán*, lib. 12. cap. 11. i 12. i en el *Tratado* que pone al fin de su *Historia*, cap. 14. i *Sicardo*, lib. 1. c. 4.

JACOME AGRESTE, Clerigo Regular, *Oracion Panegyrica* à los Martyres del Japon, 1627. 4. Latin.

PANDULFO RICARD, la *Academia Japonica*, en que por modo de *Dialogo*, se prueba la verdad de la Religion Catolica, 1613. fol. Italiano.

FELIPE ANDRES OLDENEURG, en el *Tesoro de las Republicas de Hermano Corirgio*, tom. 1. fol. 393. hasta 407. trata del Reino del Japon, con poco acierto.

RELACION, de la Persecucion levantada en el Japon, contra los Christianos, en varios Lugares, los Años de 1628. 1629. i 1630. imp. 1633. 12. en Latin, i en Fran-

cés, 1635. 8. i en Italiano, imp.

P. BALTHASAR DE TORRES, natural de Granada. *Carta* del Japon, en que refiere su prision, i otros sucesos, parte de ella refiere el P. *Bartolomé de Alcaçar* en su *Chrono-Historia*, tom. 2. fol. 588.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, *Relacion* del Japon, i de la causa de la Persecucion contra los Christianos, en sus Islas: está en la *Recopilacion de sus Relaciones*, imp. 1681. 12. Francés.

MEDICINA de los Japones, M. S. en la *Libreria de Leida*, en Latin, segun su *Catálogo*, fol. 357.

P. GASPAR ESPITILLO CATUPLO, *Relacion* de la Gloriosa muerte de 26. crucificados, por mandado de *Taicosama*, Rei del Japon, à 5. de Febrero de 1597. es traduccion en Italiano, imp. 1600. 8. i en el mismo Idioma tradujo de Castellano, i Portugués, algunas *Cartas Anuas*.

P. JUAN BAPTISTA MARCAULT, *Relacion* de la Persecucion, i Martyres del Japon, que padecieron el Año de 1624. imp. segun *Alegambe*: i otra escrita en Manila, à 25. de Agosto de 1624. de los sucesos del Japon, el Año de 1623. que está Original en el *Archivo de el Colegio Imperial de Madrid*.

LEONARDO CAMPEN, è CAMPS, *Memoria* de las Ganancias, que la *Compañia Olandesa* pudiera sacar del Japon, si lograse el trafico de la China, imp. en el 5. tom. de la *Recopilacion de los Viages que originaron la Compañia de Indias*, fol. 429. en Francés.

MELCHISEDEC TEVEROT, la puso en el tom. 1. part. 2. de sus *Relaciones*, en Francés, con vna *Carta* del Gobernador General de la India, à los Directores de la *Compañia*, traducida en Francés.

TEATRO DE LA CONSTANCIA JAPONA, en que se refiere el Martirio de mas de 118. Martyres, que padecieron por Christo S. N. el Año de 1622. imp. 1624. 8.

RELACION de la Gloriosa muerte de 9. Japones, en el Reino de Fungen, *Sufuma*, i *Firando*, embiada al Preposito General de la *Compañia de Jesus*, imp. 1612. 8.

P. FRANCISCO CRESPO, *Relacion* de los Martyres del Japon, que padecieron el Año de 1624. imp. 1625. fol.

ENGELBERTO KEMPER, *Historia del Japon*, en que trata de las Sectas, Templos, Gobierno, Leies, Costumbres, Minas, Metales, Comercios, Plantas, Animales, con la Sucesion de los Emperadores, i la *Chronologia* de la Nacion, sacada de

- los Anales de los Japones, imp. 1711. en Aleman.
- I. G. SEHEUKER, le tradujo en Inglés, 1727. fol. 2. tomos.
- DESMAREAUX, la tradujo en Francés, segun las *Memorias de Trevoux*, de Julio de 1727. fol. 2115.
- FR. JACINTO ESQUIVEL, *Vocabulario* de la Lengua Japona, i Española: Otro, de la Lengua de los Indios, de *Tanchui*, en la Isla Hermosa, en que tradujo toda la *Doctrina Christiana*, M. SS.
- P. FRANCISCO CALDERON, *Carta* al P. Tomás de Ituren, de su llegada al Japon, i estado de su Christianidad, escrita en 6. de Noviembre de 1585. segun el P. Alcazar, en su *Chrona-Historia*, tom. 2. fol. 246.
- D. JUAN FRANCISCO CAPONI, *Martirologio* de la Iglesia del Japon, con Notas, M. S. en Latin, ya dispuesto para imprimir, segun Gregorio Leti *Reinante en su Italia*, 3. part. fol. 92.
- FR. BARTOLOME GUTIERREZ, Agustino, Martyr del Japon, *Relacion* del Martirio de Fr. Pedro de Cúñiga, Agustino, i de Fr. Luis de Flores, Dominico, i otros Japones Christianos, martirizados en Agosto de 1622. escrita en 24. de Febrero de 1623. ponela en su Christianidad de Japon, el P. Sicardo, lib. 2. cap. 3. §. 15. que dice, vió la Original: *Y otra*, de 14. del mismo Mes, de los Martyres del Japon, i Estado de su Christianidad, trae en el lib. 3. cap. 18. *Relacion* del Martirio de algunos Religiosos, i Japones, que padecieron en el Japon, en Septiembre del mismo Año de 1622. escrita en Papel Japon, à 14. de Março de 1623. i la refiere el mismo Sicardo, que tambien la vió Original, lib. 2. cap. 4. fol. 220. i en el §. 6. fol. 249. trae otra *Carta*, escrita en 13. de Julio de 1630. al Comisario de la Orden de San Francisco, en Japon: *Y otra*, à 27. de Octubre del mismo Año, al Provincial de Manila, escrita desde la Carcel, el mismo Año; i hace mencion de otras el P. Sicardo, i del parage donde se guardan.
- ERASMO FRANCISCO, en su Libro Flamenco intitulado, *Ivffiger Schaubane*, non aller hand *Curiosties*, imp. 1663. trae algunas particularidades del Japon.
- FR. FRANCISCO DE ORLEANS, *Historia* de los Martyres del Japon, imp. 1633. Latin.
- FR. GASPAS SOTELO, *Cartas*, escritas desde el Japon, à 11. de Septiembre de 1584. i 24. de Enero de 1585. al Presidente de Filipinas, Santiago de Vera, lo-

bre el paso al Japon, de los Religiosos Predicadores, i vtilidades, que se seguirian de él: de las quales hace mencion el P. Sicardo, en su *Christianidad de el Japon*.

- P. DUARDE SANDE, *Viage* de Mancio-Itto, Sobrino de el Rei de Fiunga, D. Miguel Gingiba, Primo del Rei de Arima, Don Protasio (à quien sucedió despues en el Reino) i Sobrino de Don Bartholomé, Rei de Omura, Don Julian de Nacaura, i Don Martin de Fara, Nobles Japones, Embajadores de los Reies referidos, i de Don Francisco, Rei del Bungo, al Papa, que salieron de Nangafauqui, à 20. de Febrero de 1582. i de Madrid, à 26. de Noviembre de 1584. i despues de 70. Leguas de Camiño, en tres Años, dos Meles, i vn Dia, llegaron à Roma, escrito en *Dialogos*, imp. en Macao, 1589. 4. en Portugués.
- P. CHRISTOVAL ROSEMBUSCH, *Itinerario* de los mismos Principes Japones, à España, traducido en Latin, imp. 1590. 4. i escribió algunas *Cartas* del Japon, segun Alegambe, fol. 77. i Sotuvél. fol. 144.
- P. JACOBO GUALTERO, *Historia* de los Principes Japones, traducida en Italiano, 1586. 8.
- DOCT. BUJEDA DE LEYVA, *Historia* del Japon, i *Relacion* de los Embajadores referidos, à los quales condujo el P. Alexandro Valignano, *Visitador* del Japon, imp. 1591. 8. Pudierase poner por *Traducion*, por haverlo sido à la Letra del P. Gualtero, pero pues, se publica por Autor, hallese como tal.
- P. JOSEPH ROSARIO, tradujo en Aleman el *Viage* referido, i escribió algunas *Cartas* del Japon, segun Sotuvél, fol. 308.
- RELACION de lo que se hizo en Roma con los Embajadores referidos, imp. 1585. 4. 1593. 8. Ital.
- D. FRANCISCO DE LA PEÑA, Auditor de Rota: *Adiciones* à ella, con que se bolvió à imprimir, 1599. 8. Latin.
- RECIBIMIENTO que se hizo en Roma à los Embajadores del Japon, imp. 1586. 8. en Francés.
- BREVE RELACION del Recibimiento que en España, i en toda Italia se hizo, à tres Embajadores de los Reinos de Bungo, Arima, i Omura, del Japon, de nuevo convertidos à nuestra Santa Fè Católica, que vinieron à dar la obediencia al Sumo Pontifice, en que están las *Cartas* de sus Reies, imp. en Sevilla por Fernando Maldonado, 1586. 8. Castell.

- DESCRIPCION de la Embaxada de los Japones à Portugal, i Roma, imp. 1587. 8. en Aleman.
- D. FRANCISCO, Rei del Bungo, *Carta* dando la obediencia al Papa Gregorio XIII.
- D. PROTASIO, Rei de Arima, *Carta*, sobre lo mismo, i otra, respondiendole à la de Sixto V. que trae el P. Guzmán, lib. II. cap. 27.
- D. BARTHOLOME, Rei de Omura, *Carta*, sobre lo mismo.
- LUIS DE BAVIA, en la *Historia Pontifical*, part. 3. pone las tres *Cartas* referidas, con vna *Descripcion* del Japon, i su conversion, imp. 1652. fol. i tambien las ponen el P. Luis de Guzmán, lib. 9. cap. 14. i Frehero, en el *Theatro de los Varones Ilustres*, en erudicion, folio 911.
- P. GASPAS GONÇALEZ, *Oraçion* que hizo en el Consistorio, en nombre de los Embajadores del Japon, en Latin, que ponen en Castellano, Bavia, i Guzmán.
- ANTONIO BOCAPADULO, respuesta à la *Oraçion* antecedente, dada en el mismo Consistorio, la trae Bavia en Castellano, i está impreso en Latin, despues de las quatro *Oraçiones* de Muretò, 1585. 8.
- SIXTO V. *Respuesta* à las *Cartas* de los Reies Japones, que mandò entregar à los Embajadores referidos: refiere las el P. Guzmán, lib. 9. cap. 17. i 18.
- D. SANCHE, Rei de Omura, Hijo del Rei D. Bartholomé, *Carta*, respondiendole à la de Sixto V. que refiere el mismo Guzmán, lib. 5. cap. 28.
- ACROS del Consistorio Público, que celebrò Gregorio XIII. à 24. de Maio de 1585. para los Embajadores del Japon, imp. el mismo Año, 4. en Ital.
- P. FRANCISCO RODRIGUEZ, natural de Monté-Maior, *Catálogo* de los Martyres de la Compañia de Jesus, en el Japon, los Años de 1632. i 1633. sacado de las *Cartas Anuás*, que llegaron à Lisboa, en la Nave Capitana de la India Oriental, dedicada al Nuncio Campegio, imp. 1633. fol. en Castellano, i se tradujo en Italiano, sin el nombre del Autor.
- JUAN MEURISIO, le imprimió en Latin, 1636. 12.
- FAMA inferior à la Verdad, ò *Relacion* de la Beatificación de los Martyres del Japon, celebrada con gran solemnidad, en Segovia, el Año de 1628. M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 16.

- FR. SAMUEL BIURETE, Franciscano, *Historia* de los Martyres del Japon, segun *Vbadingo*, fol. 313.
- ADRIANO RELAND, Mapa del Japon, segun las *Memorias* para la *Historia* de los Hombres Ilustres, tom. 1. fol. 349.
- RACUSOXÁ, *Lengua*, i *Caracteres* del Japon, imp. en el Colegio Japon de Amacusa, de la Compañia de Jesus, 1598. 4.
- LOS PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS de Amacusa, tradujeron en Japon el *Symbolo de la Fè*, de Fr. Luis de Granada, intituladole, FIDES NO DOXI TOXITE, 1685. pero con Letras Latinas, que está en la *Libreria de Leida*, fol. 89.
- RELACION del Martirio de Nacaxima Miguel, Magosque Juan, Iqueda Joachin, i Co Juan, Japones que padecieron el Año de 1626. sacada del P. Sofa, M. S. fol. está en la *Libreria del Rei*.
- FR. HERNANDO GUERRERO, Arçobispo de Manila, *Informaciones*, i *Procesos* de los Martyres del Japon, que están en Roma, i de que sacò Fr. Joseph Sicardo, parte de su *Christianidad del Japon*.
- DICCIONARIO Latino, Lusitano Japon, sacado de Galepino, en el *Colegio de la Compañia de Jesus*, de Amacusa, Año de 1595. está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catálogo*, fol. 281.
- P. NICOLAS MELCÍ, Martyr en Moscovia: *Cartas* de sus Viages, i trabajos en las Indias, en que refiere el Martirio de Fr. Nicolàs de San Agustín, por los Moscovitas, i las resume el P. Pineyro, en su *Persecucion del Japon*, lib. 4. cap. 22. i siguientes.
- FR. APOLINAR FRANCO, varias *Cartas* que escribió estando preso en el Japon, de que se imprimieron dos en Salamanca, 1612.
- FR. TOMAS DE SAN JACINTO, *Cartas* que contienen la *Relacion* de la Mision que hizo en el Japon, cuyos Extractos están en la *Historia de Filipinas*, del P. Colin, lib. 2. cap. 99. fol. 480.
- P. BARTOLOME PEREYRA, doce Libros de la *Persecucion del Japon*, M. SS. segun Alegambe, fol. 57. *Poema* Latino, intitulado PACIENDOS, ò Martirio del P. Francisco Pacheco, Provincial del Japon, imp. 1640. 12.
- RELACION de los Religiosos que padecieron Martirio en el Japon, Año de 1632. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FR. PEDRO DE AVILA, estando preso para ser martirizado en el Japon, escribió diversas *Cartas*, i vna à Fr. Diego de San Fran-

- Francisco, que está en la Historia del Japon, imp. 1625. fol. 45.
- S. PEDRO BAPTISTA, Comisario de la Religion de San Francisco, Protomartyr del Japon, Carta à Fr. Marcelo de Ribadeneyra, de 17. de Noviembre de 1596. sobre las diligencias para salvar la Hacienda de la Nao San Felipe, i otras cosas del Japon. Otra, de lo que padeció hasta que le llevaron à Nangasacki. Otra, à Fr. Geronimo de Jesus. Otra, à Fr. Bartolomé Ruiz. Otra, al P. Organtino, sobre la constancia para el Martirio, i otras que pone Fr. Juan de San Antonio, en sus Descalços Franciscos, en su Bibliotheca, fol. 222. i 223. i el P. Guzmán, lib. 13. cap. 5. i 11.
- FR. PEDRO POBRE, Descalço de San Francisco: Dibujo de la Historia de los 26. Martires del Japon, en vn Pliego de Geroglificos: le dedico al Cardenal Trejo, i la copió Fr. Juan de San Antonio, en su Biblioth. fol. 228.
- FR. LORENÇO MORERA, Dominico, Relacion verdadera, del Martirio que 11. Religiosos Dominicos padecieron en el Japon, Año de 1618. i 1622. sacada del P. Mançano, imp. 1624. 8.
- GONNOJO DIEGO, Japon, Cartas à los PP. de la Compañia de Jesus, i à los Christianos que estaban en Surunga, i à los H. H. de Meaco, i sus Compañeros, en el destierro: las pone el P. Pineyro, lib. 1. cap. 10. de la Persecucion del Japon.
- FR. DOMINGO DE HERQUICIA, Relaciones del Estado de la Mision del Japon, M. SS.
- JULIA Coreana, Carta à los PP. de la Compañia de Jesus, al irse à embarcar para el destierro, de que trae parte el P. Pineyro, lib. 1. cap. 12. i resume otras.
- FR. RICARDO DE SANTA ANA, Carta de dos de Maio de 1714. à los Españoles, i Flamencos, de la Christiandad del Japon, i del Martirio de Fr. Sebastian de San Joseph, i de otras muchas Cartas hace mencion Fr. Juan de San Antonio, folio 232.
- DOÑA GRACIA, Reina del Tamgo, Muger de Jacundono, Carta al P. Gregorio de Cespedes, manifestando su constancia en la Fè. La pone el P. Guzmán, lib. 11. cap. 1.
- CARTA de los Japones Christianos de la Isla de Amacusa: Otra de dos de Amagueche, pidiendo Predicadores, à Manila: las copian el P. Juan de Torquemada, en su Monarchia Indiana, lib. 5.
- cap. 34. tom. 1. i Fr. Juan de San Antonio, en su Chronica, lib. 5. cap. 14. Otra de los Christianos de Taquera, avisando su Constancia, para el Martirio, que pone el P. Guzmán, lib. 13. cap. 14.
- FR. LUIS SOTELO, Francisco Descalço, Carta à Paulo V. i à los Principes del Estado del Japon, i su necesidad de Misioneros à proposito: la qual se aplica à Fr. DIEGO COLLADO, Dominico; pero no la admiten los AA. de los Escriptores Dominicos, fol. 498. impresa en Castellano en Madrid, i traducida en Latin, de Italiano, 1634. 4. no se sabe si conforme à su Original. Vicente Placio, de los Anonimos, cap. 9. num. 248. se la atribuye à Gaspar Sciopio, por estar comprehendida en vn Catalogo de sus Obras, que tenia para imprimir: escribiò tambien el P. SOTELO otras Cartas, sobre la Predicacion del Japon, Catecismo en Lengua Japona, segun D. Nicolás Antonio, i otros Libros oportunos, para la conversion de aquellas Gentes, como dice Vvadingo, fol. 245.
- P. LORENÇO FORERO, en el T. 3. de la Anti Anatomia Jesuitica, responde à la Carta antecedente, imp. 1651. 4. Latin.
- FR. ALONSO DE LA MADRE DE DIOS, Descalço de San Francisco. Carta, anunciando la persecucion del Japon, contra su Religion, i los Nuevos Christianos, escrita en 8. de Septiembre de 1605.
- P. VENCESLAO PANTALEON KISUVITZER, Carta del Martirio del P. Juan Baptista Machado, que padecio en el Japon, Año de 1617. imp. 1622. 4.
- P. JUAN FERNANDEZ, Cordovès, 8. Cartas del Japon, del Año 1551. à 1556. refieren las tres el P. Acofsta, i el P. Mafeo. Las siete D. Juan Suarez, i Juan Iniguez. Gramatica del Japon, dos Dictionarios de la Lengua Japonica, segun D. Nicolás Antonio.
- PABLO DE SANTA FE, Japon, dos Cartas del Japon, de 1548. i de 1549. La vna refieren Don Juan Suarez, Juan Iniguez, Juan Baptista Ramusio, i los PP. Acofsta, i Luis de Guzmán, la otra, D. Juan Suarez, Juan Iniguez, i los PP. Acofsta, i Mafeo, lib. 1.
- P. COSME DE TORRES, siete Cartas del Japon, de 1551. à 1556. refierelas el P. Acofsta, tres el P. Mafeo, vna D. Juan Suarez, seis, i Juan Iniguez, cinco, i lo mismo estando el Autor, trae Alegambe.
- P. GASPAR VILLELA, once Cartas del Japon, de los Años 1557. 1559. 1561. hasta

- 177 EPITÔME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL, TITULO VIII. 178
- hasta 1571. refierenlas: Don Juan Suarez, ocho, Juan Iniguez, siete, el Padre Acofsta, tres, i el Padre Mafeo, quatro; escribiò tambien en Lengua de Meaco, que es la mas elegante del Japon, algunos Libros, è hizo algunas traducciones en ella Sotuwèl, fol. 152.
- P. MELCHOR NUÑEZ, vna Carta de el Japon, de 1559. refierela el P. Mafeo, i la de que va hecha mencion, en este Titulo, fol. 152. i otras dos de la China, è India.
- H. PEDRO DE ALCACEBA, vna Carta de Goa, de 1554. refierenla D. Juan Suarez, Juan Iniguez, i el P. Acofsta, i esta impresa despues de la Traduccion de Francisco Alvarez, por Selves, de Portuguès, en Castellano, 1561. fol.
- P. DUARTE DE SILVA, vna Carta del Japon, de 1555. refierenla Don Juan Suarez, Juan Iniguez, i los PP. Acofsta, i Mafeo: fue el primero que hizo Vocabulario de la Lengua Japona; i tambien escribiò su Gramatica.
- P. BALTASAR GAGO, tres Cartas del Japon, de 1555. à 1559. refierenlas Don Juan Suarez, todas Juan Iniguez, i el P. Acofsta, las dos; i otra Mafeo, lib. 3. en que hace mencion de la del Año de 1559. à sus Compañeros de Goa, i otras van puestas, Tit. VI. fol. 100. Libro de la distancia que ai entre la Religion Catolica, i las Sectas del Japon, que aprobò el Rei de Bungo, i autorizó con su Sello, segun Alegambe, fol. 54.
- P. GUILLERMO, vna Carta del Japon, de 1559. refierenla los PP. Mafeo, i Acofsta.
- LORENÇO, Japon, el primero que tomó la Ropa de la Compañia de Jesus, vna Carta de 1560. en que trata de los Bonços, y su Eudiccion, refierenla Don Juan Suarez, Juan Iniguez, i los PP. Acofsta, i Mafeo, lib. 3. i está en el Tomo de Cartas del Japon: tradujo tambien en Japon, el Catecismo del P. Melchor Nuñez.
- P. GONZALO FERNANDEZ, Carta de el Japon, del Año 1560. refierenla Suarez, Iniguez, Acofsta, i Mafeo.
- P. LUIS DE ALMEYDA, trece Cartas del Japon, desde el Año 1557. hasta 1576. refieren Suarez, diez, Acofsta, tres, Mafeo, lib. 3. i 4. cinco, è Iniguez once.
- P. ARIAS SANCHEZ, dos Cartas del Japon, del Año 1562. refierenlas Suarez, Acofsta, Iniguez, i Mafeo, cada vna. Alegambe, citando aqui al Autor.
- P. LUIS DE FROES, veinte i quatro Car-
- tas del Japon, de 1563. à 1588. refieren Suarez, doce, Acofsta, dos, Iniguez, catorce, i Mafeo nueve, en el lib. 4. Francisco Zaneto, tres, Bugada de Leyva, vna, P. Antonio Vasconcelos, vna, P. Gaspar Espitillo de Chamblí, vna larga en Italiano, imp. 1599. 8. dos Cartas Anuas, de 1591. i 1592. la vna con el Titulo de Nueva Relacion de el Japon, imp. en Latin, 1598. 8. el P. Sotuwèl, dice, escribiò mas de cinquenta Cartas, desde el Año 1556. hasta 1586. i que están en el Tomo que hizo imprimir Don Teotonio, Arçobispo de Braga, en Portuguès, 1608. fol. Tres Relaciones, que tradujo en Latin, de Portuguès, segun Don Nicolás Antonio, que hace mencion de 26. Cartas, algunas impresas en Roma, 1590. La Relacion Historica, de la Embajada del Rey de la China, à Taicosama, imp. 1599. 8. Otra Relacion Historica, de los hechos de los PP. de la Compañia, en el Japon, i de los horribles Prodigios, que precedieron à la Persecucion, Año de 1596. Relacion, del Martirio de los 26. Crucificados, à cinco de Febrero, de 1597. Otra Relacion, de la muerte de Quabandono, ò Taicosama, impresas las tres, 1598. 8. Tratado, de las Costumbres, Vfos., Ceremonias, i lo demás que pertenece à conocer la Naturaleça, Ingenio, i Religion de los Japones, segun Don Nicolás Antonio, tom. 1. fol. 27. que en sentir del P. Sotuwèl, fol. 365. contiene lo mismo, que las Cartas. Tres Cartas del Año 1575. están traducidas en Aleman, imp. 1598. 4. De este Autor, dice otro, que escribio de cosas de la India; i por hallarse con este Titulo, en la Bibliotheca Oxoniense; i de la impresion referida, de 1599. 8. Latin, parece la Carta impresa en Italiano, traducida por el P. Espitillo.
- P. VALDINO BARTOLICO, tradujo las Anuas, de 1591. i 1592. de Español, en Italiano.
- P. AMADOR REBELO, pone algunos Capítulos, de la Carta, que escribiò el antecedente, al P. Alexandro Valignano, desde el Japon, Año de 1586. imp. 1588. en Portuguès.
- P. JUAN BAPTISTA MONTANO, quatro Cartas del Japon, de 1564. à 1569. refieren Suarez, tres, Acofsta, dos, Mafeo, dos, à Miguel de la Torre, i Juan Polanco, Iniguez, las quatro: i otra, hasta el Año 1571. imp. en el Tomo referido, de Don Theornio.
- ORGANTINO DE BRIKIA, Carta del Japon,

de 1588. referela el P. Vasconcelos ; i otras de el Año de 1577. al de 1588. que están en el mismo Libro de D. Teotonio. Otra, sobre la constancia de la Fè, en el Martirio, escrita al P. Pedro Gomez, Provincial del Japon, pone el P. Guzmán, lib. 13. cap. 5. i otras dos Annuas del Japon, de 1594. i 1595. impresa 1597. 8.

PP. NICOLAS PIMIENTA, i JUAN BAPTISTA PERUSCO, Carta, i Relacion, de la Persecucion del Japon, de 1598. imp. 1601. 8. Ital.

P. FRANCISCO CABRAL, tres Cartas del Japon, de 1571. à 1584. refiere vna el P. Mafeo, lib. 4. i dos, Francisco Zaneto. Otras están en el Libro de D. Teotonio, segun Don Nicolàs Antonio, en las Adiciones M. S. S. à su Bibliotheca.

P. JUAN CABRAL, vna Carta del Japon, de 1566. referenla Suarez, è Iniguez.

N. Portuguès, Carta del Japon, de 1564. referenla Suarez, è Iniguez.

P. BALTASAR DE ACOSTA, vna Carta Anua del Japon, de 1565. referenla Suarez, Iniguez, i Alegambe.

P. MELCHOR DE FIGUEREDO, quatro Cartas del Japon, de 1565. à 1570. refiere Suarez dos, i Juan Iniguez las quatro, i se hallan en las que imprimió D. Teotonio.

P. CAMILO CONSTANTINO, Cartas Anuas del Japon, del Año 1618. Apologia de la Fè, contra las calumnias de los Gentiles, en Lengua Japona, segun Alegambe.

P. JACOME GONZALEZ, vna Carta de el Japon, de 1566. referenla Iniguez, i Suarez.

P. LUIS FLORIO, Cartas à la Compañia de Jesus, en la India, i Europa, de 1563. i à los Compañeros de la India, 1564. que trae Mafeo, lib. 3.

P. ALEXANDRO VALIGNANO, Visitador de la India, vna Carta de el Japon, de 1587. referela Buxeda de Leiva, i otras del Año 1589. i 1599. del Estado del Japon, i de la China, de que hace mención Alegambe, i están entre las que imprimió, i hizo traducir en Portuguès, D. Teotonio. Raçones que dió para que por aora no pasen al Japon, sino Padres de la Compañia, el Año de 1587. Ms. O. en la Libreria de el Rei. El Lic. Don Francisco de Herrera, dice, que este Autor, lo fue de vnos Comentarios del Japon, verialos, pues lo dice, que yo no he hallado noticia de ellos: dióla despues el P. Alegambe, con este Título: Comentarios para instruir à los Japo-

ntes, i las demás Naciones de Indias, en los Misterios de nuestra Santa Fè.

P. ANTONIO POSEVINO, los puso al fin de su Bibliotheca Selecta, que forman el Libro diez, i once, i trata en ella largamente de las Sectas del Japon. Latin.

P. ANTONIO DE ALMEYDA, vna Carta Anua del Japon, de 1586. referela Buxeda de Leiva, i por el Autor hace memoria de ella Alegambe, fol. 35.

P. MATEO COUROS, vna Carta Anua del Japon, de 1603. referela el P. Francisco Pasio.

D. LUIS CERQUEIRA, Obispo del Japon, vna Carta de 1606. referela el P. Pasio. Otra al P. Preposito General, Claudio Aquaviva, de 1613. Relacion del Martirio de seis Christianos del Japon, por Cartas de 1604. i otras Cartas que escribió, hasta el Año 1614. Relacion de la muerte de Melchor Bugendon, i Damian, ciego, que murieron por Christo, en el Japon, Año de 1605. Manual, para ministrar los Sacramentos, en Japon, imp. en Nangasaku, 1605. 4. Manual de Casos de Conciencia, tambien en Japon; del qual usaban los Parrocos de aquella nueva Christianidad. Tratado de la Contricion, que se traduxo en Japon, segun Piñeyro, en la Persecucion del Japon, lib. 3. cap. 26. D. Nicolàs Antonio, parece le duplica con el Apellido Sequeira.

P. JUAN MOSQUERA, ordenó la Relacion de los seis Martires, i la imprimió 1606. 8. Portuguès.

P. PEDRO GOMEZ, natural de Antequera, vna Carta del Japon, de 1586. referela Buxeda de Leiva. Otras Cartas, que comprehenden los Sucesos de los Años, 1586. 1597. i 1599. en Latin, segun D. Nicolàs Antonio: i aun desde el Año 1572. al de 1598. Otra, al P. Manuel Lopez (que le dió la Ropa) de la Persecucion del Japon, que tenia Original el P. Bartolomé de Alcaçar, como dice en el Tom. 1. de su Chrono-Historia, Decada 2. Año 3. de 1553. §. 2. fol. 215. el qual afirma tambien haver escrito las Cartas Anuas del Japon, de los Años 1592. 1593. i 1594. i esta se halla Original en el Colegio Imperial de Madrid, i profugó el P. Alcaçar. Otras muchas Cartas, de los Sucesos del Japon, que andan impresas, unas en Portuguès, i otras en Italiano. La Historia, i Gloriosa muerte de nuestros tres Martires del Japon (crucificados Año 1595.) San Pablo Miki, San Diego Quisay, i San Juan de Gatto, imp. en Roma, 1628. 8. Tambien escribió vn

vn Tratado de la excelencia, i utilidad del Martirio, i algunas cosas de la China.

P. GASPAR COELLO, Cartas Anuas de lo sucedido en el Japon, Año de 1582. i 1585. imp. 1586. 8. Latin. Otra, de el Japon, de 1588. en el Tomo, que hizo imprimir D. Teotonio. Y otra de 1589. referela el P. Vasconcelos: i la del Año 1582. se imprimió, traducida en Aleman, 1589. 8. i en Italiano, 1585. 8.

P. JUAN RODRIGUEZ GIRON, vna Carta del Japon, al Preposito General, Claudio Aquaviva, de 1606. que refiere el P. Francisco Pasio, imp. en Italiano, 1610. 8. i en Latin, 1611. 8. con otras del P. Mateo Riccio. Otras, de los Años de 1604. 1605. 1611. 1612. imp. 1615. Otra, de 1625. imp. segun Don Nicolàs Antonio. Y otra del Año 1609. à 1610. impresa en Italiano, 1618. 8. como dice Baltasar Porreño, en los Elogios de Varones Ilustres de la Casa de Giron, i Pacheco, que están M. SS. Originales en la Libreria de el Rei. 4.

CARTAS, que los PP. i Hermanos de la Compañia de Jesus, escribieron à otros de su Religion, de las cosas del Japon, i otras partes, desde el Año 1549. à 1571. imp. 1571. 4. 1575. 4. en Castellano, en que se incluyen algunas de las que van puestas, como tambien en los Volumenes siguientes.

COPIAS de Cartas recibidas el Año de 1555. del Japon, imp. 1556. 8. en Cast.

CARTAS del Japon, desde el Año 1557. à 1561. imp. 1562. 8. en Castellano.

CARTAS Japonicas, imp. 1569. 8. en Latin.

CARTAS Indicas, i Japonicas, imp. 1570. 8. Latin: Otras desde el Año de 1570. imp. 1575. 4. en Castellano.

CARTA de la Conversion de muchas Gentes en el Japon, el Año de 1569. imp. 1570. 8. Latin.

CARTA de los PP. i H. H. de que andan en el Japon, escrita à los del Colegio de Alcalá, imp. 1575. 4. en Castellano.

CARTAS del Japon, desde el Año 1574. à 1576. imp. 1577. 8. i en Italiano, 1578. 8.

CARTA del Japon, del Año 1577. imp. 1579. 8. OTRAS del mismo Año, imp. en Napoles, 1680. en Latin.

CARTAS de los Misioneros del Japon, del Año 1573. hasta 1584. imp. en Paris, 1588. 8.

PP. GREGORIO DE CESPEDES, FRANCISCO DE CARRION, i OTROS, Cartas del Japon, imp. en Roma, 1628. 8. Tambien escribió vn

Japon, desde el Año 1579. à 1581. imp. 1584. 8. Ital.

AVISOS del Japon, i la China, sacados de las Cartas de los PP. de la Compañia de Jesus, del Año 1584. como van puestos en el Tit. VII.

CARTAS del Japon, i la China, de los Años 1589. i 1590. impresas dos veces, 1592. 8.

CARTAS del Japon, del Año 1591. i 1592. en Castellano, que son las traducidas por el P. Bartolico, imp. 1594. 8.

ANALES INDICOS, que contienen la Verdadera Narracion, i avisos de lo que sucedió en el Japon, i otros Lugares Vecinos de la India, embiados al P. Preposito General, Claudio de Aquaviva, el Año de 1588. imp. 1598. 8. en Francès.

CARTAS del Japon, imp. 1595. 8. en Italiano, segun la Oxoniense, traducidas en Latin, 1599. 8.

P. FRANCISCO MERCADO, Carta Anua del Japon, del Año 1596. imp. 1599. 8. Italiano, i del Año de 1616. impresas.

P. FRANCISCO PASIO, Cartas Anuas del Japon, del Año 1598. escritas al P. Preposito General, Claudio Aquaviva, en Italiano.

P. JUAN BASEO, tradujo las Cartas Anuas, del Año 1591. hasta 1600. en Latin, imp. en Moguncia, Colonia, i otras partes, i con la Relacion de la muerte de Taicosama, 1601. 8. Latin.

CARTAS del Japon, imp. 1599. 4. Latin.

P. VALENTIN CARVALLO, Suplemento de las Cartas Anuas del Japon, del Año de 1600. imp. 1603. 8. en Italiano.

CARTA del Japon, del Año 1601. imp. con la del Año 1599. en Moguncia, 1603. 8. 1608. 8. Latin.

CARTAS de los Años de 1606. i 1607. embiadas al P. Aquaviva, por los PP. Juan Rodriguez, i Mateo Riccio, imp. 1608. 12.

P. HERMANO HUGO, las tradujo en Latin, imp. en Amberes, 1617. 8. i antes se havian impreso en Francès, 1607. 8.

TRES CARTAS del Japon, imp. en Boloña, 1609. 8. Latin.

P. JACOBO ESCARPE, ò POLANDO, tradujo en Francès, las Cartas del Japon, de los Años 1609. i 1610.

CARTAS ANUAS del Japon, imp. 1611. 8. en Italiano.

P. GABRIEL DE MATOS, Cartas Anuas del Japon, imp. en Roma, 1628. 8. Tambien escribió vn

- Japon de los Años 1603. 1613. 1614. en Portug. segun Cardoso, en su *Hagiologio Lusitano*, Tom. 2. fol. 454. *La Persecucion de la Christiandad, en el Japon*, imp. 1616. 8. en Portugués.
- N. *Cartas del Japon*, de los Años 1610. i 1611. en Italiano.
- P. ANDRES ESCOTO, tradujo de Italiano, en Latin, las *Cartas Anuas* de 1599. 1610. 1611. i 1612. imp. 1615. 8.
- CARTAS ANUAS del Japon, de 1612. de la qual, i otras, hace mencion Fr. Joseph Sicardo.
- P. SEBASTIAN VIEIRA, *Cartas Anuas del Japon*, de 1613.
- P. JUAN UCEMANO, *Cartas Anuas del Japon*, de 1615. i 1616.
- N. tradujo en Francés las *Cartas*, de 1613. 1614. 1615. i 1616. 12.
- P. GÁSPAR LUIS, *Cartas Anuas del Japon*, de 1619. imp. 1624. 8.
- P. GERONIMO MAYORGA, *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1620. i 1621.
- P. LORENZO DE LAS POZAS, *Cartas Anuas del Japon*, desde el Año 1615. hasta 1620. como esta puesto.
- RELACION de algunas cosas sucedidas en el Japon, los Años de 1619. 1620. 1621. sacada de las *Cartas* escritas, a el P. Mucio Vetelesco, imp. 1624. 8. Italiano.
- P. JUAN BAPTISTA BONELO, *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1620. 1625.
- P. GERARDO DE ZOES, *Cartas del Japon*, del Año 1624. imp. 1628. 8. Latin.
- CARTAS ANUAS del Japon, de 1625. 1626. i 1727. imp. 1632. Italiano.
- P. JUAN VIREAU, las tradujo en Francés, imp. en Paris.
- JACOBO SURIO las tradujo en Flamenco.
- P. CRISTOVAL FREIRE, *Cartas Anuas del Japon*, del Año 1627.
- CARTAS ANUAS del Japon, de los Años de 1628. 1629 i 1630. imp.
- P. JUAN BOLANDO, las tradujo en Latin, de Italiano, imp. 1638. 8.
- P. TEOBALDO STROZZI, tradujo en Aleman algunas *Cartas del Japon*, referidas.
- COPIA de las *Cartas del Japon*, de los PP. de la *Compañia de Jesus*, del Año 1648. hasta 1663. imp. 1665. 4. en Portugués.
- CARTA ANUA de Meaco, de el Año 1685. en que se cuenta el Estado del Japon, refiere en la *defensa de los Nuevos Christianos de la China*, traducida por Parra-ga, fol. 66.
- FR. JUAN DE SAN ANTONIO, en sus *Descalços Franciscos*, o *Coronica de la Provin-*
- cia de San Pablo*, pone las vidas de Fr. Martin de la *Ascension*, o *Loiaz*, i Fr. Francisco de San Miguel, Martyres del Japon, Beatificados por Urbano VIII. a 14. de Septiembre, de 1627. i la de otros muchos Martyres, lib. 5. desde el cap. 1. al 22.
- P. JUAN DARDI, tradujo en Francés la *Historia de el Japon*, o los hechos de los PP. de la *Compañia de Jesus*, los Años 1621. i 1622. imp. 1627. 8.
- P. JUAN BAPTISTA DE HAMEL, en el Tom. 13. de las *Cartas Edificativas*, refiere la entrada en el Japon, del Abad Sidoti, Italiano, el Año 1714. i las de los PP. Faure, i Bonet, de la *Compañia de Jesus*, en las Islas de Nicobar, Año de 1711. i su Viage, Sucesos, i Muerte, el Año de 1715. i la *Relacion* que dieron dos Chinos, de lo referido, imp. 1718. 12. en Francés.
- FR. AGUSTIN DE SANTA MARIA, Agustino Descalço: *Rojas de el Japon*, i *Cochinchina*, o *Vida*, i muerte de los Religiosos de su Orden, en aquellos Reinos, imp. 1724. 4. en Portugués.
- RELACION HISTORICA de los Sucesos del Japon, contenidos en las *Cartas Anuas* del P. Francisco Pasio, imp. 1610. 8. Latin.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion* de la muerte del P. Antonio Rubio, i otros Compañeros, en el Japon, imp. 1652. 8. en Italiano, i en Francés, 1653. 8. *Relacion* de lo que hicieron los PP. de la *Compañia de Jesus*, en el Japon, Año de 1649. imp. 1655. *Historia* de la vida, i muerte de cinco Jesuitas, que padecieron Martirio en el Japon, i tres *Seculares*, Año de 1643. imp. 1653. 8. ambos en Francés.
- P. GUILLERMO WRICHEO (W. W.) *Persecucion* de los Christianos en el Japon, traducida de Castellano, en Ingles, 1619. 8.
- MEMORIA de las Objeciones contra el Comercio, i Conversion, i otras cosas que se tratan en el Japon, con la *Respuesta* al margen, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- P. PEDRO PABLO NAVARRO, *Apologia de la Fe Christiana*, contra las Calumnias de los Gentiles, en el Japon, i en el mismo Idioma, tradujo el *Libro* de Pedro Antonio Espinel, intitulado: *El Trono de Dios*. MARIA, su Madre, i escribió otros *Libros*, para el uso de los Japones Christianos.
- BENEDICTO XIII. Popo. *Carta* al Potentissimo Emperador de ambas Tartarias, i de

- ORIENTAL, TITULO VIII. 186
- los Chinos, de 6. de Octubre de 1724. dandole la enhorabuena de la sucesion en el Reino, Lat.
- FR. MANUEL JOSEPH DE MEDRANO, Dominico, la tradujo en Castellano, i en ambas Lenguas las pone en el *Resumen Historial*, de las noticias de la vida de el mismo, imp. segunda vez 1718. 8.
- JORGE VVILLER, imprimió tres *Relaciones* en Aleman, la primera, del Japon. La segunda, de los PP. de la *Compañia de Jesus*, en Mexico. La tercera, del Mogor, 1611. 4.
- P. JUAN BAPTISTA ROGON, de los *Martyres del Japon*, segun *Sotuwel*, fol. 416.
- P. JUAN PEDRO MAFEO, cinco *Libros* de *Cartas del Japon*, imp. con otras Obras, 1574 8. Lat.
- FR. JUAN TADEO DE SAN ELISEO, Carmelita, *Carta* a Don Alexio de Meneses, Arceobispo de Braga, del Martirio de Fr. Nicolas de San Agustin, Religioso del Orden de San Agustin, ejecutado por los Moscovitas; la qual resume el P. Piñeyro, lib. 24. cap. 22. i siguientes, i Sicardo, *Christiandad del Japon*, fol. 27. que tambien escribió la vida de Fr. Guillermo Agustin.
- FR. HERNANDO DE SAN JOSEPH, *Carta* a los Religiosos del Japon, refiriendo la persecucion de la Christiandad, i sus trabajos; está en el mismo Sicardo, lib. 2. cap. 1. §. 7.
- FR. VICENTE DE SAN JOSEPH, Lego Descalço de San Francisco, *Carta* que escribió en la Carcel de Vomura, estando para ser Martirizado, segun Fr. Juan de San Antonio, fol. 239.
- FR. BALDUINO IUNTO, Francisco, que con el nombre de *Constancio Peregrino*, imprimió las Obras del B. Raimundo de San Alberto, en la *Trompeta de los Predicadores*, Centuria 18. trata de los Martyres del Japon, imp. 1629. Lat.
- D. TOMAS, Japon, Hijo del Rei de Tamboro. Dos *Cartas* a los Christianos de Cumamoto, i al P. Provincial de la *Compañia de Jesus*, de el Japon, llenas de sustos, esfuerzos, i consuelos de la Persecucion del Japon, del Año 1614. las refiere el P. Piñeyro, lib. 3. cap. 11. 112.
- FR. PEDRO DE CUÑIGA, Agustino, Hijo del Marqués de Villa-Manrique, *Carta* de 19. de Octubre de 1620. al Provincial de Filipinas, sobre los sucesos del Japon. Otra, del modo con que estaba, i se mantenian en la prision: la trae Sicardo, lib. 2. cap. 3. §. 6. i 9.
- P. JUAN ORENO, *Carta* del Japon, del Mogor, i la China, segun *Sotuwel*.

- TOMAS QUIZO, Japon, Martyr, *Cartas* que escribió estando preso, a 8. de Febrero de 1617. que trae Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 238.
- FR. ALONSO DE VALSALOBRE, Franciscano, *Vida*, i Milagros de Fr. Juan Baptista, i sus Compañeros Martyres en el Japon, 1618. 8.
- FR. SEBASTIAN DE SAN JOSEPH, Martyr en el Japon, dos *Cartas* del Japon, de que hace memoria Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 234.
- TAQUA, Rei de Firando, *Carta* del Año 1555. a los PP. de la *Compañia de Jesus*, remitida por el P. Melchor Nuñez: refiere la Mafeo, lib. 2.
- FR. ANDRES DE SAN NICOLAS, *Vida*, i *Martyrio*, de la V. Madalena, *Virgen Japona*, Tercera de la Orden de San Agustin, en verso Latino, está en sus *Frutos de la Mies del Señor*, fol. 137.
- VOCAMURA, Y CHIBIOYE, Maordomos de la Cofradia de la Correa de San Agustin, en el Japon: *Carta* del Martyrio de los PP. Agustinos, refiere la Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 2. cap. 1. §. 13.
- FR. JACINTO ORFANEL, Dominico, que padeció en el Japon por la Fe Catolica. *Carta* a Fr. Alonso de Baraona, del Martyrio de los VV. Fr. Hernando de Ayala, i Fr. Alonso de Navarrete, que refiere Fr. Joseph Sicardo, lib. 2. cap. 1. §. 13. *Relacion* de la Persecucion de la Christiandad de aquel Reino, desde el Año de 1602. que entró en el la Orden de Predicadores, hasta 24. de Octubre de 1620. escribióla en la Carcel, tiene 45. capitulos, hallabase M. S. en la *Libreria de Don Lorenzo Ramirez de Prado*, del Consejo de Indias, imprimióse despues con este Titulo, *Historia Ecclesiastica de los Sucesos de la Christiandad del Japon, desde el Año de 1602. que entró en el la Orden de Predicadores, hasta el de 1621.*
- FR. DIEGO COLLADO, Dominico, la añadió hasta el Año de 1622. i le imprimió 1632. 1633. 4.
- FR. DOMINGO DE LUNA, la prosiguió tambien hasta el Año de 1628. i está M. S. segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 578. i tambien escribió el *Martyrio* de Fr. Jacinto Orfanel, en el Japon, M. S. en Flamenco.
- FR. DIEGO GUILIALDO, continuacion de la *Historia Ecclesiastica*, i *Christiana del Japon*, M. S. segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 425.
- EL MISMO COLLADO, *Memorial*, sobre las causas del Japon, tocantes a la Religion, i mo-

do de que acaba la persecucion de la Christianidad en él, i si debe cesar el Comercio: imp. 1632. 4. *Arte de la Gramatica de la Lengua del Japon*, 1631. 4. 1632. 1633. 4. *Compendio del Tesoro de la Lengua del Japon*, 1632. 4. 1636. 4. en Latin. *Modo de confesar al Penitente Japon*, 1631. 4. 1632. 4. 1634. 4. en Japon. *Modo de protettar los Misterios de la Fè*, imp. 1632. 4.

FR. JUAN DE JESUS, Descalço de San Francisco, tradujo en Castellano el *Arte*; i està M. S. en el *Convento de San Gabriel de Segovia*, segun Fr. Juan de San Antonio, en sus *Franciscos Descalços*, lib. 1. cap. 23. fol. 314.

FR. LUIS FLORES, Dominico, que padeciò Martyrio en el Japon. *Relacion de los sucesos de aquella Christianidad*, hasta 24. de Maio de 1622. escriviòla estando en la Carcel, de donde salió à morir por la Fè: tenia la *Original Don Lorenzo Ramirez de Prado*, del *Consejo de Indias*, i està impresa en la *Historia Eclesiastica del P. Fr. Jacinto Orfanel*, cap. 66. fol. 141.

FR. AGUSTIN DE MADRID, Descalço de San Francisco, *Relacion del Viage que hizo el Abad Don Juan Baptista Sidoti*, desde Manila al Japon, embiado por el Papa Clemente XI. imp. 1717. f.

FR. BALTASAR DE MEDINA, de la misma Orden: *Vida, Martyrio, i Beatificacion del Inviecto Protomartyr, Fr. Felipe de Jesus*, Mexicano, imp. 1683. 4.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, del Abito de San Juan: Milagroso ingenio, honor de nuestra edad, i embidia de las pasadas, entre las infinitas Obras impresas; i M. SS. con que ha ilustrado nuestra Lengua, i su Patria, se halla tambien el *Triunfo de la Fè en los Reinos del Japon*, por los Años de 1614. i 1615. en Arima, Arie, i Cochinosu, escrito, segun dice, fol. 6. por *Relaciones de algunos Padres*, que se las embiaron de Manila, à efecto de que las publicase con el estilo que havia nacido: trae en ellas los Nombres, que se supieron de los Martyres, fol. 84. i siguientes, i algunos *Verfos Latinos*, en alabança de ellos, i de los Religiosos, i especialmente los de *Francisco de Cespedes*, Secretario del Cardenal Sandoval, Hijo de *Baltasar de Cespedes*, Catedratico de Retorica, en Salamanca, en alabança de S. Forge, Martyr del Japon, i los Epitafios que hizo *Vicente Mariner*, à *Adam*, i otros Martyres, en Latin, i traducidos en Español, imp. 1618. 8.

MAESTRO VICENTE MARINERO, *Martirio del Santo Martyr Adam*,

Japon, en verso Heroyco, imp. en el *antecedente*, fol. 102.

P. NICOLAS DE ACOSTA, breve *Relacion del Martyrio del V. P. Marcelo Francisco Masrillo*, en Nangasaqui, succedido à 17. de Octubre de 1637. embiada al P. Francisco Mario, imp. 4. Castellano.

P. GARCIA GARCÉS, *Carta de 20. de Enero de 1593. al P. Francisco de Benavides*, de su Viage al Japon, M. S. O. està en el *Colegio de la Compañia de Jesus, de Alcalá*, segun el P. Alcaçar, en su *Chrono-Historia*, fol. 246. *Relacion de la Persecucion del Japon, i Martyres*, que la toleraron el Año de 1622. imp. 1625. 4. Castellano.

RELACION del Japon, imp. 1602. 8. en Francès.

P. NICOLAS TRIGAULT, *Comentarios de las cosas Christianas en el Japon*, sacados de las *Cartas Anuas*, de los Años de 1609. hasta 1612. imp. 1615. 8. *Triunfos Christianos en el Japon*, i de la grave persecucion contra los Fieles, desde el Año de 1612. hasta el de 1620. en cinco Libros, imp. 1623. 4. 1624. 4. Latin. *Vida del P. Gonçalo Barceo*, imp. 1610. 8. 1611. 12. Latin.

PEDRO MORI, tradujo en Francès los *Triunfos*, imp. 1624. 4.

M. M. DE PURE, bolvió à traducirle en Francès, imp. 1655. 4. g.

P. MATEO RADERO, *Actuario al Libro quinto del P. Nicolas Trigault*, de los *Triunfos Christianos*, en el Japon, en que delinea el estado de aquella Iglesia, desde el Año 1617. al de 1620. impreso 1623. 4. Lat.

P. LUIS PIÑEYRO, *Relacion de los Sucesos que tuvo nuestra Santa Fè, en los Reinos del Japon*, desde el Año 1612. à 1615. imperando Cubosama, con vna *Relacion del estado de ellos*, Año 1616. i vn *Catalogo de los Martyres*, que hubo en el Japon, desde el Año 1574. hasta 1615. imp. 1617. fol. i se tradujo en Francès, 1618. 8.

NARRACION de mas de 118. Martyres que padecieron en el Japon, imp. 1625. Italiano.

P. JACOBO MARCHAULT, *Relacion de las Misiones de los Jesuitas*, en el Japon, Malabar, Ceilan, i otros Lugares, comprehendidos en el nombre de Provincias del Japon, i Malabar, traducida del Portuguès de *Francisco Cardim*, i de el Italiano de *Francisco Barreto*, en Francès, imp. 1628. 8.

P. LB FAURE, *Carta de la entrada que hizo el Abad Sidoti*, en el Japon, i la que

que hizo el P. en el Golfo de Bengala, imp. en el tom. 10. de las *Cartas Edificativas*.

P. DE CHARLÉVOIX, *Historia de la Fundacion, progreso, i decadencia de la Christianidad, en el Imperio del Japon*, en que se refieren las diversas Resoluciones, que ha havido en él, por espacio de vn siglo, imp. 1717. 12. en Francès, tres Tomos, i de ella es Epitome la del P. Croset, que queda puesta.

RELACION de la muerte que padecieron seis Japoneses; por la Fè de Christo, imp. 1607. 8. en Italiano.

P. SIMON VVAGNEREC, escriviò de los mismos seis Martyres, segun *Sotuwel*.

P. CORNELIO HAÇARD, en su *Historia del presente, i antecedente siglo, parte 1.* comprehende la China, el Japon, i otras Regiones Orientales, imp. 1666. f.

FR. MELCHOR MANÇANO, Dominico, *Martyrio* que 17. Religiosos de Santo Domingo, padecieron en el Japon, imp. 1629. 4. Castellano.

INFORMACION dada à su Santidad, sobre canonizarlos, imp. 1675. fol. Latin.

P. JUAN DE RHO, *Martyrio de los tres Beatos, Pedro, Juan, i Diego*, de la *Compañia de Jesus*.

P. LUIS MAKEBLIDIO, *Historia de los Martyres del Japon*, Año de 1604. traducida en Flamenco, imp. 1609. 8.

FR. JOSEPH LAMBERTO, Dominico, *Relacion del Martyrio de mas de 39. Martyres Dominicanos*, que con otros muchos padecieron en el Japon, en Latin.

FR. NICOLAS RIDOLFI, la tradujo en Italiano, imp. 1642. 4.

FR. VICENTE DE SAN ANTONIO, ò CARVALLO, Agustino Descalço: *Carta à su Primo*, que trata de los Martyrios que ejecutaron en él los Japoneses, i trabajos que padeciò. Otra, à los Portugueses que estaban en el Japon, escrita desde la Carcel de Omura, à primero de Noviembre de 1630. Otra, describiendo los Baños de Vngen, de que trae *Sicardo* varios capitulos, lib. 2. cap. 11. §. 3. i ultimo, de su *Christianidad del Japon*. *Relacion de las heridas que diò vn Sangley*, à Fr. Juan de Rivera, llevandole con otro Religioso (à quien diò muerte, i hechò en el Mar) en confianza, al Japon; i como le castigaron en Siam, el Año 1685. en Latin, segun el mismo *Sicardo*, lib. 1. cap. 25.

FR. JUAN DE SANTA MARTA, Martyr, Descalço de San Francisco, *Cartas escritas desde la Carcel del Japon: dos Relaciones. Catecismo, i Comentario*, sobre los Sermo-

nes, i Homlias del *Breviario*, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 142.

DAIFUSAMA, *Carta del Año de 1605. al Governador de Filipinas*, dandole consejo, i negandose à admitir Misioneros: refierela el P. Sicardo, lib. 1. cap. 8.

P. MATIAS DE SOSA, *Compendio de lo succedido en el Japon, desde el Año de 1545. que se fundò su Christianidad, i Relacion de los Martyres*, que padecieron Año de 1629. i 1630. sacada de las *Cartas Anuas de los PP. de la Compañia de Jesus*, imp. 1633. 4.

FR. ANTONIO REGINALDO, Dominico, *Vida, i Martyrio de Fr. Guillermo Courret*, que padeciò en Nangasaqui, Año de 1633. M. S. segun los *Autores de los Escritores Dominicanos*, fol. 663. Tom. 2.

P. MARTIN DE LA NAXA, del *Estado de la Persecucion del Japon*, i muerte illustre del V. P. Marcelo Francisco Masrillo, imp. 1639. 4.

RELACION de la Persecucion del Japon, i de varios Martyrios que padecieron los Fieles en Nangasaqui, i Omura, sacada del *Compendio de el P. Sosa*, Año 1630. M. S. f. en la *Libreria del Rei*.

FR. ALONSO NAVARRETE, Martyr del Japon, escriviò à los Religiosos, i otros Christianos, quando estaban los Japoneses para martirizarle; la *Carta que refiere Fr. Diego de Aduarte*, tomo 1. de la *Historia de Filipinas*, lib. 11. cap. 5.

INFORMACION del Martyrio de los Siervos de Dios, Fr. Alonso Navarrete, Dominico: Fr. Pedro de Carraga, Agustino, con los Españoles de su Compañia, martirizados en el Japon, imp. 1675. f. Lat.

FR. ALONSO FERNANDEZ, Dominico, *Vida, i Martyrio del S. Fr. Domingo de Navarrete*, i de sus Compañeros en el Japon. M. S. segun *Don Nicolàs Antonio*, Tom. 1. fol. 17.

FR. ALONSO DE MENA, Dominico, Martyr del Japon, *Relacion del Martyrio del V. Fr. Hernando de Ayala*, i de Fr. Joseph de Navarrete, segun *Sicardo*, lib. 2. cap. 1.

P. MATIAS TLUCZYNIKI, *Vida de el P. Alberto Mecinski*, Martirizado en el Japon, imp. 1662. 12. Latin.

FR. FRANCISCO DE SAN NICOLAS SERRATE, en su *Compendio Historico*, de los Santos, por los Venerables de la Descalcez Serafica: trae las Vidas de los Martyres Gloriosos del Japon, desde fol. 21. à 58. imp. 1729. 4. en Castellano.

DE LOS NUEVOS PROGRESOS de la Religion Christiana, i Certámenes del Japon, i la China, Año de 1622. imp. en Munster, 1627. 4. con licencia del P. Mucio Vitellesco, que acredita ser de su Religion el Autor.

S. MARTIN DE LA ASCENSION, Descalço de San Francisco, Carta al Doctor Antonio Morga, Presidente de Filipinas, despidiéndose de él, para el Martyrio, escrita en 28. de Enero de 1628. Sermon que predicaba à los Compañeros Martyres del Japon: el qual se hallò en el pecho de vno, i le refiere Fr. Marcelo de Rivadeneira, en el lib. 6. de su Historia, cap. 2. i el P. Luis de Froes, le sumò en Latin, i le copia Fr. Juan de San Antonio en su Bibliotheca, fol. 176. i en la Chronica, lib. 1. cap. 23. num. 338. i lib. 5. cap. 14.

COEME JOYA, Japon, Carta à Manila, dando cuenta del Martyrio de San Pedro Baptista, i sus Compañeros, que refiere Fr. Juan de San Antonio, lib. 5. cap. 39. fol. 506. de sus Franciscos Descalços.

P. ALONSO MENDEZ, Relacion del Martyrio de Don Apolinar de Almeyda, Obispo de Nicea, i sus Compañeros, en Portuguès, i traducida en Castellano, se imprimiò en Manila, 1641. 4.

S. PABLO MIKI, Japon, Carta al P. Pedro Gomez, Provincial del Japon, pidiendole que dispusiese la forma de comulgar, antes del Martyrio; la refiere el P. Guzman, lib. 13. cap. 11. con el Razonamiento que hizo desde la Cruz, à los Japones. En Castellano.

FR. FRANCISCO DE MONTILLA, Memoria de las objeciones que ai contra lo que se trata en el Japon, sobre la ida de los PP. Descalços de San Francisco, à predicar, i fundar, empieza: Lo primero que dicen. Y acaba, lo qual es de mucha consideracion: Memorial por los Frailes Franciscos Descalços de Filipinas, i el Japon, M. SS. OO. en la Libreria de D. Andrés de Barcia, num. 7191. i las objeciones, que se pueden poner al pasage de los Descalços, al Japon, M. S. f. empieza: Que no se puede ir al Japon, i parece del mismo Autor, M. S. f.

FR. FRANCISCO DE JESUS, Augustino, Carta de 20. de Maio de 1626. escrita desde Nangasaqui, al P. Provincial de Filipinas, del modo que tuvo para librarle de los Tiranos del Japon, de que trae vn Capitulo Fr. Joseph Sicardo, en su Christianidad del Japon, lib. 1. cap. 10. §. 2. Y otra, de 26. de Março de 1627. al mismo,

dandole cuenta del fruto espiritual que havia cogido en el Reino de Boju. Otra, al mismo, del Año de 1628. sobre las cosas del Japon, que trae, lib. 1. cap. 20. 21. i 22. Otra, de 26. de Octubre de 1630. à los Religiosos de su Provincia de Filipinas, exortandolos à la perfeccion: que refieren el mismo Sicardo, §. 3. Fr. Alonso de Herrera, en su Alfabeto Agutino, tit. 1. fol. 235. i Torrelli, lib. 6. cap. 84. llaman al Autor Fr. Francisco de San Fulgencio.

FR. PEDRO DE LA CONCEPCION, Franciscano, Certificacion de la Vida, Misiones, i Muerte del V. Fr. Blas Palomino, natural de la Higuera de Andujar, de 2. de Julio de 1627. està imp. en los Santos, i Santuarios de Jaen, i Baeça, del P. Francisco de Vilches, part. 1. cap. 78. desde el fol. 218.

FR. FRANCISCO CARRERO, Dominico, Triunfo del Rosario, i de la Orden de Santo Domingo, en los Reinos del Japon, desde el Año 1617. hasta 1624. Relacion del Martyrio de Fr. Pedro Vazquez, Hijo del Convento de Atocha, imp. en Manila, 1625. 4.

FR. MELCHOR MANÇANO, bolviò à imprimir esta vltima en la Historia referida, imp. 1629. 4.

FR. DIEGO DE SAN JUAN EVANGELISTA, Carta al Prior de San Agustín, de Çragoça, dandole noticia de los Religiosos, que padecieron en el Japon, imp. 1635. fol.

P. ALONSO DE ANDRADE, Toledano, Sermon de los Martyres de San Francisco, i de la Compañia de Jesus, que padecieron en el Japon, imp. 1628. 4. en Castellano.

XAXUMA, Rei de los Cajogomanos, dos Cartas: al Virrei de la India, una, i otra, al P. Antonio de Quadros, Provincial, que refiere Maseo, lib. 3.

CARTA del Japon, de vltimo de Septiembre de 1602. de las cosas del Japon, i la China, en Portuguès, que empieza: Pella Carta Anua, que se escrevèd, à V. P. ò Março pasado, M. S. 4. en la Libreria del Marquès de Villena.

FR. GOMEZ DE SAN LUIS (Palomino en el siglo) de San Francisco, escribiò diferentes Cartas al P. Fr. Miguel Preos, i otros, de la Persecucion del Japon, segun el P. Vilches, en los Santos de Jaen, parte 1. cap. 72.

P. ALONSO MUÑOZ, Carta de 7. de Enero de 1600. sobre la Persecucion de la Christianidad, i algunos Varones Santos, de que trae vn Capitulo Vilches, i referido

RE-

RELACION SUMARIA, i verdadera, de vna Embajada que el Santo Fr. Pedro Baptista, Descalço de San Francisco, de la Provincia de San Joseph, hizo al Emperador Taicosama; i del Martyrio que recibió, con otros cinco Frailes Descalços, i veinte Japones Christianos, sus allegados, en Nangasaqui, Año de 1597. à 5. de Febrero. Recopilada de las Informaciones Autenticas, que se embiaron de Filipinas, a España, dedicada al Rei Don Felipe III. en 16. capitulos, M. S. 4. en Castellano, en la Libreria del Marquès de Villena.

P. JOSEPH ANDRIES, Anatomia de la Anatomia de la Compañia de Jesus, ò Anatomia del Libro intitulado: La Anatomia de la Compañia, 1634. Adicion à la Anatomia Jesuitica, opuesta à las Satyras contra la Compañia, esto es sus Misterios, la consultacion de Junipero, i la Relacion de el P. Sotelo, 1635.

RELACION de lo que propuso el Embajador del Japon, al Rei Don Felipe IV. pidiendo Misioneros, i respuesta que se le diò. M. S. en la Libreria del Rei.

FELIPE DE VERHEIEN, Historia verdadera del horrendo Flujo de Sangre, por ojos, boca, narices, i oidos, del P. Juan Baptista Onraet, i de su milagrosa cura, por intercesion de San Francisco Xavier, con Anotaciones, i vn breve discurso de la esencia del Milagro, i culto de los Santos, imp. 1708. 12. Lat.

ADOLFO SCHULKEN, Panegyrico de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1622.

P. ADRIAN CRUCIO, Historias memorables de lo que los Jesuitas han hecho en el Japon; con este Titulo, las pone la Tabla de los Autores Eclesiasticos, tom. 2. fol. 1664. i serà la Relacion que queda notada en el tit. antecedente, fol. 107.

RELACION del Reino de el Japon, imp. 1617. 4. en Alemàn.

FR. POLICARPO DU FAI, Recoleta Franciscano. Panegyrico, à los Martyres del Japon, segun la Tabla referida, tom. 2. fol. 1898. Latin.

ENRIQUE HAMEL DE GORCUM, Viage à Batavia, i al Japon, i otras partes, imp. 1668. 4. en Flamenco.

P. JUAN HAY, Escoces, tradujo en Latin algunas de las Cartas de los PP. del Japon, imp. 1605. como vâ puesto en esta Bibliotheca, fol. 93.

P. JUAN BAPTISTA DE BAEÇA, Carta à Pedro Rodriguez de Cordova, desde Nangasaqui, à 20. de Março de 1624. en que trata de las Persecuciones, i Martirios del Japon; de que trae quatro Capítulos el P. Francisco de Vilches, en los Santos de Jaen, i Baeça, part. 1. cap. 71. Escribiendo la Vida de este Varon admirable.

GERONIMO DE ANGELIS, breve Relacion del Reyno de Jeso, confinante del Japon, i Viage que hizo, en el Año de 1621. imp. dos veces 1625. 8.

RELACION del Descubrimiento de la Tierra de Jeso, al Norte del Japon, i algunas particularidades de ella, segun la que hizo à los Olandeses OERI, Mercader Japon, en Olandès.

MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francès, con vn Mapa de la Tierra, i la Costa del Japon, que mira à las Indias Occidentales, i del Reino de Pegu, en el tom. 1. de sus Relaciones, part. 2.

DESCUBRIMIENTO de los Paisés que están al Oriente del Japon, imp. en Francès.

FR. JUAN FERNANDEZ LECHUGA, Relacion del Martyrio de Fr. Bartholome Gutierrez, Augustino, trasladada del P. Fr. Martin Claver, imp. en Mexico 1666.

EHRENFRIEDO HAGEDORNIO, Tratado del Catechu, ò Tierra Japonica, 1679. 12. Lat.

LIBRO, en Japon, que fue de Buena Ventura Vulcanio, i està en la Libreria de Leida, segun su Catalogo, fol. 347.

TITULO IX.

HISTORIAS DE PERSIA, Y ARMENIA, Y ALGUNOS LIBROS EN SUS LENGUAS.



LIBRO DE LAS PALABRAS DE LOS DIAS, Y DE LOS REYES, MADAI, Y PARAI, ò de Media, i Persia, segun leen los Hebreos; i la Vulgata (como se yè en Esber, cap. 1. Vers. 2.) Libros de los Medos, i

los Persas. Los setenta Interpretes: Libro de los Reyes de los Persas, i los Medos. La Traducion Syriaca, le intitula: Libro de las Acciones Diarias de los Reyes de Media, i Persia, à quien sigue la Parafraasis Caldea, mudando las vltimas palabras en Perseos, i Madeos. Fvolsio, To-

Tomo 2. de la *Bibliotheca Hebraea*, en la *Historia Sacra*, *Señon* 4. le llama *Chronicon*, ó *Anales*, siendo Diarios (como el Libro, de que se hace mencion en el cap. 4. de *Ester*, *versículo* 1.) de los quales se forman los *Anales*, i las *Chronicas*: contenia las *Acciones*, i *Sucesos* diarios de los Reinos de Persia, i Media. *Scipion Sgambato*, en los *Archivos del Antiguo Testamento*, fol. 393. hace Autor de él, á *Asuero* (de quien se hará mencion adelante) i á sus *Sucetores*: se ha perdido, i solo permanece de él, lo que consta en el *Libro siguiente*: es factible, que escrito por los Reies de Persia, ó sus *Secretarios*, esté alguna parte derramada en sus *Historias*.

EL LIBRO Sagrado de *Ester*, que algunos dicen escribió ella misma, con *Mardocheo*. Otros, que el *Sumo Pontifice Joachim*. Otros, que *Estras*. Otros, que la *Gran Sinagoga*, en la qual se pueden comprehender algunos de los Autores, á quien le atribuyen, como dicen *Pedro Daniel Huck*, en la *Proposicion* 4. de su *Demonstracion Evangelica*, fol. 173. *Joseph Pasino*, de las *Principales Versiones*, i *Lenguas de la S. Escritura*, fol. 107. Parece se escribió cinquenta Años despues de la *Cautividad* de Babilonia, aunque el tiempo de su *Escritura* dice *Dupin*, ó el *Autor de la Tabla Univerfal de los Autores Ecclesiasticos Chronologicamente*, i de sus *Obras verdaderas*, i *supuestas*, fol. 20. tom. 1. ser incierto: contiene la *Historia* de 18. Años de *Asuero*; por lo qual no falta quien le llame *Libro de Asuero*; parte de él, se escribió en las ciento i veinte i siete *Lenguas*, que se hablaban en las *Provincias* en que imperaba, i existe en *Hebreo*, *Siro*, i *Griego*: La *Paraphrasi Caldea*, i el *Targo*, que está en la *Biblia Polyglota*, i en *Griego M. S.* estaba en la *Libreria de Pio II.* segun *Asmano* en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. fol. 593.

R. ISAAC ARAMA, le imprimió en *Hebreo*, con *Comentario*, en *Constantinopla*, Año 278. de la cuenta menor de los *Judios*, que es el Año 1518. de *Christo S. N.* en 4.

RABI ELIESER, HIJO DE ELIAS, tambien le comentó, é imp. en *Cremona*, 336. de *Christo* 1576. 4.

LA LEY DE LA LEY, es vna declaracion del *Libro de Ester*, en *Hebreo*, de que solo hace mencion *Hotingero*, citado por *Bartolocio*, que refiere *Placio de los Anonimos*, cap. 17. num. 35. fol. 682.

R. JOM TON SCHALON, hizo sobre el otro *Comentario*, i le imprimieron sin pun-

tos, *Abraham*, i *Eliezer*, *Hijos de Isaac Aschkenasi*, en *Constantinopla*, Año 342. de *Christo*, 1582. 4.

R. SCHEM TON BEN ABRAHAM, con otro *Comentario* suio, le imprimió en 72. ojas en *Constantinopla*, Año 345. de *Christo*, 1585. 4.

R. SALOMON ANKOBETZ, tambien le comentó. imp. en *Venecia*, el mismo. Año 4.

R. JEHUDA LOU BEN JOSEPH, le bolvió á imprimir en *Hebreo*, con vna *Paraphrasi Alemana*, en *Amsterdam*, Año 423. de *Christo*, 1663. 4.

RABI MOISES MEIR BEN ELEAZAR PERLS, con vn *sobre Comentario*, en el de *Raschy*, le imprimió en *Praga*, Año 470. de *Christo*, 1710. todos en *Hebreo*.

Otro *Comentario Alegorico*, imp. en *Cracovia*, Año de 350. de *Christo*, 1590. 4. Y otro, con *traduccion* en *Aleman*, en *Francfurt*, Año 458. de *Christo*, 1698. 4. refiere *Volfio*, *Bibliotheca Hebraea*, tom. 2. fol. 412.

PEDRO DE RIGA, redujo el *Libro de Ester*, á versos elegos, i le imprimió *Barthio* en sus *Adversarios*, *Libro* 31. cap. 15.

BOISVAL, *Poema Heroico de Ester*, imp. 1670. 4. *Francés*, con nombre *supuesto*, i con el propio, 1673. 12.

P. GASPAS SANCHEZ, *Comentario*, impreso con el de otros *Libros*, 1625. f. *Latin*.

FR. JUAN FERRO *Franciscano*, *Comentario* sobre *Ester*, 1554. 8. *Latin*.

FR. LEANDRO DE MURCIA, *Capuchino*, escribió otro *Comentario* mas dilatado, imp. 1647. fol. *Latin*.

P. OLIVERIO BONARCIO, bolvió á comentarle, imp. 1647. fol. 1653. 4.

P. OTONZILIO, *Mardocheo*, en los tres *Estados*, *Infimo*, *Mediano*, i *Supremo*: *M. S.* murió antes de acabarle á 13. de *Agosto* de 1656.

WOLFANGO KUNTZELS, *Historia de Ester*, imp. 1565. 8. en *Aleman*.

JUAN MEURER, la *Ester*, *Comedia*, imp. en *Aleman*, 8.

JOSUE BARNES, *Historia de Ester*, *PARAPHRASIS*, en *Verso Griego*, con *traduccion* *Latina*, i *Anotaciones Griegas*, en que se contienen muchas *Antiguedades Orientales*, i las *costumbres* menos conocidas de sus *Moradores*, 1679. 8. *Latin*.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO: La *Hermosa Ester*, *Comedia* imp. en su *parte*. 15. 1621. 4. *Castellano*.

DOCT. FELIPE GODINEZ. *Aman*, i *Mardocheo*, imp. en el 5. tom. de *Varias*, 1636. 4. *Castellano*.

P. NICOLAS SERARIO, sobre *Ester*, con los *Comentarios de otros Libros*, 1611. fol. *Latin*.

FR. FRANCISCO FEVARDENCIO, *Franciscano*, *Comentario* sobre *Ester*, i *Jonas*, imp. 1594. *Lat*.

JUAN DRUSO, *Anotaciones* sobre *Ester*, segun la *Version* *Latina* de *Xantes Pagnino*, 1586. 8.

DAMIAN LINDNERO, *Ester*. *Tragedia*, imp. 1607. 8. en *Aleman*.

JUAN VOLFFIO, sobre *Ester*, imp. 1584. 8.

FRANCISCO BURMANO, le comentó con otros *Libros*, 1683. 4. en *Flamenco*.

VICTORINO STRIGELIO, sobre *Ester*, i la *Oracion de Cyro*, primer *Rei* de los *Persas*, impreso con los *Comentarios de Ezechiel*, i otros, 1571. 8. *Latin*.

RUDOLFO GAUTIER, ó VALTER. LUIS LAVATER, Y PEDRO MERLIN, escribieron *Homilias* sobre este *Libro*.

PEDRO DE RIER, *Ester*. *Tragedia* 1644. 4. en *Francés*.

JUAN RACINE, *Ester*, *Tragedia* 1689. 12. *Francés*.

JUAN PISCATOR, *Comentario* sobre *Ester*, segun *Frehero*, fol. 426. i *Tomás Cooper*, *Arturo Jackson*, *Lorenzo Cupero*, i otros *Comentadores*, en que se halla gran parte de la *Historia* *Antigua* de *Persia*, i se omiten por no aumentar el *Volumen*: vease á *Sgambato* en el *Libro* referido, desde el fol. 384. á 392. *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, lib. 4. desde fol. 205. *P. Andrés Escoto*, *Catalogo de los Interpretes Catolicos de la Sagrada Escritura*, imp. 1618. 8.

ASUERO, *Rei* de los *Persas*, i de ciento i veinte i siete *Provincias*, desde la *India*, á *Etiopia*, ó *Cyaxares*, *Astages*, *Artaxerxes*, *Astibares*, ó *Apanda* (que con estos *Nombres*, i otros equivalentes, á *Emperador*, ó *Generalissimo* le llamaban sus *Vasallos*, que algunos creen ser *Abuelo* de *Cyro*, ó su *Hermano*, segun el *P. Turnemina*, en la *Difentacion*, sobre los *Libros Sagrados*, que no quieren admitir los *Hereges*, resumida en las *Memorias de Trevoux*, del Año 1726. en *Enero*, fol. 15. en que trata de los *Reies*, i *Reinos* de *Persia*) dicen escribió la *Historia de sus Hechos* en *Hebreo*; pero es *Libro* que fingieron los *Judios*, con ocasion del *Texto Sagrado*, en el cap. 12. de *Ester*, vers. 4. que dice: *Mas el Rey escrivia en sus Comentarios*, lo que se havia hecho, i tambien *Mardocheo*, dejó escritas las *Memorias del caso*. Tambien le atribuyen otro *Libro* intitulado: *Maravillas de las*

Ciudades, que dicen está en la *Libreria del Duque de Baviera*, segun *Uolfio* en su *Bibliotheca Hebraea*, tom. 1. fol. 136. Las *Obras* citadas son las *Cartas* que están incluidas en el *Libro de Ester*, cap. 13. i 16.

LA BIBLIA SACRA, se tradujo *Antiguamente* en *Persiano*; aunque no es facil averiguar, si antes de haver ocupado los *Mahometanos*, á *Persia*, *Possino* afirma, fol. 87. que antes, i muy fundadamente: ai dos *Traduccion*es, vna sigue á la *version Syriaca*, i otra la de los *Setenta*, i lo que permanece de esta, se halla en la *Biblia Polyglota*: como se dirá.

JUAN BAPTISTA RAIMONDO, dispuso la *Biblia* en diez *Lenguas*, i entre ellas la *Persiana*, *Etiopie*, *Armenia*, *Sira*, i *Caldea*, cuyo *Titulo* pone el *P. Labbé* en su *Bibliotheca M. SS.* fol. 254.

LA BIBLIA en cinco *Lenguas*, *Latina*, *Syria*, *Persiana*, *Griega*, i *Armenia*: trajeronla de *Oriente* los *PP. de la Compania de Jesus*, i por *Relacion* de vn *Viajante Veneciano* (que la vió en *Sevilla* en el *Convento* de los *Carmelitas*) lo dice *Federico Scheterio* en sus *Ventilaciones filologicas*, á el *Codice Hebreo del Testamento Viejo*, *exercitacion* 3. cap. 1.

BIBLIA en *Arabe*, *Persiano*, i *Caldeo*; la qual tuvo *Peirescio*, *Comentada* por *Rabi Salomón*, como dice *Gasendo* en su *Vida*.

PARAPHRASIS PERSIANO, que está en el T. 4. de la *Polyglota*.

ONKELOS, su *Targo* en *Persiano*. *V. Jacobo Tufio*.

EL PENTATEUCO en *Persiano*, está en la *Polyglota*.

R. JACOB, *Hijo de Joseph Tufense*, ó *Tufio*, *Tavud*, ó *Tavos*, natural de *Tusia*, en la *Provincia* de *Corasán*, tradujo el *Pentateuco* en *Persiano*, i con el *Targo* de *Onkelos*, referido, en *Persiano*, i la *version Arabiga* de *Saadias*, se imprimió por los *Judios*, *Vasallos* de los *Arabes*, i *Persas*, en *Constantinopla*, con *letras Hebreas* 1546. (que es el 5306. de el *Mundo*.) no el de 1551. en que pusieron esta *Ediccion*, *Walton*, *Tomás de Hyde*, i *Heinsto*, de que se puede ver al *P. Le Long*, en el *Tratado de las Biblias Polyglotas*, §. 4. fol. 40. pero no tradujo los *Lugares* *dificiles*, i añadió (segun la mala *costumbre* de los *Judios*) muchas *Alegorias*, i *Fabulas* que hicieron, inutil su trabajo. *Possino* ya citado, fol. 88.

TOMAS GRAVIO, *Anotaciones* sobre él, en *Persiano*, que están en *Walton*, tom. 6. trat. 8. fol. 64. en que hace mencion de otras *Traduccion*es.

JUAN MÜLLER, el *Pentateuco* en Persiano, i de los *Saduceos*, imp. 1653. *Historia Evangelica de los Magos*, i escritos de *S. Mateo*, 1672.

EL PSALTERIO, está en la misma Poliglota, i le bolvieron à traducir en Persiano por la Vulgata, vn *Padre de la Compañia de Jesus*, i vn *Carmelita* en Ispahan, año 1618. que no nombran *Hotungero*, en su *Bibliothecario*, cap. 2. fol. 31. ni *Vvalton*, *Prolegom.* 16. num. 8. donde hace mención del que trajo de Oriente, *Juan Gravio*.

OTRO PSALTERIO; *Heptaglotto*, en que se halla otra *Traducion Persiana*, *Etiopica*, &c. Los *quatro Evangelios*, en Persiano, ai tres exemplares en la *Libreria de Leida*, num. 31. i siguientes, fol. 410. de su *Catalogo*, i segun el *P. Labbè*, en la *Bibliotheca de los M. SS.* estaba en la *Vaticana*, pero *Le Long*, de las *Biblias Polyglotas* §. 9. num. 83. lo niega. Parte de el *S. Mateo*, en Persiano, estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 198.

SAMUEL CLERC, tradujo el exemplar Persiano de *Duarte Pocockio*, que se sacò de la Lengua Syriaca, nuevamente, i con *Notas* está en la *Poliglota*, tom. 6. fol. 56. i impresos con todo el *nuevo Testamento* en Persiano, 1698. fol.

SIMON IBN, JOSEPH IBN, ABRAHAM ALCABRIGI; tambien los tradujo en Persiano, el Año 1341. segun *Pasino*, en el fol. 88. citado.

ABRAHAM WHEELOCO, tradujo en Latin: vna de las dos *Traduciones Persianas*, del Griego, i estandole imprimiendo murido, como dice *Samuel Clerc*; pero se acabò de imprimir, 1659. f.

FR. GERONIMO XAVIER, con el Titulo de *Historia Evangelica*, los tradujo en Persiano, dedicandole al *Gran Mogol*.

LUIS DE DIEU, los tradujo en Latin, como se dirà adelante, imp. fol. 1657. f. i otras versiones de los *Evangelios*; de que hacen mención *Hotungero*, *Disert.* 3. fol. 211. i *Vvalton Prolegom.* 5. num. 10. de la *Poliglota*, tom. 1. fol. 35. refiere dos, hechas por los PP. de la *Compañia*, i se rã vna la del *P. Xavier*, i añade, que fuera útil imprimirlas, para aprender la Lengua Persiana, en que ai poquissimos Libros impresos, i en el *Prolegomeno* 16. fol. 101. trata mas largamente de la Lengua, Historia, i Libros Sagrados, Persianos.

EL TESTAMENTO NUEVO, en tres Tomos, en Persiano, que fueron de *Jacobus Galio*, los dejó à la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 410. i 411.

EL LIBRO DE TOBIAS, en Lengua Persiana, escrito con Letras Hebreas, que tenia *Herbelot*, como dice en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 889.

LOS PROVERBIOS DE SALOMON, *Herbelot* tenia tres *Versiones Persianas* bien Antiguas, como dice fol. 113. de su *Biblioteca Oriental*. ORACULOS de los Magos, que precedieron à Zoroastres, impres. 1595. 4. en Griego.

ZOROASTRO, ò ZOROASTRES, (que tambien llaman los Persas, *Zaradust* ò *Zaradusht*, i otros *Zarduit*, *Zarata*, ò *Zabrata*, Caldeo, ò Bactriano, *Libro de los Oraculos Magicos*, que atribuye *Lambecio*, à *Juliano* Caldeo, por sobrenombre *Tcurgo* en el *Prodromo*, de la *Historia Luterari*, lib. 1. cap. 7. fol. 93. impreso en Paris con *Escolios Griegos*, 1538. i en Griego, i por *Federico Moreto*, 1597. 4. Griego, Latino. *Libro de las Dignas de la Teologia Caldea*, i vna *Declaracion* sobre ella de los Persas, Caldeos, i Griegos; el qual con otros Libros estaba en la *Libreria del Insigne Juan Pico de la Mirandula*, que se perdieron, con su muerte, i solo parecieron vnos traslados, tan mal hechos, i depravados, que no los entenderia el mismo *Juan Pico*, como refiriendo à *Marsilio Ficino*, dice *Heurnio* en su *Filosofia de los Barbaros*, al principio del Libro 2. *Indico*, fol. 123. de quien lo traslado *Stanleo*, en el *Proemio* de el Libro 4. de la *Historia de la Filosofia*: Los Magos, ò Ghebres, tienen dos *Libros* con fima de suios, vno intitulado *Aiar Dehkharden*. Otro es particular explicacion, ò Comentario de cada Tratado de los que escribió: *Plinio* lib. 18. i 30. cap. 1. i lib. 37. cap. 1. le cita en sus *Artes Magicas*, i *Quintiliano* con el nombre de *Magno* en lugar de *Mago*, i *Perseo*, de *Persa*: por esto le atribuyen el *Magicòn*, ò *Libro de los Magos*, que otros dicen es de *Aristoteles*, ò de *Rodon*, ò *Antijibenes*, segun *Placio de los Anonimos*, tom. 1. cap. 6. num. 1298. Tambien le atribuyen el *ZUNDLAUASTAVV*, ò *Codigo de las Leyes Persianas*, *Placio* cap. 16. num. 275. *Gouze* en el *Itinerario*, dice está en dos Tomos: Vno de *Astrologia* judiciaria, i causa de los movimientos físicos: Otro de las *Tablas de las tres Leyes de los Seglares, Sacerdotes, i Archisacerdotes*, i las refiere; i las trasladò *Paschio* en sus *inventiones nuevas antiguas*, cap. 4. §. 17. Huvo muchos Autores Antiguos de este nombre; por lo qual se atribuyen las Obras de vnos, à otros, *Stanleo* en el Libro 1. de su *Filosofia*, i *Juan Clerc* en el

Indice Filologico de ella, hacen mención de casi todos, i *Atanasio Kircher* en el *Obelisco Pansilio*, lib. 1. cap. 2. §. 1. Algunos quieren que el Antiquo *Zoroastres*, fuese. *Cham Kircher*, en el *Arca de Noè*, fol. 210. *Gustavo Periagero*, escribió vna *Disertacion* de *Cham*, Autor de las Ciencias, que refiere *Vvolffo*, *Bibliotheca Hebraea*, tom. 1. fol. 377. Lo qual reprueba *Bocharto*, en su *Phaleg*, lib. 4. cap. 1. *Enrique Hulsio*, en su *Melchisedec*, sacado de las *Tinieblas con su Padre*, intenta sea *Enoch*, i le identifica con *Anaco*, *Inacho*, *Tamuz*, *Neptuno*, *Ailante*, i *Baco*. *Pedro Daniel Huet*, dice, que algunos creieron ser *Moisès*, i que de el se derivò la Antigua Religion de los Persas, i de los Indios de *Guçarate*, i *Coromandel*, pero *Gregorio Mignèl*, en la *Notas*, à *Casarelo*, dice, que el Nombre propio del Autor, fue *Mog*: Los Magos de Persia tienen por cierto, que fue *Abraham*, i que escribió los tres *Volúmenes*, que llaman *ZEND*, ò *Libro de la Vida*; *PAZEND*, que contiene la Religion de los Magos, que es entre ellos el mas Autentico, i el *Vst*, ò *Vsta*, ò *Abesta*, que es Comentario de ambos; en los quales se incluye toda su Secta, segun *Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 11. 16. 75. 916. 929. i 930. tambien le atribuyen el *Kerinat*, i otros *Libros* de Física, i de muchas supersticiones, en las Iervas, i Piedras, de que se acuerda *Plinio*, citado por *Clerc*: i con mas distincion, *Morhofio*, en su *Polystor*, lib. 1. cap. 10. fol. 90. De el Autor, su *Magia*, i *Astrologia*, trata *Bordelon* en el Tomo 2. de su *Historia de los sujetos mas memorables*, Carta 10.

JORGE GEMISTIO PLETON, *Comentarios* sobre los *Oraculos Magicos*, en Griego: *Recopilacion* sumaria de los *Dogmas Zoroastricos*, i *Platonicos*, M. S. en la *Libreria Imperial*, en Griego. *Lambecio*, lib. 7. *Codice* 9.

LUIS TILLETANO, imprimió los *Oraculos*, 1564. en Griego, i Latin, 1538. 1599. 8.

FRANCISCO PATRICIO, *Magia Filosofica*, ò el *Zoroastro* con sus 320. *Oraculos Caldeos*, sacados de la *Libreria de Rangovio*, i otras *Traducciones*, imp. 1591. fol. 1593. 8. en Latin.

MIGUEL PSELLLO, *Comentario*, *Escolios*, ò *Declaracion* sobre los *Oraculos Caldeos*, i vna breve explicacion de los *Dogmas Caldeos*, impresos por el mismo *Patricio*, 1593. i con los *Oraculos de las Sybilas*, 1599. 8.

JACOBO MARTANO, bolvió à traducirlos en Latin, con los *Comentarios* de *Psello*.

OTON HEURNIO, en su *Filosofia Barbaras*: los pone traducidos en Latin.

JUAN OBSOPEO, despues de los *Oraculos de las Sybilas*, los trae enmendados en Griego, i Latin, 1599. 8. 1607. 8.

JUAN STAMLEO, en su *Historia de la Filosofia Oriental*, tambien los pone en Latin.

JUAN CLERC, los enmendò en Griego, i Latin, fol. 369. de la *Historia* antecedente, imp. 1690. 1700. 8.

D. GABRIEL DE CARDENAS, los tradujo en Castellano, M. S. 4. en la *Libreria de Baroia*.

JUAN JESENIO DE JESEN, el *Zoroastro*, ò compendio de su *Filosofia*, i *Teologia*, imp. 1593. Latin.

KENGHEH, ò *Kankab*, Filósofo Indio, escribió el *Libro KERANAT ALKERBIR*, ò *Comentario*, sobre el *Karanat de Zoroastro*, en Persiano, segun *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 959. no se sabe si este Autor, es el mismo que publicó en Arabe, el *Libro de los Espiritus Celestes*, que gobiernan los Planetas, i sus influencias, ò otro en su nombre.

SADDER, *Libro* intitulado así, en Persiano, que contiene vn *Epitome* de todos los de *Zoroastro*, compuesto mucho tiempo ha, por vno de los Magos mas doctos; i le tradujo en Latin, *Tomàs Hyde*, en la *Historia de la Religion de los Persas*.

JUAN ENRIQUE URSINO, *Exercitaciones* sobre el *Zoroastro de Bactria*, *Hermes*, *Trimegisto*, *Sanchoniaton Fenicio*, i sus escritos, imp. 1661. 8. Latin.

CHRISTOVAL ARNOLDO, *Especilegio*, impreso como suplemento en el antecedente.

JUAN JACOBO WECHERO, el *Zoroastro*, imp. 1598. segun *Liuden*, fol. 372.

CESAR LONGINO, el *Trino Magico*, ò *Obra de los Secretos Magicos*; en la tercera parte pone los *Oraculos de Zoroastro*, i los *Misterios de la Filosofia Mistica de los Hebreos, Caldeos, Egipcios, Arabes, Persas, Griegos, Orphicos, i Pytagoricos*, imp. 1611. 1614. 1630. 12.

OSTANES, ò *Ostano*, el Grande (que fue con *Xerxes*, Rei de Persia, à la *Conquista de Grecia*, aunque otros dicen, fue *Maestro de Zoroastres*) Mago Famoso, aumentò con algunos escritos, el *Arte Magica*; segun refiere

re Plinio, lib. 30. cap. 1. El Antiguo Scholiastes de Papinio Stacio, fol. 40. de la impresion de Lindembrogio. Juan Alberto Fabricio, Bibliotheca Griega, lib. 1. cap. 14. Carta à Petasio, supuesta aunque antigua; del modo de componer el Agua de Açogue, i su efecto: està en la Libreria Imperial, segun Vesel, fol. 496.

HIROSTRATO de las cosas de Persia, en Griego, segun Juan Tzezex, Chiliada. 7. Historia, 144. en Griego.

PANTALEO, Griego, Guerra de Persia en Verso Griego, hace mencion de el, Jano Doula, en el Prologo de la Historia Metrica, de los primeros Condes de Olanda.

HERODOTO HALICARNASEO, Padre de la Historia (como le llama Ciceron) es de los primeros Autores, à quien se deben las Noticias Antiguas de Persia, porque aunque otros las escribieron antes, se han perdido sus Obras. (Gordono, en su Chronologia, cap. 20. numero 9. i 43. Vofio de los Historiadores Griegos, libro 1. cap. 3. i dilatadamente Juan Alberto Fabricio, en su Bibliotheca Griega:) i las de Herodoto permancen en su Historia, que està M. S. en la Libreria Ambrosiana, è imp. por Aldo, 1502. fol. i con Tucidides, el mismo Año, en Griego: escribió tambien las Guerras de los Persas, con los Griegos, de que se puede ver la Bibliotheca Universal de los Historiadores, imp. en Paris, 1707. 8. en las Notas, sobre Herodoto, pone algunas impresiones, i casi todas Fabricio, ià citado.

LORENÇO VALA (que algunos llaman Juan Pedro) i CONRRADO HERESBACHIO, le tradujeron en Latin, imp. 1474. fol. 1494. fol. 1526. fol. 1592. fol. 1595. en 8. por Jacobo Ruheo.

ENRIQUE ESTEVAN, enmendando estas Ediciones, le bolvió à imprimir en Griego, i Latin, 1562. fol. 1570. fol. i esta impresion estava en la Libreria Duboisiana, con muchas Notas M. SS. 1584. 8. 1592. fol. 1593. fol. 1595. fol. 1608. fol. 1618. fol. 1637. fol. censura asperamente esta Traducion. Lambertto Bos, en sus Observaciones Miscelaneas.

EL MISMO ESTEVAN, Varias Lecciones en el Texto de Herodoto: Las Leies de los Persas, i Egipcios, sacadas de Xenofonte, Strabon Dinox, en sus Persicos, Heraclides, Cumano, Clearcho, Salense Agatocles, i Chares Mitilineo, imp. con la Traducion antecedente, de 1618. fol. 573. Prepa-

racion à la Apologia de Herodoto, imp. 1596. 8. 1579. 8. en Francès, i en el Tratado de la conformidad de las Maravillas Antiguas, i Modernas, 1569. 8. 1592. 8. es vna Satyra ridicula, i desvengonçada contra la Iglesia, i los Catholicos; por cuja locura, le quemaron en Estatua, en Paris, aviendose huído à las Montañas de Aubergna, i fue el que dijo: Que ningun Dia havia estado mas fresco, que el que le quemaron; lo qual aplican à otros los Hereges; murió al fin en el Hospital de Leon de Francia, Año de 1598. sin hacienda, sin reputacion, i sin juicio.

FEDERICO SYLBURGIO, bolvió à imprimir la Traducion de Vala, con su Especifico, i las Excerptas de Ctesias Gnidio imp. 1595. 8.

GOTOFREDO JUNGERMANN, le reconoció, i con todo lo referido le bolvió à imprimir, 1608. fol. 1618. fol. Griego Latin.

JOSEPH CASTALIÒN, tambien le tradujo en Latin, imp. 1562. 4.

JACOBO GRONOVIO, añadió à la impresion de Jungermann, las varias Lecciones de Enrique Estevan, las Leies de los Persas, i la Preparacion referida, i los Fragmentos de los Autores Antiguos, que hablan de Persia, Egipto, i la India, i la inundacion de el Nilo, 1715. fol. Griego Latin.

ESTEVAN BERGLER, notò los defectos de esta impresion, en el Diario de los Eruditos de Lipsia, del Año 1712. fol. 377. i 417.

LUDOLFO KÜSTERO, Examen Critico de la vltima impresion de Herodoto, hecha por Gronovio: imp. en el Tom. 5. de la Bibliotheca Antigua, i Moderna, fol. 383.

TOMAS GALE, reimprimió la Traducion de Sylburgo, con Adiciones, 1679. fol.

P. ANDRES ESCOTO, Chronologia de los Reies de Persia, està en la impresion de Gronovio.

JUAN FABRICIO, en la Historia de su Bibliotheca, part. 3. fol. 55. refiere por menor lo contenido en la impresion de Galè, i pone algunas enmiendas al Texto de Herodoto.

JOACHIN CAMERARIO, enmendò, añadió, è hizo Notas à Herodoto, imp. 1526. fol. 1540. fol. que estava en la Libreria Duboisiana, con muchas Notas, i Lecciones varias, M. SS. 1557. fol. Frebero dice, que le tradujo.

DAVID CHRYTEO, Comentarios sobre el, imp.

205 EPITOME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL, TITULO IX. 206
imp. 1578. fol. De la Chronologia de Herodoto, i Tucidides, con los Principales sucesos de la Iglesia, i el Imperio Romano, imp. con sus Obras, 1559. fol. 2. Tomos. i separado 1573. 8. Latin: i antes imprimió el Tratado de las Historias, en que pone la Chronologia de Herodoto, i Xenofonte, imp. 1565. 8. Latin.

JUAN CHECO, Correcciones de Herodoto, i Xenofonte, segun Frebero, fol. 1457.

SALIELE, Francès, sacò de vn M. S. de la Libreria del Rei de Francia, varias Lecciones, que no vió Enrique Estevan, i las embió à Estevan Bergler, à Lipsia, el Año de 1718. para la nueva impresion de Herodoto, que trataba de hacer.

DISERTACION Chronologica, i Critica, sobre el cap. 59. i siguientes de Herodoto, imp. en las Memorias de Trevoux, de Octubre de 1709. fol. 1786. en Francès.

ANTIQUEDADES, ò Historia Chronologica de EGIPTO, segun Herodoto; para dár à entender, que principalmente escribió de estos Reies: està en las mismas Memorias, de Julio de 1721. fol. 1166. en Francès.

APOLOGIA de Herodoto, para justificar sus mentiras, con lo que havia visto el Autor, segun las mismas Memorias, en Junio de 1709. fol. 2104.

FULVIO URSINO, Elogio de Herodoto: en las Antiquedades, i Elogios de los Varones Ilustres, sacadas de Piedras Antiguas, i Monedas, que con sus Notas se imprimieron, 1570. fol.

PLATON en sus Dialogos, trata algunas cosas de los Persas, i su Reino, en Griego.

LUIS DE ROY, Discursos del Reino de los Persas, sacados del Lib. 3. de las Leies de Platon, imp. 1562. 8. en Francès.

ARISTIDES Milefio, de los Sucesos de Persia, segun Vofio, lib. 3. de los Historiadores Griegos, fol. 163.

CHRISERNO, Corinthio, escribió de las cosas de Persia, segun Estobeo, que le cita, lib. 3. cap. 166. i puede ser fuele parte de las Historias de la India, que escribió en Griego.

CRITON Periotas, de los Sucesos de Persia, segun Suidas, en Griego.

DIÓGENES, de las cosas de Persia, segun Partbenio Erotica, 4. en Griego.

HERMESIANEGTÈS, escribió de lo mismo en Griego, segun Lilio Gregorio Giraldus, en el Dialogo de los Poetas.

SELEUCO, Gramatico, Historia de los Partos, segun Suidas.

DARIO, Hitalpis, Sofisma para alcanzar el Reino de los Perlas, sacado de la Talia, de Herodoto.

M. JUAN FEDERICO, la imprimió con vn Prologo, 1622. 4. Griego Latin.

HERACLIDES, Cumano, quinze Libros de las cosas de Persia, en Griego, que cita Atheneo, en sus Gimnosofistas, lib. 3. cap. 11. i 12. i lib. 4. i el Etimologo en Dacanès. Vofio de los Historiadores Griegos, lib. 1. cap. 20.

DEMOCRITO, habiendo peregrinado por Persia, Arabia, i Egipto, compuso vn Volumen de los Efectos de las Iervas de estas Provincias, i aun parece escribió de las Plantas de Arabia, i Persia, citante Plinio lib. 30. cap. 1. i Teofrasto, como observò Gesnero en el Proamio, à Geronimo Trago de Natura Stirpium.

PYTAGORAS, hizo otro Viaje semejante al antecedente, i escribió otro Libro del mismo assunto, que atribuyen à Cleonpoco, Medico segun Gesnero, ià citado.

MINENON, en la Historia de Heraclea Pontica, cap. 5. trata de algunos sucesos de Dionisio, i de su casamiento con Amestris, Sobrina de Dario, Rei de Persia, como consta del Resumen, que pone Focio, en su Bibliotheca, Cod. 264. en Griego.

AGATARCHIDES, Samio (que Gesnero, en su Bibliotheca, dice ser el Gnidio) escribió de las cosas de Persia, citale Plutarco, en el principio de las Vidas Paralelas menores, cap. 11. Vofio de los Historiadores Griegos, lib. 1. cap. 20. i en el lib. 3. fol. 159.

ENRIQUE ESTEVAN imprimió las Excerptas de algunas Obras de este, i de el antecedente, con otros, imp. 1577. en Griego.

RICARDO BRETO, repitió la impresion mas aumentada, 1595. segun Antonio Wood, en la Historia, i otras Antiquedades de Oxonia. Freber, part. 1. sect. 3. fol. 466.

AGATONIMO de las cosas de Persia, segun Plutarco de los Rios, en Griego.

ESCHILO, Poeta celebre, Tragedia Intitulada, los Persas en Griego; de que hacen mencion Atheneo, lib. 3. cap. 9. Juan de Tzezex Chiliada, 7. Historia, 130. i Plutarco, en la Vida de Temistocles, i està en Griego, con Escolios interlineales; i Comentarios al margen, en la Libreria de Leida, segun su Catalogo.

207. *Jozo*, fol. 392. i 395. en fol. i 4. i la cita *Joz him Kubno*, en los *Comentarios de Eliano*, lib. 1. cap. 21.
- CLEARCO, Solense, Discipulo de *Aristoteles*, escribió las *Vidas de varias Personas*, i entre ellas la *Ruina de Dario, Rei de Persia*, por *Alexandro Magno*, segun *Athenes*, lib. 12.
- METHASTENES, Persa, *Juicio de los Tiempos*, i *Anales de los Persas*.
- FR. JUAN ANIO DE VITERBO, le comentó, e imprimió con *Beroso*, i otros *Autores fingidos*, imp. 1515. fol. 1523. fol. 1545. 8. 1554. 16. 1555. 12. Latin.
- POLICARPO, *Oraciones*, i *Cartas à Dario*, de que hacen mencion *Persico*, i *Q. Curcio*, en dos *Cartas* que están en el lib. 1. de las que andan en nombre de *Q. Curcio*, impresas despues del *Suplemento de la Bibliotheca Latina*, de *Juan Alberto Fabricio*, 1721. 8. Latin.
- CITESIAS, Gnidio, escribió contradiciendo à *Herodoto*, i *Xenofonte*, 23. Libros de *Historia de Persia*: en los seis primeros, refiere los Sucesos de los Asirios, que precedieron a los Persianos: i en los doce últimos, los de Persia: *Gordon en la Chronologia*, cap. 20. num. 43. Otras Obras le atribuye el *Autor de la Bibliotheca Universal de los Historiadores*, tom. 2. De el *Scholias de Apolonio*, consta haver escrito el *Periodon*. De *Estevan Bizantino*, i *Harpocracion*, el *Periplo de Asia*, i de *Athenes*. De los *Montes*, *Focio*, resumió en su *Bibliotheca*, la *Historia de Persia* referida, i es vno de los mejores Extractos *Historicos*, que hizo: en el *Codice* 72. en Griego.
- P. ANDRES ESCOTO, le tradujo en Latin, con toda la *Obra de Focio*, con *Breves*, i *Doctísimas Notas*, imp. 1606. fol. i Griego Latino, 1653. fol. i al fin trae los *Reies de Persia*, i las *Excerptas*, de diversos *Autores*.
- PAMPHILA, hizo vn *Compendio de la Historia* referida, en tres Libros en Griego, segun *Suidas*.
- ENRIQUE ESTEVAN, le imprimió en Griego, con *Agatarchides*, i otros, 1577. 1594. 8. cuya impresion estaba con *Notas M. SS.* en la *Libreria de Gerardo Bicker*, i despues le tradujo en Latin, con dos *Prologos*, i varias *Notas*, imp. al fin de *Herodoto*, fol. 637. de la impresion de 1608. fol. Griego Latin.
- LUIS RODOMANO, tambien le tradujo en Latin, i añadió muchos *Fragmentos de la Historia* referida, i de otros Libros de *Citesias*, imp. en el mismo Tomo, fol.
629. Griego Latin, i antes con *Mneon*, i *Agatarchides*, 1593. 8.
- DAVID HOESCHELIO, *Notas*, están en el Volumen antecedente.
- FEDERICO SYLBURGIO, *Especilegio*, en que traduce las *Excerptas*, i se ilustran algunos Lugares de *Herodoto*, en el mismo Volumen, fol. 627.
- TOMAS GALE, las bolvió à imprimir con *Herodoto*, como queda referido, 1679. fol. Griego Latin.
- JACOBO GRONOVIO, repitió la impresion con *nuevas Notas*, i las *antecedentes*, despues de *Herodoto*, 1715. fol. Griego Latin.
- TEMISTOGENES, de la *expedicion de Cyrus* del qual hace mencion *Xenofonte*, lib. 3. segun *Mongitori*, *Bibliotheca Siciliana*, fol. 246.
- EPICCHARMO, escribió entre otras, la *Comedia de los Persas*, segun *Julio Polux*, en el *Onomastico*, lib. 9. cap. 6.
- CANON DE LOS REIES ASIRIOS, Y DE LOS MEDOS, que es el que usó *Ptolomeo*, para contar los Años de los Reies, en Griego: *Juan Jorge Rawin*, en sus *fundamentos Chronologicos*, congetura ser *Beroso* el *Autor*, segun *Placio de los Anonimos*, cap. 5. num. 1038.
- P. DIONISIO PETAVIO, le imprimió al fin de su *Racional de los Tiempos*, en Griego, i Latin, tom. 2. fol. 284.
- PLUTARCO, Cheronense: *La Vida de Artaxerxes*, Rei de Persia, comparada con la de *Arato*, M. S. en Griego, con otras Obras, en la *Libreria de Coislin: De la Malignidad de Herodoto*, en quanto à los Griegos, M. S. en la *Libreria de San Marcos de Venecia*.
- ALDO MANUCIO, imprimió las *Vidas* en Griego, 1519. fol. 1525. fol. 1541. enmendando la impresion de *Basilea*, de 1533. fol.
- ENRIQUE ESTEVAN, le imprimió en Griego, con *Anotaciones*, i con *Emilio Probo* *Vidas de los excelentes Capitanes*, 1572. 8. 1579. 8. 1600. fol. 1605. fol. & 8. Griego Latin.
- LEONARDO JUSTINIANO, le tradujo en Latin, i con otros, imp. 1553. fol.
- HERMANO CRUSERIO, tradujo todas las Obras en Latin, imp. 1550. 8. dos Tomos, 1572. fol. 1575. fol. 1580. fol. 1599. fol. i con las *Vidas de Emilio Probo*, 1561. fol. 1573. fol. Latin.
- GUILLERMO XILANDRO, tradujo las *Vidas* en Latin, imp. 1572. fol. 1592. fol.
- JUAN RUALDO, juntó las dos Traducio-

- nes antecedentes; i añadiendo las *Notas de Mausaco*, al *Libro de los Rios*, ó *Animadversiones*, i la *Vida de Plutarco*, imp. 1724. fol. dos Tomos, Griego Latin.
- ALFONSO DE PALENCIA, le tradujo en Castellano, del Latino de *Justiniano*, imp. 1491. f.
- D. JUAN DE CASTRO SALINAS, tambien tradujo algunas *Vidas*, imp. 1562. fol. en Castellano.
- JACOBO AMIOT, le tradujo en Francés, 1565. fol. 1574. fol. quatro Tomos, 1575. 4. quatro Tomos, 1567. 8. seis Tomos, 1579. 8. dos Tomos, dos veces, 1583. fol. dos Tomos, 1584. fol. 1604. 4. i 8. dos Tomos, 1609. 4. 1614. 8. dos Tomos, 1616. 8. 1622. 8. 1643. 8. dos Tomos, i otras que trae *Papillon*, en la *Bibliotheca de Borgoña*, de donde las sacó el *P. Neceron*, en las *Memorias*, para la *Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 4. fol. 54. i 55.
- EL ABAD TALLEMAND, bolvió à traducirle en el mismo Idioma, 1663. 8. Tomos.
- ANDRES DACIER, Y ANA LE FEURE, su Muger, tradujeron las *Vidas* en Francés, con *Notas*, i los *Retratos*, impreso el Tomo 1. 1694. 4.
- BAPTISTA ALEXANDRO JACONELLO, tradujo las *Vidas* en Italiano, imp. 1482. fol. 1625. 4. dos Tomos.
- LUIS DOMENICHI, tambien las tradujo en el mismo Idioma, imp. 1560. 4. dos Tomos, i las Obras.
- LEONARDO GHINI, enmendó la Traducion antecedente de las *Obras Morales*, 1560. 8. i otras, i confrontandolas con el Texto Griego, sacó à luz vna casi nueva, imp. 1568. 4. g. dos Tomos.
- MARCO ANTONIO GANDINO, i otros tambien tradujeron algunas *Obras Morales*, 1614. 4. dos Tomos, 1624. fol.
- REMIGIO FLORENTIN, le tradujo en Italiano, segun *Tomás Porcacho*, pero no parece se imprimió.
- EL CONDE MATEO MARIA BOYARDO, le tradujo tambien en Italiano, imp. 1531. 8. 1533. f. 1539. 8. 1565. 8. dos Tomos.
- SALLET, tradujo los tres Libros primeros en Francés, imp. 1551. 1552. f. i otros nueve, 1556. fol.
- TALLIAT, hizo otra traducion, 1580. 8. Francés.
- PEDRO DU RIER, tradujo poco, puntualmente, tres Libros en Francés, imp. 1554. 1616. fol. 1645. fol. 1658. fol. 1665. 12. tres Tomos, 1677. 8. 1713. 8.
- LA BARRE, le bolvió à traducir en Francés, i enmendó el Griego, i Latino, por la traducion de *Vala*, porque la de *Du Rier*, tenia muchos defectos, segun las *Memorias de Trevoux*, Año 1726. fol. 293.
- COSTA, Francés Hugonote, ofreció otra *Traducion con Notas Historicas*, i *Criticas*, segun las *Memorias* referidas, Año 1706. fol. 1302. i Año 1713. fol. 923.
- DRACK, le tradujo en Ingles, Año de 1705. con *Notas: Trevoux* dicho Año, fol. 903.
- LITTLEBUTI, le tradujo en Inglés, imp. 1709. fol.
- JORGE ESCHUUMARTTOFF, en Alemán imp.
- THEOPOMPO CHIO, Y EPHORO, le redujeron à Epitome en Griego, aunque *Vosio* tiene por moderna esta *Obra*, lib. 1. cap. 7. de los *Historiadores Griegos*.
- FRERET, *Carta* contra *Gouget*, sobre la preferencia de *Herodoto*, à *Citesias*, por lo menos en quanto al Reino de *Alyria*, está en la 2. part. de las *Memorias de las Letras*, è *Historia de Selengre*, imp. 1726. 4. en Francés.
- LAMBRIAS, Hijo de *Plutarco*, escribió la *Tabla de sus Obras*, imp. 1598. 4. está en la impresion de *Rualdo*, Griego Latino.
- DARIO TIBERTO, *Epitome de las Vidas de Plutarco*, 1547. 8. 1590. 16. 1608. 16.
- ARTO VIGELIO, otro *Epitome* sucinto, imp. por *Bry*, 1622. 8.
- XENOFONTE, la *Cyripedia*, ó *Instruccion de Cyro*, el maior en Griego; algunos dicen, que no es la *Historia verdadera de Cyro*, sino *Instruccion del Principe Justo*, de que hizo *Imagen* à este *Monarca*, i así lo reconocieron *Ciceron*, i otros que refiere *Ludolfo* en su *Comentario de la Historia de Etiopia*, fol. 24. del *Proemio*. *Ausonio* en el *Panegirico*, à *Graciano*, *Fabricio*, *Biblioth. Griega*, l. 3. c. 4. n. 74. t. 2. sobre que *Fraguier* escribió vna *Disertacion*, que se pondrá adelante: ai dos M. SS. en la *Libreria Ambrosiana*, segun *Montfaucon*, en su *Diarrio Italiano*. Uno, del Siglo XIII. i otro, del XV. i en la *Libreria de Leyda* está el M. S. que fue de *Germano Brisio*, que llama *Golio*, *Codice Insigne*, en su *Catalogo*, fol. 337. imprimióse en Pergamino en *Florenca*, 1527. fol. en Griego, i en Papel, con sus *Obras* por *Aldo*, 1525. fol. i separado, 1527. 4. 1679. 12. i parte de ella, 1623. 8. i con las *Obras*, 1525. fol. 1527. fol. 1568. fol. de va-

- rios, 1538. 4. en Griego, i Latin. 1540. dos Tomos de *diversos Traductores*, 1545. 8. 1551. 12. i 16. Latin, 1612. 16. i el Libro 1. 2. i 8. 1647. 8.
- JUAN FRANCISCO POGGIO, Florentin, le tradujo en Latin, i le imprimió, segun *Cavè*, en el *Apendice de la Historia Literaria*, fol. 83. cuya Traducion aplica *Nicholson*, en la *Bibliotheca Universal de los Historiadores*, tom. 2. à *Juan Pico Mirandulano*, poniendola el Año 1613. pero este Año no se imprimieron otras, que las de *Pyramo de Candola*, i *Conte*, como se dirà adelante: *Vosio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 5. duda si *Poggio* es el Traductor de *Xenofonte*, i *Diodoro*, i se declara por *Juan Phreas*, Ingles, pero *Juan A. Fabricio*, en la *Bibliotheca Latina*, lib. 3. cap. 2. fol. 425. reconoce ser voluntario su discurso, i la fama està por *Poggio*, cuya Vida escribiò *Juan Baptista Recanati*, al principio de su *Historia de Florencia*, imp. 1715.
- ENRIQUE ESTEVAN, le tradujo tambien en Latin, imp. 1545. 8. 1551. 8. 1561. 1581. fol. en Griego, i Latin.
- JOSEPH CASTALION, la reconoció imp. 1540. 8. en Griego.
- JULIO GABRIEL EUGUVINO, la tradujo en Latin, 1569. 8.
- JUAN CASELIO, bolvió à traducir el lib. 1. 2. i 5. 1648. 8. Lat.
- FELIPE BEROALDO, con varios Interpretres, imp. 1502. fol. Latin.
- ANDRES CATANDRO, le recoció, i hiçò vn *Proemio*, 1534. fol. 1545. fol.
- ALBERTO TORINO, tambien escribió vna *Prefacion*, è imprimió las Obras, 1550. 8. 1551. 12.
- JUAN LEUNCLAVIO hiço otra Traducion (i de todas las Obras) que dice, es la tercera, con dos Libros de *Notas*, imp. 1569. fol. 1572. fol. 1577. fol. 1580. 1589. 1594. fol. dos Tomos 1594. i en algunos exemplares està, 1596. fol. Griego Latin, 1625. fol. i pone vn *Apendice*, i *Chronologia*, para entender mejor la *Historia*: con la *Vida de Xenofonte*, è *Indice*, 1612. 16. Latin.
- EMILIO PORCIO, Y FRANCISCO PORCIO, su Hijo, le hicieron *Glosas*, i *Argumentos*, imp. con las demás Obras, 1594. fol. dos Tomos, 1625. fol. i los *Argumentos*, están en las impresiones de *Leunclavio*, 1594. fol. dos Tomos, 1595. 8. 1596. fol. en Griego, i Latin.
- FRANCISCO PHILELPHO DE TOLENTINO, le tradujo tambien en Latin, impreso su Año Lugar, ni Impresor, fol. i
1545. fol. Griego Latin, i està en las Ediciones de *Basilea*, i *Enrique Estevan* la conservò en las suyas.
- MARCO ANTONIO MURETO, *Notas*, sobre la *Cyripedia*, i *Anabasis*, impresas con sus *Obras*, 1602. 8. Latin, llenas de *Doctrina*, i *Erudicion*, como dice *Jano Nicio Eriçtreo*, en la *Pinacotheca*, t. 1. fol. 12.
- GLOSA, sobre *Xenofonte*, que entendiò *Enrique Estevan*, eran varias *Lecciones*, como advierte *Leunclavio*, en el 2. Tomo fol. 1013.
- BUENAVENTURA VULCANIO, *Proemio*, sobre la *Cyripedia*, M. S. en la *Libreria de Leida*, fol. 344.
- GABRIEL VERSUNG, le tradujo en Latin, con el Titulo: *Vida*, i *Disciplina de Cyro*, imp. 1569. 8.
- JUAN SAMBUCO, tradujo de Griego algunas *Oraciones de Xenofonte*, explicadas artificialmente, *Mor. tom. 4. fol. 325.*
- JUAN LEUSDEN, imp. las *Obras de Xenofonte*, en 8.
- HERMOGENES, del modo de escribir de *Xenofonte*, imp. en el *Apendice de Leunclavio*, à *Herodoto*.
- NICOLAS BRODEO, *Comentario*, ò *Notas*, sobre todas las *Obras de Xenofonte*, 1559. fol. Lat. i los tres primeros Libros, 1600. 8. Griego Latin.
- DUARTE WALS, enmendò la impresion de *Leunclavio*, i la reimprimió, 1703. 8. cinco Tomos, con 4. *Mapas*, i vna *Chronologia* de los Reies de Persia.
- ENRIQUE DODUVEL, aadiò à esta impresion la *Chronologia de Xenofonte*; i tambien escribiò los *Anales de Xenofonte*, i *Tucidides*, imp. 1702. 4. Latin, i està en el Tomo 3. de *Vvals*.
- TOMAS LUTCHINSON, le hiço *Notas Criticas*, *Historicas*, i *Filologicas*, con vn *Mapa*, i dos *Disertaciones*: *Vna de la Vida de Xenofonte*; i otra, de las *Costumbres de los Antiguos Persas*, imp. 1727. 4. Griego Latin.
- JORJE RAPELIO, *Anotaciones*, sobre el *Testamento Nuevo*, recogidas de *Xenofonte*, imp. 1709. 4. es vn cortejo de las Frases de la Sagrada Escritura, para acreditar su elegancia con las de *Xenofonte*, en Latin.
- GRAMMIO, *Antigüedades Xenofonticas*, en que se ven los Griegos, i los Persas del tiempo de *Xenofonte*, imp. en Copenhagen.
- OBSERVACIONES, sobre la *Cyripedia*, especialmente *Geograficas*, imp. en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, 1723. 4. en Francès.

- 213 EPITOME DE LA BIBLIOTHECA ORIENTAL, TITULO XI. 214
- C. JULIO DE GUERRERI, la *Panthea*, sacada del Griego de *Xenofonte*, imp. 1571. 4.
- JANO CORNARIO, de la *Disension de Platon*, i *Xenofonte*; i de sus *Costumbres*, segun *Freber*, fol. 1241. Latin.
- FRAGUIER, *Disertaciones sobre la Historia de Cyro*, i vna, sobre que la *Cyripedia*, es *Novela*; imp. en la *Historia de la Academia Francesa*, 1718. 4. Francès.
- JUAN FLORENTIN, le tradujo en Italiano, i estava en Vitela, en la *Libreria del Conde de Villa Umbrosa*, el que havia sido de el *Rei Don Alonso el V. de Aragon*, i despues de *Don Fernando*, su Hijo, *Rei de Napoles*; i ultimamente de *Don Fernando*, su Hijo, *Duque de Calabria*, como dice *Don Joseph Pardo*, en el *Catalogo de la referida Libreria*, fol. 109. fue à parar este *Volumen*, à la *Libreria de Jacobo Krisio*, como consta de su *Catalogo*.
- JACOBO POGGIO, le tradujo en Italiano, intitulendole: *La Vida de Cyro*, imp. 1521. 8.
- JACOBO BRACIOLINI, le bolvió à traducir en el mismo Idioma, imp. 1524. 8. segun *Scipion Maseo*, en sus *Traductores Italianos*, pero *Haim*, en la *Bibliotheca Italiana*, juzga ser vna misma la Traducion.
- LUIS DOMINICHI, le tradujo tambien en Italiano, imp. 1548. 1458. 8. i la *Expedicion de Cyro el Menor*, imp. 1547. 8. 1558. 8. i los *Hechos de los Griegos*, imp. 1548. 8.
- JACOBO DE MESSER, le tradujo de Griego 1521. 8. en Italiano.
- DOUBLET, le tradujo en Francès, 1582. 8.
- PYRAMO DE CANDOLA, tambien la tradujo, imp. 1613. fol. en Francès.
- JACOBO CONTE DE VENTIMIGLIA, le tradujo en Francès, imp. 1547. 4. 1613. en Colonia, fol.
- FRANCISCO CARPENTIER, le bolvió à traducir, imp. 1659. 8. 1660. fol. 1661. 12. Francès, i el Año de 1650. 4. imprimió las cosas memorables de *Socrates*, i *Xenofonte*, traducidas de Griego, en Francès.
- NICOLAS PERROT, Señor DE ABLANCOURT, le tradujo tambien en Francès, i le imprimió 1648. 8. 1665. 12. 8. i con *Tucidides*, 1713. en tres Tomos. *La Retirada de los diez mil*, ò *la expedicion de Cyro, contra Artaxerxes*, traducida de el Griego de *Xenofonte*, con *Notas*, 1648. 8. 1706. 8. 1665. 12.
- JUAN DIGBI, le tradujo en Ingles, con la *Vida de Xenofonte*, 1685. 8.
- DIEGO GRACIAN DE ALDERETE, le tradujo cuidadosamente en Español, imp. 1527. fol. 1552. fol.
- CHION, Carta de la defensa, i conservacion de *Bizancio*, hecha por *Xenofonte*, que trae *Leunclavio*, en el *Apendice*, tom. 2. Griego Latin.
- JORGE SCHVVMARTTOFF, le tradujo en Alemán.
- JORGE DRAUDIO, le imprimió en la Imprenta de *Juan Treudel*, 1622. f.
- JOACHIN CAMERARIO, *Vida de Xenofonte*, i de *Cyro*, con otras *Obras del mismo*, 1572. 4. 1596. 8. 4. 1600. 8.
- EL MISMO XENOFONTE, de la educacion de los Hijos, entre los Persas, imp. 1563. 8. Griego Latin. De los *Hechos de los Griegos*, De la *Expedicion de Cyro el Menor*, en Griego, M. S. en la *Libreria Imperial*, segun su *Catalogo*, fol. 681. impresos 1536. 1638. i con las *Obras*, como va referido.
- BILIBALDO PIRKEIMERO, tradujo de Griego en Latin, los *Hechos de los Griegos*, i sus *Obras*.
- TOMAS VENATOR, las imprimió, dedicandolas à sus Sobrinos, *Sebaldo*, i *Jorge de Luder Pirkeimero*. imp. In *Hoff*, en su *Politico Griego*, fol. 32. *Frebero*, fol. 811.
- MELCHOR GOLDASTO, imprimió todas las *Obras Politicas Historicas*, *Filologicas*, i *Epistolicas*, reconociendo las de *Pirkeimero*, 1610. fol. Latin, 1665. fol.
- FRANCISCO SOLDI STROZZI, tambien tradujo los *Hechos de los Griegos*, en Italiano, imp. 1550. 4.
- MARCO ANTONIO GANDINO, le tradujo mejor, en Italiano, imp. 1558. 4.
- P. JOSEPH DE ACOSTA: *De la criança de Cyro*, *Rei de los Persas*, dedicado al *Rei Don Felipe III.* siendo Principe, en primero de *Março de 1592.* sacado del lib. 1. de *Xenofonte*; està en la *Libreria del Rei*, M. S. O. 8.
- CYRO EL GRANDE, del bien que resulta à los Principes de la *Amistad Reciproca*, i buena correspondencia, en Griego.
- LUIS LE ROY, le tradujo en Francès, imp. 1575. 8. i tambien tradujo el libro 1. de la *Cyripedia*, que se imprimió con el *Timeo de Platon*, 1554. 4. i la enseñanza de *Isocrates*, i *Xenofonte*, 1579. 8. en Francès.
- JUSTINO, Epitomador de *Trogo Pompeio* (que algunos confunden con *San Justino Martir*) en el lib. 1. 2. 5. 10. i otros de su *Historia*, trata de los Persas; està

- ta M. S. con *Prologos*, en la *Libreria Tarvisiana*, segun *Montfaucon en su Diario*, fol. 76. e impreso sin Lugar, ni Año, por *Vldarico Galo*, que al principio tiene vnos *Versos*, que empiegan: *Anser Tarpeia, Custos Jovis unde, &c.* que será la Antigua que está en la *Libreria de Leida*, en 4. 1472. fol. 1474. f. 1476. fol. 1477. 1479. fol. 1493. fol. con *Luciano*, i *Diodoro*, 1494. fol. 1502. fol. 1510. fol. con *Floro*, i *Ruso*, i en 8. 1519. fol. 1522. 8. 1525. 8. i con *Aurelio Victor*, 1530. 8. 1538. 8. 1542. 12. 1543. 16. i 8. 1548. 1557. 8. con *Notas*, 1562. 8. con el *Compendio de la Vida de los Emperadores*, hasta *Carlos V.* 1566. 16. i con *Notas de varios*, 1581. 8. 1613. 8. i 12. 1622. 8. 1659. 8. 1660. 8. 1666. 8. 1669. 8. i mas enmendado, por el M. S. de *Oxonia*, 1674. 8. i por otros, 1684. 12. 1705. 8. 1713. 8. 1717. 8. por *Mataire*, i 1719. 8. Latin.
- NICOLAS JENSON, bolvió à imprimirle en Venecia, 1470. fol.
- MARCO ANTONIO SABELICO, le enmendó, i le imprimió *Augustin Bechario*, 1510. 8.
- FRANCISCO MODIO, *Notas* imp. al fin de *Bongarsio*, 1581. 16. 1589. 1591. 1610. 8. i otras veces.
- JACOBO BONGARSI, *Notas* sobre él, cotejado con seis M. SS. i añadidas *Tablas Chronologicas*, 1581. 8. 16. i en la impresion de *Estrigelio*, 1613. 8. 162. 8.
- TEOFILO CANGISERO, escribió *Escolios*, en los diez Libros primeros, i se imprimió con *Bongarsio*, i *Estrigelio*, 1610. 8. i con este solo, 1627. 8.
- JORGE MAYOR, le hizo *Escolios*, imp. 1533. 8.
- JUAN SICARDO, enmiendas sobre el *Texto*, i algunas advertencias, imp. con el antecedente.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO, le anotó, e imp. 1562. 8.
- ELIAS VINETO, siguió à los referidos, imp. 1590. 8.
- VICTORINO ESTRIGELIO, *Comentarios* sobre toda la *Historia*, con varias *Lecciones*, sobre el *Texto*, i otros *Comentadores*. Latin imp. 1602. 8. 1627. 8.
- DANIEL PAREO, bolvió à traducirle, 1630. 1.
- TANAQUILO FABRO, (ò Tanegui Faure) le imprimió con muchos errores, i *Notas* 1668. 1671. 12. ille llama *Marco Justiniano Justino*.
- MARCO ZUERIO BOXHORNIO, le hizo *Notas*, le enmendó, i imp. 1638. 12.
- i es la mejor edicion. 1644. 8. 1678. 12. 1680. 12.
- JUAN VORSTIO, *Notas* sobre él, imp. 1673. 8.
- JANO GRUTERO, con enmiendas le imp. 1612. 8.
- GERARDO JUAN VOSIO, le reconoció, 1683. 8. 1694. 8.
- CONRRADO LICOSTHENES, *Anotaciones*, sobre él, segun *Fischer*, fol. 189. Latin.
- JUAN ESQUEFERO, escribió *Notas* sobre él, i le imprimió, 1678. 8. i sin ellas, con el *Indice* de *Juan Freinshemio*, el mismo Año, en 12.
- ANTONIO TISIO, con las *Observaciones de varios Autores*, le reconoció: imp. 1650. 8. 1654. 1659. 8. 1669. 8.
- ISAAC VOSIO, *Notas*: imp. con él, 1662. i sin ellas, reconocido, 1650. 24. con los *Prologos*, ò *Epitomes de Pompeio Trago*, i sus *Fragmentos*, fol. 255. 1654. 1669. 4. parece dejó otras *Notas* mas largas que las impresas, segun escribió à *Claudio Salmasio*, en vna *Carta* que está entre las *Gudianas*, fol. 331.
- MATIAS BERNEGERO, *Notas*, i *Observaciones*, sobre él, imp. 1631. 8. 1653. 1658. 1662. 1666. 8. Latin, i acompañadas de las de *Vosio*, *Bongarsio*, i *Tisio*, 1659. 8. 1669. 8.
- JUAN FREINSHEMIO, añadió las *Notas* de *Berneggero*, i le bolvió à imprimir, 1661. 8.
- PEDRO JOSEPH CANTEL, *Nuevas Notas*, i explicaciones à uso del *Delfin*, imp. 1667. 4. 1677. 4. 1679. 4. 1701. 8.
- JUAN JORGE GREVIO, con todas las enmiendas, i *Notas* antecedentes, el *Indice* de *Freinshenio*, i adiciones de *Esquefero*, *Vorstio*, i nuevas *Castigaciones*, le imp. 1668. 12. 1683. 8. i mas enmendado, 1694. 12. 1701. 8. 1707. 8. 1708. 8.
- TOMAS HEARNE, nueva edicion, reconocida, i enmendada, con *Notas de Varios*, i *Lecciones* diferentes, segun la impresion de los de *Oxonia*, de 1674. 8. añadiendo los Años de los *Succesos*.
- DUARTE SIMSON, imprimió esta *Obra*, 1705. 8.
- CHRISTIANO JUNCKERO, escribió vnas *Notas* muy claras, explicandole, 1701. 12.
- JUAN FEDERICO GRONOVIO, *Notas* M. SS. segun *Juan Alberto Fabricio*, en su *Bibliotheca Latina*, lib. 3. cap. 3.
- JACOBO GRONOVIO, le reimprimió con las *Notas* enteras de *Bongarsio*, *Modio*, *Berneggero*, *Vosio*, *Gracovia*, *Vorstio*

- Eschefero*, *Fabro*, i otros, cotejandole con muchos M. SS. imp. 1718. 8. Latin.
- FR. BERNARDO MONTFAUCON, enmiendas sobre los *Prologos* de *Justino*, que están en su *Diario Italiano*, imp. 1702. 4.
- ABAD DE LOUGUERUE, *Notas*, i *Correcciones*, sobre los mismos *Prologos*, imp. con él, 1709. 12.
- JORGE DE BUSTAMANTE, le tradujo en Castellano, impreso en Amberes, 1586. 8. i ai otra Traducion mas Antigua, en el mismo *Idioma*, imp. 1540. f. 1542. 8. i en la *Libreria del Rei*, ai otra Antigua, de Letra grande, en Pergamino, M. S. en fol. i en la de *Jacobo Kristo*, n. 761. estaban traducidos nueve Libros, en la misma Lengua, M. S.
- GERONIMO ESQVARGAEIGO, le tradujo en Italiano, imp. 1477. fol.
- NICOLAS COPINO, le tradujo en el mismo *Idioma*, 1522. 8.
- TOMAS PORCACHO, bolvió à traducirle, i le hizo *Notas*, imp. 1542. 8. 1561. 4. en Italiano.
- BARTOLOME ZUCCHI, hizo otra Traducion, 1590. 4. en la misma Lengua.
- D. TROILO VASCONCELOS DE ACVÑA, le tradujo en Portugués, 1727.
- JUAN BOUCHET, le tradujo en Francés, segun *Francisco de la Cruz*, en su *Bibliotheca Francesa*, fol. 208. i ai vna impresion de Letra Gotica, 1538. fol.
- CLAUDIO SEISEL, Obispo de *Turin*, tambien le tradujo en Francés, imp. 1558. fol. 1559. fol.
- GUILLERMO MIGVEL, bolvió à traducirle en el mismo *Idioma*, imp. 8. i en Latin, i Francés, 1577. 16.
- FRANCISCO DE CAUVIGNI, *Señor de Colombi*, hizo nueva traducion, 1616. 8. 1654. 8. 1690. 8. i ai otra mas nueva, en Francés, imp. 1694. 8. dos Tomos.
- GERONIMO BONERO, le tradujo en Alemán, imp. 1521. fol.
- JUAN FEDERICO ESCHUVEEERO, bolvió à traducirle en la misma Lengua, imp. 1649. 8. 1675. 8.
- TOMAS BROVM, le tradujo en Inglés, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 3. cap. 5. al fin.
- GASPAR SAGITARIO, *Exercitaciones* en la *Prefacion*, i el lib. 1. cap. 1. de *Justino*, *Historiador*, imp. 1665. 1671. 4. Nueve *Exercitaciones* sobre el cap. 2. i siguientes, hasta el fin del lib. 1. imp. 1666. 1671. 4. Otra, sobre el lib. 2. cap. 1. imp. 1676. 4. *Las Antigüedades de Scytia*, declaradas en vna *Exercitacion* à *Justino*, lib. 2. cap. 2. imp.
1631. 4. *Historia de las Guerras Scyticas*, declaradas en *Exercitaciones* al lib. 2. cap. 3. i 5. 1685. 4. en Latin.
- DIODORO SIGVLO, en su *Bibliotheca*, trata de los *Asyrios*, *Medos Persas*, i *Etiops* largamente; en Griego: estaba M. S. en la *Libreria de Coistin* (que fue de *Siguiet*) *God.* 149. en 780. hojas, con alguna variedad de los impresos; i en la de *Balucio* tambien estaba M. S. i los 17. Libros, trasladados de mano de *Pedro Danesto*, i se imprimió 1481. fol. V. J. A. *Fabricio*, *Biblioth. Griega*, lib. 3. cap. 31. t. 2.
- ENRIQUE ESTEVAN, imp. 15. Libros de los 40. de la *Bibliotheca*, en Griego, 1539. 4. 1559. fol.
- GRIFIO, le imprimió en *Basilea*, en Griego, 1559. 16.
- JUAN FRANCISCO POGGIO, Florentin, tradujo los seis Libros en Latin, imp. 1476. fol. 1531. fol. i 8. 1493. fol. 1495. fol. 1548. f. *Wood*, libro 2. de las *Antigüedades de la Universidad de Oxonia*, dice, que es de *Juan Frbees* (que murió electo Obispo de *Badonia*, Año de 1464. esta *Traducion*) con vna *Carta* al *Papa Paulo II.* sobre los seis Libros primeros, *Placio de los Pseudonimos*, tom. 2. num. 1109.
- BARTOLOME MERVLA, los bolvió à imprimir enmendados, 1496. fol.
- VIGENTE OBSOPEO, tradujo tambien en Latin algunos Libros, imp. 1539. 4.
- DAVID HOBSCHELIO, sacó à luz las *Excerptas* de los Libros perdidos, que le dió *Marcos Velcar*, en Griego, que parecen las de *Jorge Gemistio Platon*, segun *Pedro Lambecio*, en la *Bibliotheca Imperial*, lib. 1. fol. 134. donde están M. SS.
- LUIS RODOMANO, emprehendió el gran trabajo de traducir todo lo que se hallaba de la *Obra*, en Latin, i lo consiguió, añadiendo las *Excerptas* de los Libros perdidos, i *Notas*, imp. 1604. fol. Griego, i Latin. *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 63. dice, que es esta la mejor impresion de *Diodoro*, hasta que salga la *Vvasfana*, que es la siguiente.
- VVASS, Inglés, ha trabajado muchos Años sobre *Diodoro*, cotejandole con los M. SS. i los *Traductores*, i parece salió imp. su trabajo, 1726. *Memorias de Trev.* 1716. fol. 180.
- VARIAS LECCIONES, sobre los Libros 18. i 19. están en la *Libreria de Leyda*, M. SS. segun su *Catalogo*, fol. 401.
- ANTONIO MAGAVLT, tradujo los tres pri-

- meros. Libros en Francés, imp. 1534.
4.
- JACOB AMIOT, tradujo en el mismo Idioma desde el Libro II. al 17. impreso 1538. fol. 1554. fol. 1559. fol. 1585. fol. 1587. fol.
- CLAUDIO SEISEL, tambien tradujo en Francés.
- N. Tradujo en Italiano la *Historia Fabulosa*, imp. 1526. 8. 1542. 8. 1547. 8.
- FRANCISCO BALDELI, le tradujo en el mismo Idioma, 1574. 4. dos Tomos.
- N. Le tradujo en Flamenco, imp. 1610. 8. 1682. 12.
- JUAN HEROLDO, le tradujo en Alemán, imp. 1543. 1554. 4.
- BOTH, le tradujo en Inglés, imp. 1699. fol.
- MIGUEL VOLGELIO, le puso en Dinamarqués, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, en el referido cap. 31. lib. 3.
- POLIBIO, Megalopolitano, en sus *Historias*, que se componian de 40. Libros, de que solo ai los cinco primeros, i algunos *Fragmentos* de el Sexto, i los demás, hasta el 17. en el *Resumen*, ó *Excerptas*, de el lib. 12. trata de la expedicion de *Alexandro Magno*, contra *Dario*, descubriendo los errores de *Calistenes*, i otros en Griego, está M. S. en la *Libreria Imperial*, en fol. segun *Nesfel*, part. 2. lib. 2. *Codice* 28. fol. 709.
- MARCO BRUTO, quieren algunos sea *Autor* de este *Resumen*, ó *Epitome* contra *Vosio*, lib. 1. cap. 19. de los *Historiadores Griegos*.
- NICOLAS PERROT, ó PEROTO, tradujo los cinco Libros de *Polibio*, en Latin elegante, pero poco fielmente, imp. 1498. fol. 1529. 8. 1544. fol. 1548. 8. 1549. fol. Griego Latin, 1554. 8. i 16. Algunos emulos suyos decian ser mucho mas antigua esta Traducion, como refiriendo á *Fovio*, trae *Crenio de Furibus Librarijs*, num. 60. fol. 210. pero no lo prueban.
- VOLFANGO MUSCULO, tradujo hasta el lib. 12. con mas propiedad, i menos elegancia, impreso con lo que permanece de esta *Obra*, 1554. 16. 1608. 12. i comentado por varios *Autores*, 1670. 8.
- ISAA CASAUBONO, tambien le tradujo en Latin, 1609. fol. 1610. 8. dos Tomos, 1618. 8. 1619. fol. i dió á luz el *Comentario*, sobre el primer Libro, imp. 1617. 4. 1634. 8. 1654. 8. i está en la impresion referida, 1670. 8.
- ENRIQUE DE VALOES, le bolvió á imprimir, mas añadido, 1634. 4. 1654. 8. en Griego, i Latin.
- JUAN FEDERICO GRONOVIO, escribió *Notas* sobre el.
- JACOB GRONOVIO, con sus *Notas*, las del antecedente, i las de *Casaubono*, no impresas, las de *Valoes*, *Vrsino*, i *Palmerio*, la bolvió á imprimir, 1670. 8. dos Tomos.
- FRANCISCO PATRICIO, *Comentarios* sobre el. M. SS. segun *Jano Nicio Erietreo*, tom. 1. de la *Pinacotheca*, cap. 118. fol. 205. Tambien sacó de el, de *Tito Livio*, i de otros, el *Tratado de la Milicia Romana*, con *Notas*, i *Estampas*, imp. 1583. 8. Italiano.
- FULVIO URSINO, imprimió lo perteneciente á *Embajadas*, i otros *Fragmentos*, 1582. 4. Latin. *Selectas Polibianas*, en que solo añade algunos *Fragmentos* de *Estefano*, *Athenio*, *Dionisio Halicarnasco*, *Diodoro*, *Apiano*, *Dion*, i otros, imp. 1529. 4. en Griego, i en *Gronovio*, como queda puesto.
- POMPILIO AMASENO, *Fragmentos de Polibio*, en Latin, 1643. 8.
- JUAN ENRIQUE BOECLERO, *Lecciones Polibianas*, imp. con otros 1670. 4. i con el Titulo de *Animadvertiones*, á *Polibio*, 1681. 4. Latin. i reimprimió el de *Casaubono*, 1654. 8.
- LUIS DOMENICHI, tradujo en Italiano, en dos Tomos, imp. 1545. 4. 1646. 8. el 1. i el 2. 1563. 8. 1566. 4.
- LUIS MAIGRET, le tradujo en Francés, la *Versión de Peroto*, 1542. 1557. 1558. añadida.
- PEDRO DURIER, le tradujo en Francés, la de *Casaubono*, 1655. fol. 1669. 8. dos Tomos, 1665. fol. 1670. 12. tres Tomos.
- NICOLAS PERROT, de *Ablancourt*, tambien le tradujo en el mismo Idioma, imp.
- FR. ANTONIO VICENTE TULLIER, Benito, le tradujo de Griego en Francés, imp. 1727. 4. dos Tomos; empeño que pareció mal al P. *Felipe Cerf*, de la *Vieville*, en su *Bibliotheca de los Autores de la Congregacion de San Mauro*, i no obstante le sacó á luz, con vn *Tratado de la Ciencia Militar*, i *Comentarios*, 1728. 1729. cinco Tomos, 4. en Francés.
- FOLLARD, *Disertaciones sobre Polibio*, con sus nuevos descubrimientos, en la *Guerra*, 1724. 12. i mas estendidas, 1726. 12. en Francés. *Comentarios*, sobre la Traducion antecedente, i reflexiones sobre *Polibio*, 1728. 12. quatro Tomos, Fran-

- Francés, i están en la impresion del antecedente, en 5. Tomos.
- BARRAS DE LA PENNA, dos *Cartas contra Fallard*: una, sobre las *Estaladas*: otra, sobre los *Navios de Guerra*, de *Polibio*, imp. en las *Memorias de Trevoux*, de Octubre de 1729. fol. 552. i 1893.
- GUILLERMO XYLANDRO, ó *Holtzmanno*, le tradujo en Alemán, segun *Freher*, fol. 472. i le imprimió *Enrique Pedro*, 1574. fol. segun *J. A. Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, tom. 2. lib. 3. cap. 30.
- JUAN SCHEERS, le tradujo en Inglés.
- JUAN DRYDEN, escribió la *Vida*, i con la Traducion antecedente, la imprimió 1693. 1699. 8. dos Tomos.
- NICOLAS GRUCHIO, de la forma de la Republica, sacada de *Polibio*, imp. en el *Tratado de Comitijs*, &c. imp. 1563. fol.
- BARTOLOME CAVALCANTI, del modo de campar los *Esercitos*, i de la ordenança de los Romanos, i Macedones, sacado de *Polibio*, 1552. 8. Ital.
- ANTONIO QUERENGO, de la *Disension de Aristoteles*, *Platon*, i *Polibio*, en las cosas Politicas. De los tres fines de la *Historia Polibiana*.
- CONSTANTINO PORPHYROGENETA, hizo reducir á vn *Volumen* lo mejor de las *Historias*, para que sirviesen al Gobierno de su Imperio: *Cum videret Historicorum maximum numerum, & Consiliariorum, in ijs legendis, negligentiam*, como dice *Vosio de Historicis Grecis*, lib. 2. cap. 26. intitulado: *Periegetes To Cacias*, i le dividió en 53. ó 54. partes, sacadas de *Polibio*, *Diodoro*, *Nicolas Damasceno*, *Apiano*, *Dionisio*, *Halicarnasco*, *Dion*, i *Juan Antiocheno*, como las *Flores*, de lo que escrivieron, con que se pueden suplir muchas faltas, que se encuentran en los *AA.* referidos, especialmente en *Polibio*, pues está el *Epitome* del Libro 18. i 19. que no imprimieron tan aumentados *Casaubono*, i *Gronovio*. M. S. Esta *Obra* traída de *Chipre*, compró *Peirescio*, en 200. Libras, segun *Gafendo*, en su *Vida*, i ai dos exemplares M. SS. en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, en la *Bibliotheca Aroamatica*, ó *Epitome* de ella, part. 2. lib. 1. fol. 684. en Griego: *Crenio de los Ladrones de Libros*, fol. 27. se inclina á que el que dispuso este *Digesto Historico*, es *Juan Antiocheno*, i afirma hizo gran daño á la Republica de las Letras, i *Vosio* asegura lo mismo.
- POSIDONIO, Apameense, (no *Alexandrino*, como quiere *Suidas*) prologuio la *Historia de Polibio*, segun *Quensted*, en la *Patria de los Varones Ilustres*, fol. 551. num. 2207.
- QUINTO CURCIO RUFO (cuia, *Vida* escribió *Juan Argolo*) entre los pedaços de la *Historia de Alexandro Magno*, que permanecen de los 10. Libros, que escribió, trata dilatadamente de los *Persas*, sus *Costumbres*, i *Guerras*: está en la *Libreria de la Santa Iglesia de Toledo*, M. S. en Pergamino, e impreso en Venecia, i en Roma, sin Año, fol. 1474. que dice *Fabricio* en la *Bibliotheca Latina*, ser la primera impresion, 1483. fol. 1484. fol. 1491. fol. 1494. fol. 1497. fol. i en 4. 1501. 1508. fol. 1513. f. 1518. 1519. 8. 1520. 8. 1531. 8. 1533. 8. 1535. 1541. 8. i 12. 1543. 8. 1545. 1546. 8. 1548. 1551. 1555. 12. i 8. con *Juan Monaco*, 1556. 8. 1568. 18. 1569. 8. con los tres Libros que faltaban, 1586. 16. 1596. 16. 1591. 8. con la *Vida de Alexandro Magno*, de *Plutarco*, 1602. 1612. 1614. 16. 1615. 12. 1616. 1621. 1624. 1631. 8. 1633. 12. 8. i 16. 1638. 16. 1649. 1652. 16. 1656. 12. 1658. 8. 1665. 16. 1671. 12. 1673. 8. con los *Suplementos* 1678. 8. 1686. 16. 1687. 8. 1696. 8. 1715. 8. 1716. 8. i por *Mataire*, 1717. 1720. 1727. 12. dos Tomos. Algunos quieren no sea *Q. Curcio*, el *Autor* de esta *Obra*, sino vn Italiano, que dicen ha 300. Años que escribió: siendo así, que en *Juan Sarisberienfe*, *Policrat*, l. 8. c. 18. está el Nombre, i el M. S. de Toledo es mas antiguo. El *Rei Don Alonso el Sabio*; mejoró de vna enfermedad leiendo, i florecia Año de 1180. *Felipe Gualtero*, le siguió en su *Alexandreis*, i vivia Año 1250. lo qual acredita la Antigüedad, i verdad de el *Autor*; i aunque de esta conclusion, procuran otros evadirse, dando maior Antigüedad al Italiano, que suponen; nadie negará, que ambas calidades concurren en *Curcio*, i su elegante dulçura, i doctrina, en ninguno, desde su tiempo: *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 2. cap. 17. fol. 407. part. 1. & part. 2. fol. 716. fol. 103. *Placio de los Anonymos*, cap. 2. num. 771. tom. 1.
- VINDELINO ESPIRA, le imprimió en Venecia, sin Año, fol.
- BARTOLOME MERULA, hizo otra impresion, aunque con muchos yerros, 1494. 1495. fol.
- LÓRENÇO BALBO, Liliense, mas enmendado,

adado, bolvió à imprimirle en Alcalá de Henares, 1524. 4.
DESIDERIO ERASMO ROTERODAMO, *Anotaciones sobre el*, imp. 1518. 8. 1520. 1533. 8. 1534. 1538. 8. i con otros 1543. 8. 1545.
LUCAS ROBIA, le reconoció, imp. 1517. 8.
EMERICO CASAUBONO, hizo *Notas* sobre esta Edición, que están en la *Librería de Leida*, M. S.
HULDERICO, ó **VLRICO HUTTEN**, *Notas*, i *Flores de Curcio*, 1528. i con *Erasmo*, 1543. 8.
TOMAS VVOLFIO, bolvió à imprimir à *Hutten*, 1534. 1538. i con *Christoval Bruno*, 1641. fol.
ENRIQUE LORITO GLAREANO *Anotaciones*, imp. 1575. 8.
HENINGERO, *Notas* imp. con el antecedente, 1617. fol. i con *Erasmo*.
ENRIQUE PEDRO, bolvió à imprimir las *Notas* de los tres referidos, i con el *Suplemento* sacado de *Arriano*, i otras cosas, le imp. 1545. 8. i fol.
FRANCISCO MEDIO, con *Notas*, i *Suplementos*, le hizo imprimir, 1579. 1581. 1591. 1598. 1604.
ANTONIO CANDIDO, le imprimió el mismo Año, añadiendo los Libros de *Plutarco*, de la *Vida*, i *Fortuna de Alexandro*, i la *Genealogía* (ó Sentencias Memorables, aprobadas generalmente) de *Curcio*, 1591. 8. Latin.
VALENTE ACIDALIO, escribió *Animadversiones*, imp. con él, 1594. 8. 1597. 8. 1602. 8. Latin.
ADRIANO JUNIO, la enmendó por vn M. S. imp. 1549. 8.
TITO POPMA, *Notas*, 1622. 12. 1625. 12. 1633. 12. i con las de otros, 1696. 8.
JUAN LOCENIO, *Notas* que salieron à luz con *Popma*, i despues imp. 1625. 12. 1644. 12. 1648. 12. con *Indice Filológico*, 1656. 12. 1674. 1685. 1696. 8.
FELIPE CARLOS, *Observaciones Posthumas*, impresas, con las de *Gelio*, 1661. 12. 1663. 8. 1667. 8. Latin.
QUINTIANO ESTOJA, hizo otro *Suplemento*, de lo que faltaba en *Q. Curcio*, segun el *P. Gordonio*, en su *Chronologia*, cap. 20. num. 31. fol. 160. aunque *Joseph. Justo Escaligero*, le atribuye à *Francisco Petrarca*, fol. 61. de sus segundas *Escaligerianas*.
JANO GRUTERO, empezó à cotejarle con cinco M. SS. i se le dió à *Isaac Navelet*, Nieto de *Pedro Pithæo*, para

que le acabase, i sacale à luz en su nombre, sin efecto; pero el Original cotejado fue à poder de *Gronovio*.
JUAN ADAM SCRAGIO le trasladó, i se le embió à *Freinshemio*.
CHRISTOVAL BUNON, *Gemuseo*, escribió el *Suplemento* del 1. i 2. *Libro*, sacado de *Arriano*, *Plutarco*, *Justinio*, *Diodoro*, i otros, i con toda la *Obra*, se le dedicó à *Alberto*, *Duque de Babiera*, imp. 1545. 8. i fol. 1547. 16. 1584. 12. Latin.
JANO RUTGERSIO, escribió *Emendaciones*, i *Notas* sobre él, Latin. imp. 1625. 12. 1670. 12. 1675. 8.
JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, le corrigió, i esta imp. 1670. 8.
P. MATEO RADERO, le reimprimió enmendado, 1615. 16. con *Notas*, i despues escribió *las Prolusiones*, ó *Comentarios absolutos*, imp. 1628. fol. en Colonia, i Amsterdam; de los quales afirma *Juan Freinshemio*, haver quitado muchos errores de Imprenta, i reducido à su *Lugar* muchas cosas, que estaban fuera de él, i con la *Sinopsis*, i *Argumentos* de *Radero*, imp. 1615. 12. 1630. 8. i con sus *Notas*, i las de otros, imp. 1696. 8.
JUAN FREISHENIO, le corrigió, è hizo *Comentarios*, è *Indices*, i con *varias Lecciones*, le imp. 1639. 8. dos Tomos, 1640. 8. 1670. 4. con *Estampas*, 1684. 8. 1685. 8. 1698. 8. i en el cap. 4. de el 2. tomo pone vn *Catálogo* de los que escribieron la *Vida de Alexandro Magno*, segun *Radero*, aunque con poco conocimiento, como dice *Tomás Reinesio*, cap. 38. citado por *Labbe B. B.* fol. 115.
JUAN ENRIQUE RAPP, bolvió à imprimir estos *Comentarios* enmendados, con las *Notas* à parte, 1670. 4.
JUAN GEZELIO, le imprimió con el *Indice*, 1675. 12.
P. MIGUEL TELLIER, *Notas*, i con los *Comentarios* de *Freinshemio*, aunque variando los *Capitulos*, le imprimió para el uso del *Delfin de Francia*, 1678. 4. 1705. 8.
SEBISIO, hizo *varias conjeturas*, sobre los Borradores de *Freinshemio*.
GASPAR BARTHIO, escribió à *Freinshemio*, vna *Carta* sobre su impresion; i algunas *Observaciones*, en sus *Adversarios*, à la *Historia*.
ERICIO PUTEANO, hizo vn *Proemio*, i escribió *Scholios*, i de las ventajas que hace la *Historia* de *Q. Curcio*, à las demás, imp. con él, por *Simon Goular*, 1615. 12. Latin, *Freber*, fol. 1539.

JUAN

JUAN BAPTISTA NICOLOSIO: *Alexandro Magno*, ó *Quinto Curcio*, ilustrado, con *Notas Geograficas* de las Provincias, i Lugares de que se habla en su *Vida*, M. S. segun *Mongitori*, en su *Bibliotheca Sicula*, fol. 333.
CHRISTOVAL CELARIO, le reconoció, i bolvió à imprimir con nuevos *Suplementos*, *Indices*, i *Mapas*, i vna *Disertacion* de las *Costumbres de Alexandro Magno*, imp. 1688. 12. 1691. 8. 1696. 4. i otra de la edad de *Quinto Curcio*, 1711. 12. en que ai algunas *Notas*, que no tienen las antecedentes, *Estampas*, i *Suplementos* de *Freinshemio*, 1728. 8.
CHRISTIANO SCHOETGENIO, *Notas* sobre él, imp. con el antecedente. 1711. 12.
EVERARDO DE AMORSFORDIA, comentó el *Libro primero*.
JUAN HURTINGEN, comentó los demás, i ambos se imprimieron, 1547. fol.
JUAN ISAAC PONTANO, le imprimió mui corregido, 1628. 12.
NICOLAS BLANCARDO, le enmendó, imp. 1649. 8. i con las *Notas de varios Autores*, 1673. 8.
ANDRES REYHERO, procuró la impresion del Año 1658. 8.
CORNELIO SCREVELIO, le imprimió con *Notas de varios AA.* sacando la maior parte de *Freinshemio*, 1658. 1664. 8. 1672. 8. 1668. 8.
CHRISTIANO JUNCKERO, puso en él *Notas* mui claras, i con la *Chronologia Curciana*, sacada de la *Critica de Juan Clero*, i otras cosas, le imp. 1700. 8. 1708. 8.
NICOLAS HEINSIO, *Notas*, imp. en los antecedentes, i con otros, 1724. 4.
M. ANDRES STVBELIO, le hizo *Notas Perpetuas*, imp. 1701. 12. i sin el nombre del *Autor* se bolvieron à imprimir, 1702. 12.
CLAUDIO SALMASIO, escribió *Notas* sobre él, imp. con otras 1696. 8.
MIGUEL MATAYRE, le bolvió à reconocer, è imp. 1716. 12.
JUAN ESCHEFERO, *Notas* sobre él, imp. en sus *Miscelaneas*, fol. 109. 1698. 12. Latin.
JUAN FEDERICO GRONOVIO, *Notas* imp. en el siguiente.
ENRIQUE SNAKEMBURG, le imprimió con *varios Suplementos*, i *Lecciones*, i con las *Notas Integras* de *Modio*, *Acidalio*, *Popma*, *Scheffera*, *Cellario*, i *Nicolas Heinsio*; i resumidas las de *Rubenio*, *Rutgersio*, *Barthio*, *Laceno*, *Radero*, *Salmasio*, *Gronovio*, *Hermano*, *Perizonio*, i *Tellier*, imp. 1724. 4. 1726. 4.

SAMUEL PITISCO, *Comentario Perpetuo*, con *Estampas*, i *Caracteres* escogidos con el *Suplemento* de *Freinshemio*, la *Disertacion* de *Mota Le Vaier*, *Estampas* de los *Monumentos Antiguos*, para ilustrar la *Historia de Alexandro*, su *Genealogia*, i *Sinopsis Cronologica*, imp. 1685. 8. 1708. 8. i aumentado 1693. 8. 1708. 8.
PEDRO CANDIDO DICIEMBRE, le tradujo en Italiano, imp. 1524. 8. 1530. 8. 1535. 8. 1580. fol. i del falló acaso la *Traducion Castellana*, que contiene los *Fragmentos de doce Libros*, aunque vulgamente andan en diez, observando no estár cabal el *Libro diez*, faltar el *once*, i el principio del *doce*, hasta las palabras: *Intuentibus Lacrymæ abortæ*, &c. que es el cap. 5. de el lib. 10. en *Freinshemio*, i prosigue el M. S. Castellano, con vna *Nota* que dice: *Easi está en todos los otros Enxemplos*, que se fallan en nuestra edad, donde se pierde vna gran parte de mui feromosa *Historia*; i añade la muerte de *Alexandro Magno*, sacada de *Plutarco*: está impresa en Sevilla, 1496. fol. 1518. fol. i M. SS. el primero, i segundo libro, è el *Suplemento*, traducido en Castellano. Es mas vulgar el M. S. que el impreso; i vno escrito el Año de 1438. estaba en la *Librería de Don Juan Vicente Lasanosa*, como se refiere en su *Museo*, de las *Medallas no conocidas*, *Mon.* 5. fol. 68. i en la *Librería de Barcia*, ai dos M. SS. vno que fenece así: *En el Nombre de Dios todo poderoso, fenescce el doceno Libro de la Historia de Alexandro Magno, Hijo de Felipe, Rei de Macedonia, escrita de Quinto Curcio Ruso, mui enseñado, i mui abundoso en todo, sacada en vulgar, al mui Sereno, Principe Felipe Maria, Tercio Duque de Milán, de Parma, Conde de Aguera, i Señor de Genova, por Pedro Candido Diciembre, su Siervo, Año de mil è quatrocientos è treinta i siete, à 21. Dia del Mes de Abril, en Milán*: i la Letra es del mismo tiempo: en el M. S. en *Vitela*, que vió *Jacobo Gaddio*, segun dice en su *Tratado de los Escritores Ecclesiasticos*, tom. 1. fol. 218. afirma se tradujo del Lombardo, en que *Pedro Candido* puso el *Latino*, mas nó dice el Año de la Copia, aunque *Carvè* en el *Aparato à la Historia Literaria*, fol. 109. asegura nació el *Autor*, Año 1450. i que le tradujo en Italiano, que se imprimió en Florencia, 1519. 8. pero para que no sean supuestas las fechas de la *Traducion Castellana*, es necesario, ff. que...

ò que le tradujese mucho tiempo antes de la impresion, ò que le pudiese en Castellano, antes que en Italiano, i le copiasse para el *Duque de Milan*.

GABRIEL DE CASTAÑEDA, tambien le tradujo en Castellano, imp. 1534. f.

D. MATEO IBAÑEZ DE MENDOZA, Hijo del nunca bien celebrado, i eruditissimo *Marqués de Mondejar*, bolvió à traducirle nueva, i elegantemente en Castellano, imp. 1699. fol.

TOMAS PORCACHO, le tradujo en Italiano, con *Anotaciones, Declaraciones, i Advertencias*, imp. 1558. 4. 1559. 4. 1680. 12.

NICOLAS DEL CASTILLO, le tradujo otra vez en Italiano, imp. 1695. 12.

MAMBRINO ROSEO, tradujo la *Historia de los Sucesores de Alexandro Magno*, en Italiano, 1570. 8.

N. le tradujo en Francès, imp. 1530. f.

SOYLFOUR, tambien le tradujo en Francès, 1629. 8.

NICOLAS SÉGUYER, bolvió à traducirle en el mismo Idioma, imp. 1613. 1614. 8. 1622. 8. 1640. 8.

PEDRO DU RIER, bolvió à traducirle en Francès, i salió impreso con los *Suplementos*, 1653. 12. 1668. 12.

CLAUDIO FAURE, Señor de *Vaugelas*, tardo 30. Años en bolverle à traducir en Francès, aunque se aprovechò del trabajo de *Rier*, imp. 1647. 1653. 4. 1664. 1665. 8. 1668. 12. 1669. 4. 1673. 8. 1674. 4. 1696. 8. 1699. 8. dos Tomos, i en Latin, i Francès, 1717. dos Tomos: los Franceses tienen por muy elegante esta Traducion, aunque *Ana Dacier*, hallò que reprehender en ella, segun *Juan Alberto Fabricio, Bibliotheca Latina, lib. 2. cap. 17. fol. 720.*

PATRY, la reconociò, è imprimiò, 1659. 4. i algunas de esta, serà la Traducion, que estaba M. S. fol. en la *Libreria de Balucio*, i de otra impresion que se trataba de hacer en tres Tomos, hacen memoria los *PP. de Trevoux, Año de 1715. fol. 2410.*

JUAN FEDERICO DE LEBSTER, ò LEYSER, le tradujo en Alemàn, imp. 1653. 8. 1658. 8. 1676. 8. 1698. 8. con los *Suplementos de Freinshemio*, i algunos dicen que hizo su *Muger* esta Traducion, como nota *Placio en las Adiciones à los Pseudonymos, ò Autores supuestos, cap. 11. numero 837.*

N. le bolvió à traducir en Alemàn, 1702. 8.

MANUEL SYNCRON, le hizo *Notas*, en Alemàn, imp. 1716. 8.

JUAN DIGB, le tradujo en Inglés con mucha elegancia, imp. 1694. 1715. 12. dos Tomos.

MAGNO WINGAARDO; le tradujo en Dinamarqués, con los *Suplementos de Freinshemio*, imp. 1704. 8.

KACZERIO, le tradujo en Boemo; segun *Guillermo Molero*, en la *Disertacion de Curcio*, §. 21.

ELIAS KOPYEVVIZ, le tradujo en Rusiano, imp. en *Moscou*, 1710. 4.

JUAN ENRIQUE GLASEMAEKERO, le tradujo en Flamenco, con los *Comentarios*, imp. 1663. 8.

ANTONIO ESNEL, le tradujo en el mismo Idioma, 1639. 8.

N. le tradujo en Polaco, imp. 1624. f. *Estarovolcio*, fol. 204.

FRANCISCO MOTHE LE VAYER, *Discurso*, ò *Disertacion*, sobre *Quinto Curcio*, està en el *tom. 3. de sus Obras*, fol. 197 imp. 1669. 12.

JUAN CLERC, en el *Arte Critica*, la hace de *Quinto Curcio*, segun la libertad de su genio, *part. 2. sect. 3.* imp. 1647. 8. dos Tomos, 1698. 8. 1699. 1712. 1713. 8. Latin.

JACOBO PERIZONIO, *Quinto Curcio*, vindicado, ò restituído à su primer esplendor, 1703. 8. es *Apologia de Curcio*, contra *Clerc*; el qual le responde en su *Bibliotheca Universal*, i con el nombre de *Teodoro Goral*, defiende la *Critica de Curcio*, en el *Proemio*, à *Pedon Albinovano*.

DANIEL GUILLERMO MOLERO, *Disertacion de Quinto Curcio*, imp. 1683. 4. Latin.

MAGNO DANIEL OMEISTO, ò *Hermano Brevero*, *Disertacion de la edad de Quinto Curcio*, contra *Molero*, 1683. 4. Latin.

EL ABAD FUCATI, *Carta sobre el Lugar de Curcio*, lib. 10. cap. 23. *Proinde iure meritò que Populus Romanus salutem; se Principi suo debere profertur, cui noctis quam poene supremam habuimus novum sidus illuxit, huius Herculi non solis ortu lucem caligantem dedit Mundo, &c.* En *Radero*, es lib. 1. cap. 12. trata de la edad de *Curcio*, ò suposicion del Texto: *Memorias de Trevoux, Diciembre de 1705. fol. 2167.*

P. TVRNAMINA, obra *Carta sobre los dos Cyros*, i su respuesta, imp. en las mismas *Memorias*, *Março de 1704. fol. 832.*

VALENTINO TILON, *Curcio*, Orador, 1664. 4.

M. J. C. VAGVER, *Imitaciones de Q. Curcio*, en Alemàn, imp. 1999. 8.

JUAN KRIEG, *Phrasologia de Curcio*, 1696. 8. Latin.

JUAN ENRIQUE ERNESTO, *nuevos Comentarios sobre Cornelio, Nepos, Justino, Q. Curcio*, i la *Poesia Barbara*, 1697. Latin. *Oficios sentenciosos de Curcio*, ò sus sentencias en *Trocheos*, 1712. 4. Latin.

MIGUEL FETERO, *Jugo de Quinto Curcio*, ò *Observaciones Historico Politicas*, sobre el, 1668. 8. Latin.

LIBRO DEL COSRI, que en el *Catalogo de Leida*, se llama *Nachosan*, ò *Nachosari*, fol. 255. *Cod. 23.* contiene vna disputa, sobre la verdad de la Religion, entre vn Gentil, i vn Judio, que ocasionò à el Rei de los Cosareos, à hacerse Judio: se cree haver sido escrito despues por algun Judio, movido de la fama de este Coloquio, en el octavo siglo, al tiempo de la Guerra (que menciona) de los *Persas*, è *Ismaelitas*, en Lengua de los *Cosareos*.

JEHUDA LEVITA, le tradujo en Arabe, en la *Libreria Bodleiana, Cod. 5424.*

JACOBO ROMANO, le tuvo tambien en Arabe, i le hizo vn *Proemio*, para imprimirle.

JEHUDA, HIJO DE KAR DANIEL le tradujo de Atabe, en Hebreo, pero tan mal que se perdiò.

R. JEHUDA TIBBON, Granadino, residente en Francia, le bolvió à traducir en Hebreo, de Arabe, menos mal, imp. 1594. 1599. 4.

JUAN BUXTORFIO el moço, le tradujo en Latin, i le imprimiò con el *Texto Hebreo, Notas, i Disertaciones*, 1660. 4.

JACOBO ABENDANA, le tradujo en Castellano, con el *Titulo de Cuzari*, Libro de gran Ciencia, i mucha Doctrina, con *Notas* para su inteligencia, imp. 1654. 4. i esta tiene por la mejor Traducion *Ricardo Simon*, en su *Bibliotheca Selecta, tom. 1. fol. 138.*

DAVID NIETO, intentò continuar el Libro, pero sin efecto.

EL IMPERIO DE LOS PERSAS, dividido por *Alexandro Magno*, en sus Tenientes: Las quatro grandes Monarquias, profetizadas por *Daniel*, i de muchos Reies de Asia, M. S. fol. estàn en vn Libro intitulado, *Mapas Genealogicos*, en la *Libreria Duboisiana, fol. 422.* en Francès.

PROCOPIO ILUSTRIO (segun *Suidas*, que dice fue *Secretario de Belisario*) *Cesarriense*, *Historia de los sucesos de el Emperador Justiniano*, con los *Persas, Vandalos, i Godos*, en ocho Libros; los dos primeros, tratan de la Guerra que

los Griegos tuvieron con los Persas, desde el Año 407. de Christo, hasta el de 549. en Griego, està M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo, fol. 339.* i con las demàs Obras en la *Bibliotheca Ambrosiana*, en 4. Tomos, M. SS. en Griego, segun *Montfaucon*, en su *Diario Italico, fol. 13.* i lo que escribiò de los *Tzanes del Ponto Euxino*, està en la *Libreria Imperial*, sacado del M. S. *Historia Anedocta*, ò secreta, de *Justiniano*, en que dice muchas injurias contra el, en Griego. V. *Juan Alberto Fabricio, tom. 6. de la Bibliotheca Griega, lib. 5. cap. 5. fol. 250.*

Focio, Epitome, los dos *Libros de la Guerra Persiana*, *Cod. 63.* de su *Bibliotheca.*

NICOLAS ALAMANO, Griego, le imprimiò en su Idioma, segun *Jano Nicio*, en la *Pinacotheca, fol. 127.* i tradujo en Latin la *Historia Anedocta*, con *Notas*, imp. 1623. fol. i en la *Historia Bizantina*, 1663. fol. en Griego, i Lat.

DAVID HOESCHELIO, le bolvió à imprimir en Griego, con *Notas*, enmiendas, i *varias Lecciones* de los M. SS. de *Juan Forge Hervart, Joseph Escaligero, i Isaac Casaubono*, à instancia de *Marcos Velgar*, dedicandole à *Christoval Furbero*, i otros *Regidores de Norimberga*, como dice *Christoval Arnoldo*, en la *Vida de Velgar, fol. 66.* imp. 1607. fol.

BUENAVENTURA VULCANIO, enmendò esta impresion, i le hizo *Notas M. SS.* segun *Fabricio, fol. 156.*

RAFAEL MAFEO VOLATERRANO, le tradujo en Latin, imp. 1509. fol. 1531. fol.

JUAN LEUNCLAVIO, tambien le tradujo en Latin, con *Agathias*, i le imprimiò en *Basilea*, despues de *Zosimo*, 1576. fol.

HUGON GROCIO, bolvió à traducir lo tocante à los Godos, en Latin, añadiendo el Libro de la *Guerra Vandalicca*, i enmendò el Texto Griego de *Hoeschelio*, que està oi en la *Libreria de Leida M. S. fol. 401.* imp. 1655. 8.

CLAUDIO MALTRAITE, le bolvió à traducir en Latin, hizo *Notas*, i se puso en la *Historia Bizantina*, imp. 1662. fol. Griego, Latin.

ANTONIO MURATORI, escogió esta Traducion, para ponerla en el *Tom. 1.* de sus *Escritores Italianos*, imp. 1723. fol. prefiriendola en los quatro Libros de la *Historia de los Godos*, à la de *Grocio, Personna, i Leonardo Anetino*, que fue el que sacò en su nombre esta *Historia*, haviendola tras-

trasladado del Griego de *Procopio*, como notan *Popeblount*, en la *cenfura de los Autores mas celebres*, fol. 325. *Tomàs de los Hurtos*, de los *Escritores*, cap. 2. §. 12. num. 362.

CHRISTOVAL PERSONA, imprimió todas sus Obras, restituyendo à la *Traducion* de la *Guerra de los Godos* de *Aretino*, el verdadero nombre de el *Autor*, del Original, imp. con otros, 1470. 1531. fol. 1571. 1576. 1598. 8. Otros le llaman *Chrisostomo*, i *Vosio*, *Porsena*, como *Fabricio*, en la *Bibliotheca Latina*, fol. 493. sin fundamento, i en la *Griego* se reforma.

BENITO EGIO DE ESPOLETO, le tradujo en Italiano, en tres Tomos, el primero, imp. 1544. 8. i los dos siguientes, 1547. 8.

MARTIN FUMEE, *Historia de las Guerras de Justiniano*, traducidas del Griego de *Procopio*, i *Agathias*, imp. 1587. fol. en Francès.

JUAN COUSIN, *Historia de Constantinopla*, despues del Imperio de *Justiniano*, el viejo, sacada de los Originales Griegos: están traducidos *Procopio*, i *Agathias*, en el primer Tomo; impresa desde el Año 1672. hasta el de 1674. 4. ocho Tomos en Francès.

LEONORO MAUGER tambien le tradujo en Francès, con el Título: *Historia secreta de la Guerra de los Persas*, imp. 1669. 8.

H. HOLCRASTIO, le tradujo en Inglés, 1653.

BERNARDO BALDO, *Defensa de Procopio*, contra las calumnias de *Blondo*, imp. 1627. 4. Ital.

JUAN EICHELIO, hizo *Proemio*, i varios reparos, à la *Historia Anedocta*, probando ser falsa, imp. 1654. 4. Latin.

AGATHIAS, *Esmirneo*, *Mirrineo*, ò *Agatho*: cinco Libros de los sucesos del Emperador *Justiniano*, i sus Capitanes, *Belisario*, i *Narses*, en Africa, Italia, i Persia, prosiguiendo la *Historia de Procopio*, de cuyos ocho Libros, hace vn *Epitome*, que incluye el *Proemio* de su *Obra*; i especialmente trae la *Genealogia*, i *Politica* de los Persas, que no se halla facilmente en otros; ai cinco Tomos en Roma, en la *Vaticana*, en Griego, i está impreso 1531. entre los *AA. de la Vida de Justiniano*, 1594. 8. i con *Zosimo*, fol. 1576. fol. i con *Jornandes*, 1598. 8.

ROBERTO ESTEVAN, le imprimió en Griego, 1523.

BUENAVENTURA UVLANO, se tradujo en Latin, i le hizo *Notas* en ambos Idiomas, imp. 1594. fol. en Griego, i Latin, i en la *Libreria de Leida* está el M. S. que sirvió para esta impresion, i el impreso, anotado de mano de *Claudio Salmasio*, fol. 344. i añadidos los *Epigramas* de *Vulcanio*, imp. 1660. fol. Griego Latin, i está en el 4. *Tomo de la Historia Bizantina*, que se imprimió desde el Año de 1648. hasta 1702. fol. g. è intentó bolver à imprimirla añadida, *Francisco Halma*, valiendose de *Juan Jorge Grevio*, i *Ludolfo Kustero*, que juntaron los Materiales, que refiere *Fabricio*, tom. 6. de su *Bibliotheca Griega*, fol. 228. i 256.

aora se está repitiendo la impresion de de esta gran *Obra* en *Venecia*, 1730.

CHRISTOVAL PERSONA, le tradujo tambien en Latin, imp. 1519. fol. 1571. 1594. 4.

ENRIQUE DE VALOES, le juntó à la *Historia de Teodoro*, i con nuevas *Notas* le imprimió, 1660. f. 1683. fol. 1694. 4. Griego Latin.

ANTONIO MURATORI, imprimió las *Excerptas* de su *Historia*, en el Tom. 1. de los *Escritores Italianos*, Lat.

MARTIN FUMEE, le tradujo con *Procopio*, 1587. fol. en Francès.

LUIS COUSIN, le tradujo tambien en Francès, 1702.

APIANO ALEXANDRINO, Abogado en Roma, Año de 138. *Historia Celtica*, *Libica*, *Iberica*, *Siriaca*, *Parthica*, i *Metridatica*, en Griego.

ENRIQUE ESTEVAN, la imprimió, 1592. fol. i con la *Galica*, i *Hispanica*, 1554. fol. Griego, i Latin.

CARLOS ESTEVAN, le imprimió en Griego, con *Proemio*, i *Notas*, 1551. fol.

BASILIO DE CALCEDONIA, le tradujo en Latin, M. S. segun *Jacobo Guddio*, de los *Escritores, no Eclesiasticos*, Tom. 1. fol. 8.

PEDRO CANDIDO DICIEMBRE, tradujo antes la *Libyca*, *Syriaca*, *Parthica*, i *Metridatica*, en el mismo Idioma, imp. 1472. 1477. 1492. fol. 1529.

SEGISMUNDO GELENIO, bolver à imprimirla reconocido, i añadido, 1544. f. 1576. 1558. 12.

ENRIQUE DE VALOES, le tradujo todo en Latin, imp. 1634. fol. Griego, i Latin.

ALEXANDRO TOLIO, le reimprimió con muchas *Añadidas*, i *Notas*, 1670.

JUAN DE MOLINA, tradujo en Castellano con el Título: *Los Triunfos de Apiano*, Africano, Syrio, Parthico, i Metridatico, part. 1. imp. 1522. fol. i la *Guerra Civiles*, 1552. fol. traducidas por *Diego de Salazar*, 1536. fol. en Castellano.

N. le tradujo en Inglés, 1703. fol.

CLAUDIO SEISELIO, en Francès, 1552. fol. 1569. fol.

MERESIO, tambien le tradujo en Francès, 1659. fol.

LUIS TAGAVT, Y FELIPE AVENELES, tradujeron las *Historias Anibalica*, i *Iberica*, vno imp. 1559. 12. i otro, 1650.

ALEXANDRO BRACCIO, le tradujo en Italiano, 1538. 1550. 8.

FULVIO VRSINO, en sus *Embajadas* trae 27. *Fragmentos*, imp. 1584. 8.

JACOBO PALMERIO, trae varias *Exercitaciones* sobre *Apiano*, en las que hizo à los *Autores Griegos*, fol. 151. 164. i siguientes, imp. 1668. 4. aunque es notado de mal Geografo, en las cosas de España, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, lib. 4. cap. 12. fol. 397.

EUTROPIO, *Historia Romana*, añadidas las *Vidas* de los *Emperadores Griegos*, i los sucesos de *Constantinopla*, *Persia*, *Arabia*, i otras partes de Oriente, imp. con *Paulo Diacono*, 1532. fol. Latin.

TEOFANES, Bizantino, escribió diez Libros de *Historia*, i en ella las *Guerras de Justiniano*, i *Cosroas*, Rei de Persia, i otros, segun *Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 64.

P. FELIPE LABBE, hizo *Notas* sobre el Extracto de *Focio*, imp. 1647. fol.

TEOFILACTO SIMOCATA, Egipcio, en sus ocho Libros de *Historia*, trae gran parte de los Hechos de los Persas, Scitas, Turcos, en tiempo del Emperador *Mauricio*, en Griego, i *Focio* le resume, Cod. 65.

P. JACOBO PONTANO, le tradujo en Latin, imp. 1604. 4. Griego Latino.

GABRI, Rei de Persia, *Libro de la Divinidad*: su Testamento, está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 360. i 366.

ASTRONOMIA MENOR DE LA PIEDRA FILOSOFAL, en que se explican los Discursos del Rei *Gabri*, está en el mismo Volumen con *Hermesio*, en Boemo.

EMBAJADA DE *Maimel Cameno*, Emperador de *Constantinopla*, à los *Armenios*, imp. con la *Columna de la Fe*, de *Leon Magno*, i en la *Historia de Leoncio Bi-*

santino, en Basilea 8. Griego, Latin.

SAN FABIO CLAUDIO GORDIANO FULGENCIO, ò S. FULGENCIO RUSPENSE, *Carta de la Epiphania*, i de los Dones de los Magos, imp. con sus *Obras*, imp. 1652. fol.

FELIPE SYDETES, natural de Siden, en *Pamfilia*, Simcelo de *San Juan Chrisostomo*, escribió la *Historia Christiana*, dividida en 36. Libros. (aunque *Focio* señala 35.) en que segun *Socrates*, lib. 8. de su *Historia*, cap. 27. trae muchos *Teoremas Astrologicos*, i *Descripciones* de las Islas, Montes, Arboles, que se ha perdido, excepto algunos *Fragmentos*, de los cuales es el maior, la *Disputa*, que sobre Christo N. S. huvo en Persia, entre los *Christianos*, *Judios*, i *Gentiles*, que está en Griego, en 4. en la *Libreria Imperial*. *Nejot* sospecha ser tambien de este *Autor*, el *Tratado de la Tintura del Cobre Persiano*, i del *Hierro de la India*, que están en la misma *Libreria*, como dice en el *Epitome* de ella, lib. 6. *Codice* 51. fol. 497.

TEODORETO, Obispo de Cyro, *Respuesta* à las preguntas de los Magos de Persia, que no existe, segun la *Tabla de los Autores Eclesiasticos*, tomo. 2. fol. 188.

MAGOFONIA PERSIANA, del mejor Estado del Gobierno, declarado en *Consultas* de los *Principes de Persia*, en tres *Oraciones* discordes, Griego Latin.

APOMASAR, *Apotelesmas*, ò *Libro de las significaciones*, i sucesos de los Sueños, sacado de la *Doctrina* de los Indios, Persas, i Egipcios, en Griego; pero este nombre es falso, porque el *Libro* es vna *Recopilacion* de lo que en esta materia escribieron *TARPHANES*,

Interprete de los Sueños de *Faraon*: *BARAMO*, de *Sagmsa*, Rei de los Persas, i *SYRBACHAMO*, ò *Sinnachan*, del Rei de la India, que juntó

ACHMET, *Arabe*, Hijo de *Serim*, Interpreter de los Sueños de *Mammun Calif*, de Babilonia, en Arabe, i no se sabe quien le tradujo en Griego; está entero en la *Libreria Imperial*, en 304. Capítulos, con el nombre de

Abmed, Hijo de *Serien*, de la *interpretacion de los Sueños*. En la *Libreria del Rei de Francia*, tambien está en Griego, con el Título: *de Oneyro Cæstem Sorim*,

lib. i tiene otra Serie de Capítulos, i muchas cosas que faltan, ò varian en el contexto del impreso, está en Arabe, en la misma *Libreria*, Cod. 1034.

